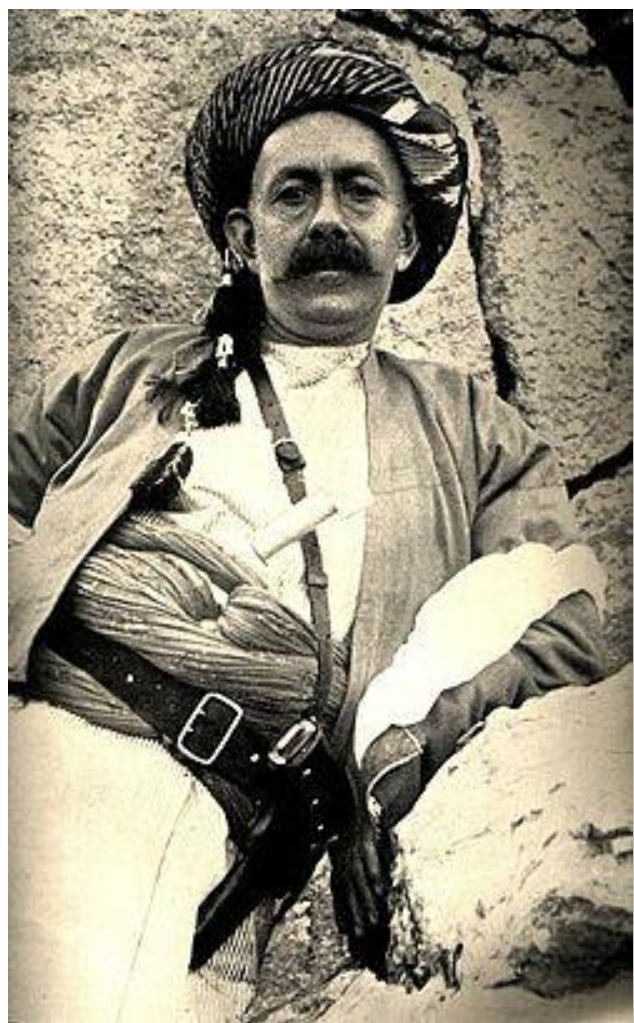


# رېځايه ك به كوردستاندا



ا. م. ھاملتن

# ريگايەك بە كوردستاندا

پيشەكى: ميچەر جەنەرال رەوان رۇنسن

وەرگيرانى لى ئىنگليزىيەو:

د. عەلى عەبدولرەحمان عەسكەرى

M U R K I T A N I  
ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

ھەولتير - ۲۰۱۳

خانەى موكرىانى بۆ چاپ و بلاوكر دنه وه



- رڭگابهك به كوردستاندا
- ۱. م. هاملتن
- پيشهكى: ميچر جه نه رال ره وان روينسن
- وه رگيرانى له ئينگليزييه وه: د. عهلى عه بدولپر حمان عه سكه رى
- نه خشه سازى ناوه وه: ريډار جه عفر
- به رگ: هوگر صديق
- نرخ: (۵۰۰۰) دينار
- چاپى يه كه م: ۲۰۱۲
- تيراژ: ۱۰۰۰ دانه
- چاپخانه: (هه ولير)
- له بهر ئوه به راتىي گشتىي كتيخانه كان ژماره ي سپاردنى (۸۳۲) سالى (۲۰۱۳) ي پى دراوه.

زنجيره ي كتيب (۷۴۹)

هه موو مافىكى بۆ نووسه ر پاريزراوه

مالپه ر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئيمه يل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## پېرست

- ۹..... سوپاس و پېزانين.....
- ۲۵..... بېشهكى وەرگېر.....
- ۳۱..... بېشهكى مېچەر جەنەرال رەوان رۇنسن.....
- ۳۳..... بېشهكى نووسەر بۇ چاپى نوئ.....
- ۳۳..... بەشى يەكەم: ولاتىكى پر له ئاشوبى ئەبەدى.....
- ۳۳..... بەشى دووہم: ديوانيه.....
- ۳۳..... بەشى سېيەم: بەرەو باكوور بۇ شاخەكان.....
- ۳۳..... بەشى چوارەم: ريگاگە.....
- ۳۳..... بەشى پېنجەم: كامپەكەى سېيلك.....
- ۳۳..... بەشى شەشەم: حەمەدەشىنى جەردە.....
- ۳۳..... بەشى حەوتەم: پياوانى خۆرھەلاتى ناوىراست.....
- ۳۳..... بەشى ھەشتەم: قشلەكانى سەر سنوور.....
- ۳۳..... بەشى نۆيەم: پياوانى خۆرھەلاتى ناوہراست.....
- ۳۳..... بەشى دەيەم: قولايى دۆلەكە.....
- ۳۳..... بەشى يازدەيەم: كارى.....



## سوپاس و پيژانين

ليزه‌دا به پيويستي ده‌زانم له دلوه زور سوپاسي ئه‌و به‌پيژانه بکه‌م که هاوکاري بي دريغيان کرد له به چاپگه‌ياندنې ئه‌م کتبه‌دا، به تايبه‌تي هه‌ردوو براياني به‌ريزم نه‌جمه‌ديني فەقی عه‌بدو‌للاو حه‌سه‌ن ياسين، که دلسوزانه له رووي زمانه‌وانيه‌وه به ده‌ست‌نوسه‌که‌دا چوونه‌وه‌و ئه‌وه‌نده‌ي ده‌رفه‌تيان هه‌بووي راستيان کردوته‌وه. بي گومان ئيستاش هه‌ر هه‌له‌يه‌ک به‌رچاو بکه‌ويت له ئه‌ستوي خو‌مدايه. هه‌روه‌ها زور سوپاسي کاکه چينه‌ر وه‌فایي هونه‌رمه‌ند ده‌که‌م، که شه‌ونخووني کرد له تايپ کردني کتبه‌که‌دا. سوپاسي تايبه‌تیش ئاراسته‌ي کاکه هاوار نه‌سره‌دين ده‌که‌م، که له لايه‌که‌وه وردبيني و هه‌له‌چني له ئه‌ستوگرت، له لايه‌که‌ي تريشه‌وه چووه ژير باري سه‌ره‌رشتي و به چاپ گه‌ياندنې کتبه‌که. ليزه‌دا جيگاي خو‌يه‌تي سوپاسي دلسوزانه ئاراسته‌ي ده‌زگاي چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ي موکرياني بکه‌م، که ئه‌رکي له چاپدان و بلاوکردنه‌ويان له ئه‌ستوگرت. له کو‌تاييدا سوپاسي تايبه‌تيم ئاراسته‌ي به‌ريز ئه‌حمه‌د کاکه‌حه‌مه (هوشمه‌ند) ده‌که‌م، که ده‌ربه‌ستانه بووه ريگا نيشاندەر يو به چاپ گه‌ياندنې ئه‌م کتبه‌.

هيوادارم نمونه‌ي ئه‌و دلسوزانه هه‌ميشه زور بن

دکتور علي عه‌سکەري





## پيشه‌کي وەرگير

چۆن و بۇچى ئەم كارەم ئەنجامدا؟  
لەو چەند سالەى لە ھۆلەندا بووم وەك پەنابەر لە يەككە لە  
چاوپيەكەوتنەكانماندا من و خوالخوشبوو د. خەسرەو غەنى شالى باسى  
ئەوهمان كرد چۆن كات دەبەينە سەر. لە وەلامدا د. خەسرەو گوتى:  
"من خەرىكى وەرگيرانى پەرتوكم بۆ كوردى."

منيش گوتم:

"بەلامەو ئەمە باشترین كارە بۆ خو خافلاندىن و دەولەمەندكردنى  
كتیبخانەى كوردى، چونكە گەنجانى كورد وردە وردە كەم‌تر فيرى زمانى  
عەرەبى دەبن، كە كتیبخانەكانیان گەلێك لە ھى كورد دەولەمەندترن."  
لە سەر بابەتەكە رۆيشتين و گوتم:

"خوزگە شتىكى وەھاش دەبوو، كە من خۇمى پيوە خەرىك بەكم."  
د. خەسرەو بە زەردەخەنەيەكەو گوتى: "من پەرتوكيكي زۆر چاكم ھەيە  
بۆ دەستی پیناكەى؟"

ئەوھش پەرتوكە بەناوبانگەكەى ھاملتنە، كە لە نیوان سالانى ۱۹۲۷-۱۹۳۲  
لە عیراقتا كارى ئەندانيارىي كردوو، ريگا بەناوبانگەكەى ھاملتنى  
ئەنجامداو، كە لە ھەولیرەو ھە بۆ حاجى ئۆمەرانە. ئەم پەرتوكە لە سەر  
چۆنیتیي دروستكردنى ريگاكەيەو ژيانى كوردەوارىي ئەو كاتەيە. بە  
سوپاسەو پەرتوكەكەم لى وەرگرتو كۆپيم كردو دەستم بە وەرگيرانى كرد.  
لە سالى ۲۰۰۵دا گەرانەو ھەم بۆ كوردستان و بۆ زانكۆى سلیمانى و  
دەستپيكردنم بە دامەزراندنى كۆلیجى دەرمانسازى، سەرقالیم دەرەفتى نەدام

بۆ کاری رۆشنییری. دواى خانه نشینیم له سالی ۲۰۰۸ دا سۆزی کار جاریکی تر به هانامه وه هات، به گویمدا چرپاندی:

"با شتیك له دواى خۆتدا بۆ نه ته وه كهت به جی بهیلت، به دوور له وانهی كردووتن و نادیارن."

سه دهزار سالو له گیانی پاکی دکتور خه سره و شالی و ئەندازیار هاملتن بیټ. ئەم رهنجه بچووکەش پیشکەش به گەنجانی کورد دهکەم بۆ ئەوهی له سه رچاوهیهکی پاکه وه به شتیك له میژوو ه تاله کهی نه ته وه و نیشتمان ه که یان بزنان و بۆیان ده رکه ویت، که ئەو قسه و قسه لۆکانه ی ده رباره ی شیخی نهر کران، له لایه ن ناحه زان و نه فامه کانه وه هه لبه ستراون؛ هه مووی پووچو پووچه لن. هیوادارم به م کاره م توانیبیتم به ردیکم له سه ر ته لاری رۆشنییری کوردی داناییت.

دکتور عه لی عه سکهری

سلیمانی - ۲۰۱۲

## پیشہ کی میجر جنرل روان رونسن

ریگای ہاملتن لہ ئے ریٹالی ئے سکھندہ روه دست پیدہ کات و بہ نیشته جیئی سہ لآحہ دیندا تیدہ پیریت ((دیارہ نوسہر مہ بہستی ہوارگی سہ لآحہ دینہ. وەرگیپ)) هتا دهگاته بهرزاییه کانی ئیران. جی پیگه یه کی ئه نذازیاری نایابه و دولی ره واندوزو بهرسرین ده بریت، که دوو بهرگری له ئه نذازه به دهرن و له وانیه ئه و سه رکیشانه ی ترساندیت، که هرچه نده به نئی ترین چه کو که رهسته ی ئه و سه رده مه وه به پالپشتی له شکرکی کاریگرو لیزانه وه هه ولی برینیان دایت.

به لام هیژا هاملتن، که تهنه ئه وروپایی بوو له ناو تاقمیکداو به که رهسته یه کی زور ساکاره وه ئه بوو تاقمه که ی فیروی ته قانده وه ی گرده کان و دروستکردنی ریگا که بکات. ئه و به تهنه توانی قولیی دوله کان پیشکنیت و ریگای دهر باز بدوزیته وه. به تهنه ئه بوو سه رپه رشتیار بیت و پاره و خواردن و پیداو یستییه کانی تاقمه که ی دابین بکات. ئه و له هه مان کاتدا سه رکرده و باوک و میکانیکی بوو. نزیک به پینچ سال له ژیر گهرمای خوره تاویهاوینداو زوقم و سه رماو سؤلے زستاندا به تهنه له ناو خیله درنده کاندان توانی رولیکی باش ببینیت له ته واوکردنی ئه م کاره مه زنه. من به خته وهرم به ناسینی له کاتی شه رپه کانی کوردستاندا. له کاتیکدا له هه موو ناوچه یه ک زیاتر سه رکیشی و ئاژاوه له ویدا پهره یان سه ندبوو، که کورده کان دژی عهره به کان له شه ردا بوون و کورد کوردی ده کوشت و له کاتیکدا له دهره وه کامپیک یان گوندیک هه موو پیاویک دلے له سه ر دهستی بوو، هه تا ددانیشی ببوو به چه ک، ئا له و کاتانه دا ئاشتی و ئاسوده یی بالیان کیشابوو به سه ر دریزایی

ریڱاکه‌ی، که هاملتن دروستی ده‌کرد. ئەو کۆکراوه هه‌رهمه‌کییه‌ی له ئێرانی و کوردو ئاسوری و عه‌ره‌ب پێک هاتبوو، به‌بێ چه‌ک ده‌سورانه‌وه. بێ ئەوه‌ی هه‌ستی پێ بکریت ئەو توانی له ریڱای ئامانجه ماددیه‌که‌یه‌وه به‌سه‌ر شه‌پێکی ئەخلاقیدا سه‌رکه‌وێت.

سه‌رکرده‌یی و لیژانین و هه‌ستی دادپه‌روه‌ری و خه‌مخۆری و پێویستییه‌کانی تاقمه‌که‌ی بوونه‌ته هۆی ریژلیگرتنی، که به‌بێ ئەمه‌ش کاره‌که‌ی سه‌رنه‌ده‌که‌وت. به‌لام له سه‌ریکیشه‌وه، که هه‌یچ نه‌بیته سه‌ره‌رشته‌یکردنی ئەو کاریکی زۆری کرده سه‌ر ئەو خێله درنانه. نیوزلاند ده‌بیته سه‌ره‌رزیته به کاری یه‌کیک له رۆله‌کانی له‌ده‌ره‌وه‌ی سنوری ولاته‌که‌یاندا. به‌شه‌کانی XX و XXI پێویسته هه‌ندیک به‌جیاوازیه‌وه بخویندرینه‌وه، چونکه هاملتن له نزیکه‌وه له‌گه‌ل ئاسورییه‌کاندا ده‌ژیاو به‌قوڵی هه‌ستی به‌لیقه‌وماویان ده‌کرد. چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی ئاسورییه‌کان په‌یوه‌ندی به‌ده‌وله‌تی عێراق و به‌ریتانییه‌وه هه‌یه، به‌لام ئێمه به‌روونی به‌رپرسیارین به‌رانه‌ر ئەو هاوپه‌یمانه‌ کۆنانه‌مان. ئیستا، که نه‌خشه‌ی ئورونتیس (Orontes) ((خۆره‌لاتی ناوه‌راست . وه‌رگیژ)) تیک شکاوه، ئێمه هه‌ست به‌ئارامی ناکه‌ین هه‌تاکو ولاتیکی به‌جێیان بۆ دروست ده‌که‌ین.

ه‌ روان. روبنس

١٩٣٧

## پیشەکی نووسەر بۆ چاپی نوێ

من دەمه‌وێت وه‌های به‌ینمه‌ پیش‌ چاپی خۆم، که په‌رتوکی ریگایه‌ک به‌ کوردستاندا، که بیست سال له‌مه‌و پیش‌ چاپکرا، بووه‌ هۆی ته‌قینه‌وه‌یه‌کی ته‌کنه‌لۆجی و باشکردنی باری ژبانی خه‌لکان، که ئیستا له‌ عێراقدا ده‌ستی پیکردوه‌، ئه‌ویش دوا‌ی ده‌ره‌یتانی نه‌وت و به‌کاره‌یتانی. وابزانه‌ ئیستا برسیتی له‌ عێراقدا شتیکی به‌سه‌رچوه‌، مه‌ترسی لافاو دابینکراوه‌، ئه‌گه‌ر بیت و ئیستا سه‌ردانی ریگای ره‌واندۆز بکه‌یت، پیویست ناکات له‌ چادرا، یان له‌ خانویه‌کی به‌ردو قوردا بژیت و مارو دوو‌پشک ئارامت لی هه‌لبگرن. ئیستا ئوتیلی پر که‌ره‌سته‌ و توفاق دروست کراون. له‌و شوینه‌ دوورانه‌ی له‌ جیاتی گویدریژو هینستر ئیستا ئوتومیل به‌ خیرایی و به‌ ئیسراحت خه‌لک ده‌گوازیته‌وه‌، بیابانی چۆل و خۆره‌تاوی هه‌لقه‌چینه‌رو بای گره‌ ئیستا هه‌چ‌تر جیگای ناره‌حه‌تی و مه‌ترسی نین.

چرای عه‌لئه‌دین ده‌ستی لیه‌ه‌لگیراوه‌ و ئه‌و کانه‌ی نه‌وته‌یه‌، که دایکه‌ زه‌وی به‌مرۆقی به‌خشیوه‌، ئیستا به‌ فیچه‌ دینه‌ ده‌ری و بیابانیش به‌ ناچاری سه‌ری خۆی شو‌پکردوه‌ و روی کردۆته‌ به‌خشه‌کانی سروشت و بووه‌ته‌ باخیکی پر له‌ گۆل و گۆلزار.

موجیزه‌یه‌کی ئه‌م رۆژانه‌یه‌ و ئیمه‌ش، که له‌گه‌لایندا ده‌ژین و له‌ هه‌تانه‌ کایه‌وه‌یدا به‌شدارین، که‌چی ناتوانین له‌ روویه‌کی راستیه‌وه‌ ببینین. به‌لام ئه‌گه‌ر بیت و خۆمان دوور بگرین و ته‌ماشای ئیوه‌ی گشتی بکه‌ین، له‌وه‌ش زیاتر، که به‌ریتانیا هه‌ولی بۆ ده‌دات، ده‌بینین که‌وا به‌کاره‌یتانی ئه‌و سامانه‌ به‌شدارێ به‌ریتانیا ده‌رده‌خات بۆ کۆمه‌لگا جۆراوجۆره‌کانی عێراق، که چۆن پیکه‌وه‌ کار بکه‌ن و به‌ری سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کانی خۆیان به‌ ئاشتی پیکه‌وه‌ بخۆن.

سامانیکی بیسنووو توانای پیکه وه ژیانی هردووک سوود به خشن و بی ئەندازەن و ئەم دوو موعجیزەیه پیکه وه شیوەیه کی مۆدیرن دەرده خەن، که له میژوودا تاکه. من، که له سالی ۱۹۲۷دا چووم بۆ عێراق، دیتم له دوژمنایه تیبیه کی سه ده بیدان و له سه ر عه ردیکی وێرانه شه رده که ن. ئەم فه لسه فه یه به ری تۆسه کۆنه کانه، که داوای تۆله ی چاو به چاو و ددان به ددان ده کات و هه میشه دوباره ده بیته وه و باسی لیوه ده کریت.

ئێستا له عێراقدا هه ست به سووانیکی ئایینی و خیله کی ده کریت. ئەمه ش جی خوشکهریکه بۆ هه ستی یه کیتی نیوان مه سیحیه کان و موسولمانه کان، کورده کان و ئاسورییه کان و کورده کان و عه ره به کان. جوله که کان ئیستاش له بازرگانه کاراکانی عێراقن، که هه موویان نه یانتوانیوه کۆچ بکه ن بۆ فه له ستین و له ژیر سییه ریکی ترسا ده ژین، چونکه خه لکی خۆره له لاتی ناوه راس ت بی پروان و مه ترسییان هه یه له ده وله تی سه هیونی ئیسراییل. له سه ردانیکی نویدا بۆ عێراق گه تۆگۆم له گه ل چه ند وه زیرو سه رکرده یه کی عێراقدا کرد، که زۆر جار دلته نگی خویان دهرده بری به رامبه ر ئەو کۆمه لگا نوییه ی خۆره له لاتی ناوه راس ت. من لیرده ا هه ستی گه شتی عه ره ب ده ست نیشان ده که م، چونکه ئەمه کاریگه ری گه وره ی هه یه له سه ر په یوه ندی ئیمه و عێراق و خالیکی گرنگه له خۆره له لاتی ناوه راس تدا.

تو ناتوانیت بچیت بۆ عێراق ئەگه ر بیته و له سه ر پاسه پۆرته که ت فیزه ی ئیسراییل هه بیته. ئەمه ش به شیکه له شه ری سارد دژی ئەوانه ی، که به هیزکی نامۆ له قه له م دهرین. یه کیک له سه رکرده کانی عێراق، که خوی کورد بوو، هه موو هه سته که ی له یه ک رسته دا کۆکرده وه و گوتی: "ئەگه ر به ریتانیا یان هه ر ده وله تیکی تر بیه وی دۆستی عه ره ب بیته ده بی یارمه تی ئیسراییل نه دات". دوا ی له سه ری رۆشت و گوتی: "به ریتانیا خۆره له لاتی ناوه راس تی له ده سته داوه به هۆی یارمه تیدانی ئیسراییله وه". ئەمه ش بۆچونیکی توندو ئاشکرایه. من پرسیم: ئایا هه ر یارمه تی چه ک بووته هۆی مه ترسی یان کاری بازرگانیش؟

وہلامی ئەوہبوو، کہ برواپیکردن و بہتایبەتیش ھەرچی یارمەتیدانیک بیت، چەک بیت یان شتیکی تر، کہ ببیتە ھۆی زیادکردنی توانای شەری ئیسرائیل دژی یەگگرتویی عەرەب. ھەر وہا روونی کردووە، کہ ئەم دژایەتیە پەیوەندی نییە بە نامەژی نیوان بەشە جیا جیاکانی جیھانی عەرەبەوہ.

ھەرچەندە ئیمە هیومان پیچەوانە ی ئەوہش بیت، بەلام ئەم ھەستە هیچ پەیوەندیەکی نییە بەسەر کردیەکی دیاری کردی فەرمانرەواوہ، ئایا سەر کردی جیاوازی وەک کۆلۆنیل ناسری میسر بیت یان جەنەرال نوری سەعیدی عێراق، یان ھەرکە سیتی تربیت جیگەیان بگریتەوہ. ئەم ھەستە ھی خەلکی عەرەبە ترسە کہ یان ئەوہیە، کہ دەولەتی نوێی زایونی بە پالپشتی سەرمایە ی خۆرئاواوہ، ھەولێ ئەوہ دەدات، کہ سوپاکە ی بالاتر بیت. ئەمەش دەبیتە ھۆی دەست بەسەر گرتنی سامانە نووییە کہ ی نەوت و ولاتانی خۆرھەلاتی ناوہراست. ھەر وہا میسریش ترسی لەوہیە، کہ دا بین کردنی کہ نالی سویسی بچیتە ژیر دەستی ئیسرائیلەوہو ئەمەش وەھا دەگە یەنیت، کہ عەرەبەکان یەکران لە سەر ئەوہی ((دەبیت توانای سوپای ئیسرائیل لە پلە یەکی دەست بەسەر دا گیراودا بیت و ئامانجی ئیسرائیل روون بگریتەوہو کوچ بو ئیسرائیل کۆنترۆل بگریت)).

لەوانە یە بو گەلیک لە ئیمەمانان ئەم ترسە ی عەرەب وەک دەر دەکەویت بی مەعنا بیت و عەرەبەکان و دۆستەکانیان دواکەوتوون و کەللە رەقن، بەلام ئایا هیچی تیدا ھە یە، کہ ئەوان وەھا ھەست بەکن؟ هیچی تیدا نەبوو کاتیک، کہ سەدە یەک لەمەو پیش بەریتانیا سەرچاوە ی جیھان بوو و پشتی بە خەلۆزی بەردینی خۆی قایم بوو بو سوتەمەنی، بەلام وەرچەر خانی رۆژگار لە گەل کاری کوشندە ی ئەوانە ی نەوتیان دۆزییەوہو ھینایانە کایەوہ وەھای کرد، کہ ئەو ھەستە ی عەرەب، کہ باسما ن کرد، ئەمرۆ بتوانیت کاریگەر بیت لە سەر ئەو روپا و ولاتانی کۆلۆنیال. عەرەب ئەمە باش دەزانیت ھەرچەندەش ئیمە خۆمانی لی گیل بەکن.

داخستنی کہ نالی سویس زیاتر لەوہی، کہ داخە ی ناسر بیت، نیشانە ی تورپە یی عەرەبە، کہ ئیستا لە خۆرھەلاتی ناوہراستدا ھەستی پچ دەگریت. ھەر وہا نیشانە ی توانای عەرەبە بو یەگگرتن لە سەر ئەو شتانە ی، کہ کاری مەترسیدارن. پەلاماردانی ئیسرائیل بو کہ نالی سویس لە سالێ ۱۹۵۶دا بە پالپشتی خۆرئاواوہ

بووه ھۆی بەرھەنگارییەکی تەواوی عەرەب و پاشەکشیی ھیزی بەریتانی و فەرەنسی. ئەم پالپشتیە ی ئیسرائیلیش بووه ھۆی ئەوھێ، کە بۆ یەكەمجار روسیا جی پیتی خۆی خۆش بکات لە سووریا و میسردا. خالە تالەكە ئەوھێ، کە ئاژانسی دەنگوباسی خۆرئاوایی بە شیوہیەکی ئاسایی ھەر بۆچونیکێ خۆی ھەبیت زۆر بە والایی ئاشکرای دەکات، خەلکانیش بی ئاگان لەوھێ، کە پێویستە بۆچونی عەرەب بزانداریت. دەبیت ئاگامان لەوھێ، کە ئەمڕۆ ئیمە زیاتر لە جارێ پشتمان بە ئالوگۆری بازراگانی بەستووہ لەگەل جیھانی عەرەبیدا، لەبەر ئەوھێ نەوتی ئەوان بەکار دەھینن و ھاوکارن لە گەلماندن بۆ گوزەری کەشتیەکانمان لە دەریا و زۆر بەی رینگەوبان و گواستەوھێ شەمەندەفەر و بابەتی نوویی کارخانە و کشتوکال و ئارامی و خوشی ناومال و دروستکردنی پلاستیک و پیداوایستی پاکژی و بابەتی زۆر، کە ھەمووی بەھۆی نەوتەوھێ. جودا لەو پەلە ھەورە ی ئیسرائیل، کە بالی کیشاوہ بەسەر خۆرھەلاتی ناوہراستدا، ئیستا لە لەپی دەست گەورەتر بووہ و بەریتانیاش ھەر بە ئەوھێ خەتابار دەکریت، کە لە پرنسیپی خۆی لایداوہ بەرامبەر بە عەرەب. من بروام وایە، کە یارمەتی و ئامۆژگارییەکانی بەریتانیا بۆ عێراق بەفیرۆ نەچووہ و پێرھوی دەکریت و عێراقیھەکان خەلکانیکێ زیرەکن و فیزی ئەو توانای خۆراگرتنە بوون، کە شیوہی ژینای ئیمە ھیناویەتە کایەوہ.

نابیت ئەوھێ لە بیر بکەین، کە دوورگە بچوکە کە ی بەریتانیا کلیلی جادوویی لە ھیندوستان و میسر و عێراقدا بەکار ھینا. حوکمی کۆلونیالی و ئیمپریالی بیت یان نا، راستییە کە ی ئەوھێ، کە رۆلی بەریتانیا زۆر کاریگەرە و سود بەخشیکێ ھەمیشەییە و بۆتە ھۆی پشکەوتنی جیھان.

ئەمانەش ئیستا سی ولاتی بەناوبانگن و ئەگەر ئەم پەرتوکە نمونەییەکی ھەلسوکەوت پیشان بدات، کە گەیشتۆتە پلەییەکی پینگەیشتوو لەگەل ئامانج و بیروپرای بوونمان لەم ولاتانەدا، ئەوا ئەمەش ئەوھێ دەگەییەنیت، کە بیروپرایە کە سەرکەوتوو بووہ. دەبیت ئیمە سەرمان لەوھێ سوور نەمینیت، کە پاشگەزبوونەوھێ ک ھەبیت لە دژە وەستانی کۆلونیالی و داوای زیادکردنی بکریت نە ک کەمکردنەوھێ، چونکە من ھیوام وەھایە ئەم پەرتوکە ئەوھێ دەربخات، کە کاری ئیمە خزمەتیکی عادیلەنە بوو. ئەگەر کۆلونیالیزم نەبووایە کۆمەلگا وە ک ئیستا پەرە ی نەدەسەند. لە ھەموو تەنگو



چەلمەمەیه کادا، ھاوکاری بچ ئەندازە لە نیوان پېشرەوو کۆمەلدا بەدی دەکریت، لە برینی شاخو دەرخستنی سامانەکانی ژێر زەویدا. لە ھەموو سامانیکیش بەرزتر ئەو تیگەیشتنە، یە، کە دوستایەتی نیوان مرۆف سنوری دوورو نزیکي ولاتان دەبریت. ئەمەش یەکیکە لە قسەکانی کپلنگ kipling، کە ھەستیکی فەلسەفی قوول نیشان دەدات. ئەوانە ی خزمەتی ئیمپراتوری کۆلۆنیالیان کرد ھیچ گوێیان نەدایە ستایش و زۆر جاریش ھەر لەبەر خاتری کارەکانیان بوو، ھەندیک لەو رۆحە تەکنیکییە لە عێراقدا سەرپھەلداو، توانای بچ ھاوتای وەزیران و پیاوانی دەولەتی ئیستا دەر دەخات. زۆربە ی ئەو لێرسراوانە پیاوی گەنج و گەلیکیشیان دەرچووی زانکۆکانی بەریتانیان لە ئەندازیاری زانست و کشتوکالدا. ھەندیکیش پەرودە ی تەکنیکی ئەمریکی و ئەوروپایین. زۆر کەم لە دەولەتانی جیھان توانیوانە وەک عێراق لە تەکنیک و زانستدا پیگەیشتوو و سەرکەوتووبن. ئەم پیشکەوتنەش پێدەچیت ھەر لە پەرەسەندندا بیت نەک کەم بوونەو، بە مەرجیک ئەگەر بیت و ئارامی ئابووری و ئاشتی لە جیھان بەردەوام بیت. بەلام دەبیت لە بیرمان نەچیت، کە زۆربە ی زۆری ئەو پرۆژانە ی لە عێراقدا دەستیان پیکراو، لە سەر فرۆشتنی نەوت راوہستاو، ئەمەش لە سەر ئاسایشی بۆرییەکانی نەوت و ئەسکەلە ی پالیپۆنەر راوہستاو، کە بە چەند ولاتیکی عەرەبیدا تێدەپەرن پیش ئەو ی بگەنە دەریای سپی ناوہراست. دەبیت ئەو ش بزاندریت، کە بۆ عەرەبەکان چەند شتیک بە پارە ناکردیت (جینشین و جموجۆلیان تێداو مافی بە بەرھەم ھینانی سامانە سروشتیەکانیان) ئا بۆ عەرەب مردن و ژیانە، چونکە ولاتەکانیان ووشکو و بیرونەو مافی خۆیانە ئاوی خۆیان بە کاربھێتن. عەرەبەکان دەیانەویت، کە ئەو دەورە ی ئەوان ھەیانە لەگەل ئیمەدا، لە جیھاندا ھەستی پیکریت، چونکە نەوت بوو تە پێویستیەکی سەرەکی و ئەوانیش رێیان لە فرۆشتنی نەگرتوو.

ئەگەر بیت و ئیمە رای خەلکانی خۆرھەلاتی ناوہراست تیبگەین ئەوا ئیمە ی خۆرئاوایی ئەگەر بمانەویت دەتوانین پە یوہندی چاکترمان ھەبیت لەگەل ھەموو لایەکیاندا.

**A. M. Hamilton**

**Seven oaks. Kent. U.K 1958**



## بهشی یه کهم

### ولاتیکی پر له ناشویی نه بهدی

ئه گهر بیتو پیاو له ههر سوچیکه وه به رهو شاری به غداد بچیت، دیمه نی شماره که ی هه رگیز له بیرناچیته وه، که له ئاسۆیه کی به ریندا دهرده که ویت. مناره ی به رزو لوله ی هه واکیشی کارگه کان به سه ر دارخورماکان و گومه زی مزگه و تاکاندا دهروانن. زور جاریش دوو که لی خه ست بالی به سه ر شماره کونه که دا ده کیشیت. لوله ی هه واکیشی کارگه کان و مناره کان دیمه نیکی سه یریان پیکه وه هه یه، هه موو لارن، هه ر یه ک به لایه کدا ((ئه و هه واکیشانه لوله ی کارگه ی دروستکردنی خشتی سووره وه کراون، که له کاتی خویدا دهوروبه ری به غدادیان ته نیبوو. وهرگیز)). کاتیک گهرمای خور له بیابان دهدات، سه راب هه موو شتیک به ئاسماندا ده وه شینیت و له سه ر هیللی ئاسماندا ده له ریته وه و شه پؤل دهدات، وه ک دورگه یه کی به سه ر ئاو که وتوو دیار ده که ویت، که به سه ر زه ویدا له م شوین بۆ ئه و شوین ده سوورپیته وه. هه تاکو ئه مپروش به غداد به نیوه نوئ و به نیوه کون وه ک شاریکی سیحراوی کون دیته به رچاو.

کاتیک، که پیاو ورده ورده نزیک ده بیته وه ئه م کارتیکردنی بیناییه که م ده بیته وه و کاتیک ده گاته قه راغ شار، ئه م رومانسیه ته له هه راوه وریاو قه ره بالغی و پیسی جاده کاندا ون ده بیت.

به‌غداد ته‌نھا دوو شه‌قامی سه‌ره‌کی هه‌یه. شاره‌که‌ش بریتییه له خانووی لێرهو له‌وایی سه‌ربان ته‌خت، که وه‌ک لانه که‌رویشک له‌م به‌رو ئه‌وه‌به‌ری دیجله دروست کراون. ئه‌و ریگیه‌ی له خۆرئاواوه دێته ناو شاری به‌غدادوه، هیلێ شه‌مهنده‌فه‌ر ده‌بریت، که بریتییه له هیله به‌ناوبانگه‌که‌ی به‌رلین-به‌غدادو له کاتی خۆیدا پلانیکی ئه‌لمانی بوو بۆ داگیرکردنی هیندوستان، که خه‌وێکی قه‌سه‌ری ئه‌لمانی بوو، به‌لام نه‌هاته‌دی.

له سالانی کارکردنم له عیراقدا، چه‌ند جاریک سه‌ردانی به‌غدام کرد. من، که له بیابانه‌کانی باشووره‌وه‌و له شاخه‌کانی باکووره‌وه ده‌هاتم، زۆر جار ئه‌وه‌نده نه‌خۆش بووم 'تا' دایده‌گرتم، هه‌ر ده‌متوانی له چاره‌سه‌ر بگه‌ریم له نه‌خۆشخانه پاکوته‌میزه‌که‌یدا.

هه‌ر وه‌ک ها‌توچۆکه‌رانی رۆژانی رابردوو، که به‌ سواری حوشره‌وه له بیابانه‌کانه‌وه ده‌هاتنه ناو شاره‌وه، ئاوا به‌غداد هه‌میشه هه‌ستی منی راده‌کیشا. به‌غداد جوانیه‌کی ره‌نگاو‌ره‌نگ، به‌لام دلته‌نگی هه‌یه‌و، که له‌گه‌ل ده‌شتی چۆل و هۆلی ده‌رووپیشتیدا ده‌گونجیت و له خه‌یالی عه‌ره‌بدا به‌غداد خۆی به‌هه‌شتی سه‌ر رووی زه‌مینه، به‌لام فریشته‌کانی سه‌ر ئه‌م به‌هه‌شته تیکه‌لاوو هه‌ره‌مه‌کین. له بازاردا کومه‌لی قه‌ره‌بالغو ده‌مه‌قالکه‌ری دوکانداره‌کان قۆشمه له‌گه‌ل مندا‌له رووته‌ی بچ نه‌ریتی سه‌ر جاده ده‌که‌ن له سه‌ر فرۆشتنی کالاکانیان. ئه‌و مندا‌له رووته بچ نه‌ریتانه‌ی، که خۆیان به‌ سه‌ردانکه‌ری نوێی بازاره‌که‌دا هه‌لده‌واسن، هه‌ر وه‌ک دالاش وای لیده‌که‌ن خۆزگه بخوازیت به‌ مانه‌وه له بیابانی بیده‌نگو چۆلدا. خۆ ئه‌گه‌ر بیته‌و بیه‌ویت ده‌ربازی بیته‌ له‌و بالنده راوکه‌رانه‌ی خه‌ریکی شه‌رن له‌گه‌ل یه‌کتهدا بۆ ئه‌وه‌ی وه‌ک چاو ساغو ته‌رجومان له‌گه‌لیدا‌بن، ئه‌وا سواری عه‌ریانه‌یه‌ک ده‌بیته، که به‌ دوو ئه‌سپی پیری له‌ غه‌ری زه‌نگوله‌داررایده‌کیشن تا له دواییدا کۆلانیکی ته‌نگه‌به‌رو بیده‌نگ ده‌دۆزیته‌وه‌و مافوور فرۆشیکی خه‌والوی ئینگلیزیه‌رمووی لی ده‌کات، داده‌نیشیت و جگه‌ریه‌ک له نیوان به‌ره‌ شپه‌ به‌بۆن قانگدراوه‌کاندا ده‌کیشیت. یه‌کیک بیده‌نگی بویت له‌م شاره‌ پر له بریقو باقه‌دا ده‌توانیت بیدۆزیته‌وه، چونکه ناوه‌ کۆنه‌که‌ی به‌غداد خانه‌ی ئاشتییه. ((نووسه‌ر له‌بیری چووه، که کۆن‌ترین ناوی به‌غداد،

باغیداد بووه، ئه وهش له كوردی و فارسییه وه هاتوووه دواپی ابو جعفر المنصور ناوی ناوه دارالسلام. وهرگێر)).

زێیه بهرینه که ی دیجلهش زۆر ئارامه، به لام کاتیک، که شه مال هه لده کات پرده سهر ئاوینه که ی، که له چه ند قایه خیکی به یه که وه به ستر او پیک هاتوووه، ده لهریته وه وه چه مسهره کانی دینه هه ژین.

دیمه نی شه وانی به غداد کاتیک له بالکونه به رزه کانی سهر زێیه که وه ده ببنریت، ئه وه نده جوانه ته نانه ت لووله ی هه وا کیشی کارگه کانی ش نایسرنه وه. به غدادییه کان زۆر چه ز به دانیشتنی بالکونه کان ده کن بۆ قسه و قسه لوک. به شه و شه و قی چراکان کاتیک، که له ئاوی شله قاوی زێیه که ده دات ده دره وشیتته وه. که له کی کوفه ی ((کوفه بریتیه له تلانه یه کی گه وره ی خر، که له گه لای دارخورما دروست ده کریت و ده ره که شی به قیر سواغ ده دریت. وهرگێر)) پر له شوتی سامه را، به خشکه یی ده گاته روخی زێیه که وه به له می پر له خورمای باشوریش به لایدا تیده په ریت. که شتییه کی هه لمینیش شاوره که ی لیده دات و به سه لبه چه رخیته که ی، قورپی بنی زێیه که ده شله قینیت و هاوارو جنیو له راوکه ری ماسی هه لده ستیتکه له شه رووته که ی په یکه ره برۆنزییه که ی شه وق ده داته وه له کاتیکدا له سهر لوتی به له مه که ی راوه ستاوه خه ریکی بلاوکرده وه ی تۆره که یه تی.

ژنان به سه ر پرده که دا هاتوچۆ ده کن. کومه له ژنیکی خیله کی به ره می روژانه یان له سه ر سه ریان هه لده گرن و ده یبه ن بۆ بازار. ژنانی ئه رمه نیش به عه بای سپیه وه، هه ندیکی پۆشته و هه ندیکی جلکۆن، هه ندیک جلی روژئاوایی له به رکردوو وه هه ندیکیش په چه ی گردۆته وه. ژنانیان ده نگ کلۆرو بۆله بۆلکه رن، یانیش له ژیر په چه وه به دیمه نیکی پر سوژی ئه وین دینه به رچاوی پیاوان، که به لایندا تیده په رن، به لام زۆر به یان گیاندار ی بیده نگ و پیسوکن وه ک گیانیکی په چه پۆش به تیژی رت ده بن و سه رقالی کاری خۆیان.

لیزه و له وئ له سه ر روخی زێیه که دا کابارییه ده ببنریت، که به گلۆپی ره نگا وره نگ رازاین دراونه ته وه. دهنگی به رزی ناخۆشی ساکسه فون و له ره ی

دەنگى ھونەرمەندەكان تىكەل بە تەقوھورپو لرىپەلرپى كارگەى بەفرى نزيك بەو شوينە دەبن.

لەوبەرى ئاۋەكەۋە لە چايخانەكانەۋە، دەنگى مۇسقىاى سەبرى دوكانەكان بەرز دەبىتەۋە، كە ھەر تروسكەى سوورى ئاگرى مقەلبيەكان ديارە. لەو جادەيەۋە، كە لە پردەكە دوايى دىت، پياۋ گوپى لە ھاتوھاۋارى جگەرە فرۆش و شيرىنى فرۆش دەبىت، كە بە عەرەبى ھاۋار دەكەن و دەلئىن: (جگەرە سىانى بە فلوسىك سىانى بە فلوسىك)، جار بە جارپش ھاۋارو قىژە پەيدا دەبىت و تىكەل دەبىت بە دەنگى شاۋرى پۇلىس، بەلام زرىنگەى زەنگۈلى ئەسپو كەرو قوورپەى حوشترو ھاۋارو قىژەى ماسى گرەكان و دەنگى مەكىنەى بەلەمە بار ھەلگرەكان تىكەل دەبن و دەگونجىن و نارىكى لە ناوياندا بزر دەبىت.

لەبەر شەۋقى چراخانى جار جار كزو جارچارپش بە شەۋقى رۆخى ئەۋپەرى زىيەكەۋە، پياۋ ھەست بە جموجۆل دەكات و ژنانى كاركەرىش بەرەو رۆخى زىيەكە دىن و جەرەو كۈلەكە ((چەشنىك لە كۈلەكە پىي دەلئىن كۈلەكە ئاۋى يان كۈلەكە رەشە، كاتى كامل بوونى كۈلەكەكە، بەقەدەر دەمى جامىلكەيەك لە تەپلى سەرىەۋە كون دەكرىت و ناۋەكەى پاكژ دەكرىت و دواى خۆشەكرىنى بە خۆلەمىشاۋ، بەكاردەھىنرىت وەك دەفرىك بۇ ئاۋەھىتان. ۋەرگىر)). پىر دەكرىن لە ئاۋ لە مەنداۋىك نزيك بە پردەكە و كۆل ((خۆشوشتن و جل شوشتن لە سەر رۆخى زى و رووبارەكان. ۋەرگىر)) بۇ خۇيان و مندالەكانيان دەكەن و لە ژىر بالى تارىكىدا خۇيان بەرەو مال دەدزىنەۋە. كاتىك شەو درەنگ دەبىت و جادەكان و پردەكە و كەبارىيەكان و چايخانەكان لە گەرمەى خەۋدان و بىدەنگن، ھەر زىيە كۈنەكەيە، كە بە كىش و ماتىيەكى ئەبەدىيەۋە دەروات و ھەر دەروات. ۋەك ئەندازيارىك لە سالى ۱۹۲۸ دا ھاتم بۇ بەغداد بۇ كاركرىن لەگەل فەرمانگەى رىگەۋباندائى يەكەم ئەسكەلەم لىۋاى دىۋانىيە بوو. دىۋانىيە بە سەدو نەۋەد كىلۆمەترىك دەكەۋىتە باشۋورى بەغدادۋە. فەرمانم پىندرا بوو، كە دەست بەجى دەست بە كار بكەم و پىداۋىستىيەكانى دانانى مالىك لەگەل خۆم بەرم. لە بەغداد ئۆتۆمبىلىكى شۆفرلىتم كرى و بە ھەسەنىان ناساندم. چارلى برادەرى ھەسەن، ھەسەنى ھىناۋ ئەۋساش ھەسەن خزمەتكارى مالى لىپرسراۋى بەشەكەى من بوو. ھەسەن شىرە ئىنگىلىزىيەكى دەزانى و جلىكى

ئەوروپى شېرى لە بەردا بوو، زەردەخەنە يەكى بەرىنى بەسەر لىوھەكانىيەو بوو، كە ددانە زىڧىنەكەى دەردەخست وزۆرىش دلى بەو ددانە زىڧىنەى خۆش بوو. حەسەن دۆكۆمىنتى سوپايى خستە پىش چاوم، كە وىنەى خۆى بە لاپەرەى يەكەمەو بوو (گەنجىكى قۆزو سىملىكى رەشى، كە دىمەنە ناشرىنەكەى ئىستاي شارەبوو). حەسەن رايگەيان، كە ئەو مواسلى چەند ئەفسەرىكى هىزى پاشاي ئىنگىزى بوو. لە بروانامەكانىدا دياربوو حەسەن خاوەنى نەرىتى زۆر باشە، وەك دياربوو زۆر بە دلگەرنىيەو ئەم ئەفسەرانە دەستيان لىي بەرداوه. بەلام ئايا بۆچى توانىوانە دەست لەم پياوھ بى ھاوتايە بەر بەدن، ئەمەش هىشتا نەينىەكى سەرسورھىنەرە. حەسەن لە كوردەكانى بەتلىس بوو. ئەىگوت، كە ئاواتى ئەوھىە لە تەك مندا سەفەر بكاتو من وەھىاى بۆ نەچم، كە ئەو بۆ موچە كارم بۆ دەكات. بەلام بۆ ئەوھى لەم ولاتە پايە بەرزى من نىشان بەت، دەبىت چەمكىك پارەى بەدەستەو بىت، خۆى پى پۆشتەو پەرداخ بكات، چونكە خۆى وەھا دادەنا، كە مامۆستاي وەرگىرى زمانو بالۆزى مە. حەسەن گوتى:

"- يەكەم شت ژيانى منو دووھم سامانى من بە ھى خۆى دەزانىت."

حەسەن راستى گوت لەبارەى دووھەو. من وەھام لىكدايەو، كە چل روپى ( وازانم لەو رۆژانەدا روپىيەك ۷۵ فلوسى عىراقى بوو. وەرگىر) موچەيەكى مانگانەى باش بىت. بەلام من پەنجا روپىيەم ئەدايە بۆ ئەوھى راسگۆ بىت. لە بىابانى ديوانىدا حەسەن رۆژانىكى زۆر خزمەتى كردم.

حەسەن رۆلىكى بالاي ھەبوو لە كرىنو ئامادەكردنو باركردنى پىداوئىستىيەكانى ناوماىدا. خاوەن ئۆتۆمبىلىكى خۆرئاوايى ھىچ بۆچونىكى نىيە لە سەر تواناي ئۆتۆمبىل بۆ بار ھەلگرتن. بۆ مېشكى خۆرھەلاتىش بە ئۆتۆمبىل ناشىت ئەگەر نەياتو خانەى دواوھى پر نەكرىت ھەتا بنمىچەكەى و بە پەت شتومەك ھەلنەواسرىت بە چامولخەكەيدا ھەتا دەگاتە بۆنىتەكەى و تەنەكە بەنزىن بە لاوانەكانىيەو قايىم نەكرىتو چمچەكەى دانەگرىت بە تايەى سپىرو قەرەوئىلەى ئاسنو چەند كورسىيەك. بۆچونى سەرەكى ئەوھىە، كە چەند بتوانىت شتومەك ھەلبواسى بە لاقەدى ئۆتۆمبىلەكەو. ئەم كارەش دەبىتە ھۆى رىگرى لە ئۆتۆمبىلەكانى سەر رىگا. ئەم كارەش ھەتا بىت

قۆشمەیی سەر ریگا له نیوان ئۆتۆمبیلەکاندا خۆش دەکات، بە تاییهتی ئەگەر بێت و جامی پیشەوهی ئۆتۆمبیلیکە سوچی قەرەوێلەیی ئاسنینی سەر ئۆتۆمبیلیکی ترهوه بشکیت. من نهفەری عەرەبم دیوه، که هەز دەکەن خۆیان بە لاوانەیی ئۆتۆمبیلەوه هەلبواسن. ئەم کارەش زۆرجار دەبێتە هۆی پەڕینی نهفەرەکه بە هۆی لیکهوتنی شتومهکه هەلبواسراوهکان. بەسەرھاتی وەھاو جەردەیی و روتکردنی سەر ریگاگان زۆر سەرنج راکێشن، هەرودھا زۆر بەکارھێنانی بوق و ھۆرپی جۆراوجۆر، که دەبنە دەنگیکی ناساز.

که له بەغداد ئۆتۆمبیلەکه م کړی، بپارمدا زۆر بە قولییەوه بچمه ناو گیانیککی خۆرھەلاتییەوه، جا بۆیە بە هەوهوسی حەسەن شۆفرلێتەکه مان پڕکرد له شتومهک. سندوقیک پەرداخ بوتل و قاپ له خانەیی دواوه شوینی ئارامیان هەبوو. من وەھا تیگەیه ندرابووم، که فەوتانی خواردنەوه و پێداویستییهکانی دەبنە هۆی تەنگژی، ئەنجا لەبەر ئەوه ئەو ئۆتۆمبیلە بچوکه مان پڕکردبوو، هەتاکو له لاوانەکانیشیەوه شتومهک دەرپەریبوو و بەو شوینانەشەوه شتومهکی کهیان پیاوا هەلبواسرابوو، وەهای لیھاتبوو ئۆتۆمبیلەکه بە داری کریسماسی سەر پاچهکه دەچوو.

دوای تاقیکردنەوهی بەنزیو ئاوو رۆن، سەرکهوتم و حەسەنیش لەتەنیشتمەوه دانیشتبوو و قیسیکی سوری لەسەرنابو پاشای بە سەپانی خۆی ناگرت.

دەستمانکرد بە سەفەرەکه مان و ریگەمان گرتەبەر، که ریچکەیهکی قورپی لیخ بوو پێیان دەگوت ریگای دیوانیە. کات زستان بوو و ریگاکانی عێراق لەم وەرزهدا هەمووی قورنو و هەشاش ریگەوت، که دوو رۆژ پیش سەفەرەکه مان بارانیککی زۆر باری و ئەو سەدو نەو د کیلۆمەترەیی ریگەیی دیوانیە له ریچکەیهکی زۆر ناخۆش بەولاو ههچی تر نه بوو، هەر گلیکی روتی بی لیوار بوو کاتیک، که باران دەباری دەبوو بە قورە لیتەیهکی لینج و لیخوڕین تێیدا زۆر گرانبوو. له رۆژانی وەھا ئۆتۆمبیل زۆر کهم دەیتوانی بێتە سەر ریگا و دەرچیت، بەلام ئیمە پشتمان بە زنجیری تايه قایم بوو دەستمان کرد بە کیلانی زهوی و پەڕاندنی قورە لیتە بە هەردوو لای ریگاگەدا. بە چەند دینیەکی



عەرەبدا تىپەپ بووینو مندالەورتکە کەوتنە قیژوهورو کەستنەک پیاکیشانمانو  
خۆهەلۆاسین بە پاشی ئۆتۆمبیلە کەدا هەر وەک باوە لە هەموو سوچیکى  
جیهانداو حەسەن ناچاربوو دابزیتو راویان بنیت.

لە نیوەى رینگای بەغدادو دیوانیە بەولایە، گەیشتیە بابل. ئەو رینگا ناخۆشە  
بوو هۆى دواکەوتنمانو هیشتا هیشتا کیلۆمەترمان مابوو بگەینە دیوانیە، بۆیە  
بپارمدا سەردانیک پێویستە بۆ پشکنینی ئەم کەلوانە. کاتیک، کە بە تەنیشتیدا  
تیپەپ بووین، ئەم شارە دێرینو کۆنە، کە هەر بیابانەکانى دەورو پشتی دیار بوو  
دیوارەکانى، کە بە نیوە چلی هەلدرابوونەو، هیشتا نیشانەى جوانى نەخشى سەر  
دیوارى پێو دیار بوو هەر وەک کۆمەلە ئیسکو پروسکیک باشتر ئەو یە لێى  
بگەپینو بە نێژراوى بمینیت لە ژێر کۆمەلە لى.

باخچە هەلۆاسراوەکانى بابل و کۆشکى نىبوخاندنزار، ئیستا بریتین لە  
کۆمەلە خشتیکى خەمگین. من هیوادارم، کە دواى ئەو یە ئارکیۆلۆجیستەکان  
توانیان ئەو یە دەیانەویت بیزانن، سروشتى دلسۆزیش جاریکى تر ئەم  
شوینەوارانە داپۆشیتەو ئەم کارەش زۆر لە گوینە، چونکە تەپوتۆزى بیابان  
قەت لە بن نایەت.

حیللە دواى بابل دیتو یەکیکە لە شارۆچکە گەرەکانى عێراقو لە سەر  
لکیكى فورات دامەزراوە، کە بە بەرەبەستیک دابین کراوە کاتى خۆى  
بەلیندەرى ئینگلیز دروستى کردوو لە کاتى دەولەتى عوسمانیدا پیش جەنگى  
یەکەمى جیهان. وەک شارۆچکە یەکی عەرەب، حیللە زۆر جوانەو لە  
ناوەراستى باخى دار خورمادایە. لە نێوان باغەکاندا چەند بینایەکی گەرە  
قلشت بردوى تىدایە، کە بۆ حەوانەو ناگونجینو کاتى خۆى تورکەکان  
دروستیان کردبوون. ئەم بینایە زۆر بەیان بەو خشتانە دروست کراون، کە لە  
شوینەوارى بابلەو هیناویانە. با بزاندريت ئەم خشتانەى بابل باشترین  
خشتن هەتاکو ئیستا دروست کرابنو زۆر نایابترن لەو خشتانەى، کە ئیستا  
لە عێراقدا دروست دەکرین لە لایەن رەقىبو بىخوینەو، چونکە خوی زۆر  
زیانبەخشە بۆ توانای مانەو. یەکیک ئەگەر بە ناو حیللەدا بە ناو سەرادا  
پیا سە بکات، پێى بەو نەخشە میخیانەدا دەنیت، کە هیشتا هەر دیارن لە سەر

خشته كان. لهوانه يه ههنديك لهو خشتانه ياساكانى حامورابى له سهر تۆماركراييت زۆر جياوازيان نهبيت لهو ياسايانهى، كه ئىستا دادپهروه ران پيرهوى دهكهن دواى چوار ههزار سال، كه كۆده بنه رته تيبه كهى درا به خه لكانى سۆمه ر.

دواى حيلله ريگا كه خراپ تر بوو نهك وهك ئه وهى ئاوا ته خوازى بووين. من به هه له دا چو بووم، كه زۆر مان نه ماوه بگهينه ديوانيه و پشتيشم به زنجيرى تايه كه قايم بوو. له سهر گيژى يهك ورده ورده ريگاي قورمان دهبرى و قورمان به ملاولادا فرى دهاو جاروباريش له ناو گۆلى قورى ليخندا ده چه قين. له م حاله تاندا هه سهن ناچار ده بوو دابه زيتو به نقه نق پالى به ئۆتۆمبيله كه وه دهاو تا له بۆشيدا ده سورايه وهو گهرم ده بوو. دياره ئۆتۆمبيلى ئه مريكى به رى كارى وه ها سهخت ده گريت، هه روه ها بزنى ئه مريكى هيجى نه هيشتۆته وه له ئاسان به ده سته كه وتنى پارچهى يه ده گى ئۆتۆمبيله كانيانو له بازاردا به ئاسانى ده ست ده كه ون. خزمه تگوزارى ئۆتۆمبيلى ئينگليزى له م سه رده مدا نه گه يشتۆته پلهى ئه مريكى. هه رچۆنيك بيت سى كيلۆمه تريكان برى و دلخۆش بووين به وهى كه وا ورده ورده نزيك ده بينه وه، به لام گه يشتينه كوناويك، كه زۆر ئاسان دياربوو به سه ريدا برۆين و سه رى كوناوه كه به قه دى دارخورماو گل گيرابوو به شيويه كى كور و چوار پى به رز ده بوو. كاتيک، كه به سه ريدا رۆشتين قه تيس بووين و كونيكى گه وره له ناوه راستى بانى كوناوه كه دروست بو بوو و تايه كانى دواوهى تيدا چه قى و له بۆشاييدا ده خولانه وه. له دووره وه به لاي راستدا گومه زى مزگه وتيک دياربوو، به لام نه نيشانهى هيلى شه مه نده فه رو نه شارى ديوانيه ديار بوو. خو ئه گه ر به اتايه و شتومه كى داگرتايه ئه وا زۆر گران ده وه ستا، كه هه ر خۆمان بتوانين ئۆتۆمبيله كه ده رباز بگه ين. كات به ره و تاريكى ده چوو ناوچه كه ش ناوبانگى به خراپى ده ركردبوو. هه سهن دلئايى كردم له وهى جه رده له وان هيه رومان بگه نه وه و به دوورو دريژى باسى چۆنيتى كاره كهى ده كرد. ئه و به راستى فه يله سوفيكى خۆره لاتى بوو به "خوا گه وره يه" دوايى به قسه كانى ده هيتا. له م قساندا بووين ئه وه نده مان زانى چوار عه رب

له دووره وه دهرکه وتن به ناو زهرعاته کاندرا روویان کرده ئیمه، که گه یشتنه لای ئیمه گوتیان "سه لام عه له یکم" حه سه نیش وه لای دانوه به "عه له یکم سه لام". له و تاریکیه دا سهیری یه کترمان ده کرد. یه کی عه بایه کیان به سه ردا دابوو، که ده گه یشته ئه ژنویان به شیوه که یه هموو جوړه چه کیک له ژیریدا ده شاردرایه وه. پیخاوس بوون و لاوازیان له لوی دسداشه کانیانه وه دیاربووو بی هه ستو دلره ق دیاربوون هر وهک بیابانه که ی خویان، که لیتمان پرسین کاریان چیه، گوتیان:

"عه ره بی خیله کین و خه لکی گونده که ن، که گومه زی مزگه وته که یان له دووره وه دیاربووو." ئه وانیش پرسیان: "ئایا ده مانه وی له وی بمینینه وه یان هر پشوویه ک ده دین، خو ئه گهر وه ها نییه رووه و کوئ ده چن". من له خو مه وه حه زم له چاره یان کردو له دلی خو مدا گوتم: خو ئه گهر جه ردهش بن بتوانین قه ناعه تیان پیکیه یان، که هیچ نه بی جزمه کانمان لی نه ستین (چونکه عاده ت وه ها بووو، که رووت بکه نه وه له هه موو به رگیک) حه سه ن گوتی:

"که به ره و دیوانیه ده رۆین و ئیستا عاسی بووین." یه که میان، که عه ره بیکی مۆن بوو گوتی:

"ئایا ئیوه وه ها به ره و دیوانیه ده رۆن؟" دهستی کرد به پیکیه نین و دووه میشیان دهستی کرد به پیکیه نین، سینه میس هه روه ها و چواره میس له گه لیاندا جووتبوو. حه سه ن رهنگی زهره هه لگه را به لام هه ر گوتی:

"به لی بو دیوانیه"

. عه ره به کان له سه ر پیکیه نینی خویان روشتن و گوتیان:

"ئمه ریگه ی دیوانیه نییه، ئمه ریگای کوفه یه و ده بوو به لای چه پدا لاتان بدایه"، به دلته نگیه وه نه خشه ی ریگاکه م ده رهینا و ئه گهر عه ره به کان راست بن ئه واه وه کوفه یه، که به لای دهستی راستا دیاره و هه شت کیلومه تریک لیروه وه دوور ده بیته. ئه مه ش ئه وه ده رده خات، که به راستی ئیمه هه له یان و نزیک کوفه که وتوینه ته وه. ئیمه هر هه شت کیلومه تریک هه له بووین و له بیچاریدا منیش دهستم کرد به پیکیه نین. عه ره به کان یس لایان وه ها بوو، که ئمه خو شترین نوکته یه، که له ده میکه وه نه یان بیستوو وه په لاماریاندا و

يارمه تيانداينله بەرزكردنەو ەو دەرھينانى ئۆتۆمبيلەكەو روومانكردە حيلەو دەستمانكرد بە روڤيشتن. چۆن بەو ريگا ناخۆشە ليتمانخوپىو گەراينەو ەو بۆ حيلە شتتيكە ھەر باس ناكريت. ئەو خەتە چالانەى تايەى ئۆتۆمبيلەكە لە كاتى ھاتماندا بريويان، سوديكي زۆر باشى ھەبوو لە گەرانەو ەماندا. لە دواييدا بووم بە مەعلانى ئۆتۆمبيل ليخوپين لەو جۆرە ريگايانەداو فيربووم، كە چ قورپك ئەكسل شكينە. ئەمشەو من زۆر بەختيارم لەگەليك لاو، ئۆتۆمبيلەكەش بى ھيچ شكانيتكو تەنگزەيەك توانى بمانگەيەنيتە حيلە.

دەولەتى عيزاق لە شارۆچكە گەرەكاندا خانووى پشوى Rest house دروستكردو ەو بۆ ھەوانەو ەى فەرمانبەرەكانى لە كاتى گەرانىان لەو ناوچەيەدا، چونكە بە رەوا نەدەزاندرا، كە فەرمانبەر داواى ھەوانەو ە لە خەلكى ناوچەكە بكات، ھەرچەندە چەندەھا جاريش چارەى تر نەبو ە. خانووى پشو بيبراخەر و نوين و توفاقە.

لە گەرانەو ەماندا بە ناو حيلەدا لە ژير بالى تاريكيدا، ئەو ەم ھاتە پيشچاو ئەبيت چەند ناخۆش بيت شەويك لەناو خانووى پشودا بمينمەو ە، بەلام ھەرچەندە وەھاشبى، خۆ لەو ە باشترە لە دەر ەو لە قەراغ ريگاي قوپاويدا بخەوين. لە داواى گەرانىكي زۆر بە جادەكانى شارەكەدا خانووى پشوومان دۆزيبەو ەو خۆمان بە ھەوشەكەيدا كردو بە سەرسورمانيكەو ەو بە خۆشيبەو ەو چاوم بە رووناكى و تروسكەى ئاگر كەوتو بە روويەكى خۆشەو ە لەلایەن دوو رييوارى وەك خۆم پيشوازي كرام، بەلام ئەوان دياربوون زۆر لە ھەسانەو ەدا بنو فەرموويان كردم بۆ ژوورئى و گوتيان: " لەناو ئەو قورەدا رامەو ەستى"، منيش ھيچ پيويستم بە دووبارەكردنەو ە نەبو، چونكە قەت لە ژيانمدا ھۆدەيەكى وەھا تاريكو پيسو دوكە لاوىو بە فانوس و مۆم رووناك كراوم لا خۆش نەبو ە.

لە ھۆدەيەكى جياوازداشيويان ئامادە دەكردو بۆنى گوشتى سورەو ەكراوم بەسەردا ھاتو سەرنج راكيشەربوو بۆ پياويكى وەك سەگى ماندوو برسى. خۆم پى ناساندن، زانيشم ئەوان كين. يەكيكيان دكتورى نەشتەرگەرى ليواكە بوو (لەوكاتەداو ھەتا ئەم داويەش ناوچەكان ناويان لواء بوو داويش گۆرا بۆ

محافظه=پاریزگا. وەرگیز(و ئەوەی تریش ئەفسەری لیقی بوو. دوو پیاوی کۆلنەدەری کۆن بوون و لە دواییدا باش ناسیمن، چونکە ئەوانیش وەک من لە شویینی دووردا کاریان دەکردو با ناویان بنیین کاپتان ماکنشو کاپتان ماکناشو ناوہ راستیەکانیان بشارینەوہ، چونکە هیشتا هیشتا پەیوەندییان بە دەولەتی عێراقوہ هەیه. ئەم دوو کەسە خەلکی ناوچەیی سەرۆوی (توید)ن. یەکەمیان پیاویکی تیکسمراو رەشەهەلگەراو بە تیشکی خۆرو سەر بە بەشی پزیشکی هیزی ئاسمانی مەلەکی بوو زۆر دەست راست و تەفەنگ چی بوو، زۆر ریزیان لیدەگرتو حیکایەتی سەیری هەبوو لە ناو عەرەبەکاندا وەک پزیشکیکو عەرەبیەکی زۆر باشی دەزانی. دووہمیان پیاویکی رووخۆشو سوورە بوو وەک میخ رەق بووبوو بۆ گەرمای دوورودریژی هاوینی بیابان و لە کاتی تەنگانەدا پیاویکی زیرەکو لێھاتوو بوو. لە کاتی ئامادەکردنی شێودا لەبەر ئاگری قرچەقرچکەری حوشتر خۆرو بنگەلای دارخورمادا دانیشتبووین و بەسەرھاتی خۆم بۆ دەگیزانەوہ و ئەوانیش بەو سەفەرە دوورو درێژەری ریگای کوفەمان تیر پیکەنین و لۆمەیی حەسەنیان کرد، کە لەکاتی ئەم قسانەدا خەریکی یارمەتیدانی ئامادەکردنی خواردن بوو. راستە حەسەن وەرگیز بوو بەلام من خۆم بە خەتەبار دەزانم چونکە نەخشەیی ریگاکە لای من بوو. من وتم ئەو چوارپیاوہ زۆر بێ زیان بوون و بڕوام وایە لەوہتەیی ئەم ولاتەمان لە چنگ تورکەکان دەرھیناوە هیچ جۆرە یاخیبوونیک رووی نەداوە و ہا ديارە قەتیش روو نادات. ماکنس گوتی: "ئیمە زۆرمان عێراق بینیوہو ناتوانین هاوبەشبین لەگەڵ بۆچونەکانندا، ئەو عەرەبانەیی تو توشیان بوویت بە ریکەوت پیاوی چاک بوون. هەندیکیان چاکن بەلام زۆرینەیان پیاوی خراپن. خواردن ئامادەکراوە و با بچین هانی چیشتکەرەکە بدەین و بۆ ئاگاداریت وەک تازە هاتوویەک ئیمە لە دواییدا چەند چیرۆکیکت بۆ دەگیزینەوہ، کە لە ناوچەکەدا روویان داوە." دواي نیو سەعاتیک زۆر بە ئیسراحت بە پاییی پڕ لە توتنەوہ لە دەوری ئاگرەکە دانیشتین ہەر وەک دنیا ہمیشە پربیت لە ئارامی و هیمنی. من بە باشترم زانی، کە گوئی خۆم بۆ ئەم پیاوانە شلبکەم و بزەنم چی دەلین، چونکە بۆ یەکەمجار لە کاتی دانیشتماندا هەستم بەوہکرد، کە دەمانچەو تەفەنگ نزیک دەست دانرابوون و

له دەرەوہی دەرگاگە تەقەى پىنى ھېشکچى دەھات. ماکنىش گوتى: تو بە ھەلە سەردانى شوينىكى يەكجار گرنگت کردووه. لەو کاتەوہ، کە کووت و عىجارەمان لەدەست چوو، بە راي من قورس ترين و پىنەويس ترين ژيانى بەریتانىامان لەم ولاتەدا لەدەست چوو، کە لە سەر ريگای کوفە روويدا. ئايا دەتەوئیت بزانی؟ منیش گوتم: بەلى دەمەوئیت بزنام. ماکنىس گوتى: باشە ئەمە دەقى رووداوەکەيە.

لە سالى ۱۹۲۰دا لە کاتى شوپشى عەرەبىدا دژى بەریتانيا، بە تالیونىكى ھىزى مانستر نزتک بە کفل دەستگىر کرابوو، ئەوان نىزدرابوون بە ھاوارى ئەو ھىزەوہ، کە لە کوفە عەرەبەکان دەورىاندرابوون بەلام پىش ئەوہى بە فرىيان بەکەون و لەبەر بىئاوى ناچار فەرمانيان پىکرابوو بە تاريكى بەرەو حىللە بپۆن. بەلام خىلەکىيە شورگىرەکان لە دەورى ھىزە بەریتانىەکەدا خويان دانوساندبوو نەيان دەوئرا بە رۆژ ھىرشيان بەکەنە سەر، بەلام جولانەوہى ھىزى بەریتانى بەو شىوہى دەرفەتکى باشى دايە دەست شورگىرەکان. لە ھاویندا بىابانى نيوان کوفەو حىللە برىتییەلە دەرە بەدەرەى جوگای گەورەى وشک، کە ريگىکى کارىگەرە بۆ گواستەوہى توپى سەر پاچکەو ئامىزى گواستەوہى قورس، ھەتا بە رۆژيش نەخوازە بە شەو. رۆژى پىشوو تر زۆر درىژو گەرم بوو ھەر بۆگەناو ھەبوو بۆ خواردنەوہ ھەتا حوشترىش پى رازى نەبوو، کە بەرۆژ ريگە بگريتە بەر. خو ئەگەر بەھاتبايەو تا سبەينى لەو شوينە بمانابانەوہ لەوانەيە ھىچيان لى بەسەر نەھاتبايە، چونکە بۆ سبەينى دەياتوانى بگەنە فورات.

لە گەلىک رووہوہ عەرەب وەک سەگە خويزى گوندەکانيان وەھان، کە ھىچ پەلامار نادەن و نامرپن ھەتاکو نەزانن، کە ريوارەکان لە تەنگانەدان. بەو شىوہى خىلەکىيەکان خويان دانوساندبوو چاوہرپى دەرفەتيان کردبوو، کە کەى پەلامار بەدن. کاتىک، کە شەو داھاتبوو لە ژىر پەردەى تاريکىدا خويان لە چالى جوگا وشکەکان مەلاس دابوو لە تاريکىدا دەستيان کردبوو بە دەستپىژ لە ھىزە سوارەکە، ئەمەش بوبوو بە ھوى تىکچونى شىرازەيان و بلاوبوونەويان. ھەولکى دليزانە درابوو بۆ ھەلکوتانەسەر عەرەبەکان و درپيدانيان و ريگاکردنەوہ بەرەو حىللە. بەلام ئەوہى مابوونەوہ لەو پاشەکشىيەدا کەم تر بوون لە نيوہى ھىزەکە. کوشتاريكى

بیشمار له هیزه بهریتانییه که کرابوو له شهوه زهنگا زوریان ریگیان ویل کردبوو دهستگیرکرابوون. توپیکی مهیدانی بهجی مابوو، بهلام سهبه تانه که ی لی دهرهینرابوو بو شهوهی له کار بکه ویت، بهلام ئەمه دواچار نهبوو، که له بابته ئەم توپهوه رووداویک بزاندردیت. سکتۆه ماکنش لهسهری رویشته و گوتی: له کاتیکدا ئەمه له کفل دهقهوما، من له گهله هیزیکدا بووم به دووری پینچ کیلومه تریکو به شهمه ندهفه ره له دیوانیه وه هیزمان دهگواسته وه به ره و باکوور. رویشتمان زور هیواش بوو چونکه شوپشگیزه کان به دریزایی هیلی شهمه ندهفه ره که یان ههله کاندبوو، بهلام ئەندان یاره کانمان به پالپشتی هیزی ره شاشچییه کانه وه توانیبویان پی به پی هیله که چاکبکه نه وه و عهره به کان ورده ورده لیمان دههاتنه پیشه وه، بهلام به توپه کانمان توانیمان له دوور رایانگرین. هه رچه نده چهند که سیک له هیزه هیندیه که مان، که له دواوه بوون برینداربوون. ئەو هیلی شهمه ندهفه ره شتیکی نه عله تی بوو به هوی شهوه شه ری بپه روا دهکرا بو پاراستنی و له هه موویان پاله وانی تر شه ره که ی سه ماوه بوو، که به ۱۶۵ کیلومه تر له خوار ئیره وه رویدا. شهمه ندهفه ری فریا که وتن له هیله که دهرچوبوو دوو سی که س له وی مابوونه وه و ناگاداری بوون، که په لاماریان دابوون، خویان به دهسته وه نه دابوو به رگریه کی باشیان کردبوو به ده مانچه کانیان توانیبویان چهند سه د عهره بیکی له دوور له شوینی خویان رابگرن. له دوایدا ناچار بو بوون ناگر له شهمه ندهفه ره که به رده نو دهستیان کردبوو به شه ره ده مانچه و له و ده شته دا گیانی خویان به خت کردبوو. عهره به کان ئیستاش به سه رسورمانه وه باسی ئەو ئینگلیزانه ده که ن، که چون خویان به دهسته وه نه دابوو هه تا کوژرابوون.

دکتور ماکنیش به دم دهستبردنی بو شخارته که پایپه که ی پی داگیرسنیت گوتی: ((با ماکتافیش باسی شه وه ت بو بکات چون سه نگره که ی کوفه ده ببردن، پاش شه وه ی به تایونه که ی مانستر به ی توانی به فریایان بکه ویت، چونکه شه و پیاوه زانیارییه کی باشی هه یه له سه ره شه به سه ره اته)).

ماکتافش له پیشدا ملی نه دا باسی به سه ره اته خویم بو بکات و رولی خوییم بو دهر بخات، به لام له گهله شه و ئاخافتته ی شه و ئیواره یه دا، ورده ورده به سه ره اته که ی بو گیزامه وه و گوتی: ((ئیمه ته قه مه نییه کی زورمان له ژیر

دستابووو جینگه یه کی قایمان له ناوه راستی شاره که دا هه بووو ۵،۸ کیلومه تر  
 دوور بووین له مزگه وتی گه وره ی عه لیبه وه. هه روه ک بزانت، کوفه شوینیکی  
 پیروزه لای موسولمانه شیعه کان، چونکه لیتره عه لی ریباری شیعه ی  
 دامه زران دووهو لیتره ش له سه ده ی حه وتدا کوژراوه. چه ند جاریک عه ره به کان  
 هه لیان کوتایه سه رمان و جاریکیشیان خه ریک بوون له ژیر  
 حه شارگه که مانه وه که نه وه بکه ن. دیواری حه شارگه که مان زور قایمبوو به  
 هه رچار ده وریدا ره شاشی زورمان لی دابه سستبوو بو شکاندن هه رچی  
 هیرشیک بیکه نه سه رمان. ره شاشه کان زالبوون به سه ر ئاوی فورادا، که به  
 ته نیشته سه نگه ره که ماندا تیده په ریت و لیواری (quay wall) چوونه خواره وه  
 بو سه ر ئاوه که، که ریک له ته نیشتمانه وه بوو. به له میکی ره شاشدارمان  
 هه بوو به ناوی (fire fly)، که له ده رگای سه ر ئاوی سه نگه ره که ماندا  
 راگیرابووو نه بوو به کو لانیکی قایم و پاریزراو بو سه ر ئاوه که بچین. ئیمه  
 دلنیا بووین به بوونی نه وه به له مه، چونکه له کاتی پیوستدا به کار ده هاتوو  
 به سود بوو، راوه ستانه که ی له شوینیکی قایمدا بوو نه که له سه ر ئاوی بیت  
 وه که به له می (green fly) لی به سه ر بیت، که له سه ماوه له ده سچووو  
 نه شه زانرا ئایا هوی نه م کاره خو فروشتنی هیندیبه کان بوو یان نا. ئیمه  
 وه هانمان ده زانی، که fire fly له شوینیکی په نادایه و ره شاشه کانمان بالا  
 ده ستن به سه ر نه وه به ری زنیبه که دا. فرۆکه کانمان جاروبار به سه رماندا  
 ده فرین و خو ارده مه نی و نامه یان بو به رده داینه وه. ئیمه بیستمان چی به سه ر  
 مانشیسته ریبه کاندا هاتوو، که ویستویانه به فریامان بکه ون. دوا ی نه م  
 کاره سه اته، سه رکر دایه تی داوا ی مانه وه و به رگرتیان لی کردین. ته قه مه نیش  
 به صندوق به په ره شوت به رده درایه وه سه ر چه نده ها سه نگه ری وه که ئیمه،  
 که ده وریان گیرابوو به دوژمن. نه گه ر به اته په ره شوته که له ده ره وه ی  
 سه نگه ره که دابه زیایه، نه وا ده بوو هه ولیکی چالاکانه بدرایه بو ده رباز کردنی و  
 زور جاریش هه وه له کان سه رکه وتوو بوون. دوا ی به سه ره اته که ی  
 مانشیسته ریبه کان، روژیکیان له به ره به یاندا له وپه ری ئاوه که وه چاومان به  
 بلیسه یه که هه وت و دابه دوا ی گویمان له گرمه یه که بوو. بو سه رسورمان و



حەپەسانمان ئاگر لە fire fly بەربوو. گوللە تۆپیک یەكسەر لییدابووو ئاگری تیبهردابوو. ئیمە نەماندەزانی، کە دوژمن تۆپی هەیه. بەراستی لیقەومانیکى چاوهروان نەکراو بوو، کە بە یەكەم گوللە تۆپ ئاگری تیبهربیت. رەشاشچیهکان چاویان لە بلیسهکەبووو شوینی تۆپەکهیان دیاری کردبووو تەقەیان لیکردبوون بە دریژیایی ئەو رۆژە هیچی تر لەو تۆپەو رووینەدا. Fire fly دەبوو بە رەشاش نقوم بکریت لە ترسی ئاگر تیبهربوونی و تەقینەوہی. دلخۆش بە سەرکەوتنەکهیان عەرەبەکان شوینی تۆپەکهیان گۆری و لە بەرەبەیاندا دەستیان کرد بە تۆپیارانمان، بەلام دیواری حەشارگەکهمان زۆر قایم بووو هیچ زیانیکمان پئی نەگەیشت و دیسانەوہ دوژمن کەوتە بەر تەقەى رەشاشەکانمان. دوژمن بۆ چەند رۆژیک لە سەر ئەم بەزەمە بەردەوام بوو، بەلام زیانیکى زۆر لە دوژمن کەوت و لە دواییدا وازیان هینا. بەلام یەكەم گوللە تۆپ بوو بە هۆی بەدبەختی ئیمە و لەدەستچوونی fire fly.

ئیمە لە کوفە بەرگەمانگرت و نان هاتە کزی و ناچار بووین چەند ئەسپیک سەربرین، بەلام گوشت بە تەنیا خواردنیکى خراپە و توشى نەخۆشى سەخت بووین و دوهمەلمان دەرکرد. دواى سى مانگ بە هانامانەوہ هاتن و زۆرى خایاند هەتا هاتینەوہ سەر خۆمان.

چەند عەرەبیک هاوکارمان بوون. لە کاتى دەورەگیرانەکهداو لە دواییدا یەکیک پینی گوتین: چۆن عەرەبەکان هیچیان نەدەزانی لە بەکارهینانی تۆپەکەو هەر لوولەى تۆپەکهیان کردبووہ fire fly و تەماشای ناوی لوولەى تۆپەکهیان کردبوو هەتا fire fly دەرکەوتبوو گولەکهیان پێوہ نابوو. بەلام چۆن ئەو سەبەتانیهیان دەستکەوتبوو، ئەمەش هەتا ئیستا بۆمان روون نەبۆتەوہ. دەلین گوایە شۆرشگیرەکان لە بەغداد عەمبارى چەکیان بریوہو ئەو یارمەتییهیان دەست کەوتووہ. ئەمەش بەلای منەوہ زۆر لە گوینەکە رویدابیت. ئەفسەرە سکۆتلانديهەکە بە پیکەنینەوہ چیرۆکە میژووويهەکەى بەرگری کوفەى تەواو کرد.



## بهشی دووهم

### دیوانیه

دیوانیه شارۆچکه‌یه‌کی عه‌ره‌بی بچووکه‌و ده‌که‌وئته‌ سه‌رجوگاویکو و ناوه‌ندی ناوچه‌یه‌کی فراوانی خێله‌کانه‌و هه‌موو به‌شه‌کانی فورات ده‌گرئته‌ خۆی هه‌تا ده‌گاته‌ ده‌ووروبه‌ری بیابانی گه‌وره‌ی عه‌ره‌ب. شارۆچکه‌که‌ بازاریکی خراپۆکه‌و ته‌نگه‌به‌رو بوگه‌ن و سه‌رگیراوی هه‌یه‌، له‌گه‌ل ئیستگه‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌رو سه‌راهه‌کی به‌خشتی خراپ دروستکراوی شیوه‌ی تورکی. له‌ ناو سه‌راکه‌دا هۆده‌ی فه‌رمانبه‌رانی ئاودان و ئیداره‌و گومرگ و دادگا و خه‌زینه‌و به‌ندینه‌خانه‌و ریگه‌وبانی تیندایه‌. به‌شی ریگه‌وبانی ئیمه‌ خرابووه‌ دوو هۆده‌ی گومه‌زداره‌وه‌و له‌ یه‌کیاندا فه‌رمانبه‌ره‌ جوله‌که‌که‌ی لیبووو کاری موچه‌و چاپکردن و ریپۆرت ئاماده‌کردنی ئه‌نجام ده‌دا. ئه‌م ره‌گه‌زی جوله‌که‌یه‌ له‌ جیهاندا به‌ناوبانگن له‌ توانای بیهاوتا یان له‌ بزنیسدا. له‌ ژووره‌که‌ی تردا میزی نه‌خشه‌کێشان و سندوقی پر له‌ پلان و ئامیتری بیرکاری و پێوه‌ر هه‌بوون. ئه‌م ئامیترانه‌ هه‌موو ئه‌ندازیاریکی دلخۆش ده‌کرد له‌ هه‌رکوئیه‌ک بن. له‌ ده‌ره‌وه‌ی بیناکه‌ له‌ گۆره‌پانی گشتیدا هه‌راو زه‌نای ئه‌و خه‌له‌که‌بوو، که‌ به‌ عه‌ره‌بی قسه‌یان ده‌کرد، ئه‌و زمانه‌ی تازه‌ خه‌ریکم فیتریم. داواکاری چاوپێخشانده‌وه‌ به‌ بریاره‌کانی دادگا به‌ ده‌نگی به‌رز هاواریان ده‌کردو جارچاریش بیده‌نگ ده‌بوون، که‌ گوێیان له‌ جارده‌ری دادگا ده‌بوو، که‌ به‌ ده‌نگیکی پر له‌ بیزارییه‌وه‌

له بالکونه که وه بریاره کانی دادگای ده خوینده وه و کاری نوئی دادگای جارده دا. زرهی زنجیرو خرهمی تفته نگو و دهنگی به رزی تیخوراندنی ئه فسه ره که هوشیاری کردم وه که وا کومه لیک له بنده کان تیده پهرن به جلی بوری به ندینخانه وه و دهستیان یان بییان له زنجیردایه و له هوده ی به نزیخانه وه پاسه وانه کان به ره و شوینی کاریان ده بردن.

سه رای دیوانیه بریتیه له بینایه کی تورکی کون، که له لایه ن به شی ئه ندان یارییه وه به شوینیکی ناهه موار دانرابوو بۆ به کارهینانی، به لام هیشتا هر به کار دهات له بهر بی پاره یی بۆ دروستکردنی شوینیکی نوی. دیاره تورکه کانیش هر هه مان هویان له بهرچاوگرتوو بۆ دروستکردنی شوینیکی نوی. دیاره ئه وهنده ناهینیت به توندی رهخنه له هه موو شوینیک بگیریت. یه کیک له پاشماوه کانی دهوله تی تورکی، که لای من خوشبوو، ئه وه یه، که ناوبه ناو چایچییه کی به سالا چوو قاوه و چایی به هه موو هوده کاندایه گیترا بۆ هه موو که سیک له و ئارایه دا بیت. چایان له په رداخی بچوکی ناوقه د باریکا (نوسه ر مه به سته له پیاله یه. وه رگیز) پیشکesh ده کرد به شه کریکی زوره وه و بی شیر، قاوه ی خه سته یس له کوپیکی بچوکی وه ک ثمل thimble (نوسه ر مه به سته له فنجانه و ثمبلیس بریتیه له ده فریکی بچوکی وه ک فنجان و له فه خفوری دروستکراو بۆ کاری کیمیا به کاردیت. وه رگیز) پیشکesh ده کن. وه ک بۆم ده رکه وت چایی و قاوه سویدیکی هیمنکه ره وه یان هه یه بۆ ئه و خه لکانه ی، که به شه پۆل له بیابانه کانه وه رووده که نه قولفه ی پیشکین و تیپه ر ده بن و خویان به ده رگای سه رادا ده کن. نه خۆشخانه که به وه پهری شه قامه که وه بوو، که پاشماوه ی تورکه کانه و له کاتی خۆیدا به کارهینانی قه دهغه کرابوو. دیواره کانی هه موو درز بر دوو و داره رایه که ی، که به دارچنار کراوه، زوری زگیدا بوو و لیڤه وه ویدا نیوانه کانیان پی نه کرابوو بۆ دوورخسته وه ی دوو پیشکو میرووو خۆل له به ربوونه وه به سه ر نه خۆشه کاندایه، که له سه ر ته ختی عه رده که راده کشان و به دهنگی به رز هاوار ده کن و ده نالین، که نه ریتیکی عه ره به کاتیک نه خۆش ده که ویت. کارگوزاریکی یه ک چاو به قوتوویه کی شلاوی پاکژی به عه رده که وه ده کرد بۆ ئه وه ی بونی پزشکی لیبیت یان با بلین بۆ شارده وه ی بۆگه ن.

ھۆدەيەكى بەلاو، ھەر ھۆدەيەكى بچووكو ئاسايى بوو كرابو بە ھۆدەي نەشتەرگەرىو تەختەيەكى لە ناوەرستدا بوو پەنجەرەكەش بە تەلى ھىلەك گىرابو بو دوورخستتەوھى مېشومەگەز، ھەرچەندە وەك دياربوو مېروو بە ئاسانى ئەمدىو ئەودىوى دەکرد بە دەرگا نىوہ پيۋەدراوہكەدا، كە لەوہ پتر پيۋہ نەدەدرا. تەختى عەردەكە بەرەو ناوەرستى ھۆدەكە لېبوو گولايك لە ناوەرست ھۆدەكەدا دروست بوو، كە لەويشەوہ ئاوەرۆگە بەرەو چالايكى سەرداپوشراودا دەچوو، كە پاشماوہى مىزى نەشتەرگەرىو چۆراوى دلۆپەي ناو ھۆدەكەش رووى تىدەكرد. ئاوەرۆگەيەكى وەھاش لە گۆرەپانەكەدا ھەبوو، بەلام ئەم گولوانە ئاوەرۆگەيان نەبوو مەند راوہستابوون، بەتايبەتى لە زستاندا يەقيان ئەدايەوہو بۆنى شلاوى پاكزىش بۆنى سەرەكى نەبوو. چەند قەرەوئىلەيەكى ئاسنىن لە قاوشى ژناندا بوو، بەلام زۆر كەم بەكار دەھيتران چونكە ژنانى عەرەب حەزىان بە راكشان دەكرد لە سەر تەختى عەردەكە. زانىنى ھۆى نەخۆشىو چارەسەر كەردنىان ئاسان نەبوو چونكە ژنان پەچەيان لا نەدەدا نەخوازە عەباكانىشيان. ھەر لە سەر تەختى عەردەكە رادەكشان و ھاواريان دەكردو لەو بروايەدا بوون، كە ئەو كارى جادووييەى نەخۆشخانە پېرۆزەكە (ديارە لەوہ قەت باش تريان نەديوہ) چارەيان بكات، ھەرەك سىئوہكەى ئەمير لە چىرۆكەكانى شەوانى عەرەبىكدا دەيگردن. يەككە لە كارەكانم ئەوہ بوو، كە ئەم بينايە بېشكەم رىپۆرتىكى لە سەر بنوسم. مەن ئەم كارەم بە شىئوہيەك ھىنايە پېش چا و ھەتاكو فەرمانبەرە جولەكەكەشم لە كاتى چاپكردنى رىپۆرتەكەدا زەردەخەنەيەكى بەسەر لىودا ھات. ئىستا لە ديوانى نەخۆشخانەيەكى نوپيان دروست كەردوہ.

لە ديوانى چوومە ناو كۆمەلەكە لە كاركەرانى ناو ھەرەمەيىيەوہ. بېجگە لە فەرمانبەرە جولەكەكە، سىخىكى ھىندى لەندەھور بە ناوى ناشا سەنگى لى بوو، كە لىپرسراوى كار بوو. زۆر رووخۆش و نەرىت چاك بوو بەلام لەوہش چاكتر ئەوہبوو، كە بۆ كوئىت بناردايەو چ كارىكت پى بىسپاردايە، قەت نەيدەبۆلاند. جگە لەمانەش فەلەيەكى بەغدادى، كوردىكو دارتاشىكى تورك ھەبوو. ھەموويان پياوى لواو بوونبەلام ھىچيان لە تواناى تەكنىكىدا نەدەگەيشتنە كابرالى سىخ. ئەمانە ھەموو لىرەو لەوى بلاو بووونەوہ بۆ

کاری جیاجیا. هیندییه که کۆله کهی دهبرد بۆ پردیک له سه ره یه کیک له لکه کانی فورات و ئه وانی که شیان خه ریکی خانوو دروستکردن بوون، یان ریگا دروستکردن. زۆر سه یربوو، که فه له که سه رقالی قوتابخانه یه ک بوو له شاری نه جه فی پیروژدا، ئه و شوینه ی، که گومه زه زیڕینه که ی مزگه وتی عه لی ئه وهنده ده دره وشایه وه، که له دووره وه له بیابان و زه لکاوه کانی شه وه دیاربوو. له م په ر بۆ ئه و په ری جیهانی موسولمانه شیعه کانه وه، ته رمی مردوو ه کانیان ده بن بۆ شاری پیروژی نه جه ف بۆ ناشتنی له ویدا. له مه وپیش ئه گه ر فه له یه ک بچوایه ته نه جه فه وه ده کوژرا، به لام ئیستا جاکی تیژیسه jaegues Teresa له ویدا قوتابخانه یه ک دروست ده کات.

سه یرترین که س له ستافه که ماندا فه تاح به گ بوو. روژیکیان کابرایه کی به ته مه ن هاته ژوو ری و نامه یه کی لیپرسراوه که ی به غدادی پیبوو و داوای لیکردم کاریکی بۆ بدۆزمه وه. عه ره بییه کی زۆر که می ده زانی و هیچ ئینگیزی نه ده زانی و به ئه لمانیه کی زۆر باش ده ستیکرد به قسه کردن، زمانیکه هه تا ناتوانم خۆم وه ها ده ربخه م، که ده یزانم. فه رمانبه ره جوله که که، که تورکی ده زانی به فریام که وت. به شیک له چیرۆکی فه تاح به گمان گوئی لیبوو، که کۆلۆنیلیکی ئه ندازیاری تورک بووه و لیپرسراوی پیشووی به ندیخانه ی به نده ئینگلیزه کانی شه ر بووه له تورکیادا و روژیک له روژان به ره له سستی مسته فا که مال بووه. سه یر بوو ئه م هه موو دیوکومیتانه ی، که له سه ر میزه که خستیه به رده مم وه ک دیلۆمه له ئه ندازیاریدا له یه کیک له زانکو به ناوبانگه کانی ئه لمانیا و پارچه روژنامه و نووسراوی وه ها پیشانده دات، که فه تاح چ روئیکی هه بووه له شه ری تورک و دیوناندا و نامه ی سوپاسی ئه دمیرالانی به ناوبانگی به ریتانی و ئه فسه ره کانی پیبوو که وا هه لسوکه وتی باشی هه بووه له گه ل به نده کانی شه ردا، که له ژیر ده سستی ئه ودا بوون. کاتیکی، که لیم پرسی بۆچی تورکیای به جی هیشتوو، وه لامی ئه وه بوو، که گه رانه وه ی تورکیای لی قه ده غه کراوه و ئه گه ر بگه ریته وه ده یکوژن. من ئه م پیاوه به ته مه نه م خسته ناو ستافه که مه وه و ده ریخست، که کارکه ریکی گویدیرو دلخۆشبوو به کاره که ی. له وانه یه روژیک له روژان ته ماحی ئه وه ی هه بوو بییت، که بییت به سه روکی

هممو تورکيا، بهلام دوو دل بووم له لييرسينی و ئه ویش بیدهنگ بوو له نهینی هوی قه دهغه کردنی له چوونه وه بو تورکيا.

زه حمهت ترين کاری ئەندازياری، که پيم سپيردراييت له ليواي ديوانيه بوو، ئه ویش به هوی لافاوی فوراته وه بوو. هممو ساليک لافاو هه لدهستي و ئه مهش رووداويکی هه زار ساله يه. ريگاگان راده مالدرين و پردو خانوبه ره و هه تاكو شاره كانيش ئه گهر رانه مالدرانايه، توشي زيانيكي زور ده بوون. هوی سه ره كي ئه م بارگرانيهش به هوی ديلتا كه وه يه، كه ورده ورده لم دهنيشيت و ده بيته هوی بهرز بوونه وه ي تهختي چه قی زيبه كه له ئاقار بهرزی زهويه كانی ده وره به ريدا. عه ره به كان به بهرز كردنه وه ي ليواي زييه كه به قورو خول، هه ولي ئه وه دهن، كه زييه كه له دهراوی خویدا بمينيت، بهلام له كاتي لافاودا هه ر، كه شه لگه يه ك شك، يه كسه ر به رين ده بيت و لافاو ئه و ناوچه يه داده پو شيت. كاتيک، كه لافاو دهنيشيته وه، ده رده كه وييت، كه زييه كه دهراويکی نوئی گرتوته بهر، بهلام شه لگه كان بهرز ده كرينه وه هه تاكو لافاويکی تر رايانده مالييت.

ته نانهت له سالانی ئاساييدا، ئه وه نده ئاوه ي، كه له كاتي لافاودا دييت، زياتره به ده قات له هي كاتي بي لافاوی. كاتيک، كه باراناوی زوري بيده شته كان تيكل به به فراوی كتوپري شاخه بهرزه كان ده بيت، زييه كان هه لدهستن و ده بيته هوی لافاويکی كتوپري بينشوماري ديجه و فورات.

لافاوی سالی ۱۹۲۸ زور ترسناک بووو زياتر له نيوهی ناوچه كه لافاو گرتبووی و بوبوو به پارچه يه ك له دهرياهه كي شلو قاوو هه تا چاوبربكات، وشكاني نه ده بيندرا، ره شمال و ئاژهل و هه تا لاشه ي بنياده ميش ئاو رايده مالي و هممو هاتوچويه ك ده بووايه به به له م بووايه. زور له ريگاگانی عيراق به بهرزی دروستكراون بو ئه وه ي بهرتر بن له ئاستی لافاو. ئه مانه له گه ليك شويندا دهشكان و ده بووايه پرده سه رئاو كه وتوو هه كانيش هه لبووه شيندرايه وه، له ترسی ئه وه ي لافاو راياننه مالييت. به به له مه بچو كه كه ي خوم به ناو گو لاوه تازه دروستبووه كاندا ده روشتم و ليژه وه له وي هه ر تروپي دارخورما دياربوو له و شوپينه ي، كه جاران باخ و باخات و خانوبه ره ي دييه كان بوون (پردی

سەر ئاو كەوتوو بریتییە لە پردی بی پایەو لە باتی ئەو دۆبەى قایەخ لێدەدراو بە پانى زێیەكە پردەكەى لە سەر دروست دەكرا. وەرگێر).

هەرسى ئایینە سامییەكان، جولەكەو مەسیح، ئیسلام، چیرۆكى لافاوى گەورەیان هەیه، كە سەرتاپای هەموو جیهانى داپۆشیو. سێرلیونارد وولى sir leonard woolley پیمان دەلێت، كە ئەو لافاوى لە بەشى حەوتى پەرتوكى پەیدا بوون Book of Genesis دا باسى كراوە لە میزۆپۆتامیا رویداوە. كاتێك ئاو بەسەر زەویدا كشاو، هەموو گەردە بەرزەكانى ژێر ئاسمان نوقمى ژێر ئاو بوون. لە كاتێكدا بە كۆلكە بارهەلگرەكەم، كە وەك كەشتییەكەى نوح بە قیر پینەكراو بە ناو دەشتى بە لافاوكراو دا دەگەرامو لە نیشانەى ژيان دەگەرام وەك رینگەوبان و پردو بە هاواری كریكارەكانمەو دەچوووم لەگەڵ كەمێك لەو شتانەى پێیان بوو دەمگەیانندنە شوینی ئارام. ئەوسا تیگەیشتم، كە ئەم چیرۆكى یەكەم لافاوه دیاره راسته روویداوه.

شۆرشى سالى ۱۹۲۰ لەم ناوچەیهو دەستى پێكردوو و عەرەبو بەریتانییەكى زۆر لێره گیانیان لە دەست داوه. ئیستا زۆر بەى عەرەبى دیوانیه بە ئاشكرا دژى ئەو ئەفسەرە بەریتانیانە نین، كە لێره ماون. لە راستیدا خێلەكیهكان و خەلكانى هەزار جیگەى متمانه و دۆستایەتین، بەلام خەلكانى ناودارى شار وەك دەردەكەوێت حەسوون و دژى ئینگلیزن، ئەمەش روداویكى گونجاو وە لە گوینە.

بەشێك لە عەرەبەكان هەستیان بە قازانجى هاوپەیمانى كردبوو هەرچەندە لە سەر ئێمە توشى گەلێك چەرمەسەرى بوون. لە رۆژانى رەشدا سەرۆك خێلێك یارمەتى چەند ئینگلیزىكى داوو، كە گەشتمە دیوانیه ئەم سەرۆك خێلە فەرموى كردم بۆ مالى خۆى. من قەت ئەو سفرە عەرەبیهەم لەبیر ناچیت، كە من لەویدا میوانى ریز لێگراو بووم. خواردنەكان ئەوئەندە قورس بوون، زۆرى پێچوو بتوانم بیمەو سەر خۆم، بەلام ئەمە وەها ناگەیهنیت، كە من وەك ئەندازیاریكى تەنیا لەم ولاتەدا، پیاوئەتى و میهرەبانى ئەم پیاو بەتەمەنەم لەبیر بچیت. بۆ ناخواردن لە سەر عەرەكە بە چوارمشتى لە دەورى سینەیهكى گەورە دانیشتین، بەلام نابیت بنى پى رووى لە كەس بیت،



چونکه ئەمه نهریتیکی پهسه‌ند نه‌کراوه. نوکه‌ره عه‌ره‌به‌کان له قاپی بچوکدا خواردنیان دهه‌یتاو ده‌یانخسته به‌رده‌مان. له پیشه‌وه ده‌ستمانکرد به خواردنه‌وه‌ی بیره‌ی هۆله‌ندی و خواردنی کاهو. له دوا‌ی ئەوه بریانیان هینا بریتی بوو له لاک‌ی به‌رخ‌یک‌ی ئاخندراو به‌کشمش و بادامو به‌هارات. به پیتی نهریتی ئەم ولاته، خاوه‌ن مال چنگیک له گوشت و ناواخنه‌که‌ی ده‌خسته به‌رده‌م هه‌ر یه‌کیک له میوانه‌کان، چاوه‌که‌ی به‌ر من که‌وت، که لای ئەوان خوشت‌ترین به‌شی گوشته‌که‌یه‌و ئەمه‌ش نیشانه‌ی ریز لیگرته، به‌لام من ره‌تمکرده‌وه‌و له‌باتی پارچه‌یه‌کم له کلکه‌که‌ی وه‌رگرت، چونکه گوشتی کلکی مه‌ری بیابان زۆر به‌تامه. گوشت و چنگیک برنج له سه‌ر پارچه نایک داده‌نین و ده‌بیچنه‌وه‌و ده‌ست به‌ خواردنی ده‌که‌ن (عاده‌ت وایه به‌ ده‌ستی راست نان بخۆن) خواردن هه‌تا ملچه‌ی لیپیت باشتره چونکه وه‌ها ده‌گه‌یه‌نیت، که خواردنه‌که به‌ دل‌ی ئەو که‌سه‌یه. دوا‌ی برنج و گوشت دۆلمه‌و شیرینیان هینایه پیشه‌وه‌و دوا‌ی ئەمه‌ش خورمای ده‌نک گه‌وره‌ی به‌سه‌ره، که له ماست هه‌لکیشرابووو شتیکی نایابه بو رۆژانی گه‌رمای ه‌اوین. خورماو شیریش به‌ خه‌ستی پیشکه‌ش ده‌کراو کاسه‌یه‌ک ماستاوی خه‌ستیان ده‌گێراو هه‌ر که‌سه‌یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک لیان ده‌خوارده‌وه.

له‌دوا‌ی قاوه‌لتیه‌که قاوه‌ی تورکی و جگاره‌یان هینا. له عیراقد‌ا به‌ کۆمه‌ل ناخواردن کاریکی په‌سه‌نده‌و نیشانه‌ی دۆستایه‌تییه، به‌لام ده‌بیت ئەته‌کیتی په‌سه‌ند بزاند‌ریت، ئەگینا خاوه‌ن مال و میوانه‌کان دلته‌نگ ده‌بن. من به‌خته‌وه‌ر بووم، که ئەته‌کیتی زۆریان فیرکردبووم و ئەگه‌ر به‌هاتایه هه‌له‌کانم زۆر بوونایه، ئەوا چاوپۆشیان لی نه‌ده‌کرا، چونکه له‌و کاته‌وه، که ئەم عه‌ره‌به‌ ناوداره بوو به‌ براده‌رم زۆر جار ئەویش له دیوانیه سه‌ردانی ده‌کردم. پیش ئەوه‌ی من بچم بو دیوانیه، دوو ئەفسه‌ری به‌ریتانی له لیواکه بوون. یه‌کیکیان پیشکینه‌ری پۆلیس بوو ئەوی‌تریشیان پیشکینه‌ری ئیداری بوو. هه‌ردووکیان کاره‌کانیان به‌ باشی ده‌برده سه‌ر، چونکه ئەگه‌ر وه‌ها نه‌بووایه نه‌ده‌کران به‌ لیپرسراو له‌و ناوچه‌ پر له‌ ئاشوبه‌یه‌دا.

دیوانیه نزیك به ههشت سهد پۆلیس و سواره‌ی هه‌بووو هیژیکی سی سهدیان له ناو شاره‌که‌دا له قشله‌ی خۆیاندا دامه‌زرابوون، که له پشت ئەوانه‌وه جیگه‌ی دابه‌زینی فرۆکه‌بوو. دیمه‌نیکی سه‌یر بوو کاتیک، که سواره‌ی پۆلیس به ناو شاردا تیپه‌ر ده‌بوون. عه‌ره‌به‌کان سوار چاکن، هه‌روه‌ها کورده‌کانیش، که پیکه‌وه به‌شی زۆری ئەو هیزه‌ی پۆلیس بوون. ئەفسه‌ری پۆلیسه‌کان کاپتن بینتلی بوو Bently و له هیزی سواره‌ی به‌ریتانییه‌وه هاتبوو، بۆیه هیزه‌که به توفاق و هوشیار بووو هه‌موو مه‌شقو هه‌لسورانیک به ئەوپه‌ری چاکیه‌وه به‌ریا ده‌کران. ئەسه‌په‌کانیش هه‌مووی ئەسه‌پی، که حیه‌لی عه‌ره‌بی بوون Arab stallion و وڵاخه به‌رزیه‌کی جوان بوون، به‌لام بچووکت‌رن له ئەسه‌پی ئینگلیزی و قایم‌ترن بۆ ئەو جۆره کاره‌ی پێیان ده‌کرا به‌ ئاوو ئالیکیکی که‌مو له سه‌فه‌ری دوورو درێژی بیاباندا. بوونی ئەو ئەفسه‌ره به‌ریتانیانه بووبونه هۆی نه‌هه‌یشتنی گۆی پینه‌دان و ئازاردانی ئەو وڵاخانه، که له وڵاتی خۆره‌لاتیدا باوه. ئەگه‌ر پۆلیسیک ئەره‌که‌ی خۆی به باشی به‌جی نه‌هه‌ینایه یان خۆی نه‌خۆش بختایه ئەوا لیبی ده‌بوردن، به‌لام ئەگه‌ر بهاتایه‌وه ئەسه‌په‌که‌ی به باشی به‌خێو نه‌کردایه ئەوا سزای توند به‌شی ده‌بوو. بۆیه هه‌موو ئەسه‌په‌کانیان پاکو ته‌میز راده‌گرت و شال و رنه‌یان ده‌کردن. هه‌یچ له‌وه دلگیرتر نه‌بوو، که له‌و بیابانه به‌رینه‌ی فرۆکه‌خانه‌که‌دا ریزیک سواره‌ی، که حیه‌ل راوه‌ستا‌بوو له پێشه‌وه ئەفسه‌ره‌که‌یان به‌ سواری ئەسه‌پیکه‌ی ره‌سه‌نی بالا به‌رزوه‌وه راوه‌ستا‌بوو، وه‌ک هه‌وره‌ تریشقه‌ ده‌رده‌په‌رین و گۆیت له حیه‌لو پرمه‌ی ئەسه‌په‌کان ده‌بوو.

زۆر جار ریده‌که‌وت، که ده‌چووم بۆ پشکنینی ریگاو پرده‌کان، که له‌شوینی دوور بوون و ریگای ئۆتۆمبیل نه‌بوو، ئەسه‌پیکم له پۆلیسه‌خانه‌ی ئەو شوینه ده‌خواست و عه‌ره‌به‌کانیش لایان وابوو، که هه‌موو ئینگلیزیک وه‌ک بینتلی سوارچاکه، بۆیه هه‌موو جاریک ئەسه‌پیکه‌ی سه‌رکێشیان ده‌دامی. له‌ منداڵیه‌وه زۆر که‌م سواری ئەسه‌پ بووم و یه‌که‌م جار ئەسه‌په‌که‌م جه‌نه‌ی گرتوو ده‌سته‌به‌جی دابه‌زیم و گۆریمه‌وه به‌ یه‌کیکی‌تر، ده‌سته‌به‌جی ئەویش هه‌لیگه‌رم. ریگاکه به‌ ته‌نیشت هه‌لی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌وه بووو به‌ معجیزه‌ توانیم

ئەسپەكە لە بەربەستی ھێلئى شەمەندەفەرەكە دوور بخەمەو و خوشبەختانە وردە وردە ھاتمە سەر سواری ئاسایی. لەبەر ئەوەى ئەو ئەسپانە زۆر سەركێشن و داىنكردنىان گرانە زۆر جار گران دەووستا، كە بتوانم داىننىان بكەم بە تايبەتى ئەگەر بەھاتبايە ئەسپەكە بۆ چەند ھەفتەيەك سواریى پى نەكرايە، ئەوسا زۆر بوغرا دەبوو. جارێكىيان ھەر، كە سوار بووم ئەسپەكە وەك بروسكە دەرپەريت و ھەليگرتم، بەلام خوشبەختانە بيابانىكى بەرىن و بيخمخۆرم لەبەردەمدا بوو بريارمدا جەلەوى بۆ شل بكەم ھەتا بۆ خۆى ماندوو دەبیت، بەلام خيرا ھەستم بەو كە ئەم و لاخە مل نادات و بۆ دە كىلۆ مەترىك بەو دەشتى كاكيى بەكاكييەدا فرىم و ھاورىيەكانم لە دواو بەجئ ھىشت. وردە وردە رەشمەكەيم توند كرد ھەتا دەستم تۆقلەى كردو پەنجەكانىشم دابران، ئىنجا توانيم ئەو سەركێشه لە سەر جۆگە ئاويك راگرم. دواى ئەو ھەول زۆرە ئەو درندەيە ئامادەبوو سەر لە نوئ شىتانه دەست پى بكاتەو. عەرەبەكان دەلین ئەسپى رەسەن لە ھالەتى و ھاادا قەت راوەستانى نىيە، ھەر دەروات و دەروات ھەتا دەكەويت و دەتوييت. نيوى تەنگزەى ھەلسوكەوتى ئەم ئەسپانە لە بەكارھىتانی لغاوى ئىنگليزيەو دەيت. چونكە ئەم ئەسپانە خوويان بە ريشمەى عەرەبيەو گرتوو. خۆ ئەگەر ريشمەش باشتر بىت ئەمە ئەو ناگەيەنيت، كە ئاميرەكانى تری سواری عەرەبى باشتر بىت لە ھى ئىنگليزى. پۆليسەكان زىنى ئىنگليزيان بەكاردەھىتا، بەلام زىنى عەرەبى، كە من زۆر جار بەكارم دەھىتان بە راستى زۆر پى ئيسراحتە. ئاوازەنگيەكان لە ئاسن دروست كراون و ئەوئەندە گەورەو سوچ تيژن بەكار دین بۆ تيۆەژاندنى ئەسپەكە، بەلام بەملاوئەولای زىنەكەدا شور دەبنەو. زىنەكەش تەسكو نارەحتە. بۆ ئەوەى پىتبخەيتە ناو ئاوازەنگيەكەو دەبىت ئەژنوت بنوشتيئىيەو. لە گەشتى دوورو دريژدا. ھەتاكو لەو زىنە عەرەبيانە راھاتم كاتىكى زۆر ناخۆشم بردە سەر. عەرەبەكان چوارچيۆەى زىن لە دار دروست دەكەن و بە چەرمى رەنگدار دايدەپۆشن و بە ريشوو دەيرازينتەو بە ھىمنى سەريانى زەردكە دەينەخشيئن، يان بە ھى زيوو ئەگەر زىنەكە بۆ ئەسپى شىخ بىت. خۆ ئەگەر پياو بچىت بۆ رمبازى لەگەل سواری عەرەبدا

دەبىنەت، كە ئەسپەكانيان سەريان بەرز راگرتوۋەو لەگەل كزەباي بىباباندا، كلكو يالى دريژيان دەفرىت. لە كاتى رەمبازىدا عەرەبەكان خويان كور دەكەنەو بەسەر مى ئەسپەكانيانداو بەو عەباو عەگال و كوفىە رەنگاۋ رەنگەيانەو، كە بەرەو دوا دەفرىن، بە ئاۋزەنگى تەقىن بەو بىباباندا تاو دەدەن و ئەسپەكانىشيان حەز بەو ھەراۋ ھۆرپايە دەكەن. ئەم دىمەنە جوانە ناخۆشى زىنەكانى دەسرىيەو.

با بگەرىيىنەو بە پۇلىس و كارەكانيان لە ديوانىدا. دلئەنگى من بە لافاۋو ئەسپەو شتىكى وەھا نەبوو بەراۋرد بگىت لەگەل ئەو تەنگىزىانەي، كە دەھاتتە رىگاي برادەرانى لىپرسراۋى ئىدارەي لىواكە. ھەرچەندە بە ياسا چەك قەدەغە كرابوو، بەلام عەرەبىكى خىلەكى تەنگىكى شارەبىوۋەو دەيتوانى لە كاتى پىۋىستدا فرىاي بگەووت. لەبەر ئەمە كاتىك، كە پۇلىس لە پىاۋ كوژو جەردە دەگەران و دەيان وىست بىانگرن، توشى بەرەنگارىيەكى زۆر سەخت دەبوون. پىاۋ خراپانىان لە بىبابانداۋ يان لە زەلکاۋەكاندا دەگىران، بەلام بە خۇ بەخت كەردىكى زۆرى پۇلىسەو. بۇ چاۋترساندى ئەوانى تر، پىاۋكوژان لە سەر شەقامى سەرەكى ديوانىدا ھەلدەواسران. دائىرەي رىگاۋبان، كە من كارم تىدا دەكرد بەشداربوو لە ھىنانەدى ئارامى. زىاتر لە پىنچ پۇلىسخانە بە خشت دروستكران و لەو شوپانەي، كە ھىشتا، كە ئارامى نەيگەشىتبويە، پۇلىسخانەي ترىشمان بەدەستەو بوو، كە دروستيان بگەين. شوپىنى ئەم پۇلىسخانە وەھا كەوتوون، كە ھەرچاۋر دەورەيان چۆلبىت. نەخشەكانيان ھەموو وەك يەك بوون و برىتى بوون لە بىنايەكى چوارگۆشەو لە ھەموو شوپىنكەو كونە مەتەرىزى تىدا ھىلراپوۋە. لايەكى بنايەكە تەرخان كرابوو بۇ كارو ژيانى دانىشتوانى پۇلىسخانەكە. لە پشت ئەم بىنايەو، شوپىنى حەوشەيەكى گەورەبوو بۇ حەوانەو ھى ئەسپ و حوشترو ئاژەل و بىرىكىشى تىدا لىدراپوو بۇ ئاۋى خواردنەو. دروست كەردى پۇلىسخانە زۆر گران دەوەستا. لەبەر گرانى كرىي گواستەو ھى ئامىر و پىداۋىستىەكانى بىناتتان و قەناعەت پىكردى كاركەران لە وەستاۋ كرىكار بۇ چوونيان بۇ شوپىنى وەھا دوور لە مال و مندالىان.

با چیرۆکی دروستکردنی پۆلیسخانهکانی بیابانی باشوور باسبکهین، که له سەر سنوری دیوانیه و باشووری خۆرئاوادابوون. پیاوه ئینگلیزهکهی، که عه‌ربه‌کان ناویان نابوو ئه‌بوچه‌نیچ، توانیویه‌تی شه‌وه‌که‌تی ریگریک بشکینیت به ناوی فیصل آبو الداوش و نه‌هیلیت له‌گه‌ل سعودیه‌دا شه‌ربه‌ریابیت. ((نوسه‌ر به درێژایی په‌رتوکه‌که وشه‌ی Arabia به‌کارده‌هینیت بۆ شانیشینی عه‌ربه‌یه‌ی سعودی و منیش سعودیه‌م به‌کارهیناوه. وه‌رگیڕ)). له‌و رۆژانه‌دا سعودیه له‌گه‌ل ولاتی عێراقدا ته‌با نه‌بوون. هۆبه‌که‌شی ئه‌وه‌بوو پاشای سعودیه ئیبن سعودی گه‌وره‌ی وه‌هابیه‌کان، باوکی فه‌یسه‌ل پاشای عێراقی له پاشایه‌تی حیجاز ده‌رکردبوو. خه‌ونی ولاتی عه‌ره‌بی یه‌کگرتوو هه‌موو ئه‌و ولاتانه‌ی ده‌گرته‌وه، که له‌ژێر ده‌ستی تورکه‌کاندا بوو، به‌لام به عه‌ره‌بی قسه‌یان ده‌کرد. ئه‌م خه‌ونه نه‌هاته‌دی له‌به‌ر شه‌ری ناوخۆ له سەر سه‌رکردایه‌تی. هه‌وله میژووویه‌کانی لۆرینس و نیوکه‌م و ئه‌وانیتر Lawrence، Newcome بۆ یه‌که‌تی عه‌ربه‌کان له کاتی شه‌ره‌که‌دا، هه‌مووی به‌ فیرو چوو. ئه‌مه‌ش خه‌تای عه‌ربه‌کان خۆیان بوو و ئه‌م خه‌ونه‌ش نه‌هاته‌دی ئه‌گه‌ر عه‌قلیه‌تی عه‌ربه‌کان نه‌گۆردی.

هیچ سنوریک نه‌بوو له نیوان عێراق و سعودیه‌دا، کاتیک، که به‌شیک بوون له ئیمپراتوری عوسمانی، خه‌له‌کانی باشوور بی هیچ ریگریه‌ک له سعودیه‌وه کۆچیان ده‌کرد بۆ ناوچه‌ی فورات. کاتیک به‌ریتانیا بریاریدا، که سنوری نیوان هه‌ردوو ولاتی عێراق و سعودیه نزیک به ۱۶۰ کیلومه‌تریک له باشووری خۆرئاواوه دوور له فورات ده‌ست پینکات، خه‌ته‌ری به‌ریابوونی شه‌ر له نیوان هه‌ردووک ولاتدا به‌ریابوو. خه‌له عه‌ربه‌کانی نزیک سنوور عاده‌تیا ن ئه‌وه‌بوو، که به‌ که‌یفی خۆیان سنوور بێرن و بچنه ناو خاکی عێراقه‌وه بۆ گه‌ران به‌ دوای له‌وه‌رو ئاو بۆ مه‌رومالاته‌کانیان، هیچ گوێیان نه‌ده‌دایه‌و به‌ که‌یفی خۆیان بۆ کوێ هه‌وه‌سیان لیبیت برۆن، سه‌ربه‌خۆ وه‌ک هه‌وای ئه‌و بیابانه‌ی، که هه‌لیده‌مژن، ئه‌گه‌ر بیت و ده‌رفه‌تیا ن بۆ بره‌خسیت په‌لاماری دوژمنه‌کانیان بدن. توندوتیژی له ناوچه‌که‌دا چاوه‌روان ده‌کرا، هه‌رچه‌نده کوشنده نه‌بوو، به‌لام بیبه‌ختانه ئاشوبه‌ گیریک به ناوی الداوش په‌یدا بوو، که

گه وره‌ی لوا موته‌یر *Liwah mutair* لو پیشه‌وای ئیخوانه‌کان بوو. فه‌یسه‌ل ده‌ستی کرد به هیرشکردنه سهر ناوچه‌ی سنورو تالانکردن و کوشتنی ئه‌و خیلانه‌ی، که بریاره‌که‌ی به‌ریتانیا و عیراقیان په‌سه‌ند کردبوو. هه‌رچه‌نده جیگه‌ی سه‌ربه‌رزیش نه‌بیّت، به‌لام ئه‌م جه‌رده‌یه به‌ده‌ستی خو‌ی هه‌شتاونو که‌سی کوشتبوو.

ئیخوان بریتیوون له‌ کۆمه‌لیک توند‌ره‌وی موسولمان، که نه‌ جگه‌ره‌یان ده‌کیشاو نه‌ کحولیشیان ده‌خواردوه، وه‌ک له‌ موسولمانه‌کانی‌تر ئه‌مانه‌ هه‌ر عیباده‌تی محمدی پیغه‌مبه‌ریان ده‌کرد ((نوسه‌ر به‌ دریژایی په‌رتوکه‌که‌ له‌ باتی ئیسلام، محمد به‌کارده‌هینیت و لی‌ره‌شدا ده‌لیت عیباده‌تی محمد ده‌که‌ن، ئه‌م بۆ‌چوونه‌ش هه‌له‌یه، چونکه‌ موسولمان هه‌ر عیباده‌تی خوا ده‌که‌ن، محمدیش پیغه‌مبه‌ری خودایه. وه‌رگیر)) و ری‌ ناده‌ن له‌ نه‌وه‌و خزمانی محمد، که شیعیه‌کان به‌ پیروزیان ده‌زانن، به‌ چاوکی وه‌ها ته‌ماشای موسولمانه‌کانی‌ترو فه‌له‌و جوله‌که‌کان ده‌که‌ن، که یان سه‌ربه‌ستن و یان بته‌رستن و هه‌ردوکلاش هه‌ر بۆ سه‌ربرین چاکن. ئه‌م هه‌سته‌ش ده‌خه‌نه به‌رچاوو پی‌ره‌وی ده‌که‌ن. ئیخوانه‌کان به‌ هی‌زی گه‌وره‌وه په‌لاماری شارو‌چکه‌کانی ناوچه‌ی فوراتیان ده‌داو کوشتاریان لی‌ ده‌کردن و تالانیان ده‌کردن و بوبوونه هۆ ته‌نگزی و بی‌ ئارامی له‌ ناوچه‌که‌دا. ئه‌مانه‌ زۆر چه‌زیان به‌ شه‌ر بوو له‌ کاتی شه‌ردا، به‌ خوینی کوزراوه‌کان، به‌ ده‌ستیان نیوچه‌وانی خو‌یان سوور ده‌کردو سنگیان به‌ گولله‌وه‌ ده‌نا.

کاره‌که‌ گه‌یشته راده‌یه‌کی ترسناک، کاتیک، که فه‌یسه‌ل الداویش چه‌ند جاریک هه‌لیکوتایه سهر ناوچه‌که‌و ده‌ستی کرد به‌ تالانکردن و کوشتن و برین. ئه‌م کارانه له‌ شوینی دووری بیاباندا رویده‌داو هه‌تا ده‌نگوباسی ده‌گه‌یشته به‌غداد، تاوانباره‌کان دوورده‌که‌وتنه‌وه به‌ خو‌یان و تالانه‌کانیانه‌وه. له‌و کاته‌دا به‌ریتانیا هی‌زی ده‌ستبه‌سه‌راگر بوو *Mandatory power* له‌ عیراقد. فرۆکه‌ی جه‌نگی به‌کاره‌یندرا له‌ دژیان، به‌لام زۆر کاریگه‌ر نه‌بوو. بنکه‌کانیان چه‌ند سه‌د کیلۆمه‌تریک دوور بوون و به‌ ئاسانی ده‌پیکران ئه‌گه‌ر به‌اتبایه ئه‌وه‌نده نزم بفرینایه بۆ جودا‌کردنه‌وه‌ی تالانکه‌ران و خیله‌کییه‌ دوسته‌کان. زۆر

جاریش فرۆکه‌وانه‌کان له گه‌رده‌لولی بیاباندا بزر ده‌بوون و کاتیکیش ده‌که‌وتنه ته‌نگزیه‌وه به‌هۆی تونیتی و گوله‌ی دوژمنه‌وه، ده‌بوویه به‌ ناچاری بنیشتنایه‌ته‌وه. بۆیه بریاردره‌ له‌ و شوینانه‌ی سه‌رسنور پۆلیسخانه‌ دروست بکریت. له‌ (بوسه‌یه) چه‌ند بیریکی سویراوی لیووو له‌ ناو جه‌رگه‌ی بیاباندا کۆمه‌لیک کریکاری عه‌ره‌ب، که‌ له‌ دائیره‌ی ریگه‌وبان کاریان ده‌کرد به‌سه‌رکردایه‌تی هیندییه‌ک بۆ دروستکردنی پۆلیسخانه‌یه‌که‌و چه‌ند پۆلیسیکیان له‌گه‌لدابوو. بۆ ده‌رخستنی به‌ره‌نگاری بریاره‌که‌ی عیراق، کۆمه‌لیک له‌ ریگه‌کانی فه‌یسه‌ل الداوش به‌ سواری حوشره‌وه سنوریان بریبووو به‌ تاریکی شه‌و گه‌یشتبوووه ده‌ورو به‌ری دیواری پۆلیسخانه‌که‌، که‌ هیشتا ته‌واو نه‌کرابوو. حوشر به‌و پییه‌ پان و نه‌رمه‌ی زۆر به‌بیته‌ست ده‌جولیته‌وه‌و عه‌ره‌بیش ئه‌گه‌ر بیانه‌ویت، توانایه‌کی بیهاوتایان هه‌یه‌ بۆ بیده‌نگ کردنی قوره‌ی حوشر. به‌ چه‌کی چاکه‌وه‌و به‌ بیده‌نگی و نه‌بیراوی ریگه‌کان به‌ خشکه‌ گه‌یشتبوووه ده‌رگای پۆلیسخانه‌که‌و له‌و کاته‌دا هیشکچیه‌که‌ خه‌والوو ببووو سه‌ری خستبووه سه‌ر عه‌مباری تفه‌نگه‌که‌ی و خه‌وی لیکه‌وتبووو هه‌یچ ئاگادار نه‌بووو. کاتیک، که‌ ئیواره‌ به‌سه‌ر ئه‌و بیابانه‌ به‌رداوییه‌دا داهاتبوو، هه‌یچ نیشانه‌یه‌کی به‌دوو هه‌رشه‌به‌ره‌کان له‌ ئاسۆدا دیار نه‌بوو، هه‌یچ نیشانه‌یه‌کی خه‌ته‌ر دیار نه‌بوو، به‌لام هه‌یچ که‌سیک له‌و کریکاره‌ ماندووانه‌ی، که‌ له‌ سه‌ر ته‌ختی عه‌رده‌که‌ راکشابوون و خه‌ویان لیکه‌وتبوو، جاریکی‌تر چاویان به‌ خۆره‌ه‌لاتن نه‌که‌وتبووه‌وه.

به‌ ده‌ستریژیک هیشکچیه‌که‌ که‌وتبووو مردبووو به‌ چاوی پر له‌ قینه‌وه تاوانباره‌کان هه‌رشیانکردبووه ناوه‌وه‌و به‌ ده‌مانچه‌و تفه‌نگ و خه‌نجه‌ر ده‌ستیان کردبوو به‌ کوشتنی کریکاری شه‌که‌تی خه‌ولیکه‌وتوو. کاتیک، که‌ رۆژبوووه‌وه، (بوسه‌یه) بیده‌نگ و ئارامبوو هه‌یچ که‌سیک له‌و پۆلیسخانه‌یه‌دا به‌ زیندوویی نه‌مابوو، سواره‌ی حوشریش به‌ خۆیان و ده‌سته‌ خویناویه‌کانیانه‌وه دیار نه‌مابوون. دیاره ئیخوانه‌کان ده‌زانن چۆن ده‌ستی خۆیان بووه‌شینن و له‌ ناو بیاباندا جاریکیکه‌ش خۆیان بزربکه‌ن. هه‌یزیکی پۆلیس به‌ هاواریانه‌وه چوووو، که‌ گه‌یشتبوون وه‌هایان زانیبوو، که‌ هیشتا

له خەودان و یهکیکیان پشتی به دیواره که وه دابووو چاوه کانی زه قو دانه کانی گر چوو بووه. ئەوان به دهنگی بهرز سه لامیان کردبوو، به لام بی وه لامدانه وه، که دهستیان بو پیاوی په نا دیواره که بردبوو، به لادا که وتبوو. ئەو هابوو به خیرهاتنه که ی بوسه بیه.

رووبه روو بوونه وه یه کی توند بوو بو به ریتانیا و عیراق. دهستبه جی هه ره شه له پاشای سعودیه ئین سعود کرا، ئەویش یه کسه ره خوی له هه موو کرده وه کانی فهیسه ل الداوش بینه ری کرد.

له هه مان کاتدا ده بوو شتیکی بکریت بو به ره به ست کردنی کاره ساتی وه ها. بو ئەم کاره ش لیفتونات- جه نه رال سیرجون گلوب پاشایان نارد، که له کاتی خویدا هیزه کانی پاشا عه بدوللای ئوردونی ریکخستبوو بو ماوه یه ک سه رکرده ی بوو هیزه عه ره بیه که ی رولیکی باشی هه بوو له شه ردا. لیره دا ناتوانین به دریزی باسی ژیا نی ئەم پیاوه لیها تووه بکه یین. قسه کانی و نووسرا وه کانی و په رتو که که ی به ناوی حکایه تی هیزی عه ره بی The story of Arab legion زور باش نووسرا وه، دروستبوونی ده وله تی ئیسرائیل له فه له ستیندا بووه هوی لوتکه بوونی عه ره به کان له گه لیک له دوسته به ریتانیه کانیا و جه نرال گلوبیش یه کی که له وانه بوو، هه رچه نده ئەو کاریگه ری زوری هه بوو له سه ر گورانکاری و پیشکه وتنی عه ره بیدا، رۆژیک دیت هه موو عه ره ب ههستی پینکات.

هه لبراردنی گلوب پاشا بو ئەم کاره زور له جیی خوی بوو، چونکه ئەم پیاوه له سه ر خویه عه قلیه تی عه ره بی بیابان شاره زابووو خیله به دووه کان زور ریزیان لی ده گرتو ناویان نابوو ئەبو حنیچ. پیاویکی دادپه ره ر هه بوو ههستی به نه ریتو یاسای خیله کییه کان ده کرد، به هوی چه ند سال ژیا نه وه له ناو خیله کیه کاند، شه خسیه تیکی پیشره وی خیله کی بو خوی دروست کردبوو. به جلوبه رگیکی لیوه شاوه ی عه ره بیه وه گلوب پاشا روی کرده بیابانه کانی باشوور، بو ئەو شوینه ی، که فهیسه ل الداوش سنوری لیوه ده بریت. ته نیا که سیش له گه لیدا بوو، پاسه وانیکی به هیزو ناشیرینی نوبی بوو. هه مووکات په نجه ی له سه ر په له پیتکه ی تفه نکه تورکییه کونه که ی بوو، به تفه نگچییه کی



بېهاوتا ناوی دهرکردبوو. ئەم جوتە سەیره بە سواری ئەسپ و حوشرەو و لەو بیابانەدا دەستیان بە گەران کردبوو. بۆ ھەر چ شۆینیک بچوونایە، خیلەکییەکان بە پیریەو دەچوون، ئەمەش بوو بە ھۆی وەر بەرزکردنەو و ناوچەکە. چونکە میوانەکیان پیاویکی ناسراو بوو. لەو بیابانەدا گلوب پاشا دەستبەجی راستی و چەوتی لیک جودا کردبوو، چونکە ئەو ھەموو قسەفیلاوییەکانی ئەم خەلکی خۆرھەلاتە ی دەزانی. لە پێشەو زۆر بە دۆستانە باسی ھەموو شتیک دەکن، کە لە ژیر خۆردا روویدابیت، ئەو نەبیت، کە بۆ باسکردن ھاتوون. لە دواییدا دەگەنە ئەو، کە لە دواییدا راستییەکە بلین، بەلام بە ھالوشوبالوش و درۆ، ھەرچی نھینیەکیان ھەبیت دەیشارنەو، وەک ئەو، کە بیانەوێت خەتا بخەنە پال ئەو خیلە بیتاوانە، کە ئەوان دوژمنیان. بەلام چونکە گلوب ئەم ھەلسوکەوتانە شارەزایە، توانیویەتی بگاتە ئەو، کە لە ئیخوانەکان بەرپرسیارەو تاوانبارە.

پرسیار ئەو بوو ئایا لەم کارەدا ئۆتۆمبیلی زینۆش Armored vehicle بەکار بەیندریت؟ خیرایان زۆر پێویستە بۆ بەدواکەوتنی دوژمن و گوتیان و توانای تەقەیان بېھاوتایەو توانای بیئەندازەیان ھەبە بۆ گەیشتنە پۆستی تەلگراف، ئەگەر دووسەد کیلۆمەتریش دوور بیت، بۆ ئەو ئاگاداری ھیزی ئاسمانی بکەن بۆ لیدانی دوژمن.

بیابانی باشوور زۆر بەرداوییە (جیاوازه لە بیابانەکانی تری عێراق، کە ھەمووی لمانین)، ئەمەش دەبیتە ھۆی زۆر بە خیرایی خراب بوونی تایی ئۆتۆمبیل. بەلام ئەو چاوپێخشانە خیرایی، کە گلوب پاشا لەم بیابانەدا بەکەمتر لە مانگیک کردی، بە ھاوکاری ئەندازیاری پاشایی بەریتانیاو، دەریخست، کە چەند ریگایەک ھەبە، بەتایبەتی ئەو، دوا پێشینی بەرداوییەکەو، دەتواندریت بەکاربەیندریت بۆ ئۆتۆمبیل لیخورین. بە یارمەتی خیلە بەدووەکانەو، کە زۆر گلوبیان خۆش دەویست، توانیی زانیارییەکانی کۆبکاتەو و ئاگای لە شۆینی بیرە ئا سویرەکان و شیرنەکانی دەورو بەری ریگا ھەلبژێردراو، کە بیت، ئەمەش دەقی ئەو نەخشەییە، کە ھەلبژێردراو.

ئۆتۆمبىلى زىيىۋىتىش ۋە لۆرى فۆردى رەشاش ھەلگەر لەگەل بىتەل ۋە بىداۋىستىيەكانى ژيان ۋە سوتەمەنى دەبىت لەلاى بىرە ئاۋ شىرنەكان ۋە شۆفىرەكانىش دەبى نەخشەى رىگا ھەلېزاردراۋەكەيان لاىتت ۋە لەگەل درىژايى سنوردا برون. ھىزى ئۆتۆمبىلى زىيىۋىتىش بەرىتانى بوبوۋ بە ناۋكى ئەم پىلانە، ھەتتا ئەۋ كاتەى شۆفىرى عىراقى ئامادە دەكرىن. ئەم رىگا نوپىيەى، كە لە سەر نەخشەكەيە، لە پشتى پۆلىسخانەۋە تىدەپەرىتت ۋە دەبى باش پاسبكرىت. بىرارىش درا، كە پۆلىسخانەكە تەۋاۋ بكرىتت ۋە دوو پۆلىسخانەى ترىش لە سەلمان ۋە شىچە دروستبكرىن ئەمە دوايىنەى سەر بەرزى ئىخوانەكان بوو. كۆمەللىكى پەلاماردەر دۆزرايەۋە لە كاتىكدا، كە سنورىان دەبرى، بە بىتەل فرۆكەكان ئاگاداركران ۋە لە شوعەببەۋە ھەلسان ۋە پىش ئەۋەى كۆمەلە پەلاماردەرەكە بتوانىت بگاتە ئەۋدىۋى سنور لە ئاسمانەۋە بە توندى سزادران.

فەيسەل الداۋش ۋازى لە پەلاماردانەكانى ھىتاۋ بەرەۋ باشوور گەرايەۋە، بەلام بەھۆى ھەلسوكەوتى لەخۇ بايىبەۋە ۋەھاي لە پاشاي سعوڧىيە كرد، كە بگاتە سەرى ۋە پاشەكشىى پىبكات بۇ ناۋچەى بى لايەنى نيۋان كويت ۋە سعوڧىيە، كە كردبوۋى بە شويىنى دەستپىكردى گىرەشويىنى لەۋ ناۋچەيەدا. لە دوايىدا بە ناچارى خۆى دايە دەست بەرىتانيىيەكان ئەۋانىش دايانە دەست سعوڧىيەكان ۋە زورى پىنەچوۋ لە زىنداندا مرد.

ئاۋھا ژيانى پر لە ئاشوبەى فەيسەل الداۋش دوايى پىھات، كە سەركردەيەكى لىھاتوۋبوۋ بۇ رۆژانى ھارونالرشىد نەك بۇ شەرى ئىستاي نابەرانبەر دژى چەكى كارىگەرى ئەم رۆژانە.

## بەشى سىيەم

### بەرەو باكوور بۆ شاخەكان

لە سەرەتاي بەھاردا لافاۋ نەماۋ بۆ يەكەم جار لە ۋەتەنى من ھاتومەتە ئەم ۋلاتە ھەستم بە ۋە كرد، كە ھىچى تر كاری پچر پچر نابنە ھۆى دلئەنگىم، كە سالىش بە ناۋدا چوو، دلخۆش بووم بە ۋەى، كە ھەرچەندە ھاۋىن زۆر گەرم و شكە، بە لام لە توانامدا ھەيە بەرى ئەم جۆرە ئاۋ ھەوايە بگرم.

ئىستا من خەرىكى رامالى surrey سەختم، كە پىۋىستە بۆ پلانى رىگەو بان و كاری تازە. ژيانىشم بە تەنيايى دەبردە سەر، چونكە زۆربەى كات ھەر خەرىكى گەران بووم و لىرە بۆ ئەۋى كامىمانم دەگواستە ۋە.

بە ئۆتۆمبىل بە ۋ ناۋچە بەرىنەدا دەگەرمام تەنيا چاۋدىركەرى ستافەكەم لەگەلبوو. بۆ ئەۋەى لە كاتى گەرمادا كار نەكەين، بەيانىان زوو پىش خۆرھەلاتن ھەلدەستاین و بەرچايمان كولىرەى فەتیرەو خورما بوو لەگەل كوپىك چايبدا. بە سواری ئەسپ دەروىشتىن و لە رىگا بە خومان و ئەسپەكانمانەۋە، بە مەلەو بە قاىەخو بازدان، ئەو جۆگە ئاۋە گەورەو بچوۋكانەمان دەبرى، كە دەھاتنە رىگەمان. بۆ ھەموو پرسىارىكو تىبىنىەك دەبوۋايە دابەزىنايەو لە خىلەكەكانمان بپرسىايە خاۋەنى زەۋىەكان كىن، لە كاتىكدا، كە ئەۋان سەرقالى كار بوون لە ناۋ مەزراى مەرەزەدا. بەم شىۋەيە گەلىك شوپىنمان پەيت كرد، ھەتاكو گەرماى نىۋەرپۆ، كە دەگەيشتە ۴۸ پلەى

سەدى، ناچارى دەكردين پەنابەرىنە بەر باخە دارخورمايەك، يان يان رەشمالى عەرەبىكى سەغى تەبىعەت. لەم شوپىنەنە نىورۆژەمان دەكردو خەلكانى ناوچەكە بە روويەكى خۆشەو فەرمووى كاسە ماستاويكىان دەكردين.

بە پىيى توانا قسەم لەگەل گەورەى دىيىو بەرپۆبەرى ناوچەكە دەكردو پلانى خۆم لەگەلياندا باس دەكردو سوودى كارەكەشم بۆ خەلكانى ناوچەكە روون دەكردەو داواى كرىكارم لى دەكردين. ئەم ھەلسوكەوت و روونكردەوانەش سوودىكى باشيان ھەبوو بۆ نەھىشتنى دژايتى پرۆژەكەمان. پاشنىوەرۆيانمان ھەر وەك تاقى بەيانيان دەبردە سەر بە تىپەربوون بە ناو باخى خورمادا، يان بە بىابانى بىسنوردا ھەتا دەگەراينەو شوپىن ھەسانەو ھەمان لە سەراى ناوچەكە. ھەسەن شىوى ئامادە دەكرد، كە برىتپىوو لە برنج و شلەى كۆلەكەو گوشت، يان بەو تەمەلى و قسە لوسانەيەو، يەككى فرىودەدا بۆ ئامادەكردى خواردەكە.

ھەتا ئەوساش كارى رۆژانەم ھەر تەواو نەدەبوو دەبووايە بەسەر لىستەى موچەدا بچومايەتەو، كە چاودىرى كار ئامادەى كرىبوو، ھەروەھا ئەو زانىارىانەى، كە لە رۆژدا كۆمدەكردەو، دەكران بە راپۆرت، ئىنجا دەستم دەكرد بە دانانى نەخشەى پردو كوناوەكانى ئەو رىگايەى، كە بە نىازبووين دروست بكرىت، زۆر جارىش خەرىكى خەمكردى تىچوونى پرۆژەكە دەبووم بۆ ئەوئەى بىنيرم بۆ ئۆفيسەكەم لە ديوانىو لەوئىشەو بۆ بەغداد.

بۆم دەركەوت، كە دەبى بەشەكانى ترىش ئاگادار بكرىن لەو كارانەى، كە پىيان ھەلدەستامو كۆپىشم بۆ گلوب پاشا دەنارد، ناوى ئەو كەسانەشم دەبرد، كە رازى نەبوون بە پرۆژەكە، ھەروەھا دەبوو كۆپىيەكىشم بناردايە بۆ ئەندازيارى ئاوى ناوچەكەو داوام لى بكردايە بۆ رازىبوون لە سەر دروستكردى پردى سەر جۆگا گەرەكان. دەبووايە بنتلى سەرەك پۆلىسىش ئاگادار بكرايە ئەگەر بەھاتبايە خەلكەكە ناحەزىن بە پرۆژەكە، بەلام خۆشەختانە ئەمەيان زۆركەم رویدەدا. داوى تەواوكردى كارى رۆژانەم، فائوسەكەم دەكوژاندەو ھەلدەگەرام بۆ سەربانى سەراو لە سەر قەرەوئىلەيەكى ناھەموارى سەفەرى رادەكشامو

ئاسمانىكى سافو روونىش بە تىشكى ئەستېرەكان جىگەي روانىم بوو. پىش ئەوہى چاوم بچىتە خەو، گويم لە دەنگى گوندەكە دەبوو، كە لەژىر بالاي دارخورمايەنەش باخەلپەر لە هېشەو خورماي پىنەگەيشتوودا شاردرابووەو. ئەو دارخورمايەنەش بالايان لەگەل بەرزاي سەربانى سەراكەدا جووتبوو. لە خوارەو دەنگى ئاوازي چوارىنەي خۆرەلاتى غەمبار لە ئامىرى تالدارى موسيقى ھەلەدەستا. ھەندىك جارىش ئالو چراخان تىدەپەرىن، ئەمانەش نىشانەي لە ئارابوونى رەوتىكى ئايىنى بوون.

موحەرەم لە ھەموو فېستىفالەكانى شىعەكان گەورەترە، كاريكى دلئەزىنە كاتىك شىنى ھەسەن و ھوسەين دەكەن. لە پىشەو توندرەوہەكان بە شىر لە سەرى خويان دەدەن و سەرتاپاي بالايان لە خويندەشەلت دەبىت. بە دەنگى تەپل و چراخانەو، كۆمەلىكى بروا بە تىنەكان بە ھەنگاوى سستى يەكچوونەو رەوت دەكەن (رىي پىوان) و ھەندىكيان بە رستە وشەي پر سۆزو ئاوازي ھەزىنەوہو بە دەنگى بەرزەوہ ھاوار دەكەن و ناوى پىشەوا پىرۆزەكانيان دىنن "ھەسەن، ھوسەين، ھەلى"، ھەندىكيشيان بە چەند وشەيەكى دووبارە پاتەوہ شىن دەكەن و دەگرىن و بە لاواندەوہ دەلەين: "ھەسەن، ھوسەين، ھەسەن، ھوسەين".

ھەسەنى نۆكەرم سوننەيە، لەبەر ئەوہ دژى ئەو جۆرە ھەلسوكەوتەيە. بەلام نەيدەوئىرا خوى دەرخواو بچىتە دەرەوہى بنايەكە كاتىك، كە شىعە توندرەوہەكان لە دەرەوہ سەرگەرمى شىوہن بوون. ھەسەن پالى بە ھەسارى سەربانى سەراكەوہ دابوو، ھاواري كردوو گوتى: گەورەم وەرە تەماشاكە وا لە خويان دەدەن. ھەرچەندە شىوہنى موحەرەم سەرنج راکىشە، بەلام بە لاي مەنەو ھىچ نىيە كاتىك، كە ماندوو بم، دەنگى شىوہنەكە وەك لايلايە دەمخاتە خەو، بەلام ھەسەن بە تەنيا ھەر تەماشاي شىوہنەكرانى دەكرد.

بەھوى تەپوتۆزى بىبابانەوہ، ھەندىكجار كارەكانمان رادەگرت، ئەم تەپو تۆزە بو چەندەھا رۆژ بەردەوام دەبىت و وەك تەمى لەندەن بەرى خۆر دەگرىت. لە كاتى تەپوتۆزى كوشندەدا ئوتۆمبىل لە سەر رىگەوبان نامىنئىتەوہ، بايەكەش وەك گرى تەنوورە (بە كوردىش پىي دەلەين گرە. وەرگىر) و

دەموچاویش بە ورد بەرد دەروشینیت. لە رۆژی وەھادا، لە مالان و  
 ھەرمانگەکان دەبی چرا داگیرسین. خۆلە وردەھیکە بی ئەندازە زۆر لە  
 ھەموو کون و کەلەبەرێکەو ھەو لە ھەرگا و پەنجەرەو ھەو دیتە ژووری و ھەموو  
 شتیک تۆز دایدەپۆشیت، پاشا و گەدا ھەموو ھەک یەک، دەکوکن و دەپژمن و  
 خۆل لە دەموچاویان دەسرنەو ھە. لە رۆژانی وەھادا من ناچار دەبووم لە  
 ژووریدا دەمامەو ھەو خەریکی ریکخستن و تەواکردنی کارەکانم دەبووم، بەلام  
 لە ھەمووی ناخۆشتر خۆلاوی و پیسبوونی پیلان و راپۆرتەکانم بوو.

لە دیوانیەو ھەموو کاتم بە کارەو دەبردە سەرو دوای چەند مانگیکی  
 تەنیایی، زۆر دلخۆش بووم بە پشوویەکی کورت، کە لەگەل ئەندازیاری  
 لیپرسراوی بەشی بەسەرماندا بردمە سەر ((بالسورا ئەو شوینیە، کە  
 سیندیباد لەوێو دەستی بە سەفەرەکانی کردبوو)).

لە چا و شارۆچکەکەمەو ئەم شارە زۆر گەرە دیاربوو، بەلام بی لە  
 نەخۆشخانەکە، بینای تازە زۆری تیدا نەبوو. لەم شارەدا توشی ژنانی  
 سپی پیست بووم و بەشداری ژینانی یانە ی ھەرمانبەران و بازرگانانم کرد.  
 گۆرائیکی سەیربوو ئەگەر بەراوردی بکەین لەگەل ژینانی دیوانیەدا. بۆ  
 ھەفتەیک لە نیوان خۆشی پانکەو ئاوی پالیوراودا تەلەفۆن و خانووی پاکو  
 تەمیزو سەفاویتیکی بیپایانی خەلکەدا ژيام. لە سەرەتاو ھەسویم بەو  
 جۆرە ژیانە دەبرد، کە لە کاریکی ئۆفیس و کاتی دیاریکراودا پشوی کۆتایی  
 ھەفتەدا دەژیان، بەلام من و ھا ساکار رسکاوم، کە ھەز بەو جۆرە ژیانە  
 بکەم، کە لەگەل ھەر بە خیلەکییەکانی بیاباندا بیبەمە سەرو دوای چەند  
 رۆژیک ھەستم بەو کرد، کە دیوانیەم لا پەسەندترە لەگەل خانووە  
 قورەکانی و بازارە تەسکو بۆگەنەکانی و ژنانی پەچەداریدا، کە جەلکانیان لە  
 ئاوی جۆگاکاندا دەشۆن، لە کاتییدا، کە مندالە وردیلە چلمنەکانیشیان بەسەر  
 کۆلیانەو ھە. کارەکەم لەوئ بیسنور بوو ھەموو شتیکی لەبیر بردبوومەو ھە.  
 زۆر ھەستم بە خۆشی دەکرد، کە لە کاریکدام ھەست بە لیپرسراوی بکەم.  
 ھەرچەندە دیوانیە لە ناوچەھیکە سەرکیشیدا بوو، بەلام لە  
 لیوادەولەمەندەکانی عیراق دەژمیردرا، بەھۆی مەزرای گەورە مەرەزەو، کە

به هرچوار لای فورادا بلاو بووبوهوه. ئەو پارهیە ی بو کاری ئاوه دانکردنەوه خەرچ دەکرا نەک هەر سەرماهیە تازە ی دروست دەکرد، بە لکو ناوچه کهشی ئارامتر دەکردهوه.

له دیوانیه کرام به لییرسراوی گۆرانکاریه کانی لیواکه و گه لیک نه خشه ئاماده کران بو ریگاو بان و پردو بینایه و ئاوی خواردنەوه، هه ندیکیان له شاری دیوانیه دا. من ئاواتم ئەوه بوو، که چهند بینایه ک له ژیر دروستکردندا بیت له گه ل ویستگه ی کاره باو قوتابخانه و نه خو شخانه یه ک، به لام بییه ختانه ئەو ساله زۆربه ی بودجه که بو دابینکردن و بنه برکردنی ئیخوانه کان خەرچکرا. له بهر ئەوه بودجه ی ئەشغالی لیواکه که مکرایه وه. له بهر ئەم هۆیه ش، له ناوه راستی هاویندا ئاگادار کرام، که کاره که م بو کوردستان گوازاوه ته وه. ئەو شوینه ی، که پیویستی به دابینکردنی خێله کورده کان و بردنی دهوله ته بو ئەو ناوچه یه. ئەمه ش پیویستی به ریگاو بان دروستکردن هه یه. دانرابووم بو دروستکردنی ریگایه ک، که پیی دهوترا ریگای ره واندوون، که له عیراقه وه هه تا به رزاییه کانی ئیران و ده ریاچه ی قه زوین ده روات. ریگاکه به به رزایی زۆر سه ختدا تییه رده بیت و ده لین جه رده و شو ر شگیزی پیوه یه و بوونه ته هۆی ناهه مواری و ته نگزی بو دهوله تی عیراق.

وه ها ده هاته پیش چاو، که مایه ی خو شی بیت، به لام دلته نگ بووم به دوورخستنه وه م له پیده شته کانی باشوور. دیوانیه م زۆر لا خو ش بوو، هه رچه نده ته پوتوزیکی زۆر هه بوو، ویرانکاری ئیخوانیش له وی راوه ستیت، خێله کانیش ناهه موارو درنده بوون به لام به هه نتبوو، که گواستنه وه ی کارم بو باکوور بریاردر، ئەوسا ته نگزی ئیخوان له کو تاییدا بوو. دوو پۆلیسخانه ی گرنگ دروستکران و سییه میش دهستی پیکرابوو له و زنجیره پۆلیسخانه ی، که بریاری له سه ر درابوو به درژیایی سنوری سعودیه دروست بکرین. ئوتۆمبیلی زریپوشیش له و ناوه دا پاسه وان بوو. به و شیوه یه نینۆکی ریگره کان له بندا ده رها ت، به لام له و رو ژانه دا، که من له سه ر سه فه ر بووم، ده عه ره ب کو ژرابوون و دوانزه ش بریندار کرابوون و له بیابانه وه هینابویان بو به ریوه به رایه تی شاره که و ته نگزییه کی هه میشه یی

دروستبوو، که چاره‌ی پنیوستبوو. یه‌کیک بوو له کاری تۆله سهندنه‌وه به‌هوی ریسای خیله‌کییه‌کانه‌وه، که له زهمانیکه‌ی کۆنه‌وه بووه‌ته نهریتیکه‌ی ئاسایی. تۆله‌ی خوین سهندنو یاسای خیله‌کی نه‌نوسراون، به‌لام بووته هوی ته‌نگژهی هه‌تا هه‌تایی چاره‌سه‌ر نه‌کراو بو به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ده‌وله‌تی عیراق. چاو له جیی چاوو ددان له‌جیی ددان هیشتا په‌رژینی خیله‌وه پیاویش نه‌وه پیاوه‌یه، که شه‌ره‌فی خیله‌که‌ی بیاریزیت، هه‌رچه‌نده هیزو نه‌میریش هه‌ن به پینچه‌وانه‌ی نه‌م نهریته‌وه بیربکه‌نه‌وه. بۆم ده‌رکه‌وت، که نه‌م نهریته له که‌نداوی فارسیه‌وه بۆ شاخه‌کانی کوردستان پی‌ره‌وه ده‌کریت، هه‌رچه‌نده سه‌دسالیک له‌مه‌وه پیش وایانم بابوباپیرانم له سکوتله‌ندا زۆر که‌م جیاوازیان هه‌بووه، له نهریتو یاسای شه‌ره‌ف له‌گه‌ل نه‌م پیاوانه‌ی، که ئیستا من نیردراوم بۆ نه‌وه‌ی یارمه‌تیان بده‌م و شارستانیه‌تیان فیربکه‌م. منیش ناتوانم دژی کۆمه‌لیک بووه‌ستم، که به‌زه‌یی پیداهاتنه‌وه‌ی راسته‌قینه، تیکه‌ل به نهریتی دواکه‌وتووی توندرو بوویت. پیاوانی خیله‌کی له جۆره هه‌لسوکه‌وتیکدان هه‌ر وه‌ک منداڵ درنده‌بیه‌کی ساکارانه‌یان تیدایه.

حه‌سه‌ن چاوی گه‌شایه‌وه، که بیستی گوازاومه‌ته‌وه بۆ ره‌واندوزو ده‌ستی کرد به پیاوه‌ل‌دان به جوانی شاخه‌کانی ولاته خو‌شه‌ویسته‌که‌ی کوردستانی. دلنیا‌یی کردم، که نه‌و ناوچه شاخاویانه، ئاووه‌ه‌وایه‌کی سازگاریان هه‌یه‌وه باسی بۆ کردم، که ره‌زی تری‌وه داری جوانی به‌ری به هه‌زار چه‌شن، میوه‌ی به‌سه‌ر کانیاوو جۆگه‌کاندا شو‌ر ده‌بیته‌وه. له‌م ناوچه‌یه‌دا بارانیکه‌ی زۆر به دریژایی زیاتر له شه‌ش مانگ ده‌باری‌وه جیاوازییه‌کی زۆری هه‌یه له‌گه‌ل بیابانه وشکه‌کانی باشووردا، که باران بارین یه‌ک دوو هه‌فته ده‌خایه‌نیت. حه‌سه‌ن نه‌یده‌توانی به وشه ده‌ریزیت و بۆم وه‌سف بکات و منیش ده‌بی چاوه‌ری بکه‌م و هه‌تا به چاوی خۆم ده‌بیینم. حه‌سه‌ن چه‌ند به‌سه‌ر هاتیکه‌ی بۆ گێرامه‌وه، که کاتی خۆی له سوپای تورکدا بوو روویاندا بوو. نه‌مانه وه‌هایان لیکردم بلیم: ((پیاوی پیرو‌زو له‌علت لیکراو هه‌ردووکیان پیکه‌وه له‌م به‌هه‌شتی کوردستانه‌دا ده‌ژین)).



لېنېرسراوی بەشەكەمان بروسكەى بۆ كىردىم، كە دەستبەجى بچم بۆ لای، ئەوكاتە ئەو لە ناوچەى رەواندوزدا دەگەرا بۆ كۆكردنەوہى زانىارى لە سەر ئەو رېگايەى، كە بەتەمابووين لەو ناوچەىدە دروست بكرىت. لەبەر ئەوہى ئۆتۆمبىلەكەم لەو ناوچە شاخاويانەدا، كە بى رېگاۋ بانە بى سوود دەيىت، منىش لە شويىنىك قايمم كىردو بە شەمەندەفەر چووم بۆ لای.

هېلى شەمەندەفەرى بەغداد- كەركوك بەرەو باكوور دەرواتو زۆر هېواشەو لە ھەموو ئىستگەىەك رادەوہستىتو لە ھەموو راوہستانىكدا پۆلىسى شەمەندەفەرەكە دادەبەزنو پاسى دەكەن نەبادا دزو جەردە نەفەرە خەوتووەكان رووت بكەنەوہ، ھەرچەندە لەم سالانەى ئەم داويىدە، رووتكىردنى ناو شەمەندەفەر زۆر كەمبۆتەوہ. هېلى شەمەندەفەرەكە بە ناوچەىەكى دەولەمەند بە نەوت تىدەپەرىت، لە ژىر شەوقى مانگەشەوہدا رىكى بىرە نەوتەكان دياربوونو بە ئاسماندا ھەلچووبوون. ئىمە بە جەبەل ھەمرىندا تىدەپەرىن، كە يەكەمىن دامىنە كىردى كوردستانەو لە سلېمان بەگ (سەلمان پاك. ۋەرگىز) بۆ چەند چركەىەك شەمەندەفەرەكە راوہستا، كە شويىنكارىكى گەورەى كۆمپانىاى نەوتى عىراقى لىيەو ئەملاولای بە بۆرى نەوتو ئامىزى پىويست ھەلچنرابووو ئامادەبوو بۆ ناردنى بۆ بابەگورگور، كە نزيكى كەركوكە. لەو شويىنەدا كىلگەىەكى گەورەى نەوت دۆزراوہتەوہ بە ھۆى لىكۆلىنەوہو ھەلكۆلىنى ئەو شويىنە لەلایەن كۆمپانىاىكەوہ. چىرۆكى دۆزىنەوہى كىلگەى نەوتى بابەگورگورم لە نەفەرىكى ناو شەمەندەفەرەكە بىست، كە فەرمانبەرىكى گەنجى سەر بە كۆمپانىاىكەبوو، كە لە پىشوو دەگەرايەوہ. كاتىك لە بىر ھەلگەندندا گەشتبوونە نەوت، ئەوہندە بە توندى دەرىپەرىبوو، تەلى رىكەكە بچرابووو ترازو بوو نەوتو گازىش بە ئاسماندا ھەلچووبووو ھەورىكى رەشى دروستكىردبوو دەشتو دەرو دۆلەكانى ئەو ناوچەىەى پىركىردبوو. خۆشبەختانە ئاگر نەكەوتىبووہو، بەلام چەند كەسىك بە ھەلم خنكابوونو ئەوانىترىش ئازايانە خۆيان رزگار كىردبوو.

دەركەوت، كە ئەم كىلگەى نەوتە يەكىكە لە ھەرە گەورەترىن كىلگەكانى نەوتى جىھانو بەو ھۆىەشەوہ بۆرى نەوتى كەكوك- دەريای سىپى ناوہراست ھاتە كايەوہ، كە سەدان كىلو مەتر ئەو بىبابانە چۆلو ھۆلە دەبرىتو لەوئىشەوہ

به پاپۆری نهوت هه لگر دهبردريت بۆ نهوتپالپوهه کانی ئه وروپا، بۆ جودا کردنه وهی نهوتو به نزين بۆ ئوتومبيل و فروکه کانی ئه وروپا.

به يانی زوو گه يشتمه که رکوک، که شوينیکی زور کونه و به دريژايی ميژوو شار له سهر شار به دواي يه کدا له سهر يه ک دروستکراون، ئه مهش بوو ته هوی دروست بوونی گردیکی بهرن، که به سهر ده ورو به ره که يدا دهروانیتو به هه رچوار ده وريدا ديوار کراوه و بوو ته قه لاهو شار و چکه يه کی قايم و توانای بهرگري هه بووه. به لام ئيستا قه لاهه ر شويني خانوو به ره يه و بازارو کؤگا و دوکانه کان يه قيان کردو ته وه بۆ پيده شته که ی خواری نزیک به ئاوه که ی خاسه، که زور جار لافاو ئه و ناوه ده خاته مه ترسييه وه. له کاتي دهوله تي تورکدا، به قايه پردیکی که مه ره یی له سهر ئاوه که ی خاسه دروستکراوه، که توانای بهرگري ته وژمی لافاوی زوری هه بوو. به لام پايه کانی ناوه راستی به ئاو خوراونه ته وه و که ندریوون. بۆ چاره سه ری ئه م حاله ته، شيلمانی ئاسنين به مبه ره وه به ری که مه ره کاندایه لکردوووه بۆ پالپشت و رایه لکردنی پرده که، ئه مهش بوو ته هوی ديمه نيکی تيکه له ی سه يری کون و نوئی له کاری ئه ندازياريدا. نزیک به که رکوک له کونه وه گريک هه لده ستیت به هوی ده ره يینی گاز له عه رده که وه و له ناوچه که دا وا باوه ئه مه بریتيه له ته نووره سووره وه بووه که ی په رتوکه که ی دانیال Book of Daniel ((ئه م شوينه به کوردی پيی ده لين با به گورگور. وه رگير)) هه ر له و رۆژهدا ده بوو ۱۴۵ کيلو مه تريک به ره و باکوور بچم بۆ شه قلاوه، که گونديکی کورده و کامپی سه ره کی ريگا نوينه که ی ره واندوزی لينه، بۆيه له که رکوک هيچی ترم پيی نه کرا له وه زياتر، که خوم بناسينم به سه ره ک ئه ندازيار ميچهر پۆقه ر W. A. Pover، که له و کاته دا خوی ئاماده ده کرد بچیت بۆ پشوو يه کی شه ش مانگی. له دوايیدا ئه م پياوه م به باشی ناسی و ريژم لينده گرت، و يه کيک بوو له پياوه به تواناکانی به ريوه به رایه تي ده سته سه رداگری به ريتانيا British Mandtc، که به کاری خونه ويستانه وه توانيان عيراق دروست بکن. له رۆژانی سه ره تاي کاره که مداو خه ريکبوون به دروستکردنی پرده وه ئه و پالپشتيه کی زوری کردم.

میچەر پۇقەر پیاویکی باریکی لهسهرخۆ بووو کاری گرانی رۆژانهی، چرچوو  
لۆچی خستبووه دهموچاوییهوهو پیاویکی خاوهن بریار بوو. بهرگیکی سپی  
لهبهردا بووو له ئۆفیسیکا دانیشتیوو، که ریکویکی کاری پیوه دیاربوو،  
هرچهنده جورو شیوهی کارهکی درندانه و دواکهوتوو بیت، بهلام ههرگیز ئه  
وشانهبیم له یاد ناچیت، که پیش ئهوهی کهرکوک بهجی بهیلم بوی کردمو گوتی:  
((لهیادت نهچیت لهم بهشهی ئیمه دا دهبی ژیانی کریکارهکان وهک ژیانی خۆمان  
بیتو به دادپهروهری لهگهڵ خویاندا بجولیتتهوه. قهت ئهوه له کریکارهکان داوا  
مهکه له خۆت زیاتر کار بکهن. ئهم ولاته هیشتا له رۆژانی تاریکیدایه بۆ ژیانی  
کریکاران. ئیمهش دهبیت ههولدهین دژی ئه وههلسوکهوته کونه بین کهمیک له  
کۆیهی باشتره. من ههولیکی زۆرم داوه تاکو توانیم رۆژانهی کریکارهکان بیته  
ههژده پینس، که ههر بهشی خواردن و جگهرهیان دهکات، ئهمهش بویه بهشی  
ئهوهنده دهکات چونکه نرخ له کانتینهکاندا بهرز نهکراوتهوه وهک شارهکانی  
دهورووبه، که به دهستی بازرگانهکان و خاوهنی کاری سهربهخۆهون و خهریکی  
رووتکردنی کریکارهکان و له رۆژانی موچه وهگرتندا لهدهروه بۆیان  
رادهوهستن. من ئیستا لهگهڵ دهولهتدا ههولدهدم بۆ رازیبون له سهر نهخشهی  
قهرهبوکردنهوهی ئهوانهی بریندار دهبن و مهسرهفی نهخوشخانهکان له سهر  
دهولهت بیتو قهرهبوکردنهوهی مالومندالی ئهوانهی له کاتی کاردا دهمرن، بهلام  
ههولهکه هیشتا ههر بهربایه. سهبارت به کاری ئهشغالهوه، ئیمه ئه وه پارهیهی  
بۆمان تهرخان دهکریت له شوینی بهجی سهرفی دهکهین. ئیمه رۆژانهی باش  
دهدینه کریکارهکان و له پاداشتا چاوهروانی کاری باشیان لیدهکهین. لیره له  
باکووردا ئیمه له ژیر ههولومهرجیکی ناخۆشداين، ئهمهش وهامان لیدهکات، که  
زیاتر ههول بدهین کارهکانمان جیگهی خۆیان بگرن.)) له دوایدا روویتکردم و به  
پیکهینهوه گوتی: ((خۆت به تنها له شوینی کاره دووره دهژیت و هیوام ئهوهیه  
ژیانیکی به تنهایی نهبنیت، چونکه رهواندوز یانه و تیاترۆی تیدانییه.)) من له  
دوایدا تیگهشتم مهبهستی له تیاترۆ ئه نوکتهیهیه، که خهگانی شوینکارهکانمان  
دروستیانکردوه بۆ فرمانبهرهکانی بهغدامان، که وا له ژیانیکی پر له  
ئاسوودهیی و خوشیدان. له دوایدا گوتی: ((له یادتبیت، خاوهن قسهی خۆتیت، له

کاره که تدا باشبه بۆ ستافه که ت و کورده کان، که له ناویاندا کارده کهیت. فیلیان لینه کهیت، ئەوانیش فیلت لیتاکەن. سەرپەرشتەکان دەبی باشتر بزانی له وهی، که هەندیک جار بیگویی دەکن له راستییە، که کورده کانیش هەر وهک خەلکانی تر وهان و زەحمەت نییه له گەلیاندا هەلسوکهوت بکهیت، ئەوه بۆ که سیک ئەگەر بیهوێت متمانهی پییکریت. دواى ماوهی پشودانه کهم، که شەش مانگ دەخایه نیّت، دەگەریمه وهو دیم سەردانت دەکهم تا بزانی کار چۆن دەروات. ئەمه شەش ساله من هیچ پشوووم وەر نه گرتوه، ئیستاش نامەوێت بەلام بەشەکه مان جهخت له سەر ئەوه دەکات دەبی پشوو وەر بگرم. ئیتر داواى سەرکهوتت بۆ دەکهم)).

که دەستم به لیخوڕین کردو شارە کۆنەکهی که رکوکم به جیهیشت و بەرهو قوناغی ۱۶۵ کیلۆمه تریم رویشتم، له ریگادا توشی کابرایه کی کویر بووم، که له لارییه کدا له سەر ئەو عەرده بەرداوییه به تەنها هەلقونجا بوو. به هەرچوار لادا نیشانهی هیچ گوندیک له ئارادا نه بوو. کابرایه کی زۆر لات و هەژار دیار بوو، له بەر ئەوه راوه ستام و روپیه یه کم دایه و ئەویش به کوردی دوعای بۆ کردم و له خودا پارایه وه، که دەست به بالمه وه بگریت. له ریگا هەر بیرم له و راپۆرتانه ده کرده وه، که بیستبوومن سه بارهت به و ولاتهی، که من بویده چم و ههستمکرد، که به ره که تی خودام زۆر پیویسته وهک یه کتیک بۆ یه که مجار بیت و له کوردستاندا بژیت و کاربکات.

له که رکوکه وه به دەستیکی بهرزدا تیپه ریم، ههتا گه یشتمه زئی بچوو کو شاروچکهی ئالتوون کوپری، که به تورکی واتاکه ی پردی زیرینه و له وانه شه روژیک له روژان پردیکی زیرین له م شوینه دا بوو بیت، به لام له و شوینه دا پردیکی ئاسنینی سوپایی لیدروست کرابوو له سالی ۱۹۱۸ داو له کاتی پاشه کشیانیاندا تورکه کان ته قاند بوویانه وه. ((شاروچکه که به کوردی ناوی پیردییه. وه رگیر)). به شی زۆری شاروچکه که له سەر دورگه یه کی ناو زینیه که دروست کرابوو. ئەم شاروچکه یه به ناوبانگه به ماسی گهره ی نزیك به دوو مهتر درێژ. راوی ئەم ماسیانه به خواردنی دهرماناوی ده کریت. دهرمانه که ماسییه کان گێژ دهکات و دهکه و نه ناو تۆری ماسیگرانه وهو رایدەکشین بۆ روخی زینیه که، ئەمهش له خۆیدا ریگه یه کی سهیره بۆ راوه ماسی. دواى سی کیلۆمه تریک گه یشتینه ئه ربیل (هه ولیر.

وەرگىز). ئەم شارە لە بەرزايى ۳۷ مەترەو بەسەر دەشتەكەى بەردەمىدا دەروانىت. وەك دەمىكى براوۋى فۇلگانۆيەك (Volcano (اوشەى برکانى عەرەبىش لە Volcano لاتىنەو وەرگىراو ھەر وەك ئىنگلىزىيەكەى. وەرگىز)) كۆن، كە بە دىوارىكى خشت شوورەكرابى دەردەكەوئىت و پىاو كۆنترىن شارى سەر رووى زەوى دەبىنىت، كە ھەتا ئىستاو بەردەوام ژىندارىبىت (Inhabitable). مارك تووین بە پىاھەلدانەوہ باسى دىمەشق دەكات، كە شارىكى كۆنە لە ناو ولاتى شارانى كۆندا، بەلام دىمەشق جوجەلەيەكى بالەفرىيە لەچاو ئەربىلدا. (ئور)ى كلدانىيەكان لەوانەيە وەك ئەو كۆن بىتو بابىلىش لەوانەيە، بەلام ھىچ كاميان لە ھەموو كاتىكدا وەك ئەربىل ژىندار نەبوون. بە ھەزاران سال پىش مېژوو ھەتا ئىستا ئەربىل دەتوانىت ئەو جۆرە داوايە بكات. كى ئەو گردەى دروست كرد لە شارى ئەربىلى لەسەرە؟ ھىچ زانىارىيەك نىيە، كە كردەى پاشايەك لە پاشاكان بىت، يان ھى يەككە لە داگىرەكرانى بىت. ھەر بەرز بۆتەوہو شار بە دواى شاردا بوونە كەلاوہو لە سەر خو بە درىژايى مېژوو كۆبووہتەوہو ئەو گردە بەرزەى لىيەيدا بوو، كە دوو جار بەرزترە لە ھەرچى گردىكى ترى دروستكراوى جىھان. لە نوسراوہ ئىنىيەكاندا، نوسراوہ، كە شارى ئەربىلا Arbela ((چوار يەزدان (Araba ilu)) يەككە بوو لە چوار شارەكەى ئاشوورى كۆن، وەك ئاشوورو نەينەواو نەمرودو ئەربىلا. ئەربىلا نزرگاي ئىبىنى شارستانىيەتىكى پىش ئاشوورىيەكانىش بوو، رەنگى لەبەر ئەوہ لە ھەموويان كۆنتر بىت. ھەتاكو سى ھەزار سال لەمەوپىشيش، شارىكى كۆنى پر لە نزرگاي يەزدانەكانو يەزدانە ژنەكانى (God and Goddesses) سۆمەرىيەكان بوو. ئەمە چ كۆننىيەكە، كە لەوانەيە لە تەقلى بنى گردەكەدا، تەنانەت ھى چاخى بەردىنىشى تىدا بىت. ناتوانىن ھىچ بلىن، چونكە ئىستا ژىندارەو ھىچ شوىنەوار ناسىك (Archeologist) ئەوہى لەم شوىنەدا نەكردوہ، خو ئەگەر بمانەوئى ئەم كارەش ئەنجام بەدەين، ئەوا چەندىن شوڤلى پىويستە بو لابرندى مليونەھا مەترى سىجا خو، كە ئەو گردەى ئەربىلى لى دروست بوو. يەككە لەو ھۆيانەى، كە لەوہتى ھەيە ئەربىل ژىنداربووہ، ئەوہيە، كە ئەربىل ئاوى خوئى ھەيەو لە كارىزەكانەوہ بوئى دىت، كە لە كۆنەوہ لىدراون. ھىچ داگىرەكرىكو وىرانكەرىك نەيتوانىوہ

کاریزه‌کان ویران بکات وهک جوگه ئاوه‌کانی بابل و ئوورو شاره‌کانی تری باشوور. به‌لام وهک دهرده‌که‌وئیت، یه‌زدانه‌کان زۆر ئاگیان له‌هه‌ولێر بووه‌و پاراستووینه‌و به‌زیندووی هیشتویانه‌ته‌وه. زۆر له‌دوای ئه‌وه‌ی، که‌ دژه‌کان ریزبوون، هه‌ولێر هه‌ر له‌بوژاندنه‌وه‌دا بووه. نه‌ خورسابات و نه‌ نه‌ینه‌وا له‌ژێر رحمه‌تی سه‌رچاوه‌ی دروستکراوی ئاودابوون به‌لام بۆ هه‌زاران ساڵ پێش ئیستا له‌ ناوچوون.

کاتی، که‌ ئه‌سکه‌نده‌ری گه‌وره‌ سوپاکه‌ی داریوشی نزیک به‌ ئه‌ربیل شکاند، داریوش به‌ ناچاری ئه‌ربیلی به‌جیه‌یشت. ئه‌سکه‌نده‌ر یه‌که‌مین داگیرکهری ئه‌وروپایی بوو، که‌ ئه‌و به‌شانه‌ی ئاسیای گرت. ئه‌م شه‌ره‌ گه‌وره‌یه‌ له‌ ساڵی ۳۳۱ی پ. ز. به‌ چهند کیلومه‌تریک دوور له‌ شاری هه‌ولێره‌وه‌ له‌ سه‌ر رۆخی زێی گه‌وره‌ به‌ریابوو. دوای ئه‌م شاره‌، ئه‌سکه‌نده‌ر قولایی شاخه‌کانی بری. ئیستاش له‌وناوه‌ به‌ ئیسکانه‌در ناوی ده‌بریت و له‌ خۆره‌لاتدا زۆر پیایدا هه‌لده‌ده‌ن و ناوی له‌ گه‌لیک چیرۆک و شویندا هه‌یه‌.

سوون Soane ده‌لیت ئه‌و زیندووویی له‌ رۆژانی رابردوووه‌ هه‌ولێری هیشتوته‌وه‌، هه‌رگیز له‌ هه‌چ کاتیکدا ده‌ستی لێ به‌رنه‌داوه‌، له‌ کاتی سه‌ربه‌رزی ئه‌و میله‌تانه‌ی، که‌ یه‌ک له‌ دوای یه‌ک حوکمرانی هه‌ولێریان کردوو له‌ ئاشووری و میدو فارس و یۆنانی و پارس و رۆمانی و ئه‌رمه‌نی و له‌دواییدا رۆمانی و ئینجا فارس و عه‌ره‌ب. ده‌لێن بۆ ماوه‌یه‌ک شوینی سه‌لاحه‌دینی به‌ناوبانگ بووه‌، که‌ له‌ سه‌ده‌ی دوانزه‌دا خاچییه‌کانی ده‌رکردوو. مه‌غوله‌کان زۆربه‌ی شاره‌کانی میزوپۆتامیایان ویران کردوو و ده‌وری هه‌ولێریان داوه‌ به‌لام نه‌یانتوانیوه‌ شاره‌ نه‌مه‌رکه‌ و ویران بکه‌ن. تورکه‌کانیش به‌ هۆی گوینه‌دانی خۆیانه‌وه‌ زوو سه‌رنگوون بوون، به‌لام ئه‌ربیل هه‌ر هه‌زی به‌ریتانی چوه‌ ناو هه‌ولێره‌وه‌.

به‌ رۆژ ئه‌ربیل به‌رزه‌ وه‌ک شاخ و هه‌ر شوینی دیاره‌و به‌ شه‌ویش چراخانیکه‌ له‌ دووره‌وه‌ دیاره‌و زۆر له‌ جێی خۆیه‌تی، که‌ ئه‌م شاره‌ میژووویییه‌ جیگه‌ی ده‌ستپیکردنی ریگا نوییه‌که‌ بیت، که‌ به‌ ناو ناخی شاخه‌ کۆنه‌کانی کوردستاندا ده‌روات.

## بهشی چوارم

### رنگاکه

که له ههولیرهوه بهرهو شاخهکان لیمان خوری، به ناو ئه و په له دهغلاندهدا تیهه رین، که کاتی دروونهوهیان هاتیوو. ئه مه یه کهم جار ه خه لکی کوردستان ببینم له سه ر خاکی خویان، بهرگی خویان له بهردا بیت، که زور جیاوازه له بهرگی عه ره بی، دسداشه ی شو ری ئه و عه ره بانه ی، که چوار مانگی رابردوو له ناویاندا ده ژیام. بهرگی کوردی بریتیه له شهروالیک، که وهک پانتولیکی فراوان و فش وایه له ریزی مووی بزن دروستکراوه. (شالوشه یک: رانکوچوغه له ریزی مووی بزنه مه رهن دروست ده کریت. وهرگیژ) و بریتیه له بوزویه کی زبری رهنگ خو له میشی، به لام بو جوانی پینه کرابوو به پارچه پارچه ی قوماشی شین و مورو به ده زووی سه وزو سپی دوورابوه وه. پارچه قوماشیکیان به چهند لویه کی گریدراو له قه دی خویان نالاندبووو له دواییدا زانیم، که شهش حهوت یارد دریزه وه هه لیشدورابوو بو به کارهینانی شارندهوی شتومهک (پژدین = پشتین. وهرگیژ). پیلاوه که یان بریتی بوو له چه رمیکی رهقو له سه ر شیوه ی به له مو لوته کانیا ن هه لگه رابوونه وه (که وش. وهرگیژ) و شه بقه ی دهم پانیا ن له سه ر دابوو (سه رکلاو. هه ر له کاتی دره ودا له سه ر ده کریت به سه ر کلاوه وه و له خوری دروست ده کریت لای وه ستای تاییه ت هه ر وهک لبادو فه ره نجی و گه لیک بابه تی دیکه. وهرگیژ) حه سه ن پیی

وتم له کاتی دره‌ودا له‌سه‌ری ده‌که‌ن له شوینی میزه‌ریکی بۆر (جامه‌دانه=جامانه. وهرگێر) پالەکان ژنیشیان له‌ته‌کدایه‌و کراسی شینی ئاودامانیان له‌به‌ردابووو شو‌ربوو‌بووه‌وه به‌سه‌ر ئاوه‌لکراسه‌کانیاندا، که‌ه‌تا قوله‌ قاپیان ده‌هاتو له‌ویدا خ‌ربوو‌بووه‌وه‌و سه‌ریان رووتبووو پرچیان به‌ملاولادا به‌سه‌ر شانیاندا به‌ردابوووه‌و زۆریشیان له‌خه‌نه‌یانابوو.

راسته‌هه‌ولێر کۆنه، به‌لام له‌و کۆنتر شیوه‌ی به‌ره‌م هینانی کشتوکاله، که‌له‌ مه‌زرا به‌ئیشوره‌کانیاندا دیاره‌کاتیک، که‌به‌لایاندا تیده‌په‌رین. له‌زستاندا بارانیکی زۆر ده‌بارینو ده‌شته‌کانیشیان زۆر له‌میژه‌به‌ناوبانگن بۆ به‌پیتیان. زه‌ویش هه‌ر به‌شیوه‌ی هه‌زاران سال له‌مه‌وپیش ده‌کێلن. داریکی دوو په‌ل، که‌په‌لیکیان کورتره‌و وه‌ک قولاییکی دارینه‌ی گه‌وره‌به‌جوتیک گا به‌زه‌ویه‌که‌دا راده‌کیشریت (ده‌سه‌دوو. وهرگێر)و به‌داریکی باریکی نوکتیژ (نه‌قیزه. وهرگێر) گا جوته‌کان هانده‌دات بۆ جووتکردن. هه‌ندی‌ک جاریش پارچه‌ئاسنیکی دوو په‌ره‌ی لووت تیژ (گاسن. وهرگێر) به‌لووتی په‌له‌تیژه‌که‌ی هه‌وچاره‌که‌دا ده‌کریت و ده‌بیته‌هۆی کێلانی باشترو خیراتر. وه‌ک روژانی بابیل تووکردن هه‌ر به‌ده‌ست ده‌کریت. چوار هه‌زار سال له‌مه‌وپیش ریگه‌یه‌کی باشترو زاندرابوو بۆ تووکردن، که‌له‌سه‌ر پارچه‌به‌ردیک نه‌خس کرابوو پيشانی ده‌دا چۆن ئه‌و ئامی‌ری جووته‌ی باسمانکرد به‌کاره‌ینراوه، به‌لام له‌گه‌ل لووله‌یه‌کی تووکردن، که‌به‌دوای هه‌وچاره‌که‌وه‌تووکه‌به‌رده‌بیته‌وه‌ناو خه‌تی جووته‌که‌وه‌هه‌ر وه‌ک دریلی ئه‌م روژانه، که‌ئێستا له‌مه‌زراکاندا به‌کارده‌هیندری. ئه‌م پارچه‌به‌رده‌ش ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ کاتی سو‌مه‌رییه‌کان.

له‌به‌هاردا له‌کاتی بارانبراندا، ده‌غ‌لودان خیرا پیده‌گات و کاتی دوورینه‌وه‌یان دیت. چه‌پیک به‌چه‌پیک (سوله. وهرگێر) به‌داس ده‌دورینه‌وه. له‌کاتی سه‌ردانماندا بۆ ناوچه‌ی هه‌ولێر، توشی نه‌ریتیکی سه‌یری کورده‌واری بووم. حه‌سه‌ن پێی گوتم: کاتی یه‌که‌م چه‌پیکه‌گه‌نم دوورایه‌وه، ده‌بیته‌پیشکه‌شی ئه‌و که‌سه‌بکریته، که‌به‌ویدا تیده‌په‌ریت، ئه‌ویش ده‌بیته‌وه‌ریگریته‌و له‌باتی ئه‌و چه‌پیکه‌دراویکی زیرین یان زیوین بداته‌سه‌پانه‌که‌ (پالەکه). ئه‌مه‌هیچ سو‌الکردن نییه‌و نه‌ریتیکی کۆنه‌و هاوبه‌شی شادییه‌له‌گه‌ل



ئەو كەسانەى بەوئىدا تىدەپەرن. لە سوچىكى پەلە دەغلەكەو، تاقمىك لە پالەى داس بە دەستى كورد راوہستابوون و يەككىيان بە راكردن لە دوورەوہ بەرەو لامان ھاتو گولە گەنمە شامىيەكى بەدەستەوہ بوو (نوسەر بە ھەلە دەلى گەنمە شامى، چونكە ئەو باسى گەنم دەكاتو وەرزەكەش وەرزی دروونەى گەنم و جۆيە نەك گەنمە شامى. وەرگىز) و پىشكەشى منى كرد، منىش، كە نەرىتى خەلكەكە دەزانم، لىم وەرگرت و چەند دراوىكى زيوم داىە. حەسەنى بروا بە ئەفسانە، بە دلىكى خۆشەوہ زەردەخەنەيەكى ھاتى و گوتى: تۆ زۆر خىر دىتە رىت، لە كوردستاندا دراوو تدا بە پالەو سوالكەرە كۆپرەكەى كەركوك. ھەرچەندە حەسەن مەبەستى خۆى ھەبوو لەم ستايشەدا، بەلام ھەروابوو خىر ھاتە رىم.

لەوانەيە كورد دواكەوتوو بىت لە شىوہى زەوى كىلان و دروینەكردندا، بەلام لە گىرەكردندا بە بۆچونى من رىگەيەكى تايبەتى خۆيان ھەيە. گەنم و جۆ بە دووراوہيى لە سەر زەوى دادەندرىت، لە سەر شىوہى كۆمەلىكى تەخت و بىست ياردەيەك بەرىن و نزيك بە شەست سانتىم مەترىك بەرز (ئەم وەسفە تەواو نىيە، چونكە ئەوہى ئەو دەلىت قرشەكە لە خەرمانەكەوہ و گىرەدەكرىت. وەرگىز) لە سەر ئەم كۆمەلە دەغلە گايەك يان ھىسترىك بە دەوراندەورىدا دەخولیتەوہو لە دواى خۆيەوہ عەرەبانەيەكى سەير رادەكىشىت، كە لە جياتى پاچگە، باگردىنىكى دارىن بە دەمە بالتەى ئاسنىنەوہ، بەسەر ئەو قرشەيەدا دەسورىتەوہو وردە وردە وردى دەكاتو دەيكات بە كاوو دانەكەشى گەنم بىت يان جۆ، جىادەبىتەوہو (ئەم ھەموو وەسفە باسى جەنجەرە. وەرگىز) و لە رۆژىكدا با ھەلبىكات، بە چەتالىكى دارىن وردە وردە بەبا دەكرىت و دانەكە لە كايەكە جودا دەكرىتەوہ (مەبەستى لە چەتالى دارىن شەنەو پرۆسەكەش پىى دەگوترىت خەرمان سوركردن. وەرگىز) لە دوايىدا خەرمان ھەلدەگىرىت و دەبرىت بۆ گوندەكە لەوى يان لە چال دەكرىت و يان لە ھەمبارى مەلا ئەفەندى، ھەمبار دەكرىت (مەلا ئەفەندى خەلكى شارى ھەوليرەو خاوەنى زەوى و زارىكى زۆرە لە دەورووبەرى ھەوليرەو زورىش ستايشى دەكەن، كە پىاوىكى عاقل و بەرھەمە لەگەل خەلكىدا) ھەرچەندە

بەرھەمھېنانی زەھویوزار زۆر دواکەوتوو، بەلام لە سالانی ھاتدا، کولە لێگەریت، لە دەشتی ھەولێردا، سەدان تۆن گەنم ھەلدەگیریت. خو ئێگەر کولەش بێت خەلکەکە توشی زەریقەت و برسیتی دەبن، چونکە ھەتا قەدی داریش دەخوات، نەخوازە گەلاو بەرو لقوو پۆپی.

بە رێچکە یە کدا لە نیوان پەلە دەغلە دارەکانەو ھەتتێھەرینو بە ھەورازە کەدا سەرکەوتین ھەتا گەیشتینە زەویەکی بەردین لە دەوری خانزاد، کە گوا یە ئەمە سنوری ولاتی خانزادی میری کورد بوو. ئێرەش کرا بە شۆینی دەستپیکردنی ریگا نۆییەکە، کە من لە شاخەکانەو ھەتتا بەرزاییەکانی ئێران دروستی دەکەم. لەسەر خو چاوم بەو دەورو بەرادا گیرا، کە سەر بەرەو خوارو پێچاوپێچ دەروات ھەتا دەگاتە دۆلی چپای بەستۆرە. لەم وەرزەدا وشکەو لە زستاندا زۆر سەخت دەبێت بو ھەموو جوړە ھاتوو چۆیەک. ئۆتۆمبیلە کریکە ھەتا سەر شاخی بەستۆرە گەیاندین و لەویشەو بە ھەورازە کەدا ھەلگەرا و بە تەنیشت قەلایەکی کوندا رەتبووین، ھەتا گەیشتینە گوندی بانەمان. لە تەنیشت ریگا کەو ھەوزیکی گەورە لیبووو ئاوەکە لە بنی ھەوزە کەو ھەلدەقولا. قومیک ئاوی گەراوە کەمان خوار دەو، کە بۆن گوگردی لیدەھاتو لە ژێر سیتەری دار توویە کدا ھەساینەو. لەو کاتدا توو پێگەیشتبوو ھەرچی بەویدا تێپەر دەبوو، ھەزی لیبووایە تووی دەخوارد. ئینجا دەستمان کرد بە ھەلگەران بەو ریگا پێچاوپێچەدا، کە پر بوو لە بەردی تیژ، ھەتا گەیشتینە زنجیرە شاخیکی گەجۆر، کە لێرەو لەوێ دار بەرووی سێسەلە لە رابوو. لەو دە کیلۆمەترە بریمان، سێسەد مەتریک بەرز بووینەو ھەو کزە بایەکی فینک لیبدا، کە لە دوندی شاخە دوورەکانەو دەھات. لە راستیدا ئەمە کوردستان بوو. چەند پانۆرامایەکی کراوە بوو. بەلای باکووری خۆرھەلاتدا، زنجیرە شاخی یەک لە دوا یەک بوو ھەتا چاو بربکات ھەر دەھاتن و بەرزتر دەبوونەو ھەو لە ھەموویان دورتر سەرکلاو ھی بەفری سێببوو، کە لەو ھەتی زریانی زستانەو ھەر نەتاو ھەتەو. نەخشەکانم، کە زۆر لەو دوندانە لە سێ ھەزار مەتر بەرزترن و دوورترینان، کە نزیک بە سنوری ئێران، سەدوشەست کیلۆمەتریک لێرەو ھەو دوورە. بەلای راستدا چپای

سەفینە و لەلاتەنیشتی دوورییەوه گوندی شەقلاوہیە و دەبی ئەم ئیوارہیە بیگەمی. لە ژیرمانەوہ ریگاکە پیچاوی پیچ بە سێسەد مەتریک دەرواتە خواری ھەتا دەگاتە تەختی جوگیەک، کە بە تەنیشتی گوندی کۆریدا تێدەپەریت. لەو ھەوا رووتە شاخەکاندا، ئەو شیوہ قول و بەرینە وا دیار دەکەوێت، کە ئەوپەری بەرد ھاویژیک دوورییەت. شەست و پینج کیلومەتریک دوور، لە ناوەراستدا زنجیرە شاخیک دیاربوو و ھەسەن پەنجەری راکیشا بۆ کەلینیکی تاریکو گوتی: دۆلی رەواندۆز دەکەوێتە ژیر ئەو کەلینەوہ، کە سەیرترین شوینە لە کوردستاندا. لە کەرکوک پێیان گوتم، کە تا قەم 63 rd ھیندی خەریکی تەقاندن و ھەلکەندنی ریگیەکن بە درێژی شازدە کیلومەتریک لەو دۆلەداو شەش ھەفتە شە دەستیان بە کارکردوہ.

لەسەر ئەو شاخە بەرزو بیدەنگانەوہ. بە خەیاڵدا ھات، کە چ ھەلکەم بۆ ریک کەوتووہ و ئایا قەت ئەو ریگیە دەبینم بگاتە ئەو شوینە چۆل و دوندە سەختانە، کە زگی ئاسمانیان لە باوہش گرتووہ! (وہک گۆرانی شاعیریش دەفەر مووی: کۆمەلە شاخیکی بەرزو گەردن کەش ئاسمانی شینی گرتوہ باوہش. وەرگێز).

ھەرچەندە دەلین خەلکی ئەم ولاتە کەمیک لە درندە باشترین، بەلام، کە ئاوریکم دایەوہ بەسەر ئەو دەشتە بەرینە ھەتا ھەولێرو بیابانەکانی باشوور دەروات و دەگاتە ئەو شوینە، کە لیوہی ھاتبووم، خۆم فریدایە ناو ئۆتۆمبیلەکەو ھەستم بە خۆشییەکی بێپایان کرد، کە زۆر کەم لەوہو پیش ھەستم پیکردووہو دلخۆش بووم بەوہی، کە ھاتوومەتە ولاتیکەوہ بۆ چوار سالی وا دیت دەبیەت بە نیشتمانم.

کە گەیشتمە شەقلاوہ، تا قەم ریگەوبان لەو نزیکانە کاریان دەکردو چووم بۆ لای سەرپەرشتیاری کارگە، کە لەو کاتەدا لەگەڵ سەرەک ئەفسەرێکی پاشاییبەریتانیدا تازە لە رەواندۆز ھاتبوونەوہ. لەو رۆژەداو لە کاتی رۆژانە وەرگرتندا، شەریکی ناخۆش لە نیوان چەند کریکارێکدا روویداو بوو چەند سەد کەسیکی تیوہ گلابووو چەقوو بەردو داری تیدا بەکار ھاتبوو. کاتی ئیوارە، کە من گەیشتم، شەرەکە تەواو بوو بوو بریندارەکانیان بردبوو بۆ لای دکتۆریکی تورک

بۇ تيمار كوردنيان. ھەموو شتىك جاريكىدېكە ئارام بوو بوو ھە، بەلام ناسينەكەم لەگەل كريكارانى ئيرانى و ھەلسوكە وتياندا ئاوكابوو.

رەنگى شەقلاو ھەختە و ھەرترين گوندى كوردستان بيت، كە لە دامىنى چيا بەرزەكەى سەفینە و كانياوى زۆرو ساردى وەك بە فراوى لى ھەلدە قوليت و ئەو ھەموو باخو باخات و پەلە چنارە ئاودەدات. باخى ھەرمى و سيوو ھەلوژو ھەيسى و ترى و ميوھى ترى خۆش و بە تام بە شىكى زۆرى ئەم باخانەن. لە سەروو ئەم باخانەو ھە قەدپالى شاخەكەدا، رەزى كۆلەسى ترى رەشكەى لىكراو، كە بەرگەى سەرمای ژير بە فرى زستان و گەرمای ووشكى ھاوين دەگرىت، بى ئەوھى ھىچ ئاوبدرىت و بەرىكى بى ھاوتا دەگرىت.

زانيارىم ھەبوو، كە لە چەند سالى رابردوو ھە، شەقلاو شوينىكى پر لە ئاشووبە بۇ بەريو ھەرايەتى و ولات. قادر بەگى سەرۆك خىل، كە ناسرابوو بە ھىنرى ھەشتەم نەك بۇ توندى ھەلسوكەوتى، بەلكو بۇ ئەوھى، كە زۆر بە ھىنرى دەچوو لە و نىگارەدا، كە ھۆلباين بوى نەقش كەردبوو. لە دوایدا توانىم لەگەل قادر بەگدا ھەلكەم و بزەم، كە پياويكى بەكار نىيە. زۆرى دانىشتوانى گونەكە موسولمانن، بەلام جەند مالىكى مەسىحى تىدايە. ھەرچەندە كوردەكان ناويان بە خراپە رۆيشتبوو، بەلام شتىكى نەشیاو نەبوو، كە جولەكە و موسىحىيەكان بە شىوھىەكى ئاسوودەيى لە كۆمەلگای كوردیدا بژين. گوندى سەرتاپا مەسىحى لە كوردستاندا ھەبوو يەككە لە و گونە گەورانە ھەنكاوايە، كە نزيك بە ھەوليزە. من ھىچ گوندىكى مەسىحىم لە ناوچەى ديوانىە نەدیت، وەك دەردەكەويت شىعە توندرەوھەكان دژى ئاينەكانى تر بوون، توندتر لە كوردەكان، كە پەيرەوى رىبازى سوننى دەكەن.

كامپى ئەندانيارى لە سوچى باخىكى گەورەى شەقلاو ھە بوو برىتىنى بوو لە دوو چادرى خەوتن و يەككىش بۇ ئوفيس. ئىمە لە دەروھ دەخەوتىن، و كۆلە و مېشولەشمان ھەبوو، ھەرچەندە مېشولە زۆر كەم بوو، بەھوى ئەوھى، كە ناتوانن لە ئاوى خوردا زاوژىكەن.

سەرپەرشتيار داواى نەخشەيەكى گەورەى كەردو دەستى كەرد بە لىكەندەوھى ئەو كارەى بە بەشەكەمان سەپىردراو، بۇ يەكەمجار گويم لە

چيرۆكى تەواوى پرۆژەى ريگاي رەواندوز بوو. لە دواييدا گوتى: ئيمە توريكى باشى ريگاوبانمان لە باشووردا ھەيەو زۆر كەم لە و ناوچانەى دەورى ديچلەو فورات ماون، كە ھيشتا پردى سەر ئاوو ريگاي بۆ نەكرائيت. ئەمەش بەھۆى كەمى بودجەو دريژى ريگاكان، بەتايبەتى لە كاتى زستاندا ئەم ھەموو ريگايە دروست ناكريت، لەگەل ئەوھشدا دەبينين ئۆتۆمبيل دەتوانيت بەناو ھەموو دەشتەكانى باشووردا بگريت، بەھۆى ئەو پردو كوناوانەى، كە بەشى ريگەوبانى ئيمە دروستيانكردوون. ئەگەر لافاويش بيانبات، ئەوا خيرا چاكەكرينهو. ھەر لە ناوچەى بەغداددا، ريگاكان قيرتاو كراون و يان چەو ريژ كراون، بەلام شوينهكانى دەبى سالانە ريكبخرينهو.

سەرپەرشتيار گوتى: بۆت رووندەبیتەو، كە ريگاوبان دروستكرن لە كوردستاندا لە سەر بناغەيەكى جياوازەو لە گەليك شويندا دەبى قەد شاخىكى بەرين بېرىن و پردى ئاسننى دريژ پيويست دەبیت بۆ سەر زىو رووبارەكان. كاتيش زۆرتر دەخايەنيت و تىچونيشى زۆرتر دەبیت، كە تەواويش بوو ئەوا بۆ ماوہيەكى دريژخايەن دەميينت و خەلك سودى ليوەردەگرن. كاتيك پرسيم ئايا بۆچى ئەم ريگايە ھەلبژيرداو، كە دروستبكرت؟. لە وەلامدا گوتى: دوو ھۆ ھەن، ئالوگورو بەريوہ بردن. تۆ دەزانى ھەموو ولاتيك بە كۆن و نوپو، زانويانە، كە ريگاي زۆر پيويستە بۆ بەدەستھينانى ئارامى، ياسا پەروەرى. كاتيك، كە ريگا بە قولايى ناوچەيەكدا دەروات، ھەر بە فيربوونى شارستانيتى، سەرکيشترين خەلك ھيمن و ئارام دەبن. ئەو ئيمپراتۆرەى ھەر لە سەر ھىزى داگيركرن راوہستابوون، نەيانتوانيبو خەلك بە خويانەوہ بگرن. دەبى چاوہروان بين بزائين ئايا خەلكى ئيرە وەك ولاتانى خۆرئاوا ھەست بە پيويستى ريگەوبان دەكەن. چەند ريگايەك لەم ناوچە شاخاويانەدا دروست كراون، بە تايبەتى نزيك بە كەركوك و موسلو نيشانەى كاريگەريان پيوە ديارە بۆ ھيوركردەوہى ناوچەكە. ئينجا ئيستا پرۆگرامى بەرين دانراوہ بۆ دروستكرنى ريگاوبانىكى زۆر. يەكەمين پيشنيار پلانى دروستكرنى ئەم ريگايەى رەواندوزە، كە چاوہروانى لى دەكرت ئالوگۆرپك لە عيراقدا بەينيتە كايەوہو پلانەكەشى وا

داریژراوه، که شاخه‌کانی زاگرووس ببریته و بگاته ئه‌ودیوی به‌رزاییه‌کانی ئیران، به‌لام یه‌که‌مین ئامانج، ریگاکه‌ی ره‌واندوزه.

بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و خالانه‌ی ئاماژه‌ی بۆ کردبوون به‌ تیری باسیان بکات، روونی کرده‌وه‌و گوتی: شاخه‌کانی ئیران وه‌ک ته‌وریزو تاران، ناتوانریت له‌ که‌نداوی فارسییه‌وه‌ بۆیان بچیت ته‌نها ریگا، که به‌ ده‌ره‌وه‌ی ئیرانیانه‌وه‌ ببه‌ستیته‌وه‌، هیللی شه‌مه‌نده‌فه‌ری روسیایه‌. ته‌وریز ده‌که‌وئته‌ خوهره‌لاتی گۆلاوی ورمی‌و له‌ ناوچه‌ی ئازربایجاندایه‌و ده‌لین به‌ پیتترین ناوچه‌ی ئیرانه‌، که هر سئ سهد کیلومه‌تریک له‌ شه‌قلاوه‌وه‌ دووره‌، به‌ باله‌فرییه‌ک ده‌یگه‌یتئ. له‌ سه‌دان ساله‌وه‌، کاروانه‌ رییه‌ک له‌ ره‌واندوزه‌وه‌ به‌ره‌و باکووری ئیران چوو ه‌ ریپگیه‌یه‌کی ئالوگوربووه‌. وا چاوه‌روان ده‌کریت، دوا‌ی ته‌واو بوونی ریگاکه‌، ورده‌ ورده‌ ئالوگور به‌مدیوا بیته‌و دزو جه‌رده‌ش ریی لیده‌گیریت. ئه‌م ریپگیه‌یه‌ هه‌تا ناوچه‌ی ده‌ریای سپی ناوه‌راستیش ده‌گریته‌وه‌و بۆ باشوری عیراقیش به‌هۆی هیللی شه‌مه‌نده‌فه‌ری که‌رکوکه‌وه‌ به‌ره‌و که‌نداوی فارسیش ده‌چیت.

ئه‌گه‌ر کات لیکبده‌ینه‌وه‌، ئاسانتر ده‌وه‌ستیت، که بیته‌و ئه‌م ریگایه‌ به‌کار به‌ئیریت بۆ یه‌کیک بیه‌وئته‌ له‌ ئه‌وروپاوه‌ به‌ زووترین کات بگاته پایته‌ختی ئیران. به‌کاره‌ینانی هیللی شه‌مه‌نده‌فه‌ری ئه‌وروپاوه‌ تورکیا هه‌تا ده‌گاته نسیبیین و له‌وئشه‌وه‌ به‌ ئوتومبیل به‌ موسلدا هه‌تا ده‌گاته ره‌واندوو له‌وئشه‌وه‌ هه‌تا تاران له‌ ده‌ روژ زیاتری پیناوت، به‌لام له‌ به‌کاره‌ینانی ریگای که‌نداوی فارسییه‌وه‌ ئه‌م گه‌شته‌ چه‌ند حه‌فته‌یه‌ک ده‌خایه‌نیت.

ئه‌م پرۆژه‌یه‌ له‌گه‌ل شای ئیراندا باسی لئوه‌ کراوه‌و گه‌یشتونه‌ته‌ ئه‌و باوه‌ره‌ی، که ریگاکه‌ هه‌یچ مه‌رامیکی تیدا نییه‌ له‌وه‌ به‌ولاوه‌، که بۆ ئالوگورو هه‌یورکردنه‌وه‌ی خه‌یله‌ کورده‌کانه‌، ئه‌وه‌ش له‌ به‌رژه‌وه‌ندی فارسه‌کان و عه‌ره‌به‌کانه‌ وه‌ک یه‌ک. کوردستان به‌ پارچه‌ کراوی ده‌که‌وئته‌ نیوان تورکیا و ئیران و عیراقه‌وه‌ (نوسه‌ر یان له‌ بیر یان نایزانیته‌، به‌شی کوردستانی سووریای بواردوو. وه‌رگیز) شای ئیران، ره‌زامه‌ندی پيشانداوه‌، که به‌شه‌که‌ی ناو ئیران خو‌یان دروستی بکه‌ن و هه‌ردووک ریگا له‌ سه‌ر سنوور له‌ زینوی

شین نژیک به گوندی رایان بهیه ک بگن. ئیرانییه کان ئەم دەرووه نوئییهی دەریای سپی ناوهراست پهسەند دەکن. چونکه روسیا کۆنترۆلی زۆری ههیه له سهەر ئالوگۆری ژیانی ناوچهی باکووری ولاتهکهیان. زۆر زوو دەرکهوت، که زۆربهی زۆری سهختی ریگاکه دهکهوئته بهری عیراقهوهو دروستکردنی بهشی ریگاکه له ئیرانهوه زۆر ئاسانترهوه له بهر ئەوه بریاردارا له ههردوو لاوه دهست به دروستکردنی ریگاکه بکریت.

پلانی سههرتا ئەوه بوو، که هیللی شههمهندهفهری تهسک له جیاتی ریگای ئۆتۆمبیل دروست بکریت. یهکهه تاقمی رامالین به سههرکردایهتی ئەندازیاری هیللی شههمهندهفهر، که ناوی مهفیت (W. J. Maffatt) بوو. ئەو ریگای ههولیر بۆ شهقلاووهی دانابووو به نیوهچلی مابوووه، که من هاتم بهسهریدا چوومهوه، بهلام پلانی هیللی شههمهندهفهر وازی لیهیندراووو پرۆژهکه درایه دهست بهریوهبهرایهتی ریگهوبان و دهستکرا به دروستکردنی ریگاکه ههتا سنوری ئیران. ئایا ئەم کاره سههردهگریت؟ ئیمهش چاوهروانین، چونکه کوردستان به دلنیاپیهوه به ولاتیکی پر له ئاشووب و ترسناک زانداروه. نهخشهی ریگاکه دهریدهخات، که له ههولیرهوه ورده بهرز دهبیتهوهو کهمتر له پینچ زنجیره شاخ نابریت و به بهرزی ۱۸۲۶ مهترهوه دهگاته سنوری ئیران.

له مانگهکانی هاویندا، شاخهکانی باکوور گهلیک له ناوچهکانی باشوور فینکترن، بهلام سهبارهت به زستانی کوردستان، زۆر کهم زانداروه. لهو بریوهیدا بووین سهرمایهکی بیئهندهازه دهبیتهو دلنیا نهبووین له وهی، که بتوانین له مانگهکانی یانزه ههتا دوو کارهکه ههلبیسورینین. لهوانهشه ئەو بهشه ریگایهیی لهکاتی بهفرزۆریدا دروستدهکریت، له دواییدا بیته به قوراویکی ئەوهنده قول و لیخ. ههتا هیستریش به گرانی لێی دهریچیت. له بهر ئەمه برینی زۆری پیویستبووو ئەندازیاریش بۆ چهند مانگیک لهو چۆلهوانییه بهرداوییهدا گیر بیته.

لهلایه ن چهند بهشیکی جۆراوجۆرهوهو له چهند لایهکهوه به شیوهیهکی ههروهزی، دهستکراووو به دروستکردنی ریگاکه، بهلام بهشی ریگهوبان

لیپرسراوی سەرەکی بوو. پێم راگەیه‌ندرا، کە دەبێ خۆم ئامادەبکەم و لە یاییزدا هەموو کارەکە بە دەستەوه بگرم.

ئەمەش رووداویکی دلخۆشکەرە بۆ من لە دروویەکەوه. ئەم ریگایە دەبیته کارێکی رۆمانتیکی، چونکە بە ناوچەیه‌کی شاخاویدا تێدەپەریت، کە هیچ شارستانییه‌کی لەمەوێش هەولی دروستکردنی ریگای لەم شوینەدا نەداوه، بە شیک بە هۆی تەنگزەهی تەکنەلۆجیەوهو بە شیک بە هۆی نەتوانینی دابینکردنی خەلکی ناوچەکەوه. لەم سەدەیه‌دا سون Soane لە هەموو ئەوروپاییەکان باشتەر کورد دەناسیت و ئەم وەسفە نوێیه‌ی کردوون: ((خوین ریژن، دروستکەری ئاشووبەن، ئاژاوەچین، دزوجه‌ردەن، هەموو موخەنەتن و پیاوی خراپی یاسا شکینن، غەیبەت کەرن، بەرگی عاقلی بە تورەیی دەدرینن، بەلام میلیلتیکی چاونه‌ترسن، سەغی تەبیعیەتن و چاکەیان لەبەرچاوه، لە راستگۆیی و شەرەفدا بیهاوتان، رووخۆش و دلپاکن، هەموو چاکیه‌کی جوانی و شوخیان پێوه دیاره)).

جیاوازییه‌کی چەند سەیره لە نیوان پیاوه‌لەدان و بە خراپە ناوبردنیان، دیاره زۆر گران دەووستیت بۆ ئەندازیاریکی وەکو من، لەم ژیانه نوێیه هەلبکەم و دەر بەرم.

لە راستیدا تا قەمیک لە لیزانه‌کانی هەلبکەندن و تەقاندنەوهی هیندی لە کاتی کاریاندا لە ره‌واندۆز هەراسان کرابوون، بەلام تا قەمەکە چەکار بووبوون و کورده‌کانیش لە کاتی شۆرشێ ۱۹۲۰وه ریزیان لینگرتبوون، کاتیک لەگەلگورخاکاندا (Gurkhas) بەره‌نگاری یەکتەر بووبونه‌وه. دەمینیتەوه بزانیان دواي کیشانه‌وه‌یان (بریاردرابوو تا قەمە هندییه‌کە بگەریتەوه بۆ هیندوستان) خێلەکییه‌کان چۆن خۆیان نیشانده‌دن هەراسانکەرن یان نا، ئەمەش تەنگزەهی سەرەکییه.

لەلایەن جوانی سروشتەوه، لەوانه‌یه بلیم، کە ئەم ریگایە شتیکی بیهاوتایه، هەتا کۆ ئەو شوینە، کە من بەسەریدا هاتم بیهاوتابوو، لەکاتی کدا دلرفینی جوانی دۆلەکە هیشتا هەر لە پێشمانه‌وه‌یه. دەتوانریت بگوتریت، کە ره‌واندۆز لە جوانیدا لە هەموو ئاسیادا بیهاوتایه. لەو شوینەدا، کە لکتیکی زێی بادینان



که لیتنیکی له شاخی کورهک داپریوه، که بهرزییه که ی دهگاته ۲۱۳۴ مه ترو له دواى ئه میشه وه بهرترینه، ئه وهنده سهخته، که برین و تپه برین نزیك به مه حاله. کاروانه رییه که ی، که له کونه وه به و ناوهدا به ره و ئیران ره تده بیته، له شاخه دورکه وتوته وه و به پیچیکى دورى ۱۳۲۳ مه تر بهر زدا هه لده گه ریته له جیاتی چونه ناو ئه وه هه لدره هزار به هه زارانه وه.

ئه وه کوسپانه ی دینه ری ئه ندازیارییه وه به وه ی دولی وه ها سهخته وه، له جیهانیکی شارستانیدا به کاریکی نه تواندراو ئه ژمار ناکریت، که کارمندی لیزانو مه کینه ی کاریگر له هه موو کاتیکدا له ژیر ده ستداین، به لام لیتره کریکاره کان عه ره بو ئیرانی بوون، هه ر فیری به کارهینانی ئامیزی دهستی بوون و هه یچ لیزانییه کیان له سه ر مه کینه ی کاری نوئ نه بوو، دریلی ته وژی مه وه ایی و ره وه ی هه لمین. تاقمه که ئیستا له ریگا که دا به پاچو خاکه نازو کیونو نویل کارده که ن. مه کینه داواکراوه، به لام چه ند مانگیک ده خایه نیته هه تا به ده ستمان دهگات. ده بیته له ئینگته ره وه بنیردریته بو به سراو له ویشه وه به شه مه نده فهر ۹۴۰ کیلومه تر ببریته هه تا دهگاته که رکوکو له ویشه وه به لوری بو شه قلاوه وه له دوا بییدا به سه ر پشته ی کاروانی هیسترو حوشتره وه بو سه ر کاره که.

ئه ندازیاری ئاوه دانی به ناوبانگ سیر ویلام ولکون Sir William Wilcon جاریکیان گوتی: ((به هیزی هه لمو کاره با، که له ژیر ده ستماندان و به توانای ته قاندنه وه ی پاوده ری باروته وه وه له سه ر رووی هه موویانه وه به وه ی مه کینه وه، که پیویستبوون به کریکاری که مکردوته وه، ئیمه ده بیته بتوانین له م روژو کاته دا، به چه ند سالیک ئه وه نده بهینینه کایه وه به قه ده ر هه موو دریزی حوکمرانی پاشاکانی، که به سه دان هه زار به ندرکراوه وه نه یانتوانی بیکه ن. به لی ئه مانه راستن ئه گه ر بیته و ئه م مه کینه به گه نه شوینی کارو کریکاره کانیش فیری به کارهینانین بین.

ئیمه به خته وه ترین، که له له نده ن خزمه تکاری کارامه ی تاجی کولونیا لیمان هه بوو، که له گه ل ئه وه ی سه رقالبوون، ده توانن ئامیزو پیویستی بو ولاته پاریزراوه کانی به ریتانی بنیرن. ئیمه ده مانزانی، که لیزانیان یارمه تیده ر ده بیته بو هه لیزاردنی پردو به نگه له وه به که ره ی بهر زکردنه وه وه ره وه ی هه لمین و به ردشکین. ئه وان فیرن، که هه موو بابه تیک بنیرن، که پیویست ده بیته، له ده رزییه وه هه تا دهگاته

کهشتی جهنگو دهزانن له دارستانهکانی بۆرما (ئیسنا ناوی گۆراوه بۆ ماینه‌مار. وەرگیر) یان له بیابانهکانی سوداندا ئەندازیار چی پیویسته. زۆر جیگه‌ی دلته‌نگی بوو، که ئەو بودجه‌یه‌ی به‌لینیان پیدابووین هیشتا بریاری له سەر نه‌دراوه و ئەمه‌ش بارمان گرانتەر ده‌کات. ئەو بودجه‌یه‌ی بۆ کاری ریگاو‌یان ته‌رخان ده‌کریت، ناتواندیت یه‌کسەر بریاری ته‌رخانکردنی بدریت، چونکه ئەم کاره له سەر ئارامی ولات راوه‌ستاوه و له هیچ کاتیکیشدا نازاندیت چه‌نده، له‌گه‌ل ئەمانه‌شدا، مل لینانی ئەم کاره هه‌موو هه‌ستیکی راکیشاوم و نزیکي خستومه‌ته‌وه له‌و که‌سانه‌ی، که وامده‌زانی دوژمنی سه‌ره‌کی منن، که خه‌یله کورده‌کان خۆیانن.

ده‌بوویه کاره‌که‌م له‌و پارچه ریگایه‌دا بوویه، که به‌ ده‌ربه‌ندی سپیلک تیده‌په‌ریت، که جیگایه‌کی ترسناک بوو، وا ناسرابوو، که شوینی دزو جه‌رده‌و پیاوکوژانه، که به‌ سێ کیلومه‌تر له‌ولای شه‌قلاره‌وه‌یه‌و دوا‌ی ئەم ده‌ربه‌نده، دۆلی ره‌واندوز دیت. ئەوه‌م پیکرا بچم بۆ سپیلکو خه‌لکی ناوچه‌که کۆبکه‌مه‌وه‌و کاریان پێبکه‌م. دوا‌ی چه‌ند رۆژیک، به‌ خه‌وته‌و پیویسته‌یه‌کانی کارو دوو پۆلیسی پاسه‌وانی کورده‌وه ده‌ستم کرد به‌ کار، له‌گه‌ل کاتیکی خه‌لکی ناوچه‌که‌و هه‌سه‌نو ئاشووریه‌ک به‌ ناوی جو‌رجه‌وه، که ئاماده‌کردنی خوارنی خۆم و کاری یارمه‌تیدانی هه‌سه‌نم له‌ به‌ریوه‌بردنی کامپه‌که پێسپاردبوو. له‌ ده‌ربه‌ندی میراواوه به‌ره‌و خوار بۆ دۆلی باتاس، ورده‌ ورده‌ به‌ره‌و سپیلک چووین و له‌ سەر پشته‌ی هه‌ستره‌وه کاتی زۆرم هه‌بوو به‌ هه‌رچواره‌وری خۆمدا بروانم. به‌ لای راستمدا زنجیره‌ شاخیکی هه‌لدیرو راست هه‌لچوو، که چپای هه‌ریر بوو، که بریتیه‌ له‌ زنجیره‌ شاخیکی به‌ردین و رووته‌ن. که‌یلی قه‌لایه‌کی کۆن له‌ سەر لوتکه‌ تیژه‌که‌ی چپاکه‌دا مابوووه، که قه‌لای خانزاد بووه‌و له‌وه‌ش به‌ دواوه‌ نزیک به‌ گۆندی باتاس، پێیان گوتم، که به‌ردیکی ته‌شویتاش به‌ لاقه‌دی گرده‌که‌وه‌یه، به‌لام من چاوم بریبوووه ئەو ریگا پێچاوپێچه‌ی، که له‌ دۆله‌ جوانه‌که‌ی پێیدا ده‌رۆین و به‌ره‌و ژوور ده‌بیته‌وه بۆ ته‌پله‌سه‌ری شاخه‌که‌و بریتیه‌ له‌ ده‌ربه‌ندی به‌ناوبانگی سپیلک. زۆر هه‌بوو بۆ ئەندازیاریک، که لێی وردبیته‌وه له‌وه‌ی ته‌ماشای به‌ردیکی ته‌شویتاش له‌ قه‌دپالی گردیک بکات.

## به شی پینجه م

### کامپه که ی سپیلک

ئەگەر بیت و تەماشای نەخشە ی ناوچە ی رەواندوز بکەیت، پیاو بۆی دەردەکەوێت، کە ئەم دەربەندی سپیلکە تەنیا بە چیا ی هەریردا تێدەپەرێت و بالا دەستە بەسەر ئەو ریگایە ی بۆ تورکیا و ئێران دەچێت. کاروانەرییە کە بەرەو ژوور بە قەدیال و هەلدێرو بە تەنیش ت شیوکی قوولی بێبندا هەلدەگەرێت و بە ناو گابەردی بالاتر لە بالای پیاو تێدەپەرێت، لە کاتی سەرکەوتندا، ئەم شیعرە ی کێلنگم هاتە وە یاد:

There is rock to the left, and rock to the right, and low lean thorn between.

And ye may hear a breach- bolt anick where never a man is seen.

بەرد بە چە پداو بەرد بە راستداو درکو دالیش لە ناودا بمینیت گۆیت لە خرمە ی چە ک دەبیت بی ئەوە ی کە سینک لە و ناوە ببینیت.

دەربەندی سپیلک لە هەموو کاتێکدا جیگە ی چە تەو جەر دە بوو. ئەو رۆژە گەشتە سپیلک، دەستم بە کار کردو زانیارییە کی زۆر کە مە هەبوو لە سەر ناوچە کە و دانیشتوانی و کوردیشم هیچ نە دەزانی، بە لام زۆر دلخۆش و شاد بووم بە جوانی شاخە کان و هەوا سازگارە کە ی. لە سەر ئەو پێچاوی پێچە درێژەو، کە تەماشای دواوە م کرد، تووانیم کاروانە ریە ک ببینم، کە بە ناو

شیوه‌کانداره‌تده‌بیتتو به‌سه‌ر زۆرکه شینه‌کانی باب‌ه‌چیکدا تیده‌پهریت، که له ئاسۆیه‌کی دووره‌وه به‌ره‌و هه‌ولێر دیاره، ئەمه‌ش گه‌لێک له‌و رێگایه‌ کورتره، که له هه‌ولێره‌وه پێیدا چووم بۆ شه‌قلاره. له دووره‌وه به‌لای باکووری خۆرئاوا، تاله‌ زیوینه‌که‌ی زێی بادینان دیاره، که له دۆلیکته‌نگه‌به‌ره‌وه چیا به‌رزه‌که‌ی هه‌ریر ده‌بریتتو به‌ ته‌وژم دیتتو ده‌ری. وه‌ک دوو ده‌رییه‌ک، ئەم زنجیره‌ شاخه، به‌رزاییه‌کانی ره‌واندوزه‌ پیده‌شتو زورگه‌کان جودا ده‌کاته‌وه، هه‌ر له سپیلکدا، که به‌رزای زنجیره‌ شاخه‌که له ۱۲۲۰ مەتر که‌متره، کاروانه‌ رێیه‌که ده‌توانیت بیبریت. بۆ سه‌دان سال ئەمه‌ کاروانه‌ ری بووه‌و به‌هۆی ئەمه‌شه‌وه، چه‌ته‌و جه‌رده‌ ده‌ستیان به‌سه‌ر ئەم ناوچه‌یه‌دا گرتووه‌و به‌ ئاره‌زووی خۆیان بوون به‌ پیاو ماقولانی کورد. من بیرم له‌ رووتکردن نه‌ده‌کرده‌وه به‌قه‌ده‌ر ئەوه‌ی له‌ شوینیکی باش ده‌گه‌رام کامپی لێداه‌م‌زرینین و خه‌ریکی کاری ئەندازیاریی خۆم بم. له‌ دواییدا خێوه‌ته‌که‌م نزیک به‌ کانیایک هه‌لداو زۆر دوور نه‌بوو له‌ شیویکی قول‌و به‌ته‌نیشته‌ گه‌ردیکی به‌رزوه‌و نزیک به‌ گوندیکی کورد بوو پێیان گوتم، که ناوی که‌له‌چینه (راستی ناوی گونده‌که که‌له‌کینه) و کۆمه‌له‌ دار به‌رووو هه‌رمی کۆیلکه‌ په‌ناگه‌یه‌کو سیبه‌ریکی باشیان بۆ دروست کردبووین، که من به‌ باشترین شوینم ده‌زانی بۆ دروستکردنی کامپ.

لێرسراویکی کورد به‌ ناوی ره‌مزی ئەفه‌نیان کرد به‌ یارمه‌تیده‌رم و هه‌چی له‌ رێگا و بان نه‌ده‌زانی و ئینگلیزیی نه‌ده‌زانی و پێش سالیکی شۆرشگیر بوو له‌ شه‌ردا گیرابوو له‌ گه‌ل شیخ مه‌حمودی به‌ناوبانگدا به‌ندکرابوو، دوا‌ی سیه‌مه‌جار هه‌ولدان بۆ به‌ده‌سته‌نیانی ولاتیکی سه‌ربه‌خۆو جیا له‌ پاشایه‌تی عێراق. ره‌مزی به‌ناوبانگ بوو وه‌ک سه‌رۆکیکی کوردو به‌توانا بوو له‌ ده‌رکردنی سوپای عێراق ولیقت به‌ریتانی له‌ به‌رزاییه‌کانی ده‌وروبه‌ری سلیمانی. پیاویکی وا لێزان و ناودار ده‌بیتتو به‌سه‌ود بیتت، له‌به‌ر ئەمه‌ بریارمدا به‌ پێی توانا وه‌های لێکه‌م ملکه‌چ بیتتو به‌ باشی کاره‌که‌ی فێرکه‌م. هه‌روه‌ها لێرسراویکی ئاشووری هات به‌ ناوی به‌نیامین یۆنانه‌وه. ئاشووریه‌کان مه‌سیحین و کوره‌کانیش موسولمانن، له‌به‌ر ئەوه ئەم خه‌لکانه‌ی ناو شاخ

دوژمنی یه کدی بوون هر وهک له کاتی شیخ مهحمودا رهزمزی ئەفهندی  
 لیئیرسراویکی ناسراو بوو، لیقیه ئاشووریهکان و هیژی ئاسمانی، ئەم  
 بهرەنگارییهیان دامرکاندهوه. له بهر ئەوه نهمدهزانی چۆن وههیاان لییکه م ئەم  
 دووانه له گهڵ یه کدا ههلبکەن. رامالکه رهکه هیندۆسبوو کاتبه کهشم  
 مهسیحیهکی کلدانی بوو، بهلام له گهڵ ئەم تیکه لایوه دا توانیم نزیکه سی سه  
 کریکار کۆبکه مهوه. رۆژانهیان روپییهک بوو، بهلام بۆ وهستاکان و دارتاشهکان  
 زیاتربوو. زۆربهی کریکارهکان عه ره بو ئیژانی بوون، هه رچهنده له سه  
 داوی دهولهتی عیراق، ده بووایه کورده خیلهکییهکان ببن به کریکار. ئەمهش  
 فیلیکی ئاشکرا بوو، چونکه هه رچی هیژیکی هه مانبوو دوو پۆلیسبوون، بهلام  
 زۆر جینگه ی دلخۆشیبوو، که خیلهکییهکان له خۆیانوه هاتنه پیش بۆ  
 کارکردن. ئەرمه نییهک لیئیرسراوی تهقاندنه وه بوو، دهیگوت له سوپای  
 تورکییه وه فیژی ئەم پیشهیه بووه. ئەم تا قمه هه مه چه شنه یه له ره گه زو ئایین،  
 به یهک دهست و دلوه به یاری لابردنی گاشه بهردهکانیان ده داو به کاریان  
 دههینا بۆ بهرد ریژکردنی ریگا که وه شیکی زۆری کاره که بریتی بوو له برینی  
 بهردی شاخه که وه له و لاقه د پاله سه ختانه دا کاریان ده کرد. خۆشبه ختانه دلمان  
 زۆر خۆشبوو به ههستی نوکته و رووخۆشی له و تیکه لیه دا، که بوو بووه مایه ی  
 پیکه نین و دلخۆشی و کاره کهش به بی گیروگرفت بۆ پیشه وه ده چوو.

له هاوینی ۱۹۲۸ دا سپیلک زۆر گه رم بووو له نیوه رۆدا تیشکی خۆر له و  
 بهردانه ی ده داو له سیبه ردا پله ی گه رمای ده گه یانده ۶۷ سنتیگراد و ئەمهش  
 یه که مجارم بوو له ژیر گه رمای وه هادا کاربکه م. بۆم ده رکه وت، باشترین  
 چاره ئەوه یه بی پیشوو هه موو رۆژیک کاربکه یین. موسولمانه کان رۆژی  
 هه یینی کارناکه ن جووه کانیش شه ممه و مه سیحیه کانیش رۆژانی یه ک شه م،  
 بۆیه بریاردارا رۆژی پیشوو نه بییت. بهلام له دواییدا هه ستم به وه کرد، که  
 قازانجتره رۆژیک پیشوو وه ربگرن. له جیاتی دوو سی سه عات، پیشووی  
 نیوه رۆ بوو به یهک سه عات و به یانیانیش تاریکو روون ده ستمان به  
 کارده کردو ئیوارانیش، که تاریک ده بوو ده ستمان له کاره لده گرت.

ئاوى كانياوهكەى، كه له سهرييهوه چادرمان هه‌لدابوو، له سه‌ر شيوه‌ى  
 گۆلاوى بچوك بچوكدا به لاقه‌دى گردهكه‌دا ده‌پرژايه خواري و له‌وانه‌وه ئه‌مه  
 شويى زاوژي مي‌شوله بيت و له ئيواراندا به مليونان ده‌ردهكه‌ون و  
 كه‌پرۆكه‌يان ده‌كردو بى به‌زه‌بيانه په‌لاماريان ده‌داين. نه‌خوشي له‌رزوتا له‌و  
 ناوچه‌يه‌دا زۆر بوو دياربوو، كه‌ رزگارم نايت، ناچار له سه‌ر كنين ده‌ژيام.  
 له‌ دواييدا فير بووم چون به‌سه‌ر مي‌شوله‌دا زالېم. به‌ داگيرساندى ته‌رسى  
 ولاخه به‌رزه له‌ناو چادره‌كه‌مدا، دوكه‌له‌كه‌ له ئيواراندا مي‌شوله‌كه‌ى  
 ده‌ره‌وانده‌وه. له‌ كاتى شيوكردندا، كه‌ هيشتا دوكه‌له‌كه‌ له كاردا بوو، خۆم  
 ده‌هاويشته چادره‌كه‌مه‌وه له ژير كوله‌دا راده‌كشام و به‌و شيوه‌يه به‌ شه‌و  
 خه‌وم ليده‌كه‌وت. له‌وانه‌شه بلېم مي‌شوله له دوكه‌ل خراپتر نه‌بيت، به‌لام  
 هه‌رچونيك بيت به‌م شيوه‌يه ده‌متوانى به‌خه‌وم. له هيج ناوچه‌يه‌كى كوردستاندا  
 شويىكى وه‌هام نه‌ديت، كه‌ مي‌شوله‌ى وه‌ها خراپى لبيت. له‌وانه‌شه له‌گه‌ل  
 مي‌شوله‌دا راهاتيتم به‌لام هه‌ر په‌نام ده‌برده به‌ر مي‌شوله‌كوژ. ئينجا ده‌متوانى  
 به‌ ئارامى بژيم. دويشكيش زۆر بوو به‌ به‌رى ناوه‌وه‌ى چادره‌كه‌دا  
 هه‌لده‌گه‌ران (له‌وانه‌يه بو ئه‌وه‌ى باشت‌ر تاو له نيچيره‌كانيان به‌ين) و  
 به‌رده‌بوونه‌وه سه‌ر مي‌زه‌كه‌و كلكيان هه‌لده‌برى و ئه‌گه‌ر هه‌ليان بو ريكبكه‌وتايه  
 به‌ خه‌لكيانه‌وه ده‌دا. ماري چه‌نده‌ها رهنگو گه‌وره‌و بچوكى زۆر بوو، له  
 مانگه‌كاني هاوينا جارجاره‌ش سه‌ردانى چادره‌كه‌يان ده‌كردم و زۆر جاريش  
 ده‌مبين، كه‌ خويان به‌ كونه به‌رددا ده‌كرد، يان به‌ كلۆرى داردا، له‌ كاتى  
 گه‌رانمدا به‌و ولاته هه‌له‌ته‌دا، جه‌رجيم له‌گه‌لدا بوو ئه‌مه ناويكى ئاشووريه‌يه بو  
 جوړج و ئاماده‌كردنى خواردنم پى سپاردبوو، ئه‌ويش بيانوى ده‌هينايه‌وه، كه  
 ئاگرى باش و موبه‌قى نيه‌و له جياتى ئه‌وه دوو به‌ردو ته‌نه‌كه‌يه‌كى نه‌وتى  
 به‌تال موبه‌قبوو. جه‌رجيس كابرايه‌كى سه‌ير بوو خواهنى رابردوويه‌كى  
 تيكه‌لاوى سه‌يرو ته‌جروبه‌يه‌كى زۆرى هه‌بوو. له‌گه‌ل ئه‌و هيزه رووسه‌دا  
 بوو، كه‌ ره‌واندووزى ويرانكردبوو وه‌ك هه‌موو ئاشووريه‌ك (له راستيدا  
 جه‌رجيس فه‌له‌يه‌كى ئيرانى بوو نه‌ك ئاشوورى) فيرى به‌كارهينانى چه‌ك بوو  
 نه‌ك قاپ و قاچاخ. له كامپه‌كه‌دا زۆر لى ده‌ترسان، چونكه له هه‌موو شويىكىدا

دهمانچهی به قهدهوه بووو دیاریش نهبوو، که بخهویت. فارسییهکی نیوهچلی دهزانی و کوردی و تورکی دهزانی و چهند وشهیهکی عه‌ره‌بیشی دهزانی. خوی وه‌ها نیشان ددها، که لیی تیگهن به و هه‌موو زمانه. من به عه‌ره‌بیهه خراپه‌که‌م قسه‌م له‌گه‌لدا ده‌کرد، ئەو عه‌ره‌بیهه‌که‌ی له‌هی من خراپتربوو به‌لام ئەم هه‌مه‌ چه‌شنه‌ زمانه‌ی زۆر به‌سود بوو بۆ ئەو شوینه‌ تیگه‌له‌و وه‌ک و ه‌ک ئاشپه‌زیش به‌راستی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو.

له‌کاتی میوه‌دا، که‌سی مانگ له‌م ناوچه‌یه‌دا ده‌خایه‌نیت (بۆ بیته‌ختی من تازه‌ده‌ستی پیکردبوو) به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌سه‌ر خوارده‌مه‌نی بۆنداردا ده‌ژیام، که‌جه‌رجیس ناوی تورکی لینابوون، جگه‌له‌و کاتاندا هه‌ر له‌سه‌ر هیلکه‌ی کولاوو نانی تیری لادی ده‌ژیام. ئارده‌که‌ش بریتی بوو له‌تیگه‌له‌ی گه‌نم و جۆ هه‌تا ورده‌به‌ردیشی تیدا‌بوو. ده‌کرا به‌هه‌ویر له‌چالیکدا ده‌کرا به‌نان. چاله‌که‌به‌قور سواغ درابووو به‌خه‌لوز گه‌رم ده‌کرا (نوسه‌ر زۆر به‌هه‌له‌باسی ته‌نورو نانکردن ده‌کات. وه‌رگیز) پارچه‌یه‌ک له‌هه‌ویره‌که‌پانده‌کریته‌وه‌و به‌ته‌نکی به‌دیواری ناوه‌وه‌ی چاله‌که‌دا ده‌دریت و به‌چهند چرکه‌یه‌ک ده‌برژیت نانه‌که‌ش یان ده‌که‌ویته‌چاله‌که‌وه‌و یان گلی دیواری چاله‌که‌ش له‌گه‌ل خویدا ده‌هینی، هیچ‌که‌ره‌ش نییه‌پیوه‌ی بخوریت. به‌لام په‌نیری خۆمالی زۆر خۆشه‌و له‌شیری بزنی دروست ده‌کریته‌و تامیکی زۆر خۆشی هه‌یه‌هه‌رچه‌نده‌بۆنیکی سه‌یری لیدیته‌لام به‌ری دل به‌باشی ده‌گریته‌.

نه‌متوانی چیشته‌که‌ریکی هیندی له‌گه‌ل خۆمدا بۆ ئەو ناوشاخانه‌به‌هینم و ناچار رازیبوووم به‌جه‌رجیس، پیم‌خۆشه‌به‌نه‌رمی له‌گه‌لیدا بجولیمه‌وه‌چونکه‌له‌و شاخو به‌ندنه‌دا زۆر به‌لیزانی ده‌جولایه‌وه‌و له‌هیچ‌گه‌شتیکی دوورودریژدا، له‌کاتی گه‌رماو سه‌رماداو له‌ریگه‌ی ناله‌باردا، هه‌میشه‌خواردن ئاماده‌بوو، به‌کرینو به‌داواکردن و به‌دزینیش بووایه‌.

کابرایه‌کی مۆن و بلحو هه‌یکه‌لیکی زبری هه‌بووو له‌نیوان شتومه‌کی من و خۆیدا سنوری ده‌شکاند، به‌لام له‌دواییدا توانیم نه‌ریته‌چاکه‌کانی جیا‌به‌که‌مه‌وه‌. موچه‌ی باشم ده‌دایه‌و هیچ‌کاتیکیش حسابی کرینی پیوستیه‌کانم له‌گه‌لدا

نه دهکرد، له بهر نه وه بؤ نه و باشتو بوو خزمه تی په کینکی وه کو من بکات، ورده ورده ش خوارنه کانی که میک باشتو ده بوون.

نه گه رماو نه می شوله و نه جرجیش نه یانتوانی ریگریمان لیبکه ن له دروستکردنی ریگاکه وهک خپله کیه کانی نه و ناوچه یه نه گه ر بیانویستایه ریگری بکن.

لیپرسراوانم دلخوش بوون به راگه یاندنی دهنگوباسی نه و شهرانه ی، که له م ناوچه یه دا روویان ددا. ناوچه ی سپیلک جیگایه کی زور هه مووار بوو، نه ک هه ر بؤ پیاوخرایان و شهر ی ناوخوا ی خپله کان، به لکو بؤ به یه کدا کیشانی هیزی چند میله تیکو ده وله تیک له م ناوچه یه دا.

له میژوهه له و شوینه ی ریگاکه سه ره وخوا ر ده بیته وه له و نشیوه دا، له لاقه دی خوره لاتی سپیلکه وه، به ره و دؤلی ره واندوز تورکه کان قوله یه کیان له کانی وه تمان دروستکردبوو بؤ دابینکردن و تیکشکاندن ی چه ته و ریگره کانی دؤلی ره واندوز. وه هاش درده که ویت، که چه ندرمه ی تورکان به شداری ریگره کانیان کردبیت له تالانکردنیاندا، چونکه نه و قوله ته نیایه نه یوتوانیوه نه م کاره بکات، به لام له هه مان کاتدا توانیان دژ به هیزه رووسییه که به رگری بکن، که له سالی ۱۹۱۵ دا هه ولی نه وه یاندا له ئیرانه وه به کوردستاندا تیپه رن به ره و میزوپوتامیاو مه به ستیان بوو به به ریتانیا بگن له داگیرکردنی شاری به غداد. رووسه کان به په لاماردانیک ی سه یر توانیان بگنه ره واندوز، به لام نه یانتوانی له قوله ی تورکه کان تیپه رن و دؤله که بگرن. ناچار بوون به ره و ئیران بگه ریینه وه، به لام زیاتر له نیوه ی ره واندوزیان ویرانکردبوو به شیوه یه کی به ربه ری هه لسوکه وتیان له گه ل خه لکی شاره که کردبوو.

جاریکی تریش له سالی ۱۹۲۰ دا شورشی دژی به ریتانیا دهستی پیکرده وه و له دیوانیه وه به ره و کوردستان په ره یسه ندو زور له خپله کان به شداریانکردو دابینکردنیان گرانوو، وهک بزنه کیوی خویان ون دهکردو هه موو دهورو دیویکی ناوچه که یان ده زانی و خویان تیدا دهشارده وه. له و ناوچه به رین و چوله دا به رگه شینه کانیان له گه ل رهنگی شین و خوله میشی به رده کانداندا جودا نه دهکرانه وه. نه وانه وهک راوکه ر له دایکبوون و تفهنگچی چاکن و زور که م



نیشان دهبویرن. چهتهکانی سپیلک له هه موو کورده شۆرشگیرهکانی ئهو سهردهمه سهرنجراکیشتربوون و نهدهزاندرامو جولیایان دابین بکریته ههتا هاتنی کاپتن لتل دیل Captain C. E. Little Dale لهوکاته دالتل دهیل ئهفسهریکی لیفی بوو، پیاویکی تاقهتهنچهوو ئازابوو له توانای شاخهوانیدا بهرانبه رهچی کوردیک ههبووایه دههستا. به سواری ئهسپو دهمانچهیهکو چهند شهههریکهوه، به شهو وروژ بهرهنگاری شۆرشگیرانی ئهم ناوچهیه دهبووهوو له پهلاماردانیکتی کتوپردا چهند سهروک شۆرشگیریکتی دهسنگیرکردبوو، به بهندکراوی بردبوونی بو ههولیر. له چهند جاریکیدا به شهو به دزییهوه ههلی دهکوتایه سهریان و دهیگرتن. زور جاریش له کاتی ههلهکوتانه سهریان تهقهی رووناکتی بو فروکههوانهکانی K. A. F دهکرد بو بهشداریکردنیان له شهههکهو بووردومان کردنی ناوچهکه. ئهم هاوبهشییهش دهبووایه زور به لیزانی بکرایه بو ئهوهی کاریگهریته. ئهم بههههگییه کاری گهوههی ههبوو بو لهچۆکههینانی خیله ئازاوهگیرهکان. قهته نهتواندراوه دهوری لتل دهیل بگرن، ههمیشه له سهه ههستبووه، کهمیهکی ههبووه له داخستنی چاویدا ئهههش بووبوو بههوی ئهوهی کوردهکان ئههه بگههیننهوه بو هیزیکتی سههرو سهروشت، که لهودا ههبووبیت. به شهوو به روژ له ترسدا بوون لهو پیاوهی، که چاوه سوواوهکهی گیژی کردبوون و دهیتوانی وهک بهوری بهیان به شهو ببینیت.

ههتا سالی ۱۹۲۳ یش سپیلک ههه شوینی جهنگی قورسبوو. له دواي کشانهوهی تهواوی بهریتانی له رهواندوز سالی ۱۹۲۰، بهسههکردایهتی ئوزدهمیر سههههکیشهوه، شاروچکهکه له لایهه هیزی تورکهوه داگیرکراوو. ههههچهنده بهریتانییهکان توشی چهند بهرههنگارییهک بووبوون له لایهه تورکهکانی دۆلی باتاسهوه، بهلام هههچ ههولیکتی ئهوهیان نهدابوو بو دههکردنی تورکهکان له رهواندوز، ههتاکو دهسته تیکهلهکردنی ئهوان و شینخ مههمودو کوردهکانی وهک نوری باویلی رهواندوز. ئهم کارهش وایکرد، که ههولیکتی زوری پنیویست بیت. بههوی ترسی تولهی بهشداربوونیان له شۆرشی ۱۹۲۰ داو دزایهتی فههمانههواپی بهریتانی، کوردهکان لهگهه

ئۆز دەمىردا رىككە وتىبون و رەواندوزو خىلى سورچى و بە پالپشتى ھىزىكى ئۆز دەمىرەوہ. ھىزەكەى ئۆز دەمىر لە سپىلكدا چاوەروانى ھىرشى لىقى دەكرد لە دۆلى باتاسەوہ دەستىپىكات. دەر بەندى سپىلك زۆر سەختە بۆ ھىرشكردە سەر و ئەمەش كارىكى ناھەموار بوو بۆ جىگر- مارشالى ھىزى ئاسمانى سىر جون سالموند Sir John Salmond، كە لە و كاتەدا كرابوو بە سەر كردەى ھىزى عەردو ئاسمانى عىراق. بە ستراتىجىيەكى زۆر زىرەكانە كارەكەى بران دەوہ. بۆ ئەوہى پلانەكەى ونبكرىت، ھىزىكى گەورەى لىقى لە دەستى باتاسدا بە ئامادەى دانا بۆ ھىرشكردن و لە و كاتەدا ھىزى ئاسمانى بەرىتانى ناوچەى دەر بەندى سپىلكيان بوردومان كرد. لە گەل ئەوہشدا ھىزىكى بەرىتانى لە كويسنجەقەوہ وردە وردە بەرەو سپىلك دەچووہ پىشەوہو گەشىتبووہ شوپىنىكى وەھا لە ناو شاخەكاندا، كە پشت لە دوژمن بستىن و لە رەواندوز تەفروتونايان بكەن. توركەكان درەنگ ھەستيان بەم موناوہرەيە كرد، كە بتوان ھىزى بەرگرى دابىن، ھەرچەندە لە پەلامارىكى كتوپردا بۆ ماوہيەك لە دۆلى ئاوى ئالاندا بەرى ھىزى بەرىتانىان گرت، كە لەم كارەدا سەرنەكەوتن توركەكان ژىرانە ھاتنە سەر ئەوہى كەمانەوہيان لە سپىلكدا ناگونجىت، ھەرچەندە توركەكان ناسرابوون بەوہى، كە زۆر بەتوانان لە بەرەنگارىكردندا، بەلام حەزىان بەوہ نەدەكرد لە سپىلكدا پىشتيان لىبگىرىت، لە ھەمانكاتدا ھاوپەيمانيان لە گەل كوردەكاندا لە سەر بناغەيەكى شلوق دانرابوو، لەبەر ئەوہ دوژمن دەستىكرد بە كشانەوہى بۆ دەرەوہى دۆلى رەواندوز، پىشەوہى رىيان لىبگىرىت، ھەتا رەواندوزىشان بى تەقە بەجىھىشت و ھىزى بەرىتانى شوپنەكانيان گرت.

لىقىەكان كامپىكيان لە ديانا دانا، كە شەش كىلۆمەتر لە رەواندوزەوہ دورەو شوپىنىكى تەختى لىقە بۆ فرۆكە نىشتنەوہو بوو بە كامپى ھەمىشەيى ھەتاكو لە سالى ۱۹۳۲دا ھىزەكە ھەلۆەشايەوہ لەم ئۆ سالىدا، ديانا بووبوو بە گوندىكى ئاشوورى لە عىراقدا. زۆر لە ئاشوورىيەكان تواناي خويان دەرخت لە يارمەتيدان و كاركردندا لە سەر رىگاكو بەرد برو كاتبو لىپرسراوى عەمبارو پاسەوانى باشبوون.

ئامۆزگارى كرابووم، كه پياويكى بېرواپىكراو بدۆزمه وه بۆ ئه وهى ئاگاي له خۆم شتومه كه كانم بىت، منىش ئاشووربىه كم دانا بۆ ئه م كاره، كه عه رىفنىكى لىقېبوو. له سه ره تادا من ئه مه م به پىئويست نه ده زانى و بىزاربووم له وهى له كاتى خه وتندا، ئه م ئىشكگره به دهنگى تىخورىنى به زمانىكى نه زاندراره وه وه به دهنگى ته قهى، كه به تارىكبه وهى دهنا، بىدارى ده كر دمه وه و پىده چى كه سىش له و ناوه نه بووبىت. به لام كاتىك، كه زۆر له بابته كورده كانه وه فىر بووم، هه لسوكه وتيان تىگه شىتم، ئه مجا بۆم ده ركه وت، كه ئىشكگرىكى به هيمه ت باشته ره له يه كىكى خه والوو، به تايبه تى له ده ربه ندى سىپىلكدا.

ره وه نده كانى كوردستان هه موو سالىك له پايىزدا به فر شاخه كانيان پىبه جىده هيلىت و روو ده كه نه پىده شته كانى خواروو، له به هاردا جارىكى دىكه روو ده كه نه وه به نده نه كان و به ره و سنورى ئىران و دوور له ره واندوز. ئه مه ش به نه رىتىكى كوئى خىله كىبه وه يان به زۆرى چهك له گه ل خىله دراوسى كانياندا. ئه م ره وه ندانه به خويان و مه رومالتيانه وه روو ده كه نه ناوچهى خىله نىشته جىكان. خو ئه گه ر رىيان لىبگرن، ئه وا به هىزى چهك، جى و رىي خويان ده كه نه وه، كه كوچ ده كه ن، مه رو مالتيكى بىشومار رىچكه ده به ستن و هه رچى دىنه رىيان له پاوان و كىلگه رووت و وىرانى ده كه ن و شوانه كانىشيان هه موو چه كدارن. له مه شدا ئه م رستانه ي خواره وه گورانىه كى گورانى نوسى ئوستورالبيهم دىته وه ياد، كه ده لىت:

ئه مه ياساى ولاته هه موو له روژئاوا ملكه چىن بوى

به پىي مالات پياو ده بى قوناغى شه ش ميل بىرىت

ئه مه ش ياسايه كه ره وه نده كان كر دويانه و ئاسا لىي تىده گه ين

قوناغيان جىدىلن كاتىك له وه ر كه م ده بىت پىشو ده دن، كاتىك له وه ر باش ده بى بارگه ده خه ن، ولات وىران ده كه ن هه تا چله گىايه ك بىمىنى له دوايىدا هه ر وهك په له هه ورىك ئه روون به ده شتى بى له وه ردا له قوناغىك بۆ يه كىكىتر، له تاوىك بۆ يه كىكىتر، به شه ره چنگ رىده برن بۆ په لكى گىا مافى رىگا له سه ر رىچكه ي ده شت و ده را.

ریک دواى ئه‌وهى ریگا که له شه‌قلاوه‌وه گه‌یشتبووه سپیلک، له هه‌ولیره‌وه ده‌گه‌رامه‌وه‌وه گویم له حیکایه‌تى پیکداهه‌لپژانیکى سورچیه‌کانى ناوچه‌ى سپیلک و ره‌وه‌نده‌کانى هه‌رکى بوو. هه‌رکییه‌کان سالانه توشى گىرو گرت ده‌بن له‌گه‌ل دانیشتوانى گونده‌کانى پیده‌شتدا. چه‌ند ژنیک له‌م شه‌رده‌ا بریندار بووبوون و ئەمانیش وهک پیاوه‌کانیان ئازاو تفه‌نگ چین. کاتیک، که گه‌یشتمه کامپه‌که‌مان، ئاشوورییه‌کى فۆرمه‌تى ریگا به‌ ناوى ده‌رویش خۆى پرچه‌ک کردبوو، ئەمه‌ش دژ به‌ ئامۆژگارییه‌کانم بوو، ئەمرم پیکرد، که ده‌ست به‌ جى چه‌که‌که‌ت دانى. ده‌رویش گوتى: گه‌وره‌م لیژه شه‌ریکى گه‌وره له‌ نیوان سورچیه‌کان و هه‌رکییه‌کاندا به‌رپابوو. خدر ئاغا به‌ خۆى و پیاوه‌کانیه‌وه له‌ ناو ئەم به‌ردانه‌دا ته‌قه‌ى باشیان کردو هه‌رکییه‌کانیش به‌ ژن و پیاوه‌وه له‌ خواره‌وه ته‌قه‌یان ده‌کرد. من له‌ ناوه‌راستى شه‌ردابووم و ته‌قه‌م له‌ هه‌ردووک لایان ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ى شه‌ر راگرن. له‌م شه‌رده‌ا دوانزه پیاوو چوار ژن کوژران، له‌ دوایدا سواره‌ى پۆلیس له‌ باتاسه‌وه هاتن و ناو‌بژیان کردن. ئاشوورییه‌که له‌سه‌رى رویشت و گوتى: گه‌وره‌م خدر ئاغا شه‌رى باش ده‌کات. دیاره ئەو ده‌یزانیت شه‌رى ئەم ناوچانه چۆن ده‌بیت، منیش به‌ توره‌بیه‌وه پیم گوت: ده‌رویش تۆ باشده‌زانیت من چه‌زم به‌ باسکردنى شه‌رو ته‌قه‌ نبیه‌و تۆ مافى ئەوه‌ت نبیه‌ خۆت له‌ شه‌ر هه‌لقوریتینى و نامه‌وى گویم له‌م بابه‌ته قسانه‌ بیت، ئەگینا ده‌ستت له‌ کار ده‌کیشمه‌وه. ده‌رویش ته‌مه‌ننايه‌کى کردو به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه به‌ره‌و دوا روشت و دلخۆشبوو به‌وه‌ى سزاکه‌ى هه‌ر قسه‌و هه‌ره‌شه بوو. ده‌رویش سه‌ر به‌ خیلکى ئاشوورى شه‌رکه‌رى به‌ ناوبانگ بوو ده‌یویست من و کورده‌کان ئەمه‌ بزاین. ئەمه‌ش یه‌که‌م جاربوو ناوبانگى خدر ئاغا بییستم، به‌لام دواچاریش نه‌بوو.

هه‌زاران خیله‌کى به‌ خۆیان و مه‌رو مالاتیانه‌وه، بۆ چه‌ند روژیک به‌و ناوچه‌یه‌دا گوزه‌ره‌یان ده‌کرد، له‌و ماوه‌یه‌دا ریگریکى گه‌وره بوون بۆ کاره‌که‌مان. ئەو ریگا گه‌لاله‌کراوه‌ى دروستمان کردبوو زۆر ئاسان و نزیکبوو بۆ به‌کاره‌یتان، له‌ روژانى ته‌رو توشدا ده‌بوو به‌ قورولیه‌یه‌کى وه‌ها کارى تیندا زۆرگران ده‌بوو. ئەو ریگایه‌یان ئەوه‌نده لا خۆش بوو، هه‌تا سه‌ر

ریگا که و له لارییه کدا، ره شمالیان هه لده داو ئه وه ندهش ته مه ل و که م ته رخه م بوون، مالانیان لانه ده دا بو ئه وه ی ئیمه به ئو تومبیل تییه رین. ئه م ره وه ندانه قهت له ژیاناندا ئو تومبیلیان نه بینیبوو، ته قینه وه ی دنیا میتیان زور لا سه یربوو. جاروبار له گه ل خو مده هه لمده گرتن، یه کیک له و جارانه تفه نگیه کی به شه و که تی کورد، که سه رتاپای خو ی له فیشه کدا سور کردبوو وه ک هه موو کوردیک، خانه ی دوا وه ی بو خو ی داگیر کردبوو. له کاتی لیخو ریندا هه ستم به شتیکی تیژ کرد، که له ناو شان ده چه قیت، که ئاو رمدا یه وه بینیم لوله ی تفه نگیه کی تی. منیش لوله ی تفه نگیه کم به شیوه یه ک وه رگیژا باش تیبات، که رووی بکاته لایه کی تر، چونکه ئه گه ریکی زور هه بوو تفه نگیه کی له سه ر پی بیت. ئه و به که یفی خو ی له دوا وه دانیشتیووو به دار جگه ره باریکو دریزه که ی جگه ره ی ده کیشا، که گه شتینه شوینی دابه زین، هه ستی به وه کردبوو، که هه لسکه وه ته که ی منی دلته نگ کرووه، وه ک بلای داوای لیئوردن بکات، دوو هه ناری دامی، ئه مه ش هه موو شتیک بوو، که هه بیوو جگه له دار جگه ره که ی و ئه ستی و به رده که ی، که هه موو کوردیک چه زی له هه لگرتنی تی له گه ل تفه نگیه کی و خه نجه ره که یدا.

ئيواره یه ک له گه رانه وه مده بو کامپه که ی سپیلکمان، دیارییه کی ترسناک چاوه ری ده کردم. که له سه ریکی مرو ف له سه ر میزه که م داندرابوو. بنیامین یونانی خو لامم به زه رده خه نه یه که وه هاته پیشه وه و گوتی: گه وره م ئه مه مان له ژیر به ردیکدا دوزیوه ته وه و وامانزانی تو چه زت لینه وه ک سوقنیریکی ده ربه ندی سپیلک. گه وره م ئه م که سه چه ند سالیک ده بی مردوو. منیش زه و قم به شتی وه کا نا کریته وه و ئایینه کانی خو ره لاتی ش وه ک یه ک ئه مر به ناشتنی ده کن. ئایا ده بی ئه مه که له سه ری چ لیقه و ماویک بیت، دوور له خزم و خویشی لاشه که ی له سپیلکدا فریدراوه، منیش ئه مر م کرد به ناشتنی که له سه ره که.



## بهشی شه شه م

### ده ده شینی جه رده

گوندی که له کچین ((که ره ک چین به زمانی ناوچه که. وهرگیر)) ده که ویتته سه روو کاروانه رییه که ی سپیلکو به سه ر دهر به نده که دا دهر و انیت و له و شوینه دایه، که ریگاکه به ته نیشته کونه قه لای کانی و هتماندا پیچده خوات. پیاوانی که ره کچین به ناوبانگ بوون له خو بایی بوون و نازایه تی و سه ر به زیداو له گه ل بییاسایاندا گونجاو بوون. ئەمانه بۆ سه دان سال ریگرو جه رده بوون و باجیان له ریوارو کاروان چیه کان ده سهند، که له سه فه ریگی دوورو دریزدا له ولاتی عه ره به وه بۆ باکوری ئیران، به سپیلکدا تیپه ر ده بوون. سه روک جه رده کان ئەم پیشه یه یان به نه ریتیکی باش له قه له م ده داو ده یانگوت ده وه له مندو خاوه ن بارو بارگه له ریگاکه دا یارمه تی دهرین به وهرگرتنی بارگرانییه کانیان له بارو بارگه و پاره و پولیان، هه تا سه عات و جزمه کانیشیان به کریی ریگاکه حساب نا کرین، چونکه ئەوان به سپیلکی به ناوبانگدا به زیندوویی تیپه ر ده بن. دهر به نده که به سه ر ریگاکه دا دهر و انیت و بۆ ماوه ی چند کیلو مه تریک کاروانه کان له دووره وه ده بیری، جه رده کانیش ده یانته وانی له په نابه رده کاندایان دانوسین، هه تا کو دنیا ده بوون له کاری ئەوانه ی به سه ر ریگاکه وه ن. ئەگه ر بازارگان بوونایه و به ئاسانی خو یان به ده سته وه بدایه، ئەوا رووت ده کران و به ره لا ده کران. خو ئەگه ر هیزی

چەكدار بوونايە، يان لىپرسراوى دەولەت بوونايە، ئەوا دەكوژران پىش ئەوہى بزاند دەورىان گىراوہ، چونكە حەشارگەى وەك گابەردەكانى سىپىك لە ھەموو كوردستاندا وىنەى نىيە. حەمەد ئاغا (لە كوردىدا، كە دەنوسرىت حەمەد ئاغا بەخىراىى حەمەداغا دەخویندرىتەوہ. وەرگىر) گەورەى گوندى كەرەكچىن بوو. جاران پىاوئىكى جەر بەزەو بى بەزەبى بوو، بەلام ئىستا پىرەمىردىكى كەم توانترە لە رۆژانى پر ھەراى توركەكان، بەلام ھەر وەك جاران ژىرو فىلبازەو زاندراوہ بەوہى، كە نە فىشەكىكى پلانەكانە، كە خدر ئاغاى ئەفسەرى كورى ئەنجامىان دەدات، كە جى پىاھەلدانى فۆرمەنە ئاشوورىيەكەمبوو لە ئازايەتى و تواناى تەقەكردندا لە كاتى شەرەكەى نىوان خىلى سورچى و ھەركىدا.

كە يەكەمجار ھاتم بو كوردستان، كاتىكى زۆر كەم ھەبوو بو بىركردنەوہ لە ناوبانگى خراپى سىپىك، منىش بىئاگايانە بە بەردھاوئىژىك دوور لەو گوندەى، كە ناوبانگى رۆىشتبوو بە بەدترىن شوين لە سەر عەرددا. بەلام زوو لە لايەن يەكىكەوہ ھوشياركرامەوہ، كە لەوانەى توشى خەتەرىم، داوام لە برايسون Bryson ى برادەرم كرد، كە پىشەرەوى بائىكى ھىزى ئاسمانى بوو، بو ئەوہى چەند رۆژىكم لەگەلدا بەرىتە سەر لە كوردستاندا. يەكىك لە رووداوہ بەپىچەوانەكانى ژيانى برايسون ئەوہبوو، كە داوى ئەم ھەموو نىشانەى ئازايەتییەى، كە دوو سەرەونىوہى لە سەر قەمسەلەكەى جىگىركردبوو، لە روداوىكى ئاساىى ئۆتۆمبىلداكە لە بىابانەكانى باشووردا روویدابوو، سمتى شكابوو. ھىوام وابوو زوو بىت بو سەردانم چەند رۆژىك لە كوردستاندا پىكەوہ لەم شوینە شاخاويەدا بەسەر بەرىنو بو ھاتنەوہ سەر خۆى لەم ھەوا خۆشەداو دوور لە گەرمای بەتىنى بەغداد. بەلام وەلامى ئەوہبوو، كە چاكبۆتەوہو ئامادەى بەگەرىتەوہ سەر كار. ئەو نەيتوانى سەردانم بكات، بەلام ئامۆژگارىيەكى بەسوودى كردم. لە كاتى خۆيدا ئەو ئەفسەرى تايبەتى ئەم ناوچەى بوو، ئەمەش وا دەگەىنەت، كە ئاگادارىيەكى باشى ھەىە لە سەر ھەلسوكەوتى خەلكو سەرۆك خىلەكان. بوى نوسىبووم، كە وریاى خۆتە لە حەمەد ئاغاو نەوہكانى لە گوندى كەرەكچىندا.



وریاکردنه وه که ی برایسون به خۆرای نییه، چونکه ئه وه له سه رکرده ی هیزی ئاسمانی و شه ری عه رده دا، وه ک یاری شه تره نج بکات وابوو. له سه رقالی خۆمدا ئه وه نده گویم نه دایه نامه که ی. به هه رحال زانیاریم له سه ر حه مه د ئاغا و میژووی تازه ی سورچییه کان کۆکرده وه.

خزمه تکارو چاودیری کاره که مان به دانیاییه وه ئه مه یان بۆ باسکردم، چونکه خه لکی خۆره لات هه زیان به گه وره کردنی باسی شه روشۆره. به م شیوه یه زۆرم له میژووی سپیلک زانی، که له دوا به شی ئه م کتیبه دا تۆمارم کردوون. ئاگاداری درێژه ی هه سته ئه م تاومه جه رده یه بووم به رامبه ر ئه و ئینگلیزه بیبه خته ی، که یه که م فه رمانبه ری به ریتانی بوو هاتبووه ناویانه وه.

چیرۆکه که به سه رهاتیک ی دراماتیک ی بووه، کاتیک، که موسل له سالی ۱۹۱۸دا له لایه ن هیزی نیردراوی میژویۆ تامیاوه گیرا، ناوچه ی ره واندوزیش به شیوه یه کی ئاسایی که وته ژیر ده سته به ریتانییه کانه وه وه ی W. R. Hay ئه فسه ریک ی سیاس ی بوو بۆ دابینکردنی ئه و ناوچه یه ی پیسیپر درابوو، له وانه شه له هه مووی سه ختتر کۆنترۆ لکردنی جه رده کانی سپیلک بووبیت. جاریکیان له سه ر خه نجه ر هه لکیشان حه مه ده شین ده گیریت. له تۆله ی ئه مه، له رۆژی به ره لاکردنیدا، خدری کوری هه ولی کوشته ی هه ی دابوو. له په نجه ره ی خانوویه که وه له هه ولیز، خدرته قه ی له هه ی کردبوو. له و کاته دا کاپتن لتل ده یل له وئ بووو. هه ر له یه که م ته قه وه، به بی چه ک لتل ده یل تاوی دابوو سه ر هیرش که ره کان، ئه وانیش ناسیبوو یانه وه هه لاتبوون. چونکه له کوردستاندا که س به قه ده ر ئه م ئه فسه ره بۆ پیاو خراپان ترسناک نه بوو. به م شیوه یه ئه م جاره ش هه ولی تۆله ی حه مه ده شین سه رنه که وتووو.

ئه فسه ری سیاس ی به ریتانی له عیراقدا گرگی په یوه ندی له گه ل خیله کییه کان و سه رۆکه کانیانی ده زانی، هه رچه ند کاریک ی خه ته ر بووه، به لام کاپتن هه ی کاتیک ی زۆری به گه ران له ناو ولاته که دا ده برده سه ر. له گه ل پاسه وانیک ی که می خه لکی ناوچه که، متمانه ی به زانیی هۆشیاری ئه و که سانه ده کردو پشتی پینان قایم بوو، ئه ویش تاومه که ی ده گه یانده شوینی ئارام. زۆر له پیاوانی ئازا دلیرانه گیانی خۆیان له ریگای کاری فه رمانبه رییاندا له

روژانی زوودا بهخت کرد، بهلام به ههلسوکهوتیان له ژياندا، دواییش به مردنیان، ناویکی بهرزیان بۆ میللهتهکهیان تۆمارکرد. به چاونهترسیو ههلسوکهوتی دادپهروههراڤهیان، ئارامیهکی باشتریان بۆ ئهوه کهسانهیی دواي ههوان هاتنه ئهم ولاتهوه، ههنايه کایهوه لهگهلهشیاندا کاپتن ههیی چهند جار به سپیلکدا تیدهپهیریو دهچوو بۆ سهردانی رهواندۆز، که شوینیکی یهکجار ناههموار بووهو له ژیر کۆنترۆلی ئهودا بووه. له نووسینهکانیدا، دهريدهخات، که ئهوه ئهم شوینه پر له ئاشووبهیی به شیوهی پر ههستی سۆزهوه تهماشاشا دهکرد، وهک دایکو باوکیک تهماشای منداله سههرکیشهکهیان بکهن، هههچهندهش ژيانی خۆی دهخسهته خهتهروهه.

له ئابی ۱۹۲۰دا جاریکیان له سهردانی رهواندۆز دهگهرايهوه، کاریکی خهتهرناک چاوهڕی کردبوو. له کاتی تیهپهڕینیدا به دۆلی رهواندۆزدا لهگهله دوانزه سواردا، که به دووانهوه سیانهی دوور له یهک به درییژی ۱۶ کیلومهتری ریگا تهنگه به رهکهدا بی ئهوهی ئاگیان لهوه بیت تاقمیک پیاوکۆژ له پهنا بهردهکاندا بۆیان دانیشتبوون، له شوینیکی ریگا که لهگهله جوگه له ئاویکی پیچی دهخوارد. سییان له سوارهکانی ههیی سههرقههولی ههیزه که بوونو زۆر پیشکهوتبوون. به بی ئاگیان، تیخورین، که تهسلیم بنو تیههرن بۆ ئهوهی ئینگلیزه که به دواياندا بیت بیئوهی ئاگی له ریگرتنه که بیت. بهلام ههرسی گیراوه که دهريانخستبوو، که نمهک حهرام نینو سوارهکهی ههره پیشهوه هاواریکردبوو دهستی کردبووهوه، بهلام به فریا نهکهوتبوو لهیه کهم تهقهدا کۆژرابوو دووانه کهی تر رووتکرابوونو تیریان لی درابوو. تهقهکان کاپتن ههیی وریا کردبووهوه دهستیان کردبوو به پیشکینی ئهوه ناوهوه و لهلامیان ناردبوو بۆ ههیزیکی فریا کهوتن. لهوکاتهدا ههیزه لیقیه کهی رهواندۆز له ژیر دهستی لتل دهیلدا بوو. کاتیک، که ئهوه دهمانچه بهدهست لهگهله ههیزیکی فریا کهوتنی بچوکدا گهیشتبوووه شوینی قهومانه که، ریگرهکان ون بووبوونو تاقمه کهش به ئارامی به دۆله کهدا گوزهریان کردبوو.

شۆرتهی کاپتن ههیی ئهوهنده رویشتبوو، وایکردبوو ههموو خیله کوردهکان بیزاری خۆیان دهبرن لهو کاره نارهوايهی، که ههیرشی کرابوو

سەرو يەككە لە ھاوھلەكانيشيان كوشتبوو. پياوانى كەرەكچين بە دەنگى بەرزەوھ رايانگەياندبوو، كە ئەوان ئاگايان لە كارەكە نيبە، بەلام زۆر گرانه لە كوردستاندا هېچ نەينىيەك بشاردريتهو، كە پياوان ھەموويان يەكدى دەناسن. لە دواییدا بلأو بوو، كە سەركردهى ئەم تاقمە تاوانبارە نەزانراو، كە وەك عەرد قوتى بدات و عاسمان ھەليانكيشيت، كەس نيبە لە خدر بەولاو، كە كورى سەرۆكى جەردەكانەو لەگەل نورى باولى فيلبازدا، كە ھوى خوى ھەبوو دژى بوونى بەريتانى لە كوردستاندا. بۆ جاريكيتريش بە گران كاپتن ھەى لە دەستى ھەمەدە شين رزگارى بوو بوو جاريكيتريش لئە دەيل توانى پلانى جەردەكان ھەلبوھ شينيتەو.

كە شۆرشەكان دامركيندراوھە دواى ئەوھى چەند ھەوليك درا بۆ سەر ژيانى يەككە لە ئەفسەرە سياسىيەكانى بەريتانى، ھەموو سەرۆك شۆرشگيرەكان لىبووردان و ھەمەدە شينيش يەككە بوو لەوانە، چونكە ھەمەدە شين لەوانى ديكە خراپتر نەبوو.

لەبەر ئەوھ بەر لىبووردن كەوتبوو، ئەم جەرد پيرە هېچ ھۆيەكى نەدۆزيبوھ بۆ وازھيتان لە عاسيتى، رۆژنيكان ھەمەدە شين لە ئوفيسى كاپتن چايماندا بوو، كە پشكيتەرى فەرمانبەرايەتى بوو خيلەكيبەكان ناوياناو جاكبو. چايمان ھەوليدابوو چارەسەرى تەنگژيەك بكات، كە لە نيوان ھەمەدە شين و يەككە لە دراوسىكانيدا روويدابوو. ھەرچەندە ھەلسوكەوتەكانى ھەمەدە لەبىرنەچوو بوو بوونەوھە ھەموو لايەكى تەنگژيەكە خرابوونە بەرچاو، بەلام ھەمەدە لە توانجيكى بەرامبەرەكەيدا رقى ھەلسابوو خەنجەرەكەى ھەلكيشابوو ئەگەر چايمان نەبووايە، كە زۆر زوو مەچەكى گرتبوو، لەوانەبوو ھەمەدە خەنجەرەكەى لە جەستەى دوژمنەكەيدا شەتلبكردايە. خەنجەر ھەلكيشانيش لە كوردستاندا كاريكى لينەبووردراوھە دەبیتە ھوى دوژمنايەتيەكى ھەتا مردن. فەرمانبەرە بەريتانيەكە هېچى بۆ نەمابووھە لەوھ بەولاو، كە ھەمەدە بە تاوانبار بژميريت.

ئەو گەرە پياو، كە زۆر رقى لە چايمان و بەريتانيەكان دەبووھە كاتيك، كە سواربوو ئەو شوينەى بەجيهيشت، جەردەيەكى لە خۆ بايى و توورە

دياربوو بەلام بە شەوكت بوو، روويكردەو شويىنى حەوانەوہى لە شاخەکاندا. خۆى و بابو باپيرانى بەرھەستى رژيمى تورکەکانيان دەکردو لە سەر ئەم نەريته دژ بە بەريتانيەکان دەرويشت.

ئینگليزەکان لە ژيڤوہ سەرسام بوون بەم جۆرە پياوہ، دور لەوہى ياسا چى دەليت بەرانبەر ئەم جۆرە کەسانە. چاپمانيش لەلای خۆيەوہ هيچ سزايەكى ئەم پياوہ ناودارو توندو تورەيەى نەداو زورجار وەک ميوانىكى جەردەکان دليرانە سەردانى کەرەکچينى دەکرد. ئەوہندە ريزيان ھەبوو بۆ ئەم ئەفسەرە، وردە وردە ھەلسوکەوتى پياوہکانو سەرۆكى ئەم ناوچەيە بەرەو چاکی دەچوو.

کاتیک، کە ريگاگە دەستیکرد بە چوونە ناو ناوچە شاخاويەکانەوہ، ئەو پرسيارەى، کە لە ميشکى پياويكى وەک چاپماندا بوو ئەوہبوو ئايا چۆن ئەم خيلەکيە بيتياسايانە لەگەل ئەندازيارىكى بيچەکو تاقيمک کريکاردا ھەلسوکەوت دەکەن؟. بى گومان ئەوان ئەوہيان دەزانى، کە دروستکردنى ريگاگە دوايى پيويانانى سەربەخويانە. دەتواندريت بگوتريت، کە ريگاگە باشتريىن کارى ئەندازيارى ئەبوو، بەلام ليزەو لەوئى، بە پيچو پەنادا بەناو ئەو گوندانەدا تيپەر دەبيت، کە پرپوون لە ئاشووبو بە ھيواي ئەوہى بە شارستانيتى بگەن، ئەمەش ببیتە مايەى ئاراميان. چاپمان ورياي کردمەوہ، کە ئەم خيلەکيە لەخوبايانە رەنگە دژى پرۆژرەکە بوەستن.

رۆژيک زور لە دواوہى دەر بەندى سپيلکەوہ، لەگەل رامالکەرە ھينديەکە خەريكى تاقيکردنەوہى ليقلەکە بووين. بۆ رۆژيک وەک ئەمرو پيويستم بە ئەسپ دەبوو، بە کریم دەگرتو ھيچ چاوہريى ھەلبژاردنيم نەدەکرد. بۆم دەرکەوت، کە ئەسپى پيدەشتەکان رەوتيان خوشەو بارگيرى ناوچە شاخاويەکانيش، ريى رەوتيان نيە لەبەر چرى ناوچەکەو وەک کەر دەبى ليسان بخورى. ئەمە پاشتريش، ئەگەر بيتو ئەو ريچکە لاپتيانە ببينيت، کە پياو گيژ دەکەن. ئەو بەيانىيە ئەسپ دەست نەکەوتو منيش چاوہروانم نەکردو بە تەنيايى لە کامپەکەوہ بە پى دەستم کرد بە روويشتن و رامسپارد، کە ئەسپ دەستکەوت بۆمى بنيرن. ئەو رۆژە ھەتا ئيوارەيەكى دەرنگ کارم کرد، کە

دستم له کار هه لگرت، ناچار بارگیره کهم له رامالکه ره هیندیه که خواسته وه و به ره کامپه که به سپیلکدا هه لگه رام، ریچکه یه کی چول و ترسناک بوو و دواي خورئاوا کاروان بهم ناوه دا گوزهری ده کرد. تاریکی داهاتبوو و له سرکه سرکی سیسرکه ی شه و به ولاره، هیچ دهنگیکی دیکه م گوی لینه بوو، دنیا کشومات بوو. دار بهروو دار هه رمی کیویله کی کلور ه پارچه پارچه به هیزی وشککه ره وه و برژینه ری گه رمای هاوین و سه رماو سوله ی به فری زستانه وه، وهک خویوی گیانی کوژراوانی ئەم ریپیتیلکه یه، لقو پوپه چه وتو جیله کانیا ن په لیا ن به ره و ئاسمان بلاو کردبو وه. له و روناکییه کزه ی ئەستیره کاند، ئەو دارانه وا دهاتنه به رچاو، که ئاگادارم بکه نه وه له خه ته ریکی سهر ریگا. له سهر خو ریگا کهم ده بری، جار جاره ش داریکم له لا قه پرغه ی بارگیره که ده ژه ندو بیرم له وه ده کرده وه، که ده بی چه ندان رووداوی خویناوی دلته زین، له م ناوه دا روویان دابیت. ریچکه که به دوری گابه ردیکدا ده سورایه وه که ریواران ورده ورده به ردیا ن له سهر کو کردبو وه (هه ندیک ده لین گوايه دعايه دژی گیانی خراپ کراون). که به دوری به رده که دا سورامه وه، له ناکاو چاوم به فانوسیک که وت، که به سهر چه قی ریگا که دا ده لهریه وه و به دوايه وه تارمایی تفهنگ له شانیک دیار بوو. من زور کهم چه ک هه لده گرم، له روژانی موچه دان نه بیت، که پارهم له هه ولیره وه ده هینا. هه رچه نده خو پیشان دانیکی بیسودبوو، به لام هاتمه سهر ئەو بریاره ی، که ئەگه ر هاتو بکوژریم، باشتر ئەوه یه منیش رووبه رووی ببه مه وه. ئینجا منیش به ره و رووی روناکییه که لی مخوری و به دهنگیکی به رزه وه به کوردی تیمخوری ئەوه کییه؟ دهنگیکی ناسراو وه لامی دایه وه، منم گه ورهم، ئەسپ ده ست نه که وت منیش به پییان به ره و بیرت هاتم، ئەم ریگایه بو ته نیا که س به شه و زور خه ته ره.

هه تاکو مه ترسی و بروای خزمه تکاره کانم به وه ی، که خه ته ر چاوه روانمان ده کات، وریای کردمه وه، که خه ته ری چاوه رواننه کراو له گوندی که ره کچینه وه ده رده که ویت. ئەمه ش چو نیتی نزیکو بو نه وه یه که م جارمه له گه ل حه مه ده شیندا. حه سه نی مو حاسییم ئەسپه بو ره یه کی پیری بو به کریگرتم.

پیش ئەوەی ئەسپەکه بەرەو ریگاکه روو وەرسوڕینیت پەلی لە بەردیک عاسی بوو بە دەمدا کهوت، منیش بەسەر ملیدا هاتمه خواری و بەسەر بەردەلانیکا که وتم. وامزانی ئەسپەکه تۆپیوه، بەلام خۆشبهختانه هیچمان لەوێتر خراپتر نەبووین. منیش بە توورەبیەوه سوار بوومه وه مەلم لە ریگاکه نا. بۆم دەرکهوت، که ئەسپێکی بەتوانایه بۆ سەفەری دوورو درێژ، بەتایبەتی ئەگەر حساب بۆ تەمەنی بکریت. جارێکیان زۆر بە پەله بووم وه هەشتا کیلۆمەتر ریگام لەپێشەوه بوو، بەلام دواى نۆ سەعات رێی بئوچان، ئەم ئەسپە ماندویتی پێوه دیار نەبوو. لەوانەیه لە کاتی جوانیدا، ئەسپێکی یەكجار بەکاربوو بیت بەلام ئەو رۆژانه تێپەریوه و منیش پەله مەو ئەسپێکی که م بە کرێ گرت بۆ ئەو حەوت سەعاته رێیە، که مابووم لەو رۆژه گەرمایەى هاویندا. لە کوردستان کرێی ئەسپ بە پێی جوړو لەشساعی دەگۆریت و ئایا ئالیکو خاوەنەکەشی لەگەڵدا حساب دەکریت؟ ئەسپەکەى بە کریم گرتبوو، زینیکى نالەبارى کورێ لیکرابوو لە قامچى بەولاوله هیچ سیفەتیکى وای نەبوو که بلین باشه. وامزانی، که رۆژانهى روپیو نیویک زۆر باشییت، بەلام، که خاوەنەکەى هات بۆ وەرگرتنى کرێکەى، که من لەوهو پیش نەمبیبوو، بیستو یەك روپیەم دانابوو بۆ کرێی چوارده رۆژ. کابرا بە رقیکه وه تەماشای کردم و دەستی برد بۆ خەنجەرەکەى و بۆ چرکه یەك وامزانی دەمکوژیت. لە دوایدا تڤیکى لە عەردەکه کرد، که ئەمەش ریسواکردنیکى ئەنقەستە و رووی وەرگێراو دوورکەوتەوه.

حەسەنم بانگ کردوو و پیمگوت بەو پیرەمێردە رەزاگرانە بلێ هەتا ئێواره دەتوانی بیستویەك روپیەى تر وەرگریت، ئەگەر رازی نابى با خۆى و ئەسپەکەى بچن بۆ جەهەنەم و عانەیهك چیبه وەریناگریت. ئەگەر سبەینى هاتەوه پێی بلێ من نامەوئى ببینم و حەز بە چارهى ناکەم.

بۆ ئێواره پیرەمێردە گەرایه وهو بە خزمەتکارەکانى گوتبوو ئەگەر لەو کرێهە زیاترى نەدمى، ئەوا کرێکارەکان دەکەونه نارەحەتییه وه. منیش گوتم: باشه بیهیننە ئێرەو پێی بلین نامەوئى ئەمجاره هیچ نارەحەتییهك بکات. ئەمجارەش چاوه پر رقهکانى تیبیریم و منیش وهک ئەو بە رقهوه چاوم تیبیرى.

ئەم پياوھ ئەوھندە تورھبوو، فيكرم لەوھ دەكردوھ لەوانەيە ھۆيەكي ھەبیت بو ئەم حالەتە، كە من لێي تیناگەم. ھیشتا پەنجەكاني لە سەر مسكي خەنجەرەكەي بوو، وەك ئامادەبیت بو ھەلكوتانە سەرم، بەلام خۆي راگرتبوو، ریشە بۆياخدارە سوورەكەشي نیشتبووھ سەر سنگي و ورتەيەكي لێوھ ھات، كە من لێي تینەگەيشتم. ھەسەن ئەوھ دەلێت چي؟ ئايا جنيوم پیدەدات؟ نەخیز ھەر دەلێت تو چي دەدەيتي وەریدەگریت. منیش وتم زور باشە بیستو یەك روپیەي بەدەری و با پسوڵەي پارەكەي لێوہر بگرم و پیم بلی ناوی چییە؟ خزمەتکارەكە گوتی: ناوی ھەمەد ئاغا ی كەرەكچینە. منیش بە سەرسورمانیکەوھ گوتم: چي؟ ئەمە ناشی جەر دە بەناوبانگەكەي كەرەكچین بیت! بەلێ گەرەم ھەمەد ئاغا یە و قەت نەماندیوھ لەبەر ئەوھي نایەتە دەری و پیربووھ و نەخۆشە. ئەو دەلی: خۆزگە بمتوانیایە پیشانم بدایە، كە كی گەرەي كەرەكچین و دەربەندی سپیلکە. ئەو با خۆي ھیچ ماندوو نەكات، لەبەر خاتری جاكبۆي بەریتانی، كە برادەریتی و داوای لێكردوھ، كە یارمەتیت بدات بو دروستكردنی رێگاكەو بۆیەش ئەسپەكەي بە كری داویتي. ئەو دەلێت، كە ئەمە ریسواكردنی گەرەيەكە كری كریكارێك بدات بو ئەسپی گەرەي كەرەكچین. ئیستا پیر بووھ وەك خاوەنەكەي، بەلام لە جوانیدا خیرترین و باشترین ئەسپ بوو لە كوردستاندا، ئەمەش گەلیك لە دوژمنەكانیشی شایەتییان بو دەداو پینان لیدەنا.

كەواتە ئەمە ھەمەدە شینی ئاشووب گیرە، كە ئەسپەكەي بە كری داوھ، لە پیاویکی گەرەوھ بو میوانەكەي (منی بە میوانی خۆي دەزانی، چونكە لە سەر عەردی ئەو كامپمان كردبوو). ئەمە ھیستریکی بە كری كاروانچەك نییە. ھەسەن لە سەر وەرگیرانی قسەكاني رویشت، وەك خاوەن پایەيەك دەبووایە سەردانیکت بكردایە لە كاتی ھاتنە ولاتەكەي، ئەویش داوھتی دەكردیت بو ھەنگوین و گوشتی بزنی قەلەوی رانەكەي. تو خۆي و خەلكەكەیت ریسواكردوھ، بەلام ئەو ئەمری كردبوو خیلەكییەكان وازت لیبینن، خۆشی وەك جاران گەنج بووایە لەوانەبوو لە رقدا بتكوژیت، دەلێت بەلام ئیستا پەكم كەوتووھ.

ئەم قسانە زۆر لە گوین بوون، که راستین، چونکه کوردەکان زۆر تۆرەن و، که کارێک دەکەن گوێ نادەنە دوایینەکهی.

منیش وەلاممدایه وەو گوتم: بە حەمەد ئاغا بلی، که من نەمناسیوه، ئەگینا بە ریزه وە وەک گەورەیه ک هەلسوکە و تم لەگەڵ دەکرد. کریکەش زیاد دەکەم، که بەراورد بیت لەگەڵ ئەسپی گەورەپیاویک. لەوانەیه ئەسپەکه پیربووبیت، بەلام وەک خاوەنەکهی هیشتا بەکاره. بەراستی من بە ناهەق ریسوامکرد، چونکه فاشی بووم، بەلام خوا یاریت ئەو عەفووم بکات و چەکبۆو من هەموو هۆیه کمان هەیه، که بە چاویکیبرادەرانه وە تەماشای ئەو بکەین. ئەگەر عەفووم دەکات و داوەت هەر ماوه ئەوا منیش سەردانی دەکەم و سوپاسی سەخاوەتی دەکەم. من بروام وابوو زۆر لە دواي ئیمه و ئەو دەمرین، خێلە دەولەمەندەکهی هەر باسی حەمەدەشین دەکەن، که چۆن بە سواری ئەسپە بۆرەیه وە شەرکەری بیهاوتا بووه و گەورەتریش بووه لە کاتی ئاشتیدا، چونکه برادەریتی لەگەڵ رژیمی عیراقدا پەیدا کردووه. یارمەتی کاری ریگاکەیی داوه و مەرومالاتیان لە جاران زیاتر پەرهی سەندووه.

بۆ سالانیکی زۆر کاتیک بە سپیلکدا تێپەڕیم، زۆر جاریش بە پارەیه کی زۆرەوه، بە شەو لەو ناوچهیه دا دەمامه وە نه خۆم نه کریکارو نه پیاوه کانم روت نەکراین. پەیهەندیم لەگەڵ حەمەدەو خالیدو پیاوانی کەرەکچیندا زۆر خوشبوو، بۆم دەرکەوت کورد خاوەن سیفەتیکی دۆستایەتی بی ئەندازەن.



## بهشی حهوتهم

### گهلی عهلی بهگ

دهستمان به دروستکردنی ریگاکه کردبوو، که دهبوو به سپیلکدا تپهپریت، لابردنی گابهردهکان و دروستکردنی دیواریکی دریژ لهم بهردانه به دریژیایی قهدهپالی شاخهکهدا. لهو کاتهدا سهکردهایه تی ریگاکه پیی راگه یاندم بکهومه تهک کاپتن فارنیک Captain T. E. Furneaux، که پشکینهری پوئیس بوو، هاتبوو بو گهشتیکی دوورو دریژی ناوچهی رهواندوز، بو ههلبژاردنی شوینی دروستکردنی پوئیسخانه له ناوچه شاخاویهکانی نزیک به سنوری ئیران و تورکیا. زور دلخوشبووم بهو دهرفتهو ئهگه ر ئهاندازیاریک بیهویت دلنیابیت لهوهی، که ریگاکه به باشتترین شویندا تپهپریت، دهبی زانیارییهکی باشی له سهر ههموو دهوروو بهرهکهی هه بیت. رهواندوز بوو به جینشینچه ند ساله ی داهاتووم و سهرباری کاری ریگاکه بهشیک له ئه رکی سهر شانم ئه وهبوو، که هه ر چانسیک ههیه دهبی به کاریان بهینم بو ناسینی خیلهکان، چونکه جگه له هزی خوم، زور پئویست بوو کورد دامه زرینم و بزائم چون کریکار پهیدا بکه م بو ئه و به شانیهی ریگاکه، که له پیشمانه وهیه و ئایا ههچ کام له و خیلانه دژ به کاری ریگاکه ن، له و حاله تانه دا داوای هیزی پشتگیری بکه م بو ئه وهی ئاگیان لیمانبیت.

پینان راگه یاندم له کاتی گه شته که دا ده بی سهردانی به ریوه بهری ناوچه ی رهواندوز بکه م، که شیخ سهید ته های به ناوبانگ بوو، هه ولیش بدهم له کاره کانمدا یارمه تیم بدات. ده مزانی ده بوو ئه و یارمه تیم بدات، چونکه دروستکردنی ریگا که پرۆژیه کی ده وله تبوو، ئه ویش لیپرسراویکی ده وله ته. به لام هیچم نه ده زانی له بابته بوچوونی خو یه وه له سهر ریگا که. له راستیدا سهید ته ها خو ی حاکمی ئه م ناوچه یه بووه و هه تا ئیستاش له به غدادوه توندییه کی که م به رامبه ری کراوه. بریاری دروستکردنی ریگا و پۆلیسخانه له وانیه و ئه ژمار بکریت بو تیکشکانی شوینه قایمه کانی ناوچه شاخاوییه کانی ئه م پیاوه زیره کو خانه دانه بیت، که یه کیکه له دوا به ره ی بارۆنه کانی کوردستان (گه و ره پیاوانی کوردستان. وه رگیژ).

سهید ته ها پیاویکی به ناوبانگ بوو. وه ک کوردیک سهید ته ها زۆر رۆشن بیربوو، که میکیش هونه ری به ریوه بردنی ده زانی. له خیزانیکی شیخ و به ناوبانگ بوو. شیخ ئه وه ده گه یه نیت، که هیژیکی ئایینی هه بیت و ناوبردنیسی به سهید و ده گه یه نیت، که له نه وه ی محهمد موسته فای پیغه مبه ره و ئه مه ش له کوردستاندا جیگه ی ریژلیگرته.

کورده کان بروایان وابوو، که شیخ سهید ته ها توانای موعجیزه ی هه یه و له شوینی دووره وه خه لگ ده هاتن بو ئه وه ی ده ست به سه ریاندا به نیت و نه خو شییه کانیان چاکبکاته وه، به لام لای ئینگلیزه کان ئه و توانایه ی رته ده کرده وه. دوور له وه، که پیاویکی دینداری فه قیربوو، به هه موو مانایه ک پیاو بوو. بالای له شه ش پی تیده په ریت و به هیژی و توانای خو ی له سواری دوورو درێژو شاخه وانیدا پیشانده دا. سوارچاکیکی بیهاوتا بوو، یاری پۆلوی ده زانی و باشترین نیشانشکینی ناوچه که بوو. له وه دا شانی له و لیام تیلی William Twll ده دا. ده لین به تفه نگیکی ئینگلیزی، که لای ئه و باشتربوو له تفه نگیکی تورکی و رووسی، له دووری سی هه نگاهه وه ریزه جگه ره ی یه ک به دوا ی یه کدا ده پینکا. من نه مدیت ئه م کاره بکات و له و بروایه شدا نیم، که راست بیت، به لام زۆرتر به ناوبانگ بوو وه ک راوکه ریکی ورچو بزنه کیوی. پاییزان چه ند هه فته یه کی له شاخه کاندا ده برده سه رو جارجاره ش یه ک دوو

ئەفسەرى لىقى بانگ دەکرد ھەموو جارىكىش، كە دەھاتنەوہ ستايشى تواناو لىزانى ئەويان دەکرد.

دەمزانى سەرکەوتنى كارەكەم، ھەتا سەلامەتیشم لە سەر راى ئەم پياوہ بەرامبەر بە من راوہستاوہ. ئەگەر بيوستايە دەيتوانى بە ھەر بيانويەك بىت لەو ناوچەيە دورمبختەوہ، يان بيزانايە ريگاگە بۆ تواناى ئەو مەترسدارە، ئەوا دەيتوانى بە شيوہيەكى نارەسميانە بزم بکات. ئەو بەرپرسيار بوو لە ھەلسوگەوت و ھەر سستىيەك روويديايە لە خىلەکان و فەرمانزەواييەكەيداو دەبوو ھۆى دەستخستتە ناو كارەكەى منوہ. ئەم بە ھەموو شيوہيەك پياويك بوو دەبوو حيسابى بۆ بکريت. منيش دەبى بە دلخوشىيەوہ ئەو گەشتە ببەمە سەر لە ولاتىکدا، كە سەيد تەھا بەھۆى كەسايەتى خۆى و لىھاتنەوہ توانيويتى لە ئاشتى و ئاراميدا بيهيليتتەوہ. بىرم لەوہ کردەوہ ئەگەر بىت و بۆم بکريت لە ريگەى خەلکى خۆيەوہ قسەى لەگەلدا بکەم و سوودى ريگاگەى بۆ دەربخەم، كە بە ولاتەكەيدا تيدەپەرئيت، لەوانەيشە زۆر پرۆاى بەم تىكەوتنە نەبىت و حەزى بەوہ نەبىت، كە دەسەلاتى كەمىتتەوہ.

پيش ئەوہى گەشتەكە دەستپىنكات، بە ريكەوت چاوم بە سەيد تەھا كەوت، تەفەنگچى و سوارەى ئەو پياوہ ئەو ناوہيان تەنبيوو تىكەلبووبوون لەگەل كرىكارەکاندا، كە بەپىرى ئەم پياوہ گەورەيەوہچووبوون. لە قەدپال و شاخەکاندا گويمان لە ھاواربوو بۆ شىخ سەيد تەھا، ئەمەش بەرزى ئەو پياوہى نيشاندام.

شىخ لە سەفەرەكەى بەغدادى گەرآبووہوہو جەلبەيەك ھىستى بە بارى پر لە تفاقى بەدواوہ بوو. تفاقەکانى لە بەغداد كرىيون و خەلکى زۆرى بەدەورەوہ بوو لە موریدو خزمەتكارو كاتبو وەرگىز. شىخ چووبوو بۆ بەغداد بۆ ئاخافتن لەگەل مەلىك فەيسەل و لىپرسراوى بالائى بەرىتانىدا. زۆر كەم لەوہدا بوو، كە لە پلەى خۆى بىتە خواری و سەردانى بىبان و شارەکانى باشوور بکات، سواری ئەسپىكى كەحیلەى رەش بووبوو، لەسەرخۆ لەو ريگا بەردەلانەدا شوينى خۆى دەکردەوہ. سەيد تەھا بەراستى وەك گەورە پياويكى ئەمريكى ئەو دەشت و دەرە دياربوو، لەگەل ئەوہشدا، كە گەيشتە لام

له ئهسپهكهى دابهزى و سهلامى ليكردم به ئىنگليزيهكى باش قسهى له گه‌ل  
 كردم. من له گه‌لىك كهس دريژترم و بۆم دهركه‌وت له عىراقدا به‌سه‌ر خه‌لكدا  
 روانين زۆر به‌سووده، به‌تايبه‌تى له‌گه‌ل لىپرسراوانى ناوچه‌كاندا، به‌لام من له  
 چاو ئه‌م كه‌سه دىپلوماسىيه دلخۆش و بالا به‌رزوه بيخود دياربووم. روى  
 تىكردم و پرسىياري به‌قه‌درى ليكردم. ريگاكه چۆن ده‌روات؟ كهى ده‌گاته  
 ره‌واندوز؟ من ده‌توانم چى بكم بۆ ئه‌وهى كاره‌كه به‌خىرايى ب‌روات؟ ئايا  
 سه‌يد ته‌ها به‌راستى ده‌يه‌وي‌ت ده‌رگاي گه‌وره‌ى مال و حالى بابو باپىرى  
 پارچه پارچه بي‌ت! بۆ من جيگه‌ى سه‌رسوپرمانه، له‌وانه‌يه وا بو‌وي‌ت، هه‌ر  
 وه‌ك من ب‌روام وه‌هايه، كه له دوارۆژدا زۆر سوود به‌خش ده‌بي‌ت بۆ  
 ولاته‌كه‌ى، هه‌رچه‌نده له‌وانه‌يه بۆ خۆى زيانبه‌خش بي‌ت. ئه‌و له‌وانه‌يه يان  
 خۆى وه‌ها پيشانبدات، يانيش يارى دۆرپينه‌ره‌و له‌وانه‌شه هه‌ردوو‌كيان بي‌ت.

لىي ده‌وه‌شپته‌وه، كه مه‌ليكى كوردستان بي‌ت، ئه‌گه‌ر خۆشه‌ويستيشى  
 نه‌بي‌ت، به‌لام له ناو خه‌لكى خۆيدا سامناكه‌و چاره‌نوسيشى وه‌هاى ليكرد، كه  
 له ژي‌ر پالپيوه‌نانى به‌ريتانيا، سه‌ر بۆ ده‌وله‌تى عىراق شو‌ربكات. هىچ نه‌بي‌ت  
 ده‌بي‌ت سوپاسمان بكات. ئه‌گه‌ر توركان بيانگرتايه، هه‌ليانده‌واسى و وه‌ك  
 سه‌ركرده‌يه‌كى خيله شو‌رشگىزه‌كان چقلى چاوى توركان بوو، ئه‌گه‌ر  
 ده‌ستيان پىي بگه‌يشتايه ئىرانييه‌كانيش ده‌يانگرت. خۆى له لىپرسراوى بالاي  
 به‌ريتانى نه‌بووايه، وه‌زيرانى عه‌ره‌بى به‌غدادش هه‌زيان به تىكشكانى ده‌كرد.  
 هه‌رچه‌ند له ناو سه‌رۆكه‌كانى كورداندا بي‌هاوتابوو، به‌لام ته‌نيابوو،  
 چوارده‌ورى به‌ دوژمن گىرابوو. به‌ريتانيه‌كان ته‌نيا پاريزه‌رى بوون و خۆشى  
 ئه‌وه‌ى ده‌زانى. هه‌رچۆنيك بي‌ت هه‌لو‌يستی شيخ ته‌ها زۆر گران ده‌كه‌وته  
 سه‌ر ئىمه. ئه‌و هىزى پۆلىسى خۆى هه‌بوو، كه پىيان ده‌گوت شابانه‌و به  
 پارهى ده‌وله‌تى عىراق چه‌ك و موچه‌يان وه‌رده‌گرت. هىچ كۆنترۆلىك نه‌بوو له  
 سه‌ر كۆكرده‌وه‌ى باج له ناوچه‌كه‌دا. ئه‌م شابانانه له باشكردنى  
 عه‌مباره‌كانماندا يارمه‌تريان ده‌داين و كاره‌كانيان به باشى ده‌برده سه‌رو هىچ  
 هۆيه‌كم نه‌بوو نا‌ره‌زايى ده‌ربرم، به‌لام ده‌لين گوايه له شوينى‌تردا ده‌ستيان  
 پاك نه‌بووه.

له ناو عه ره بو کورددا، نه ریت وابوو، که یه کیک شتیکی لیبقه و مایه خوی ده اویشته ناو مالی سه روک خیلک، ئه ویش وهریده گرتو ئاگای لیبده بوو. پیمان گوتم، که له ناو پیاوه کانی سهید ته هادا پیاو خرابی زوری تیدایه، که له ناوچه کانی تره وه هاتوون و لای ئه و حه واونه ته وه. هه رچه نده له ناو پیاوانی شیخ ته هادا که سانی سهیریان تیدابوو، به لام له ناو کریکاره کانی خوشی هی وه هیان تیدابوو که میک له وان باشتربن. خه لکان، که ده هاتن داوی کاریان ده کرد، هیچ پرسیارم له رابردوو یان نه ده کرد، ده مزانی زوریان تاوانبار بوون، به لام وهرمه گرتن و کاره که یان به باشی ئه نجام دها. من ئه م سیاسه ته م له هینری فۆرده وه وهرگرتوه، که ده لیت: ئوفیسی کارمان هیچ له وه ناپرسیت، که ئه و که سه رابردوو ی چۆنه، تاکو دایمه زرینین، خوا ده کات خه لکی **سنگ سنگ** بیت، یان ده رچوو ی هار قارد بیت. من دوو حاله تی به ده ر له پهیره وه کاندا هه بوو، که دوایی باسیان ده که یین. (ئه مه ئیدیومیکی ئینگلیزییه، وه ک شیعه ره که ی شیخ ره زای تاله بانی، که ناوی هه یه داوی نییه،

"سی شت هه ن بیستراون، نه بینراون

تهیری عونقا، شاری جابولقا، پلاوی خانه قا" وهرگیر).

دوای ئه وه ی شیخ سهید ته ها وشه سه نگینه دیلۆماسییه کانی ته واو کردو هه لسوکه وتوو زانیاری ئه ندازیاری منی تاقیکرده وه، سواری ئه سپه که ی بووه وه به سپیلکا هه لگه راو منیشی وا به جیهیشت، که دوو دل بم له ههستی ئه و به رانه ر به ریگا که، که به ره و پیش بو ناو دنیا که ی ئه و ده چوو. پاش ماوه یه ک، ههستی شیخ سهید ته هام بو روون بووه وه به رانه ر به خۆم کاره که م زوریش به سوود بوون. ئه و ده یزانی چۆن له گه ل خه لکا هه لسوکه وت بکات، هه رچه نده توندوتیژ بوو، به لام هه ر وه ک پیاوانی شاخ، ههستی سه ره خوی توشی ده رده سه ری کرد.

کاپتن فۆرنوکیش له گه ل هیزیکی دوانزه سواری پۆلیسو قوماندانی پۆلیسی هه ولیردا، که کورد بوو، که یشته لای ئیمه له ریگیاندا به ره و ناوچه ی سنور، ده رکه وت، که تاقمیکی ریک بووین و له و چه ند رۆژه ی، که پینکه وه بووین کاتیکی خوشمان برده سه ر. زۆربه ی زۆرمان، سواری هیستر بووین،

ولاخه که ی من هیستریکی بچکۆله ی توندو چه موشبوو، به لام ولاخه که ی فۆرنوکس هیستره ماچه یه کی زل بوو جاروباریش وهک گیانیکی له عه زابدا ونبوو دهیپۆراند. بۆ من گه شتیکی له یادنه چوو بوو له پیش هه موو شتیکه وه جوانی دۆلی رهواندوز بوو. زۆر گویم له حیکایه تی جوانی بیپایانی بوو نهک ههر له حه سه نه وه، به لکو له هه موو ئه وانه ی، که بینویانه. کاتیک، که هاتم بۆ لیکۆلینه وه ی به چاویکی ئه وه ی، که ریگاکه ی پیداده به ی، وامزانی وای ده بینم، که زۆر جیاوازیه کی وای نه بیته له گه ل شوینانی تردا، به لام واده رنه که وت.

کوردستان ولاتی زنجیره شاخی یهک له دوا ی یه که و له باکووری خۆرئاوا وه بۆ باشووری خۆره لات که وتوون. له گردۆلکه کانی نزیک به دیجله وه ده ستپنده که ن و ههر زنجیره یه ک به رزتر له وه ی پیشوو هه تا سه ر به به رزاییه کانی ئیرانه وه ده نین و ده بن به شاخی لوتکه به رز. له نیوان ئه م زنجیره شاخانه دا، شیوو دۆل و ده شتی فراوانی تیدایه و له ناویاندا زی و رووبارو جوگه ی ئاو ده روات. شیوه ی تایبه تی ئه م زنجیره شاخانه له ژماره ی ئه و دۆله کیانه وه ده رده که ویت، که رووباره کان له شاخه کان دایانبریون له ریگیاندا بۆ راکردن له ده ستی ناوچه شاخاوییه کان و گه یشتن به ئاوی دیجله. زۆر جار ئه م شوینانه که لینی ریگ دروستناکه ن، به لام دۆلی پیچاویچ دروست ده که ن و لکی زۆریشیان لی ده بیته وه و له ههر لکیکه وه رووباریک به ره و رووباری رهواندوز ده روات و تیکه لی ده بیته و ههر یه ک له م لکانه ده ره یه کی سه ره بخۆیه. ئه گه ر بیته و چاویک به نه خشه دا بخشینین، ده بینین رووباری رهواندوز ده چیته ناو یه که مین قۆلی دۆله که وه و له باکووری خۆره لاتی زنجیره ی کۆره که وه، نزیک به رهواندوز، به ره و خۆرئاوا ده روات، به لام به پیچاویچی تیژه وه ده چیته ناو کومه له شاخیکی راست هه لچپوه وه، که وهک دیواری به ردین راوه ستاون. بۆ ماوه یه ک له بن زنجیره شاخی برادۆست ده روات و چه ند کیلومه تریک دوور له خۆره لاتی گوندی که ره کچینی جه رده کانه وه دۆله که به ردین و چر ده بیته. له م شوینه دا رووباری رهواندوز له گه ل زیی بادینان یه ک ده گرن، که له به رزان و به رزاییه کانی هه کارییه وه هه لده قو لیت. جاران ئه م شوینه ئاسورییه کانی تیادا ده ژیا و هه موو

ئاشوورییهک بهسەر بهرزیهوه باسی جوانی ئهولاته دهکات و باسی ئهفسانهی فهله نهستورییهکان دهکات، که دهلیت زیی بادینان شوینی راستی باخی عهدهنه.

کاتیکی رووباری رهواندوزو زیی بادینان له دووقولی دۆلهکهوه رووبهپووی یهکدی دهبن، وهک شهپه قوچ بکهن تیکهله دهبن و تیکهلهکهش رووبهپووی دیواریکی بهردین دهبیته و به تیژی به دۆلی بیخهمهدا تیدهپهپیت و لهو دیوهوه له دهشتی ههریرهوه دیته دهری.

رووبارهکه له شوینیکی قولهوه ههلهدرژیته خواری و به خوڕ به ناو دهرهویکی بهردهلاندا تیدهپهپیت و ئاوهکه کهف دهکات و وهک چۆری شیری لیدیت. گۆلاوی قولی گیژه ناویش، له نیوان دیواره تهنگه بهرهکاندا دروست دهبن، که له ههندیک شویندا، ئهوهنده تهنگه بهر دهبیته وهک به شوینیکی سهرگیراودا بروت وایه و له وهززی لافاودا لهوانهیه زیاتر له نیوهی ئاوی دیجله هه لگریت. له بیخهمهدا، که ئاوهکه به رهو پیدهشتهکه دهچیت، من پیموایه، که شوینیکی باشیته بۆ دروستکردنی بهربهستیکیهیدرو ئلیکتریکو ئاودان. ئهگهر بمانهویت له سهر کۆنترۆلکردنی عیراق برۆین، لهو نزیکانهوه له دهشتی ههریردا، دهتواندریت ههزاران ئاشووری بی شوین، نیشتهجی بکرین و دهستبکریته به دروستکردنی کارگه بۆیان. ئه م جوړه دووربینیه بۆ بهرپاکردنی ئاسایش و ئاشتییه بۆ ئه م کۆمهله خه لکه، که قهت نه هاته دی.

له ههشتا کیلومهتری دۆل و دهره دا، لهوانهیه بلیم گهشتهکه به گه ورهترین دروستبووی سروشتیدا تیهپهپیت، که له جیهاندا بیهاوتا بیت. دۆلی بیخه مه ههرپیاوه ریی ههیه و پیاو دهبی وهک پشیله سوکیته و به چنگه کرئی به ناوگابهردو به لاقه دی هه لدیرو لیتره واردا دهر بازیته، که بهسهر گیژهنی قوله شیندا هه لواسراون هه رچهنده ئه مه هه ر رییلگه بوو، به لام هیچ که سیک به رووبارهکه دا نه چووه و به ناو ئه و هه موو تهنگه بهرانه دا، رهتته بووه و قه تیش ئه و شوینه له وه وپیش رامالنه کراوه. چه ند گوندیکی کوردی به دریزایی دۆله که داو به و قه دپاله بلاو بوونه ته وه. له زۆر شوین دارستانی چری قه دپاله کان، دیمه نیکی هه تا بلیته نایابان هه یه خه لکی ئه و ناوه، هه تا به پنی

کوردیش، زۆر دواکه و توتون و وهک کینوی دهژین. زۆریان له ئەشکهوت و گەور له گەل ئاژەله کانیاندا دهژین، ههروهک ژيانی سه ره تايی مرۆف. له بهرزاييه کانی سه ره ئه و ليره وارو لاييپيانه دا، پياو ده توانيت بروانيتت ده لئه قوله کانی ناوچه که له و شوينه وه، که رووباره کان ليکده دن. هاره ی له دوا نه هاتوی ئه و ئاوه به ته وژمه، گوئی مرۆف که رده کات.

هه ستیکی سه رنج راکيش گرتومی، که پالم پيوه ده نيت بۆ ئه وه ی بلیم ده مه ويت هه موو ئه و ناوه ببينم، له گەل ئه وه شدا بۆ دوو سال له دۆلی ره واندوزدا ژيام، هه ر پيش چه ند مانگیک له کۆتايی دوو ساله که دا، توانيم ريگه يه ک بدۆزمه وه بۆ ئه وه ی بگه مه ئه و به شه ی ريگا که ی ليوه دروستده کريت، هيج نه متوانی خۆم بگه يه نمه ئه و ده رو به نده نانه ی، که وهک ديوار راوه ستابوون.

ئه و ليکۆلینه وه و زانياريبانه ی کۆمکردبوونه وه، يارمه تيده ر بوون بۆ دۆزينه وه ی کورترين ره و Route به ناو ئه و شوينه سه ختانه داو ريگا يه کی به ره و ژوور هه لچووی ريک هاته کايه وه. له لايه ن کاری ئه ندازياريبه وه ده زانم، که ده بی واييت، که من ده يکه م، به لام ئه و که سانه ی، که به ئۆتۆمبيل به ناو دۆله که دا تیده په رن، هيج جوانيبه کی دۆله که نابينن. ئيستا، که به سواری هيستر له ته نيشت فۆرنوکسه وه ده پۆم، هه ست به به رزیی بيته نازه ی ئه م شوينه ده که م.

له سپيلکه وه به سه ر کاروانه ريگا که دا روڤيشتين، چونکه ته نيا ده رووبوو بمانگه يه نيتت ره واندوز. به و قه دپاله شاخاويانه داو به ديوی کۆنه قه لای کانی وه تماندا، به ره و دۆلی ئاوی ئالان ليژبووينه وه.

زنجيره شاخی کۆره ک به رز له پيشمانه وه دياربوو به لاپاله ليژوو به ردينه که يدا وادياربوو، که ريگری ئه و شيوه يه بيت ئيمه پيدا ده روڤيشتين، به لام، که نزیک بووينه وه، که لينیک له رووی شاخه کانيه وه و ده رکه وت، که ئاوی شيوه که ی ليوه ده هات. ئيمه ش به ويدا روڤيشتين و به م ده رووه شاراوه يه دا چوينه ناو شوينیکه وه به هه ردوو به ردا دارستانيکی چر بوو. به چل مه تريک دوورله ده رووه که، به لای راستدا لامانداو بی ئه وه ی گوئی



بدهینی، به سەر پردیکی دارینی بی لیواردا پهرینهوه، که له ژیر و لاخه کاندای دهله ریبیهوه. بۆم ده رکهوت، که زۆر پردی له مه ترسناکتر ههن.

ریگا رووباره که گۆرابوو بۆ گه لایه کی ریگا تازه که. تا قمه هیندییه بهرد شکینه کان، بهرده کانیان دهته قاندهوهو عهرده که یان تهخت دهکرد، که به ناو دارستانه که دا تیده په ریت. ریگا که به ناو تهختی دۆله که دا پیچی ده خواردو له گه ل جۆگه ئاوه که دا ده چه میه وه. ئه و گابه رده یان پیشاندام، که جه رده کان له بنیدا خویان بۆ کاپتن هه ی دانوساندبوو، که به به رزایی خانویه کی دوو نهۆم ده بوو هیندییه بهرد شکینه کان ناویان نابوو جۆرج. له م دوا ییه دا ریگای ئۆتومبیل به ناوه راستیدا دا بردرابووو ده رکه وتبوو پرپوو له قاوغه شه ی تانۆکه ی زۆر دیرین، که به قه د تۆپیکی پی ده بوون. گه یشتینه پارچه زهوییه کی تهخت له هه موو دۆله که دا و چه ند هه زار مه تری دوو جایی روو به ره که ی بوو کرابوو به شوینی کامپی هیندییه بهرد شکینه کان. من دوو سال له کامپه دا ژیا م، که به فه رمی ناوینرابوو میلی ۶۵ یان کامپی گه لی عه لی به گ. به ریگه یه کدا به ره و ده ره وه ی تهختی شیوی ئاوی ئالان و به لاقه دیکی به ردیندا هه لگه راین و هیندییه کانمان به جی هیشته، هه تا گه یشتینه به رزایی زیاد له ۱۸۰ مه تر، ئا له و کاته دا، که به لاقه دی باشووردا به رز ده بووینه وه، تیکه لی و چری دۆله گه وره که و لکه کانیم هاته وه پینش چاوو هه ستم به وه کرد، که چه ند به ریان ته سکه له چاو قولیایه وه. وام به خه یالدا هات، که بتوانم ده ستم بگه ینمه ئه و په ری و ده ست له هه ره مه به ردینه که بده م، که به رامبه رم به رز بوو بوه وه. له وانیه هه ر ۳۰۰ مه تریک به رزبیت و زۆر نزیک دیاربوو، هه رچه نده بۆ ئه وه ی بیگه یتی ده بی به ریگایه کی دوورو دریزدا برۆیت و به شاخه که دا هه لگه ریت. له سه ر لوتکه ی ئه و هه ره مه به ردینه دا هه شارگه یه کی به به رد دروستکراوی لیبه و زۆر جار له به ره به یاندا بۆ راوی بزنه کیوی له ویدا خۆم دانوساندوو.

له گه ل به رزبوونه وه ی شاخه که دا، کاروان ریبه که ش به رز ده بوو وه و ریچکه یه ک جیا ده بوو وه به ره و لوتکه ی شاخی کۆرکه، به لام ریگا سه ره کییه که رووه ره واندوز ده چوو. به ویدا به لای چه پدا سو راپینه وه و

ریگاگهش ورده ورده هه وراز ده بووه وهو به ده وری لوتکه شاخی هه لڊیرو تیژدا پیچی ده خوارد، که له ویوه رووباره که له ژیر ئه و زه رده هه زار به هه زاره وهک په تیکی زیوین دیار بوو. به فورنیکم گوت ئه مه نابیت رووباره که ی ئالان بیت !، چونکه به پیچه وانه وه ده ووات. پییان گوتم ئه مه یه که م جارته ره واندوز چای ببینیت؟ (نوسه مه بهستی رووباری ره واندوزه. چای وشه یه کی تورکیه بو رووبار. وهرگیژ)، که رووباره سه ره کییه که ی دۆله که یه. له بهرترین شوینی ریگاگه وه شو بووینه وهو فورنکس هیستره که ی راگرتو دهستی بو ئه وه بهری دۆله که دریزکرد، که دیمه نیکی سهیری چاوه رینه کراو هاته پیشچاو. له قلشیکی شاخه که وه سه رچاوه ی ئاوی باله کیان هه لڊه رژا، که له دوو لاره به دیواریکی به ردینی بهرز گیرابوو. له دووره وه دهشتیکی سه وزو پردیکی که مه ره یی رووخواومان هاته پیشچاوو له دوا ی ئه ویشه وه دور، گردیکی خر دیار بوو، له وانه یه روژیک له روژان قه لای داریوش یان ئه سه که ندهر بوو بیت. دهشتیکی ساف له ناو تیشکی خوردا مه له ی ده کردو هیچ نیشانه ی ژیانی تیدا نه بوو. شوینیکی پر ئارامو خواستی دوا روژی تیدا دیار بوو، نهک وهک ئه م هه لڊیرانه ی هه رچاوه وریان گرتووین. هه ر وهک ئه وه دیار بوو، که له په نجه ره یه که وه ته ماشای جیهانیکی تر بکه یه. که به ره و پیش چووین، لوتکه کان و رازه کان له یه کدی نزیک ده بووینه وهو دیمه نی ده شته که ش کتو پر ونبوو هه ر وهک چون بو یه که م جار هاتنه بهرچاو، له و کاته دا کوردیک له تاخمه که دا، که شاره زای ناوچه که بوو، روویکرده زه رده که و هاواریکی کردو دهنگدانه که ی گه راپه وه، وهک دهنگی خویکو هه ره که ریواریکی له سه ر ئه م ریگایه مردبیت له دیواره به ردینه که دا به ندرابیت و هاوار بکات بو به ره لاکردنی. چه ند مه تریک بو پیشه وه هاتینه سه ر لیواری ده ره یه کی خه والو، هه تاکو کاتیک خوریش له تاقی ئاسماندا بوو، قولاییه که ی هه ر سیبه ربوو.

به فورنوکسم گوت ئه م شوینه ت لا چۆنه؟ وهک ده رکه ویت زور گران ده وه ستیت، که ریگاگه لیزه وه به رین. ئایا ده توانیت ئاموژگاریه ک بکه یه ت و چیبکه یین؟ فورنوکس راوه ستاو به بیده نگییه وه بو ماوه یه ک ته ماشای

دیمه نه که ی کردو سهری به دۆله که دا شوپکرده وه و تا توانی ته ماشای قوولی دۆله که ی کردو به وشکییه که وه وه لایمی دایه وه گوئی: له راستیدا من ته نیا به ک راسپاردهم ههیه، گۆره پانیکی باشی گۆلفی لیدروست بکه ن هه رچه نده من گویند مه ئه وه ی، که رابکه م به دوا ی توپه که دا کاتی ک، که له ریگا که ده رچوو.

له رویشتماندا سه ره و خوار به ره و دۆله که، ناچار بووین خۆمان دوور بگرین له دوا وه ی زینه که، زۆر له سه رخۆ به وریایی خۆمان دوور ده گرت له و لاپتیانه ی، که ده یانزو انییه رووباره که ی ژیره وه مان. جاریک دابه زیمو له سه ر ریگا که شه قم له به ردیک هه لدا به ره و دۆله که وه ده ستم کرد به ژماردن، هه تا گه یشتمه حه وت، له وکاته دا به رده که گه یشته بنی دۆله که وه گویم له شلپه ی ئاوه که بوو! هه ر ئه وه نده ش پیویست بوو ئه گه ر پیاو له ه یستره که ی به ربیته وه به ره و دۆله که. ه یستر و لآخیکی له سه ر خۆیه، وه ک با وه ش به زه ویدا بکات خۆی به قه دی شاخه که وه ده گری ت. حوشترو ئه سپی بیابانه کان خۆیان به م شوینانه وه ناگرن، له دووره وه له بنی دۆله که وه، کۆمه له ه یستریک به سه ر به رده تیژه کانه وه دیار بوون.

ورده ورده نشیوه که که متر ده بووه وه و وامزانی دوا ی ماوه یه ک به ته نیشت ئاوه خو ره که ی ره واندوزدا ده رۆین، له جیا تی ئه وه روومان کرد باشوور به ره و ژوور بۆ سه ر که لیک. هاره ی رووباره که که ری کرد بووین، که خو ره ی سه ر به ره و خوار له و شیوه دا ده رۆیشت و تیکه ل به رووباری ره واندوز ده بوو. ریگا که چه ند جار ئه و رووباره ده بری ت و له شوینی کدا، پر دیکی سه روشتی له کۆمه له به رد دروست بوو بوو له ژیره وه ئاوه که ده راوی خۆی کرد بووه وه. له سه رکه و تنماندا هاره ی ئاوه که زیادی کرد، لا قه د شاخه که ی لای راسته وه هه ر بریتی بوو له کۆمه له که نیک. رووباره که له شاخیکی به ردینی به رزه وه هه لده ر ژایه خواری ئه مه ش سه رچاوه به ناوبانگه که ی، که حه سه ن له دیوانیه بۆی باس کردم، که له هه موو سوچیکی کوردستاندا باسی ده که ن. به کوردی پیی ده لئین کانی بیخیر، له بهر ئه وه ی ناتوانری ت سوودی لیوه ربگیری ت بۆ ئاودان، چونکه له و ده وروپشته زه و ی وای لینی ه. که لاوه ی کۆنه ئاشیک نزیک به ئاوه که بوو. ئه م مه کینه ئاویانه

زۆر سەيرن. لەلایەن پرەنسیپەو، وەك چەرخى پىلتن وان، كە لە زۆر پرۆژە هيدروئېلېكتريكە نوێیەكاندا بەكار دێن. كوردەكان هەتاكو ئامېرى ئوتوماتىكيان دروستكردوو، بۆ دانپيدان بە ئاشەكە، كە لەگەڵ هەر خولئىكى بەرداشەكەدا، ريزەيەك دان دیتە خواری بۆ ناو قورگی بەرداشەكە. زۆر لەم ئاشانە ئیستا لە كوردستاندا لە كاردان، بۆ ھارینی گەنم و جۆ، بەلام ئاشەكەى كانی بئخیز زۆر دەمیکە لە كار كەوتوو. هیچ خانوویەك یان گوندیک لەو ناویدا دیارنەبوو سەرچاوەكەش لە سەر ئەو بەردە رەقاندەدا خۆی بە فیرۆدابوو.

چاىخانەيەك لە سەر دوورگەيەكى ناوەرەستى رووبارەكەدا دروستكراوو. پشووئەيەكى باشمانداو چامان خواردەوو لە ژێر سيبەرى كەپرەدا، ماندوو مان دەسايەو. پييان گووتين، كە لە كاتى ھاویندا هیچ شوئینك وا نيبە لە عیراقدا وەك ئەم شوئینە فینك بێت و خەوى خۆشبیست. پرسیم ئایا كەس دەزانیت ئاوى ئەم كانیە لە كوێو هەلەهە قولیت؟ كەس نەزانى. لە راستیدا دەبێ سەرچاوەكە لە قەدپالی شاخەكانەو، چونكە لە كاتى باراندا، ئاوەكە لێدەبێت. ھەرچەندە سەرچاوەكە ھەمیشەيە، بەلام كەمى و زۆرى بە پيى وەرزە، لە ھاویندا كەم دەكات و لە زستاندا زۆر دەكات، قەتیش وشك ناكات و پلەى گەرماشى يەكسانە. سواری ھيستەرەكانمان بووین و روومانكرە دەروەى دۆلەكە. دواى سەرکەوتنى سەد مەتریک بەسەر ئەو تاشە بەردانەدا، گەشتینە ریزە شاخیک و بۆ جارێكى تر، دەستی دیانەمان ھاتەو بەرچا، كە لە پیندا لە پەنجەرەى دۆلى بالەکیانەو بەدیمان كوردبوو. لە شازدە كیلومەترى، كە بریمان لە چوونە ناوہەى دۆلى ئالاندا، رینگاکە وەك نەخشەى پلەى گەرمای لەشى نەخوشیكى سيبەرۆو، ھەورازو نشیویدا تیدەپەریت، بۆم دەركەوت، كە ئەم دەروو دەست نادات بۆ پانكردى بۆ دروستكردى رینگای ئوتۆمبیل، بەلام بۆ پیاوەرۆو كەرو بار زۆر گونجاو.

ولاتیكى چەند نایابە، كە ئیمە ھەولەدەین رینگای پیندا بەرین. لە سەر ریزە شاخەكە پشووئەكماندا بۆ ماندوو ھەسانەوئەى خۆمان و لاخەكانمان ھەورازەكە زۆر پیاوپیچ و سەخت بووئەوئەندەش تەنگەبەر بوو، بە ھەزار

حال هیستری به باره‌وهی به تهنیشتا و تهنیشت پیندا ده‌پوشت، زور جاریش له و ته‌ق ته‌قه لووسانه هه‌له‌خلیسکان.

فۆرنوکس، نیوچه‌وانی خوئی دهرسپیه‌وه، چونکه له هیستره‌کان دابه‌زیبووین و به دواي خویماندا رمانده‌کیشان بۆ ئه‌وهی پشوویه‌ک بده‌ین. پۆلیسه‌کان ئه‌مه‌یان به شیتیییه‌کی ئینگلیزی ده‌زانی، به‌لام، که ئه‌مریان پیکرا، ئه‌وانیش وه‌ک ئیمه‌ ده‌ستیانکرد به دابه‌زین و پین رویشتن.

فۆرنوکس گوتی: تۆ له‌م به‌شه‌ی ریگاکه پتویستیت به ئیسکلیتهر ده‌بیت چونکه من لیتره ئوتومبیل لیناخورم و رووبه‌پرووی ئه‌و لوفانه نابمه‌وه، ده‌بی په‌ره‌شوتم بۆ ئاماده‌ بکه‌یت، خو ئه‌گهر باسی تاکسی ئه‌م ولاته ده‌که‌یت، که ئه‌کسلی ئوتومبیله‌کانیان به سیم قایم ده‌که‌ن، خو ت ده‌زانیت چیت لی به‌سه‌ر دیت ئه‌گهر بیت و له‌گه‌ل یه‌کیاندا سواربیت. ئه‌گهر ئه‌مریکیه‌کان ئه‌م شوینه‌یان نزیک به‌ کونی ئایلاند هه‌بوایه، ئه‌وا هیلی شه‌مه‌نده‌فهری پچاوپچیان له‌ سه‌ر دروست ده‌کردو ده‌بووه شتیکی تازه بینراو له‌ هه‌موو جیهاندا، هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر په‌تی رایه‌لکراوا، یاری ئه‌لکروباتیکیان ده‌کرد. به‌راستی ئه‌هلی کاری سینهما نه‌یانتوانیوه، سیناریۆ و درامای وه‌ک شیخ و ئه‌حوالداره‌ دواکه‌وتووهره‌کانی ئه‌م ناوه‌ دروست بکه‌ن. وه‌ک یه‌کیکی ئاسایی، من ده‌لیم، که ئه‌ندازاریکی ریگه‌وبان ده‌بی دژی دروستکردنی ئه‌م ریگایه‌ بیت، ئایا تۆ چی ده‌لینیت؟ منیش گوتم: ئه‌و ریگایه‌ی هه‌تا ئیستا بریومانه، بۆ ریگایه‌کی فراوان زور بینسووده. ریگه‌ دروست ده‌کریت، به‌لام بریاردان له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ راوه‌ستاوه‌ دهرفته‌م ده‌ستکه‌ویت بگه‌مه‌ ته‌ختی بنی دۆله‌که‌. له‌وانه‌شه‌ ریگاکه له‌ شوینیکی‌تره‌وه‌ ده‌ستکه‌ویت به‌ره‌و ره‌واندوز. من بیرم له‌ ده‌شتی دیانه‌ ده‌کرده‌وه‌ ئه‌گهر بتوانین سه‌ر له‌ بنی ئه‌م دۆله‌ ده‌ربکه‌ین، ئه‌وا له‌وانه‌یه‌ ریگایه‌ک بدۆزینه‌وه‌.

سواری هیستره‌کانمان بوینه‌وه‌و به‌ تهنیشت کلاوه‌ی قوله‌یه‌کی تورکدا ره‌تبووین، که له‌ به‌ردی ئه‌و ناوه‌ دروستکراوو. چه‌ند خانوویه‌ک ده‌رکه‌وت، که به‌ لاقه‌دیکی به‌ردیندا دروستکراوو. نشیوه‌که‌ی به‌رده‌ممان به‌ سیسه‌د مه‌تریک ده‌گه‌یشه‌ رووباره‌که‌. به‌راستی پانورامایه‌کی له‌ ئه‌ندازه‌ به‌ده‌ر له‌ به‌رده‌ممان بو له‌ ناو ئه‌و هه‌موو ویتانه‌ی له‌ جیهاندا بینیومن، ره‌واندوز له‌ هه‌موویان سه‌ختربوو بۆ دروستکردنی ریگای ئوتومبیل.



## بەشى ھەشتەم

### قشلەكانى سەر سنوور

رەواندوز سەير ھەلکەوتوۋە، لە خۆرھەلاتەۋە بە تەۋاۋى بالا دەستە بەسەر دۆلى رەواندوزدا، بېستو چوار كىلۇمەترىكىش لەۋيۋە دوورە، دەر بەندى سېپىك لە خۆرئاۋاۋە بالا دەستە بەسەر دۆلەكەداۋ ھېچ دەرۋىيەكى دىكە نىيە بۇ كارۋانەكان لەۋ رىگايە بەۋلاۋە، كە بە تاشە بەردى لووس دارىژراۋەۋو روو دەكاتە بازارە كۆنەكەى بە تەنىشت جۇگا ئاۋەكەۋەيە. رىگاكە سەر بەرەۋخوارىكى ئەۋەندە لىژو خلىسكە تەنانەت ھېستەرەكانىش ساتمەيان لى دەكردو ھەلدەخلىسكان.

لەم ولاتى شاخو رووبارو دۆلۋ بەرگرى سروشتىيەدا، ئەم شارۋچكەيە قەت لەم شوينەى باشتر بۇ نەدەدۇزراۋەتەۋەۋو دەكەۋىتە نيوان دوو شىۋى بىنھاۋتاۋە. ئەم شارۋچكەيە لە سەر زمانە بەردىكى تەسك دروستكراۋە، كە لە زنجىرە شاخە بەرزەكەى كۆرەكەۋە دىتە خوار. ئەم زمانەيە لە ھاتتە خوارىدا، دەبىت بە پارچەيەكى تەسك، بە ھەزارحال بەرىنەبىيەكەى نىكەى شەست مەتر دەبىۋ بە تىژى دىتە خوارى ھەتا دەگاتە تەختايىيەكى بەردەلانۋ بە رۆخى رووبارى رەواندوز دۋايى دىت. لىرەۋە بە تىژى بادەداتەۋە بەرەۋ دۆلەكەى، كە لە خۆرئاۋاۋە بەرى بەرزايىيەكەى گرتوۋە. رووبارەكە لە نيوان دوو دىۋارى سەد پى بەرزى شاخەكەدا دەپوات. ئەۋەندە سەختە جىگەى پىدانانى لى نىيە، ھەتاكو

نزیك به ئاوهكەش ئاژەلیك گەورەتر كەم سرکتر بیت له مه‌پو بزنی شاخاوی  
خێڵه‌كییەكان، كه‌ فێرن به‌و ناوه‌دا بیانبه‌ن، ناتوانیت خۆی به‌ شاخه‌كه‌وه‌ بگریت.  
ئەمه‌ش سه‌ره‌تای دۆلی ره‌واندوزه‌، كه‌ پینچ کیلومه‌تر له‌ خواره‌وه‌ له‌ كانی  
بیخیره‌وه‌ بۆی هاتین. دۆلی دووم له‌ خۆره‌ه‌لاتی ره‌واندوزه‌وه‌یه‌، كه‌ دۆلی  
هه‌ندرینه‌ وه‌ك دراوسیکه‌ی بی ئه‌ندازه‌ قووله‌.

شارۆچكه‌ی ره‌واندوزی سه‌روو، كه‌وتۆته‌ نیوان دوو قه‌دپالی لیژی هه‌ردوو  
دۆله‌كه‌، كه‌لاهه‌كانی ره‌واندوزی كۆنیش ((كه‌ كه‌مه‌سی تیدا ده‌ژیت)) له‌ دامینی  
زمانه‌ به‌ریدییه‌كه‌دایه‌، له‌و شوینییه‌ی هه‌ردوو دۆله‌كه‌ له‌ یه‌كدی نزیك ده‌بنه‌وه‌.

كاروانه‌ رییه‌كه‌ به‌ نیوان هه‌ردووك ره‌واندوزی سه‌رووو خواروودا  
تیده‌په‌ریت. هه‌موو ئه‌و كاروانانه‌ی له‌ تورکیاو ئێرانه‌وه‌ ده‌هاتن ده‌بووايه‌ به‌م  
ریگایه‌دا سه‌رکه‌هون و به‌ شارۆچكه‌كه‌دا تێپه‌رین و باج به‌دن، هه‌تاكو  
خێڵه‌كییەكانیش، كاتیک به‌ دۆله‌كه‌دا تیده‌په‌رین، ده‌بووايه‌ سه‌رانه‌یان بدایه‌. به‌م  
شیوه‌یه‌ ره‌واندوز بودجه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی هه‌بوو، جارجار بۆ ده‌وله‌ت ده‌بوو،  
ئه‌گه‌ر ده‌وله‌ت هه‌بووايه‌، زۆر جاریش بۆ حوكمراڤی ناوچه‌كه‌ ده‌بوو.

له‌ ره‌واندوزی خواروو دوو ریگا جودا ده‌بوونه‌وه‌، یه‌كێکیان له‌ به‌رزایی  
بیست و پینچ مه‌تره‌وه‌ به‌سه‌ر دۆله‌كه‌داو له‌ سه‌ر پردیكی بی لاوینه‌وه‌  
رووباره‌كه‌ی ره‌واندوزی ده‌بری، هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ تورکیاو دیانه‌و  
گونده‌كانی ده‌ورووبه‌ریه‌وه‌ ده‌هاتن، ده‌بووايه‌ به‌سه‌ر ئه‌م پرده‌دا بپه‌رینه‌وه‌.  
ریگای دووه‌میان به‌ دۆله‌كه‌دا به‌ره‌و سه‌رچاوه‌كانی جنیدیان سه‌رده‌كه‌وت،  
له‌ویشه‌وه‌ بۆ ده‌ربه‌ندی زینوی شیخی و هه‌تا ئێران، كه‌ سه‌شت و شه‌ش  
کیلومه‌تر لیڤه‌وه‌ دووره‌. ره‌واندوز له‌ هه‌موو لایه‌كه‌وه‌ به‌ شاخدا ده‌روانیت،  
كه‌ هه‌موویان له‌ ۲۴۴۰ مه‌تر به‌رزترن و به‌ لوتكه‌ی تیژو نارێکیانه‌وه‌، به‌  
دریژی شه‌ش مانگ، به‌فر ده‌یانگریت ته‌نانه‌ت له‌ هاوینیشدا جوانی به‌رزاییه‌  
رووته‌كانیان كه‌م نابیته‌وه‌. به‌و به‌ری رووباره‌كه‌ی وه‌ك مار گینگله‌ی داوه‌و  
له‌ خوار شارۆچكه‌كه‌وه‌ له‌ سه‌ر به‌رزاییه‌ك قه‌لایه‌کی گه‌وره‌ی لیڤه‌ستكراوه‌،  
ده‌لین پاشا كۆره‌ی میری ئه‌م ناوچه‌یه‌ پیش سه‌د سالیك دروستی كردووه‌و  
هه‌تا به‌شیک زۆری كوردستانی له‌ژێر ده‌ستدابووه‌. وه‌ك زۆر له‌ گه‌وره‌



پیاوانی کورد، له دواییدا به دهستی تورکان کوژراوه. له ژیر قه لاکه دا عه مباری  
ئاوی لی دروستکراوه و کاتیک، که من له هاویندا سهردانم کرد، پرپوو له ئاو،  
به لام قه لاکه به گوله توپی روسهکان له سالی ۱۹۱۵ دا زوری رووخابوو.

روسهکان له گهل ئه رمه نی و ئاشووری، که له گه لیاندا بوون و جه رجیسی  
خزمه تکارم به کیک له وانه بوو، زۆر بهی شاره که یان ویرانکردبوو به شی خواره وهی  
شاروچکه که نزیك به رووباره که، هیشتا هر ویرانه یه، به لام ریگا نوینه که گرنگی  
شوینه کهی ده رخت و خه لکی شاروچکه که ده ستیان کرد به دروستکردنه وهی.

زۆر جار له جه رجیسم بیستوو، که چون شاروچکه که یان تالان و  
ویرانکردوو. جه رجیسی به له خو باییه وه خوی وهک یولیوس سیزه ری رۆما  
ده هاته به رچاو، خوی هه لکیشاو ده یگوت من دوو جار ره واندوزم سوتاندوو.  
له بهر ئه وهی له سه رخواپی نه ریتی ئه و نه بوو، وریام ده کرده وه، که ئه م جوړه  
رهفتارانه بو ئه و خراپنو من نه مده ویست له گهل کورده کاندایا به نیم تیکبچیت و  
تۆله سه ندنه وه له خزمه تکاره که م زیان به خش ده بیت.

سوتاندنی ره واندوز هه رگیز وهک ئاگره کهی له ندهن نه بووه. دیواری  
خانوه کانی ره واندوز له به ردو خستی قوو قوو دروستکراون و هه ر  
بانه کانیان ئاگر ده گریت و بریتیه له داره راو گه لاه زه لو به قوو سواغ دراون،  
یان گله بان کراون و به باگردین ده گیردین بو نه هیشتنی دلۆپه له کاتی به فرو  
باراندا. تیکدانی سه ربانه کان له کاتی به فرو بارانی زستانداو تالان کردنی  
دانه ویله و زه خیره ی زستانیان، ده بیت هوی نا ئارامی و بلا بوونه وهی  
هه ژاری و برسیتی له شاره که دا.

ره واندوز هه یچ شیوه یه کی ئه ندازیاری به خو یه وه نه گرتوو وهک شووره  
به ناوبانگه کهی شاروچکه ی ئامیدی، که شوینیکی دیرینی قایمی کورده وارییه و  
ده که ویته باکووری شاری موسله وه. خانوه کانی ره واندوز ئاسایی و نارینکن  
هه ر وهک شاخه کانی. شاری وهک ره واندوز ده بوایه له میژه ئاوی  
سه ربه خو ی هه بوایه تا له کاتی ئابلوقه دانیدا توانای به ره نگاری و به رگری  
هه بوایه. هه رچه نده سه رچاوه ی ئاوی ره واندوز له شاخی کوړه که وه  
هه لده قولیت و زۆر پاک و روونه وهک چاوی قرژانگ، به لام کاتیک، که به ناو

ماله كاندا تیده په پښتو ده گاته بازاره که، پاکیه که هی به ته وای نامینیت و ده بیته هوی بلاو بوونه وهی رشانه وهو زه حیری. کاتیک ههستم به پیویستی ئاوی پاک کرد، که خوم توشی نه خوشی بووم، له وانه شه به هوی خوار دنه وهی نه و ئاوه پیسانه وه بوویت. دای سالیک زور ههستم به خوشی کرد، که توانیمان بوړی دابنن بؤ ئاوی شاروچکه که.

شاروچکه هی ره واندوز له هه لسوکه و تدا زور به سوزو دلارامه چونکه هه همیشه شوینی پیدا کیشان و توله سه ندنه وهی خویناوی بووه. به ریوه به رانی به گوره و بچوکیانه وه، وهک یهک به شیوه یه کی توندوتیژ کوژراون و هه تا ئیستاش هم نه ریته هه ره ده وامه.

شاروچکه یه کی گوره نییه و له وهش زیاتر جی نییه، به لام شوینی کی گرنگو شوینی به ریوه به رایه تی ناوچه که یه و چهند بنه مالیه کی به ناو بانگی تیدا ده ژیت و یه کیک له وانه ئیسماعیل بهگ بوو. هه رچهنده ته مهنی نه گه یشتبووه سی سال، به لام زور دوربین بوو گه لیک له پیش روژانی خویوه بوو. نو سال له مه و پیش، که هیشتا هه رزه کاریک بوو کاپتن هه ی داینا بوو به به ریوه به ری ئه و ناوچه یه. ئیستا له بهر هوی نه زاندا وه هه هیچ کاریکی فره می به دهسته وه نییه، به لام نه نامی نوی په رله مانی عیراقه و له ره واندوزدا به توانترین سه رهک خیل ده ژمیردیت. سه ید حوسنی نه فهدیش (مه به ست سه ید حوسنی موکریانییه. وه رگیز) له ره واندوز ده ژیاو سه رنوسه ری روژنامه ی کوردی شاروچکه که بوو، که خوی نووسه رو ریخه ری پیت و چاپکه ربوو، هم کارهش تاکه له هه موو جیهاندا. زور هزی له وه بوو، که له گه لماند بیت بؤ گه شته که. وهکو هه موو روژنامه نویکی جیهان، ده یویست له هه چی رووداویک دوانه که ویت. له گه لماندا ده رویشته و چه که که شی ده فته ریکی قه به بوو، که زور به لیژانی و سکیچی جوانی له ناودا ده کیشا. محمه د علی ئاغا سه روکی شاره وانی بوو، وهک گای علی خوی ده لسته وهو له هه موو دیزه یه کدا نه سکوی بوو. ئایا تورکو رووسو به ریتانی یان عه رهب بوونایه و حوکی ره واندوزیان بکر دایه، نه و هه سه روکی شاره وانی بوو. له دوایدا وایکه وت یه کیک له کامپه کانی ریگا که مان له نزیک مالی نه وانبوو. هم پیره میرده چوارشانه یه زور جار داوی بینینی ده کردم و داوی شتی وهای ده کرد، نه مده توانی به جینیان بگه یه نم، له گه ل نه وه شدا له گه ل یه کدا

ریک بووین. چونکه هرچی پیمبرکرایه بۆ خزمه‌تی خه‌لکی ره‌اندوز ، که‌مه‌ترخه‌میم نه‌ده‌کرد. گه‌شتمان بۆ خویندکارانی شاروچکه‌که ریک ده‌خست و سه‌ردانی کاره‌که‌میان ده‌کرد. ئه‌وه‌شم له‌بیر نه‌چوو خواردینکی باشیان بۆ ئاماده‌ بکه‌ین، که‌ شاره‌زای یه‌کدی بووین، هه‌موو پیاوانی شاروچکه‌که زۆر رووخۆش بوون له‌گه‌لمدا، هه‌رچه‌نده له‌ یه‌که‌مجاردا خه‌لکه‌که وشکو دل‌ره‌ق دیاربوون. له‌م نه‌ریتهدا وه‌ک خه‌لکه‌ شاخاویه‌کانی سه‌کوتله‌ند ریز له‌خوگرو بیده‌نگن. ئه‌وان وه‌ک عه‌ره‌به‌کان کراوه‌ نین و وه‌ک ئه‌وانیش له‌گه‌ل میوانی نه‌ناسراودا، پیاوه‌لدهر و زمانلووس نین. بۆم ده‌رکه‌وت، که‌ ئه‌وان زیاتر نه‌ریتی سه‌نگینیان هه‌یه. بۆیان وه‌سف کردبووم، که‌ کورد له‌ عه‌ره‌ب ره‌زایل‌ترن و که‌متریش به‌ پیری میوانه‌وه ده‌چن، به‌لام بۆم ده‌رکه‌وت، که‌ ئه‌م قسانه‌ راستیه‌کی که‌میان تیدایه. هه‌رچه‌نده ده‌بوو کورد قه‌ناعه‌تی هه‌بیتتو به‌ ئاسایی بژیت، چونکه‌ ولاته‌که‌یان به‌ردین و بی‌ پیته‌و زه‌وی ته‌ختی زۆر که‌مه‌ بۆ کشتوکال. ئه‌وان هه‌رچه‌نده هه‌ژارن، به‌لام خه‌لکی سه‌ره‌به‌رزن. له‌گه‌ل پیاوماقولانی شاروچکه‌که‌دا دانیشتم و جگه‌ره‌مان ده‌کیشاو قاوه‌مان ده‌خواردوه‌و وه‌لامی پرسیاره‌ ره‌ق و به‌لام دلسافه‌کانیانم ده‌دایه‌وه.

جاریکیان شیخ سه‌ید ته‌ها بانگی کردم بۆ هاوینه‌ هه‌واره‌که‌ی کانی جندیان ئیواره‌ دره‌نگ به‌ ریزه‌ سواریکه‌وه به‌ دوا‌ی سواره‌ بالابه‌رزه‌که‌دا به‌سه‌ر قه‌راغی جوگا ئاوه‌که‌دا ده‌ستمانکرد به‌ رویشتن. چه‌ند خو‌شبوو، که‌ دوور بکه‌وینه‌وه له‌ لو‌تکه‌ شاخ و دۆله‌ ته‌نگه‌به‌رانه‌و بگه‌ینه‌ شوینتیکی کراوه‌ له‌و شیوه‌ پانو به‌رینه‌دا. به‌لام تاریکی داها‌ت و سواره‌ په‌یدا‌بوون و به‌ ته‌رمه‌غاز به‌ره‌و روومان ده‌هاتن و کتوپر له‌ ده‌می ئه‌سه‌په‌کانیان داو و بلێسه‌ی پریشکی ئاگری نالی ئه‌سه‌په‌کانیان له‌گه‌ل لیدانی به‌رده‌کاندا ده‌هات. هه‌ندیک قسه‌یان له‌گه‌ل سه‌روکه‌که‌یاندا کردو جاریکی‌تر له‌ تاریکیدا ونبوون. من لای خو‌مه‌وه واقم وپرماو له‌ دلی خو‌مدا گوتم: ده‌بی ئه‌مه‌ نیشانه‌ی چی بیت؟ ده‌بی بۆ کویمان به‌رن؟ له‌ راستیدا هه‌ر خو‌پیشاندانیک بوو بۆ ده‌رخستنی سه‌خاوه‌ت و خو‌شکردنی رابواردنه‌که‌مان. له‌ توانامدا نییه‌ ستایشی باشی شیخ بکه‌م، که‌ چۆن پیشوازی له‌ میوانه‌کانی ده‌کرد.

فەرمووێان کردین بۆ ھۆدەیی نانخواردن، کە بریتیی بوو لەو ئەشکەوتەیی  
 سەرچاوە سحرایەکی کانی جندیانی لێو ھەلەقوڵا واتای ناوھەش کانی  
 جۆکەیی. ئەم کانییە سەیرە، لەگەڵ یاسای کانییەکانی تردا ناگونجیت، کورد لە  
 پیشینانیانەو دەلێن، کە لەوھتی کات دەستی پیکردووە، ئەم کانییە ئەو پێشەییەتی.  
 رۆژی پینج شەش جار ئاوی لەبەر دەروات و وشک دەبیت. ئەوھیی من بیزانم ئەمە  
 تەنیا کانیو، کە بەم شیوھییە بیت. لە شوینیکی شاروھیی قولەو، لە بەردی رھقی  
 ھەندریئەو لە ۲۴۳۰ مەتر بەرزاییو دیتە خواری. بە کەیفی خۆی ھەلەدەرژیت و  
 رادەوھستیت، زۆر جاریش ئاوەکە ھەلەدەرژیتو ھو جاریش ھەیی ئەوھندە بە زۆری  
 دیت، ریژەنەکی زیاد دەبیتو ئەو ناوھ پێ دەکات لە ئاوی ھیچ ماوھەکی ریکی نییە.  
 تەنیا لیکدانەوھەیک، کە من بۆی بچم ئەوھە سەرچاوەکەیی لە گولویکی قولی ژیر  
 زویدا بیتو لە شاخەکەو دەروھەکی ھەوایی ھەبیتو تەوژمی بارۆمەتری، ئەم  
 کارە دروست بکات. ھەندیک لەو کانیوانەیی کوردستان گەراون و ھەندیکیش  
 گەرمان. کانی جندیان ھیچ کام لەم دووانە نییە. ئاویکی روون و بی بۆن و سارد  
 وەک بەفراو. ئاوەکە بۆ ئاودانی زەرعات بەکار دیتو گێرانی ئاشیک، لەو شوینیەیی  
 ئاوەکە ھەلەدەرژیتە ناو رووباری رەواندووزو. دواي شیوو بە سەبەتە تری ساردو  
 بەتامیان ھینا، کە لە کانیەکەدا دانرابوو. ئەمەش لە دەروھەیی ئەشکەوتەکەو بە  
 تەنیشت جۆگاکەو ھەوتین. بەیانی زوو خواحافیزمان لە خانەخۆییەکەمان کردو  
 دوو پیاوی خۆی لەگەلماندا نارد بۆ ریگاپیشاندان و ئاگا لی بوونمان.

دواي رۆژە ریئەک، لە باکوورەو نزیك بە سنووری تورکیا بووینەو  
 گەیشتینە گوندی شەیتانۆکەو بریاربوو یەکەم پۆلیسخانە لەم گوندەدا  
 دروست بکریت. گەورەیی گوندەکە زۆری پیناخۆش بوو، کە پۆلیسخانە لەم  
 گوندەدا دروست بکریت. لە گەرانەوھەمدا بۆ سپیک، رەمزی ئەفەندیم نارد بۆ  
 گوندی شەیتانۆکە بۆ ئەوھە سەرپەرشتی کارەکە بکات، تاقمیک لە دوژمنە  
 نووییەکانیم لەگەڵدا نارد، یەکیکیان لیقیەکی ئاشووری بوو. رەمزی بە  
 ئاسوھەیی توانی کارەکە ئەنجام بدات، چونکە ئەو پیاویکی لەسەرخۆو بەرپز  
 بوو، ئەمەش کاریکی کردبوو سەر ئەو خیلەکییە ناحەزو کەم بریوانە،  
 گەلیک زۆرتر لەوھە ھیزی چەک بیکات.

ئىمە ئىستا نىكى شوينىكى خەتەر بووينەو، ئەوئىش شوينى دەسەلاتى شىخ ئەحمەدى بارزانەو سەرۆكىكى توندرەو. ھەرچەندە بە ئاشكرا دژى بەرىتانىيەكان نىيە، بەلام لە رابردودا رووى لەوان نەبوو. جگە لە پۆلىسخانە، دەبوایە لە ناوچەكەدا رىگاش دروستبكرىت بۆ بەستەوھى پۆلىسخانەكان بە يەكتەرەو. ئەم كارەش دەبوو ھۆى ئەوھى ئەم شىخە سامناكە ناچارىت واز لە شوينە سەختەكەى بەنىت و ئەم جىھانە بدۆزىتەو، كە لە دەرەوھى جىھانە شاخاويەكەى خۆيەتى و ھەلسوكەوتى ئەو زۆر گرنگە بۆ سەرکەوتنى پرۆژەكەمان.

ھاتومەتە سەر ئەو برۆيايەى، كە دەلەن ھىچ كەسىك ھەمووى خراپ نىيە. من زۆر دلخۆشبووم بەوھى، كە بەشەكەمان لە بلە دەستى بە دروستكردى بىنايەكى گەرە كرەو. بلەش كەوتۆتە خۆرئاوای ئەو شوينەى ئەمرو گەشتبووينى و شىخ ئەحمەدئىش ھەتا ئىستا دژى دروستكردى بىنايەكە نىيە. دەستپىكردى ئەم كارە ھەلسەنگاندنىكى سوپايى لەگەلدابوو. دوو ھىزى ئاشوورى لە دوو شوينى جىاوازەو، دەستيان بە جوولە كرەو ئەمريانپىكرا يەكىيان لە خۆرھەلاتەو ھەوئىترىشان لە باشوورەو بچن بۆ گرتنى شوينى كارەكە لە بلە. لىپرسراوى كارەكەمان مېجەر پىزى بوو Majer Perry و ئاگادار كرابوو، كە ھاوكارى بكات و ئامادەبىت بۆ دەست بەكاركردى كاتىك ھىزەكان شوينەكەيان گرت. لەوانەيە باشترىن پلانى سوپايى بە ھەلەبجىت. لەبەر گۆرانى كاتى دەستپىكردى پلانەكە، ئەندازيارەكان لەپىش ھىزى ھىزەكانەو گەشتبوونە بلە. كاتىك بەشىك لە ھىزەكە لە خۆرھەلاتەو، بەشىكىش لە باشوورەو گەشتبوون و لە پىشەو سەرقرەو و ھىزى پارىزەرىشى لەگەلدابون، بۆيان دەرەكەوتبوون، كە ئەندازيارەكان پىش ئەوان گەشتوونەتە شوينەكە و خىوئىان ھەلدابوو لەسەرخۆ خەرىكى رامالكردى شوينى بنايەكەن.

لە راستىدا دەرەكەوتوو لە كوردستاندا تاقمىكى بچووكى وەك ئەندازيارو كرىكار دەتوانن بە ھەوھەسى خۆيان بسورىنەو، بى ئەوھى رىگرىان لىبكرىت، لە كاتىكدا، كە ھىزىكى سوپايى توشى بەرگرى سەخت دەبىت. ئەمەش زۆر بە

باشى دەرکەوت، كاتىك، كە سوپاى عىراق نىردرا بۇ دابىنكردى ناوچەكە، دەستبەجى لەگەل شىخ ئەحمەدا توشى شەربوون. بەدلىيايىيەو ھىزى عەرەبى تىكشكىندراو لەوانەشبوو بىنەبىت، ئەگەر ھىزى ئاسمانى مەلەكى لە كاتى خۇيدا نەچووايەو بەشدارى شەپكەى نەكردايەو ئەوانى زىگار نەكردايە.

لە شەيتانئووكەو بۇ كانى رەش، قۇناغە رىيەكەو دەبووايە بە رەوتىكى سى كىلۆمەترى بىيرىن، بەسەر رىگايەكى ناخۇش و بەسەر زۆر بەندەنى چرو دۆلى قولدا. بۇ ئەوھى كاتى زۆرمان ھەبىت بۇ پشكىنى ئەو ناوہ بۇ ھەلبژاردنى شوينى دروستكردى پۇلىسخانەكان، بەيانى زوو پىش خۇرھەلات، بەرئ كەوتىن. زۆر سەيرە، پياو بە سواری ھىستەر بە رىگاي شاخاويدا بە تارىكى بروت، لە نزيكەو بە دوای ئەوھى پىشەو بەكەويت، كە ھەر وەك سىتەر دياربىت. بەناو داربەرۈوى چەماوہو بەوشيوو دۆلانەدا ھەر ھەست بەوہ بكات، كە زەوى لە ژىر پىندا رۆودەچىت و لەگەل گورانى بەرزو ترسى بەندەنەكەدا سەرقالبىت، بى ئەوھى ھىچ بىنىت.

ئەسپو ماينو ھىستەر لە تارىكىدا تواناي بىنىيان زۆر باشە. ھىچ پىويست ناكات گوى بەدەيتى لەوہ زياتر ئاگادارى پەلەدارى نزم بىت. لە ئاورىكا پياو لىرەو لەوى چاوى بە تروسكەى ئاگرى جگەرەى كاروانچىيەكان دەكەويت، كە لەو تارىكايەدا بە دىرئاي رىگاكە جەلەيان بەستوہو گوى لە زەنگولى مى ھىستەرەكان دەبىت. وردە وردە شەفەق دەردەكەويت و تىشى رووناكىيەكى كز لە دوندى شاخەكان دەدات و لە ھەموو ساتىكا جەلەى دوروودىرئى كاروانەكە، رووتتر دەردەكەويت. خۇرىش وردە وردە لە كەل سەرى دەردەھىتت و كاتىكت زانى، تۇپىكى ئاگرىن بەسەر بەرزايىيەكانەو ھەلدەيت و بەرەبەرە بە تاقى ئاسماندا دەچىت و ئىمەش دەكەوينە ناو داوى گەرمای نيوەرۈوہ. ئىستا فىرى رەوتى دىرئ بووم، ھەرچەندە فۇرتوكس شەرى كووت و عىمارەى سالى ۱۹۲۰ى بىنيوہ، پياويكى بالا بەرزو لەشىكى بەھىزو لىوہشاوہى ھەبوو تواناي بەرگرتتى زۆرۈو لە ناو عەرەب و كورددا بەوہ بەناوبانگ بوو، بەلام يەكسەر لە ئۇفيسەو ھاتبوہ ناو كارەوہ. من پىي لىدەنىم لە ئاخرو ئۇخرى سەفەرى رۆژانەماندا، كەمىك وەك ئەو ئالوز دەبووم. لە كاتىكا ئىمە خەرىكى لىكولئىنەوہو پشكىنى ناوچەكە بووين، رىمان بە بارو بارگەكانماندا، لە پىشەو ېرۇن و لە سەر

رووباری گرده به‌رازا، که چەند کیلۆمەتریک لە کانی رەشەوێ دوورە، چاوەروانمان بکەن. دواى ئەوێ شەو داھات ئێمە گەیشتینە رووبارەکە و زۆر شەکەت و برسی بووین. بۆمان دەرکەوت ئەوان لە ئەمرەکەمان تێنەگەیشتوون و بەرەوپیش رویشتوون. ئەو ماوێیە بۆ نیوەرۆژە ماینەو، تەنھا شوتیەک نەبێ، کە وەزیریکی ئاشووری دایبووینی. سەربارەى ناخۆشییەکانمان، مێشولەش گەری تیداین، زگیان پیمان نەسووتا، کە شویئەکە شویئە لەرزوتایە. فۆرتۆکس وەک ئەفسەریکی پۆلیس ھەلسۆکەوتی کردو ئەمرەکانی لەجیبی خۆیاندا بوون، لە جیاتى ئەوێ وازیان لێبھێنیت، فەرمانیدا کاروانەکە بگەریتەوێ شویئە دیاریکراو. ھەرچەندە خۆمان ماندووتر کرد، لە نیوێشەویدا شویئیمان گرت و لێی خەوتین.

رووباری گرده به‌راز لە کاتی لافاودا بڕنادات و نزیک بە کامپەکەمان شویئە پردیکی کۆنی لێبوو، چەند پایەییەکی بە پێوێ مابوون، چونکە بە قسڵ و بەردی نەقارێ دروست کرابوون. چیرۆکی سەیریان لە سەر ئەم پردە بۆ گێرمامەو، کە لە کاتی خۆیدا ھاروونە رەشید فەرمانی بە دروستکردنی داو، بەناوبانگ بوو بە دروستکردنی مزگەوت و ریگەوبان ((لەوانەییە بە یارمەتی جنۆکەکانیەو)) و دەلێن لە ھەموو شویئینک، کە سەردانی کردبیت مزگەوتیکی دروستکردوو. لە نزیک کانی رەش مزگەوتیکی لێیە وەک پردەکە بە قسڵ و بەردی نەقارێ دروستکراو، بە پێچەوانەى خانووەکانی گوندەکە بە قور و بەرد دروستکراون. دەلێن ناوی کانی رەش، لە رەشیدەوێ ھاتوو. نزیک بە رووبارەکە گوندیکی لێیە پێیدەلێن ھارونە، کە بەشەکەى تری ناوی خەلیفەییە و ئەمانە وامان پێشانەدەن، کە حیکایەتەکە راستبیت و پردەکە کاری پالەوانی چیرۆکەکانی شەوانی عەرەبی بیت. زۆر دیارە ئەم پردەش وەک تەلارەکەى عەلئەددین بە شەویک دروستکراویت، بەلام ھیزی وێرانکەری دوورو درێژی میژوو، کاری لە جادووگەرەکە تیکداویت و دیارە لە روژانی خۆیدا پردیکی بەسوود بووبیت، منیش پێشنیارمکرد بۆ دروستکردنی پردیک لە ھەمان شویئەو ھەر بەکەرەستەى ئاسایی، ئەگەرچی زۆریش بخایەنیت.

لە راستیدا دروستکردنی بینایەک لە کانی رەش کاریکی ئاسان نەبوو. لێرەش وەک کانی شەیتانە تاقمیک سەربازی لێقی لێبوو. ھەرچەندە نەیانەتوانی

بهرامبر هيرشى خيله بارزانييه كان خويان رابگرن، به لام بوونيان ليڤه، پال پشتيك بوو بۇ كريكاره كان، ليفيه كان سهر به بهريتانيا بوون، ئەمەش له كوردستاندا زۆرى دهگه ياند. دواى دروستكردى ديواره كان شوئيكي قايمان دستكه وت، خۇشيان سهربازى باشبوون، ههروهك له مه وپيش باسمركدبوو، كه زۆر گرانه ئيشكچييه كى ئاشوورى له خه ودا بگريت.

هيزه بچوكه كه له گه ل كانى شه يتانه دا به بروسكه په يوه ندى ده كرد، ئەوانيش له گه ل كامپى ليفيه كانى ديانه دا، ئەوسا ئەوانيش ده يانتوانى دستبه جى هيزى پالپشت بنيرن. به لام خۇشبه ختانه هيج هيرشيك نه كرايه سهرمان، هيج دژايه تيبه ك به رانبه ر كاره كه مان نه كرا. ته نگزه ي گواستنه وهش له ئارادابوو، ده بووايه له كانى شه يتانه وه گه چمان بۇ كاره كه ي كانى رهش به يتايه ئەمەش روژانه كاروانيكى سه د هيسترى پيوستبوو. نرخى هيستر ئەوه نده به رز بووه وه، هه موو كورديكى والى ده كرد بيتت به جه رده و هيستره كان برفينيت، پيوستيبه كانى تریش وهك ده رگا و په نجه ره و كه رهسته ي دارتاش، ده بووايه له به غداوه بيان ناردايه و ده بووايه پارهش بۇ پيوستى ئيره و كرى كريكاره كان به ينديت.

فهيسه ل ئالداوش له كوشتاره كه ي بوسه يه وه له باشوردا، وانه يه كى باشى فيركردم، كه ئاگام له خۇمبيت. خۇم چهند جاريك سهرم له كاره كه داو پرسيامده كرد، ئايا خه لكى ناوچه كه له گه ل ليفيه كان و كريكاره كاندا هيج ناخوشيبه كيان هه يه؟ خو ئەگه ر وابووايه هۆيه كه ي چيبه؟ چونكه هه موو ته نگزه يبه ك سهره تايه كى بچووكى هه يه. هه موو هه لسوكه وتيكى ناشياوى پياوه كان چاره ده كران، بۇ ئەوه ي كاره كه به باشى بچيته سهر. هه رچونيك بيت خيله كيبه بارزانييه به سامه كان وازيان ليه يتاين و هه تاكو ولاخيشيان ده داينى وهك يارمه تى. دوو روژ دواى ئەوه ي له كانى رهش گواستيانه وه، ئيواره يه كيان درهنگ، له ديانا سهرمان له سهر كردايه تى هيزه ليفيه ئاشووريبه كان دا. من زۆر به ريزه وه سه يرى ئەم ئاشووريبه ده كرد وچاوم به چهند له ئەفسه ره به ريتانييه كانم كه وت. كامپه كه ئەسكه له يه كى بيته لى هه بووو به تهنisht شوينى نيشته وه ي فرۆكه كانه وه بوو، زۆر قايم دروستكرا بوو ده ورى به ته ل گيرابوو. پاسه وانه كان سه لاميان بۇ كردين و ئەو كه سه ي به رپرسيارى هيتانه خواريبى



ئالابوو، وردە وردە لەگەڵ دەنگی گەرەنادا ئالاکەى هینایە خواری. لەو کاتەدا خۆر بەرەو ئاوابوون دەچوو، لە سەر ئەو شاخانەو، خەلکی ھەموو لە شویتى خۆیان وەستابوون بۆ سلاوى ئالا.

ئەمەش دیمەنیکی نایابی پیشانەدا، لەم پۆستە ھەرە دوورەى بەریتانیدا. دواى دامرکاندەنەوەى دەنگدانەوەى دەنگی کەرەنا، رومانکردە یانەى پۆستەکە. رینگاکە بە تەنیشت جۆگە ئاویکەو تێدەپەریتو بە ھەردوو بەرى جۆگاکەدا دارببى لیدرابووو ھەموو سەوز بوو، لەگەڵ ریزیک گولەبەرۆژەدا، کە لە کاتى گولدابوون.

دواى چەند ھەفتەىەکی تەنباى، کە لە دەربەندى سبیلکدا بردمە سەر و دواى سەفەرىکی زەحمەت بە ناو ولاتىکی شاخاويدا، زۆر سەیربوو، کە جارىکی دیکە فریدریمە ناو شارستانىیەو. ئەفسەرىکی ئەندام ریکو دارحەیزەران بە دەست و شەپقەى سوورى سوپایى لەسەر، بەرەوپیرمانەو ھات، کە لە دواىیدا بووین بە ھاوړى. لەم ولاتە سەیرەدا، لەندەنبیەک زۆر بە شیوہىەکی کۆمیدى بەخیرھاتتى کردین، دەرکەوت خۆى ئەمە ھەلسوکەوتى بوو جۆرج رووبى دەھینایەو ید. ھەلاو کورپنە، تو تو فورنوکسو تۆش ئەندازیارى وابزانم، بەراست من یانگم، ئیوہ بروسکەتان لە کانى شەیتانەو کەردبوو، زۆر سەیرە لەپیش ئیوہو گەیشت، ھەرچەندە بروسکە چیبەکانمان ئەم کارەیان کەردبوو. ئینجا ئیمە بروسکەمان بۆ موسل کرد بۆ بىرەى زیاتر، ھیشتا نەگەیشتوو. بەلام فەرموون پەرداخیک بىرەى دوینى تاقى بکەنەو. زۆر دلخۆش بووم بە ھاتنتان، بىرەکە تەواو دەبیت، چونکە بەرگەى ئەم گەرمایە ناگریت. وا دیارە بە ھەلم دەروات، بەتایبەتى ئەگەر بۆ ماوہىەک لە بەفر دوور بخریتەوہو بە تەنیشت ئانىسکەو داندریت. کاپتن یانگ چەند بەچکە رىووبىەکی بەدواوہ بوو بۆنیان بە قاچمانەو دەکرد، بەلام کاتیک سى بەچکە ورچ دەرکەوتن، بەچکە رىووبىەکان وازیان لە ئیمە ھینا. بەچکە ورچەکان بە بازدان ھاتتە پێشەوہو روویان کردە ئیمە، بەھیواى ئەوہى کلۆ شەکریان بدەینى، بەلام یانگ ئاگادارى کردینەو، کە ئاگامان لە خۆمان بىت حەزبان لە شەرە چنگەىە، ئیماش ئاگادارمان لە جلەکانمان بىت شىتال شىتال نەبن.

زۆر بەى ئەفسەرەکانى ديانا سکۆتلاندى بوون، سەر بە یەک ھیز بوون. دلخۆش بووم بەوہى جارىکیکە ماکتافش ببینمەو، کە لەکاتى خۆیدا لە حیللە

یه کترمان ناسی. زۆریان وهک فۆرنۆکس کاتیکی زۆریان له عیراقددا بردبووه سهر. لیقییهکان هیزیکی زۆربوون و لهو کاتانهدا هیزهکهیان ورده ورده ههلهوهشاندهوهو ههر بهتالیونیکیان له سلیمانی مابوو. بهشیک له هیزهکه له بهغداد پاسهوانی شوینی حهوانهوهمان بوون و بهشیکیش له هینهیدی Hinaidi پاسهوانی سههرکردایهتی هیزی ئاسمانی مهلهکی بهریتانی بوون ((لهوانهیه نووسهر مهبهستی له حهبانیه یان هیندییه بیت. وهرگیژ)).

له بهر ههلهوهشاندهوهی هیزهکهیان، زۆر له ئهفسههرهکان ئهوییان بهجیدههیشتو دهگهراوهوه بۆ ناو هیزهکانی خویان له شوینهکانی جیهاندا. به دلتهنگییهوه سندوقه تهنهکییهکانیان له هیستر باردهکردو سهربازگهکهیان بهجیدههیشت، له کانی شهیتانه لهگهله ئهفسههریکی ئاشووری بهتالیونهکهدا له بابته کاپتیکهوه دووام، که خهلکی ئهرگیل شایرو بهرزاییهکانی سوپرلاند بوو، له کاتی خۆیدا له سپیلک قسهه لهگهله کردبوو، که لهو کاتهدا خهریکی گهراوهوهبوو بۆ سکوتلاند. وهلامی پر سۆزی ئاشوورییهکان ئهمهبوو، گهورهه ئیمه زۆرمان خۆشدهویست، که بهجیی هیشتین بۆی گریاین.

هیزهکه پر چهکو ئامادهبوو بۆ ههموو جۆره شههریکو مهشقیشی ههر بهردهوامبوو. ئهفسههره ئاشوورییهکان لهژیر دهستی ئهفسههره بهریتانیهکاندا بوون، ئهوان له بنهمالهی سههرکردهی ئاشوورییهکان بوون، چونکه ئاشوورییهکانیش وهک کوردهکان خهلهکین. لیوتنانت کولونیل یانگ، تاکو ئیسماعیلی پیناساندم، که ئهفسههریکی گهورهبوو لهژیر دهستی لیوتنانت. کۆلۆنیل یانگدا، ههرسیکمان گهلیک ههلسوکهوتی سههرکیشمان پیکهوه کرد.

ئاشوورییهکان پاشماوهی میلهتیکی سهیرن، میژوویان زۆر شاراوویه. شوینهوارناسهکان دهلین دلنیانین لهوهی وهک ئاشوورییهکان دهلین، لهبههری میلهتی سههرگۆن و سهنحاریب بن. ههرچۆنیک بیت زۆر باس زاندراره، که خهلکی ئهه ولاته ناوو داوی خویان بۆ ههزاران سال دههیلنهوه. کچی دهلیت، لهوانهیه له گوین بیت، ئهمانه بهراستی نهوهی ئهه میلهته بیرهزایه کونهبن.

ئهمرو ئاشوورییهکان کورانی شاخن، ههرچهنده دهلین له میژدا نیشتهجیی پیدهشتهکان بوون. هیچ گومانیکی تیدا نییه، ئهوان زانایانی

سەرەتایی ئىسلامەكان بوون، يەكەم زانكۆيان دامەزراندوو، و زۆرپيش ئەوروپايىيەكان بوون بە مەسىحى، محەمەد بۆ پاراستنى زاناييان فەرمانى دابوو، كە ئەوان بە سەرەستى ئايىنيان ھەبىت. ئەوان لەو كاتانەدا بەناوبانگترين ميللەتى مەسىحى بوون و ھەتاكو چين و رۆخى ھىندوستان ئاينەكەيان بلأوكردۆتەو، ھەتا ئىستاش جى پەنجەيان ديارە، نىردراوھەكانيان بۆلای پاپا لە سەر كارى ئايىنى لەگەلدا دواوون. لەوانەشە بەلگەو بناغەيەكى باشيان ھەبىت، بۆ بۆچوونەكانيان. شىوھى ريبازى نەستورى ئەوان لە ھەموو ريبازەكانى ترى مەسىحى ئاسانترو نەگورپوترە، كە ھەتا ئىستا لە رۆژانى مەسىح بە دواو، ھىچ گۆرانكارىيەكى تىدا نەكراو.

زۆر سەيرە، كە توانيويانە لەژىر زەبرى ئەو ھەموو ھىزى فەوتىنەرى مەسىحيدا بىمىن. بەلام ئەمرو لەژىر پاراستنى بەرىتانيادا وەك ميللەتيك مەترسى نەمانيان ھەيە. نە محەمەد خۆى و نە خەلىفەكانى و نە مەغۇل و نە توركى سەلجوقىيەكان ھىچ ئازارىكيان نەداون. ھەر لەم دوو سەد سالەى رابردوو، راونراون و پەنايان بردۆتە بەر شاخەكانى ھەكارى. ھەر لە بيست سالى رابردودا لە كاتى شەرەكەو، لە ميللەتيكى شەست ھەزارىيەو كەم كراونەتەو بۆ بيست سى ھەزارىكو بى شوين و بى سەرۆك بلأوبوونەتەو.

بەھۆى لىقەومانە تازەكەيان، ئاشوورىيەكان ئەمرو بىچارە ماونەتەو. ھەر بەھۆى ئەوھى بوون بە سەربازى بەرىتانى و كردنيان بە چەكارو مەشقيان پىكرن، بوون بەھىزىكى بەتوانا و ھەموو ھەوليكيان ئەوھبوو، كە بەرىتانيا رازىبىت لەو خزمەتەى ئەوان كردوويانن.

گوندى ديانا، بە تەنىشت كامبى لىقىيەكانەو بوو زۆرىنەى ئەو ئاشوورىيانەى مابوون، لەوئ دەژيان، لەبەر ئاگادارىكردنيان، لەبەر ئەوھى گوندەكە بووبو بە چەقى جولانەوھى ميلليان و شوينى كاريان. ھەندىكيان لە گوندەكانى نزيك باتاس، دەژيان و ھەندىكى تريشيان، لە ناوچەى مەلارياوى كانى رەش جىگىر بووبوون و لە چەند ناوچەيەكى تریشدا ھەبوون. ديانا گوندىكى ئاشوورى بوو ھەرچەندە زەويەكانى مولكى ئىسماعيل بەگى رەواندوز بوو. ئەو كوردو موسولمان بوو، بەلام خەلكى نەدەچەوساندەوھو

وهرزیره کانی زور ریژیان لیده گرت، هه موو سالیکی له دوای مانگی رهمه زان، دهچوون بۆ سهردانی ئیسماعیل بهگ.

سه فهر بۆ سهر سنوری ئییران و له ویشه وه بۆ رهواندوز بهقه دهر ئه و ریگیایه، که ئیمه هه تا ئیستا له گه شته که ماندا بریومانه، به و شوینانه دا تیپه ربووین، که دوای چهند سالیکی بوون به شوینی کاری سه ره کیم.

دۆلی به رسرین ئه وهنده سهخت بو، هه تا ریگهی هیستریشی نه بوو. زور ماندوو بووین به سه ره که وتنی ئه و به رزاییه ی ۶۵۰ مه تر ده بیته، هه تا گه یشتینه دهر به ندی دهر گه له و له ویشه وه به لاقه دی شیوه که دا شو ربووینه وه و به رازه شاخه که دا سه ره که وتین، له ویشه وه به ره و دهر به ندی رایان و زینۆیی شیخی، له ویشه وه بۆ سهر سنوری ئییران، که ۱۸۶۰ مه تر له رووی دهریاوه به رزه.

له م ناوچه یه دا سه ره و کانی گرنگ هه بوون، له م سالانه ی دوایدا رۆلی خۆیان هه بوو له دروستکردنی ریگا که دا. هه ستم به وه کردبوو له م ناوچه ته رو توشه دا هه لکه نندن و برینیکی زورمان توش ده بیته، برۆاشم به وه بوو، که ئه و ئاماده بییه و مه کینانه ی هه مانبوو و به کارمان هیئا بوون له گه یشتنه رهواندوزدا، ئیستاش ده توانن ئه م دهر به ندانه بپرن، هه رچهنده ده بی له سه ره خو بیته و کاتیکی زوریشی پینده ویت.

ئیستا زور زه وقم له سهر جوانی سروشت و خیله کان نه ماوه و هه تا کو کاری ئه ندازیاریش، چونکه دوای ئه وه ی کانی ره شم به جیهیشت، توشی زه حیری بووم. له گه شته که مدا میوانی ئه و سه ره وک خیلانه بووم، که سه ردانم کردن. له ژیر سایه ی ئه مری فۆرتوکسدا ژیام، ریگهی نه دام به خواردنی قورس، هه ر رۆن گه رچه کو براندی و ماست خۆراکم بوون.

دهر که وت ماست سوودی باشی هه یه، بۆ ته ندروستی. ئه م چاره یه که میک چاکی کردمه وه و له دواییدا، که گه رامه وه بۆ سپیلک، له گه ل فۆرتوکسدا چووین بۆ که رکوک بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ریک. دهر که وت، که هۆی برسیتی بوو وامده زانی چاکبوومه ته وه. ریگه م پینه درا بگه ریمه وه سه ر کار، به لام نه خوشیه که م هه ر بۆ گه رایه وه و هه تا چهند مانگیک به رینه دام، له گه ل ئه وه شدا هه ر وازم له کار نه هیئا.

## بەشى نۆپەم

### پياۋانى خۆرەلاتى ناوہراست

پلرى يركرمى دروستكردى رىگاگە، بەسەر سىپىلكدا لە تەواۋبوندا بوو، بەخىرايى بەرەو دۆلەكە دەرۆيشت، بۇ ئەۋەى لەگەل كارى بەردشكىنەكاندا لە دۆلەكەدا يەكبگرن. ئىنجا بنىامين يۇنانم بۇ سەرۋوكارى كارەكە بەجى ھىشت و خۆم دەستمكرد بە كار لە سەر پانكردن و قىرتاۋكردى ئەو بەشەى رىگاگە، كە لە ھەوليرەۋە گەيشتبوۋە شەقلاۋە.

بەم شىۋەيە ئەم پرۆژەيە گەيشتە لوتكەى كار. ۋەك ئاگر لە پووش بەربوويىت، باسى رىگاگە لە ۋلاتدا بلاۋبوۋەۋە پياۋ لە ھەموو لايەكەۋە بەرەو كارەكە دەھات، بەھىۋاى ئەۋەى كاريان دەست بكەۋيىت. رىگاگە شاخى پيرمامى دەبرىۋ لەۋيدا شەش سەد كرىكارم ھەبوو لەگەل يەك چاۋديردا بۇ يارمەتى دانم. زۆر گرانبوو كۆمەلىكى ۋەھا بەشىۋەيەكى باش سەرپەرشتى بكرىن. لە بانەمان ئۇفيسمان نەبوو، ھەر خەرىكى كاربووين و يارمەتيدەرى جۆراۋجۆرم نەبوو بۇ بەردەستى. خۆم ئەندازيارو ژميريارو پزىشكو دادپەرۋەر بووم بۇ كرىكارەكان. زۆر بەختەۋەر بووم، كە سەبرى ئەفەندى چاۋديربوو، ئەو يەككى بوو لە سەركردەكانى شۆرشى شىخ مەحمودو دەرکەوت ۋەك رەمزی باش بوو. بوونى ئەو لەو شوپنەدا، رۆلىكى باشى ھەبوو بۇ گوئديرى كرىكارەكان، ھەرچەندە تىياندا ھەبوو حەزيان بە

شەپنەنەوہ بوو، ھی واش ھەبوو، بۆی ھەلکەوتایە دەستی پاک نەبوو. لە سەرەتادا من ھەموو کەسیکم نەدەناسی، جاروبار ھی وەھا ھەبوو ناوی درۆیان دەدا بۆ ئەوہی رۆژانە یەکیکی تر وەرگرن. لە حالەتی وەھادا، ریسواکردن لەبەردەمی ھاوہلەکانی بەس بوو. ئەو کریکارانە ی کاریان باش نەدەبردە سەر، لە رۆژانەکانیان کەم دەکرایەوہ، بەلام بە داخەوہ، نەمدەتوانی پاداشتی ئەوانە بدەمەوہ، کە کاری باشیان دەکرد.

لەگەڵ ئەوہی سزاکانمان توند بوون، کریکارەکان خۆراگربوون و ھیچ دەست ھەلگرتن لە کار رووینەدا. مایە ی دلخۆشیان بوو کاتیک دەیانبینی بەھۆی کاری ئەوانەوہ وردە وردە ریگاکە بەرەوپیش دەروات. ھەستی بەرزیان تیدا دروستبوو بۆ کارەکیان، ئەو ھەستە ی، کە بەرینەدان، ھەتاکو دوای چوارسال ریگاکە گەیشتە دەربەندی سەر سنوری ئێران.

رەزنامەندیم بیپایان بوو بەرامبەر کۆلنەدانی بیھاوتای ئەم مروۆقە لاکارانە، بۆ فیروونی کاری تاییبەت. زوو ھەستم بەوہ کرد، کە ئەوان شیایوی ئەو پارەین، کە بۆیان خەرج دەکریت. سەرباری ئەوہش، ئەوان کۆمەلیکی حەز بە ئاھەنگ بوون و بریتی بوون لە سی میلیەتی کوردو عەرەبو ئێرانی و با ھەریەکیان وەسف بکەم.

چەند کۆمەلە کوردیک لەو گوندانە ی ئەو دەورووبەرەوہ بۆ کارکردن ھاتبوون، بەرگیکی بۆریان لەبەردابوو، کە لە مەرەز دروستکراوو، تاییبەت بوو بە خەلکی شاخو بریتی بوو لە پانتۆلیکی پانو پشتینیکی بە ناوقەدا بە چەند لۆ گریدراوو بەکاریشیان دەھینا بۆ ھەلگرتنی شتومەکو جزدانەکانیان لە ناو لۆچەکانیداو بۆ راگرتنی خەنجەریش بەناوقەدا بەکاردەھات. کوردەکان بەناوبانگ بوون بۆ ھەلکیشانی خەنجەر بە خێرای وەک بروسکە لەکاتی بەکارھینانیدا وەک چەک. پێیان گوتم، کە لەکاتی حوکمرانی تورکدا خەنجەر ھەلگرتن قەدەغە کرابوو، یاساکە ی ئەوہندە توندبوو ئەگەر بەھاتیە یەکیک لە ملی بکرایە، سزاکە ی کوشتن بوو. ئیمە لەم بابەتانە دەترساینو ریگە ی تاییبەتیمان ھەبوو بۆ چارەسەرکردنی. کریکارەکان بە ئارەزووی خۆیان خەنجەریان ھەلدەگرت بیئەوہی بەرپرسیاربن. لە رۆژانی سەرەتای کارەکەدا

كوردەكان تەنەنگىشىيان لەگەڵ خۆياندا بۆ سەر كارەكە دەهيتاوا  
فېشەكوانىشىيان دەبەست، كە بەسەر شانياندا شۆر دەبوو و دەبوو  
خەنجەرەكانيان بەرز لەبەر سنگياندا ئامادەبوو. لە دواييدا، كە زانيان ئەمە  
هېچ پېويست ناكات، لە خۆيانەو بە بى چەك دەهاتن بۆ سەر كارەكە.

لە كاتى شەرى نيوان خېلەكاندا، كوردەكان جۆرە كورتەكېكى دوو بەريان  
لەبەردەكرد، دژى خەنجەر و شير، هەر وەك زىپۆش بەسوود بوو. ئەمەش  
لە ريسى بەرگن دروست دەكرىت ((نوسەر مەبەستى لە پەستەكە. وەرگىز))  
يەك ئىنج ئەستورەو وەك چەرمىش قايمەو زۆر گەرمەو كوردەكان بە  
زستان لەبەرى دەكەن. پىلاوكانىيان لە چەرمى خۆمالى دروست دەكرىت و  
مىزەرەكانيان رەنگىكى بۆرى مەيلەو رەشى هەبوو بەدەورى كلاوكانياندا  
دەيانبەستەو. بەم شىوئە بەرگى كوردى تەواو دەبوو.

ئەم كوردە دەشتەكەيانە فېرى كارى گرانى دووردرىژ نەبوون، بەلام زوو  
فېردەبوون و ملان دەدايە كارەكانيان. لە پېشەو دەبووايە كارى ئاسانىيان  
بدرايە، وەك بەردەهيتان بۆ بەردى نەقارى. هەموو كرىكارە تازەكان فېرى  
ئەو دەبوون زوو زوو پشويان بەدايە بۆ نويزكردن. من هېچ گويم نەدەدايە،  
ئەو نەبىت ئەگەر بزانيايە خۆيان بە ئەنقەست دوا دەخەن و لە كار خۆيان  
دەدزەنەو. زۆرى پىنەدەچوو ئەوانىش وەك كرىكارە كۆنەكان وازيان لەم  
پشودانە دەهيتاوا لەگەڵ يەكدا دەستيان دەكرد بە كارى كىپرکى. كرىكارە  
كوردەكان لە كوردى بەولاو زمانى تران نەدەزانی. جگە لەوەى، كە چەند  
زارىكى هەيە، كوردى زمانىكى ئاسان نىيە بۆ فېربوون. كوردى لە فارسىيەو  
نزىكەو لەوانەشە زمانە ماكەكەى فارسى بىت، ئەوئەندە شىوئەى هەيە، كوردى  
شويئانى جياواز لە يەكترى تىناگەن. بۆ كارى رىگاگە ئەوئەندەم پېويست بە  
وشەى زۆر نەبوو. هەر ئەوئەندەم دەويست بلىم: بەردى گەورە بىنە، زۆر  
بىنە. خىراكە بيانەينە، چونكە كوردەكان مىللەتىكى عاقلن و ئەوئەندە پېويستيان  
بە قسەى زۆر نىيە بۆ ئەوئەى كارەكەيان بە ئەنجام بگەينن. ئەمەش بە  
پىچەوانەى عەرەبەكانەوئەيە، كە نيوئەى توانايان لە قسەكردن و گورانيدا  
سەرف دەكەن و پېويستيان بە قسەى رەق هەيە بۆ كاركردن. لە راستيدا

کریکاری عه‌ره‌بی باش هه‌یه‌و کریکاری کوردی خراپیش، من به شیوه‌یه‌کی گشتی قسه‌ده‌که‌م.

عه‌ره‌بیکی زۆر له سه‌ر ریگا‌که کاریان ده‌کرد، له هاویندا ده‌هاتنو له پایزدا ده‌رۆشتنه‌وه، چونکه چه‌زیان به زستانی کوردی نه‌بوو. به‌زۆری بریتی بوون له خه‌لکی خه‌له‌ه‌زاره‌کانی ده‌ورووبه‌ری موسل، یان زه‌وی و زاریان نه‌بوو و یانیش له‌به‌ر ته‌مه‌لی زه‌وییه‌کانیان بۆ خه‌زانه‌کانیان به‌جیده‌هه‌شت بۆ به‌ره‌مه‌یتان. نمونه‌ی چینی وه‌رزیری هه‌ژاری عه‌راق بوون. بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌نه لای ئیمه، ۱۰۰ کیلومه‌تریان زیاتر ده‌ب‌ری. هه‌ر وه‌ک گه‌ریده‌کانی ئینگلیز، جلو شتومه‌کیان له پریاسه‌یه‌که‌دا به‌ داریکه‌وه هه‌له‌ه‌واسی و له سه‌ر شانیان ده‌نا. به‌رگیان بریتی بوو له هه‌رزانه‌ترین قوماش. دشداشه‌یه‌کی سپیان له‌به‌ر ده‌کرد، که له رییسی زه‌ری لۆکه بوو ((مه‌به‌ستی نوسه‌ر جاوه. وه‌رگه‌ر)) و یان له موی بز، که ژنه‌کانیان به‌ ته‌ونی زۆر ساکار ده‌یان ته‌نی. عه‌باهه‌کی ره‌شیان به‌سه‌ر دشداشه‌کانیاندا له‌به‌رده‌کردو له کاتی رۆیشتن و هه‌لقونجاند له زستاندا، سه‌ریان تیداده‌پۆشی. میزه‌ریان بریتی بوو له جه‌مه‌دانه‌یه‌کی بۆ، که به‌سه‌ر که‌له سه‌ره تاشراوه‌که‌یاندا ده‌هاته خوارو به‌سه‌ر ئه‌وه‌وا سیتایان ده‌به‌ست، که بریتیه له په‌تیکی ره‌شی دوو لۆ. که‌م ریده‌که‌وت، که وا نه‌بیته، هه‌ر به‌ پیی په‌تی ده‌رۆیشتن و بنی پنیان وه‌ک شاخی ئاژهل لپرو ره‌ق بوو، هه‌تا د‌رکی حوشتر خواری (حوشترالوک) بیابانیش به‌ پنیاندا نه‌ده‌چوو، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پنیاندا بوون، رۆیشتیان به‌سه‌ر به‌رده‌ تیه‌ه‌کانی شاخه‌کاندا زۆر گران‌بوو.

عه‌ره‌به‌کان، له‌سه‌رخۆو گاله‌چی و قسه‌که‌رت‌ر بوون له کورده‌کان و مه‌علانی خۆلادان بوون له کاری گران. له‌گه‌ل خۆیاندا خا‌که‌نازی ئه‌سه‌په‌ره‌داری بچوکی کشتوکالی خۆیان ده‌هه‌ینا. ئه‌م ئامیره زۆر بی‌سوود بوو بۆ خاکی به‌رداوی، که کیون و نوئلمان ده‌دانی یاری پی‌که‌ن، پی‌ده‌که‌نین، به‌لام سالی دوا‌یی، که ده‌هاتته‌وه خا‌که‌نازه سه‌یره‌کانیشیان له‌گه‌ل خۆیاندا ده‌هه‌ینا‌یه‌وه. و‌ب‌زانم چه‌زیان له‌وه‌بوو، که وه‌ک دارده‌ست به‌ده‌ستیانه‌وه بیته.

رۆژانه‌یان وه‌ک کریکاره‌کانی‌تر بوو، به‌لام که‌میان خه‌رج ده‌کردو هه‌ولی ئه‌وه‌یان ده‌دا هه‌تا بتوانن پاشه‌که‌وت بکه‌ن، بۆ رۆژانی بیکاریان له زستاندا.



لەبەر ئەوە زۆر لاوازو بێهێز بوون، برسی بوون. ھەر ئەوەندەم بۆ دەکرا، کە خواردەمەنی ھەرزانتەر لە بازارپیان بۆ پەیدا بکەم و نرخەکەى لە رۆژانەکانیان دابشکێنین. لەبەر جیاوازی خوراکی کرێکارەکان، دروستکردنی چێشتخانەى گشتى کارىکى گران بوو.

عەرەبەکان ھەزىيان بە ژيانى ناو شاخ نەدەکردو ئەمەشيان دەدرکاندو فىرى بەرد ھەلگرتن نەبوون. لەبەر ئەوە ئەگەر شوپىنىكى نەرمان لە سەر رىگاگە ھەبووايە ئەوان ھەليان دەکەند. ھەموو سالىک لە بەھاردا، کە بەفر دەتوايەو ئەو رىگا دوورەيان دەبرىو دەھاتنەو بۆ کار وام ليھاتبوو يەکە يەکە دەمناسين و لىم دەپرسين بۆچى ئەمسال فلانەکەس نەھاتەو، ئەوانيش بە روويەكى خۆشەو وەلاميان دەدایەو و پىيان خۆشبوو، کە ئەوانم لەياد ماو و دەيانگوت: عەمرى درىژى بۆ تو بەجىھىشت و پار زستان عەمرى خوايکرد. ھەندى جار بە گالتەو پىمدەگوتن: من پىم نەگوتن جار يکيکە نەيەنەو! چونکە ھەر کارى بەرد ھەيەو ئىو دەتانگوت لە کورد دەترسين و لەوانەيە رومانبکەن و بمانکوژن. ئەوانيش وەلاميان دەدایەو و دەيانگوت راستە، بەلام ئىمە لە ميژەو لای تو کاردەکەين، تو لىمان تورە دەبى، بەلام ھەموو جار يک کارمان دەدەيتى و ئاگات لىمان دەبىت. لە راستيدا ئىمە ھىچ جەردەو دزمان لە سەر ئەم رىگايە تووش نەبوو. ئىنجا ناچار، لە پارچە رىگايەک دەگەرەم، کە نەرم بىت و بۆ کارى ئەوان بلويت.

کوردەکانى ئىران لە ھەموو کرىکارەکان گرنگتر بوون و ھەميشە ئامادەبوون کاتىک، کە داوا دەکران و ناويان دەخويندرايەو بۆ کارکردن. ئەمان برىتتى بوون لە کرىکارى لىزان و بەردەوام لە سەر ئەو رىگايە لە کاردا بوون، چونکە شوپىيان نەبوو بۆى بچن. وام ھەستکردبوو، کە زۆربەيان پياوخراپ بووبن، لە گوندەکانيان دوورخرايىتەو، لەبەر ئەوە روويان کردبوو عىراق بۆ کار دۆزىنەو. ئەمانە بەقەدەر دوو کەس کاريان دەکردو زو و فىرى بەکارھىتانی نويل و کيون دەبوون، بە ئاسانى سەنگى گەورەيان ھەلدەسەنگاندو دەيانبردە شوپى لىوان لە سەر رىگاگە، کە کرىکارەکانى تر لايان کارىکى گرانبوو. زۆربەى زورىيان بىژن بوون ((وھک بۆ خويان

دهیانگوت)) و له عه‌ره‌به‌کان پارهیان زیاتر سهرف ده‌کرد، ئه‌وه‌ی ده‌مایه‌وه به قوما‌ر ده‌یان‌دۆ‌راند.

ئه‌گه‌ر جلوه‌به‌رگی کوردی و عه‌ره‌بی سه‌رنج راکیش بی‌ت، به‌رگی ئی‌زانى سه‌یرتره. کراسه‌کانیان زۆ‌ر به‌ هی کوردی و عه‌ره‌بی ده‌چوون، به‌لام له‌ سه‌ر کراسه‌وه، به‌رگی کۆ‌نه‌ی هه‌مه‌چه‌شنه‌ی خۆ‌رئا‌واییان له‌به‌ر ده‌کردو جزمه‌ی ئه‌وروپیان له‌پێ ده‌کرد هه‌رچه‌نده زۆ‌ریش در‌او بو‌وايه. قه‌ت نه‌ده‌زان‌درا له‌ کوپوه ئه‌م قاپوت و پانتۆ‌لانه‌یان ده‌هیتا. له‌ خۆ‌ره‌لاتی ناوه‌راستدا سیسته‌می ئالوگۆ‌ری جله‌کونه ئه‌وه‌نده ئالۆ‌زه و ئه‌م ده‌ست و ئه‌و ده‌ست ده‌کات.

ئه‌و کریکاره‌ی به‌ به‌رده‌مدا تیده‌په‌ریت، چاکه‌تی ئه‌فسه‌ری سوپای به‌ریتانی له‌به‌ردایه‌و وای بۆ ده‌چم، که له‌ شوینیکی سوپای ده‌ستی که‌وتووه، یان به‌ وه‌رگرتن یان به‌ دزین. کریکاریک پالتویه‌کی مۆ‌دیلى ۱۸۵۰ له‌به‌ردایه‌و نه‌زان‌درا چۆن ده‌ستی که‌وتووه. یان به‌کیک چاکه‌تی ژنانه‌ی له‌به‌ردایه‌و له‌ پیستی ده‌له‌ک دروستکراوه، به‌لام توکه‌که‌ی هه‌لوه‌ریوه و له‌وانه‌یه رۆژیک له‌ رۆژان خاوه‌نه‌که‌ی له‌ سه‌ر شه‌قامی بۆ‌ند ستریت پیاسه‌ی پیوه‌کردی‌ت.

زۆ‌ربه‌ی ئه‌و کوردانه‌ی ئی‌زان، جله‌کونه‌ی ئه‌وروپای سه‌یر سه‌یریان له‌به‌ردابوو، ((له‌ ئی‌زان به‌م جله‌ کۆ‌نانه ده‌لێن ته‌نه‌کورا. وه‌رگیر)) و زۆ‌ر به‌ قه‌دروه ئاگایان لێ ده‌بوو، که به‌درايه‌ پینه‌یان ده‌کردو هه‌لبوو‌ه‌شایه ده‌یان‌دوو‌ریه‌وه. به‌ شه‌وو رۆژو چوار وه‌رزه له‌به‌ریان ده‌کرد. جلی ژیره‌وه‌شیان زۆ‌ر کۆن و پینه‌کراو بوو، به‌لام زوو زوو ده‌یان‌شوشت و به‌ پاکی رایان ده‌گرت. زۆ‌ریان له‌وه‌وپیش له‌ کاری ئه‌ندازیاریدا کاریان‌کردوو‌ه و له‌ ریگه‌وبان و هیللی شه‌مه‌نده‌فه‌رو کۆمپانیای نه‌وتدا شاره‌زاییان هه‌یه. له‌به‌ر ئه‌مانه زۆ‌ر به‌ تییینی و ژیرییه‌وه له‌گه‌ل کاره‌کانیاندا ده‌جولانه‌وه. هه‌ندیکیان پسوله‌ی کاریان پیبوو و توانا هه‌لسوکه‌وتیانی تیدا نوسرابوو.

ئه‌گه‌ر به‌کیک له‌ کریکاره‌کان داوای پسوله‌ی کاری بکرايه، داواکه‌یم ره‌ت نه‌ده‌کرده‌وه، چونکه ئه‌م پسوله‌یه به‌سو‌دبوو بۆ کارکه‌رو خاوه‌نکاری تازه. رووداویک، که په‌یوه‌ندی به‌م قسانه‌وه هه‌بی‌ت به‌م شیوه‌یه روویدابوو. به‌کیک له‌ ئه‌ندامانی هی‌زی ئاسمانی پاشایی به‌ریتانی R.A.F به‌سه‌ره‌اتی خۆی بۆ

گیرامه‌وهو ده‌لیت جاریکیان له‌گه‌ل چه‌ند براده‌ریکدا به ئوتومبیل روویانکردبووه به‌شیکی چۆلی ریگاکه‌مان و له‌گوندیکی کوردیدا پشوویه‌کیان دابوو. ئه‌وه‌نده‌یان زانیبووله‌لایه‌ن چه‌ند چه‌کداریکی کورده خیله‌کییه‌کانه‌وه دوریان گیراوه. ئه‌وانیش راچله‌کیون و کوردیان نه‌زانیوه و له‌و چاوه‌ریکردنه‌دا ده‌مانچه‌کانیان خستبووه سه‌رپن. سه‌رۆکی تاومه کوردیه‌که له‌جیاتی ئه‌وه‌ی به‌خه‌نجه‌رو ده‌مانچه‌و تفه‌نگ روویان تییکات، پسوله‌یه‌کی خستبووه به‌رده‌میان له‌پسوله‌که‌دا نوسرابوو، که‌عه‌زیز ئاغا دوو سال لای ئه‌و کاری کردوووه ئیمزاکه‌ش هی من بووه. لادییه‌کان هه‌ر ویستویانه، که‌ بزانه‌ن ئایا میوانه‌کان چه‌زبان به‌ترئ هه‌یه‌و سه‌رۆکی گونده‌که ئه‌مه‌ی به‌هه‌ل زانیوه و ئه‌و پسوله‌یه‌ی پیشانداون. هه‌ر کریکاره ئیرانیه‌کان بوون شاره‌زای ته‌قاندنه‌وه‌ی به‌ردو دروستکردنی پرد بوون هه‌رچه‌نده چه‌ند عه‌ره‌بیکیش له‌م کاره‌دا شاره‌زاییان په‌یداکردبوو.

یه‌کیک له‌ پیوستیه‌کانمان، به‌ردی نه‌قاری بوو، ئه‌م کاره‌ش به‌ده‌ست ئاشوورییه‌کانه‌وه بوو. کریکاره‌کان به‌ردیان بۆ ده‌هینان و ئه‌وانیش به‌قولینگ ریکیان ده‌خست و بیرازیان ده‌کردو به‌م به‌ردانه‌ش له‌و قه‌د پالانه‌دا هه‌تا گه‌یشته به‌رزایی شه‌ش مه‌تریش، وشکه دیواریان دروست ده‌کرد. ئه‌م دیوارانه ده‌بووايه ئه‌وه‌نده قایم بوونایه، سه‌نگی ریگاکه‌و رۆله‌ی هه‌لمینی په‌ستینه‌ری ریگاکه‌ش هه‌لبگرن. دوا‌ی ئه‌وه ئه‌گه‌ر پاره هه‌بووايه ریگاکه قیرتاو ده‌کرا.

له‌بانه‌مان ده‌ستمان به‌کار کردو هه‌رچه‌ند ئامیزیکی ریگا دروستکردنمان هه‌بوو، به‌لام له‌سالانی دوا‌ییدا ئامیزی جۆراوجۆرمان بۆ هات. رۆله‌یه‌کی هه‌لمین و به‌رد شکینیک و تراکتۆریکمان بۆ هات. تراکتۆره‌که به‌رۆژ به‌ردی ده‌گواسته‌وه‌و به‌شه‌ویش به‌رد شکینه‌که‌ی کار پیده‌کرد. زۆر دلم به‌و مه‌کیانه‌ خو‌شبوو، چه‌زمده‌کرد پیشانی خه‌لکیان بده‌م چۆن کارده‌کن، هه‌تا‌کو به‌ده‌ست شو‌فیری نه‌زانیشه‌وه. ئه‌و که‌سانه‌ی خرابوونه سه‌ر ئه‌م مه‌کیانه، زوو زوو بریندار ده‌بوون. سه‌کنی رۆله‌که یه‌که‌مین یاسای زانستی له‌مه‌ر ستیفن لیکوکی نه‌ده‌زانی، که‌ ئه‌گه‌ر بیت و ئه‌نگوسته‌کانت به‌خه‌یته نیوان چه‌رخه‌ی ددانه‌داره‌وه، چه‌رخه‌که بسورپته‌وه ئه‌نگوسته‌کانت ده‌په‌رینیت.

خۆشبهختانه ھەر بەشیکى زۆرى دەستى راستى سەکنەكە پەرى بوو. يەككى تىرىش دەستى زۆر خستبووھ ناوھەوى بەرد شكىنەكەوھ. زۆر دلخۆشبووم بەوھى مشارى چەرخىمان نەبوو، ئەگىنا كەمىك لە كرىكارەكان بە ساغى دەمانەوھ.

كە بەسەرھاتى وھا روویدەدا، بۆخۆم بە پى تانا برىنىچىم دەکرد، دەرمانى پىوئىستى زو فرىاكەوتن First Aid ھەمىشە ئامادەكرايوو. لە دوایدا برىندارەكانم دەبرد بۆ لای پزىشكە سورىيەكە لە ھەولێر، ئەوئىش درىغى نەدەكرد بۆ چاك بوونەوھىان. ئەو كرىكارانەى برىندار دەبوون، يارمەتى روژانى نەخۆشىم بۆ دابىن دەكردن، ئەگەر توشى كەم تواناى و كەم ئەندامى ببونايە، بژاردنى ئەو زىانەم بۆ وەردەگرتن. دواى يەك دوو سال وەزارەتى داراى ئەم كارەى خستە ئەستوى خۆى. وا دياربوو، دەبووايە برىارى پەرلەمانى بۆ دەرچىت، بۆ ھەرىەك لەو رووداوانە. ئەمەش كاتىكى زۆرى دەخاىاندو پارەكەش زۆر كەم بوو، زۆر جارىش لە ھەشت پاوھندى ئىستەرلىنى تىنەدەپەرى.

روژنىكان رووداوىكى سەىر قەوما، و يەككى لە روڵە ھەلمىنەكانمان لە دەست دەرچووبوو. چەند ئەندازارىكى ئاودان ھاتبوون بۆ سەردانم. يەككىيان گوتى: تۆ كارەكەت زۆر پىشكەوتووھ. كارى روڵە ھەلمىنەكەت لەو لاقەد گەردەىنە ئەودىو بەبەرچاومانەوھ بوو. شۆفىرەكەى بەراستى مەعلانە. لەو نشىوھدا لە سەر پەنجا كىلۆمەتر لووسى دەھاتە خوارى. ھەر بە پانزە سانتىمەتر دوور لە ئۆتۆمبىلەكەمانەوھ بەتەنىشت ئىمەدا تىپەرىبوو. بىنيمان سەر بەرھوخوار خىراتر دەرۆىشت ھەتا لە سوچىكدا لەبەرچاومان بزر بوو. بەراستى بەدەستھىنانىكى ئاشكرايە. تۆ چۆن توانىت لەم ماوھ كورتەدا پىاوئىك فىركەىت ئەوھا مەعلان بىت؟

لە رقدا توكى سەرم راوھستا. ھىچ روڵەى ھەلمىنىك بوى نىيە لە ھەشت كىلۆمەتر لە سەعاتىكدا خىراتر بىت ((مىوانەكانم ئەم راستىيان زۆر باش دەزانى)). لە سەر ئەم رىگايە لەمە خىراتر بىسوودو خەتەرە. لەوھش خراپتر ئەم بەيانىيە باشترىن شۆفىم خستبووھ سەر لىستى نەخۆشەكان و روڵەكەم

دابوو دهست کارابهک، تازه فیری شوفیری دهبوو. دیاره نهیزانیوه کام گیبر بهکاربهینیت بو کام کار. من وینهکه م هینایه پیش چاوم، که ئیستا تایه تیکشکاوو بویلهری هلم له ناودا بلاووبونهتهوهو یهکیک له ژیریاندا کهوتووه. ئەم وینهیه م له یادی خۆمدا هیشتهوه. له هاتیاندا میوانهکان گوئیان له هیچ تهقینهوهیهک نهبووبوو، سوپاس بو خوا، که بهو پانزه سانتیمهتره رزگاریان بووه.

منیش هیچ خۆم تهریق نهکردهوهو خۆم تیک نهداو لهسهرخۆ گوتم: ئا، بهلی دهبی سوود له کریکارهکانمان وهربگرین و توانیمان شوفیری باشمان دهستکهویت، ئیوهش خواتان لهگهلو بهگهیشتنهوهتان ناگادارم بکهنهوه. له کاتیکدا دهستم ههلبیری بوو بو دوعاخوازیان، به توندی بهرهو ئەو شوینه چووم، که ئەوان لیوهی هاتبوون. بهسهر ئەوهدا چووم، که مهکینهکه وهستابووو چهتالهکهی پیشهوهی شکابوو. له وهرشهی لوریهکهماندا توانیمان چاکی بکهینهوه. ئەم وهرشهی لوریه گهلیک ئامیری کاری ئاسانی تیدابووو له بهغدادوه ناردبوویان و بو ئیمه زور بهسوود بوو. ئەم رۆله ههلمینه ئەنجامی بهسهرهاتهکهی پیشتربوو، له هی ئەوهی له کهرکوهوه بویان ناردین، که به تازهیی له ئینگلتهراوه ناردبوویان. شوفیرهکهی، که پتیان سپاردبوو ئەم رۆلهیه له کهرکوهوه بگهیهنیته ههولیز، شوفیری رۆلهیهک بوو له دهشتهکاندا. پی گوترابوو، ریگای ناوشاخ وهک هی پیدهشتهکان نییه. بهلام خۆرههلات (وهک خۆرئاوا) پره له خه لکی گوینهدهر. کاتیک ئەم ئاموژگاریانهی پیگهیشتبوو، ددانه زیرینهکانی بریقابوونهوه..... ئایا نهیدهزانی لی بخوریت؟ ئایا چهند سالیکه لیینهخوریوه؟ ئایا هیچ رۆلهیهکی ئینگیزی ههیه ئەو له پینچ چرکهدا فیری لیخورینی نهبوویت؟ ههلبهت نهخیر. رۆلهی ههلمین! ئەو له ناو یهکهمینهکاندا له دایک بووبوو.

شتیکی کاریگر ههیه له بابته پاراوی بهرهو پیرچوونی چاکی راستهقینهوه. له ههموو رۆژیکی حهفتهدا لهلایه ن پیاوانی برۆا بهخۆوه خستی زیرینی زور له لهندهندا دهفرۆشریت، بهلام له کاتی تهنگزهیبیدا ناگیان له خویانهو خویان دور دهگرنو له کاریکدا بهشداری ناکهن، که بهرهو روویان

بیتتهوه. هەر وهک رۆله ههلمینهکهی پازده کیلومهتر له دهرهوهی کهرکوکدا له سهر پشت کهوتبووه ناو دهرای رووباریکهوهو پارچهکانی روویانکردبووه ئاسمان و شوڤیرهکەش له ژیر مهکینهکهوه به چنگه کرپی له قوربه که رزگاری بووبوو، قور بهسهر بهلام عاقلتر بووبوو، که راستیان کردبووهوهو رایانکیشابوو دهری، ئەو رۆلهیه قهت نههاتهوه سهر دۆخی جارانی و قهت ئەو غهدهی لینیکرابوو له بیرى نهچووبوووهو بو چهند سالیک رقی له ئیمهش هه لگرتبوو.

ههرچی بریندارییهک روویدایه، یهکسهر دهبیندراو چاره دهکرا. له ئیوارندا چاوم به برینداری ئاسایی و نهخۆشهکان دهکوت و چاره م دهکردن. دهرمانهکانیشم له سندوقیکدابوون، له بهشی تهندروستییهوهو پزیشکه سوریهیهکهوه بۆم هاتبوون. به ئامۆژگارییهکانی ناو سندوقهکه دهمتوانی ههموو بابهتیکی نهخۆشییهکان چاره بکهم و له نهخۆشی ئاساییهوه ههتا ورده نهشتهرگهری. بهشیوهیهکی گشتی نهخۆشهکانم زۆر به دلخۆشییهوه دهچوونه دهرهوهو چاک دهبوونهوه. له سندوقهکهدا دهرمانی جوراوجۆرم ههبوو، وهک شوشهیهک یۆدو کین و ترشی بۆریک ئەسیرین و خوی ئیپسم و موڤیا ((لهسهری نوسراوه ژهر)) رۆنی گهرچهک پر مهنگهاتی پۆتاسیۆم و مهقهست و لهفاف دهری دورینهوهی برین و تهتهی گرتنهوهی شکانی ئیسقان و گهلیک شتیتیر، ئەگه بههاتایه ههموو فارماکۆپیام ههبوویه و نامیری هۆدهی نهشتهرگهریم له بهردهستدا بوویه، دهمتوانی لهوه زیاتر بکهم، که به سندوقه بچوکهکهوه کردبوومن.

ئهمهش نمونهیهک له و حالهتانهی چاره م دهکردن. عهره بیک دیته ژووری و هاوار دهکات گهره م نهخۆشم، من: کویت دیشیت؟ عهره ب: بهخا زگم ((دهستی دهبات بۆ ناوگهلی)) من: زۆرباشه ((پهرداخیک رۆن گهرچهکم دهدایه و تهماشام دهکرد ههتا ههمووی ههلهقوراند)) من، ئیستا چۆنی؟ عهره ب: زۆر باشم گهره م. دیاربوو بهراستی چاک بووبۆوه. هیژی برۆا ئەوها بهکاره. بهراست ههتا چارهکانم ناخۆشتر بوونایه، ئەوان برۆیان بههیژتر دهبوو.

ئەو نەخۆشانەى تايان لى بەھاتايە كنىم دەدانى ((زۆربەيان توشى لەرزوتا بووبوون)) برىنەكانيانم بە ئاوى گەرم دەشوشتو بە يۆد دەمبىرژاندنەو. چاۋ ھېشەم بە شوشتن بە ترشى بۆرىك چارە دەکرد ((تەراخوما نەخۆشپىيەكى زۆر بەربلاۋ بو)). ھەركەسىك زۆر نەخۆش دياربووايە دەمنارد بۇ نەخۆشخانەى ھەولپىر، بەلام زۆربەى كرېكارەكان تەندروسىتيان ئەوئەندە باشبوو، ھەر نەخۆشى سوكيان دەگرت، كە لە ھەولپىرو داوودەرمان دووركەوتىنەو، خىۋەتتىكى نەخۆشخانەم دانا، بۇ ئەو نەخۆشانەى پىۋىستيان بە مانەو ھەبوو. لەوئى خواردنى باشيان ھەبوو، ئاگادارى باشيان دەكرا. جار جارەش خىلەكپىيەكان لە شاخەكانەو لە شەپەو ھە بۇ تىماركردنى زامەكانيان دەھاتنو زۆر بىروايان بە چارەسەرە ئاسايپەكەى من ھەبوو جىگەى دلىنپايان بوو.

بەسەردا چوونەو ھى لىستەى ناوەكانو لىستەى كرېى رۆژانەى كرېكارەكان، بەشىكى زۆرى كاتى ئىۋارانمى دەبىرد، لە كاتىكدا دۋىشكەو قالۋنچە بە لاقەدى چادركەدا ھەلدەگەرەن و بەسەر لىستەى ناوەكاندا دەپۋىشتن، ئىۋاران لە چادركەدا دادەنىشتم ((چادىر زۆر گران دەستدەكەوتو چادركەى خۆشم وەك ھى كرېكارەكان پىنەكراو بو)) و كرېى ھەر يەك لە ھى كرېكارەكانم دەژمارد. دابەشكردنى رۆژانە ھەموو بىست و چوار سەعاتىك، كارىكى ھىجگار ماندووكەربوو. ئەو شەش سەد كرېكارەم دابەشكردبوو بە تاخمى بىست كەسى، ھەر تاخمەش كەسىك لىپىسراوى بوو، ھەر يەك لەمانەش بەرپىسار بوو لە كارى تاخمەكەى خۆى و ئامپىرەكانيان. ئەگەر شتىك بىرېووايە، نىرخەكەى لە كرېى ئەو دادەشكا.

ھەندى جار ئارد كەم دەبوو، ناچار لە ھەولپىر دەمانكېرى و بەسەر كرېكارەكاندا دابەشكراو نىرخەكەى لە كرېى رۆژانەيان دادەشكا. ھەر يەككىك لە كرېكارەكان رۆژانەى خۆى دەزانى، ئەگەر كەمى بدرايە، چارەسەر دەكراو ئەگەر يەككىك بە ھەلە زىادى وەربگرتايە ئەوا ھىچ دەنگى نەدەكرد.

رۆژانه‌دان کاریکی ئاسان نه‌بوو، چونکه نیوهی لیسته‌کان به عه‌ره‌بی و کوردی نوسرابوون. ده‌بووایه ئاگام له‌وه‌بووایه، که سفری (٠) ئینگلیزی پینجی عه‌ره‌بیه (٥) و هه‌وتی ئینگلیزی وه‌ک شه‌شی عه‌ره‌بی وایه. لای من شه‌ست و پینجی عه‌ره‌بی (٦٥) ده‌بوو به هه‌فتای ئینگلیزی (٧٠)، به‌لام نه‌وه‌تویه‌ک هه‌ر وه‌ک خۆی ده‌مایه‌وه (٩١).

شیوه‌ی ناردنی پاره له خه‌زینه‌ی هه‌ولێره‌وه، کاریکی نه‌شیاو بوو. عێراق چه‌ند سالیکی ویست تا سه‌کی خۆی لێدا. له‌و سالانه‌دا ئه‌و پاره شه‌رو پارچه پارچه بوو و پیسه‌ی هیندیان به‌کارده‌هینا، که زۆریان به سریش و ده‌رزیه پیکه‌وه نوسیندرابوون. ئه‌وه‌نده پیسو شه‌ربوون، له‌به‌رره‌نگی مه‌ره‌که‌بو هه‌تا خوینیش، نووسراوه‌کانیان دیار نه‌بوو. چه‌ندان ده‌ستیان کردبوو. له‌و ولاته پر له ئاشوبه‌دا، به‌ناو رووداوی سه‌یردا، ره‌تیوووبوون و ئه‌م ده‌ست و ئه‌و ده‌ستیانکردبوو.

ده‌بووایه چه‌ندان جار ئه‌و پارانه‌م بژماردایه، پیش ئه‌وه‌ی له ژمیریاره ره‌نگ زه‌رده‌که‌ی وه‌ربرگم. ژمیریاره‌که نیشانه‌ی سیلی پیوه دیاربوو، به‌لام قه‌ده‌له‌ی نه‌ده‌کردو زۆر بروام پینبوو و هه‌ولێ دها پاکترین پاره‌ی کاغه‌زم بداتی. بۆ ئه‌و زۆر ئاسان بوو فیلم لیبکات، چونکه کاتیک پاره‌که‌م وه‌رده‌گرت، له سه‌ر من ئه‌ژمار ده‌کرا. زۆرجار ریکه‌که‌وت پاره‌ی کاغه‌ز ده‌ست نه‌ده‌که‌وت، کیسه‌ی زۆری ورده‌م وه‌رده‌گرت. ئه‌وه‌نده سه‌نگیان زۆربوو، باری ئۆتۆمبیله‌که‌میان گران ده‌کرد. زۆرجار هه‌ر کاغه‌ز هه‌بوو، ناچار هه‌ر به کۆمه‌ل رۆژانه‌کانم ده‌دانی، ئه‌وان له‌ناو خۆیاندا ئه‌ژماریان ده‌کرد. زۆر سه‌یربوو، که هیچ جۆره ناریکیه‌که له‌م شیوه‌ دابه‌شکردنه‌دا دروست نه‌ده‌بوو. هه‌ر کریکاریک ده‌بوو په‌نجه‌ی له سه‌ر سی لاپه‌ره هه‌بووایه، وه‌رگرته‌ی شه‌ش سه‌ده په‌نجه به سی نسخه، کاتیکی زۆری پیویستبوو، هه‌تاکو نیوه شه‌و، خه‌ریکی ئه‌م کاره ده‌بووم. ده‌بووایه به شه‌وو له‌به‌ر رووناکی چرادا ئه‌م کاره‌م بکردایه، بزانه شه‌ش سه‌ده سیبهر له‌به‌ر ده‌مما ده‌جولانه‌وه‌و له‌و تاریکیه‌دا چاوه‌روانی نۆره‌یان ده‌کرد بۆ وه‌رگرته‌ی رۆژانه‌که‌یان. کاتیک، که باران ده‌باری، ئاگام له خۆم نه‌ده‌بوو، لیسته‌ی



ناوه‌کانم تەر دهبوون. ئەگەر ئەم کارەم بە دەستی خۆم نەکردایە، لە گەڵ ژمێریاری بەشەکه‌ماندا توشی کێشه دەبووم. وەک ئایا ناوی ئەحمەد موراڤ لە لیستە یەکه‌مدا بۆچی بوو بە موراڤ ئەحمەد لە لیستە ی دوو‌مدا؟ وەلام: چونکە دوو کەسی جیاوازن. پرسیار: پێمان بێی بۆچی کەریم خان پەنجە ی دەستی راستی داوہ لە جیاتی دەستی چەپی؟ وەلام: لەبەر ئەوہی دەستی چەپی نییە و دامان مەزراندووہ بە هێشکچی عەمبار. دوا ی دوو سال هەم دیسان پرسیار لە سەر هەمان لیستە کرایەوہ. پرسیار: لا پەرە....کات....رۆژانەکانی عەبدولقادر، راست کۆنەکراو نەتەوہ و هەشت عانە ی زیاد دراوہتی، دەبی ئەم پارە یە لیسە ندریتەوہ. جاریکی تر ئەم هەلانە نەکەن. وەلام: عەبدولقادر هەژدە مانگ دەبی مردووہ و ناتواند ریت پارە کە بسە ندریتەوہ. پرسیار: هەلە کان راستبە نەوہ و ئەوہی ئێرانییە دەریکەن. وەلام: عەبدولقادر رەگە زنامە ی عێراقی وەرگرتووہ و عێراقییە و هەشت عانە کەش لە سەر من ئەژمار بکەن و خەریکین رەگە زنامە ی عێراقییە کان بپشکنین. زۆر جار ریدە کەوت دوا ی رۆژانە دان خەلکان هەبوون، کە هەلە هەبووہ لە رۆژانە کانیا نندا و دوا ی پرسیار و لیکۆ لێنەوہ، دەردە کەوت داواکانیان رەوایە. ئەمان بە خۆرایی ئەم داواکاریانە یان نە دەکرد، چونکە دەیانزانی من هەلسو کە و تم باشبووہ لە گە لیا ندا.

کات بردنە سەر هەر بۆ دەرخستنی راستی و درۆ ی داوا کردنی پارە ی زیاد وەرگرتن نەبوو، بە لکو بۆ چارە کردنی دەمە قال و شە پی نیوان کریکارە کان بوو. بۆ دەرخستنی راستی دەبووایە سویندیان بخواردایە بە قورئان یان بە سەری کورە کە یان، یان بە تە لاقیان، بە لام خۆیان لە دارە تی خەتاباری نە دەدا. هەرچۆنیک بیت دوا ی هەولدانێکی زۆرو لە سەر خو، دەمانتوانی هەردوولا خاوبکە ی نەوہ و پیکیان بەینین.

لە دوا ییدا رۆژ تەواو دەبوو و شە ویش بالی تاریکی بە سەرماندا دەکێشا، برین پێچی تەواو دەبوو، رۆژانە ش دە دراو دەمە قالە ییش دەبوو بە ئاشتبوونەوہ و جیگا کە شم دەگوزاریەوہ بەر ئاسمانیکی سافی پر لە ئەستێرە. شارستانییە کی کۆن بوون لە عەرەبو کوردو ئێرانی و ئاشووری و ئەرمە نی و

هیندوستانی. کۆمەڵ کۆمەڵ لیڤه و له وێ، عهرد راخهرو ئاسمانیش سه‌رپۆشیان بوو له ژێر ئه و مانگه شه‌وه گه‌رمه‌دا لێی ده‌خه‌وتن. ئه‌و تیکه‌ له هه‌ر مه‌کییه، هه‌موو جیاوازییه‌کان به‌لاوه‌ داناو ده‌چووینه ولاتی خه‌وه‌وه‌و له‌دوای دوانزه‌ سه‌عات کاری گران له‌ ژێر گه‌رمای هه‌ویندا، ده‌چووینه ناو خه‌وێکی شه‌که‌ته‌بییه‌وه. له‌ دووره‌وه‌ پیاو گویی له‌ ته‌قه‌ ته‌قی به‌ردشکینه‌کانی تاقی شه‌و ده‌بوو، هه‌رچه‌نده‌ ئیمه‌ له‌ گه‌رمه‌ی خه‌ودا بووین بێ ئه‌وه‌ی گویی بده‌ینه‌ پێوه‌دانی مێشووله‌و ترسی کاری سبه‌ینی. هه‌رچه‌نده‌ جیاوازیمان هه‌بوو له‌ جلو به‌رگه‌و زمانه‌و نه‌ریته‌و ئاییندا، به‌لام خه‌وتنه‌و مردنه‌و شیوه‌ی سه‌ره‌کی ژیان، هه‌موو وه‌ک یه‌کین.

## بەشى دەيەم

### قولايى دۆلەكە

لە زىستانى كوردەوارى سالى ۱۹۲۸دا، لە گەلى عەلى بەگدا دەكە وىتە دوايىنەى دۆلى رەواندوزەو، كامپان دامەز راند. دەبوو بۇ دوو سال لەو دۆلە لە رووبارو لوتكەى ھەزار بە ھەزارو سەختا بىمىننەو، بەلام دووسالى پر لە خۆشى و بەسەرھاتى سەير بوون و نەمزانى كە سەرکەوتن يان ژيىر كەوتنى پرۆژەكە لەسەر گەلى عەلى بەگ راوہستاوہ. دوای چەند مانگىك لە ليكۆلینەو، ريگايەك لە تەختى دۆلەكەوہ دۆزرايەو، كە بەخەيالدا نەدەھات ئەم ريگەيە((ريچكە)) بىتە ريگا، لە كاتىكدا كاروانە رىيەكە بە شوين ريگا كە مانداندرابوو. كارى پشكىنى قولايى دۆلەكە، ھىچ دوور نەبوو لە خۆشيبەكى بىئەندازە. لە خوار كامپەكەى رووبارى ئالانەو، ئاوەكە بە قەلبەز بەسەر ئەو بەردانەداو بەناو گەرەيى سىيەردا دىتە خوارى، وەك ريشوو گياقەيتەرانى پيدا ھاتۆتە خوارى، لە دوایيدا بە خور وەك باوہشەين بلاو دەبىتەوہو دەرژىتە ناو رووبارى رەواندوزەوہ. ئەم شوينە شىوہ لۆكەيەكى جوانە، دارستانەكەى چرەو جۆگەلەو كانياوى روونى تىدايە. لە خوارەوہ جۆگەلەكە پەنگاوتەوہ، بە گاشە بەرد گىراوہ كە لە شاخەكەوہ بەربوونەتەوہ. رامالكردى ئەمبەرى دۆلەكە، تەنگزەى خۆى ھەبوو، بەلام من

لهو بېروايه دا نه بووم كه كارى ريگاكه خوځى له چهنډ شوينيكدا نه بيت، نه وهنده بېته هوځى دلته نغى.

دوله سهره كيهه كه شتيكى تر بوو، له سهره تاوه وا ديار بوو كه چوونه ناوه وهى كاريكى نه كرده بيت. نه مانده توانى له خواره وهى رووبارى ئالانه وه بوى بچين، چونكه لهو شوينه دا كه ههر دوو رووباره كه يهك ده گرن، شاخه كه لووس هاتوته خوارى و قهلبه زهى بى هاوتاي رووبارى ئالان له سهر به رزايى نه م شاخه وه هه لده رژيته خوارى. له كاروانه رييه كه وه، به ريچكه يه كى مه رو بزندا، سهر به ره و خوار به و هه لديره كه دا گه يشتينه روځى رووباره كه. له چهنډ روانگه يه كه وه له م ريچكانه م كولييه وه، بوم دهر كه وت له وان هيه له يهك دوو شوينه وه بتوانم سهر به ره و خوار پيياندا بچم. كه گه يشتينه خوارى واده اته به رچاو كه له خواره وهى دوله كه دا جيپي باشى تيدا بره خست، به لام نشيوه كه زور ترسناك بوو، قهت نه و سامه م له ياد ناچيت كه گه يشتمه شيوه لوكه كه، نه ك كه نده لانه كه سامنا كه كه ي ته ختى دوله كه.

روژيكي له ياد نه چوو بوو كه له قولايى دوله كه دا ده گره اين، له گه ل تا قميكي پاچ به ده سته وه، له كاروانه رييه كه وه، چووينه سهر ريچكه يه كى مه رو بزن، به و لاپينه دا چووينه خوارى هه تا گه يشتينه ليوارى كه نه ي ته ختى دوله كه وه لوييدا راوه ستاين و پيرو زبايمان له يه كدى كرد، به لام دلخوشييه كه مان زورى نه برد كاتيك بو ماويه ك به روځى ئاوه كه دا روځيتين، كه نده لانه كه ورده ورده ته سك ده بووه وه. له روځيتندا به ره و پيش، زور جار ده بوايه خومان به لقه داره نجيرى پيره لوكه وه بگرين كه له درزى تليشه به رده كاندا روو بوون و له گه لياندا زريچكاو ده اته خوارى. نه م زريچكاوانه سامنا كى ريغه كه يان زياد ده كرد به وهى كه قه وزاوى و لينج و خليسك بوون، له دواييدا ريغه كه به گابه رديكدا تيده په ريت كه ده بووايه چه ند جار يك خومان بچه ماندا يه وه له دوايدا ده بوو به گاگولكه بروځيتينا يه، دوا جار يش به زگه خشى، زور جار يش لاقينكمان شور ده بووه وه به سهر ليوارى كه نده كه كه دا كه يه كسهر ده يروانيه سهر گولاو و به رده لاني رووباره كه ي خوارى. دواى سه د مه تريك كه نده لانه كه پانتر بووه و توانيمان جاريكيكه راست راوه ستين. بى گومان به ورى به يان

ئەم شوئىنانه بە ھىمنى دەزانىت، بەلام كاتىك من ھاتمەوہ سەر خۆم كە تاقمەكەم بە سەلامەتى بىنىيەوہ. دواى ئەوہ بە بەرزايىيەكەدا سەرکەوتىن، كە برىتىيى بوو لە سەكۆيەكى سروشتى لە كانىيەكى سەرەویدا ئاوى بەسەردا دەپرژاودلۆپە ئاوەكان، لەبەر تيشكى خۆرى نيوەرۆدا كە بە قولايى دۆلەكەدا ھاتبووہ ناوہوہو لە نيوان گەلاو لاسكى تەرى گياقەيتەرانەوہ، پەلكە زىرپىنەيەكى دروستكرىدبوو. كاتىك كە نشىوبووینەوہ بۆ رىكى روبرارەكە، ئەمجارەيان رىگاگەمان بە ئاويكى تەوژم گىرابوو، كە لە لاقەد تاشەبەردىكەوہ دەھاتە دەرى ھەر وەك ئاوەكەى كانى بىخىر. دواى ھەندىك ئەملاو لا، توانىمان بە بەردەباز بپەپىنەوہو لەويدا ئەوئەندەى نەمابوو يەكىمان ئاوەكە بىبات، ئەگەر برادەرىكى نەبووايە كە بەفرياي كەوت. ئەم كانياوہ شتىكى چاوەروان نەكراووبوو بۆ ئىمە، چونكە ھەفتەيەك لەوہووپيش لە كۆنە رىگايەكەوہ تەماشاي ئەم شوئىنەمان دەكرد كە لە خوارمانەوہ بوو، ئەم كانىيە لەم شوئىنەدا نەبوو. دواى مانگىك كە بەم شوئىنەدا تىپەپىن، بىنيمان كانىيەكە وشكى كرىدبوو. واديارە ھەر دواى بارانىكى زۆر ئەم كانىيە دەژىتەوہ ((لە كوردەوارىدا بەم جۆرە كانىيە دەلین كانى بەھارە.وەرگىر)) چونكە دواى ئەو ھەموو ئاوە زۆرە ھەر زرىچكاويكى مابووہوہ وەك بلین جادوگەرىكى شاخى، دەرگای كانىيەكەى كرىدبىتەوہ بۆئەوہى رى لە ئىمە بگرىت، كاتىك زانى بىسوودە، ناچار دەرگاگەى كرىدبىتەوہ. ھىچ كانياويكى كوردستان نىيە كە بەسەرھاتىكى سەيرى نەبىت، ھەر وەك ئەوہى گيانىكە شاخى لە ناودا بەند بىت. ئىستا گەيشتمە شوئىنىك بۆ سەرسورمانمان وادەردەكەوئىت كە رىگاگە بەدەستى ئادەمىزاد دروست كرابىت، دەبى چەند سەدەيەك كۆن بووبىت، چونكە دوو پردى لىبوو، پاىەى يەكىكىان ھىشتا ھەر بە پىوہ بوو بەشكىشى لە دىوارە بەردەكەى رىگاگە مابوو، بەلام بەشى زۆرى رىگاگە بەھەرەسى ھەلدیەرەكەى سەرەوہیەوہ تىكچوووبوو. لەم شوئىنەدا خۆمان بەتاشە بەردەكانەوہ دەگرتو خوشبەختانە پەتو شىشى ئاسنمان لەگەل خۆمان ھىنابوو توانىمان بەوشىوہیە رەتبىن. بەرەوسەر ھەلگەراين، ھەتاكو گەيشتىنە شوئىنىكى بەردەلان كە بە سەد مەترىك لە ژىر كاروانە رىيە كۆنەكەدا بوو.

به‌سەر نیشانه‌کانی کۆتایی ژياندا چووین، که به هۆی ریگا ناهه‌مواره‌که‌ی  
 سه‌رمانه‌وه روویاندا‌بوو شوینیکی زۆر سامناک بوو. به‌هەر چوار ده‌ورماندا،  
 دوندی شاخه‌به‌رزه‌کان بوو به‌ته‌نیشتمانه‌وه رووباره به ته‌وژمه‌که بوو،  
 له‌به‌ر ده‌ممان ئیسکو و پروسکی مرۆڤ و و‌لاخ و ئامیری سه‌ربازی و شتومه‌کی  
 پارچه‌پارچه بوو بوو، که هه‌مووی له ریگا هه‌لدیرکه‌که‌ی سه‌ره‌وه  
 به‌رببووه‌وه. له‌و شوینه‌دا راوه‌ستاین، بیرمان له‌و سه‌رکیشییه‌ ده‌کرده‌وه، که  
 ئیمه‌ی گه‌یاندۆته ئه‌م شوینه‌ ناهه‌مواره‌وه ئه‌و ره‌وته‌ی که گرتوومانه‌و  
 لیده‌رچوونی زۆر گرانه. ئایا ده‌توانین له‌م دۆلی مردنه‌ رزگارمان ببیت‌و  
 هه‌ستمان به‌وه کرد چۆن خۆمان خزاندۆته ئه‌م به‌ندیخانه‌ سروشتییی‌که‌وا  
 ده‌رده‌که‌وێت ریمان لیگیرابیت‌و ده‌ربازنه‌بین. به‌سه‌غله‌تی به‌ چوار ده‌وره‌ی  
 خۆماندا ده‌مانروانی، هۆشمان هه‌ر له‌گه‌ل کاری ئه‌م‌پروماندا بوو بۆ ئه‌وه‌ی  
 شوینیک بدۆزینه‌وه بۆ ریگا تازه‌که‌مان. له‌و‌به‌ری رووباره‌که‌وه له‌ شاخه‌که‌وه  
 سه‌رچاوه‌ی ئاوی باله‌کیان هه‌لده‌قوولا. له‌ راستیدا له‌و په‌نجه‌ره‌ سروشتییی‌وه  
 بوو که ده‌شتی سه‌وزی دیانه‌مان هاته‌ به‌رچاو. له‌ کاتی گه‌شتی یه‌که‌مماندا  
 بۆم ده‌رکه‌وت که له‌م‌به‌ری دۆله‌که‌وه ریگا‌که‌مان ده‌بی له‌ کاروانه‌ رینه‌که‌وه  
 ب‌روات، هه‌ر چه‌ند له‌و لاقه‌ده‌لیژده‌دا، برینی زۆرمان تووش ده‌بیت. تاکه‌ ده‌روو  
 بۆ دۆلی باله‌کیان، له‌ دیانه‌وه ده‌ست پیده‌کات، چونکه‌ بی‌ پرد په‌رینه‌وه له  
 رووباره‌که‌ زۆر گرانه، ئینجا ناچار بووین به‌ره‌و دوا به‌ دۆله‌که‌دا بگه‌رینه‌وه.  
 خۆشبه‌ختانه‌ هیچ ناره‌حه‌تییه‌کی ئه‌وتۆمان تووش نه‌بوو. ناخۆشترین کاری  
 پشکنیم له‌ دۆلی باله‌کیاندا بوو. هه‌ر وه‌ک گوتم: ده‌بوايه له‌ دوا‌یینه‌ی دۆلی  
 ره‌واندوزه‌وه ده‌ستی پێیکه‌ین. ئه‌مه‌ش وه‌ها ده‌گه‌یه‌نیت که له‌ دۆلی  
 ره‌واندوزه‌وه ریگۆرکه‌یه‌کی دوورو درێژ به‌رپایکه‌ین. له‌به‌یانیه‌کی ته‌رو  
 تووشدا له‌گه‌ل میچه‌ر پوچه‌ردا ده‌ستمان به‌ گه‌شته‌که‌ کرد، کاتیک که‌ گه‌یشتی‌نه  
 ده‌راوی دۆلی باله‌کیان، باران هه‌موو جوگه‌له‌یه‌کی کردبوو به‌ رووباریک، له  
 و‌لاخه‌کانمان دابه‌زین و ئه‌و پیاوه‌ی له‌گه‌لماندا هاتبوو، لای و‌لاخه‌کان مایه‌وه،  
 ئیمه‌یش هه‌ردوو‌کمان زۆر دوور ئه‌رویشتین، هاتینه‌ سه‌ر دوورپیانیک  
 بۆئه‌وه‌ی هه‌ردوو‌کیان تاقی بکه‌ینه‌وه، هه‌ر یه‌که‌مان به‌ لکیندا رویشتین،

چونکه واديار بوون يه کبگرينه وه، به لام وادهرنه چوو هرچه نده دۆله که تهنگ بوو، به لام يه کترمان بزر کرد. باران وهک کونده ي سهر به رهو خوار دايکردبوو، هموو شتيکی له بهرچاومان لیل کردبوو، هاژه ي رووباره ليله کهش که هر له هاتندا بوو، گويمانی کهر کردبوو، گويمان له يه کتری نه بوو. هموو په ناو په سيويک گه رامو سه روخواری دۆله کهم پشکنی، هه تا ئه و شوينه ي له گه ل دۆلی ره واندوزدا ليکده دا، به لام بيسود بوو. زور سه غله ت بووم، چونکه پوهر وهک من شاره زای ئه و دهوروبه ره نه بوو. ئه و ريچکه يه ي من گرتبووم له يه ک پی پانتر نه بوو، له و بارانه زوره دا هيچگار خلیسک بوو. ههنگاويکی خراب، نزيک به لافاوه به ته وژمه که، کهس رزگاری ناييت. له شوينیکا به رزتر له رووباره که، تا قمیک کوردی چه کداری ناحه ز ديار بوون، له په نا به رديکا دانيشتبوون. منيش ئوتوماتیکه کهم خسته سه ر پی، که له گه شتی وه هادا له گه ل خومدا هه لم ده گرت.

جاريکی تر به ريگا که ي خومدا گه رامه وه، له نيشانه يه کی هاوریکه م ده گه رام، چونکه وامه هست کرد له وانه يه بريندار بوو بيت، يان له ريگا که ي پيدا هاتبوو، بيهوش بوو بيت و که و تبيت. هموو سه روخواري کم کرد، هر بيسود بوو. له دوايدا ئه وه هاته يادم که له وانه يه ئه و کوردانه ي بينمن، روتيان کرد بيته وه و فریاندان بيته رووباره که وه، به لام نه ده توانرا ئه مه ش بزانريت. کاتيک که هاته يادم بچم پرسياريان لنيکه م، ئه و شوينه يان به جي هيشتبوو.

بيئه ندازه سه غله ت بووم و شه و دوور نه بوو ده بيت شتيک بکريت. ئه گه ر پوهر بريندار بوو بيت يان بريندار نه بوو بيت، ده بيت پيش داهاتنی تاریکی، شتيک بکريت. ئه گه ر شتيکی خراب روويدا بيت ده بيت گومان ليکراوان ده سگير بکريت. گه رامه وه بو لای کريکاره که ي لای ولاخه کان به جي مان هيشتبوو نامه يه کم پيدا نارد بو کاپتن يانگو تييدا باسی به سه ره اته کهم بو نووسيبوو که ده بي ده سته جي به دوايدا بگه رين، پيش ئه وه ي تاریکی داييت. کريکاره که هه ستي به گرنگی روودا وه که کردو به پينان ده ستي کرد به راکردن، چونکه خيرتر بوو له سواری ولاخ به و ريگا خلیسکه دا بروات.

زوری پینهچوو دواى روښتن كړيکارهکه، هاورييهکه م له تاريخي شيوهکه وه، سهرى هه لداو سهرتاپا تهر و بيتاقهت بوو، بهلام بريندار نه بوو، نه وهاى دهزاني که من بزر بوو بيمو به دوامداگه رابووو چه ند كيلومه تريک به ناو دوله سهره کييه که دا روښتبوو، وهاى زانيوو من به ويدا روشتووم. نيا بوچى توشى يه کتر نه بوو و نه وپيش وهک من سه غلهت بوو؟ ههر چه نده توشى دهمه قالى بوو و، بهلام هه ستمان به وه کرد که شوين و کاتى نه وه نييه چاوشيلکى له گهل يه کدى بکين و له دواى روژيکى وهادا ده بى هه ستم به خوښى دهر باز بوون بکين. کاتيک سوارى ولاخه کانمان بوو و. تاريخي داهاتبوو، روومانگرده کامپى ليقييه کان بو نه وهى فرياکه وين واز له نامه که م بهين. باران به ردهوام بوو و لافاو هه ستم بوو، له هه موو شوين نيکه وه قوراو فرکه ي دهات. دواى روښتنيکى که م له و رووناکييه کزه دا، ديار بوو نزیک نه و جوگه نه وه که و تووينه ته وه که به يانييه که ي لى په رينه وه، دهمانزاني دواى نه و هه موو بارانه، لافاو هه لساهو و له وانه شه نه توانين له جوگا که بدين و په رينه وه، له و کاته دا تيخورپينيکى کوتوپرو دهنگيکى ناخوش هاته بهرگويم، دهنگى چه خماخه ي يه ک دهرزن تفهنگ که روويان تيگر دبوو و و هه ر چوار دهورمان به سهر بازي ناسورى گيرابوو له هه موو لايه که وه هه لده قولان، له هه موو په ناو په سيويکه وه له ژير عه رده وه.

رووباره که ي پيشمان پر ببوو له ليته، که هه تا پشتينه يان له قوردا بوو، بهلام پر بروا بوون گويان نه دا بووه هيچ شتيک، له وه به ولاوه که فرمان به جى بهين، نه وپيش بريارى گرتنى هه رچى که سيک له دهر اوى دولى باله کيانه وه، بيته دهرى، به زيندوويى يان مردوويى.

دهميك نه بوو نامه که يان پيگه يشتوو، بهلام دهسته يه ک ((له تاريخي که به قه دهر به تاليونيك ديار بوون)). دور که و تبوو وه له کامپه که و ناماده بوون بو هه موو کاريک. دهمزاني که ناسورييه ليقييه کان هيژيکى به توانان و هه ستم که متر به دلته نگى کرد، له پيشوازي نه کردنى نه فسه ره کانينان و هيچ پيوست ناکات به م شوه و ناخوشه بمانبينييه. له تاريخي که يانگى کاپتن يانگم هاته بهرگوى و گوتى: دلخوشين به بينيتان، نه مه ش يه که م جار بوو گويم لى



بیت ئوھا به خۇدا چووندا به عەریف یوحننا بلئیت به کامپه که راگه یه نیت که هەردوو ئەنداز یارەکه باشن. رووی کردە ئیمە و گووتی: دەزانی که دەستە ی بوون و چاوه‌روانی فەرمان بوون و دەبیت نیشانە ی رووناکى به و تاقمە بەدەین که خەریکی گرتنی ریگاکی ئالانن، بەلام من زۆر دلخۆشم بەوہی که هیچ کامیکتان بەشەویکی وەک ئەمشەو سەرئاو نەکه و تووہو لە زبیه که وە بەرەو بەغداد نەرۆیشتوہ. دیارە ئەوہندە تەر نەبوون نوقوم ببین و لە ئاوہکەدا بخنکین. بابروینەوہ بو مالى، بو بەر ئاگری قەلاشقەلى و بیرە ی که لە دواى خۆم بە جیم هیشتوہ. کاپتن یانگ جاریکی تر رووی کردەوہ گالته و سوعبەتی خوی، بەسەرھاتی ناخۆش هیشکچی دەریای باکورو ئەوشتانە، کوردستانم بەدەنی بو خۆشی و ئارامی، ناتوانن، دەرەقەتی سەربازیکی کۆن بیین بە خزمەتیکی زۆرەوہ لە کامپە شەرەکاندا دەزانیت چۆن ئاگای لە خوی بیت. بەلام بو ئیوہ ھاوڕییان وەک مریشکی دلخۆش وان که لە گولای مرأویدا مەلە بکەن. کاتیک که بەرەو دیانا بەرێکەوتین، دەستی کرد بە پیکەنین و چەند نوکتە یەکی دیکە ی کردو گالته ی بەسەرگوئیلاکمان کرد.

ئیمە دەمانزانی لەگەل ئەو ھەموو نارەحەتیە ی توشی ئەومان کردبوو، ئەو وەک برادەریک هیچ لەگالته و نوکتە ی خوی نەکەوت. ھەرچەندە ئیمە ئەو رۆژە خۆمان توشی ئەو پەندە کردبوو، بەلام خەلکی دیکە، وەک ئیمە بەختەوہر نەبوون، دەرباز بوون لە دۆلی سامناکی رەواندوز. تاقمیک لە پیاوہکانم ھەولی ئەوہیان دابوو بەو ریگایەدا بچن که ئیمە پیندا چوو بووین، بەلام بەبی عەقلانە هیچ ئامیریکیان پی نەبوو بوو یەکیکیان کەوتبووہ ئاوہکەوہو بردبووی. دوا بەشی تاقمەکه توانییان بە شاخەکەدا ھەلگەرین و بگەنە کاروانە ریپەکه، بە دلته‌نگیپەوہ گەرآبوونەوہ بو فریاکەوتنی برادەرەکیان. بو سەرسورمانیان برادەرەکیان بینبوو دور لە خوار سەر بەردیک لە ناوہ‌پاستی روبرارەکه ھەلقونجا بوو. دواى ھەولدانیکی زۆر توانیبووین دەربازی بکەن، بەلام ئەمە دەرسیک بوو بو ھەموویان. یەکیک لە کریکارەکان لە کاتی بەرد پاککردنەوہدا، لەسەر ریگاکی ترازابوو لەسەر بەرەو خوارییەکی زۆر خەتەرەوہ ھەلیدابوو. کاتیک برادەرەکانی تەرمەکیان

هینابووه بۆ ناشتن، ئیسکیک له لهشیدا نه مابوو نه شکیت. هه ندیک دهیانوت که پالیان پیوه ناوه و له وانه شه راست بیئت، چونکه قسه که زۆر له گوینه له گه ل ئەم قه ومانه شدا، له سه ر کاره که هه ست به خو شی زال بون به سه ر دوو که لدا ده کرا ئەمه ش پالی به کریکاره کانه وه ده نا زیاتر به ره و پی شه وه بچن. له راستیدا ریگا دروستکردنه که، له سه رخۆ ده رویشت بی هیچ راهه ستانیک. زستان له پیشمانه وه بوو نه مده زانی زستانی کوردستان کاتی سه رماوسۆله و زیرانه، زۆر پیویست بوو که رامالینی سه ره کی هه تا ده ره بده ی سه ر سنووری ئیران زوو ته واو بیئت، پیش ئەوه ی به فر ریمان لیبگریت. له به ره ئەوه ی گه لی عه لی به گم بۆ سوهان سنگی هیندی چاودیرکه ری باوه ریپیکراوم به جیهیشت و رووم کرده خو ره ه لآت. هه ره ک گووتمان، رامالینی دۆلی ره واندوز کاریکی سه ختبوو، به لام ۱۶ کیلومه تر دوا ی ره واندوز، توشی به رسرین بووین که ئەویش وه ک ره واندوز سه ختبوو. کاروانه رییه که ش نه ی توانی به ویدا ره تبیئت، له به ره ئەوه به به رزاییه کی ۶۰۰ مه تریدا ریگۆرکه یه کی دووری بۆ کراوه. ئەو ریچکانه ی که له به رسرین دا هه بوون، زۆر سه خت بوون. له هه ندیک شویندا نه ده توانرا به سواری هیستر پیاندا ره تبیئت. بۆ ئەوه ی بارو بارگه به ویدا به رین، ده بوایه بارکردن و بارداگرتتیکی زورمان توش بیئت و چه ند جاریک له هه مان ئاومان بدایه، به لام خو شبه ختانه ئەم کاته وه ختی ئاو که می بوو. ئەم گرانی هاتوو چۆیه، ریگر بوو له پیشکه وتنی کاره که ماندا، هه رچه ند رامالکردنه که ش کاتیکی زۆری پیویست بوو له سه رخۆ ده رویشت. به رسرین شیوو دۆلیکی سه رنج راکیش بوو دۆله که ی له هی ره واندوز کراوه تره، هه رچه نده ریزه شاخ و زردی زۆر به سه ر رووباره که دا ده روانیئت. هه لته کاندن و کردنه وه ی ریگا که هه ره ک ره واندوز پیویستی به ته قه مه نییه کی زۆرو پرد هه بوو. له یه ک دوو شوینی قه لبه زاویدا نه بیئت، رووباره کانی ئینگیزی له سه ر روخی ئاوه که داربی و په لک به سه ر ئاوه که دا لقو پۆپیان شو رش بوو بووه وه ماسی خو یان هه لده داو به هه شتیکی بوو بۆ راو کردنی ماسی به قولاپ. له هه ردوو دۆله که دا، ماسی به شیکی نایاب بوو له خو راکمان، هه رچه نده خو اردنیان

ئاسان نەبوو بە ھۆی زۆری وردە ئیسقانهو، بەلام خواردنیکى زۆر بەتام بوو کاتیک بە تازەیی دەبرژیندران. جارجار کە وەختم دەبوو بە قولاپ راوێ ماسیم دەکرد، لام وەرزشیکى خۆش بوو. زۆر گرانه دان بەوهدا بنیم کاتیک کە پێویستمان بە خواردن دەبوو، ریگای نا وەرزشیمان بەکاردهینا بۆ ماسی گرتن. ئیوێش ئەگەر لەوێ بوونایە، لە ئیمەتان دەبورد. زۆر کەم تەقەمەنى دینامیتی پێویست بوو، دەبواوە بە دواى ھەموو ماسییەکی سەر ئاو بکەوتینایە، بەلام زۆر جاریش درەنگ سەر ئاو دەکەوت و لە دەستمان دەچوو. بەھەردوو بەرى دۆلەکەدا دارستانی چری لیبوو، کە بە قەدپالی لێژو خزدا روا بوون و بەرەو سەر ھەلچوون ھەتا دەگەشتە بەرزاییە رووتەکانی کە بۆ چەند مانگیک، بەفری زستان پێیانەو دەمایەو. بزنە کئوی لەوکاتەدا جیگەى خۆیان کردۆتەو بە ئەوى کەس ھاوبەشیان بیت. لە دواوێ دوورترین لوتکەشاخ کە لیمانەو دیار بیت، زنجیرە شاخی یەک لە دواى یەک دین و دەگەنە بەرزاییەکانی کە کەس تیاياندا ناژیت، لەو شوێنەدا سنووری ھەرسى وولاتی ئیزان، عێراق و تورکیا بەیەک دەگەن. لەم کاتەدا لە شوێنیکدا لەناو ئەو ناوچە دوورە دەستەدا ئیسماعیل دەژیت((لە کوردیدا سمکۆ کورتکراوێ ئیسماعیلەو نازانریت نووسەر بۆچی ئەم ھەلەییە کردووە دووجار ئیسماعیل بۆ چەند سالیک پاشای ئەم ولاتە بەرینە بوو، دوور بوو لە دەستی سزا بۆ تاوانەکانی کردبووی. بەلام لە سالی ۱۹۳۰دا ئێرانییەکان بۆ سەییەکیان بۆ نایەو و کوشتیان. ئەو کات سیاسەتمەداران و نووسەرانی خۆرئاوایی دژی شۆرشگێران و سەرۆکەکانی کورد بەوون، لەبەر بەرژەوھندی ولاتەکانیان. وەرگێر)).

ئەم بەسەرھاتە لە نووسراوێکی کوردییەو وەرگیراو و بەم شیوہیە بوو: لە تەوریزەو نامەیک بۆ سمکۆ ھاتوو و تیندا لیبوردون و کردوویانە بە ھەرماندەى ناوچەى شنۆ. لەگەل سەرۆکی ئەو خیلانەى کە لەوہری مەرپو مالاتیان لە ناوچەکەى ئەودا بوو، روویان کردبوو شنۆ. لە شنۆدا کرا بە سەرکردەى ئەو ھیزەى لەوینوو قنووونیکیشیان بۆ تەرخان کردبوو بەرگی ئێرانیان بۆخۆی و پیاوھەکانی ناردبوو. بۆ سى رۆژ سمکۆ حوکمی کردبوو

خه لکی سهردانی کردبوو. له هه مان کاتدا هیزه که به نهینییه وه پهره ی  
پیشه ندرا، ئیرانییه کان پلانه که یان ده برده سهر. هه ندیک له وانیه ی نزیکه سمکو  
بوون، ئاگاداریان کردبووه وه له مه ترسی فیلی ئیرانییه کان، به لام گوئی  
نه دا بوونی. ئایا ئه وه هه رچوار دهوری به پیاوهکانی خوی نه ته نیوو.  
ئیرانییه کانیش نارده بوویان به دوا ی هه موو سهره ک خیلکی کوردی ناوچه که،  
که بین بو شنۆ، بو به شداری کردن له ئاههنگی دامه زرانندی.

نامه یه ک بو سمکو هاتبوو که پیاویکی گه وه ره ی ئیرانی له ریگادایه بو  
سهردانی. خو ئاماده کردن به رپاکرا، سمکو به خوی و سهرۆکی خیله کانه وه،  
به ره و پیری گه وه پیاوه که چوو بوون. له شوینی دیاریکراودا چاوه رتیان  
کردبوو، به لام سواریک هاتبوو پی گووتبوون که میوانه که ئه مرۆ ناگات،  
چونکه ئو تومبیله که ی له ریگا شکاوه و سمکۆش روه ی کرده وه شارۆچکه ی  
شنۆ. هیزه ئیرانییه که به تفهنگ ره شاشه وه خویان دانوساند بوو له سهربانی  
خانوه که وه، بو ی دتیشتبوون له گه رانه وه دا ههستی به مه ترسی کردبوو  
گووتبووی به یانی زوو ئیره به جی ده هیلیت و ده گه رپته وه بو ناوچه  
شاخاوییه که ی، به لام ئه م بریاره ژیرانه یه درهنگی پیکه وت. کاتیک ئیواره  
داهات له گه ل خوی و سهره ک خیله کان و پیاوهکانیدا له هه ر چوار لاره کوتوپر،  
ئیرانییه کان ده سترپژیان لیکردبوون. به م شیوه یه سمکو دوانزه له سهره ک  
خیله کان و زوریش له پیاوهکانی کوژران. ئه گه ر ئیواره نه بوایه، زور که م له و  
کوردانه ی که روویان کردبووه شنۆ، رزگاریان ده بوو.

کوردهکان داواکارییه کیان ئاراسته ی به ریتانیا و عیراق کردبوو داوا ی  
کردبوو که میله تیکی وه ک کورد له دهستی سته مکاری رزگاربکه ن. ئایا چ  
ههستیکی مرۆقانه یه ئه م کاره نه شیواوه قوبول بکریت که زور له گه وه  
پیاوانی بیگونه ئه وا بکوژرین.

له وکاته دا که ئه م کوشتاره روویدا بوو، من ئه وهنده ده میک بوو، له و  
ناوچه یه دا بووم که بتوانم دۆستایه تی له گه ل چه ند سهرۆک خیلکی ئه و ناوه دا  
پهیدا بکه م، که له پایزدا دههاتنه خوارو له به هاردا سهرده که وتنه وه بو  
کوستانه کان و هه موو مالاته کانیا ن به سهر ریگا که دا ده بوو. یه کیک له وانه

خورشید ناغا بوو که زور جار قسم له گه لدا کردووهو ئه ویش له ناو کوژراوه کاندا بوو. هه رچه نده که سینگ خه فهت بۆ سمکو بخوات، ئه و به خیانهت مارشه مصونی سه روکی به نزیکي ئاسورییه کانی کوشت، به لام من زور دلته نگ بووم به کوشتنی ئه و سه روک خیالنه ی له گه لیدا بوون که دۆستایه تییان له گه ل مندا هه بوو. به لای منه وه ئه وه ریگایه کی نه گونجاو بوو بۆ به رپا کردنی یاساو دادپهروه ری، چونکه ئه م رهفتاره ناحه زه ی زیاتر ده کات.

له دوی به رسرین ه وه له گه ل کاروانه پنییه کدا یه کمان گرته وه. دیار بوو له م شوینه دا دروستکردنی ریگا که ئاسانتر بوو پردیشی که متر ده ویست، له گه ل ئه وه شدا ریگری زور هه بوو. ئه و ریزه شاخانه ی له په نایاندا تورکه کان توانیان به رامبه ر به هیزی رووسه کان بوه ستنو له شوینی خویندا رایانگرتن، ئیستاش ریگرن بۆ ریگا دروستکردنه که و دۆلی تریش هه بوو ریگر بوون، به لام له دۆلی رهواندوزو به رسرین دا کورتنر دیار بوون، هه رچه نده له لایه ن کاری ئه ندا زیارییه وه زهحمه تنر بوون. له وسه ری دواترین دۆله که، دیواریکی شاخی، به ری دۆله که ی گرتبوو، بۆمان ده رکه وت که بریتی بوو له مه رمه ری سپی. له دوایدا هاتینه ناوچه یه کی به رزایی که رهنوو به فری زور دیرینی لیبوو گابه ردی زوری له گه ل خویدا دارنیبووه خواری، له وناوه دا به جیی هیشتبوون. له وسه ری شیوه به رینه که وه، که چه ند کیلومه تریک لیزه وه دوور ده بیت، پاشای شاخه کانی کوردستان به ئاسماندا هه لچوو ه ئه ویش شاخی هه لگورده که به رزاییه که ی ۳، ۲۷۳۳ مه تره وه له م کاته دا کلاوه به فرینه که ی زستانی هه ر به سه ره وه یه. کاتیک گه یشتینه رایات به فر دایکردبوو. رایات بریتییه له شاروچکه یه کی سه رسنوری ئیرانو عیراقو بۆلیسخانه و گومرگی لییه. له پيشه وه به عه لی ئاغامان راگه یاند که میوانی ئه و ده بین، چونکه خانه خوینی کورد حه زی به وه یه ئاگادار بکریت به هاتنی میوان، بۆ ئه وه ی خزمه تیکی باش بکریت. عه لی ئاغا به ناو به فره که دا به ره و پیرمان هات. عه لی ئاغا پیاویکی به ته مه ن و به شه خسیهت بوو. یونس ئه فه ندیم له گه لدا بوو که ئه ویش وه ک ره مزی و سه بری کوردیکی به ناوبانگ بوو یه کیک بوو له سه رکرده کانی شوړشی شیخ مه حمود، ئیستا چاودیریکی به تواناو بپرا پیکراوه. من ده مزانی ده توانم پشت به م پیاوه ببه ستم بۆ ئه وه ی یارمه تیم بدات بۆ

هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ل سه‌رۆک خه‌یله‌کانداو به‌رپاکردنی رامال‌کردنه‌کانمدا. یونس، عه‌لی ئا‌غای پیناساندمو سه‌لاممان له‌یه‌کتیری کرد. قسه‌کانی ئەم سه‌رۆک خه‌یله‌ زۆر ئاسا و‌خۆش بوونو له‌گه‌ل جوانی ده‌ورو به‌ره‌که‌یدا ده‌گونجان. ده‌ستی خستبووه سه‌ر سنگی و سه‌ری دانه‌واندو گووتی: سه‌لام و‌عه‌له‌یکم به‌خه‌یر هاتی. ئیوه به‌ر‌یژتان که له‌ ده‌وله‌ته‌وه هاتوون، فه‌رموون بۆ ما‌لی خزمه‌تکاران. خوارده‌مه‌نی و جگه‌ره‌و چایی، هه‌رچی هه‌یه چاو‌ه‌روانتان ده‌کات. ئیوه له‌ دووره‌وه هاتوون و سه‌رماتانه‌و پیو‌یستتان به‌ پشوو هه‌یه. فه‌رموون بۆ ژووری و له‌به‌ر ئا‌گره‌که‌م دانیشن و لیژه به‌ولاره‌ ئه‌مشه‌و بۆ هه‌یچ شو‌ینیک مه‌چن.

منیش به‌و کوردیه‌یی ده‌مزانی و‌ه‌لامم دایه‌وه‌و هه‌وا‌لم پرسی، ئه‌ویش به‌ دلته‌نگه‌یه‌وه و‌ه‌لامی دامه‌وه ناوه‌ل‌لا چاو‌م باش نییه، تراخوما له‌ گونده‌ دووره‌کانی کوردستاندا زۆر بلا‌و بوو. پینسوازی کردم بۆ دیوه‌خانه‌که‌ی که پر له‌ فه‌رش کرابوو، گه‌رم و‌شکو و‌خۆش بوو. له‌ولاشه‌وه سه‌ماوه‌ر له‌ جۆشدا بوو گه‌زه‌ی ده‌هات. له‌ چوونه‌ ژووره‌وه‌دا، جزمه‌ ته‌رو قوراوییه‌کانم دانا، چونکه عاده‌ت وایه نابی راخه‌ری خانه‌خو‌ییه‌که قوراوی بی‌ت. که چووم به‌ره‌و شو‌ینی دانیشتم له‌وسه‌ری مه‌جلیسه‌وه، ته‌واوی ئه‌وانه‌ی له‌وی له‌سه‌ر دۆشه‌ک دانیشتبوون له‌به‌رم هه‌لسان، منیش به‌چوار مشقی له‌ ته‌نیشته‌ عه‌لی ئا‌غاو ده‌نیشتمو جاریکی تریش به‌خه‌یره‌نتی کردمو ده‌ستمان له‌سه‌ر سنگمان بوو. ئه‌وانه‌ی له‌ویوون دانیشتنه‌وه‌و باسی هانتی ئه‌ندازیاری ریگا‌که بلا‌و بووه‌وه. چه‌ند که‌سیک له‌وانه‌ی له‌ویوون به‌رپرسی ده‌وله‌ت بوون، له‌وانه به‌ر‌یوه‌به‌ری گو‌مرگو به‌ر‌یوه‌به‌ری قوتا‌بخانه‌و سه‌ره‌ک خه‌ی‌لی ئه‌وناوه‌و شه‌یخ عه‌لادین. وادیار بوو باش چاو‌ه‌شی شارۆچکه‌ که به‌م شه‌وه‌ش به‌رگه‌ فه‌رمیه‌که‌ی له‌به‌ردا بوو. ئه‌وانه‌ی عه‌ره‌بی و تورکیان ده‌زانی، به‌و زمانانه به‌خه‌یره‌هانتیان کردم بۆ پيشاندانی خو‌ینده‌وارییان. هه‌تا‌کو یه‌کیکیان چه‌ند ووشه‌یه‌کی ئینگلیزی ده‌زانی، به‌لام زۆر به‌یان به‌ کوردی قسه‌یان ده‌کرد، که له‌وکاته‌دا خه‌ریکبووم فی‌ری ده‌بووم له‌وه‌وده‌ گه‌رم و‌خۆشه‌دا دانیشتبوین و چاییان له‌ پیا‌له‌دا بۆ هه‌تاین پر کرابوو له‌ ک‌لۆ شه‌کر که به‌شه‌کر شکه‌تیکی نه‌قشکراو که‌له شه‌کره‌که‌یان شکاند. له‌ ناوه‌راستی هۆده‌ی دیوه‌خاندایه‌که‌ی دارینیان دانا‌بوو به‌ داری قه‌لاشه‌قی دایانخست بوو، که وه‌ک پووش ئا‌گری گرتبوو لوره‌ی ده‌هات.

خواردنیان هیتایه پیشه‌وه، دواى نانخواردن دهستکرا به جگهره کیشان هه‌تا میوانه‌کان رۆیشتن. عه‌لى ئا‌غاو من دانیش‌تین و باسى کارى تاییه‌تى ئه‌ومان کردو دواى ئامۆژگارى لیکردم و له‌م باب‌ه‌ت و له‌و باب‌ه‌ته‌وه‌و کارى وه‌ک ته‌ندروستى و خویى و خویندى کور‌ه‌کانى.

له‌ دوايیدا شه‌وباشى لیکردم و به‌ جیى هیشتم له‌گه‌ل یونس ئه‌فه‌ندى چاودیرمدا. زۆر زوو چوومه‌ ناو جیگا سه‌فه‌رییه‌که‌مه‌وه‌و خه‌وم لیکه‌وت، پیش ئه‌وه‌ی هاوریکه‌م به‌ ده‌نگه‌ نزمه‌که‌ی نویژی عیशा ته‌واو بکات.

که‌ ته‌ماشای رابردوو ده‌که‌م زۆر لام سه‌یر بوو که‌ هه‌ستم به‌مه‌ترسى نه‌ده‌کرد، کاتیک به‌ ته‌نیاو بى ئیشکچى لىی بخه‌وم، له‌وانه‌ بوو که‌ هه‌ردووک عه‌لى ئا‌غاو یونس ئه‌فه‌ندى مافیان به‌ خویان بدایه‌ تۆله‌م لى بسیننه‌وه‌. یونس له‌و کاته‌دا له‌وى بوو کاتیک فرۆکه‌کانمان بۆردومانى ئه‌و شاره‌یان کردو به‌ دريژی بۆى باس کردم چۆن فرۆکه‌کانمان بۆردومانى ده‌کردو ئه‌مه‌ش بۆنى تۆله‌ی لیده‌هات.

گونده‌ بچوکه‌که‌ی عه‌لى ئا‌غاش بۆردومان کرابوو، بۆچى؟ نه‌متوانى بزانه‌م، چونکه‌ ئه‌وه‌نده‌ی من بزانه‌م ئه‌و شوڤرگيڤ نه‌بووه‌. له‌وانه‌شه‌ به‌هه‌له‌ له‌ جياتى گونديكى تر بۆردومان کرابیت. حیکایه‌ته‌که‌ ده‌لى بۆمبايه‌ک له‌ ته‌نیشته‌ خانووه‌که‌ی ئه‌ودا به‌ لاقه‌د گرديکدا به‌ عه‌ردیدا داوه‌و چالیکى گه‌وره‌ی دروست کردوو، بۆته‌ هوى ده‌رکه‌وتنى کانیاویک. کاتیک پیوه‌ندى دروست بووبه‌وه‌، ئه‌فسه‌ریکی گه‌ریده‌ سه‌ردانى عه‌لى ئا‌غا ده‌کات، ئه‌و کاته‌ پایزیکى وشک بووه‌و ئه‌فسه‌ره‌که‌ی بردۆته‌ سه‌رچاله‌که‌ له‌و کاته‌دا هه‌ر زریچکاویک بووه‌. عه‌لى ئا‌غا گوتبووى ئه‌م چاله‌ی نزیکى خانووه‌که‌م بۆمبايه‌کی ئیوه‌ دروستى کردوو. هه‌ناسه‌یه‌ک راوه‌ستا‌بوو به‌هه‌ر چوار ده‌وریاندا تفه‌نگچى گونده‌که‌ بوون. ئه‌فسه‌ره‌که‌ ئه‌مه‌ی پیناخۆش بوو بوو چاوه‌روانى کردبوو بزانیته‌ چى روو ده‌دات.

عه‌لى ئا‌غا گوتبووى من ده‌مه‌وى بزانه‌م ئایا ئه‌و کارى بومبارانه‌ ته‌واو بووه‌؟ به‌ دلنیا‌یی‌وه‌ وه‌لامه‌که‌ ئه‌وه‌ بوو: به‌لى هیچی تر گونده‌که‌تان بۆردومان ناکریت. عه‌لى ئا‌غاش به‌ دلته‌نگییه‌وه‌ گوتبووى: به‌خوا حه‌یف من

فکرم له وه دهکرده وه به لکو چهن بومباهک وهک ئه وه تان فریبدایه خواری بۆ ئه وهی کانیاومان بۆ دروست بکهن له م وه رزه ووشکو بی ئاوییه دا.

دوای رایات گردیکی لیوو له سه ر گرده که پاشماوهی شوینی هیزی رووسه کان بوو گوپی سه ربازه کانی لیوو، که له کاتی به جیهیشتنی رهواندوزدا کوژرابوون. سنووری ههردوو ئیران و عیراق له دوای ئه وه گرده وهیه و یالی زنجیره شاخه که وهیه که ههردوو وولات له یه کتر جیا ده کاته وه. له کاتی کدا ئیمه خه ریکی رامالکردهی ئه وه ناوچه یه بووین، ئه م ناوچه ی سنووره زور سامناکو چۆل دیار بوو. له دوا روژانی مانگی نۆقه مبه ردا به فریکی زوری لیکه وتیوو، له هه لگورده وه زیان هه لیکردبوو به ره و روومان ده هات. خوشبه ختانه رامالکرده که ئه وه روژه ته واو بوو، به فریکی زوریش باری، ئه وه به فره ی هه تاکو به هاری داهاوو ده مینیت. خواحافیزیمان له عه لی ئاغا کردو به خیرایی، به سواری هیستر، سه ربه ره و خوار له به رزاییه کانی سنوور هاتینه خواری، باران و ته رزه لیداین، سه رمایه ک هه تا گه یشته سه ر ئیسک روی تیکردین. بریارمدا که زور باشته ره به پین برۆین و به توندی ده ستمان کرد به رویشتن و له شمان گه رم داها، به لام کاروانچییه کان که وتنه بۆله بۆل له وهی که پیمان ناگه ن. به دریزایی ئه وه شه وه باراناوییه هه ر له رویشتنه که دا بووین. شه و درهنگ بوو، هه موو له شمان له ته رپیدا شلته ی لیوه ده هات و له سه رماندا ته زیبووین و گه یشتینه گوندیک. له پیشه وه که سمان نه ناردبوو ئاگاداریان بکات، منیش به باشم نه ده زانی که به و شه وه درهنگه بچینه گونده که وه. له بهر ئه وه وام به باش زانی که به وه ری ئاگریکدا کامپ بکهین. من بروام زور به یونس بوو له حاله تی وه هادا، ئه ویش گوئی: له کوردستاندا سه خاوه ت بۆ ریوار کاریکی پیروژه. ئیمه ش له گه ل چه په ی سه گدا روومان کرده گونده که. خه لکانی گونده که له شیرینی خه ودا بوون و راپه ری بوون و ده ستیان دابوو چه ک، به لام یونس له پیشه وه رویشتبوو له مالی سه روکی گوندی پرسیبوو. ولامیشتی ئه وه بووه که له مال نییه و چوه بۆ سه ردان و خزمیکی له شوینی خوی داناوه. ئه م پیاوه ئیمه ی برده دیوه خانه که ی مالی به رپرسیار که زور



ساردو سږ بوو گووتی ئه‌گهر ده‌تانه‌وئ ده‌توانن لیره بمیننه‌وه. من وامزانی  
حه‌قیتی که‌وا بیټ، چۆن ده‌بی به‌و شه‌وه دره‌نگه له‌ خه‌و ئیسراحه‌تیاں بکه‌ین.  
به‌لام یونس به‌ توندی و توره‌بییه‌وه، پیی گووت: ئایا گه‌وره‌که‌ت چی ده‌لیت  
به‌م هه‌لسوکه‌وتانه‌ت به‌رامبه‌ر به‌ میوانه‌کانته؟ ئه‌مه‌ کوردستان نییه، ئه‌مه‌ چ  
سه‌خاوه‌تیکه؟! ئاگر بکه‌ره‌وه، خواردن به‌ینه، جیگا راخه‌و مافورو پیخه‌ف  
به‌ینه. خیرا ئه‌گینا لیره نامینینه‌وه‌و ده‌بیته به‌عالم بلین چۆن هه‌لسوکه‌وتت  
له‌گه‌لدا کردوین.

ئه‌مانه‌ قسه‌ی زۆر ره‌قبوون له‌گه‌ل خه‌لکی گوندیکی نه‌ناسراودا، به‌لام  
یونس خوی کورد بوو هه‌لسوکه‌وت و نه‌ریتی خه‌لکی خوی ده‌زانی.  
کابرا به‌سه‌ر شوڤییه‌که‌وه ملی ناو داوای لیبوردن و هه‌موو پیوستییه‌کانی  
ئاماده‌ کرد بۆ ئه‌وه‌ی بکه‌وینه ئیسراحه‌ته‌وه. ئه‌مانه‌شی سه‌خاوه‌تی سه‌یری  
ئه‌م خه‌له‌کیانه، که‌ هه‌میشه‌ پیڤه‌وی ده‌که‌ن. کاتیک که‌ گه‌رامه‌وه بۆ گه‌لی عه‌لی  
به‌گ، رامه‌یاند که‌ ئه‌گه‌ر هه‌ر کوردیک ریی که‌وته ئه‌م ناوه‌و پیوستی  
به‌مانه‌وه هه‌بیته ده‌بی ئه‌و شیوه‌ سه‌خاوه‌ته‌ی بۆ بکریت که‌ ئیمه‌ بۆمانکرا، له  
ولاتیکدا که‌ نه‌ریتی چاکو خراب پیکه‌وه شان به‌ شانی یه‌کدی ده‌پوون.



## به‌شی یازده‌یه‌م

### کاری روژیک

کارله گه‌لی عه‌لی به‌گدا به‌شه‌وو روژ بی‌وچان به‌رده‌وامبوو. له پاییزدا نزیک به‌هزار کریکار له ریگاکه کاریان ده‌کرد، هه‌رچه‌نده له زستاندا ژماره‌یان که‌متر ده‌بوو، کریکاره‌کان ورده ورده شاره‌زاییان له کاری ته‌قاندنه‌وه‌ی به‌رد په‌یدا ده‌کردو فی‌ری کاری تایبته‌ ده‌بوون له هه‌لکه‌ندن‌ی کونی قوول له به‌ردا. هیچ ئامی‌ریکیان به‌کارنه‌ده‌هینا له نویل و بارییه به‌ولاو. له هاوینی دواییدا، ئامی‌ری تایبته به به‌رد هه‌لکه‌ندن و به‌شی ئاسنی پرده‌کانمان بو‌هات، که له ئینگلته‌ره‌وه ناردبوویانن. کاره‌که‌مان ده‌ستی به‌ خیرایی کرد، چونکه ئه‌وسا ده‌مانتوانی له شاخه هه‌لدیرکه‌کانه‌وه برۆین و له ئاوی به‌ته‌وژم بده‌ین، هه‌رچه‌نده له‌وه‌وپیشیش بی‌ئهم مه‌کینانه‌وه به‌ئامیره ئاساییه‌کانمانه‌وه ده‌مانتوانی له کاره‌کانماندا پیشبکه‌وین.

کونه به‌رد هه‌لکه‌ندن به‌شیکی گرنگی کاره‌که بوو، به‌شه‌که‌ی دیکه‌ی چۆنیتی به‌کاره‌ینانی ته‌قه‌مه‌نی بوو. له‌سه‌ره‌تادا دوو کریکار به‌دریژیی روژیک به‌بارییه‌کونه به‌ردیکی یه‌کمه‌تر قولیان هه‌لکه‌ند، کونه‌که پر له بارووتی خۆمالی ده‌کرا، چونکه هه‌ر ئه‌وه‌مان ده‌ست ده‌که‌وت و پارچه په‌رویه‌کیش له نیترا هه‌لده‌کیشرا وه‌ک فقیل به‌کار ده‌هینرا بو‌ئاگردانی ته‌قه‌مه‌نییه‌که. که دینامیتی گلگنایت و فیوزی باشمان بو‌هات، توانیمان کاره‌که

به باشی ببهینه سهرو کریکاریک له روژیکدا دهیتوانی کونیکى سى مهترى هه لکه نیت، به مهرچیک بارییه که ی تیژ بیت.

ئه هه رهحیمی تورک، ئاسنگه ریکی ئیرانی تیژ کردنی بارییه بوو. له وانه یه نه وهی ئه و ئاسنگه رانه بیت که تیغی دیمه شقیان جۆش ددها، که زور لای خاچه کان به نرخ بوو. ئه م وهستایهش به راستی مه علان بوو، کاری پۆلای وهک کارخانه وابوو له جۆشدانو شیوه دا. من هه میشه سه رسامو پالپشتبووم بۆ ئه م پیشه سازه ژیرانه. کاتیکی زۆرم لای وهستا ئه حمه د ده برده سهرو نزیک به کوره که ی داده نیشمو هه ولای پاک کردنه وهی ئامیره کانمان ددها. بارییه بریتیه له شیشه ئاسنیکی ئه ستوری سوچدارو سه ریکی تیژی هه یه وهک ده می مه کاره. هه لکه ندنی کونه به رد به وه ده بیت که له یهک شویندا سه ره تیژه که ی بارییه که له به رده که بدریت، هه تا ورده ورده چالیک دروست ده بیت. چاله که ورده ورده قولتر ده بیتو هه موو جاریک خۆله که ی ده رده دریت. له م کوتانه دا بارییه که هه لده به زیته وه وه له بهر ئه مه پیی ده لێن شیشی بازدهر (باریه). لابردهی خۆلی کونه به رده کان به ئاو کردنه ناو کونه که وه ده بیتو دوا ی به ردا وه که به لوله ی تاییهت هه لده مژیت. کریکاره کان به یه کتری ئاویان ده کرده کونه به رده کانه وه. دیمه نیکی سه یر بوو، چونکه ئاو بالایان له به رداوی سپیدا بوو. کریکاره کان به پیی قولی کونه کان پارهیان وه رده گرت، له بهر ئه وه گوئیان نه ده دایه له ش پیس بوون. کاتیک به کومه ل به لاقه د به رده ی به رزه وه، کاریان ده کردو دهنگی کوتانی کونه کان لیکیان ددها و هه ر دهنگه ش به پیی قولایی کونه کانه وه بوو، هه موویان پیکه وه وهک ئامیری موسیقای ئورغون له و دله دا دهنگی ده دایه وه وهک موسیقا وابوو بۆ گوئی ئه ندازیاریکی لئیرسراو. له روژیکدا سه دان کونه به رد هه لکه ندران له کاژیری چواری پاشنیوه رو دا، کونه به رده کان به بارووت ده ئاختران. به کاره یانی بارووت ئاسان بوو، به لام به کاره یانی گلیگنایت به ریژه یهک به کاره یه ترا ده بووه هۆی سه ر ئیشه وه نه خۆشی. دوا ی ته قانده وهی کونه کان، ده بووایه خۆم ئاگام له ئاخینی کونه کان بیت. دوا ی ئه وه بۆ ماوه ی چه ند کاژیرییک ده که وتمو نه مده توانی جوله بکه م. به لام نازام چۆن کریکاره کان گوئیان نه ده دایه نایتر و گلسرینو نه خۆش نه ده که وتن. ورده ورده فیزی ئه وه بووین له یهک کاتدا، سه دان کونه به رد به یه که وه به ته قینیه وه وه ده بوایه زور به ئاگادارییه وه ئه م کاره ئه نجام بدرایه. کریکاره کان له

شوینی خه‌ته‌ر دوور ده‌خرانه‌وه. له هه‌ردوو سه‌ری ریگاکه‌وه شاورى پئویستمان به‌کارده‌هیتا بۆ ئاگاداری و له هه‌ردوولاه سه‌ری ریگاکه ده‌گیراو به ئالای سوره‌وه کریکارمان داده‌نا. کاتیك كه هه‌موو شتیك ئاماده ده‌بوو، نیو ده‌رزه‌ن پیاوی خیراو سوک، هه‌ر یه‌که سه‌له‌که بزوو‌تیك به‌ده‌سته‌وه ده‌ستیان ده‌کرد به داگیرساندنی فیوزه‌کان، له‌م کونه‌به‌رد بۆ ئه‌و کونه‌به‌رد رایان ده‌کرد. داگیرساندنی فیوزیک یه‌ک دوو چرکه‌ی ده‌ویست، چونکه زۆر له‌کونه به‌رده‌کان به‌به‌رزى شاخه‌که‌وه بوون و ریگاکه‌ش ته‌خت نه‌بوو. فیوزه‌لگیرسینه‌کان به‌تایه‌تی هه‌لده‌بژێردران و فیر ده‌کران و روژانه‌شیان له‌وانی که زۆرتر بوو. ئه‌گه‌ر به‌هاتیه یه‌کیک له فیوزه‌کان هه‌لنه‌بوویه، ده‌بوو زۆر به‌گورجی رایان بکرایه‌و یه‌کتریان ئاگادار بکرایه، چونکه کونی یه‌که‌م له پێشه‌وه ده‌ته‌قییه‌وه‌و پارچه به‌ردی به‌ دوایاندا فری ده‌دا، هه‌روه‌ک خێویک له شاخه‌وه به‌ دوایاندا رابکات. ئه‌وان له ترسی گیانی خۆیان رایان ده‌کردو کورده‌کان هاواریان ده‌کرد یا الله یا الله زوو له‌ولاشه‌وه عه‌ره‌بیك به‌ زمانی خوی وه‌لامی ده‌دایه‌وه بلا بلا.

هه‌ریه‌کیک له‌وان ده‌بوایه ۱۱۵ مه‌تریك له ته‌قینه‌وه‌که دوور بیته، چونکه خیرا ده‌سوتان. له‌به‌ر ئه‌وه کاره‌که زۆر به‌ خیرایی ئه‌نجام ده‌دراو زۆریش دلایان به‌ کاری ته‌قینه‌وه‌که ده‌کرایه‌وه. ته‌قینه‌وه‌کان ئه‌وه‌نده به‌ توندی ده‌نگیان ده‌دایه‌وه، پیاویان که‌ر ده‌کرد. ئه‌و تاویرانه پارچه به‌ پارچه ده‌بوون. به‌هۆی ته‌قینه‌وه‌ی یه‌ک له‌ دوای یه‌که‌وه، عه‌رده‌که‌ش ده‌هه‌ژئی و وه‌ک هه‌وری به‌هار گرمه‌ی ده‌هات. لاشاخى گه‌وره له شوینی خوی ده‌پچراو به‌تل ده‌هاته خوارى و له ته‌ختی رووباره‌که‌دا ده‌گیرسایه‌وه. پارچه به‌رد به‌ ئاسماندا ده‌فری و به‌سه‌ر ئه‌و شوینانه‌دا ده‌باری که خه‌لک خۆیان تیندا خۆیان شارده‌وته‌وه نابی سه‌ر به‌هینته‌ ده‌ری. تا‌قمه ته‌قینه‌ره‌کان زۆردوور ناکه‌وه‌یته‌وه‌و له‌وانه‌یه داگیرساندنی فیوزه‌کانیان ته‌واو بکرایه‌و له‌ بازاندان بووینایه بۆ شوینی هه‌شاره‌که‌وه وه‌ک بزنه‌ کێوی به‌سه‌ر به‌رزاییه‌کاندا رایان ده‌کرد، له ترسی ئه‌م ده‌نگه سامناکه هه‌لده‌هاتن، که وه‌ک هه‌ره‌سی به‌فری زستان هاره‌ی ده‌هات و له‌گه‌ل ئه‌و ته‌پوتۆزه‌ی که به‌ ئاسماندا هه‌لده‌چیت و وه‌ک هه‌لمی ته‌قینه‌وه‌ی فۆلکانیک هه‌وا پر ده‌بیته له هه‌لمی تیژی نایترۆسی ته‌قینه‌وه‌که.

کاتیک له یهک روژدا چهند سهد کونه بهردیک دته قیندرایه وه، وهک شه ره توپیکي قورس دههاته بهرچاو، دو له که هارهی دههاتو دهه ژاو ته قینه وه دواي ته قینه وه، لیره یه کیکي بچوکو له دواي کومه لیک به یه که وه دته قینه وه بوومه له زه یهک دروست ده بوو، له بهر نه وه زور سهر نه بوو که کورده خپله کیکیه کان نه اندازه یار که یان به جادو و گهر ده زانی، نه گهر ته قینه وه ودها نه ژمار بکریت.

ههروهک دهستیان پیده کرد، ته قینه وه کان نه واش داده مرکانه وه دوا به ردیش له تل ده که وتو جینگه یه کی بو خوئی ده گرت. له سهر خو تو زه که دهنیشته وه کریکاره کان له هه شارگه کان یاندا دههاتنه ده ری، سهیری کاری روژیکیان ده کرد که هیلکی دریژی ریگاکه پر بوو بوو له بهردو هه ری که سوچیکي بوخوئی گرتبوو. پیاو نابیت زور بچپته پیشه وه هه تا دلنیا نه بیت له وهی که هیچ ته قینه وه نه ماوه. له پیش هه مووان تاقمه ته قینه ره که دههاتنه پیشه وه، هه موو فیوزه کان یان تاقیده کرده وه نه کو فیوزیک به نه ته قاوه یی مابیته وه. پیاویک به نویله وه به ناو کومه له بهرده کاندا ده گه راو تلی به بهردانه ددا که له سه رلا راوه ستاوه نه بادا به سه ر کریکاریکیدا به ربیته وه. دواي نه وهی ته قینه ره کان دلنیا دهن، جاریکی تر شاوره کان یان لیده دهن و کریکاره کان له هه شارگه کان دینه ده ری و ده ست ده کن به پاک کرده وهی ریگاکه بوئه وهی خپله کیکیه کان و کاروانه کان ره تن. زور سهیریان لادههات که نه و ریگرانه ی ساله های ساله، ریگری خو یان و مهرو مالاتیان بوون، نیستا له بهرده میاندا تواوه ته وه. یهک جار ته قینه وه به شی نه ده کرد بو ریگا ته ختکردن و چونکه جاریک ته قینه وه بهرپاکراو هه ندیک جار هه فته یه کی پیده چوو هه تا تاوریکی گه وره له سه ر ریگاکه لاده درا. هه ندیک جار کریکاران زور له بهرزییه وه خو یان به پته قایم ده کردو وهک میس خو یان به شاخه که وه دنوساندوو شوین پیمان له لاقه دی شاخه که هه لده که ند، له م دوا یی دا مه کینه ی کون هه لکه دندمان بو دههات که هه تا کو قولایی (۱۰) بو (۱۳) م قول ده رویشته له و شویناندا به دوو نووبه شه و روژ کارمان ده کرد بو نه وهی نه و شوینانه نه بنه ریگر بو پیشکه وتنی کاره کانمان.

لهگه له عهلی بهگدا حهوانگه یه کم له قورپو بهرد بۆ خۆم دروستکرد بوو فایل و قاسه ی پارهم له ژیر قهره ویله که دا حه شار دابوو و به زنجیریک به بهردیکمه وه به ستبوو ههر دوو هۆده که م له سه ر شیوه ی کوردی دروستکردبوو که به دارو گه لا سه رم گرتبوو قورپه پستم کردبوون و چه وم به سه ردا کردبوو بۆ ئه وه ی که وشک بوو قیلش نه بات . خانوکه م زۆر ریگ دیار بوو به لام به هه له چه و بووم له وه ی له کوردستاندا له وانه یه بۆ چه ند هه فته یه ک بی وچان باران بباریت . نه مده زانی بۆ ئه وه ی سه ربان ئاوگر نه بیت ده بی گل بکریته تورکه وه و من هه ر خۆلم به کار هینا که گلی تیدا نه بوو . سه ربانه که زۆر باش به ری یه ک دوو بارانی گرت، به لام که بارانه که زۆر بوو سه ربانه که ده ستی کرد به دلۆپه کردن و له هه ردوو هۆده که دا شوینی وشکم نه دۆزییه وه وه هه موو شتومه که کانم ته ربوون له و کاته دا ئاگام له هه موو دنیا برابوو وریگا که ش ئه وه ونده قورپوو دهر فته ی ئۆتومبیل لیخوری نی نه ده داو زۆر بیسوود بوو فیکر له وه بکه مه وه له به غدا دوه پیویستییه کانی بانگرتنم بۆ بیت هیوام ئه وه بوو که به فرباری چاره ی ئه و ته نگزییه م بۆبکات، به لام گه رمای سوپاکه م به خودی سه ربانی ده توانه وه دلۆپه وه ک جارن ده ستی پیکره وه له دوا ییدا نه مده توانی بخه وم، چونکه دلۆپه ئاوی گه وره گه وره ده چه وه ناو گو یچکه مه وه، ناچار بووم به سه ر قهره ویله که دا جاریکم هه لداو له ژیریدا لی خه وتم، هه رچه نده خه تر له وه دابوو که هه موو خانوکه به سه رمدا بر وخیت، به هۆی ته ربوون و تلیسانه وه ی دیواره کان و روو خاندنیان.

نزیك به خانووه که م عه مباریکی ته قه مه نیمان دروستکردبوو له سه ر شیوه ی خانوکه ی خۆم له وشوینه دا دوو ته ن گلینگناتیم دانا بوو له دوا ی ئه ویشه وه هوده ی بۆلیسه کان بوو، ئه و هیشکیچه ی شیخ ته ها نار دبووی له ویدا بوو جار جار هه ش وه ک به ندیخانه ی باکار ده هینرا، له ویشه وه به ولا وه شوینی چاودیرکه ره کان بوو دوا ی ئه وانیش کامپه جیاوازه که ی کریکاره کان بوو.

هۆشیارانه تر بوو ئه گه ر ته قه مه نیه کانم دوو بخستایه ته وه له ئه شکه وتیکدا دام بنایه هه ر وه ک له دوا ییدا کردم، کاتیک سه رمادیت گلینگایت دییه ستی و زۆر ئاماده یه بۆ ته قینه وه له گه ل هه موو له رزه یه کی تونداو هه موو کاتیک له ژیر ترسی ته قینه وه یدا بووین به هه رچ هۆیه ک بووایه گوله یه کی ویل یان

ئەنقەست يان رووخانى خانوۋەكە ئەگەر ئەمەش بقمەمايە لە چالئىكى گەورە بەولاولە هيچ شتئىكىكە لە كامپەكەدا نەدەما زستانی يەكەم وام بەباشى زانى ھەموو شتئىك كۆكراۋەبىت لەيەك شوپىندا باشتەرە بۆ پاراستن لەوكاتەدا ھەست و ھەلسوكەوتى سەرۆك خىلەكانم نەدەزانى ۋەك لە دواییدا بۆم دەرکەوت كە خۇيان تەقمەنئىيەكەيان دەپاراست.

كامپەكەى گەلى عەلى بەگ شوپىئىكى غەرىبو سەرىبوو كاتىك زريان بە دووكەلەكەدا ھەلى دەكرد، من بەتەنيا لەژىر چادرى ناو خانوۋەكەدا، دادەنىشتم لەژىر دلۆپەدا پلانى كارى بەھارى پىشەۋەم دادەنا. كارى رۆژانەم ئەۋەبوو چارە بدۆزمەۋە بۆ ئەو تەنگزانەى دەھاتنەپىشم كاتىكى زۆرم دەبردە سەر بەبەسەرداچوونەۋەى پلانىكان و لەبەر سۆپاكەمدا دادەنىشتم كە سوور دەبوومەۋە تئۆكە دلۆپە لىدەدا، ھەلمى لى ھەلدەستان و ھۆدەكەى دەكرد بە ھەمامى توركى.

سەگە كوردىيە تىسكەكەم "غونى" لە تەنىشت سۆپاكەۋە لىي ۋەردەكەوت بەشىۋەيەكى بە سەگى گەورەى ئىسكىجۆ دەچىت و بەشىكى بە ئاساتبان دەچىت و لەۋانەشە زۆر دوورنەبىت لە گورگ، بەلام ھاۋدەمىكى باشى و بىن ھاوتايە بۆ پاسى شەو، كۆترە شىنكەم لە سوچئىكى ھۆدەكەدا ھەلنىشتوۋە لە پايزدا سى دانەيان دامى، بەلام رۆژئىكيان لەكاتى فرىندا ھەلۆيەك بە ئاسمانەۋە يەكئىكيانى گرت و بردى ھەرچەندە تەقەشم لىكرد ئەۋەندەى پىنەچوو دوۋەمىشانى بردى ئىستا ھەر ئەمەيان ماۋە، رۆژئىكيان ھەلۆكە لەسەر بەردىك نىك بە رووبارەكە ھەلنىشتىبوو منىش تەقەم لىكردو كوشتم، مەشقم لەسەر بەكارھىتئانى تەفەنگەكە كرىدبو ئامادەبووم بۆ كاتى راۋى بزنەكئوى ھەرچەندە زۆر دوور بو بەلام كە پىكام زۆر دلەم بە خۆم خۆشبوو كە ئەو بالندە گەورەيەم بىنى لەپەردەكە پەرى و بە عەرزدا كەوت ۋەك فرۆكەيەكى پىكراۋ ھاتە خوارى بالەكانى لەم سەر بۆ ئەۋسەر لە ھەردوو بالى من درىژتر بوون يەكئىك لە پۆلىسەكان تەماشاي دەكرد كە ئەمە روويدا دەست خۆشى لىكردم و گوتى: پىكانئىكى باشى بوو چونكە ئاۋەكە گوللە رادەكىشىت و پىاو دەبىت مەۋداى تەفەنگە بگورپىت و تۆ ئەمە نازانى چونكە ئەمە باۋەرى كوردانە. ئەم ھەنگاوتتە بوۋە ھۆى ناوبانگ دەركردم بە نىشانەشكىن



که من به دلخوشییه وه بهردهوام بووم لهسهری ههتا کهویشم به تفهنگ دهئهنگاوت کوردهکان قهت تهقه له شکاری بزواو ناکهن چاوهرپی وهستانی دهکن، ئەم بالئدانه زۆر گران دهپیکرین لهبهر رهنگیان و خیراییان لههاتنه خواریداو هاتهوهکو له پیکانیشیاندا لهتوندیدا، لاشهکهی زۆر دوور دهکهوئتهوه. بۆ سهرخوان گوشتیکی نایاییان ههیه وهک مریشکی قهلهو ناسکهو گۆرانیکی باشه لهشیوهی خواردندا که ههر گوشتی بزمنان دهست دهکهوت.

زۆر جار کهشهو دادهنیشتم و خهریکی نووسینی کارهکهم دهبووم گویم له شیرهی بهری بهیان دهبوو که له شوینه سهختهکان و کاوهکاندا دهژیان من قهت خۆم ئەم نیرهه نهبینیوهو ئەگهر بریندارش بیت قهت پهلامارنادات بهلام وهک کوردهکان دهلین کاتیک پهلاماربادات زۆر خیراو پیاوکۆزه.

جاروبار سوجات سینگ دههات و باسی ههلسوکهوتی کریکارهکانی بۆ دهکردم لهوهتی هاتووته گهلی عهلی بهگ له گهلماندا ماوتهوهو لهبهر ئەوهی بۆخوی زۆر بهتوانابوو واشی لهوانه دهویست وهک خوی بیو ههموو کریکارهکانی دهناسی بهناو میژووی ژیانیهوه بهشی زۆری پیشکهوتنی کارهکه دهگهرايهوه بۆ ئەو چونکه ئەو کریکارهکانی ناوچهکهی فیژی کار دهکردو ناویان نابوو سهرسی، لهبهر میژره سپیهکهی چونکه ئەو سیخبوو ههر چاویان بهو بکهوتایه دهستیان بهکار دهکرد.

زۆر ناخۆشبوو بۆ من لهگهڵ گۆرانیکی حکومهتدا له بهغداد گۆران له کریکارهکانی ئیمهشدا بهرپادهبوو، زۆرجار کریکاریک فیز دهکرا، ئەوهندهمان دهزانی یان دوور دهخرايهوه یان له کاردهردهکرا لهوهش خراپتر ئەو چهند هیندهیهی لهسهرهتای کارهکهوه له گهلماندا بوون دهئیردرانهوه بۆ هیندوستان و لهو پینچ کۆنه شۆرشگیره کوردانهی لهگهلماندا بوون ههر یهکیکیان مایهوه به درێژیی کارهکهمان چاودێرو کاتبه ئاشوریهکان بهچاویکی بی متمانهوه تهماشنا دهکران و لهلایهن حکومهته قهومییهکانهوه له کار دهردهکران بهلام خۆشبهختانه ئەمه رووینهدا ههتاکوو بهشیکی زۆری ریگاکه تهواو نهکرا.

جگه لهوهی ئاشورییهکان ملکهچی حکومهتبوون ئەوان له کارهکانیشیاندا بهتوانبوون بۆم دهکهوت کریکاره موسولمانهکان کاری باشتریان لهگهڵ چاودێره

مەسىھەكاندا دەكردو بەپېچەوانەوۋە زۆر لە كرىكارە مەسىھەكان ھەزىيان بەوھبوو لەگەل چاودىرى موسلماندا كاربەن گەنجىكى ئاشوورى لىبوو بەناوى لىون مار شەمعون كە لە نەوھى خىزانى سەرۆكەكانى ئاشورىيەكان بوو لە ھەنسە خویندەبووى لىون گەنجىكى باوھرىپىكراو بوو ھەر سەرقالى باسى ژيانى كرىكارەكانى ژىردەستى بوو كرىكارە عەرەبەكان ھەر لەژىر دەستى ئەودا ھەزىيان بەكاربوو نەرەزابوون بىنە ژىر دەستى يەككى ترەوھ لە راستىدا ئەو ناخوشىانەى لە شارەكاندا لەنيوان عەرەب ئاشورىدا ھەبوو لىرە لەسەر رىگاگە رووى نەدەدا، چونكە ھەموويان سەرقالى كارەكەيانبوون.

لەيەكەم زستاندا كە ھاتىنە ئىرە لە دونىادا دابراين و كەس لە كارى رىگاگە دەرئەدەچوو بۆم دەرگەوت دارشتنى بناغەى رىگاگە بەتاوى زۆر كارىكى پىويستە ھەرچى جۆرە مادەيەكمان بەكاردەھىنا بىسوودبوو، دواى دوو مانگ بارانى زۆر ، ئەگەر يەككى لەسەر رىگاگە ئۆتۆمىلى لىخورىايە دەبوو دواى چەند كىلومەترىك وازى لىبەھىنايە ھەتاوھكو زستان بەسەر دەچوو، دەبوو لەو قوردا بەچەقىوى بىمىنەتەوھ.

لەسەرھەتاوھ زۆرى سەفەرمانم بۆ ھەولير ھەر بۆ ھىتانی پارەو پۆستبوو، دەبووايە بەسواری ھىستەر بووايە و زۆر جاريش لە سى رۆژ زياترى نەدەخاياند، ئەگەر روبارەكان بەھاتتايە دەبووايە چاوەروانى نىشتتەوھيان بكەم، ئەو سەفەرمانم لەژىر ئەو بارانە زۇردا روويان دەدا. ھەرچەندە لەم وەرزدە ئەم شاخانە كاتىك بەفر دەيانگرىت، بى ئەندازە جوانن، بەلام بەھوى ھەورەوھ زۆر كەم دەرەكەوتن، لەرۆژانى وھادا ھىچ كەس لەدەرەوھ نەدەمايەوھ ، نەشوان و نەوھزىرو نەكاروانچى. ھەر من لەگەل خزمەتكارىكو پۆلىسىكدا، بەو دەشتە قوراوھدا و بەو دەرەبەندە بەفراوييانەدا رەت دەبووين. لەرىگادا لەو شوپانەى ھەوانەمان ھەبووايە لامان دەداو بەتايىبەت لەشەقلاوھدا بۆ خۆم شوپان پىشوازيبەكەم دروستكردبوو زۆر جار رووبارە ھاتووكان رىگرمان دەبوون و ناچار دەبووم پەنا بەرمەبەر چاىخانەكانى سەر رىگاگەو ھاوبەشى ئەوانەم بكردايە لەتەنيا ھۆدەيەكدا كە جىبى بەشەرو مالائىشيان بوو، چونكە لە دۆخى وادا ولاخو ئازەلەيش تواناى ھەوانەوھى نىبە لە دەرەوھ بىمىنەت. لەسوچىكدا لەتەنىشت ولاخەكانەوھ قەرەوئە سەفەرييەكەم دادەنا و سندوقى پارەكەش لەژىريەوھ

بوو ولى دەخەوتىم .ھەرچەندە ھەوانەوھەيەكى وانەبوو، خەويكى بى ئارام بوو دوکەلى خەستى ئاگردانى ژوورەكە کویری دەگردین ومیرووی ھەمە چەشنەش بەدریژایی شەو ھەر لەجوولەدا بوون. دەمانچەكەم لەسەرى بوو لەناو لۆچی چەرچەفەكەدا دەستم لەسەرى بوو ئامادە بوو بۆ بەکارھێنانى. پیاو دەتوانیت زۆر ببینیت بەچارى نیوہ نوقاندەوہو ئاسانیشە لەناو جیوہ دەمانچە بەکاربھینیت، بى ئەوہى ماسولكەيەك بجولیتەوہ .ژیر سەرىن بۆ چەك زۆر بیسوودە ، كاتیک خەنجەرى پیاوكوژیک گەلنك خیراترە لەدەستى خەوالویەك كە لەژیر سەرىندا بۆ دەمانچە بگەریت ئەمانە ھەمووی لە دیوانییە لە كەسیك فیرووم وھەموو كاتیک پەیرەوى ئاموژگاربیەكانم دەگرد، باشتەرىن شت ئەوہ بوو كە بەكتوپر خۆم بەكەم بەناو كۆمەلداو ئەوسا ھەستم بەئارامى دەگرد، خزمەتكارەكەم پۆلیسەكە نوبەتچى بوون، بەدیار ئاگرەكەوہ ئیشیگیان دەگرد نەبادا ئەوانەى لەوى بوون پلانیکیان دژمان ریکبختایە . ئەو كاتەى بمزانیاہ كە ھەموو شتیک ریک دەروات، ئەوہ چەند كاتژمیریك دەخەوتىم، ھەتا لە شلپەيەك بە دەموچاوماو بلقەيەكى بەگویمدا خەبەریان دەگردمەوہ. لەوہ دەگەرەم بزانم چى ئەم كارەى كردووەو بۆم دەردەكەوت كە ئەسپو مریشى خاوەن شوینەكەيە ئەملاو ئەولا دەكەن.

لەراستیدا ریگرم بەخۆمەوہ نەببىنى وابزانم خەلك منیان بەدەرویش دەزانى كە بەو شیوہیە دەژیام من كە لایان نەشیاو بووم، موچەخۆریكى دەولەت ئەوھا بەقورپو بەفرو باران ورووبارى ھاتووہو ئەم ھاتو چووینە ھەر بۆ ھەوہسى بكات.

جاریکیان ناچاربووم پەنا بەرمە بەر گوندیک كە لیقییەكان سزایەكى توندیان دابوو لەبەر بەشداری كردنى سەرۆكەكەیان لەگەل شوپرشگیرە خاینەكان.

بەھەزار حالى تال رزگارى بوو بوو، بە دەستى خۆى كاریكى وھەى كردبوو، كە خەلكى گوندەكە لە بیریان نەچیتەوہ. شەو تارىك بوو بەفر دەبارى كاتیک كە گەیشتینە گوندەكەو بیچاریم زۆر پیوہ دیار بوو. ھەرچەندە ئەم كوردانە بە ترسناكى و لینەبوردن ناوبانگیان دەركردبوو، بەلام بانگیان

کردم بۆ به شداری له خواردنی ئیوارهیان و کلیلی ژووری میوانیان دامی، بۆ  
ئەو هی له کاتی ئیسراحه تدا دەرگا له سەر خۆم داخه م.

زۆر جار ههستم به وه دهکرد من زۆر به خته وهرم له وه زیاتر که شایانی  
بم. به هۆی بابتهی کاره که مه وه ده بوایه سه رکیشی بکه م و رووبه روو  
ببوو مایه وه، ههتا له کامپه که ی خۆیدا هه رچوار ده وره م به پیاوی بپوا  
پینه کرا وه گیرابوو. هه موو جاریک له گه را نه وه مدا، له هه ولیره وه  
چه نده زار رووپیه کم له سنووقی موچه که دا هه بوو، سنوری ئیران و تورکیا  
زۆر نزیک بوون بۆ هه وان وه، ئەگه ره یه کیک بیویستایه کاریکی خراپم له گه لدا  
ئهنجام بدات. ئەمانه ی کاریان بۆ ده کردم، زۆر دلره ق بوون و هه چیان له کیس  
نه چوو، هه موو شتیکیشیان ده ست ده که وت به روو تکردنم که ئەوان پینی  
به ناوبانگ بوون و ده یانتوانی به ناو ولاتدا به دزییه وه وهک به رزه کی بانان  
بۆی ده رچن و وه ها دوور بکه ونه وه که هه یچ هه یزیک پینان نه گات. بۆ نمونه  
رۆسته م خان بگره، که یارمه تیده ری جه رجیس بوو له چیشته خانه که دا به  
ته مه لی ده ژیا بی ئەوه ی هه یچ ماندوو بیت، رووباره کان رۆژ به رۆژ زیاتر  
هه لده سان، هه تا رۆژیکیان پۆسته چیه که که هه فتانه به سواری ئەسپی  
چاکه وه سه ردانی هه ولیره ی ده کرد، دوا ی چه ند کاژیریک گه رانه وه گووتی  
ئیسنا باسی سه فه ر مه که ن. منیش زۆر پنیو یستم به وه بوو نامه بگه یه نمه  
شوینی خۆیان و داوا ی یه کیکم کرد له شوینی پۆسته چیه که. بۆ سه رسورمانم  
رۆسته م خان هاته پینشه وه و ئاماده یی خۆی ده ربپی. ئەم کابرایه وهک  
جه رجیس به کاربوو ئەگه ر به اتایه که میک توژی رابردووی له خۆی  
بته کاندایه. دیاربوو ده یه ویت مه عده نی خۆی ده ربخات، چونکه پۆسته که ی  
بردو چوو بۆ هه ولیره. نازانم چون توانیویه تی له و رووباره هاتوانه بدات و  
بپه ریته وه. زۆر به خیرایی گه رایه وه بۆ کامپه که و نامه ی دونیای ده ره وه ی بۆ  
هیناین و کاریکی نایابی کرد. گوپ گوپ پیاویکی ره زا گرانی ریش ماشو برنج  
بوو یه کیک بوو له پۆلیسه کانی شیخ ته ها که پینان ده گووتن شه بانه. ئەوه نده  
پیاوخراپ دیاربوو که دلی به ریوه به رانی فیلمی سینمه مای خوش ده کرد. قهت  
له نیوه جلی پۆلیسی زیاتری له به ردا نه بوو له گه ل جلی کوردیدا به تیکه لاوی

له بهری دهکرد. خه لک خوئی له م پیاوه دوور دهگرت. کاتیک پاسه وانی که مپه که ی دهکرد، دهیگوت ته قه بکه ئینجا تیخوره، به دریژیایی په نجا سالیک ئه و ناوی به خراپه رویشتبوو. خیله کییه هرکییه کان که به لای که مپه که دا تیپه رین و چاویان به م پیاوه دهکوت له سهر عه رده که هه لقونجاوه و تفهنگه که ی له سهر رانی داناوه و هک هه لو چاوی به دویانه وهیه، خیرا ئه و ناوه یان به جی ده هیشت. گور گور پیاویکی زور سهر بوو قهت نه مده زانی ههستی به رامبه ر من چونه و قه تیش ههستم به ئارامی نه دهکرد، کاتیک له گه ل ئه ودا بوومایه. روژیکیان خوم ئاماده کردبوو به لاقه دی ئه و بهری دۆله که دا هه لگه ریمو ده یانگوت ئاسانتره له نزی که به فرده که وه. که ویستم پیاوه رنیه ک تا قی بکه مه وه، ده یانگوت له دۆله که وه یه کسه ر ده چینه سهر شاخی کوره ک. گور گور وتی من له گه لندا دیم، ئه مه ی گوت و هاته پی شه وه بی ئه وه ی چاوه روانی ری دانی من بکات. سه ره ره و ژوور که یه کی زور سهخت بوو، من توانای روشتنم زور باش بوو ههستم دهکرد که ههنگاوه کانم زور خیران و ئه و پیاوه کورده پیره به دوامه وهیه و به کاری خوئی دهات. دوی ماوه یه ک گه یشتینه که نده لانی که به پیچو دهوره به قه دپالیکی لیژدا ده یروانی و له خوارمانه وه هه لدریک بوو دوور له خوار خومانه وه خالی وردی سپی دیار بوون که کامپه کان بوو ماوه یه ک له مه و پیش به جیمان هیشتبوو. ساله ها سالی پیدا رویشتنیاندا له لایه ن پیاده و درنده وه به رده کانی که نده لانه که لووس بوو بوون وهک په یان لی هاتبوو. دیار بوو پیاده رنیه کی نهینی بوو، بو دربار بوون له کاتی گیرانی دۆله که له لایه ن دوژمنه وه. گور گور گووتی زور خیرا ده روئی و من پیته ناگه م با پشوو یه ک بدهین و دانیشین و له سهر لیواری په کان هه لقونجا. من زور حهزم له شاخه، به لام رقم له هه لدره که و زورم حهز دهکرد زو و له وئی دهرچین، به لام ناچار بووم له ته نیشت کابرا پیره وه دانیشم، هه رچه نده پیتم خوشتتر بوو یه کینکی ترم له گه لدا بیته.

وهک پیره دالاش هه لنیشتبوو به قوناعی تفهنگه که ی ئامازه ی بو شوینان دهکردو به شیوه یه کی کوردی تیته گه یینه ر دهستی به گیرانه وه ی به سه رهاتی پر له ئاشوبه ی دۆله که کردو هه ندیک له حیکایه ته کانی تیگه ییشتم به لام

ئەو ھەندەم گۆی ئەدایەو جار جار بە چاویکی سامناکەو ھەرووی تێدەکردم و دەستی دەدایە مسکی خەنجەرەکە ی بۆ ئەو ھەو چیرۆکەکانی پڕ دەرامەتیک بکات و ھەک ھەموو پیرە مێردیک چاوی تێبیریم. دلخۆش یان دلتەنگ بە قسەکانی، ئەو ھەر لەسەر چیرۆکەکانی خۆی دەرویشت. ھاتە سەر باسی سەرۆک خیلێک بە ناوی عەلی بەگەو ھەو ھەرماندەھەکی باش بوو و ئەو کاروانە رییەکی دروستی کردو ھەو بە دۆلەکەکی خوارو ھەو دەروات و بە ناوی ئەو ھەو ناویان ناو ھەو عەلی بەگ. بەشینک لە چیرۆکەکانی دووبارە باسی بەسەر ھاتە پڕ لە ئاشوبەو خوینریژی دۆلەکە بوون. لە دواییدا باس ھاتە سەر بیروکەکی ھەسەن بەگ، ھەسەن بەگ کێیە؟ لە کوئی ژیاو ھەو؟ لام روون نەبوو ھەو، بەلام ئەم کوردە بە ناوبانگە پلانیک دانابوو بۆ ھەلدیرانی کابرایەکی ئاوارە لەو پیادە رییەو ھەو کە ئەو ھەو ئیمە. چونکە ئەو پیادە رینگا نەینییەکەکی دۆزیبوو ھەو. گۆر گۆر دەستی بۆ ئەو شوینە درێژ کرد کە من لێی دانیشتبوو و گووتی: ئەمەش ئەو شوینە ھەو کە ھەسەن بەگ لە داو ھەو خەنجەری لە کابرا داوو. ھەر ھەو ئەو ھەو من لێرە فیشەکیکت پیو ھەو بۆتکوژم و لولەکی تەنگەکەکی روو تێ کردم و لەسەر چیرۆکەکەکی رویشت. کابرا کەوت و خوینەکەکی بەسەر لیواری شاخەکەدا دەچۆرایو ھەو. ھەسەن بەگ چوو بوو ھەو سەری بۆ ئەو ھەو لاشەکەکی فریبدا ھەو خوارێ. کتوپر لەوکاتەدا کە لاشەکە بە ئاسمانەو ھەو بوو کابرای بریندار لاقی ھەسەن بەگی گرتبوو ھەرووکیان بەو ھەلدیرکەدا ھاتبوونە خوارێ. گۆر گۆر سەری شۆر کردو ھەو بەسەر ئەو شوینەکی کە لێی بەر بوو بوونەو ھەو، منیش گووتم:

”بەلێ بەلێ زۆر سەیرە ئەگەر تۆ پشوت داو ھەو ھەساویتەو بە ھەلسین برۆین، ئایا تۆ دەتوانی ئەو کەو ھەو بئەنگیویت لەسەر ئەو بەردە دوورە لە دەستی راستەو ھەلنیشتوو ھەو؟ زۆر بیزار بووم لەو ھەموو چیرۆکی کوشتن و برینی کوردییەکی ئەم ھەو. لەم شوینەدا زۆر مایە ھەو.

گۆر گۆر وەلامی دایەو ھەو گووتی: نەخێر کەس ناتوانی لە شوینی وا دوور ھەو کەو بئەنگیویت، منیش گووتم: باشە تەماشاکە. من ھەو لێ ئەو ھەو ددا تەلیسمی ئەو شەیتانە بشکینم کەوا ئەم پیرەمێردە بەسەرما

دەخوینیت و وام لىبكات لەم ھەلدێرکە ھەزار بە ھەزاروھە خۆم فېئىدەمە خوارى. ھەروەك ھەلۆكە بە يەك فېشەك پەرو بەلى كەوھەكەم بە ئاسماندا بردو لە بەردەكە بەربووەوھە. كەو بەلندەيەكى زۆر بچوكە بۆ ئەنگاوتن، بەتايبەتى كە لە پەنجا مەتر دوورتر بوو، كابرأى كوردە سەرى سوپما بوو. منىش گوتم بړۆ بېھىنەوھ، وەك عادەتيك جىگەى تەقەكەم گۆرۈ و بە چاوى زەقەوھ دەستى كرد بە راكردن و لە كەندەلانەكە دابەزى و چوو بۆ لای كەوھەكە و ھەلى گرتەوھ و ھىنايەوھ.

لەوانەيە دانىشتوانى دۆلى گەلى ەلى بەگ پياوخرأپ بن، بەلام لە راستيدا كاتيك لە ناو ئەواندا دەژيام ھەستم بە ئارامى دەكرد. لەشەوانى درىژى زستاندا ھەر فيكرم لەوھ دەكردوھە كە چۆن پياو دەتوانىت لەناو ئەم خەلكەدا بژىت كە كوشتن و برىن پىشەى رۆژانەيانە. لەوشوینەدا خویندەوھە باشترىن كار بوو بۆ كات بردنە سەر لە ئىواراندا، ھاورىيەكم پەرتوكىكى بۆ ناردم زۆر رىككەوتىبوو لەگەل دەورو بەرەكەمدا. پەرتوكەكە لە نوسىنى دوروشى پايەر بوو. كە ناونىشانەكەى سەرجمى رۆمانە كورتهكانىن و پۆلىس و نھىنى و سامناكى بوون. لەم سەر بۆ ئەوسەرىم خویندەوھە. ھەرچەندە كوشتن و برىن بە ئاسانى لە خۆرھەلاتدا بەرپا دەكرىت، بەلام سىيەرى سوكيش ھەيەو كارى جۆر بە جۆرى كامپەكەى لە تورەبوونى ناو دۆلى گەلى ەلى بەگ دوورىان خستبوومەوھە. من ھەمىشە ھىوام ئەوھ بوو كە سەردانكەرانى دەرەوھى ولات، راي باشيان ھەبىت بەرامبەر بە كوردو چاوپۆشى بكەن لە ھەلسوكەوتى رابردوويان، لە ژىر چاودىرى ورددا كامپەكە وەك قوتابخانەيەكى رۆژانى يەك شەممە وابوو، شوينىكى پر لە ئارامى بوو، بەلام پياو لەوھ بىزار دەبوو كە ئەو رايە باشەى دەمويست بە خەلكى بگەيەنم، لەبەرچاوى خۆم پوچ دەكرايەوھە. لەوانە بوو بۆ چەند ھەفتەيەك كارى ناشرىن روى نەدايە، بەلام وھا دەرەكەوت كوشتن و شەر كردن ھەر لەبەر خاترى سەردانكەران بەرپا بكرىت. لەوانە لە ناوھراستى كاتى نان خواردندا كە لەبەر خاترى ئامۆژگارى كەران و سەرپەرشتىكەران ئامادە كرابوو شەرۆ دەمەقالى بەردەرگای منيان دەگرت. منىش ناچار دەبووم مياوانەكانم بە جىبھىلم و لىكۆلىنەوھم بكردايەو خەلكم بە گرت بەدايە. بۆ نمونە كوشتنەكەى

علی بابہ بوو. ئیواره‌یه‌کیان ئه‌فسه‌ریکی پزیشکی ئیرله‌ندی که له‌گه‌ل لیقییه‌کاندا کاری ده‌کرد، سه‌ردانی کردم و ئیمه‌ش له‌ ده‌ره‌وه‌ی چادره‌که‌مدا دانیشتبووین جگه‌ره‌مان ده‌کیشاو قسه‌مان ده‌کرد. له‌و ئیواره‌ ئارامه‌دا کوتوپر هه‌ستم به‌ هاتنی عه‌بدولای چاوه‌شی کامپه‌که‌ کرد که گور گور لای ئه‌و کاری ده‌کرد. عه‌بدولای چاوه‌شی هاته‌ پیتشه‌وه‌و له‌گه‌ل جووتکردنی پیلاوه‌کانیدا سه‌لامی بو کردم له‌ هه‌لسوکه‌وتیدا دیار بوو که کاریکی ناخۆش روویداوه‌و له‌وانه‌شه‌ کاری کوشتن بیت، منیش گوتم چی قه‌وماوه‌؟ به‌ دوا‌ی خۆیه‌وه‌ داره‌ مه‌یتیه‌که‌ به‌ چوار کریکار هه‌لیان گرت و هینایانه‌ پیتشه‌وه‌. شتیکی ره‌ش داپۆش‌رابوو رووی کرده‌ مورفی بو ئه‌وه‌ی بزانیته‌ دهم و دووی ئه‌و چۆنه‌، به‌ ده‌نگیکی بزراکه‌وه‌ ئه‌مه‌ پیاوه‌که‌یه‌ که‌ دیار نه‌بوو، ئه‌مه‌ علی بابه‌یه‌وه‌ له‌ رووباره‌که‌دا دۆزیمانه‌وه‌. له‌وانه‌یه‌ چه‌ند رۆژیک بیت له‌ویدا بووبیت ئیستا سه‌رئاو که‌وتیبت. وه‌ک لیزانیک ووتی چه‌ند نیشانه‌یه‌که‌ به‌سه‌ریه‌وه‌ هه‌یه‌، گه‌وره‌م تو رات چیه‌یه‌؟ له‌ خه‌یالی مورفیدا نه‌بوو توشی ئه‌م بابه‌ته‌ رابواردنه‌ بیت، به‌لام که‌ عیراق شوینی قه‌ومانی واچاوه‌روان کراوه‌، قه‌له‌که‌ی کوژانده‌وه‌وه‌ هه‌لساو له‌گه‌لمدا هات بو لای لاشه‌که‌. علی بابا کریکاریکی ئیران بیت ده‌لین پاره‌ی پیبوو چه‌ند رۆژیک بوو دیار نه‌مابوو، ده‌نگ و ابوو به‌لام ئه‌وه‌ته‌ی له‌ چادره‌که‌یدا له‌گه‌لیدا بوون ده‌یانگوت: چۆته‌وه‌ بو ولاته‌که‌ی خۆی. ئه‌مه‌ له‌ گوین نه‌بوو، چونکه‌ هه‌فتانه‌ی رابردووی وه‌رنه‌گرتبوو. پارچه‌ جلی خۆین به‌ سه‌ر به‌ردی نزیک به‌ رووباره‌که‌ بوو لاشه‌که‌ی بزر بووبوو، وامده‌زانی قه‌ت ده‌رناکه‌ویت. په‌له‌ خۆین به‌سه‌ر جلی کریکاره‌کانی له‌گه‌لی بوون له‌ چادره‌که‌یداوه‌ ئه‌وان ده‌یانگوت گوايه‌ ئه‌مه‌ په‌له‌ خۆینی بزنیکه‌ سه‌ریان بریوه‌ قه‌سابی کامپه‌که‌ ده‌یگوت ئه‌وان به‌شی خۆیان گوشت وه‌رگرتبوو وتیشی لای خۆمه‌وه‌ هه‌موویانم به‌ند کرد. لاشه‌ی کوژراوه‌که‌ له‌به‌رده‌مماندا که‌ وه‌هام ده‌زانی ئاو بردووپیته‌، به‌لام له‌ په‌نا به‌ردیکدا نزیک به‌ گولاییک له‌سه‌رخۆ له‌ ئاوه‌که‌دا ده‌خولایه‌وه‌و ئاوه‌ خورپه‌که‌ نه‌یبرد بوو من و مورفی پیکه‌وه‌ لاشه‌که‌مان پشکنی، وه‌ک ئه‌فسه‌ریکی پزیشکی مورفی بو‌ی ده‌رکه‌وت نیشانه‌ی برینداری پیش مردنی پیوه‌ بوو، په‌له‌ی شینه‌وه‌ بوو که‌ نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه‌ کوژراوه‌و پیش مردنی هه‌ولی له‌گه‌ل پیاو‌کوژه‌کاندا داوه‌. روومکرده‌ عه‌بدولای چاوه‌شی و پیمگوت ده‌بیت به‌یانی بجیته‌



ناو کریکارهکان و نیشانهی زیاتر دەستگیر بکهیت، بهوانه شه یه کیک له کریکارهکان  
 شتیک بزانیته ویش وهلامی ئه وه بوو: گه وره م به یانی دهچم خۆم لینیان دهگورم  
 کاره که جیبه جی ده که م. منی برده ئه ولاره منیش پیم گووت ئایا به راستی ئه  
 ده توانیت خۆت له وان بگوریت؟ به شیوه یه که کریکارهکان نه تناسنه وه، چونکه  
 عه بدولا چاره شی زۆر ئاشکراو ناسراو بوو. ئایا ده توانم! من بیجگه له وهی  
 پۆلیسم من کاری ئاسایشیش ده به مه سه ره تۆبۆ من به جیبی بهیله! روژی دواپی  
 زۆر سه رم قال بووو ئه م مه سه له یه م له بیر چوو بوو. نیوه رو به تهنیشته  
 چایخانه ی که مپه که دا رهت بوومو کریکارهکانم بینی کومه له یان کردبوو به دوری  
 پیاویکی گه وره وه وه به سه رو میزه ریکی کوردییه وه وه دیشدا شه یه کی له بهر کردبوو  
 ده مانچه یه کی پۆلیسی به قایشه که ی پشتییه وه هه لواسیوو، له ژیر دیشدا شه که وه  
 له فافی پۆلیسی به ستبووو پۆستاله کانی دیار بوون. منیش گووتم عه بدولا  
 چاره شی ئه گه ر خۆت سه لامته نه کردایه نه مده زانی تۆیت، ئایا هیچ سه ره داویکت  
 ده ستکه وت؟ ئیستا من ده زانم پۆلیسی نهینی و ئاسایشی کوردی چۆنه! که هیشته  
 روودا وه که گه رماو گه رمه. وه که هه موو رووداویکی وه که ئه مه له عیراق، له  
 دادگایه که وه بۆ دادگایه که رهوانه ده کراو ته نیا په له خوینی مروّف نه بیته که به  
 جلی پیاو کوژه کانه وه بوو. هیچ نیشانه یه کی تر ده رنه که وت و پیاو کوژه کانیش به ره لا  
 کران بی ئه وه ی بگه نه هیچ ئه نجامیک. ئه وه ی له دهستی مندا بوو کردمن و ئه گه ر  
 بۆم بکرایه هه لمده واسین. بۆ سه رسورمانم ئه وان به دلکی خوشه وه گه رانه وه بۆ  
 کامپه که و وایان ده زانی ده یانگه رینمه وه سه ر کار، منیش بریارمدا نه یانگه رینمه وه.  
 ئه وان زۆر توره بوون و له وه ناوه بۆ چه ند هه فته یه که مانه وه به هیوای ئه وه ی  
 بریاره که م بگورم، به لام به لای منه وه ده بی پیره ی هه لسوکه وت بکریت. خۆ  
 ئه گه ر هه ر وه که ئاگادار کردنه وه یه کیش بیته هه ر باشه. هه رچه نده من نه متوانی  
 که سیک هه لواسم خۆ توانیم له کاره که ده ریان بکه م.



## بهشی دوانزه یه م

### ئىواره يه كى كرىسمس له كوردستاندا

به دريژايى ريگاكه له بانه مانه وه بۆ گهلى عهلى بهگو به دواوه، له ژير دروستكردندا بووو كارىكى زۆر هه بوو ده بوو ته واو بكرىت. له و گهرمه ي كارهدا له يادم چوو بوو فه رمانم بۆ هاتبوو بۆ كرىسمس بچم بۆ كه ركوك. پياو نابى داواكانى ليپرسراوى خۆى پشتگوئى بخات. له و ههفته يه دا هه وا خۆشبووو باران نه بوو ريگاكه كرابوو وه و خه ريكى خۆ ئاماده كردن بووم بۆ پشويه كى كورت. له بىرم چوو وه ئيمه پشويه كى مافى خۆمان هه يه. ئيمه سه رقالى كارى ريگاكه بوو و ئه وانى ئاگادارى پۆستيان ده كردىن، به ريكو پىكى نه يانده گه يانده ده ستمان و كاتىك ده گه يشتنه ده ستمان ئاگادارى به كان به سه ر ده چوون.

له وانى به كارى به رپرسى رىكخستى پشوو ئابىنه كان زۆر گران بووه ستىت. پشوو دانىكى زۆر هه بوو بۆ موسولمانه كان، به تاييه تى له مانگى ره مه زانداو له زۆر به ياندا جوله كه و مه سىح به شداريان ده كرد. وه ك ده رده كه و ئىت روژوو نوژو جه ژنو هه جىش بۆ به كىك له و زياره تگايانه، كه له مپه ر بۆ ئه و په رى ولاته كه دا بلا بوونه ته وه، به رپا ده كرئى. موسولمانه كان به لاي كه مه وه ده بى له ژياندا جارىك بچن بۆ سه ردانى مه ككه. ئه مه ش كارىكى گه و ره يه بۆ ئه و كه سه ي پى هه لده ستىت و پى ده لىن حاجى. له هه مان كاتدا هه جى

بچو وکتریش هه‌یه، شیعه‌کانی ئیران سه‌فه‌ری دووروو دریژیان ده‌کرد بۆ شاره پیرۆزه‌که‌ی نه‌جه‌فو ته‌رمی مردووه‌کانیان له‌گه‌ل خۆیان ده‌برد بۆ ناشتنی له‌ویدا. من له‌ باشوور بووم زۆر جار کاروانی ته‌رمه‌کانم ده‌بینی به‌و بیابانانه‌دا به‌ره‌و نه‌جه‌ف ده‌رۆیشتن. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ته‌رمه‌کان له‌ حوشتر بارده‌کران، له‌م دوایه‌شدا لۆریشیان به‌کارده‌هینا بۆ ئەم کاره‌.

شای ئیران دوایی به‌م خوه‌هینا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پاره‌یه‌کی زۆری تیده‌چوو، مردوو ناشتن پاره‌یه‌کی زۆری تیده‌چوو، له‌ مزگه‌وته به‌ناوبانگه‌کانی خۆیاندا، ته‌رمه‌کان ئاماده‌ ده‌کران بۆ به‌خاکسپاردنیان.

موسولمانه شیعه‌کان، شینی هه‌سه‌ن و حوسین ده‌که‌ن. له‌و کریکارانه‌ی لای من شیعه‌یان تیدابوو، به‌تایبه‌تی ئیرانییه‌کان، که ئالای رازاوه‌یان هه‌لده‌کردو به‌شه‌وو رۆژ به‌ داروشیر، به‌خۆیاندا ده‌کیشاو له‌ دواییدا، جه‌ژنیکی بیهاوتایان ده‌کرد. بۆ ئەم کاره‌ش یارمه‌تیاں کو‌ده‌کرده‌وه له‌و که‌سانه‌ی بیانویستایه به‌شداریبکه‌ن.

هه‌تاکو ژیرترین کریکار برۆی به‌ موعجیزه هه‌بوو له‌و شوینه پیرۆزانه‌ی وه‌ک نه‌جه‌فو که‌ربه‌لا. ئەوان ده‌یانگوت: ئایا به‌ چاوی خۆمان نه‌مانبینوه پیغه‌مبه‌ر به‌ ده‌ستی خۆی خه‌لکی له‌ سه‌ر عه‌رده‌وه هه‌لکیشاوه بۆ ئاسمان؟ موسولمانه سوننه‌کان به‌تایبه‌تی کو‌رده‌کان که‌مب‌رواته‌ر بوون. ئه‌وه‌نده خۆیان به‌ هه‌جه‌وه خه‌ریک نه‌ده‌کرد. هه‌تا ئیستا حاجیه‌کی کو‌ردم نه‌بینیوه، تان مردووه‌کانیان له‌ گۆرستانی خۆیاندا نه‌نیژن. کو‌رده‌کان مردووه‌کانیان له‌ گۆرستانی لاقه‌د گرده‌کانیان ده‌نیژن و هه‌ر گۆره‌ش به‌ کیلی ناریکو دانه‌تاشراوو بینه‌سراو لای سه‌ره‌وه‌ی گۆره‌که نیشان ده‌که‌ن. سه‌ره‌ک خپله‌کان و خه‌لکانی شاروچکه‌کان رۆژوو ده‌گرن، خه‌لکانی هه‌ژار ئه‌وه‌نده گوینده‌نی. وایزانه‌ ئه‌و که‌سانه‌ی کریکارن بۆیان هه‌یه رۆژوو نه‌گرن. لێ‌په‌رسراوانی ده‌ولت، رۆژی پشوو تاییه‌تیاں بۆ موسولمانه‌کان و جوله‌که‌کان و مه‌سیحیه‌کان داناوو، وایزانه‌ بۆ داسنییه‌کان و ئاینه‌کانی تر رۆژی پشوو تاییه‌تیاں بۆ دانه‌نراوه‌.

له ناو ئەو مەسیحیانەى لای من کاریان دەکرد، شیۆهى جیاوازی زۆرم له نێوانیاندا دەبینى. ئەرمەنیهکان، که باشترین شوڤیڤى ئۆتۆمبیل و تراکتۆر بوون، وایزانم سەر به کهنیهى یۆنانى بوون، کلدانییهکان کاتۆلیکی رۆمانى نهگۆراو بوون non conformists و لهوانیش زۆرتر ئاسورییه نهستوریهکان بوون.

ئەم کۆمهله جۆراوجۆره مەسیحیانە رۆژانى جیاوازیان ههبوو بۆ جهژنهکانیان و یهک رۆژى جهژنیان نهبوو بۆ ههمووان، ههتاكو کریسمسیش یهک نهبوو.

لهکاتى ههولە ته بشیرییهکانى دکتۆر وگرامهوه، ئاسورییهکان په یوه ندىان به کهنیهى ئینگلیزییه وه بهستووه، ههچهنده کریسمس و ماوهى رۆژووى تاییهت به خویان ههیه.

وایزانم ههچ ئایینیکی نهبوو، که له سەر ریڤاکهى رهواندوزدا نمونهیان نهبیست، ته نانهت هیندییهکانیش. چاودیرکه رهکه م سیخ بوو و رامالکه رهکه م هیندۆسى بوو، شوڤیڤى رۆلهکه م مه لایهکی موسولمان بوو. ههروهها به م شیۆهیه ئەوه نهى تریش. جرجیسی خزمهتکارم ئایینیکی بۆ خۆى لواندبوو، که له هه مووى ئاسانتربوو. ئەو دهیگوت به مەسیحی له دایکبووم، بهلام بیسووده ئەگەر له جهژنهکانیاندا هاوبهشى ئەوانیکه نهکه م. لهکاتى جهژنى مەسیحییهکاندا ئەو جهرجیس بوو لهکاتى جهژنى موسولمانهکاندا عهبدوللا ئیسماعیل بوو لهکاتى جهژنى جولهکهکاندا شائول ئیلیشو بوو.

عهبدوللا ئەفهندى، که له ههولیز لێپرسراوى عه مبارى به شهکه مان بوو له جونیکى جیاواز بوو. ههچهنده موسولمانیکى پر برۆا بوو، بهلام سکوتلاندى و خه لکی گلاسکۆبوو. ئەم پیاوه ههستیکی قوولى تیدا دروست بوو بوو بوو به موسولمانیکى ریزلیڤیراو. له م گۆرانهدا بۆ ئیسلام، گوێى نه دایه به رزی پله و پایه و مالى دنیا، له ملکه چى و رهزامه ندى له قولایى ههستیوه به ولاره. زۆرجار دلتهنگى خۆى بۆ دهرده بریم له وهى، که زۆرکه م له موسولمانهکان له گه ل باوه رى راستى ئیسلامدان. له گه ل برۆا ئایینییه که شى ئەو هه ر به ریتانى - سکوتلاندى مابوه وه، ههچهنده دهیزانى ده بیست به هوى

دەركردنى لە بەشەكەو دەبى ئەم ۋلاتە جىبھىلەيت. ۋابزانم ئىستە لە ھىندوستان دەژىت.

بۇ ئەۋەى بزىنن رۆژى بىست و چواری دىسەمبەرى ھەزارو نۆسەدو بىست ۋە ھەشت، ۋاتە رۆژى كرىسمس كەيە، كاتىكى زۆرى پىويست دەبوو. لە جىياتى ئەۋە دەستمكرد بە پرسىياركردن لە ستافەكەم ۋە ۋانەى بە رۆژانە لە ۋى كارىيان دەكرد، لە رۆژى پشوو داندا پارەيان ۋەرنە دەگرت چونكە كارى تىدا ناكريتو لە تواناى منىشدا نەبوو رۆژانەيان بەدمى. من دەمزانى زۆر دەمىكە پشوويان ۋەرنە گرتوۋە. ھىچ شتىك لە دەنگدانى پشووى كرىسمسدا نەبوو، ھەموو بە يەك دەنگ گوتيان كرىسمس بۇ ئىمە باشە.

لە رۆژى بىست و چواری دوۋازدە بەيانىەكەى زوو، رۆژانەم بە ھەموويان داو پشوشم بە ستافەكەم دا. لىۋن مارشەمونی ئاشوورى، چوو بۇ دىانا بۇ رۆژى نوپژ، بەلام لە بەر ئەۋەى ئەۋانەى دىانا ھەموو نەستوورى بوون، دەترسان رۆژى بىست و چوار نەكەن بە رۆژى نوپژ، ھەتا دواى دوو رۆژىكى تر كرىسماسى نەستوورىيەكانە. بەلام رۆيشت تا بزانی چى دەبىت. ئەرمەنىيەكانو كلدانىيەكانىش چوون بۇ دىانا بزىنن ئايا سوڊىكى ئايىنيان دەستدەكە ۋىت؟. كرىكارەكان خۇيان بە دورمانو كۆكردنەۋەى دارى ئاگرو چوون بۇ شتومەك كپىن لە رەۋاندوز خەرىك كرد.

ھەندىكىيان لە چەمەكەدا خەرىكى راۋە ماسى بوون ۋە ھەركەسە بە شىۋەيەك خافلابوو. ئەمپۇ دوا رۆژى كاربوو لە گەلى عەلى بەگداو كرىكارەكان دوو رۆژانەيان ۋەرگرتو مالئاۋاييان لىكرا. ئۆتۆمبىلەكەم پركرد لە شتومەكى جۆراۋجۆر، ۋەك پىخەف، سندوقى پارەو تايەى سپىرو ئامىرى چاپكردن ۋە فایلەكانم ۋە دەستمانكرد بە قورشىلان لە سەر ئەو رىگا دوورو پىچاۋپىچەى، كە بە سەد كىلۆمەتر دەمانگەيەنیتە ھەلپىر. دىلخۆشبوون بە رزگاربوونم لە كارى رۆژانەى ناخۆشى كامپو چاۋەپروانى خۆشى رۆژى كرىسمس دەكرد، كە پىاو دەگەپىنیتەۋە بۇ رۆژانى مندالى ۋە يادە دىرىنەكانى. ئەو ھەستانەم فرىدا، كە لەكاتى رىگا دروستكردنەكەدا توشى دوودلىيان كردبووم لە تواناى دەربازبوونمان لە تەختى دۆلەكەو گەشىتمان بە

دەربەندى سىپىلك. دەستمكرد بە ھەست و گيانىكى رۆژى پشوو دان، بىئەھەدى دۆران و دەستكە و تم بە خەيالدا بىت.

لەسەرخۆ لە قورگى گەلىھەكەدا، پردە كاروانىيەكەى گەلىمان برى، كە ھەتا ئەوساش ھەر لە كاردابوو، بۆ ئۆتۆمبىلىش بەكار دەھات. پانى ئەو پردە چوار ئىنج بەرىنتىبوو لە بەرىنى نىوان ھەردوو تايەى ئۆتۆمبىلەكە، لە ھەردوو لای پردەكەدا ھىچ راگرىك و لادانەيەك نەبوو بۆ راگىرانى ئۆتۆمبىلەكە لە كاتى لادانىدا. لەو شوپىنەدا رووبارەكە ساردو قولبوو، ئەگەر ئۆتۆمبىل سەربەرەو خوار بەربىتەو ھەو لە سەر پشت بەكەوئىت، شۆفۆرەكەشى لە ناويدا قەتیس بىت، پىاو تەزووى بە لەشدا دىت. جەرجىس و ھەسەن لە پىشمەو ھەردوئىشتن بۆ رىگا نىشاندان و دەستىان بە راست و چەپدا بەرز دەكردەو ەيان دەستىان ھەلدەبرى بۆ راوەستان ئەگەر بەھاتايە بەقەدەر تۆزىك لە ھىلى راست لامدايە. زۆرجارىش بۆ دلنابوون لە ئۆتۆمبىلەكە دادەبەزىم تەماشای دوورو نزىكى تايەكانم دەكرد لە لىواری پردەكە ھەرچۆنىك بىت ھەموو جارىك بە سەلامەتى رزگارم دەبوو، لە پردەكە دەپەریمەو ھەرچەندە چاك ھەستم بە خزمەتكارەكانم دەكرد، كە چۆن ئامادەبوون خۆيان دەربازبەكەن و منىش لەناو ئۆتۆمبىلەكەدا بەجى بەيلىن ئەگەر بەھاتايە شتىك رووى بدايە. لە دوایدا گەشىتىنە ھەشت كىلۆمەترى رىگا قورۇ ھەورازەكەى، كە دەمانباتە سەر دەربەندى سىپىلك. شۆفۆرلىتە بچوكەكەم لە سەر گىرى يەك ئەو قورەى دەكىلاو رادىتەرەكەى دەيكولاندو ھەك فىنى گرتىت ھەلمى لىھەلدەستاو چۆن سواربونىك! ھەر زوو ئۆتۆمبىلەكە ھەتا جامى پىشەو ھەى لە قوراودا نوقوم بوو، زۆرجارىش قور ئەكسلەكەى دەگرت و دەچەقەن. ئەمەش رىگرنەبوو، يەكسەر پۆلىس و خزمەتكارەكان لە ئۆتۆمبىلەكە دەھاتنە خوارى، منىش بۆ دواو دەگەرپامەو ھەو لە سەر گىرى يەك بەرەو پىش گورم لىدەسەند، جارىكى ترىش دەكەوتمە گۆلىك قورەو ھە. ئۆتۆمبىلەكەى قوماندانى پۆلىسى رەواندوز لە سەر رىگاكە كەوتبوو ئەكسلەكەى شكابوو. بەلام ئەمرۆ كرىسمسەو دەبى چانسى ھەربگرىن ئەگەر بمانەوئىت ئەم ئىوارەيە بگەينە ھەولير. ئىنجا منىش لەگەل خىرايى مەكىنەكەدا كلاجم بەكاردەھىنا ھەرچەندە

بۆ مەكینه زۆر خراپە، بەلام زۆرجاریش بەسودە بۆ دەربازبوون. پۆلیس و خزمەتچىەكان بە تەنیشتمدا بازىاندەداو دواى پالپىوھەنان ھاوارىان دەکرد ياللاھو چامرلخەكەيان بەرزەدەكردەوھ ئۆتۆمبىلەكە لە رۆيشتندا بوو، كە خۆيان فرىدەدايە ناويىەوھ نەبادا جارىكى تریش بچەقین. دواى ماوھىەك جارىكى تریش چەقین، لەوشوینەدا كاروان و میگەلى لیووو شوانو كاروانچىیەكان یارمەتیاں داین و پالیان بە ئۆتۆمبىلەكەوھ دەنا، ئیمەش بۆى دەرچووین و ئەوانیش تەماشایان دەکردین و پرىشكە قور لەشى سواغ دابوون و سەیریاں بەوھ دەھات، كە چۆن ئەو ترۆمبىلە ((ترۆمبىل چەوتى وشەى ئۆتۆمبىلەو كوردەكان بەكارى دەھینن)) دەربازبوون. لە شوینیكدان بنى ئۆتۆمبىلەكە لە بەردىكیداو تەقەيەكى لیئوھەت. من لەم بەسەرھاتە دەترسام، چاوەروانم دەکرد رووبدات. بەردەكانى سپىلك وەك گويزان تیژن. ئیستە چۆن بە جەگ ئۆتۆمبىلەكە لەناو ئەو قورە قولەى لاقەد گردەكە ھەلبەرىن؟ كارىكە پیاو توشى قسەى ناشرین دەكات. ئەگەر كەمىك بە قەدەرايى چوارپىنج سانتىم مەترىك ئۆتۆمبىلەكە بەرز بكرىتەوھ، دەبى بە پالکەوتنەوھ بىت، ئەویش بە ھەزار دوعاو شیخ و مشایخ. لە سەفەرەكانى پىشوو ماندا، تايەكان لە چەند شوینیكەوھ پىنەكرا بوون، ئەمجارەش گەیشتبوونە سەرچا، بەلام ھەرچۆنىك بىت دەرچووین.

لە دوايیدا گەیشتىنە سەرى سپىلكو سەربەرەوخوار بەو رىگا پىچاوپىچەدا رۆيشتنە خوارى و باشبوو ئەودىوى سپىلك ووشكتر بوو، لەویشەوھ بە دەشتى باتاسدا تىپەرىن و زنجیرەكەش قورى فرىدەداو دەیدا بە چامرلغەكەدا. لىرەدا تۆلەمان كرددەوھو خىرا رۆيشتىن. لە ھەرىر مندالە ورتكە كۆمەلیان لیكرتىن و لە سەر رىگاگە لە خۆشیاندا دەیانقىژاند.

بە ئاسانى بە دەربەندى مەرودا سەرکەوتىن و بەودىوى شاخەكەوھ رىگاگە توندتر بوو بە رووبارى مەرودا لەسەر خۆ پەرىینەوھو لە سەر سى كیلومەتر دەرویشتىن بى ئەوھى پرىشكە قور فریامان بكەویت. گەیشتىنە شەقلاوھ، چووینە شوینی پشودانى خۆمان، كە لە كاتى خۆیدا دروستمان كرددبوو. ئەمانوئىل پاوهرسى لە ھەموو چاودىرەكانم تەبیەت خراپتر بوو.



لهوئى چاوه رېيى ده كردم. منيش پيم گوت تو پشووى كرىسمست نييه، له بهر نه وه تهنگزهى زورى دههينايه ريگام، به لام له م ئيوارهى كرىسمسه دا من نه رم بووم. به پاوهرم گوت تو پياويكى ههراوهوريا دروست دهكەيتو هه ر هزت له دههقهاليه له گهل چاوديركه ران و كريكاره كاندا، بزانه به لكو كرىسمس له ناو مالومندالتدا، هه لسوكه وتت باشتر بكات و عاقلتر بيت. بهوشيوهيه پاره مديه پاوهرسو پياوه كانى و روم كرده گوندى كورئى، كه تاقمه ئاسنگه ره كهى له ژير دهستى جاكويس سيرتى ئه رمه نيدا بوون و لهوئى چاوه ريبان ده كرد. جاكويس له وه وييش له هيلئى شه مه نده فەرى پاسفيكى كه نه دى كاريكردبوو، خه ريكى ته ختكردن و داپه ستينى ريگا كهى ماكادام بوون، كه له هه وليروه دهستى پيكردبوو، له م شوينه دا بو يه كه م جار له سه ر ريگايه كى تونه دا ئوتومبيله كه م ليخورى.

دابه شكردى موچه، كاتيكي زورى پيوست بوو، جگه له وهش، هه نديك بابەتى تر هه بوون، ته واوكران، وهك چاوپيكه وتنى بريندارو ئه وانەى له وه وييش پاره يان وه رنه گرتبوو، ئه مانه هه مووى ته واوكران و سيريم له گهل خوڤدا هه لگرت. سيريتى ده چوه وه بو موسل بو سهردانى مال و مندالى، عه له شيشيكي له سه ر رانى دانابوو، كه زور بيدهنگ و ئارام بوو گوئى به وه نه ده بزوت، كه بو كرىسمس بريارى كوشتنى دراوه.

، كه تاريك داهات دهستمانكرد به خيرا ئازووتن، له سه ر ئه و ريگا تهخت و تونده دا. به سه ر به رزاييه كانى پيرمادا به ۳۰۵ مه تريك به رز، سه ركه وتين و له ئاوه كهى به ستوره ماندا، كه به هوى باراناوى پايزه وه ۷۰ سانتيمه تر هه ستابوو. به و به فرو باران و ته رزه و باى به قوه ته وه، ملمان ليئاو شتومه كه كانم له نيوان چاملخو بونيتى ئوتومبيله كه دا قايمكردبوو. له و سه رمايه دا، ئه و قورهى به جامه كه وه بوو به ستبووى و بو ئه و ۱۶ كيلومه ترهى مابوو بگه ينه هه ولير، له په نجه رهى ته نيشته وه، سه رم ده ره يتابوو بو ئه وهى ريگا كه ببينم. زنجيرى تايه كان هه ر ته قه يان ده هات و باشبوو تايه پينه كراوه كان به ريانگرت. به شه وقى ليلى چاوى پيشه وهى ئوتومبيله كه، گه يشتينه هه ولير، و چووينه هوه چول و هوله كهى سه ر

عەمبارى دائىرەكەمان. پۈستى كرىسمسم بەسەر كردهو، كە چاوەرئيان دەكردمو ھەموويانم خویندەو. لەوپەرى دونیاو كۆكو چۆرەكو مورەباى ھەلوژەم پىگەبىشت. ھەمووشيان سەفەرى زياتر لە ۱۷۰۰۰ كىلۆمەترىان كردهوو لە نيوزلاندا ھەو ناردبويانن بىئەوھى تىكچن، چونكە باش پىچرابوونەو.

لەبەر خراپى رىگاگە نەمتوانى ئەو شەو بەچم بۆ كەركوكو بەتەنيا لە ھەولێر دەبى ئىوارەى كرىسمس بىمە سەر. لە دوایدا بىرم ھاتەو، كە داوھتىكى كاپتەن چاپمانم ھەيە، كە ئەگەر ھەردووكمان لە ھەولێردابووين، چاومان بە يەكتر بکەوئیت. بەھۆى تايە گۆرىنو چەقینەو، جەكانى لەبەر درابوون زۆر پىسبوون، شتىكى وەھام لەبەر كەرد بۆ ئىوارەيەك بگونجىت. سواری ئۆتۆمبىلە بەتواناكەم بووم بەرىكەوتم.

شەوئىكى تارىك بوو، پەلە ھەوريش بەرى ئاسمانيان گرتبوو، بە خىراپى رەتدەبوونو ئەستىرەكانىش لە نىوانياندا دەدرەوشانەو. كات ھەشتو چارەكى ئىوارەبوو گونجاو بوو بۆ سەردانى ئىواران، كە گەبىشتەم خانووەكە، بە دەرگای دیوارە قورەكەى شورەى خانووەكەدا، چومە ژوورى و چەند رووناكىيەكم لە ناو خانووەكەدا بەدىكرد. خزمەتكارەكانم لە موتبەقەكەدا كۆمەلەيان كردهوو، ئەمەش لە ولاتانى خۆرھەلاتدا لە قاھىرەو بۆ مالىزىا، وەھا دەگەيەنئیت، كە سفرەى داوھت ئامادە دەكرىت. ھەستم بە نارەحەتییەكى زۆر كەرد كەوا بەسەردا چووم، لەوھدا بووم ئۆتۆمبىلە قوراویەكەم بسورئىمەو ھەو بگەرئىمەو ھەو خۆم بخزئىمە ھۆدە تەنياكەم. لەوكاتەدا خزمەتكارەكەى چاپمان چاوى پىمكەوتو گوتى: گەرەم دىت بۆ ناخواردن؟ منىش بە خىراپىيەو گوتم: نا، نا من نەمزانى ئەفسەر ميانى ھەيە. ئەوئىش گوتى: گەرەم، ميانمان نىيەو خواردنىش زۆرە ((وھك ئەو عادەتەى خزمەتكارەكانى خۆرھەلات ھەيانە بەرامبەر بە خواردنى خاوەن مالا گەرەكان)).

منىش ھىچ ئۆتۆمبىلەم لەو ناوھدا نەبىنىو كاتىك، كە چاپمانم بىنى، لەبەر ھەيوانىكى رۆشندا دانىشتبوو بەرگىكى ئىوارانى پاكى لەبەردابوو، لە

هەلکەوتەکە دُنیابوومەو. ریکەوتیکی چەند سەیرە، شەوانیکی زستانی سەیرە، لە کوردستاندا پیاویکی ئینگلیز بە تەنیا یادی کریسمس دەکاتەو لە خانویەکی گەورەى خۆرەلاتیداو لە دەشتی هەولێردا دروستکراوە، لە دیرینترین شارە دیرینەکانی جیهاندا. لە داوای ئەو خانووە روژنەو، شۆرە بەرزەکانی بە ئاسماندا هەلچوو بوون.

چاپمانیش گوتی: دەبێ ئەمە هەر بەختی من بێت. لام سەیربوو، گۆتم: دەبێ ئەو ئۆتۆمبیلی کێ بێت. من وەهام دەزانی دەبێ بە تەنیا ئیوارەى کریسمس ببەمە سەر، بەلام ئیستا تۆ دیارکەوتیت، گۆیم لە دوایین دەنگوباسی خێلە شاخاویبەکان دەبیت. من بیستم تۆ ئەوەندە لەگەڵیاندا خۆت جووتکردوو، منت پیناوتیت سەردانت بکەم. ئایا حەمە دەشین چۆنە؟.

منیش گۆتم: زۆر سوپاس بۆ یارمەتیدانەکانت، ئیمە لەوێ بەینمان زۆرباشەو لەو بابەتەو دُنیاکردەو، بەلام خۆم بە تەریق دەزانی، کە لە خۆمەو چووم بۆ سەردانی. فەرمووی کردم بۆ ژوورەو گوتی، لەوکاتەدا تۆ هاتیت، داوای شۆربام کرد، تۆش لە کاتیکی باشدا هاتیت. دەبێ روژیکی درێژت بردیته سەر، وایانم لە گەلی بەگەو هاتوویت. ئەو ریگایە بە سێ روژ بەسەر پشتی هێستەرەو ئیمە دەمانبری، ئیستە ریگا نوێبەگەى تۆ، ئەو دووریە رومانتیکییە ناهیلێت. بەدەم پیکەنینهو کۆکتیلیکی بۆ ئامادەکردم و گوتی: من لە باتی کۆکتیل پیمخۆشبوو شامپانیکت پیشکەش بکەم. داوای شامپینم کردوو بەلام باران رێی لیگرتووین، ئەم شوشەیهشی تامی خۆرئاوایی دەدات وەنیه؟ بۆ تەندروستت بۆ ئیوارەیهکی کریسمسی خۆش.

لە سوچیکی هۆدەکەدا، گرامەفۆنیکی لیبوو قەوانی بتهوونی لیدەداو سەرتاقی کورە ئاگرەکەش پێکرابوو لە کارتێ کریسمسی جۆراو جۆر، لەوانەش عەرەبى و کوردیان تیدابوو موسولمانەکانیش هاوبەشى پیرۆزبایی کریسمسیان دەکرد، وەک هەستیک نەک باوهریک. هەندیک لە کارتەکان دەستکردى سەید حوسنى ئەفەندى رهواندوزى برادەرم بوون، کە من هەمیشە موعجیب بووم بە کارە دەستکردهکانى، بەتایبەتى کاتیک، کە ئامیرە ئاساییەکانیم دەهاتەو یاد، کە ئەو بەکاریدەهینا بۆ هەلکەندنى سەر دار.

سەرم لەو سۆرمابوو چۆن خانە خۆییەكەم ئەم ئیوارەى كرىسمسەى ئامادەو رىكخستىبوو، ئەویش لەم شوێنە تەنیايەدا. نە میوان هەبوو بانگیان بکات نە چاوەروانى كەسى دەکرد، كە سەردانى بکات. هەروەها هەموو ماله ئینگلیزىك هۆدەكەى لە كرىسمسدا رازاندبوو. وەها دیتە بەرچاو، میوانىكى زۆر روودەكەنە مالهكەو باندی مۆسیقای چاوەرى كردن، لە دەرەوى پەنجەرەكەو دەست بە گۆرانى، وینسیلاس پاشایەكى باشە، بكن. كاتىك چاپمان لەوسەرى میزەكەو سەرى مەجلىسى گرتبوو، من ئەو چىرۆكەم هاتەو یاد، كە (ئو. هینرى) لە سەر ئەرستۆكراتىكى فەرەنسى نووسىبووى، كە هەروەك رۆژانى رابردوویان لە نیوئۆرلىانز بەتەنیا لە هۆلى بابوباپىرىدا لەوسەرى مەجلىسەو دانىشتبوو، بەلام كەس نەهاتبوو، بۆ سەر ئەو ئاهەنگى یادكردنەو دەیه لە گەرىدەیهكى پیادە بەولاه. منىش خۆم بە ئەو گەرىدەیه دەهاتە بەرچاو.

ئەو ئیوارە پىر لە هیمنى و خواردنە باشە، بە پىچەوانەى رۆژى سەفەرە نارەحەتەكەى من و ژيانى گەرىدەى چاپمانەو بوو. چاپمان پىی گۆتم، كە سبەینى بەو دەشتە بەرىن و تەرەدا وەردەبیت، بە خۆى و تەفەنگە راویەكەیهو. باشترین وەرزشى ئەو، راوى مراوییه كىوى بوو، ئىستاش كاتى راویتى، كە هەموو عىراق پىرە لە بالندەى ئاوى، وەك دەلین لە سىبىریاوه دین.

دواى شىوكردن، بە تەنىشت ئاگرەكەو دانىشتىن و دەستمانكرد بە خواردنەوى لىكۆرو قاو. من هیوام ئەو بوو گۆیم لە چىرۆكىكى ئەم پیاوه لەسەرخۆیه بىت. چاپمان بەو ناسرابوو، كە خاوەنى زانىارىیهكى زۆر باشە لە سەر زمان و هەلسوكەوت و نەرىتى خەلكانى كورد. ئاگاداربووم، كە لەمپەر بۆ ئەوپەرى كوردستان، ئەم پیاوه با یاسا پەرسى و ئازایەتى ناسرابوو. زۆر لەو چىرۆكانەم بىستبوو، كە چۆن لافاوى رووبارىك بردبووى و بە سەیر رزگارى بوو، چۆن لە هەلگەرانىكدا بەسەر رندوبەفرى شاخە بەرزەكانەو بەربووبوو. رانى شكابووو چۆن بە چەند رۆژىك بە پىیان لە سەر پەیزە، خیلەكییه بەوفاكانى هەلىانگرتبوو، نەكو رانە شكاوەكەى بچولیت و بچولیتەو، هەتاكو گەیاندبووانە دەستى دكتورىكى ئىنگلیز لە پىدەشتەكەدا، كە سەدەها

کیلۆمەتر دوور بوو و خیلەکییەکان گەرابوونەو شۆینی خۆیان، بئ ئەو هیچ پاداشتیکی وەر بگرن. بە چەند موعجیزەیهک لە مردن رزگاری بووبوو لە کاتی شۆرشەکی شیخ مەحمود دا، کە بۆ چەند مانگیکی لەناو شۆرشگیرەکاندا مابوو و وەک نمونە ی توانای بەریتانی بۆ ئەو شیخ مەحمود بە ئاواتەکی بگات بۆ کوردستانیکی سەر بەخۆ، جار جارەش گوللە بەم دیو دیویدا لە عەردی دەدا، کاتیکی بە کۆلانی تەنگە بەرەکانی شارە نامۆیە کە دا تێدەپەریت.

حیکایەتی شیخ مەحمود و هەولە دووردریژەکی، کە ئەو بروای وابوو لە قازانجی میللەتە کەیدایەتی، وەک بزانی هینشتا نەنووسراوەتەو. ئەم هەولەشی چیرۆکیکی درامییە و لەو ئیوارە کریسمسەدا، بە شیکم لەو پیاوێ، کە بۆ ماوەیهک لەو ناوچە شاخاویانە سوله یمانیدا ((کە بە ۱۶۰ کیلۆمەتر دەکەوێتە خۆرەلاتی رەواندۆزەو)) ئەکتەری سەرەکی بوو، گوئی لیبوو، بە شیکم لە چاودێرەکانمەو بیست، کە رەمزی و سەبری یونس بوون و ئەوانیش خۆیان لە گەل شیخ مەحمودا بوون.

لە سالی ۱۹۱۸ دا شیخ مەحمود رووی لە بەریتانیا بوو کاتیکی هیزەکانمان گەشتنە کوردستان، بەلام جولانی وەکانی بوونە هۆی ئەوێ دواي سالیکی لە پیکدادانیکی کورتدا بە سەرکردایەتی میجەر جەنەرال فراستر شیخ مەحمود بگیری، بە دەست بە سەری دوور بخریتەو. دواي ئەوێ بریاردا حاکمیک بۆ ناوچە کە دابنریت، کەس لەو بەباشتر نەزانرا، کە گەرە پیاویکی بنەمالەیهکی ناسراو. لەبەر ئەو ئازادکراو دانرا بە حاکمی ناوچە کە. ئەوێش سیاسەتیکی خراپ نەبوو چونکە بە راستی ئەم پیاوێ لە ناو میللەتە کەیدا، سەرکردەیهکی ئایینی پیروزی بوو و ناوبانگی بە ئازایەتی رویشتبوو. لە شەریکی ئەوێندە زۆردا دەربازبووبوو، کە بە چاویکی ئایینی و تەماشای پاریزراویان دەکرد. لە راستیدا، دەیانگوت کەوا گولە نابیری. زۆرجار ئەمەم لە چاودێرەکانم دەبیست، کە خۆیان لە گەل ئەم سەرکردە بە ناوبانگەدا بوون. یەکیکیان دەیگوت بەخودا بە چاوی خۆم دیتم گوللە بەناو لەشیدا رەتدەبوو

ئەو پیاوانەى لە پشتییەوه بوون دەکوژران، بەلام شیخ ساغو سەلامەت دەبوو ئەو لە شەردا ناكوژریت.

ئەم پیاوه خاوەنى قسەى خۆى بوو، كاتىك دواى دەست بەسەرکردنى، خانەنشین كرا، ئەم بە دەستبەسەرى مایەوه و لە بەرىتانییەكان هەلنەگەرایەوه. بەلام، كە پینشیارکرا بۆ گواستەوهى ناوچەكە لە كۆنترۆلى بەرىتانییەوه بۆ كۆنترۆلى عەرەب، ئەو بە توندی دژی ئەم كارە راوەستا، چونكە كوردو عەرەب ناحەزى كۆنى یەكترین.

لەبەر ئەم ھۆیە ئاژاوه دەستی پیکردو لە سالى ۱۹۲۴ دا چاپمان، كە كوردی زانیكى باشبوو، نێردرا بۆ سلیمانى وەك ئەفسەریكى سیاسى ماندیت (لە ژیر فەرمانى بەرىتانى)، بۆ ھەولدان بۆ گەرانەوهى شیخ مەحمود لە ژیر حوكمى عێراقدا. ئەمەش كاریكى گرانبوو لەبەر رونتەيونى سیاسەتى ئیمە لەم ولاتەدا. ھەتاكو پیاویكى بەتوانای دپلۆماسى وەك چاپمانیش نەیتوانى ئاژاوه نەھیلێت. ھاورییانى شیخ مەحمود بە ھەستى و بۆچوونى راستى خۆرھەلاتییەوه دەیانزانى، كە سیاسەتى ئیمە بێبارییە.

ئەوان دەیانگوت، كە بەرىتانییەكان دوولدن و زوو ئێرە بەجێدەھێلن. ئەوسا ئیمەش ھیچ ترسیكمان لە عەرەبەكان نامینیت.

لە كاتى دەستبەسەرى و دوورخستەوهى شیخ مەحمود دا، سلیمانى زۆر بە توندی و توانا لەلایەن مێجەرسۆنەوه حوكم دەكرا. مێجەرسۆن ھەزى بە كورد دەكردو سۆزى بەرانبەریان ھەبوو. ئەو دەستیکرد بە بردنى خیلەكان بەرھو دەولەتیكى كوردی پیشكەوتووى كاركەرو داواى لە خەلكانى سولەیمانى كرد، كە لاسابى ئیمە بكەنەوه لە شیۆھى حوكمرانى و پیشكەوتندا. بەلام سونى گەرە حاكمیكى خۆبەخۆبوو لەگەل كات و شوینی ئیدارەى دواى شەردا نەدەگونجا. ھیچ پالپشتى نەكرا لە سیاسەتەكەى بۆ دروستكردنى دەولەتیكى كوردی. ئەویش وازى لە كارەكەى ھیناوەستى كرد بە ژيانیكى ئاسوودەیی قوتابى و نووسەر و لە دوایدا مرد.

شتیكى راستە كاتىك شیخ مەحمود كۆنترۆلكردنى ناوچەكەى خرایەوه ئەستۆ، دەستیکرد بە پەرەوى پلانەكەى سۆن و ولاتەكەى ريك بخت و پینشى

بخات. لهوکاته دا ئیمه دستمان پیکردبوو به ته و اوه تی پالپشتیمان بدهینه بهر ژه وهندی عه ره بی له دهوله تی عیرا قدا. هاورییه کانی شیخیش هوئی راسته قینه یان هه بوو بو بروا کردن به وهی، که پیاوانی دهوله تی ئیمه نه یانده توانی بریار بدهن چی له گه ل ناوچه کوردیه کاندای بکن. وهک دیاریش دهکوت هیچ گرهنتیهک نییه، که بهریتانیا وهک هیژیکی ماندیت بتوانیت له کوردستاندا بمینیتته وه.

کۆمه لهی میله تان League of nations بریاری بیستوپینج سالی دابوو، که ماوه یه کی پیویست ببت بوو به ریوه بردنی ماندیتی له عیرا قدا. له بهر ئه وه کورده کان داوایان کردبوو بخرینه ژیردهستی بهریتانی نهک تورکی. به لام داوای سه ره به خو بیان ده کردو هیچ بیریان له وه نه ده کرده وه، که بکه ونه ژیر فه رمانره وایی عه ره ب.

، که ئه مه رویدا شیخ مه حمود وه های هه سترکد، که پلانه کانی کورت ده کرینه وه وه وه له کانی بییه ره دهن و میله ته که ی له ژیر دهستی به غداد دا هیچ هیوا یه کی به ختیار نییه وه حه زیان به لییر سراوی عه ره ب نه ده کرد.

له بابته کاپتن چاپمان و نه فسه ره کانی تری بهریتانیا وه، شیخ به دوستی مایه وه وه هیوای ئه وه بوو، که ئه وان له سلیمانی بمینته وه. به لام بریار درابوو ئه فسه ره بهریتانیه کانی سه ره به هیزه لیقییه کورده کان، بگوازرینه وه ده ره وهی کوردستان، پیاوه کانیس چهک بکرین. چیرو که که ده لیت کاتیک ئه فسه ره کان سلیمانان به جیهیشت، چهک کردن هه ره ئه وهنده بوو میلی تفهنگه کانان خستبووه بیره ئاویکه وه وه له داوایدا ده ریان نه ئابوونه وه. به م شیوه یه هیژی پر چهک وریک ئاماده بوو بوو ئه وهی شیخ پیشره ویان بکات.

هه رچه نده چاپمان داوای لیکردبوو وهک ئه فسه ریکی سیاسی و ئامۆژگاریکه ری شیخ بمینیتته وه، به لام سه رانی ناوچه که چاویان له شتیکی تر بری بوو قه ناعه تیان به شیخ کردبوو به دامه زاندنی دهوله تی کوردی سه ره به خو. ده لین تورکه کانیس به لینیان پیدابوو یارمه تی چهکی بدن. شیخ دهوله تیکی کوردی دامه زاندو ته نانه ت پولی پۆسته شی چاپکرد، که شتیکی به نرخه، چونکه ژماره یه کی که می لیچا پکرا بوو. هه ندیک له و چاودیرانه ی لای

من کاریان دەرکرد، ئەندامی ئەو وەزارەتە بوون و کاری جیاوازیان بە دەستەووە گرتبوو، وەک وەزیری پەرورەدەو وەزیری گومرگ و ئەمەش سێ ساڵ بەرلەوێی یێن لای من کاربکەن. ئەو رۆژانە بۆ چاپمان روون نەبوون. هەرچەندە شیخ لەگەڵ چاپماندا دۆستبوو، بەلام ئاشکرابوو رازی نەبوو بە فەرمانرەوایی دەولەتی عەرەب.

شیخ ئاگادار کرایەو، کە دەبێ لە ژێر دەستی دەولەتدا بێت، عەرەب بێت یان نا، واز لەو بەهینیت پلان دانیت بۆ کوردستانیکی سەر بە خۆ. ئەو زۆر بە ئەدەبەو وەلامی ئەو بوو، کە ئەو خزمەتکاریکی بەو فەقەر بەریتانییە. لە هەمانکاتدا، بەرپەرچی فەرمانەکانی وەزیرانی بەغدادی دەدایەو و گویی لە ئامۆژگارییەکانی ئەفسەری سیاسی نەدەرگرت. لەبەر ئەو چاپمان وەهای دەرخواست، کە سلیمانی بەجێدەهێڵیت و شیخیشی ئاگادار کردبوو، کە ئەمە وەها دەگەیهنیت لەمەودوا بە بەرھەڵست ئەژمار دەرکریت. شیخیش ئەمە یێناخۆشبوو و وتبوو تۆ نابێ بەجیم بەهێڵیت، تۆ دۆستیکی خۆشەویست و میوانیکی رێزلیگیراوی منی. چاپمانیش ئەمە لاسەیربوو و گوتبوو ئەمە وەها دەگەیهنیت، کە تۆ ئامۆژگارەکەت بە بارمە داناو، تۆ ئەگەر وەها بزانی هیزی ئاسمانی لەبەر من سوێمانی بۆردومان ناکات زۆر زوو هەلەکەت دەبینی.

لەو ئێوارەیی کریمسەدا چاپمان بۆی شیکردمەو و گوتی: ئەگەر لەگەڵ شیخدا بە تەنیا بوومایە دەمتوانی تێبگەیهنم، کە ئەو هەلەکی گەرە دەکات و روو لە قەومانیک دەکات. بەلام سەرکردەکانی لەگەڵیدا بوون، رایان گۆریبوو بۆ رای جارانی. خۆش دەبوو ئەگەر کار وەها خەتەر نەدەبوو. راستە نەمەتوانی بەلێنی پێدەم بۆ ئەو شتانە داوای دەرکردن، کە وا بەریتانیا لە کوردستاندا بمیێتەو، چونکە دەمزانێ ئەو زۆر لە گوێن نییە و دەبێ بروام پێبکەیت، کە ئێمە هیچ تر لێرە نامیێنەو. من بۆچوونی شیخ دەزانی بەلام زۆر دلگیربووم، کە نەمەتوانی شتیکی بۆ بکەم. وادیارە پیاو ناتوانیت کورد ملکەچ بکات بۆ ئەوێ عەرەبی خۆشبویت، بەتایبەتی وەک فەرمانرەوای عەرەب ناتوانن ژێردەستەکانیان وەها لێبکەن بڕوایان پێبکەن. من بە زمانیکی



روون و پاناوپان به شیخم گوت، که ئه مر ئه وه یه له ژیر ئالای دهوله تی عیراقدای بمینیتته وه وه ده بی وه زاره ته که ی هه لبه وشینیتته وه وه واز له فه رمانره وه اییه که ی بهینیتت و ئه گهر وه ها نه کات به به ره له ست و یاخی ئه ژمار ده کریت.

بۆ ماوه یه ک به ندی کردم و ریگه ی پینه دام زۆر له شار دوور بکه ومه وه. هه موو کات پیاویکم له گه لدا بوو وه ک خزمه تکار، به لام له راستیدا چاودیری ده کردم. زۆر بیزار بووم له وه ی ئه و پیاوه شه وو روژ له گه لدا بوو. روژیکیان هه ر بۆ ئه وه ی تاقی بکه مه وه بۆ ئه وه ی بزانه م به راستی چه پسیم، به سواری ئه سپه که م دهستم کرد به غار هه ر وه ک ئه وه ی بمه ویت رابکه م. دوا ی راواننیک ی دریز، ریگام به کابرا دا پینشم بکه ویت. منیش زۆر به هیمنییه وه گوتم: ده مه ویت بچم بۆ که رکوک ئایا تو له گه لدا دیت؟ کابرا رهنگی زهرد هه لگه راو دهستی کرد به له رزین و لیم پارایه وه، که بگه ریمه وه، چونکه ئه گه ر بیت و ده ربازم، ژیا نی ئه و له خه ته ردا ده بیت.

ئینجا منیش گه رامه وه بۆ سلیمانی و له گه ل شیخدا تیکماندا و پیم گوت، که ئیره به جیده هیلم و ئه و چالی بۆ خو ی هه لکه ندو وه وه ده بی تیدا بمینیتته وه. ناچار شیخ ریگه دام به رویشتن. من زۆر له و بروایه دا بووم، که منی زۆر خو شده ویست و لئی پرسیم که ی ده گه ریمه وه. منیش پیمگوت دوا ی چه ند مانگیک به لام له گه ل لیفی و سوپای عیراقدای.

ئه ویش گوتی: باشه ئه وه باوایت، به لام کاتیک، که من بووم به پاشای کوردستان، توش وه ک بالیوزیک هاتی، تو به خیر هاتی بۆ میوانداریه ک له تواناماندا بیت. خانوه که ت و شتومه که کانت له ژیر چاودیریان. ده رگا که ت داخه و کلله کانتم بده ری. ئه گه ر جاریکی تر هاتییه وه، په یمانت ده ده می هه رچی به جیت هیشتو وه وه ک خو ی بیت و دهستی لینه درا بیت. هه رچه نده تو به سه رکر دایه تی هیزیکه وه دیتت و په لامارم ده ده ی، به لام پیاوه کانم لوله ی تفه نگه کانیان شو رده که نه وه و ئاگیان له ژیا نی دو سته به ریزه که م ده بیت.

من گه رامه وه بۆ به غداد بی ئه وه ی هیچ لیبتت و راپورتی خو م دا. دوا یینه ی کاره که ئه وه بوو راف ئه مری پیکرا و بۆردومانی سلیمانی کرد و ئه م کاره ش زۆر به دلره قانه ئه نجامدرا.

چاودیزه کانم هه ندیک له و دیمه نانه یان بۆ باسکردم، که له شاره که دا رویندابووو به دریزی باسی کاره ناخوشه که یان بۆ کردم، که وهک گه رده لولیک پیاوکوژرابوو. فه رماندرابوو سوپای عیراق ناوچه که داگیربکات. به لام به خیرایی عه ره به ده شته کییه کان له لایه ن شاخاوییه بزێوه کانه وه دا بینکران. لیقییه ئاسورییه کان، که وهک کورده کان فیری شه ری ناو شاخبوون، بانگ کرانه ناو شه ره وه وه به یارمه تی رافه وه شو رشی کورده کان یان دوایی پیهیتا.

له کاتی شه ره که دا شتی سهیر روویان دابوو، بۆ نمونه فرۆکه یان نزیک سلیمانی به ربوو بووه وه، یان به ناته واوی مه کینه یان به گولله ی تفهنگ. بۆ ئه وه ی فرۆکه وانه که وه ته قه که ره که رزگار بکرین، ئه فسه ریکی گه وره ی راف نیشه تنه وه یه کی ئازایانه ی به رپا کردبوو. له ناوچه ی دوژمندا وه له ناوه راستی شه ره که دا هه ردوو کیانی هه لگرتبووه وه وه هه لسا بووه وه، له کاتی کدا یاخیه کان واقیان ورمابوو، نه یان ده زانی چیه که ن به رامبه ر ئه م دابه زینه سهیره له ناوه راستیاندا.

کاریکی بچ هاوتابوو کاتیک شیخ له تهنگانه دا بووو سلیمانی بۆردومان کرابوو. به لام ئه و سووربوو له سه ر هه ل سوکه وتی باشی له گه ل ئیمه دا. دوو ئه فسه ری به ریتانی گیرابوون وه نه خۆشکه وت بوون. شیخ هه وان دبوونیه وه، وه لامیشی ناردبوو پزیشکیان بۆ بنیرن بۆ چاره سه ریان. ئه گه ر به رای پزیشکه که ئه وان زۆر نه خۆشبن ره وانیه به غداد ده کرینه وه. پزیشکه که گه شتتبووه ناوچه ی دوژمن و شیخ به خیره اتنی کردبوو به و وشه پره ستانه ی به رانه بر گیراوه کان ده یکرد. پزیشکه که ده ریختبوو، که زۆر توشی ناخۆشی نه بوون له کاتی به ندیاندا وه به راستی ناتوانیت داوی ئه وه بکات به هۆی نه خۆشیه وه به ره لا بکرین. له گه ل ئه وه شدا شیخ له دواییدا به ره لای کردبوون.

جاریکیان ئه فسه ریکی لیقی له کاتی شه ردا کوژرابوو، نامه یه کی عوزرخوایی نیردرابوو بۆ کۆلۆنیل کایبرونی لیپرسراوی و تیه دا نووسرابوو،

که مردنی ئەفسەرەکه له کاتی شەردا جیگەى دلتەنگییه، که نەدەزاندرا کێیه. چاپمان پیکەنى و گوتى: شەریکی زۆر سەیربوو.

له یادمه جارێکیان له دیانه پرسیارم له کۆلۆنیل کایبرون کرد له بابەتى ئەو شەرهى، که ئەو سەرکردهى هیژه لیقییه ئاشووریه کان بوو سەرکهوت به سەر کوردهکاندا بچ خوینرشتن. ئەم سەربازە پیرهى ناوچه شاخاوییه کان، که له کاتی شەره کهى (ئوم ئەلدەرمان) هوه هەر سەربازبوو، ههولیدا بهم وشانهى خوارهوه نرخى به دەستهیتانه کهى که مبهکاته وه.

به شداریکردن له شەرهکانى دژی شیخ مهحمود کاریکی پیاوانه بوو. له کاتی نانخواردن دا شەرمان رادهگرت. ههردوولا عوزرى بۆ به رانبه ره کهى دههینایه وه، که پیاویک دهههنگاوترا. وه رزه کهش زۆر خو شیبووو ئەو مناوه رانهش جیگەى دلخۆشى ههمولایه ک بوون. سەرکردهى ههردوو کلا، بانگی یه کتریان ده کرد بۆ قسه کردن. هه موو کاتیک کوردم بدهنى شەرى دژ بکه م، نه ک دهرویشى ملیپوه نه ر. به پیچه وانه وه ده بوو، ئەگەر لیقییه کان نه هاتنايه و وه ها باش پیره وى نه کرایه، کورده کان ده یانتوانى شەرى ترسناکو ئازاو به رگرى بکه ن و تاکتیکه شاخاویه کانیا ن له وانیه به سەر هەر هیزیکدا سەربکه ویت، ئەگەر وه ک خو یان خه لکی ناوشاخ نه بن.

چاپمان گوتى: تۆ ده زانى سیاسه تى شیخ مهحمود ئەوه بوو، که دژی به ریتانیا نه بوو داواى ئەوه ی ده کرد له سەر ماندیت بمینیته وه. ئەو چه زى به فه رمانزه وای عه رب نه ده کردو ده یگوت فه رمانزه واییه که ی خو ی وه ک هه موو فه رمانزه واییه کی خو ره له تى وه هایه. من ناتوانم رای خو م له سەر ئەم کاره ده ربیرم.

به راست، ئەو په یمانه که ی خو ی برده سەر، که ئاگادارى شتومه که کانم بکات. من ده بووایه ده ست به سەر ناوچه که دا بگرم. داواى ئەوه ی ئەو وازیهینا، سلیمانى دیمه نیکی ترسناکی هه بوو، زۆرم لا سەیربوو کاتیک، که دیم خانوو ه که م ده ستى لینه دراوه وه له بۆردومانه که رزگارى بووه و هیچی لى نه دزراوه و کاتیک شیخ مهحمود کلپه که ی دامه وه گوتى: من له و بروایه دام، که شتومه که کانت ده ستکاری نه کراون و هیچ شتیکت بزر نه بووه. داواى ئەو

چەند مانگەى شەرو ھەرايە، ھەموو شتىك وەك خۆى مابوو ھەو و چۆن بەجىم ھىشتىوون دەستيان لىنە درابوو. ئەو ھەش ھەلسوكەوتى پياوانى شىخ مەحمود بوو. منىش گوتم: دوايىنەكەى ئەو ھەبوو ژىركەوت و ناوچەكەى بە پۆلىس و پۆلىسخانە تەندرا. ئەو تازە ناتوانىت ھىچ بكات و وا لە نزيك سنورى ئىران دەژىت. وەلامى چاپمان ئەو ھەبوو، قەت لەو بروايەدا مەبە شىخ لەكارنەماوہ. ئەو دەتوانىت جارىكى تر بەرەو رووى ژيان بىتەوہ ھەر وەك لەوہو پىتش. ئەو وەك پالەوانىكى كورد دەچىتە مىژووہوہ.

دواى دوو سال، ئەم ولاتەم ھاتەوہ ياد، كاتىك كوردەكان تۆمەتى فىلكردنيان دايە پال ھەلپژاردنەكەى پەرلەمانى عىراقى سالى ۱۹۵۰، كە كەس لەوان ھەلنەبژىردرابوو. ئاگرى شورش جارىكى تر ھەلگىرسايەوہو شىخ مەحمودىش جارىكىكە ھاتەوہ بەرى مەيدان. بۆ سىنيەم جار دواى دوو سال شەر، دەستگىركرا نەك بە سوپاى دەولەتى باشوور، كە لەگەليان ناحەزبوو، بەلام بە ھىزى ئاسمانى بەرىتانى.

ئەم جارەيان دراىە دەست ئەو دەولەتە عەرەبىيەى، كە ئەو ھەمىشە دژيان بوو، دەولەتە خۆرھەلاتىيەكان وەك بەرىتانىا بەندەكانيان بەرھەلا ناكەن. وەك ھەموو كوردىك ئاواتەكەى بۆ سەر بەخۆبى كوردستان، پارچە پارچە بووو ھەتا ئەم رۆژەش وەك بەندىكى پىر بە دەستى دوژمنەكانىيەوہ ماوہ.

## بهشی سیانزه یه م

### به فرچوونه وه

کاتیک، که به هار دهگاته گهلی عهلی بهگ، ولاته وشکه که ی کوردستان به شاخه سهخته کان و بهرده بۆره کانیه وه، یه کسه ر دهبن به پارچه یهک له جوانی. له دوایینه کانی مانگی نازاردا ههر وهک له شه ویکدا روو بدات، به فر دهتویته وه و دنیا گهرم ده بیته. ههروهک په چه یهک له بهر چاوی ته ماشاکه ردا، بۆ چه ند مانگیک وا درایته وه و یه کسه ر لابدریته، ئه وها ته م ده ره ویتته وه. له وه و هه و سافه دا شاخه کان نزیکتر دینه بهرچاوه وه ی، که له پیشدا دوورتر دیار بوون. په له به فری بهرز به سه ر لیواری دۆله کاندای وهک بالی سپی بالنده یه کی گه وره، به و سپیکاره خوی رازاندۆته وه و زۆر به لوسی خوی دریزکردۆته وه به ره و ئاسمانیکی بیهه وری ساف. له وه کاته دا له شیوو دۆله کاندای له بهر د به ولاره هیهچ نابیندریته، یه کسه ر به گژوگیا سه وز هه لده گه رین.

که وه ی شاخه کان، به هۆش دینه وه و به ره وه ی زۆر ده ژین و سه رخۆشن به خۆشی جوانی به هاره و خواردنی زۆر، که دوا ی به فرچوونه وه به دیار ده که ون. مه لی ئاویش له جوگا و گولاوی پیده شته کاندای ده سورینه وه وهک مراوی کیوی و قازو قولینگ. راوچییه کورده کان به لاماندا تیده په رن و پیستی ریوی و ده له کیان پیبوو، که به ته له گرتبویانن، چونکه ئه م گیانله به رانه له

به هاردا جهر به زه و بئ ئه قلنو به ئاسانی به ته له وه ده بن و توکه کانیان زور نایابه. هه تا ئه و که رانهش له به هاردا که رتر ده بن، کاتیک دواى سه هۆل به ندى زستان، به ره لا ده کرین و ده که ونه جوته هاویشتن و که وزین و زهرین و پر به دم قه پال له و گژوگیای سه وزه دهن. دواى چهند مانگیکی زه یقه تی زستان، مه رو بز له چه وانگهی ئه شکه وته کان و گه وره کان، دهرده کرین و به و به رده لانه دا سهر ده که ون و به خیرایی له و لیزه وارانه دا ده له وه رین و ورگیان پر ده بیت و دونگی مه ره کان جاریکی تر هه لده ئاوسین بو هه لگرتنی خوراکی زستانیکی تری برسیتی. له نیشانه ی خه ته ریکدا له وانیه گورگیک یان به وری به یانیک له نیوان به رده کانداییت، شوانه که فیکه یه کی تایبه ت ده کات بو بانگکردنی مالاته که ی. ئه وانیش به ملکه چی به ره ولای ده چن و له ده وری کو ده بنه وه و ههر وه ک سه گ بو ن به ده ست و جله کانی شوانه که وه ده که ن. له م ولاته دا شوان پیش میگه له که ده که ویت نه ک لی بخوریت. سه گی به ر مه ریش هه یه، زلو تیسکن و میگه له که ده پاریزن و ئه م کارهش به باشی ده که ن کاتیک گورگ نزیکیته وه.

له نیوان گژوگیادا، گولی رهنگاوه رنگ سهر دهرده هینن. ههر روژه رهنگیک زور به یه. کاویک له به رزایی دو له که دا، به رهنگی سوری گول میلاق دهره وشیتته وه و قه راغی ریگاکهش رهنگی شینی گوله سه وسه نی له به رکردوه و گوله شلیرو وه نه وشهش له که لینه تاریکه کاندای جیی خویان گرتوه. له دووره وه وه ک په له به فریکی ناته واوه. نیرگزی سپی له قه دپالی گردیکی نزیک به کانی وه تمان، خوی هه لخستوه. گوله بووکانی (فاشخاشی کئوی) سوورو په مه یی و گوله حاجیله ی سپی به رز، به زوری له ده سته هه ریردا نزیک به روخی زیی بادینانه وه بلا بو ته وه. له پیده شته کاندای گوله کان جیاوازن له وانیه دو له کان. کاتیک، که به هار به ره و پیش ده چیت، له شوینه کیندراره کاندای نه بیت، که گوله کان به رزترن، پیاو به سهر مافوریکی رهنگاوه رنگی بچوکدا تیده په ریت. ناوچه گرداویه کانیش، به گولی هه مه چه شنه دهرازیندرینه وه و وه ک شه وگه ریکی گه وره، رهنگیان ده گورن، هه رجورهش جیگهی یه کیکی تر ده گریتته وه، هه تا کو له دوا ییدا خاک هه مووی به گه رمای

هاوین جاریکی تر قاوهیی هه‌لده‌گه‌ریت. گژوگیا ده‌بیت به پوش و پاوانی له‌وه‌رگای پایزو زستان.

لای من، ده‌شتی هه‌ریر جوانترین دیمه‌نی هه‌یه. له‌گه‌رمه‌ی به‌هاردا، زۆربه‌ی خاکه‌که‌ی کیلگه‌یه‌و هه‌مووی به‌ردبژیرکراون بۆ بۆ ئاماده‌کردنیان بۆ کیلان و به‌رده‌کانیش کراون به‌شوره‌ی نیوان کیلگه‌کان و له‌گه‌لیک شوین که‌له‌که به‌ردی گه‌وره‌ی لیدروستکراوه. ئەم خاکه به‌رداویه، دانه‌ویله‌یه‌کی نایاب به‌ره‌مه‌یتی و گه‌نم و جۆی ئەم خاکه وه‌ک شوینه باشه‌کانی تر چرو به‌رزن و ئەو شوینانه‌ی وه‌ردن یان به‌یارن، پرن له‌گولی جۆراوجۆر. ئەگه‌ر له‌وه‌رزی زستاندا له‌به‌رزایی شاخی هه‌ریره‌وه ته‌ماشای پیده‌شته رووته‌که بکه‌یت، شوره به‌رده ناریکه‌کانی وه‌ک لینه‌یه‌کی ره‌نگینی به‌رین دینه به‌رچاو، که به‌ده‌شتیکی گه‌وره به‌رووبه‌ری زستانه بۆر و حه‌زینه‌که‌یدا درابیت.

لیژهدا پیاویک بۆی ده‌رده‌که‌ویت، له‌به‌رچی خه‌لکان له‌سه‌ر ئەم ولاته بیفه‌ره به‌دریژی میژوو شه‌ریان کردووه و به‌کتريان کوشتووه.

که‌س به‌قه‌ده‌ر کورد حه‌زی به‌جوانی گۆل و سه‌وزی به‌هار نییه. بۆ هه‌ر لایه‌ک ده‌چووم خه‌لکان ده‌سه‌که گۆلی ده‌شتیان پیشکه‌ش ده‌کردم و هه‌ندیک جاریش گۆلی باخچه‌کانیان.

زۆر سه‌یره، که ئەم خه‌له‌کیانه حه‌زیان به‌په‌روه‌رده‌کردنی گۆلی جۆراوجۆره له‌باخچه‌کانیاندا و له‌سه‌ر هه‌یج شتیک به‌قه‌ده‌ر گۆل و باخچه به‌خۆشیه‌وه قسه‌ت له‌گه‌ل ناکه‌ن. منیش لای خۆمه‌وه، ده‌ستمکرد به‌دروستکردنی باخچه‌ی کوردی له‌هه‌موو شوینی کامپه‌کانماندا. له‌دۆستیکه‌وه چه‌ند نه‌مامه کالپتۆسیکم ده‌ستکه‌وت و له‌گه‌ل تۆوی گۆلی باخچه‌کانی ئینگلیزدا، که له‌کوردستان نه‌بوون ده‌مگۆرینه‌وه به‌گۆل و دره‌ختی ناوچه‌که. ئەو کالپتۆسانه‌ی ئیمه ناشتمان، شین بوون و هیوام ئەوه‌یه، که سه‌رمای زستانی کوردستان بیانیه‌یت.

له‌کاتی گه‌شته‌کانماندا، له‌و شوینانه‌ی گۆلی به‌هاری جوانی لیبوو، ئۆتۆمبیله‌که‌م راده‌گرت و پۆلیسه‌کان و خزمه‌تکاره‌کانم. بازیان ده‌دایه‌ خوارئ و به‌و ناوه‌دا وه‌رده‌بووین و گژوگیا هه‌تا پشتینه‌مان ده‌هات و ده‌سه‌که‌گۆلمان

دهکرد بۆ رازاندنه وهی ئۆتۆمبیله که مو بۆ ئه وهی له گه ل خۆمدا بییه مه وه بۆ خانووه قوره که ی دۆلی ره واندوزم.

جوانی گولزاری به هار، نابی دارو ده وهنی قه د شاخه کان بزرکه ن. ئه وانهی، که خویان به قه دیالی دۆله که وه نوساندبووو له زستاندا وه ک وشکو مردوو، ده رده که وتن، ئیستا له به هاردا، له ره شی و تاریکی به رده کان که م ده که نه وه، چونکه له هه موو درزو قلشه به ردیکه وه سه ر ده رده هیننو ده بوژینه وه.

ئینجا بابینه سه ر باسی داری میوه وه له پیش هه موویانه وه توترکه وه له کاتیکدا ده ست به گه بین ده کات، که هه رمی و سیوو هه لوژه وه قه یسی و گوین هه ست به وه ناکه ن، که به هار هاتوو، به لام ئه مانیش ناچار ده بن ره دو ده که ون.

له به هاردا هه یچ له باخه به رینه کانی شه قلاوه دیمه نی جوانتر نییه. سپی داری بالا به رز ده ریایه ک گول بلاو ده کاته وه، که پیانه وه هه نگ سه رقال ده بیته له دروستکردنی هه نگوین له کولکه داردا، که خه لکانی گونده کان سه رقالی په روه رده کردنیان. یادی میوه ی ئه و باخانه، هه تا ئه مرۆش تامی هه ر له ده ممایه وه وه ک هه سستیکی خۆش له جیاتی ژیا نه ته نیاییه که ی کوردستانم. گونیه ک گوینو پیسته یه ک هه نگوین و باری که ریک تری به له زه ت هه مووی به روپینه ک ده کردرا.

له م ولاته دا هه ردوو سه ری زۆری و که می ده بیندین. به هار کاتی به ری زۆری خا که که یه و پاییزو زستانیشی کاتی قاتو قریبه. خۆشه ختانه کورده کان برسی نه بوون. بایی زستان زه خیره یان هه لده گرتو که میکیش زیاد، چونکه زۆر له گوینه شه رو هه را له هه موو کاتیکدا له کوردستان روو بده ن.

شه رو بۆردومان ده بوونه هۆی ویرانکردنی هه موو گونده کان و سوتانی ده غلۆدان و عه مباری زه خیره کانیا ن و خه لکان به بی حه وانه وه و خۆراک ده مانه وه، له شه ریش زیانه خشته کولله یه، که وه ک له شکرکی ویرانکه ر دینه پیشه وه و شه ریش دژیا ن گرانتره له شه ری سه ربازو فرۆکه. له هه رچی پله یه کی خولی ژیا نیاندا وه ک میتولکه ی تازه له هیلکه هه لدین، یا ن پیکوره، که



ھەر باز دەدەن و نافرەن یان میروویەکی تەواو، کە توانای فرینیان ھەیه، ئەمانە ھەموو ویرانکەری بێھاوتان. وردە وردە بەرھووێش بو شوینی زۆر دوور دەروڤ و ھەرچیک لەبەر دەمیاندا بیت دەیخۆن. قەسەلێک چییە لە سەر زەوی نابینریت و گەلایەک بە درەختەو ھەمینیت. بیستومە ئاژەلی بیت واناو ھەتا مندالی ساواش، کە بە تەنیا بن خوراو. ھیچ جوگە ئاوێکو رووباریک ریگیان ناگریت، ملیۆنانیان دەخنکین، بەلام لاشە سەر ئاوکەوتووکانیان دەبن بە پرد بو پەڕینەو ھاوڵەکانیان. بەرگە رەقەکە ی زەوی وەک بە ھیناوشیو ھەجولیتەو ھایە، ئەمەش بریتیە لە کولە.

ھەولیکی زۆر دەدریت بو نەھیشتنی کولە. تیکەلە ی کەپەکو زەرنیخ بە بەردەمیاندا دەکریت و دەیخۆن و دەمرن. ئەم کارەش ئامادەکردنیکی زۆری پێویستە لە کەپەکو زەرنیخ و کریکارو گواستەو، پێش ئەو ی کولە بال بگریت. ھەتا دوا ی ئەو ی کۆمەلی گەورە ی کولە ی مردوو دروست دەبیت، کولە زیاتر بەسەریاندا تیدەپەرن. یان نەوت بەکار دەھینریت بو سوتاندنیان، یان چالیان لەبەر دەمدا ھەلەدەکن، کە کەوتنە ناویەو، ناتوانن بێنەدەری لە کاتی پیکورەبیدا. لێرسراوی نەھیشتنی کولە ئینگلیزیک بو، پەری روژنامە ی بەکار ھینابوو بە راخستن لە بنی چالەکانداو ئەم کارەش کاریگەر ببوو بو نەھیشتنی کولە. بەلام دەولەتی عێراق پشتگیریکارەکیان نەکردبوو.

کە گەیشتە بالە فرە، کولە لە فریندا بە رەو ی گەورە وەک ھەوری بەھار بەری ئاسمان دەگرن. لە فریندا کویرانە خویان بە جامی ئوتۆمبیلدا دەدەن و دەپلێشینەو ھو جامەکە سوغ دەدەن. یان خویان بە چامرخی ئوتۆمبیلەکەو دەنوسین و تەماشای عالەمی دەور و پشتیان دەکەن و ھیچ لە مروڤ ناترسین، وەک بلین ئەگەر دەتەوی بمانکوژیت، ملیۆنانی تر لە دوامانەو ھەیه. دەلین خیلە عەرەبەکان کولە و شکدەکەنەو دەیخۆن، بەلام من قەت نەمبینو ھەو خواردن بە کاربیت.

ریگا دروستکردنەکە نەک ھەر یارمەتی گواستەو ی لۆری زەھوو نەوت و کولە کوژراو ھەکانی دابیت، یارمەتی گواستەو ی دانەویلەشی دەدا لە ناوچەکایەکەو بو ناوچەکانی تر، کە کولە ویرانی کردبوون و خەلکانی برسی

بوون. له خوره لاتدا برسیتی ده بیته شتیکی ناخوش، به تایبه تیش، که نه خوشیش له گه لیدا بلاو بیته وه. دکتوریکی به ناوبانگ جاریکیان گوتیووی، وهک دکتوریک بو من عیراق ولاتیکی سهرنج راکیشه له هه موو جیهاندا چونکه به راستی به هه شتی نه خوشییه.

مارو خشوکه کانی تر له وهرزی به هاردا دهرده که ون، وهک ره شماری گه و ره و ماری په له کی بچوک. هه ندیکیان پیاو کوژن به لام هه ندیکیان بیزیانن. ماری ناوی ژه هراوی نین به لام ترسناکن. کورده کان خویان له مار دور ده گرن، له هه رکوییه ک بیانینن ته قه یان لیده که ن. من سهرسام بووم به خیرایی کوماندانیکی پو لیسسی کورد، که تفهنگه که ی له دهستی پو لیسیک راپسکاندو به گولله یه ک ماره که ی کرده دوو له ته وه، کاتیک، که به خیرایی به به رده می ئیمه دا له ریگا که ده په رییه وه. جه رجیس ئاگاداری کرده وه، ئه گه ر ماریکم کوشت، هاوه له که ی به دوام ده که ویت بدموژیته وه و توله م لیبکاته وه. له هه مان روژدا ماریکم کوشت و منیش گالته م به قسه که ی ده هات و پیکه نیم و ئیمه زور دور که وتینه وه. جه رجیس له سه ری رویشته و گوتی: ئاگات له خوت بیت به دواتا دیت. مار گیانداریکی جادووییه و کاری نه کراو ده کات. ئه گه ر وه ها نه بیت بوچی دهرمانی زور کاتیگه ر له کاژی مار دروست ده کریت؟ هه ردووک کوردو ئاشووری زور بروایان به م دهرمانه سهیره هه یه.

ئو شه وه له جیگا که مدا خه وه نوچکه م بووو وه نه وزم ده داو چراکه ش له پشت سه رمه وه هیشتا ده سوتاو جگه له سرکه سرکی سیسرکه، هه ستم به ده نگیکی تر ده کرد، که له بنمیچه که وه ده هات. هه رچه نده خشکه یه کی سستبوو، به لام کاتیک سه رم هه لیری ماریکی به له کم بینی خوی شو رکرد بو وه وه سه ره پانه که ی به ملاولادا ده خولایه وه و ته ماشای ناو هو ده که ی ده کرد. ده لاین مار له بنمیچدا له مشک ده گه ریته. به لام ئو چاوی له من بریبووو له ترسا هه ستم به ئیفلیجی کردو وه هام هه سترکرد، که بو من هاتوو. هه رچونیک بیت ته لیسمی ئو چاوه خرا نه ییم شکاند. له سه رخو هه لسام و ده ستم دایه داریکو به لیدانیکی به هیز، ماره که م به عه ردا داو کوشتم.

به يانی جهرجيس چاوی به ماره تۆپيوه که كهوت و هاواریکردو گوتی: من نه مگوت، که به دواتدا دیت و دته دۆزیتته وه.

له و کاتانه دا مارم بۆ پزیشکیکی گه بچ کۆده کرده وه. ئەمرۆ ئەو پسیۆریکی ناسراوه له م بواره دا. ئەو پئویستی به چهند نمونه یه ک بوو ئامیړیکی بۆ ناردبووم بۆ راوی مار، له گه ل فۆرمالین بۆ هیشتنه وهی لاشه ی ماره تۆپيوه کان. فۆرمالین به شی نه کرد، منیش کحول و نه وتم له گه لدا تیکه ل کردو به کارم هینا، ته نه که یه ک ماری تۆپيوم بۆ کۆکرده وه.

لئیرسراوی کاری پزیشکی یه کیک بوو له میوانه کانم، که دوا ی کرانه وهی ریگا که هات بۆ سهردانم. دوا ی دوعا خوازی گوتی: ئەگه ر شتیکت هه یه بۆت به رم بۆ به غدا. منیش گوتم: به لئ، ئەگه ر گران نییه دکتۆر (کوکل) له به شه که تان کارده کات پئویستی به نمونه ی مار هه یه و منیش هه ندیکم بۆ کۆکردۆته وه، ئەگه ر بتوانیت له گه ل خۆتدا بۆی به ریت و سه ری ته نه که که ش زۆر باش قایم کراوه.

ئەویش به نابه دلایه که وه گوتی: مار؟ بابزانم، منیش سه ری ته نه که که م هه لدا یه وه و ماره کان باش دیار بوون، به لام بۆنیان زۆر ناخۆشبوو. منیش بۆ ئەوه ی چاره ی کاره که م بکه م گوتم: مار له کوردستان هه روا بۆنی دیت. به لام وا دیاربوو هه وه له که م بیسود بوو. نازانم ئەو هیچ شتیکی هه بوو به رامبه ر به مار! یان ئەو ته نه که سه یه ر پر له ماره! هیچ باسی ئەوانه ی نه کردو پاناوپان گوتی: بۆم ناچیت، نه یتوانی یارمه تی ئەو دکتۆره گه نجه بدات له پینا و زانستدا.

له کاتی کریسمسا له هه ولیره وه ده گه رامه وه بۆ شوینی کارم و ناچار بووم ئۆتۆمبیله که م له نزیک گوندی که له ک چین به جی به یلم. هه موو جاریک، که به سواری هیستر به ته نیشتیدا تیده په ریم دیمه نیکی ناخۆشبوو، که ئۆتۆمبیله که م له ویدا فریدرابوو. به لام تیشکی خۆره تاوی به هار دلخۆشی کردم و ریگا که ی وشکرده وه و توانیم به ره و مال لیبخووم. بۆ دوو مانگ زیاتر له ناو ئەو قوره دا چه قیبوو نزیک به ده رگای مالی حه مه ده شین و پیاوه کانی. به لام کاتیک چووم بیبه مه وه هه تا سپانه یه کیشی لینه فه وتابوو. ئەوه ابوو هه لسوکه وتی به شه ره فی ئەم خه لکه بیهاوتایه.

ئەگەر لە كاتە رینگاكە لەلایەن شۆفیری تاكسی ئەرمەنیهكانەوه بەكاربھاتایە، كارەكە بە شیوہیەکی تر دەگۆرا. وردە وردە شۆفرلیتەكەم بزر دەبوو، لەسەرەتادا چەند كەرەستەیهك، دوایی ویلەكانی و لە دواییتر مەكینەكەیی و لە ھەرە دواییدا بۆدیەكەشی نەدەما. وەك كۆللە پارچە پارچە ھەموو ئۆتۆمبیلەكەیان تەواو دەکرد.

من قەت تیناگەم لەو ئاسانییەیی شۆفیرە ئەرمەنیهكان دەتوانن دەست بەسەر كەرەستەیی ئۆتۆمبیلی خەلكدا بگرن. بۆ نمونە بە رێكەوت ئۆتۆمبیلەكەم لە نزیك ھەولێرەوہ لە قەراغی رینگاكە بۆ ماوہیەکی كورت بەجی ھیشت بە تاخمی سپانەو پەمپی تايەیی تازەوہ، كە لەژێر كورسییەكەدا دامنابوون. لە گەرانەوہمدا دەبینم، كە كۆن و خواروخیچ بوون. شۆفیری تاكسیەك نزیك بە ئیمە ئۆتۆمبیلەكەیی پەکی كەوتیوو. ئیمەش ھەمیشە ئامادەبووین بۆ یارمەتیدانی ئەوانەیی لە سەر رینگاكە لییان دەقەوما. لەبەر ئەوہ دەستی گەیشتبووہ جەگو سپانەكانم و شتی كەش، كە فریای كەوتم و لە شتومەكەكانم پرسییەوہ، ھیچ بەسەر خۆی نەھینا، كە ئەو ھەلەیی كردوہ لە گەرانەوہیاندا.

شۆفیری تراكتورو ئۆتۆمبیلەكانم زۆربەیان ئەرمەنی بوون (وہك دەردەكەوێت ئەمانە بە زگماك توانای كاری میكانیکیان ھەیی) و لە ھەموویان خراپتربوون. نەك ھەر كەرەستەیان دەشاردەوہ، بەلكو دەیاندا بە ھاوریکانیان كاتیک بەویدا تیدەپەرین. بيشك فروشتتی ئەم كەرەستانە لە بازاردا چەند عانەییەکیان بۆ دەكات. لە كاتی پشكینمدا، زۆر لەو كەرەستانە دەفەوتان و كاریكی بیسود بوو لەوہ بگەریم چیان بەسەر ھاتوہ. چونكە ھەر رووبەرووی ئەو وەلامانە دەبوومەوہ (والله ما اعرف) واتە بەخودا نازانم. ئینجا بریارم ئەوہ بوو، كە ئەو كەرەستانە بگەرینرینەوہ لە ھەر شوینیك بن. ئەگەر نا، توشی دەردەسەریان دەكەم. دەمەوێت ئەوہ بلیم، كە شۆفیرە ئەرمەنیهكان زۆر چاوەترسن لە ئازوتنی ئۆتۆمبیلە كۆنەكانیاندا لەو ناوچە شاخاویانەیی كوردستاندا. ھەرچەندە ھیچ مەشقیکیان لە سەر ئەندازیاری مەكینە نەبوو، بەلام ئۆتۆمبیلەكانیان ھەر لە كاردابوون. ھەموو تیکچونیکی

ئۆتۆمبىل ناۋى خۆى ھەبوو بە زىمانىكى تايىت بە خۇيان. لەو ھەشت زىمانەى لەو ناۋەدا قىسەى پىدەكرا، ھىچ ووشەيەك نەبوو بۇ گۆدگۈيىن يان يوتىق شىل جۆينت، ئىنجا ناۋيان بۇ ھەندىكىان دانابوو ئەۋانئىريان پىشتگۈى خىستبوو. ئەگەر مەكىنەى ئۆتۆمبىل راۋەستايە، پلەگ بوو. ئەۋان ئەم پلەگانەيان زۆر بەكاردەھىناۋ دەيانىشكانن بەھۋى سپانەى نەلواۋەو. ئەگەر ئۆتۆمبىلەكە ھەر كارى نەكردايەو فوردى مۆدىلى تى بوۋايە (لەو كاتەدا لە عىزاقدا بلاۋبوۋبوۋە) يەكسەر دەيانگوت بىنژەكانى خراپ بوۋە، دەيانگوت (ۋاللە مكسون) واتە بەخۋا شكاۋە.

ئەگەر دەنگىك لە (مەين شاقىت) يان (دفرەنشەل) يان ئەكسىلى دواۋە بەھاتايە، لاي ئەۋان ھەموۋى يەكبوون و دەستيان دەكر بە ھەلبىرىنى پاشى ئۆتۆمبىلەكە و ترانسىمىشەكەى دەردەھىنراۋ بورغى بەو ناۋەدا بلاۋ دەبوۋەو. لە دوايىدا بە دلخۇشىەو ئەو پارچەيەى خراپ بوۋە بەرزىاندەكردەو و رۆنى لى دەچۆرايەو. ئەرمەنىەكە بەسەر بەرزىەو دەيگوت، دىشلىەكەى خراپ بوۋە، كە تەماشاي دەكر ددانەيەك چىيە پىۋەى نەماۋە.

بەم شىۋەى خۋارەو زىرەكى شۆفىرە ئەرمەنىەكان دەردەكەوت. لەۋانەيە يەكىك دىشلىەكى ھەبىت و لە ئۆتۆمبىلىكىتر دەريھىتابىت بە مەبەستى بەكارھىنانى. ئەگەر لەگەل پىۋىستى ئەو رىك نەكەوتايەو يەكىك لە شۆفىرەكان بەۋىدا رەت بوۋايەو دىشلىەكى گونجاۋى بۇ ئەو پىۋوۋايە، ئەۋا بى يەكو دوو دەيدايە. چونكە ئەم كارى ھورىيەتىەى شۆفىرەكان لەگەل قازانجياندا رىك دەكەۋىت، ئەۋە من تىنناگەم. لە سەر ئەو رىگايە بە ئاسانى پارچەى ئۆتۆمبىل دەگۆردرايەو، لە رادىتەرەو بۇ مەكىنەى تەۋاۋ.

گۈيىان بە ھىچ شتىك نەدەبزوت و ھەتاكو ئەو ھەموو بورغىانەى لە شۆيئەكە بەجىدەما، دەيانگوت خۆى ئۆتۆمبىل بورغى زىادەى زۆر پىۋەى.

لە كاتى خەرىك بوون بە چاكردەنەۋەى ئۆتۆمبىل، نەفەرەكان لە سەر قەراغى رىگاكە دادەنىشتن و چاۋەرىيان دەكردو سەيرىان بە كارى جادۋىي ئەم شۆفىرانە دەھات. ناچار ئۆتۆمبىلەكە لە سەر يەك يان دوو يان سى

سلنڊەر كاريدەكردو جاريكى تر دەستى بە رۆيشتن دەكردو نەفەرەكانيش سوار دەبوونەو.

لە بەھاردا دواى ئەوھى رینگاکە وشك بوو، جارێكى تر ھاتووچۆ دەستى پيكر دەوھو سەردانكەرانو ھاتووچۆكەران زۆر تر بوونو كاروانى شتومەك بەسەر رینگاکەدا رووى دەكردە ئيران. كاروانى دوورو دريژى ھيسترو كەر پيويستىيەكانى كامپەكانو رینگاکەيان بۆ دەھينان.

لە بەھاردا خيلى ھەركى مەرومالاتيان بەسەر رینگاکەدا بەرھو لەوھەرگاو پياوانەكانى ناوچە شاخاويەكانى سەرسنور دەبرد. كۆمەلە پياويكى لىھاتوو بەدواى سەرۆكەكانيانەوھ دەرويشتن، پرچەكو بە سواری بارگيرو بە جلو بەرگى كوردىيەوھ زۆر رازاوە دياربوون. من خۆزگەم بۆ كامپرايەكى سىنەمايى دەخواست، كاتيك بەبەردەمى مندا بەسەر بەرزىيەوھ رەتدەبوون ويئەيان بگرم. ھەريەكەيان خيلىكى زۆر دەولەمەندو مەرومالاتىكى بيشوماريان ھەيەو ھەزيان بەوھ نىيە شەرانى دياربن وەك سورچىيە نىشتەنىيەكانو ھەمەدەشين.

ھەركىيەكان تواناى لەدەستچوونى ھەندىك مەرومالاتيان ھەيە، ئەگەر توشى شەرى پىئەويست بن. ھەرچەندە ھىچ سالىك نىيە ئەوان توشى شەر نەبن، كە بەسەرياندا بسەپىت لەلایەن دوژمنىكى كەمتر دەولەمەندەوھ.

ھەر وەك گوتم: ئەوان ريگرى كارەكەم نەبوونو دۆستايەتيان پيشان دەدا بەرانبەر بەمن. جار جار تەنگژى بچوك دروست دەبوو ئەگەر نەمگەياندايەتە سەرۆكەكەيان، بۆ خۆم چارەم دەكرد. ئەمەش لەو حالەتانەبوو. تاقمىك لە خيلىكەيەكان نزيك بە كامپەكەمان تەقەيانكردبوو نەمزانى بۆچى تەقەيانكردووھ. لەوانەيە لە ھەيوانە كىوى بىت. من ئەمرم وەھابوو، تەقە نزيك بە كامپەكەمان قەدەغەيە. يەككە لە كرېكارەكانم نارد بۆ لايان پىيان بلىت تەقە نەكەن. وەلامى ئەوان ئەوھبوو، كە ئيرە ھەميشە شوينى راوى ئەوان بووھو ھەر وەھاش دەمىئىتەوھ. منيش لەو كاتەدا ھەر پاسەوانە ئاسورىيەكەم شك دەبرد ناردم بزانى ئەوانە كىنو ناوى سەرۆكەكەيانم بۆ بەھىنيت. ئەو ئەم كارەى ئەنجامدابووو سەرۆكەكەشى بە چەكراوى لەگەل

خۆیدا هینابووو دەستیشتی بەستبوو. وەك زۆر بەی خەلكانی میللەتەكەى پیاویكى بچكۆلەى ئازابووو دەستبەجى بە فىل سەرۆكى تاقمەكەى گرتبووو و تىبوى ئەمە ئەمرى منە. هەرچەندە ئەو بە تەنیا بەرانبەر بە دوانزەكەس بوو، بەلام بۆ سەرسورمان هېچ بەرھەستىەكیان نەكردبوو. لەوانەىە پیاوەكانى وەھایان زانیییت، كە سەرۆكەكەیان رازى نابییت بەرھەستى ئەمرى من بكن. خەنجەر و تەفەنگەكەم دایەو سەرۆكەكە لە سەر ئەو بریارەى پیاوەكانى بۆ شوینیكى تر بۆ راوبەریت.

لە ھەموو كاتیكدا ئەوان بەرانبەر بە ھەلسوكەوتى ئیئە دنیانەبوون. زۆر جار ئەگەر كریكارەكان دەرفەتیان بۆ برەخسابایە مەرۆبزیان لیدەدزین. بۆخۆم بزىم دیوہ لە دەوہندا بەندكراوہ، یان لەژێر مەكینەدا بە شیوہیەكى زۆر سەیر راگیراوہ. هېچ كریكارىك نەیدەتوانى بۆم روونبكاتەوہ، چۆن چۆنى ئەو ئاژەل گەیشتوتە ئەو شوینە! و دەیانگوت بۆخویان وایانكردوہ، چونكە ئاژەل بئ ئەقلە. زۆر جاریش بە ناوى منوہ حەویانیان لە خیلەكیەكان دەسەندو بۆم دەركەوت خزمەتكارەكانى خۆم لەم كارە بیگونانە بوون.

من وەھای دینمە بەرچا، كە بەم شیوہیە كارەكە رویدابییت. جەرگیس بە سەرۆك خیلەكە دەلیت، ئەندازیار مەریكى پیویستە، ئەویش لەبەر خاترى من مەرەكەى دەداتى.

جەرگیس و رۆستەمخانى ھاوہلى، ناسرابوون بەوہى، كە لەگەل كریكارەكاندا كارى لاوہكیان ھەبوو. دواى ئەوہى مەرەكە سەردەبرن و دینە سەرباسى ئەوہى چى لىكەن.

جەرگیس دەلیت، رۆستەمخان ئەوہ لەوہ زیاترە، كە ئەفسەر بیخوات و لە من و تۆش زیادە.

رۆستەمخان دەلیت دەبییت ئەفسەر لىی بخوات. تۆ دەبى گوشتى ھەر بۆ بكريت و حەیفە ئەوہى دەمییتی بە خەسار دەروات و من دەزانم ئەو پىی خۆشە بەشى كریكارەكانى لى بدەین.

جەرگیسیش دەلیت رۆستەمخان بەراستى تۆ پیاویكى ماملەت زانى. با جارى بەشى ئەفسەرى لى لابدەین و بزانی چەند بۆ كریكارەكان دەمینیتەوہ.

ئەمەش ترازوودەكەيەو ئەو گۆي ناداتە ئەوہى رۆژانە ھۆقەيەك لە دەفتەرەكەدا بنووسم. من روپتيەك دادەنيم بۆ نرخی ھۆقەيەكو كرىكارەكانيش قەت لەوہ كەمتر نادەن، وانىہ؟

رۆستەمخان دەليت ئەو پارچەيەي لە سەر ميژدەكەيە لە ھۆقەيەك كەمترە. تۆ دەبيت راستگوپيت لەگەل گەرەكەتدا. ئەو پارچەيە باشە ھۆقەيەك دەبيت بوى دانى. بەلى نزيك بە ھۆقەيەك دەبيت. ئيمە گوشتى ناياب بە ئەفسەر دەفرۆشينو سەرۆك خيلەكە بۆ خۆي ھەليبژاردووہ.

من، كە ھەستم بەم كارانە كرد، زۆر دلتنەگ بوومو دەستمكرد بە سەرپەرشتى توندتر. ديارە لەبەر ئەم كارانەش بوو، جەرچيس دواى ماوہيەك گوتى: ئەوہندە پارەي كۆكردۆتەوہ، كە بگەرینەوہ بۆ ئيرانو منى بەجى ھيشت.

ئەو دەيگوت، كە ژيانى ئيمە لەو دۆلەدا زۆر خەتەرە (لەو لاقەد شاخانەدا قەت حەزى بە ئۆتۆمبيل ئازوتنى من نەبوو)و دەبى ئەوہى لەبىر نەچيىت مالومندالى بەجيھيشتووہو بە شيوہيەكى خۆش جيابووينەوہ. بەراستى كرىكارىكى خراپ نەبوو. ھەميشە بەرەوپيرى چاكە دەچوو، ھەرچەندە خۆي لاوابوو، كە ھەرچى لە ژير خۆردا ھەيە ئەو دەيزانيتو جيگەي سەرنج راكيشانى من بوو.

لە شوينى ئەو حاميد ھات، كە كوردىكى گەنجى سەر بە بنەمالەيەكى ناسراوى رەواندوز بوو. زۆر بە خۆوہو چالاک بووو لە سەفەرى دريژو، سەرکەوتنى شاخدا لە ھەموو خزمەتكارەكانم زياتر جيگەي متمانەبوو، زانيارىيەكى زۆرى ھەبوو لە سەر ئەو خيالنەي ناوچەكەو ئامۆژگارىيەكانى لە سەر نەريتى كوردەوارى زۆر بەسوود بوون. ھەميشە ئامادەبوو بۆ پاراستنى من.



## بهشی چوارەم

### نەشکەوتی کۆسپی سپی

هەرچەندە لە دوایەنەکانی پاییزی سالی ۱۹۲۸دا رامالکردنی گەلالەهی دۆلی بەرسرینم کرد، بەلام لە سالی دواییدا هەر دەبوو کاتیکی زۆر ببهمهسەر لە تاقیکردنەوهی شیوو رووبارهکه، که لە سەر ئەوانهوه دەبوایه ئیمه ریگاکه تیپه‌رکه‌ین. ئەمەش وه‌های ده‌گه‌یانده‌ی کامپی گه‌ریده‌دا بژیم، دور له کامپی سه‌ره‌کی کاره‌که‌مان. له‌گه‌ران و خه‌ریکبوونمدا به‌و رامالکردنه‌وه، نزیك به‌ گونده‌ کوردیه‌کان کامپمان ده‌کرد، بۆ ئەوهی خواردنمان ده‌ستکه‌ویت و پیاوی شاره‌زاشمان له‌گه‌لدابیت، بۆ ری‌پیشان‌دان و ره‌وتی دۆزینه‌وهی ریگا تازه‌که‌و زانینی خاوه‌نی جو‌گای ئاوو زه‌وی و زاری، که ریگاکه به‌ ناویاندا تیپه‌په‌ریت. هه‌رچۆنیک بیت ئیمه‌ پلانی ریگاکه‌مان به‌ شیوه‌یه‌ک دانا، که که‌مترین زیانبه‌خش بیت بۆ کشتوکالی ناوچه‌که‌و کورده‌کان دلنیا‌بن، که مافی باب‌وباپیریان ده‌پاریزیت، چونکه کوردستان ولاتیکی به‌رداویه‌و کینگه‌ی زۆر که‌مه.

له‌به‌ر ئەوه کامپه‌که‌مان نزیك به‌ گونده‌کان بوو، زۆر جار له‌ ئیواراندا له‌گه‌ل سه‌رۆکی گونده‌که‌دا ده‌که‌وتینه‌ قسه. ئیواره‌یه‌کیان له‌گه‌ل عه‌زیز ئاغای سه‌رۆکی گونده‌که‌دا له‌و خۆرئاوابونه‌ پر له‌ ئارامیه‌دا دانیشتبووین چامان ده‌خوارده‌وه‌و جگه‌ره‌مان ده‌کیشا. له‌وکاته‌دا هیشتا دنیا ئەوه‌نده روون‌بوو، ده‌مانتوانی له‌ کامپه‌که‌مانه‌وه گونده‌که‌یان ببینین، که له‌وپه‌ری ئاوه‌که‌وه بوو،

بەرسرین رەنگی ئیتالی ھەیه. خانووہ نزم و بەدار سەرگیراوہکانی، لە ناوہ راستی باغەکانی سەر رۆخە بەرداویەکە ی رووبارەکە دا بوون. لە سەر پردهکەوہ وەک رۆخەکانی دەریای سپی ناوہ راست دڵگیر دیاربوون، نەک وەک ھی ئەم دۆلە قوول و سەختە ی، کە ھەر چوار دەورە ی بە شاخی بەرز گیراوہو تەنراوہ. لێرە زریانی زستان دەبیته ھۆی سەرمايەکی بیئەندازە.

پردهکە ی بەرسرین بریتی بوو لە دارەرای پایە کۆنە بەردینە بەرزەکان و لەبەر زۆری بەکارھێتانی، دارەکان چەمابوونەوہو زگیان درابوو بە قودرەتی خوا راوہستابوو، ھەر جارەش پیاویک یان ولاختیکی ھەلدەگرت. لەدواییدا، کە بینیم شوینی ئەم پرده وەھا کەوتووہ باشییت بۆ بەندکردنی ریگای ناوچە ی دەروبەری، توانیم ریکی بخەمەوہ. لەوانە یە سەدان سال لەمەوپیئش ئەم پرده دروستکراییت، بەلام پایەکانی زۆر ساغ دیاربوون و لە بەرد دروستکراوون و ھەر راژە ی ئاسنینی دەویست لەگەل تەختی عەردی پردهکە دا، بۆ ئەوہ ی بەکاربییت بۆ پەرینەوہ ی کاروانە ھیستر.

لەکاتی شەردا سوپای روسی بەشیکی گوندەکە ی وێرانکردبوو و ھیشتا ئاوەدان نەکراوہوہ. عەزیز ئاغا خۆی ھەلدەکیشا، کە پیئش ئەوہ ی روسەکان بیئ ئەو دەولەمەندبوو، بەلام ئیستە ھەژارە. بیگومان نیشانە ی ھەژاری پیوہ دیاربوو. لە ھەموو دۆلەکە دا دوو پارچە زەوی ھەبوو، کە خەلکە کە دەیانکرد بە گەنمەشامی. عەزیز ئاغا خەیاالی لە دەولەمەندی و پیشکەوتن دەکردەوہ. ھیوای ئەوہبوو رۆژیک بیت خانووہ رووخواوہکانی ئاوەدانبکریئەوہو لەوانە یە کورەکە ی یان کورەزاکە ی ھەر شەش خانووہکە ی ئاوەدانبکەنەوہ. بۆم دەرکەوت ئەم خەلکە ئەگەر ریئان پیئدرییت و بۆیان برەخسیت کاری باش دەکەن.

عەزیز ئاغا گوتی: ئەو زۆر سوپاسگوزاری منە بۆ کاری ریگاکە ی بە ولاتەکە ییدا دەیکەم و ھەتا گەیشتە ئەوہ ی بلت کوردەکان خەلکی بەریئانیا ن خۆشدەویت، چونکە ئەوان شت دروست دەکەن و بەرھمن بەرامبەر بە خەلک، بەلام تورکو روس وێرانکەر و رووتکەرەوہو چەوسینەرن. من بەم قسانە پیکەنیم و پیئگوت ئەم قسانە بۆ دلخۆشی من دەکەیت و ستایشی من دەکەیت. بەلم ئەو بۆی روونکردمەوہ چون خۆی و خیلەکە ی بەشیکی زۆری ژیانیا ن خۆشاردنەوہ بووہو بە یاخیبوون لە

شاخه‌کاندا ژایانان بردوته‌سەر. له‌م روژانه‌دا هیچ ترسیکی چه‌وسانه‌وه نییه‌و هه‌ردووک پارچه‌ زه‌ویه‌که‌ی کردووه به‌ گه‌نمه‌شامی و ره‌زو باخه‌که‌ی بیترس به‌خێوده‌کات. له‌ روژانی رابردوودا وشه‌ی ده‌وله‌ت وه‌ک تورکه‌کان تیڤه‌یشتبوون، که‌ سه‌ربازه‌کان چاوه‌روانی ده‌رفه‌تیاں ده‌کرد بۆ هه‌لکو‌تانه‌ سه‌رمان و تالان‌کردنمان و سوتاندنی خانووه‌کانمان. ئه‌مرۆش تاقمه‌ کریکاره‌ بیزیانه‌که‌م سه‌رقالی ئه‌وه‌ن ئه‌و ده‌ره‌ به‌رداویه‌ بکه‌ن به‌ ریگایه‌کی ته‌خت بیئه‌وه‌ی خه‌لکانی ناوچه‌که‌ سلیمان لیتیکه‌نه‌وه‌و بروایان پیتیکه‌ن.

له‌گه‌ل ئه‌م هه‌موو قسه‌ پر هیواو ستایشه‌دا، پرسیاریکم له‌ عه‌زیز ئاغا کرد، که‌ زۆر ده‌میک‌بوو له‌ میشک‌مدا‌بوو. باسی ئه‌شکه‌وتیکی گه‌وره‌م بیست‌بوو، ئایا له‌م ناوچه‌ شاخاوییه‌دا ئه‌شکه‌وتی وه‌ها هه‌یه، که‌ به‌ ناخی عه‌ردا برواته‌ خواری‌و که‌سه‌یش نه‌گه‌یشتوته‌ ئه‌وپه‌ری؟ ئایا تو‌ ئه‌وه‌ت ده‌زانیت؟

ئێستا له‌م ناوچه‌دا ئه‌شکه‌وت، له‌م روژانه‌ی ته‌نگانه‌دا بۆ خۆبواردن له‌ بۆردومان و خۆشاردن‌وه به‌کار‌دیت. خێله‌کیه‌کان به‌ ئاسانی ریگاوشوینی ئه‌م ئه‌شکه‌وتانه‌ ده‌زانو به‌ خه‌لکی نالین، به‌لام له‌م جاره‌دا عه‌زیز ئاغا هیچ ناره‌زاییه‌کی پیشاننه‌داو گوتی، ده‌تبه‌م بۆ ناو ئه‌شکه‌وتی کۆسی سیی به‌ناوبانگ، که‌ لێره‌وه‌ نزیکه‌.

روژی دوا‌ی چووین بۆ ته‌ماشاکردنی. ده‌می ئه‌شکه‌وته‌که‌ به‌رووی زه‌ردیکه‌وه‌ بوو، که‌ بریتی‌بوو له‌ روچونیکی جیؤلۆجی، که‌ له‌ رازه‌ به‌رزه‌کانه‌وه‌ ده‌ستی‌پێده‌کردو به‌ شیوه‌که‌دا ده‌هاته‌ خواری هه‌تا له‌ ئاوه‌ که‌فاوییه‌که‌ی رووباره‌که‌دا بزر ده‌بوو. ئه‌م زه‌رده‌ش به‌ری شیوه‌که‌ی له‌ کاروانه‌ رییه‌که‌ گرتبوو و ده‌بوایه‌ به‌ ریچکه‌یه‌کی ته‌نگه‌به‌ری پلاوی و پینچاوپینچدا ره‌تبیته‌و شاخیکی به‌رزیش به‌سه‌ریدا ده‌یروانی. له‌ کاتی ریگا دروستکردنه‌که‌دا، که‌ گه‌یشتینه‌ ئه‌م شوینه‌، ئه‌وه‌نده‌مان ته‌قه‌مه‌نی به‌کاره‌ینا، که‌ زیاتر له‌ شه‌ش هه‌زار ته‌ن به‌ردمان لابرد، بۆ ئه‌وه‌ی ده‌روویه‌ک بۆ دروستکردنی ریگاکه‌ بکه‌ینه‌وه‌.

عه‌زیز ئاغا به‌ ریچکه‌یه‌که‌دا پینشانکه‌وت، که‌ به‌سه‌روو کاروانه‌ ریگاکه‌دا ده‌رویشته‌ هه‌تا گه‌یشتینه‌ ده‌می ئه‌شکه‌وته‌که‌. پیاویکی به‌دواوه‌ بوو منیش کریکاریکی ئیرانی و بنیامین یۆنانی ئاشووریم له‌گه‌لدا‌بوو. ئاغای پیر ته‌نگیکو

خەنجەریکی پى بوو، چونكە لەوانەبوو ئەو شوینە گورگو و رچو هەتا پلنگیشى لىبىت. ئەشكەوتەكە بە كۆنىك دەستىيىكردو دەبووايه لە سەر دەم برۆيشتىنايهو چرايه كمان لە پىش خۆمانەوه هەلبگر تايە. كۆنەكە كتوپر فراوان بوو تا خۆمان لە ئەشكەوتە راستىيەكەدا دىيەوه، بنمىچى ئەشكەوتەكە كەمەرەيى بوو و بە رەوى گەرە شەمشەمە كۆيرەى لىبوو و بەسەر سەرماندا دەهاتنە دەرئى و بەشيوەيهكى شەرانى دەفرىنو دەهاتنە خوارى، وەك بلىن پىيان ناخۆشبيت، كە ئىمە خۆمان بە شوینە تارىكو ئارامەكەياندا كىردووه، كە قسەمان دەكرد بەشيوەيهكى سەير دەنگى دەدايهوه. لەبەر دەمماندا كۆمەلىك سىي دەبرىسكايەوهو دەرکەوت كۆمەلە ئىسقانەو وردە وردە لە تەختى عەردى ئەشكەوتەكەدا گەچ سەرکەوتوووهو بە شيوەيهكى سىروشتى ئىسقانەكانى داپۆشيوه، لەوانەشە ئىسقانى ئادامىزاد بىت. بە شەوقە كزەكەى فائوسەكەمان، چاومان بە دەررويهك كەوت، كە بە دوو لادا كۆنو كەلەبەرى لى جودا دەبووهوه. ئىمەش بەرەوپىش رۆيشتىن بۆ ناو كۆنە سەرەكەيهكەو هەستمان بەوهكرد، كە تەختى عەردەكە دەبوو بە قورىكى قولى لىنج. ئەمەش رىگرمان نەبوو بۆ چوونە پىشەوه چونكە لەبەر سەيرى شوینەكە هەستمان بە خۆمان نەكرد، كە دواى چەند جار سورانەويهك، لە سوچەكانەوه قور گەيشتە ئەژنۆكانمانو لەبەر پىماندا هەستمان بە بەرد نەكرد، ئەوسا بۆمان دەرکەوت، كە لە بابەتىكى قورخۆركدا راوهستاوینو لەوانەشە بىبن بىت.

هەواكەى گەرمو بۆگەن بوو. ئايا هۆى گەرمى شوینەكەو دلەراوكىم بوو دەستمكرد بە ئارەقكردنىكى سارد؟. چەند مەترىك لە پىشمانەوه، سەكۆيهكى بەردىن لەناو قورەكەوه بەرز ببوووهو فائوسەكە بەدەستمانەوه بوو، دەستىكرد بە پرتە پرتەو لە دوايىدا كۆژايەوه. دلنابووین لەوهى ناگەينه سەكۆكە. ئايا دەبى ئەمە كارى تەلىسمىك بىتو ئىمەش وەك ئەوانەى پىش ئىمە ئىرە دوايىنەى ژيانمان بىت؟ ئەو كۆمەلە ئىسقانەمان هاتەوه ياد، كە بە لايدا تىيەربووین. فائوسى كرىكارەكەى دوامانەوش كۆژايەوهو دونيا لەبەرچاومان تارىكبوو. ئەو قوراوه بۆگەنەى تىندا بووین وەها دياربوو زۆرىنەى پىسايى شەمشەمەكۆيرەبىت. هەستمان بەوه دەكرد، كە ئىمە رۆدەچىن و دەبى بچولئىنەوه، بەلام نەماندەزانى رووبكەينه كۆى؟!

له ژيانماندا به سهرهاتی ودها دینه ریگه مان، که هه لکه ندر او یکی روون له دهر و نمان جیده هیلیت، که هه میشه له بیرمان نه چیتته وه. به هوی دوا تروسکه ی چرای دووهمه وه، چاوم له دهر وویه که ده گیرا، له م چاله ژیرزه ویه ی تیکه و تووین دهر با زمان بکات. ئەم پیاوه پیره تر سناکه ی پیشمه وه تفهنگه تورکیه دریزه که ی به دهسته وه بوو ئاماده بوو تهقه له هه موو شتی بکات، به شهر بیت یان درنده. ئەویش له قوره که دا چه قیبوو و له دوا ی ئەوه وه چاوم به تا قمی که وت، رهنگ زهر دو ترساو دیار بوون. ئایا بوچی چراکان کوژانه وه؟ به لیکدانه وه، کاره که م بو روون بوو وه وه ده بی هه واکه ی ئەوهنده پیس بو بیت، توانای سوتاندنی نه مابیت. به لام بو ئەو خه لکه ساویلکه و پر پروا به ئەفسانه یه، له کاری جنوکه و جادوگری شاخه کان به ولاره هچی تر نییه. ئینجا به دهنگی که به رزو خوراگرتتیکی وه ها، که له وه و پیش ههستم پینه کردبوو، دلنیا مکردنه وه هیچ خه ته ریک له ئارادا نییه، پیمگوتن شقارته لیدنه و له گه لیدا برۆن. بانگی ئاغای پیرم کرد بزانه له کوئی وه له قوره که دا خوم به ره و لای سووردا له و تاریکیه دهستیم گرت. له راستیدا شوینه که زور خه ته ربوو. هه تا ئەگه ر بشمانتوانیایه له قوره که دهر با زبین، ئایا له وه موو سورانه وه یه دهمانتوانی بی هه له دهر با زبین؟ چونکه له دهر وه ی ئەشکه وته که زور دوور که وتینه وه وه له بهر ئەوه ی چراکان کوژانه وه دهمانزانی له وانیه بخنکین. هه واکه ئەوهنده پیس بوو له وانیه وه که گازی زه لکا وه کان کاتیک شقارته لیبدریت، به ته قیته وه یان وه که ئاگری کانه خه لووزی به ردین، ئاگر بگریت.

که دهستی عه زیز ئاغام گرت، سه لمیه وه، هه رچه ند به ئازایه تیه کوردییه که ی هه ولی ئەوهیدا به سه ر خوی نه هینیت و پییگوتم، که کهس نه یه توانیوه هه تا ئیره بیت و بگه ریته وه. بو خوی له بیریتی به لای که مه وه پیاویک هه ولی ئەوه ی دابوو له م ئەشکه وته دا، به لام له دوا پیدا کهس لئی نه بیستبو وه وه. بو ئەوه ی ههستی ترسی بشاریته وه و بیانو بدوزیته وه بو ئەوه ی هیچ به ره و پیش نه چین، گوتی: ئەم ئەشکه وته دوا یینه ی نییه و هه موو که سیک ده زانیت ئەمه هه تا هه تایه و هه ر دهر وات.

ئىنجا لە قورەكەوہ روومانكرده ديوارى كونهكەو لەویدا قور كەمتر بوو. لەگەل ديوارى كونهكەداو بە يارمەتى جارجارەى شقارتە لیدانەوہ دەستمانكرده بە رۆيشتن بەرەو پيش، ھەتا لە دوایدا گەيشتینە وشكانى.

دوور لە تاريكەكەى پيشمانەوہ، دەنگىكى خۆشى نزم ھاتە بەرگويمان. لە سورانەوہياندا، كريكارەكانى پيشمانەوہ ھەستيان بە رووناكەكى كزى دەرەوہى ئەشكەوتەكە كرددبوو و ھاواريان بۆ ئيمەكرد زۆر گرانه وەسفى ئەو ھەستەمان بكەين، كاتىك لە سەر دەم ھاتینە بەر ھەواى پاكو تيشكى رووناكى خۆر.

لە كاتى دروستكردى رىگاكەدا، دەبووايە عەمبارىكى گەورەى تەقەمەنیم ئامادە بووايە باشترين شوينيش بۆ ئەم كارە ئەشكەوتەكان بوون. ئەشكەوتى كۆسىسى سىپى نزيك بە رىگاكە بوو و زۆر جىگەيەكى نمونەيى بوو. فەرماندا دەمى ئەشكەوتەكە فراوان بكەن بۆ ئەوہى پياو بە ئاسانى تىيدا راوہستىت و سندوقە گىليگنايت لە سەر يەك كەلەكە بكەين. ئەم كارەش لە ماوہى چەند ھەفتەيەكدا بوو ھۆى نەمانى ھەوا پيسەكەو چراش بە شەوق دەسوتا ھەتا دەگەيشتینە دەرەوہى قوراوہكە، كە باسى ئەم بەسەرھاتەم بۆ دۆست و ھاوړيى خۆم كاپتن يانگ كرد، ئەو يەكسەر لەگەل تاقمىك گەورەتردا داواى تاقىكردنەوہى ئەشكەوتەكەى كرد.

بريارماندا ياكو ئيسماعىلى گەورە ئەفسەرە لىقيەكان لەگەل خۆماندا بەرين و ئەویش وەك ئيمە ھەزى بە بينىنى ئەشكەوتەكە دەكرد. لە كاتى راوو شوينەكاندا ئەو باسى سەيرى بۆ دەكردىن لە سەر ئەشكەوتەكانى شاخەكانى ھەكارى لە توركيا، كە خاكى كۆنى ئاشوورەكان بوو. لەویشەوہ لەكاتى شەرى يەكەمى جىھاندا كۆچيانكرد. بۆ خۆپاراستن لە زەبرى سوپاى توركى داگيركەر، ئاشوورەكان لە ئەشكەوتەكاندا خۆيان شارددبووہو. ھەرچى ھەيانبوو لە خۆراك و ئاو و گولەى قورقوشم، ھەموويان لەگەل خۆياندا بردبوو ئەوئى و پياوہكان لە سوچىكى ئەشكەوتەكەوہ بەو تەفەنگە كۆنانەى پيتانبوو تەقەيان دەكردو ژنانيش تەفەنگەكانيان دادەگرتەوہ. دەلین ئەو باروتەى ئاشوورەكان خۆيان دروستيان دەكرد وەك باروتى توركەكان باشبوو، كە بۆ تەفەنگى ماوزەر بەكاريان دەھيئا. ئەم باروتەش دەبووايە بەرى

تاقیکردنه‌وهی توندی بگرتایه. یه‌کیک له‌و تاقیکردنه‌وانه، ئه‌گه‌ر باروته‌که له سه‌ر له‌پی ده‌ست ئاگر‌بدرایه، ده‌بو‌وايه ئه‌وه‌نده خیرا بسوتایه، پیستی ده‌ست تو‌قله‌ی نه‌کردایه، به‌شیوه‌یه‌ک تی‌که‌له‌که پاکژ ده‌کرایه‌وه، نه‌ده‌بو‌و دوا‌ی سوتان خو‌له‌میش به‌جیبه‌یلیت.

یاکو ئیسماعیل کاتی گه‌نجیتی خو‌ی به‌بیر ده‌هاته‌وه، که له ئه‌شکه‌وته‌کانی هه‌کاریدا دژی دوژمنه‌که‌یان له شه‌ردابوون. هه‌رچه‌نده ئه‌وان توانای ته‌قه‌یان که‌مبووه، به‌لام له شه‌ره‌کاندا سه‌رکه‌وتوو ببوون. بو‌ی گیزامه‌وه چو‌ن له به‌رزاییه‌کانه‌وه په‌لاماری دوژمنیان هه‌دا له کاتی‌کدا دوژمنه‌کانیان وه‌هایان ده‌زانی، که ئه‌وان بلا‌وه‌یان لیک‌دوووه، چو‌ن شه‌رکه‌ری شاخه‌کان خو‌یان دانوساندوووه په‌لاماری عه‌مباری توفاقو چه‌کیان دا‌وه‌و ده‌ستیان به‌سه‌ردا گرتوووه.

له‌کاتی رو‌یشتمانداندا به‌سواری هه‌یستر، له سه‌رکردایه‌تی به‌تالیو‌نی‌و پانه‌وه به‌ره‌و ئه‌شکه‌وتی کو‌سپی سپی له‌به‌رسریندا، ئه‌و باسی به‌سه‌رهاته ناخو‌شه‌کانی خه‌لکانی ئاسوری بو‌ کردین کاتیک به‌ ناوچه‌رگی کوردستاندا تیپه‌رببوون بو‌ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل هه‌زی روسه‌کاندا یه‌کبگرنه‌وه، ئه‌وان له سالی ۱۹۱۵ دا ویستبو‌یان ناوچه‌ی می‌زو‌پو‌تامیا له‌ده‌ست تورکه‌کان ده‌ره‌ینن، که له ورمی به‌یه‌گه‌ه‌یشتبوون، روسه‌کان تفه‌نگی تازه‌و ته‌قه‌مه‌نی ته‌واویان دا‌بوونی. به‌لام له دوا‌ییدا، که روسیا بو‌و به‌به‌شه‌فیکو سوپاکه‌یان گه‌رابوووه‌وه، ئاسوریه‌کان به‌ته‌نیا ما‌بو‌ونه‌وه‌و توانیبو‌یان هه‌تا ته‌قه‌مه‌نیان پیما‌بو‌و به‌ره‌نگاری بکه‌ن. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی هه‌رچوار ده‌وریان به‌ دوژمن ته‌ندرابوو، توانیبو‌ویان په‌لاماری دوژمن بده‌ن.

ئاشووریه‌که له دوا‌ییدا گو‌تی: دوا‌ی ئه‌و کو‌چه‌ پر له‌به‌سه‌رهاته ناخو‌شه به‌رده‌وامبو‌و بو‌ ئه‌وه‌ی به‌ برینی ۴۸۴ کیلو‌مه‌تر له باشووری ئی‌راندا له‌گه‌ل هه‌زی به‌ریتانیدا یه‌کبگرنه‌وه‌و هه‌زاران مندال‌و ژنو پیا‌و له ریگادا مردبوون به‌هو‌ی نه‌خو‌شی‌و برسیتی‌و گولله‌ی دوژمنه‌وه.

له‌دوا‌ییدا له ده‌ربه‌نده‌کانی ئی‌رانه‌وه، هاتبو‌ونه‌ خانه‌قین‌و له باقوبه‌ له کامپیکی ئا‌وا‌رییدا دان‌رابوون. به‌لام ئه‌مه جیا‌وازه وپیوه‌ندی نییه‌ به ئه‌شکه‌وتی کو‌سپی سپیه‌وه.

گه‌یشتینه ده‌می ئەشکه‌وته‌که، که به دیواریک به‌ری گیرابوو و له دواوه دوو ته‌ن گیلیگناییتی لئ‌عه‌مبارکرابوو. هیشک‌چیه‌کی کورد ئاگاداری ده‌کردو خیل‌ه‌کیه‌کانی ناوچه‌که به‌کارده‌هیت‌ران بۆ ئاگادارکردنی عه‌مباره‌کان و کامپه‌کانمان. کاتیک، که چووینه ژووری ئەشکه‌وته‌که‌وه، کابرا سه‌لامی بۆ کردین. بۆ ئەمجاره‌مان خۆمان باش ئاماده‌کردبوو. گلۆپی کاره‌با دانرابوو بۆ رووناکی سه‌ره‌کی و هه‌رکه‌سه‌ش لاییتیکی پیبوو و یه‌کو ده‌مانچه‌مان به‌قه‌ده‌وه بوو. تاقمه‌که ئەوه‌نده زۆربووین توانیمان بۆ هه‌ر ماوه‌یه‌ک پیاویک دابنیین به‌دریژایی ئەشکه‌وته‌که بۆ ریگا پیشاندان به‌یارمه‌تی هه‌بیت. هه‌روه‌ها چرایه‌کمان له‌گه‌ل خۆماندا برده‌ ژووری بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی هه‌وای ناو ئەشکه‌وته‌که. پیش ئەوه‌ی سه‌رکردایه‌تی به‌تالیۆنه‌که به‌جیبه‌یلن، کۆلۆنیل کامیرون زانیاریه‌کی باشی داینی له‌ سه‌ر توانای مروّف له‌ هه‌وای پیسدا. له‌ کۆتایی شه‌ری یه‌که‌می جیهاندا ئەو له‌ ئەلمانیا به‌ندکرابوو و به‌شداریکردبوو له‌ هه‌لکه‌ندنی تونیلیکی نه‌ینی له‌ ناو کامپه‌که‌و بۆ ده‌ره‌وه‌ی شووره‌ ته‌له‌ندکراوه‌که، بۆ ئەوه‌ی لیوه‌ی ده‌ربازبن. کۆلۆنیل دلنای کردین، که پیاو ده‌توانیت بۆ ماوه‌یه‌کی باش له‌ هه‌وایه‌کدا بژیت، که چرای تیدا بکوژیته‌وه، به‌لام کاری گرانی پیتاکریت. له‌ سه‌ر ئەم پالیشتانه‌ ئاماده‌بووین بۆ سه‌ردانی ئەشکه‌وته‌که، به‌لای که‌مه‌وه هه‌تاکو ئەو شوینه‌ی شه‌مشه‌مه‌کویره‌ تیندا ده‌ژیت، که نیشانه‌ی بوونی ئوکسجینه‌ بۆ پیویستی ژیان.

ده‌ستمانکرد به‌ چوونه‌ ژووره‌وه‌ی ئەشکه‌وته‌که، هه‌تاکو گه‌یشتینه‌ ریی قوراوه‌ بۆگه‌نه‌که‌و بۆمان ده‌رکه‌وت له‌گه‌ل ئاوو هه‌وای گه‌رمو فراوانی ده‌می ئەشکه‌وته‌که‌دا هه‌وا باش هاتوچۆی ده‌کرد قوره‌که‌ش که‌متر ببوووه‌و توانیمان به‌ ئاسانی به‌ ناویدا برۆین، به‌ره‌و سه‌کۆکه‌ سه‌رکه‌وتین و هه‌زاره‌ها شه‌مشه‌مه‌کویره‌ به‌ شیتانه‌ به‌سه‌رماندا ده‌فرین. له‌ سه‌ر سه‌کۆکه‌وه‌ چه‌ند ده‌رویه‌ک جودا ده‌بوونه‌وه. له‌ کونه‌که‌دا کۆمه‌له‌ ئیسقانی به‌کسبوو دۆزرانه‌وه‌و له‌ دواویدا ناردمانن بۆ به‌غدا بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی زانستی له‌لایه‌ن ئەنتروپۆلۆجسته‌کانه‌وه، که هه‌موو کات ئەوان به‌ کاری وا دلخۆش ده‌بوون. به‌ دلخۆشیه‌وه‌ رومانکرده‌وه‌ ناوه‌وه‌و ده‌رکه‌وت قولترین ده‌ره‌یه‌و یه‌کسه‌ر ده‌چوووه‌ ناوجه‌رگه‌ی شاخه‌که‌وه‌و له‌ دواویدا ته‌نگ ده‌بووه‌وه‌و



دەبوو بە تونیلکی تەسک، کە بە ھەزارحال لەشی بنیادەمی پێوەدەچوو. لایتەکانمان ھەلکردو بەرەوخوار بووینەو بەرەو کونە تەنگەبەرەکە، ھەرچەندە دوایبەھە دیارنەبوو. یاکو ئیسماعیل لە ھەموومان بچوکتربوو و ئامادەیی پیشاندا بچیتە کونەکەو، چونکە ئاشووریەکان ئامادەبوون بۆ ھەمووشتیک، دەمانچە بە دەستیکو لایتیک بەدەستەکە تریەو بە خسکە وەک کرم دەستیکرد بە چوونە ژوورەو. دوای چەند چرکە یەک، دەنگیک وەک لە شوینیکی دوورەو بیت گوتی: ھۆدە یەکێ گەرە لێرە یە. ئەوئەندە ھەوئەسم ھەلسا منیش خۆم بە کونەکەدا کرد. من درێژم، بەلام باریکم و ھەرچەندە کونەکە بۆ ستم تەسک بوو، بەلام لەبەر ئەوەی سەر بەرەوخواربوو، چوونە خوارەو ئاسان بوو. دوای چنگە کرێ بۆ نزیک چوار مەتریک، لە دەست و ئەژنۆ چومە ناو ھۆدە یەکێ بچوکی ھەو لەوانە یە ھۆدە ی ناو ھۆدە ی دیوکی یەکیک لە رییازە کونەکانی دیانەکان بوو بیت. ئەمبەرەو بەری ھۆدەکە زۆر بە جوانی لە بەردی رەق تەشوی تاش کرابوو رەفەو تاقو سەکوێ تەنیش ت دیوار. ھیچ پاشماوێ بنیادەم و ئاژەلی لێ دیارنەبوو، بەلام نازانین چی لەژێر ئەو عەرەدا شاردرادەتەو.

گویمان لە دەنگی کاپتن یانگ بوو، بانگی دەکردین و سەغلت بوو بەوێ دەمیک بوو لەناو ئەو بەردە زیندوودا دیارنەماوین و لایتەکانیشمان کزبوون لەبەر بەکارھێنانیان بۆ پیشکینی ئەم شوینە سەیرە. بە ئاشووریەکەم گوت با بگەرینەو. ھەتا ئەم رۆژەش زۆر دوورە لەوێ کەس توانیبیتی ئەوئەندە بچیتە ناو ھۆدە ی ئەشکەوتی کۆسپی سپی ھەو ئەوێ لەوێبوو ھەر وھا ماوئەتەو بێدەست لێدان. سەردانەکانمان دوایان پێ ھات. لەوانە یە کونی تریش ھەبیت بەلام لە ھەردوو سەردانەکاندا نەتوانی باش ئەشکەوتەکە پیشکمن و لە ھەموو بەسەرھاتەکان ناخۆشتر ئەوئەبوو، کە لە دواییدا لێمقەوما.

یاکو ئیسماعیل لەپیش منەو گەرایەو ھەو چاوم لێبوو لە چوونەدەرەو دا توشی زەحمەت بوو، منیش پالیکم پێوەناو دەر بازبوو، کە نۆرە ھاتە سەر من، بئ ھیچ راوستانیک شانم بە کونەکە تەنگ و لێنجەکەدا چوو، بەلام بۆ ستم گران وەستاو یەکسەر قەتیسمام و ھەرچی پە لە قازە یەکی کردم بئسوود بوو. ھەستم بە بیت وانیی کرد، کە چۆن خۆم پەستاوئە ناو ئەم کونە جرجەو ھەو

وہک خاکہ کہ بمگوشیت وہا بوو. ئەم حالەتە چیرۆکەکانی (ئیدگار ئالان پۆی) هینایەو بەرچاوم، کە نووسەرێکی وەها بوو، هەتا ئەم کاتەش شانازیم بە توانای روانین و بۆچوونەکانیەو دەکرد. بەلام ئیستا دەلیم بریایە ئەو چیرۆکە ناخۆشانە، کە پیاویان زیندەچال دەکرد، قەت نەنووسرابان. فکرم لە شیوەی ئازاردانی فارسەکان دەکردهو، کە پیاویان لە چالەدناو هەتا بنمیلان لە خۆلەگرتو هەر سەری بە دەرەو دەما، تاکو میشو مەگەز و سەگ دەیانخوارد. کاتیک، کە لەقەفرتیم دەکرد، ئەمانەم هەموو دەهاتنەو پێشچاو. دۆستەکانم لە سەر دەمی تونیلە کە راووستابوون و منیش هاوارم دەکرد ناتوانم هیچی تر بیمە پیشەو. کاپتن یانگ، کە زۆربلێیەکی ئەو ندە لەسەر خو بوو، بەم قسانە ی منی هینایەو سەر خو، ئازابە هالو بیرت، بیر نەچیت پەرتو کە دەلیت هەر کرمی درێژە ناتوانیت خو ی بادات.

ئاسوریە کە گەرایەو سەرم بۆ یارمەتی و دەستی راکیشام، ئەوانی تریش هەردوو لاقی ئەویان گرتبوو رایان دەکیشا. بەمشێوەیە لە کونە کە دەر هینام، وەک لە لولەییە کەو بەم هیننە دەری. منیش یە کسەر چووم و لە تەنیشت هاوری کانمەو راووستام.

یانگ دەستی بە لوتیەو گرتو بە لایتە کە ی تەماشای ئەملاولای کردم و گوتی: رۆلە تو قەت خو ت ناشۆیت یان دەتەویت هەر وەها ئەو بۆنە خو شەت لیبیت؟ ئەوسا هەستم بەو کرد، کە لە هەولداندا لەناو کونە تەنگە بەرە کە دا جەکانم پربوو بوون لە بۆگەنی گوشەمشەمە کویره. من بە راستی بۆگەنبووم و لە پیشیانەو بەرەو دەرگای ئەشکەوتە کە رویشتم.

کاتیک، کە سواری هیستەرەکانمان بووین، یانگ هاتەو سەر قسە خو شەکانی، گوتی: بۆنەتری تۆم نییە، ئەگەر جاریکی تر چووی بۆ ناو ئەشکەوتەکان، دەبیت بۆنی خو شو و بەردەمامکی گاز پەیدا بکەین. لەگەڵ گالتهو توانجەکانی یانگدا، گەرامەو بۆ کامپە کەو دلی خو م بەو خو شکرد، کە گەرمایکی خو شو چاوەروانم دەکات.

## بهشی پانزهیم

### گوومهزی گهنجینهی پاشایانی دیرین

میژوو نووسی کورد، سهد حوسنی ئەفهندی یهکه م کهس بوو باسی ئەشکهوتیکی بو کردم که له ئەشکهوتی کۆسپی سپی بهناوبانگتر بیت، ئەمهش ئەشکهوتی برادۆستی بهناوبانگه. گووتی خۆم نه مبینوه، بهلام له پهرتووکه کوردیه کۆنهکاندا خویندوومه ته وه. شتی وههای بو باسکردم، چایی له بهر چیرۆکی شهوانی عه ره بیدا بوو، وهک ئەوهی پاشا کویرهی رهواندوز کومه نویلسیکی کوردی دروستکردبوو یان خانزاد حوکمی له ولاتی فارسه وه ههتا دهشتی ههولیر دهرویشته و ته لاره کهیم بینی که هینشتا له سه ره شاخی هه ریر به پیوهیه، هه تاکو دهچوو سه ره باسی سه لاهه دینی ئەیوبی که خاچییهکانی ده رکرد.

سه هد حوسنی باسی گه لیک چیررۆکت بو دهکات به سه ره چایی خوارده وه له ژیر سینهی داره نارو توودا، له دانیشتنیکی ناو باخچه فارسیه که دا. سوچیکی باخچه له سه ره زهردیک بوو له گه ل دیواری دۆلی رهواندوزدا یهکیان دهگرته وه کهس نهیده توانی له ویوه به ره وه رهواندوز سه ره که ویت، کاتیک روسهکان رهواندوزیان داگیرکردبوو، فرقه تیک له سوارهیان به نه زانانه ملیان لیتابوو تاویاندا بوو به سه ره زهرده که دا بو خوار، له شوینهی ئیمه ی

لئىدانىشتىبووين بەربوو بوونەوۋە ناو دۆلە قوولەكەى خوارى. سەيد حوسنى ھەر مېژوو نووس نەبوو، بەلكو روژنامەنووسو خاوەنى گوڤارەكەش بوو. ناوى گوڤارەكەى زارى كرمانجى بوو لەسەر توج ناوەكەى ھەلكەندبوو بەدەرگای مالەكەيەو قايىمى كردبوو. وتارى ئاگرىنى لەسەر سەرکەوتنى كوردى تىدا بلاودەكردەو. پىتەكانى بەدەستى خۆى رىكەخستىو لەدار بەرووى شاخەكان تەختەى دروست دەكردو نەخشەى گوڤارەكەى لەسەر ھەلدەكەند بوخۆى مەرەكەبى لە تەختەى پىتەكاندەدا. مەكینەيەكى چاپكردى دەستى ئاسايى بەكاردەھىناو لە دواییدا لاپەرەكانى لىكدەدا بۇ گوڤارە مانگانەكەى. دانەيەكى لئىدەنارد بۇ لىپرسراوى بالاي ماندەھىتو دانەيەكیش بۇ كۆمەلەى مىللەتان لە جنىف. زورجار ئەم گوڤارە بچووكە لەسەر ھەستى كوردايەتى قەدەغە دەكرا لەلایەن دەولەتى عىراقەوۋە كە رازى نەبوو لە گوڤارەكە. سەيد حوسنى بەرگى كوردى نايابى لەبەردەكردو پشتمىنىكى سەوزى دەبەست كە نىشانەى سەيد بوو لەنەوۋەى پىغەمبەر بوو، ھەرچەندە ئەمە بەشىك نىيە لە باسەكەمان. ھەرچى دەزانى لەو چىرۆكانەى ئەشكەوتەكەمانو شوینەكانىيان ھەمويانى بۇ باسكرىم. باسى ئەشكەوتى جوندىيانى بۇ كردم كە نزىك بە كانى جوندىيانەو خۆم ئەو شوینەم بىنى بوو كاتىك ميوانى شىخ تەھا بوومز ئەو گووتى: لەكاتى ھاویندا ووشك دەكاتو ئەو كۆنەبەردانەى ئەم ئاوەيان لىوھەدیت بۇ چەند كىلۆمەترىك بەناخى زەويدا دەروات.

ئەشكەوتى برادۆست لە ھەموو ئەشكەوتەكان بەناوبانگترە. سەيد حوسنى گووتى رىگاگەى نەھىنىيەو خىلەكىيەكان پارىزگارى دەكەنو لەوانەيە كەس لەوانەى شارەزای رىگا نەھىنىيەكە بوون، لە ژياندا نەماين. دەللىن لەناو ئەشكەوتەكەدا جۆگە ئاوى زۆرى تىدايەو پەيكەرەو نەخشى سەر بەردى پاشايانى دىرىن لەسەر بەردى رەق ھەلكەندراونو لەگەل گۆرى قەشەى ئايىنە كۆنەكاندا، ھەزاران سالە لە كوردستان لەبىرچوونەتەو. دەمىك نىيە ئەرمەنىيەك ھاتبوو بۇ لای سەيد حوسنى بۇ ئەوۋەى شوینى ئەشكەوتەكەى پىبلىت. سەيد حوسنى مېژووناسىش وەھای ھەستكردبووكە ئەم پياوہ نەناسراوہ لەسەر ئەو نەھىنىيە شاراوہنە پەرتووكى پىيە. ئايا چەندى ئەوانەى

ئەرمەننن ھېچ باسى لىۋەنەنە كىرد بوو. ئايا ئەشكەوتەكەى دۆزىبوو ھە؟ سەيد حوسنى ھېچى لىنەدەنەزانى و ئەم پىاۋە نەناسراۋە جارېكى تر سەرى بە رەواندوزدا نە كىردىبوو ھە. بەم زانىارىيانە ھە چووم بۆلاى ھاۋەلە لىقىيەكەم لە دىانە. لە خانوۋە بەدار سەر گىراۋەكەيدا، چىرۆكى ئەم ئەشكەوتەم بۆ كاپتن يانگ گىپرايە ھە. لە ۋلاۋە خەلەفى عەرەبى پىايۋى راۋەستابو بەسەر سۈرمانە ھە خواردەنەكەى بۆ دادەنەين و لە جىاتى ئەۋەى بەكارەكەى خۆى ھەلسىت، گوپى لە قسەكانى ئىمە دەگرت. ناردمان بە دواى ياكو ئىسماعىلدا كە ئەفسەرىكى ئاسورى بوو. ياكو گەيشت و سەلامىكردو بە ئەدەبە ھە گووتى: گەورەم بە دواى مندا ناردىبوو؟ منىش گوتم: باشە راب ترىي((ناۋى ئاشوورى ياكو ئىسماعىل بوو)) دەتەۋىت لە بابەت ئەشكەوتە بەناۋبانگەكەى برادۆست ھېچ بزانىت؟ ئاسورىيەكە يەكسەر حەزى بە قسەكان كىردو گووتى: گەورەم من ئەمە دەزانم، تو مەبەستت لە ئەشكەوتەكەى سەر دەربەندەكەى نىزىك بە گووندى ھەف دىانە.

منىش بە درىژى چىرۆكەكەم بۆ گىپرايە ھە، ئەۋىش حەزى بەم باسە كىردو دەستىكرد بە قسە و گووتە: گەورەم تو زۆر كەمت بىستوۋە دەربارەى ئەشكەوتەكەى برادۆست. ديارە باسى ئەشكەوت نەبىستوۋە كە قەت راناۋەستىت، ھەر گەنم دەھارپىت بەلام كەس نىيە ئاردهكە بخوات. تو قەت باسى ئەو ئاگرەت نەبىستوۋە كە ھەتاھەتايە ھەر دەسوتىت و باسى ئەو گەنجىنەيەت نەبىستوۋە كە گەنجى پاشايانى ئاسورىيەكان بوۋە لە دوۋژمنەكانىان داگىريان كىردوۋە. ھەزاران سال پىش ئىستا مىللەتەكەى ئىمە پايەبەرزترىن بوۋە لە جىھاندا، لە كاتىكدا ئەۋروپىيەكان و ئىنگلىز ھەر دىرندە بوون و لە دارستانەكاندا دەژيان. ئىمە ئەۋانەين لەشەرەكە رىزگارمان بوو، نەۋەى ئەو پاشا دىرىبىنانەين و ئىستا سەرمانەلگرتوۋە بىمال و شوپن لە عىراقدا دەسۈرپىنە ھە، ھەندىكمان خزمەتى ئىۋە دەكەين ۋەك سەربازى بەرىتانى. رۆژىك لە رۆژان ئەم ۋلاتە ھەموۋى ھى ئىمە بوو ھەلگەندراۋەكانى سەر بەردى باتاس و ئامىدى و نەينەۋا، ئەمەمان بۆ روون دەكەنە ھە. شىۋەى سەرى ئەو ھەلگەندراۋانە دەبى دانى پىا بنىين ھى ئاشوورين نەك ۋەك

سەرى كوردو عەرەب. بە پىي نەرىتى ئىمە ئەو گەنجىنەيەى لە ئەشكەوتى برادۆستدا شاردرارووتەو، رۆژىك لە رۆژان، پەرسنگاى ئەو شارەى دراوسىي رازاندووتەو كە ئىستا ھەر كەلاوہيەو ناوى ئەو شاروچكەيە واتاكەى شارى پياوانى دلرەقە، چونكە بابو باپىرى ئىمە شەرکەرى دپندە بوون. كاتىك شاروچكەكە كەوتووتە ژىر مەترسى گرتنەو، گەنجەكە گوازراوتەو شاردرارووتەو ئىستا ھەر مافى ئىمەيە، منىش بۆم ھەيە داواى بكەم و بەكارى بەيتم بۆ ئەو مىللەتە دىزىنەمان كە لە ئەگەرى نەماندايە، ئەمپوش پىويستى بى يارمەتییە. لەسەرى رۆشىتوو گووتى: لەم رۆژانەدا لە ئامۆزايەكمەو كە لە ھەقدىان دەژىت چىرۆكىكى سەيرم بىست، كەوا ئەرمەنىيەك ھاتبوو لە گوندەكە كەرىكى كرىبوو لەم ئەشكەوتەى پرسى بوو چەند پەرتووكىكى رەنگ گۇراوو كەپو لىدراوى پىبوو بە ئەرمەنى نووسرا بوون. نووسىنى ئەرمەنى لە چەپەو بۆ راستە وەك ئىنگلىزى ئىو، نەك لە راستەو بۆ چەپ وەك ئاشوورى و كوردى. ھىچ كەس لە ھەف دىان نەيتوانى بوو بيانخوئىتەو، بەلام لە چەند لاپەرەيەكدا وىنەى قەشەى تىدا بوو لەبەر ئاگر نوئىژيان كردوو نەخشەى ھۆدەو حەشارى زورى تىدا بوو. لە كاتى نانخواردن لە چايخانەيەكدا، ئامۆزاكەم ئەو شتانەى لە پەرتووكەكەدا بىنيو كە ئەرمەنىيەكە لە كەرەكەى بار كردوون. ئەو كابرە غەربە بە رىگاي دەر بەندى سەرشاخى ھەقدىاندا رۆشىتبوو لەو پىشەو بۆ شىوى خىلەكىيەكانى سورچى و بارزان و لە رووى باشوورى شاخى برادۆستدا ئەرمەنىيەكە ديار نەمابوو. لەوانەيە خىلەكىيەكان سەرنگونيان كرديت، يان ئەشكەوتەكە قووتتى دايتت. كاپتن يانگ گووتى: بەراستى ئەمە شتىكى سەير دىنيتە پىشەو، با خۆمان ئامادە بكەين و لە كۆتايى ھەفتەكەدا لەو ئەشكەوتە بگەريين. دەبى خواردن و پەت و لايت و شتى تر ئامادە بكەين و ئەگەر توانيمان بىدۆزىنەو، ئەم ئەشكەوتە سەيرە بپشكنين. خەلەف تۆ لەبىرنەچىت، ھەندىك بىرە بخەيتە ناو سەھۆلەو ئاگات لىبىت ھىستىرىكى زىادە بەيىت بۆ ھەلگرتن، گەنجىنەكەى دەدۆزىنەو. لەگەر ئانماندا بەناو ئەو بەردە تىژو سەختانەدا، سندوقەى شتومەكەكانمانى تىدا بوو، لەسەر پىشتى ھىستىرەكەو بەلاقەدى شاخەكەدا

بهربوووهو بههوادا فری و له تهختی شیوهکهدا بهسەر داربهپوووهکدا کهوت. خزمهتکارهکان بههلهی خاوهند و لاخهکانیان دهزانی و ئهوانیش بههلهی خزمهتکارهکانیان دهزانی. خوشبهختانه، لهسەر و ریگا تهنگه بهرهکهوه و لاخهکه خوی گرتبووهوه، ئیمهش بایی رۆژیکمان خواردن پیبوو بهشی ههمومان بکات. ئهوه کهسانهی له شاخهکانی کوردستاندا دهژین و کاردهکن، دهبیته بهری برسیتی بگرن، بهلام چهیف بو پیرهکان.

ئاسورییهکه برۆای به ئهفسانه ههیهو گووتی: لهوانهیه گیانی شاخهکان لهگهڵ ئهم سهفهرهی ئیمه نهبیته. کاپتهن یانگیش بۆلهیهکی لیوههات و گووتی: زۆر لهوانهیه چاویان له بیرهکهمان بریبیته، ئیوه باسی خواردنهوه دهکن، ئهی چیدهکهن بۆ ئاو؟ وهلامیش ئهوه بوو، زۆرمان ماوه بگهینه شوینیک ئاوی لیبیته و قسهکهشی راستدهرچوو. راب تریی به خیرایی به ههوارزهکهدا سهرکهوت.

ئیمهش له دواوهی گهیشته سهر یالهکه، له بهرزایی ۱۳۷۰مهترهوه دور له پیشمانهوه زنجیره شاخی یهک له دواي یهک دیار بوون. لیرو لهوئ خالی رهش به لاقهه شاخهکهوه دیاربوون و ئهوانهش گوندی خیلهکیهکان بوون. بهههزار مهتریک له ژیرمانهوه، بهشیویکی دریزی راست دیار بوو جینگهی دوواوانی زیی بادینان و رووباری رهواندوزی تیدا دهبینرا. ئهوه دهریهی ئیمه گرتبوومان بهرهو رهواندوز دهچوو، ههتا گهیشته رهوخی رووبارهکه له دۆلهکهداو ئهوهنده دور بووین بهحال ئهوه پرده دیار بوو که له قهدی دار دروستکرا بوو بهگهلاو لقوپۆپو قورو بهرد سهریگیرا بوو بهکار دههات بۆ پهڕینهوهی سهلهته زهلام له رووبارهکه. راب تریی گووتی: دهبی ئیستا ئیمه دهره سهرهکیهکه به جیهیلین و بهلاقهدی باشوری شاخی برادۆستدا سهربهکوهین که بهلای راستماندا به ئاسماندا چوو. راوکهریکی ئاسوری له گوندی ههقدیانهوه لهگهڵ خۆیدا هیتا بوو که شارهزایهکی باشی شاخ و ئهشکهوت بوو. بهلام ههتا ئهویش نهیدهتوانی یارمهتیمان بدات بۆ پشکینی ناوچهکه و بزانی کام لهو ئهشکهوتانه لهوانهیه کابرای ئهرمهنی سهردانی کردبیت و هیچ کامیان دۆزینهوهی ئاسانهبوو.

بهسهرکردهی ئهم پیاوه توندو بیدهنگه ملی ریگامانگرت، چونکه ئیستا ئهوه ریپیشاندهر و سهروکمانه. یهکهمین پیوستمان ئاو بوو ئهمیش دلنیاکردینهوه له

پیشمانه وه ئاویکی کهم دهستده کهوت. له ژیاندا ریگای وهها خراپ و ناخوشم نه بیینیوه به سواری و لّاخ، وهک ئەم دهریهی ئەو گرتبووی و ئیمه‌ی پیدابرد. به پیچ و په‌ناو گابه‌ردو به ژیر دره‌ختدا به‌و شیوه لیژهدا بردینی. به‌لام له دوایدا گه‌یشتینه دهرویه‌کو ئەشکه‌وتیکی بچوکی لیوو وهک بیر وا بوو. له ژیره‌وه له تاریکیدا، له رشوینیکی نادیاره‌وه کانیاویکی لیوو. قه‌ده داریکی وشکمان وهک په‌یژه به‌کاره‌ناو چووینه خوارئو له‌کونیکی لاته‌نیشته‌وه بایی ئەوه‌مان ئاویکی سارد دهستکه‌وت که ته‌سقی تونیتیمان بشکیت، بایی و لّاخه‌کانیشمان هه‌لوینجاو خاوه‌ن و لّاخه‌کانمان لای و لّاخه‌کانیان به‌جیه‌یشت هه‌تا ده‌گه‌رینه‌وه. شوشه‌کانمان پر کرد له ئاو و رۆمانکرده تاقه‌که. کاتیک گه‌یشتینه ئەوشوینە‌ی کابرای ریپیشاندەر بو‌یردین، شه‌ومان به‌سه‌ردا هات. ئەو شوینە‌ش بریتیبوو له ئەشکه‌وتیکی ده‌مکراوه که به‌کار هاتبوو بۆ حه‌وانه‌وه‌ی مه‌رو مالات. له دواوه‌ی ئەشکه‌وته‌که‌وه شوینیکی کراوه‌مان به‌رچاو که‌وت وهک مه‌ره‌که‌بیکی ره‌ش دیار بوو له‌وه به دواوه تاریکو نوته‌ک بوو. دوا‌ی خواردنیکی که‌می نانی کوردی هیشکچیان داناو له‌سه‌ر ئەو عه‌رده ره‌قه لیخه‌وتین. له‌گه‌ل تاریکو روونی به‌یانیدا، به‌ته‌قه‌ی تفه‌نگ و هاواریک وهک ده‌نگی بنیاده‌م وابوو، خه‌به‌رمان بووه‌وه. ده‌نگه‌که له‌لای ئەشکه‌وته‌که‌وه ده‌هات، هیشکچیه‌که له‌به‌ر رووناکی مانگه‌شه‌ودا هه‌ستی به‌ جووله‌یه‌ک کردبوو، وه‌های زانیبوو به‌وری به‌یان یان ورچ بیتو هه‌ر کامیانیت په‌لامارمان ده‌دات، ئەویش ته‌قه‌ی لیکردبوو بۆ ترساندن. وهک به‌یانی دهریخست له‌به‌ر کزیی رووناکی هه‌لیکردبوو نه‌یه‌ه‌نگاوتبوو. هه‌چ گیانه‌به‌ریکی بریندار یان مردوو‌مان نه‌بینی نه‌بنیاده‌م و نه‌دپنده، به‌لام زۆر گرانه ئەو هاواره‌مان له بیربچیت و نازانین چۆنی لیکده‌ینه‌وه.

پیش ئەوه‌ی بچینه ناو ئەشکه‌وته‌که‌وه، پیاویکمان له دهره‌وه‌ی ئەشکه‌وته‌که‌ دانا بۆ ئەوه‌ی ئەگه‌ر هاتوو نه‌گه‌رینه‌وه، ئەو ده‌نگوباسه‌ بگه‌یه‌نیته شوینی خۆی. به‌سه‌یه‌ری ئەشکه‌وته‌که‌دا چووینه ژووری و دیواره‌کانی ئەشکه‌وته‌که ره‌ش بووبووین، وهک دهرکه‌وت به‌ ئاگریکی کۆن. له‌گه‌ل مالتاوا‌ییمان له دوا‌یین تیشکی رووناکی کردو ده‌ستمان کرد به‌ زگه‌خشکی به‌ناو دهرویه‌کی ته‌نگه‌به‌ردا. له‌سه‌ره‌تاوه ته‌ختی عه‌ردی ئەشکه‌وته‌که زۆر لیژبوو و تمان په‌تمان به‌به‌ردی دهره‌وه به‌سته‌وه و خۆمان پیادا



هېښته خواری. دوی ده مه‌تریک له چوونه‌خواره‌وه‌دا، له‌بهر رووناکي چراکانماندا هۆده‌یه‌کي فراوان دهرکه‌وت که کاتیدرال ده‌چوو کۆله‌که‌کانی له ستالاکمایت دروستبوون((ستالاکمایت دروستبویه‌کي سروشتییه‌و له دلۆپه‌ئای چر به کاربۆناتی کالیسیۆم دروست ده‌بیت که له بنمیچی ئەشکه‌وته‌که‌وه دیته‌خواری و ورده ورده ره‌قه‌بیت و ده‌بیت به بلور له‌سه‌ر ته‌ختی عه‌ردی ئەشکه‌وته‌که‌دا به‌رز ده‌بیت‌وه وهک کۆله‌که ده‌گاته بنمیچی ئەشکه‌وته‌که. وه‌رگیر))و به‌قه‌ده‌ر ئەوانه‌ی(سه‌ینت پۆل) گه‌وره‌ بوون. له‌وپه‌ری هۆده‌که‌وه لووله‌ی هه‌مه‌ جوړی لیبوو، وهک بوړی ئورگون وه‌ها بوو، به‌لام ئەم گومه‌زه سروشتییه زۆر بیده‌نگ بوو به‌گوریک ده‌چوو بۆ ده‌نگه‌ نزمه‌کانی ئەو دلۆپه‌ئای که یه‌ک به‌ دوی یه‌کدا له شوینیکی قول و دووره‌وه ده‌هاتنه‌ خواری. له‌سه‌ر خو و به‌ ئاگادارییه‌وه شوینه‌که‌مان پشکنی. ئەم ژیرزه‌مینیه‌ ئەوه‌نده فراوانبوو، تاقمه‌که له ناویدا بلا‌بووه‌وه، به‌ لایته‌کانمان ده‌ستمانکرد به‌ رویشتن لیره‌و له‌وی، به‌ رویشتنی کۆمه‌لیکی ئاگرپه‌رست ده‌چووین که له‌ میژوه‌وه مردوو بین و جاریکی‌تر هه‌لسابووینینه‌وه بۆ به‌جیه‌پانی کاری ئاینیمان.

هاواریک له‌و پیاوه‌ی لای راستمه‌وه هه‌لسا، ئەشکه‌وتیکی‌تری گه‌وره‌ی له ژیر خو‌یه‌وه دۆزییه‌وه هه‌موو کۆمه‌لمان کردو لایته‌کانمان رووکرده‌ دیمه‌نیکي سه‌یر، له‌ ژیر خو‌مانه‌وه به‌ هه‌شت مه‌تریک، گومه‌زیکي فراوانی بی ئەندازه رازاوه‌ی لیبوو ستالاکمایتی((ستالاکمایت دروستبویه‌کي سروشتییه‌و له دلۆپه‌ئای چر به‌ کاربۆناتی کالیسیۆم دروست ده‌بیت که له بنمیچی ئەشکه‌وته‌وه دیته‌خواری و به‌سه‌ریه‌کدا ره‌قه‌ده‌بیت و دیته‌خواری و ده‌بیت به‌ بلورو گه‌ره‌ ده‌بیت و وهک چلوره‌ شوپ ده‌بیت‌وه. وه‌رگیر)) جوان و هه‌مه‌ره‌نگی پیا‌دا هاتبووه‌ خواری و ئای لیده‌تکایه‌وه له‌ ژیر تیشکی لایته‌کانماندا وهک ئاگریکی هه‌لواسراو ده‌هاته‌ پیشچاو له‌سه‌ر ته‌ختی عه‌رده‌که‌دا گۆمیلکه‌ ئای روون وهک چاوی قرژانگی لیبوو لیواره‌کانی به‌ بلوری خو‌یی کاربۆناتی کالیسیۆمی دره‌وشاوه‌ رازابوونه‌وه. ئەم چیرزه‌وییه‌ پر بووله‌ ستالاکمایتی شیوه‌سه‌یرو له‌وانه‌یه‌ روژیک له‌ روژان په‌یکه‌ری راوه‌ستاوی بنیاده‌م بووبیتن، به‌لام ئیستا به‌ بلوری سپی گه‌چ داپۆشراون و دهره‌وشیته‌وه. هه‌رچی په‌یکه‌ریک له‌م ژیر زه‌ویه‌دا بووبیت، سروشت و

میژووی دوورو دریژ شاردوونیه‌وهو کردوونی به بهرد به شیوه‌یه‌ک که نه‌ناسرینه‌وه، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئیمه بروامان وابوو ئه‌گه‌ر هه‌بیته، ده‌بی گه‌نجینه شاردراوه‌که‌ی گومه‌زی پاشایانی دیرین له‌م شوینه‌دا بیته.

ده‌ستمناکرد به دۆزینه‌وه‌ی ریگایه‌ک بۆ چوونه خوارئ بۆ ناوچاله‌که بۆ ئه‌وه‌ی باشترو له‌سه‌رخوتر بیپشکنین. بۆ سه‌رسورمانمان و دلشکاویمان بره‌ داریکمان دۆزیه‌وه، که لقه‌کانی وه‌ک په‌یژه به‌کاره‌اتبوون بۆ چوونه‌خوارئ. به‌سه‌ه‌زی قه‌ده‌که‌یداو هه‌لدانی توئیکلی داره‌که، دیاربوو که زور ده‌میک نییه به‌کاره‌اتوون هه‌موو به‌یه‌ک ده‌نگ هاوارمانکردو گووتمان ئه‌رمه‌نیه‌که ده‌ستپیشکه‌ری خوی کردووو ئیمه به فریای نه‌که‌وتین. بریارماندا شوینه‌که دار په‌یژه‌که کورتر بوو له‌وه‌ی بگاته سه‌ر عه‌ردی خوارئ ئینجا په‌تیکمان به‌ یه‌کیک له‌ کۆله‌که‌کانه‌وه به‌ستو یه‌که یه‌که خۆمان پیندا شوپ‌کرده‌وه بۆ خوارئ. جوانی سروشتی ئه‌و شوینه له‌ ئه‌ندازه‌یه به‌ ده‌ر بوو. به‌ ولاتی په‌رییان ده‌چوو له‌ ناو شاخیکدا بیته. شتی سه‌یر له‌وناوه که‌وتبوون و هه‌مووی به‌ گه‌چ داپۆشراوون و به‌ عه‌رده‌که‌وه ره‌قبوون. له‌ جوانی ئه‌م ئه‌شکه‌وتی عه‌لئه‌دینییه، هه‌رچی ترس هه‌بیته له‌ له‌شماندا نه‌مابوو ده‌ستمنا کردبه سه‌یران و گه‌مه و هه‌له‌په‌رین. بایه‌کی فینکو پاک له‌ کونیکي نه‌ینییه‌وه هه‌لیکردبوو، به‌لام نه‌مانتوانی شوین و نیشانه‌ی گه‌نجینه شاردراوه‌که بدۆزینه‌وه. چه‌زم به‌ گه‌رانی هه‌موو سوچیکی ئه‌و شوینه‌ ده‌کرد، له‌گه‌ل راب تریمان ئاسوریدا وه‌ک یارمه‌تیده‌ریک، گویم زور نه‌دایه‌ تاقمه‌که‌مان و هه‌وله‌که‌مان له‌ دوایدا به‌سوودگه‌را. له‌ به‌شیکي ئه‌شکه‌وته‌که‌دا که له‌وانه‌یه سه‌رنجی که‌سی رانه‌کیشابیت کتوپر هاتینه سه‌ر چالیک که به‌رینییه‌که‌ی چه‌ند سانتیمه‌تریک ده‌بوو و له‌ ته‌ختی عه‌رده‌که‌دابوو، به‌لام که لایتمان لیدا، بۆمانده‌رکه‌وت که ئه‌شکه‌وتیکي گه‌وره‌تر له‌ ژیره‌وه‌یه. هه‌ولماندا کونه‌که فراوانتر بکه‌ین، به‌لام بیسوود بوو پیوستی به‌ نوئل و ته‌قه‌مه‌نی هه‌بوو. بریارمدا دوا‌یخه‌م بۆ جاریکی‌تر و به‌ ناچاری هه‌ولماندا له‌گه‌ل تاقمه‌که‌دا یه‌ک‌بگرینه‌وه، به‌لام بۆ سه‌رسورمانمان که‌س له‌ تاقمه‌که‌ له‌وی نه‌مابوو. به‌خیرایی به‌ره‌و شوینی هاتنه‌ژووره‌وه رویشیتین. داره‌ کورته‌که بیسوود بوو،

به لّام په ته که! په ته که له کوئیه؟ بۆ ده ستخه پویمان په ته که ش دیار نه ما بوو! سه رقّال به دوزینه وه که مان، هه ستمان به وه نه کردبوو که ئه وان رویشتون و له وانیه وایان زانیییت که ئیمه پیشیانکه وتوین.

له وان هه شه زور دور که وتیینه وه، یان له وانیه توشی پهندیکی خراپ بوو بیتن له وکاته دا که ئیمه له گه لیاندا نه بووین. هاواری به رزمان هیچ وه لامیکی نه بوو له دهنگدانه وهی دهنگی خومان به ولاره. له وکاته ناخوشانه دا، له وه رامبووین، ئایا ده بی چ بیته ختیکی توشی تاقمه که بوو بیت؟ هه ولیکی زورمانداو گه راین، به لّام هیچ شوینی کمان نه دوزینه وه لیوهی دهر بازبین. ئیمه له گومه زیکی ژیر زه ویدا قه تیس بووین. له گه ل هه موو دهنگی له ئه شکه وته که ی سه رمانه وه ده هات، راده چله کین و له ترساندا ده ماری له شمان هه مووی کرژ ده بوو. کرخه یه ک ده هات وهک له پیاویکه وه بیت له سه ره مه رگدا بیت. له گه ل هه ر قیزه یه کدا، خوین له ده ماری له شماندا ده مه یی، ئه مه ش وهک ئه وه دهنگه بوو که له به ره به یاندا له به رده می ئه شکه وته که دا گویمان لی بوو به دهنگی ته قه ی هیشکچییه که خه به رمانبووه وه، به لّام ئیستا جیاوازه و به وه ده چیت که ته لیسمیکی زالبوو بیت به سه رمانداو ئه مه ش کو تایی ژیانمان بیت.

له پر له سه ره وه رووی لایتی کمان تیکراو لوله ی تهنگیکی رویتیکردین. دهنگیکی ره قی ناخوش گووتی: ده ستان هه لبرن. به لّام دهنگه که ئه وهنده بوو شاراره نه بوو، من ئه م دهنگه م گوئی لیبووه. بۆ دلخوشیمان دهنگی کاپته ن یانگ بوو ئه مه پیشه ی بوو. به دوو قسه ی خوش خه به ری له سه ر دم وچاومان هه لگرت و به پیکه نینه وه په ته که ی بۆ شو پرکردینه وه. ئه وهنده ی له ئه شکه وته به ناوبانگه که گه راین، زور بیسوود بوو له دوزینه وه ی هیچ گه نجیک، به لّام گیروده ی بیپایانی رومانسی ئه وه گومه زه ژیرزه وییه بووین. ئه وهنده به رین و نه زاندرار بوو، ئه وهنده ش چوبوووه ناو ئه فسانه ی سهیره وه که له و ماوه کورته ی مابوومان نه مانتوانی هیچیتر بگه ریین چونکه ده بوایه ئه و روژه به سه فه ریکی دور بگه ریاینایه وه بۆ سه رکرده ی ته و ئاماده بین بۆ کاری سبه ی نیمان.

ئەشكەوتى برادۆستو ئەرمەنىيە نەناسراوھكە ھەردووك ھەر نھينين و شاخەكانيش ھيچ نادركينزو ھيچ وھلاميكيان نيبھ.

ئايا بەراستی ئيمە لە ئەشكەوتە ئەفسانەببھكەدا بووين، ئەشكەوتە بەناوبانگەكە خۆي؟ ئەرمەنىيەكە يان ھەركەسيكى تر لەوئ بوويت. پيش ئەوھى ئيمە بچين، ئەمە بئگومان وايە، بەلام ئيمە ھيچ زانيارببھكمان نەبوو لەسەر ئەوھى ئايا ئەو ئەشكەوتەكەي دۆزيوھتەوھ؟ ببشك ئەو گھراوھ بۆ ئەو شتانەي زانيني ھەتا بە مرادي خۆي گھيشتوھ. لەلايەكي تریشەوھ ئيمە ھيچ زانيارببھكمان نەبوو لەسەر ئەو پھرتوكانەي ئەو، يان سروشتي ئەو دەستكەوتانەي چببھ كەوا ئەو خۆي خستوتە تەنگزببھوھ بۆيان. ئيمە سەرنەكەوتين، ئايا ئەرمەنىيەكە سەركەوتوو بوو؟ يان لە گومەزببھكەدا گيريوخاردببھتو مرديتو لاشەكەشي گھچ لەخۆي گرتببھت؟ خو ئەگەر ئەو ناوچەببھي بەجببھببھت، ئەوا ھيچ ريبگايەك نيبھ لەوھ بەولاوھ كە بە ھەقديان و رھواندوزدا تپبھببھت. ئەو ريبگايەي كە بەناو دۆلي خببھي بەرزانببھكاندا تيدەپبھت، ئەوسەري دۆلەكە رووبەرروي زنجيرە شاخببھي بەرز دەببھتەوھ كە سنوري توركيای لپببھكديت. سەفەرببھي چەند ھەفتەببھي بەرھو باكوور دەگاتە دەريای رھشو خاكي ئەرمەنستان. لە دۆلي خببھكەكاني بەرزان بترازين، دەگەببھتە سەر كەلاوھي شارە كوئەكەي ئاسوريەكان. ئەگەر ئيمە بچووبنايەو لەوئ پرسيارمان بكردايە، لەوانەبوو وردە زانيارببھكمان دەستبكەوتايە. خو ئەگەر كاتيش ھەبووايە بۆ ئەمكارە، لەوانە بوو خببھكەكببھكان ئامادەببھي خويان پيشاندايە بۆ يارمەتي و بەتاببھتي بۆ خەلكاني وھك ئيمە. بە شيوەببھكەي گشتي ئەوان ھيرش ناكەنە سەر ريبوارو ئەوانيش نەبوون كە ئاسوريەكانيان كوشتبوو مينيش ئەمە بە دانبايەوھ دەلببھم. لەوانەببھي دزي بكرت، بەلام ئەمەش لە نەرببھتي ليقببھكەكانە ببھرئەوھ بۆ ناوچەي ئەوان. ھەرچەندە ھەنديك جار بە توندي بەرھەنگاري دەولەتي بەغدا دەبوونەوھ، بەلام كاتبك كارەكەم گھببھتە ناوچەي ئەوان، من ھەمببھتە ئەوانم بە خەلكاني ئاساببھي و جببھ متمانە دەزاني. لەدواببھدا چەند بەتاليونببھي سوپاي عيراقيان نارد بۆ داگيركردني ناوچەي بەرزان. بەلام بۆيان دەرکەوت كە كاري

نه كراوه ئه م خه لکه شاخاویانه بشکینن، هه تاکو راف نیردرا بۆ یارمه تی سوپای عیراقو کۆلیان به بهرزانیه کاندای. شیخ ئەحمەد زۆری پیناخۆش بوو که هاوبه شی شه ره که مان کردو خۆی دایه دهستی تورکه کان که دوژمنی کۆنی بوونو ئیستا له وئ له بهندیخانه یه. جیگه ی شانازییه بۆ ئه و کاتی که دوو ئەفسه ری به ریتانی گیرابوون، دوا ی ئەوه ی فرۆکه که یان له کاتی بۆردوومانی ناوچه که یاندا به درابوو نه وه زۆر به جوانی هه لسوکه وتی له گه لیاندا کردبوو له لایه ن شیخ ئەحمەد خۆیه وه وه ک حاله ته که ی سلیمانی ئەوانیش وه ها به ره لالا کرابوونو به لینیکی سه یریان پیندرا بوو که جاریکی تر ئه و دوو ئەفسه ره له بوردوومانی ئەواندا به شداری نه که ن. به لای که مه وه لایه کی نه نییه که ی ئەشکه وته که ده رکه وتبوو به دهستی تا قمیک له ئەفسه ره کانی هیزی ئاسمانی، کاتی که ئه وان چیرۆکی ئەشکه وته که یان بیستبوو ئەوانیش هه زیانکردبوو ئه و به شه ی ژیره وه بپشکنن که من له کونه که وه بینیبووم. ئامیرو ته قه مه نیان له گه ل خۆیاندا بردبوو ئەم ژیرخانی ئەشکه وته یان والا کردبوو وه، به لام هه یچ سه یر نییه که هه یچیان نه دۆزیبوو وه، چونکه ئەرمه نیه که ئەم شوینه دووره ی پشکنی بوو ئەگه ر بیزانیایه پیویسته ئەم ژیرخانه یه والا بکاته وه ئەگه ر له په رتووکه که یدا باسی کرابیت ئه و بۆ ئەوانی به جی نه ده هیشت. له وانیه روژیک بیت ئەشکه وتیکی تر بدۆزیته وه و دیار بکه ویت که ئەمه ئەشکه وته راسته که یه و گه نجینه که شی تیدایه و دیار نه مانی ئەرمه نیه که رونبکریته وه. به لام خوره لات خاکی شاراوهدی وه هایه که پیاو نییه لی تیگاتو له وانه شه راستی له سه ر ئه و پشکینه ره بزربوو بیتو ئەشکه وته به ناوبانگه که ی برادۆست، هه ره وه ها هه تاهه تایه هه ر نه زانراو بمینیته وه.



## بهشی شانزه

### راوی بزنه کیوی

نیرییه پیرهی بزنه کیوی چیاکانی کوردستان، به شاخه گریباوی و لولبوهکانیاندا دهناسرینهوه، که بهسهر پشتیکی پوزدا بهرودوا چهماونهتهوهو له ههموو ئازهلکی جیهان گورجتره. له شوینی بهردهلانی وهادا له شاخهکانی زاگروسدا دهژیت که زهوی وهای لیدروست بووه، وهک دیوار راوهستاون و ههر شاخهوانی به تواناو شارهزا دهتوانیت جیپی خوی لییکاتهوه. زور زهمهته پیاو بتوانیت شیوهی ئەم گیانلهبهره ببینیت، له کاتی زاوژیداو له کاتی زستاندا نهبی. کاتیک بهفرو بهستهلهک خهتهری سهرکهوتن بهسهر ئەو زورتر دهکات. لهم کاتاندا نهبیت، بهدریژیی سال ئەم نیریانه خویانشاردوتهوهو کهسیش شوینیان نازانیت. بزنه قاوهییهکانو کاریلهکانیان دیاردهکهون، بهلام ئەم پیره میردانه بهو شاخه بلاوبوووه جوانانهیانهوه، که له راوهستاندا بو هیشکگرتن، ههتا سهرکلکیان دهچیت. به شیوهیهکی نهزانراو له مانگی ئەیلولدا بو ده روژیک دهردهکهون و ههر یهکهیان میگهلیک پیشخوی دهدات.

زور سوکو و گورچو زور زاتنو گوئیان له نزمترین دهنگی بنیادهم دهبیت. به ورتهی بهشیک له بهرگی راوکهرو جوولهی کهمی چهندان مهتر دووری، ئەو نیرییه پیره بهولاقه لیژانهدا ههلدیت و جی سمی خوی لهو درزه شاخانهدا دهکاتهوهو ریچکهی وهها ددهوژیتتهوه که نه بنیادهم نه بهوری بهیانو به

پیشیله کیوی ناتوانن به دوایدا برۆن، هه‌لۆ بیده‌نگه‌کانی ئاسمان نه‌بیت که ده‌توانن چاویان لییان بیت. به‌و ماسولکه به‌ توانایانه‌ی پاشه‌لیه‌وه، بزنه‌کیوی ده‌توانیت له‌ که‌لینه‌وه بۆ ئه‌و که‌لین به‌به‌رزایی شه‌ش مه‌تر بازبدات. وه‌ک پیشیله‌ چنگ له‌ لایکنی سه‌ر به‌رده‌کان بگریت(لایکن بریتییه له‌وبه‌لغهی به‌ردی شاخه‌کان و هه‌تا عه‌ردی پیده‌شته‌کانیش ده‌یگرن و به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌مه‌ره‌نگ له‌ سو‌رو زه‌ردو پرته‌قالی و مۆرو شین، دیار ده‌که‌ویت و وه‌ک قوماشی ئه‌نگۆره زه‌ره. دیوی ده‌ره‌وه‌ی، بریتییه له‌ جۆره قه‌وزه‌یه‌کو به‌شی ناوه‌وه‌شی جۆره که‌روویه‌که. قه‌وزه‌که خواردن بۆ هه‌ردووک خۆیر که‌رووه‌که دروست ده‌کات و که‌رووه‌که‌ش کانزاکان له‌ به‌ردو خاک ده‌ردینیت و قه‌وزه‌که وه‌ریده‌گریت و ده‌یکات به‌ خواردن. وه‌رگیی))ئه‌وها به‌و ساته‌ی دیته‌ خواری یان باز ده‌دات بۆ سه‌ر ئه‌و ته‌باره ته‌سکانه‌و تینی ئه‌و به‌ربوونه‌وه‌یه‌ش به‌ شاخی بریندارو شکاودا دوا‌ییدیت. له‌وبازانه‌دا له‌ سه‌ر پشت ده‌سورپیته‌وه‌و له‌ هه‌لسانه‌وه‌دا به‌ خیرایی به‌ره‌و رووی ته‌باره‌که ده‌بیته‌وه‌و ده‌رده‌په‌ریت و به‌سه‌ر ئه‌و رازانه‌دا بازده‌دات. خۆ ئه‌گه‌ر به‌ ده‌ستی راوکه‌ریکی به‌به‌خت به‌هه‌نگیوریت، ئه‌وه‌نده دوور ده‌که‌ویته‌وه‌و له‌ناو کاوه‌کاندا خۆی بزرد ده‌کات و مردار ده‌بیته‌وه‌و ده‌بیته‌ خۆراکی قه‌ل و دال، یان به‌رده‌بیته‌وه‌و ناو ئه‌و رووباره به‌ته‌وژمانه‌وه. زۆرجار راوه‌شکار ده‌بیته‌ هۆی به‌سه‌رهاتی ناخۆش. راوکه‌ری خیله‌کیم بینوه که هه‌لخلیسکاوه‌و له‌ شاخی هه‌زار به‌هه‌زاره‌وه هه‌لدیراوه به‌ره‌و ئه‌به‌دی. هه‌ر له‌ کاتی به‌ریبه‌یاندایا ده‌توانی نیرییه‌ کیوی ببینیت و ده‌رفه‌تی بۆ ریکبکه‌ویت و به‌ پاریزه‌وه لینی نزیک بکه‌ویته‌وه‌و. بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م هه‌له‌ی بۆ بره‌خسیت، رتوکه‌ر ده‌بی زیاترله ۳۰۰ مه‌تر بلندتر له‌ شوینی نیرییه‌که به‌سه‌ر شاخه‌که‌دا سه‌رکه‌ویت و له‌ روانگه‌دا خۆی دانوسینیت و پاریزی لیبگریت و پیلایوی نه‌رم و بی هه‌ست له‌ پییکات. یان یه‌کیک ده‌توانیت پاشنیوه‌رویان به‌شاخه‌که‌دا سه‌رکه‌ویت و شه‌و له‌ ئه‌شکه‌وتدا به‌سه‌ره‌ری و هه‌تا به‌ره‌به‌یان به‌رزاییدا چاوه‌روانبکات و خۆی دانوسینیت و تفه‌نگه‌که‌ی له‌سه‌ر پنبیت. ته‌قه‌یه‌کی راست ده‌بیته‌ هۆی کوشتنی بنه‌کیوییه‌که. بزنه‌کیوی ئه‌وه‌نده سوک و فیلبازه‌و توانای رزگار بوونی هه‌یه‌ ده‌توانی له‌ پلانی راوکه‌ر



رزگاری بییت. وهک بلین ههستیکی بیته لهی ههیه دهزانیته له کوپوه گوللهی راوکه ری بۆ دیت. له کوردستاندا سهیرانی روژی راو دهبیته هوی رابواردن و دلخوشی، ههچهنده ئه و تاقمه راوکه رانه له خه لکانی جوراوجور پیکدیت. له و چوار ساله ی له و ولاته دا خه ریکی کاری ریگا دروستکردن بووم، له زستاندا سه روک خیله کان بانگیان ده کردم بۆ به شداریکردن له راوه بزنه کیوی. هه موو شیخیک قه دهغه یه کی له شاخدا هه بوو بۆ راوه شکارو کشتوکال، شوین و پایه ی ئه م پیاوانه وهک پیاوه پایه داره کانی ئینگلاندو سکوتله ند وایه و به سه ر به رزی ده زانن که راوه شکاری تایبه تی خویان هه بیته. ئه و بانگکرده ش بۆ راوه بزنه کیوی به دهستی مه لای گونده که دنوسریت و به دهستی چه کداری خیله که دا ده نیردریت که له وانه یه دوور بپریت. بانگکرده که ده لیت: شیخ ده یه ویت کولونیلی ئه فسه ری به ریتانی له گه ل ئه فسه ری ئاسوریه کانی به تالیونی به ریتانی پایه به رزدا، به شداری بکه ن له راوی زستانه ی سالانه داو چاوه روانین له گونده کانماندا میوانداریان بکه ین و شیاویش وایه بانگکرده که وه رگیریت و له پیشه وه خواردن و هه موو توفاقیک ئاماده کراون. بانگکرده یکی ئه و هاش نیردراوه بۆ ئه ندازیاری ریگا که.

عاده ت وه ها بوو داوه ته که یه کسه ر وه لامبریته وه. ئه گه ر ئه و شیخه ئه و ساله هه لسه که وتی باشبوونایه، ئه و بانگکرده که وه رده گیرا، هه چه نده نه ده توانرا له شه وو روژی که زیاتر له کاره کانمان دوور بکه وینه وه، خیله کییه کانیش خه لکانی ده ستکورت بوون و له سه ر به رزی خویان پی له وه نانین، ئه گه ر وایان بخریته به رگویی، دلایان ده رهنجیت. به ریزلی نه گرتن ده ژمیردریت ئه گه ر باسی یارمه تی بکریت. باشترین بۆچوون ئه وه یه، چه ند سنه و ق فیشه ک پیشکه ش به شیخ بکریت بۆ تهنه که راویه یه ک لوله که ی و چه ند ده سه ته یه ک فیشه کیش بۆ پیاوه کانی بۆ خو شکردنی کاتی راوی زستانه یان. ئه م خه لکانه ی شاخ، هه تا ده گاته موخیان راوکه رنو هه ر ئاسوریه کان و ئیمه ده توانین هاوتایان بین. به رزترین ریزلیگرتن لای شیخ بۆ یه کی که ئه وه یه بانگبکریت بۆ به شداریکردن له راوی ئاژه لاندان. ده بیته بیزه وقی ئه گه ر بانگکرده که ره تبکریته وه، چونکه راوکردن رو لکی گه وره ی هه یه بۆ

بهیه‌گه‌یشتنی خه‌لکانی جیاوازو دروستکردنی دۆستایه‌تی، زیاتر له هه‌موو ئه‌و بیهه‌لسانانه‌ی که من ده‌بازانم. ئیمه هه‌موو به شه‌وقه‌وه چاوه‌پروانی چوونه ده‌ره‌وه‌مان ده‌کردو مه‌شقمان له‌سه‌ر نیشان‌شکاندن ده‌کرد. باسی راوه‌ چاوه‌پروانکراوه‌که ده‌کراو له‌کوئ ئه‌م بزنه کیویبانه له وه‌رزی راودا دیار ده‌که‌ون. روژی دیاریکراوی راوه‌که دیت و شیخیش ((ناوی یه‌کیکیان ئه‌میر محمه‌د ئاغا بو)) سفره‌ی رازاندبووه‌وه‌و سی که‌سی له خه‌لکانی راوه‌که‌ری خو‌ی هه‌لبژاردوه‌وه. زۆر سه‌یره بیر له‌وه بکه‌یته‌وه پیش ئه‌وه‌ی به‌ریتانییه‌کان بیته ئه‌م ولاته ده‌یانگوت: ئه‌م خیه‌کیبانه درنده‌ترین خه‌لک بوون له ئیمپراتۆری تورکیداو هه‌چکام له لیپرسراوانی تورکی خوی به‌وه‌وه نه‌بینیوه به ته‌نیا له‌گه‌ل ئه‌ماندا بچیته راوکردن. له پاشنیوه‌پۆدا کاپته‌ن یانگ چوو بو سه‌ردانی شیخ و نیو ده‌رزه‌ن سه‌ربازی ئاسوری لیقی له‌گه‌ل خویدا برد که له شاخه‌وانیدا هه‌لبژارده بوون و ده‌ستیان کرد به داگرتنی باری هیستره‌کانیان. لیپرسراوی ئاسورییه‌کان یاکو ئیسماعیل بوو به لای منه‌وه باشترین راوه‌که‌ر بوو ئه‌فسه‌ریکی گه‌وره‌ی ئاسورییه لیقیه‌کان بوو ناسراو بوو به راب تریماکه له زمانی ئاسوریدا واتای سه‌ره‌کی ئه‌و پاراستنی کاپته‌ن یانگی پیاو چاکو قسه خو‌ش بوو. ئه‌م نه‌ریته‌ی له سه‌رکه‌وتن و سه‌ر نه‌که‌وتندا، هه‌روه‌ها به‌ریتانی بووه. کاپته‌نگ یانگ له‌وه‌ته‌ی پینی خستۆته ناوخاکی عیراقه‌وه له سالی ۱۹۱۶وه، هه‌ر پیاوی وه‌ک ئه‌م توانیویانه له شه‌پی میزۆپۆتامیادا سه‌رکه‌ون و بو ئه‌م یانزه‌ساله عیراق له ئارامیدا به‌ئینه‌وه.

کاپته‌نگ یانگ له‌گه‌ل یاکو ئیسماعیلدا که‌وته سوعه‌ته و پینیگوت: راب تریما ئاوه‌وه‌وا زۆر خو‌شه ئه‌گه‌ر بمینیته‌وه و ابزانم ناگۆریت تو چی ده‌لییت؟ راب تریماش به‌نابه‌دلییه‌که‌وه ده‌لیت گه‌وره‌م وه‌ها ده‌زانم که نه‌گۆریت. باشه ئیمه وا لیره‌ین ئایا هه‌مووشتیکت ئاماده کردوه؟ چونکه ئه‌گه‌ر وانیه‌ ده‌بی یه‌کیک بگه‌ریته‌وه بو کامپه‌که‌وه ئه‌و توفاقانه به‌ئیت و ناشتوانی بگه‌ریته‌وه به زووی، هه‌تا ئه‌وکاته‌ی ئیمه سبه‌ینی مالئاوایی ده‌که‌ین و به‌ره‌ومال ده‌بینه‌وه. کاپته‌ن یانگ ده‌فته‌ره‌که‌ی له گیرفانی دینیته‌ ده‌ری.

باشه ئه‌مرۆ چ روژیکه؟

راب تريما دهليت: گهورهه ههينييه و بيست و پينجي مانگه. بئگومان ئه مرؤ ههينييه ئايا وانبييه؟ يانگ له دهفته ره كهيدا ئه مانه دهخوينيته وه: دابه شكر دني ئاسن، قونبوله، ره شاش، راب تريما ئايا ئه م شتانهت هه موو هيناون؟ گهورهه نه خير دهبي ئه و لاپه ريه هه له بيت، ئه و شتانه بو مانوري ههفته ي رابردو و بوون.

ئا \_\_\_ راسته وايه، بو بيست و پينج من ئه مانه ئاگادار بووم هيناوتن، ته له ي چوچ؟ ئه و بو چوونه بو ئه وه يه ئه و بزنه كيوييه ي پينگرن كه ئيوه پييده لين ئه وه نده گهوره يه ته قه ي ليده كريت، ئيمه ش ده توانين به م ته له يه وه ته قه مه ني كه متر به كار بهينين. راب تريما به زهرده خه نه يه كه وه ده ليت: گهورهه تو چونت لابه شه باوا بيت. ئيمه ي خه لكاني هه ژاري ناوشاخ بزنه كيوي بو خواردن ده كوژين و ئيوه ش بو ئه وه ده كوژن، پيشاني دۆسته كانتاني بدن. ئه گه ر فه رمان ده ده يت ئيمه هيچ بزنه كيويه ك ناكوژين ته قه مه ني له شه ش سال كه متر بيت. باشه ئيوه له سه ر ئه م برياره برؤن و ئه مه ش فه رمانه كانن: ده بي هه موو شتيك ئه مشه و ئاماده بكرت و كات چواري به ياني ده ست به رويشتن ده كريت. ئه مه ش وه ها ده گه يه ني ت كات سي ونيو چا و بسكويت ده خوريت. يانگ به دوور بينه كه ي ته ماشاي شاخه كاني ده كردو ده ستى بو ئه و پانورامه جوانه ي لوتكه شاخه به فراوييه كان دريژ ده كردو گوتي: تو عه ريف يوچه ناو سي له پياوه كاني ئه مير محمه د ده بي ئه و به رزاييه تيژه ي ناوه راستم بو بگرن و له سه رو ئه و رازه شاخه ي لاي خو ر ئاواوه. ده بي پيشه ه تاو كه وتن له سه ر به فره كه بن. نابي ته قه بكه ن پيش ئه وه ي پيتان راده گه ينين، هه تا وه كو ئه گه ر بزنه كيويه كه بيت و گو ره وييه كانت بو ن بكات. تيگه يشتي؟ مير محمه د ده ليت: چه ند پياويكي له دؤلي ده رگه له وه دين و له خو ره لاتندا ده گه نه ئه و زينويه. ئينجا ئه گه ر كاتيش هه بي بو ته قه، ده ستر اگرن و ته قه يان لينه كه ن و ابزانن ئه وان ورچن. چونكه ئه و شيخه پيره له رازه كه ي خواره وه له سه ر كه له گه به رديك هه لقونجاوه و دوور بينه كه ي به ده سته وه يه و ته ماشاي لاي ئيوه ده كات. ئه گه ر وابه كن ئه و تووره ده بيت، شيخ به دوو ته قه ده ستيده كات، هه تا گو يتان له ته قه مانه وه بيت، نابي ئيوه

تهقه بکهن. ئهوسا دهتوانن تهقه لهههر بزنه کئوبیهکی گهوره بکهن که ئهوهنده نزیک بووبیتهوه بیههنگیون.

ئهفسهر بهیجان سهردهکهوئت بۆ سههر شاخهکهو شهو لهو ئهشکهوتهی ژیر لوتهکی شاخهکهدا بهلای چهپهوه دهمنیتهوهو له چهمه بارۆکهوه سهرکهوت بۆ ئهوهی ئهوه دهوره هوشیار نهکهنهوه. بیلو تووش لهسهه ئهوه رازه بخهوه لهوانهیه له پشتهوه ئهشکهوتیک یان پهنایهک بدۆزیتهوه. کاری ئهمیش ئهوه دهبیته بزنهکئوبیهکان رابگریته نههیلتت بهرهو باشور برۆن. ئهمانه رووتن بۆتانو هیچ قسهیهکتان ههیه؟

راب تریما گوتی: گهورهه زۆر روونه بهلام ریم پینده لهگهله تۆبم چونکه شارهزای شاخهکهه. یانگیش دهلیت راستهکهی، من لهگهله باشترین راوکهری میر محهمهدهم له تۆش شارهزاتره، هههچهنده دهزانم خێله ئاسورییهکهت به دهنگی وهک زورنا بزنهکان رادهکیشینو راوهکه باشتر دهبیته((ئاسوریهکان ریگهیهکی باشیان ههیه بۆ بانگکردنی بزنهکئوبی، ئهگهر ههست به بۆن و دیتنی راوچییهکه نهکن. دهنگه سهیرهکهی له ئیوه کورزبووهکانهوه دروست دهبیته، مهشقیکی زۆری پئویسته))دوای ئهوهی ههموو شتیک ئامادهکرا، چوین بۆ دیوهخانی شیخو به دهوری ئاگردانهکهداو لهبهه ئهوه پشکو گهشانهدا دانیشتین، دهستمانکرد به جگهره کیشانو چایخواردنهوه. خاوهن مالهکهشمان بهرمالی نوێژی راخستو پئلاوهکانی داناو رووی کرده کهعبهوه لهبهردهمه ئیمهده دهستیکرد به نوێژکردن. من زۆرجار بینومه لهناوهراستی نوێژهکهیدا، گوئ له قسهکانی دهروپشتی دهگریته، هههچهنده بهرزی و نزمی دهنگه بهتینو پر برواکهی ئهوه پیاوه بهتهمهنه، ئهوه هۆجهیه دهگهیهنیته بیدهنگیهکی بیتهندهزه.

دوای خۆرئاوا نانی ئیواره داندرا لهسهه سینی مسی گهورهوه لهناوهراستیدا دهورییه پلاوی برنجی سهدری گهورهی لهسهه بوو بهدهوریدا نانی تهنکی گهورهی لئندرا بوو. به پارچه نانهوه پاروی برنجو گوشتی گهوره لولهدریته دهخریته دهمهوه. له قاپی بچوکتدا شلهی ههمه چهشنی لهسهه داندرا بوو، لهگهله گوشتی بالندهی کیوی و گوشتی بهرخ که به تایبهتی

بۆ ئىمەيان كوشتبووۋە. خواردەمەنىھەكان زۆر بەتامبوونو بەدەستى ژنەكانى شىخ لىنرابوون، ھەرچەندە بېشك ئەوان دەرناكەون. شىرىنى جۇراوجۇرو ھەنگوۋىنى شاخى و تىرى رەزى كۆلەس ھاتنە پېشەۋەو لەسەر ئەمانەشەۋە قاۋەو جگەرە. جىاواز لە ئىسلامىھەكانى ئەم رۆژگارنە ئەم خىلەكىانە مەى و ئارەق ناخۇنەۋە. چەقۇو چەتال بەكارناھىنرەتتو دواى نانخواردن خزمەتكارەكە مەسىنەو دەستشۇرو سابوون و خاۋلى ھىناو دەستمان شوشت. دواى ئەۋەى شىخ و مىوانەكانى لە خواردن بوونەۋە، سىنى ھەلگىرا. بەرماۋەكەى دانرا بۆ خەلگانى لەۋىبوون دواى شىو كردن بە دەۋرى ئاگردانەكەدا پالکەۋتەن و دەستمانكرد بە جگەرە كىشان و قسەى جۇراوجۇر لەمەلارياۋە بۆ ئەستىرەۋانى. لەگەل ئەۋەى شىخ ھىچ دەرەۋەى ۋلاتى نەبىنىۋەو لەۋشۋىنە تارىكەدا ژياۋە، زانىارىھەكى بىئەندازەى پىشاندا. لەگەل قسە خۇشەكانى و زەرەخەنە ھەمىشەبىيەكەيدا، باسى بارگرانى ژيانى خۇيانكردو زۆرى ھەۋەسى بە نوۋكتە بوو، تەننەت لەسەر خۇشى. زۆر بە دلپاكىۋە دەىگوت حەزى بە ئالوگۇرى چىرۆكو بىروباۋەر ھەيە لەگەل مىوانەكانىدا، چونكە پىاۋەكانى خۇى، ھەتا ژنەكانىشى، زۇرجار بۆ ئەو جىگەى بىزارىن. ديارە لە خەموو جىھاندا تەبىئەتى بىنادەم ھەر ۋەھايە. ئاگرەكەمان كزبوو كەس نەما ئاگادارىبىتتو خۇشىبكاتو بووبە ژىلەمۇو كوژايەۋە. پىخەفىان بۆ ھىناىن، ئىمەش زۆر حەزمان بە خەبوو لە شۋىنىكى ۋەك ئەم دىۋەخانە گەرمەدا، نەك لەسەر لوتكەى شاخەكان ۋەك بىجاۋ بىلو، ھەرچەندە ئەوان سبەىنى رۆژى خۇيانە. شىخ بۇخۇى سەرپەرشتى رىكخستنى جىگەو تەننگەكانى دەكردو بە پىۋىستى زانى كە تەننگەكانمان لای خۇمان بىت(( نەرىتىكى جوان بوو ھەستكردنمان بە دلنپاى))و لە دواىيدا شەۋباشى لىكردىن و بەجىيەھىشتىن. ئەو برۋا بەيەككردنەى لەچەند سالەى دوستايەتىمانەۋە لەگەل خاۋەن مال دروستبوو، تىگەىشتىنىكى ۋەھا بوو كە ئىمە بەكارىكى شەخسى دەزانىن، نەك پىۋەندى ھەبىت بە رەگەزو ئاينەۋە. من و يانگ خزايە ناو جىگا سەفەرىبەكانمانەۋەو بەيانى زوو لە دەنگى خزمەتكارەكان خەبەرمان بوۋە كە بانگان دەكردىن و لە ھەراۋورىاي خۇ

ئامادەکردندا بۇ روژىكى درىژى بارگران كه له پيشمانه وهيه. سهركه وتن به وشاخه دا له بهر روشنایى ئه ستیره كاندا تاقىكرده وهيه كى بيه اوتايه، هه موشتىك كپو ناراستيه وهك خه ونىكى شاخاوى. ئه و دوندى شاخانه وه ها ديار بوون كه گه شتتمان گرانه و به رامبه ر به ئاسمانىكى رهش راوه ستابوون. كاتىك به شاخه كه دا هه لگه راین، ئه ستیره كانى گه وره ترو نزىكتر ده هاتنه به رچاو له ناو ئه و تارىكبه دا كوت و پر قه دى داربه روويه كى پارچه پارچه بوويان گابه ردىك له سهر شيوه ی خيويك دهرده كه وتن. بلورى دهنكه زوقميش وهك چاو دهبريسكانه وه. له دهنگى نزمى بنى پىلاوى خوئمالى هه ناسه ی پاوه كانى دوامانه وه نه بيت، يان ته قه ی تفهنگه كان نه بيت كاتىك به به رده كاندا ده كه وتن، هه موشتىك بیدهنگ بوو وهك گورى مردوو. بۇ ئه وه ی چاوساغه كانمان به پيوستى بزائىت پشويه ك بدهين، هه ستم به ده ستىكرد له سهر باسكمو به گوئىدا سرپاندى راوه سته، ريزه پياوه كه ش به بیدهنگيه وه ورده ورده هاتنه پيش و چاوه رپوانى فه رمانى چاوساغه كه يان كرد، چونكه ئه و ئاگای له توانای سهركه وتنمان هه يه، برپا به خوى گوتى: وهرن چونكه ئه م راوكه رانه هه تا له نيوان خوئشاندا كه مدوون. له م نه ريته دا وهك شوانه كانى به رزاييه كانى سكوتله ندن. له راستيدا گه ليك نه ريتى وهك يهك هه يه له نيوان ئاسوريه كانو كورده كانو سكوتلانديه شاخاوييه كاندا.

سهركه وتننى شاخ به شه و كاريكى گرانو سسيه لاک ته قينه، چونكه زور ناخوشه ههنگاو بنيت بى ئه وه ی به رده مت ببينيت. به لام سهر بازو ئه ندازيارى به ريتانى كه بۇ ماوه يه ك له كوردستاندا ژيابن، فيرى شاخ سهركه وتن دهنو له شيكى به تواناو ليوه شاوه پهيدا ده كه ن. تفهنگيش بارىكى گرانه كاتىك پياو وهك مه يمون به و شوينه عاسيانه دا به رده كه ويئت و ئه گه ر به سهر ئه و پياوه ی دواوه ی بكه ويئت، له وانه يه قوناغى تفهنگه كه ی عه زيه تى بدات. هه رچونيك بيت ئيمه سهركه وتين، هه تا گه شتتینه رازه به فراوييه كه، لهويدا رووناكى باشتتر بوو، به لام خوگرتن به و عه رده وه هه زارچار گرانتربوو. كه ميك بوپيشه وه ئه و شوينه به رداوييه ی يانگو سهرهك راوكه ر، ده بى خوئيانى ليدانوسينن، كه به سهر دولتيكى قوولى خه والودا ده يروانى و له

ناوه‌راستی به‌فره‌که‌دا کۆمه‌له به‌ردی تاریک ده‌بیران. له‌گه‌ل نوشیکی به‌سرپه‌و نیازی ته‌قه‌ی باش و هه‌لب‌رینی په‌رداخ‌ی ویسکی بۆ ره‌واندنه‌وه‌ی ته‌زینی زوقم، ده‌ستمان‌کرد به‌ رو‌یشتن له‌گه‌ل هه‌ردووک هاوه‌له ته‌مه‌به‌له‌که‌مدا به‌ره‌و شوینیکی به‌رزتر که به‌سه‌ر ئەم دۆله‌و شیویکی به‌لای راستدا ده‌پروانی. رازه‌که‌ی له‌سه‌ری بووین وه‌ک ده‌می گو‌یزان تیژ بوو. چۆن سه‌رکه‌وتنیک! ده‌سته‌به‌جی به‌ که‌وتنی سلیمان ده‌ستمان پیکرد. ئەم کابرایه‌ یه‌کیک له‌ پیاوه‌کانم بوو شینته‌لۆکه‌و گوینه‌ده‌ر بوو. موو سو‌رو زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی مندالانه‌ی به‌سه‌ر روخسارییه‌وه‌بوو. له‌ که‌تنه‌که‌یدا به‌سه‌رمندا به‌ربووه‌وه‌و له‌گه‌ل خۆیدا ورده‌ به‌فرو پاچ‌و تفه‌نگه‌که‌ی به‌سه‌ر مندا هینا، به‌لام به‌ عه‌زیت‌وه‌هه‌لساینه‌وه‌و ده‌ستمان کرده‌وه‌ به‌ رو‌یشتن.

به‌ده‌ستوپی ته‌زیوه‌وه‌و چنگه‌کری سه‌رکه‌وتین. له‌ دوایدا گه‌یشته‌یه‌ شوینی روانگه‌که‌مان، خۆشبه‌ختانه‌ کات به‌ره‌به‌یان بوو و زۆر چاوه‌روانمان نه‌کرد له‌مشوینه‌دا به‌ردی لینه‌بوو، بۆ خۆپه‌نادان له‌ به‌فره‌که‌دا چالمان هه‌لکه‌ندو تیبدا راکشاین، بۆئه‌وه‌ی نه‌بیرین.

که‌ پالگه‌وتین یه‌کسه‌ر هه‌ستمان به‌سه‌رما کردو سه‌رمایه‌کی وه‌ها پیمان وه‌ک سه‌هۆلی لینه‌ات وه‌ر وه‌هاش ده‌بیت ئەگه‌ر بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ له‌وی بمینینه‌وه‌. کونیکم له‌به‌فره‌که‌کرد بۆ ئەوه‌ی بتوانم ته‌ماشای ده‌ره‌وه‌ بکه‌م، حامیدیش ده‌پروانییه‌ شینوه‌که‌ی ئەو دیوی خۆی. کاتیک تالی روو له‌سه‌ر شینوه‌ی دوندی شاخه‌کان به‌ ئاسمانیکی شیندا نه‌خش ده‌کات، وه‌ک سی درنده‌ی دواکه‌وتووی چاو زه‌قو حه‌په‌ساوو بزبوو له‌وه‌موو جوانیه‌دا، سه‌رماو ماندویه‌تی و راومان له‌ بیر ده‌باته‌وه‌. ئینجا بزنه‌کیوی هه‌بیت یان نه‌بیت، ئەم ماوه‌ کورته‌ی بێپایان به‌رزه‌، هه‌موو ماندویه‌تی و کاری ناخۆشی ئەم سه‌رکه‌وتنه‌ ده‌هینیت. پیاوه‌ کورده‌کانیش گو‌تیاں ماشاالله‌و ئەم وشه‌ هه‌موو شتیک ده‌گریته‌وه‌. له‌ دوایدا ته‌ماشای دۆله‌که‌ی خواره‌وه‌مانکرد، که‌ زۆر دلگیر دیار بوو. شه‌و تپه‌ری هه‌تا چاو برکات هه‌ر چۆله‌وانی بوو به‌ردو به‌فری روون و پاراو بوو. له‌ دووره‌وه‌ له‌ خۆره‌ه‌لات و باکوره‌وه‌،

شاخه‌کانی ئیران و تورکیا به‌رز دیار بوون و ئیمه نزیک به شوینی لیکدانی سنوری هه‌رسیک وولات بووین.

دیمه‌نه‌که ئه‌وه‌نده بالایه پیاو هه‌ست به‌وه ده‌کات که کاریکی نا پیرۆزانه‌یه له‌م کاته‌دا هه‌رگیانداریک بکوژی، که له‌م ئارامگی سروشته‌دا ده‌ژیت. له‌م کاته‌دا هیچ ئازه‌لی له‌ ئارادا نه‌بوو له‌ رپویه‌ک به‌لاوه که له‌ دوروه‌وه دیار بوو. له‌ بیده‌نگیه‌کی ته‌واودا، کوتوپر ته‌قه‌ی تفه‌نگیک هات، یه‌کسه‌ر به‌ دوا‌ی ئه‌ودا ته‌قه‌یه‌کیش شیخ ته‌قه‌ی کردو روژی راو ده‌ستپیکرد. هه‌ستمکرد یه‌کیک پانتۆله‌که‌م راده‌کیشیت و پیمانده‌لێت: بزنه‌ کیویه‌کی چاک له‌ شیوه‌که‌ی خورئاوا دیاره، منیش رووم وه‌رگیراو له‌سه‌ر چنگ چوومه روانگه‌یه‌که‌وه. سه‌رم و لوله‌ی تفه‌نگه‌که‌ی به‌رز کرده‌وه و له‌ویدا به‌ په‌نجا مه‌تریک دور نیریه‌کی گه‌وره‌م بینی، کۆمه‌لیک بزنی له‌گه‌لدا بوو. ویستم سی‌ره‌یان لینگرم، به‌لام حه‌یف له‌ کاتی جیگۆرکه‌دا، جاسوسی و لوله‌ی تفه‌نگه‌که‌ به‌فر گرتبوونی. له‌سه‌رخۆ تفه‌نگه‌که‌م هینایه‌ خوارئ و پاکم‌کرده‌وه، به‌لام پیش ئه‌وه نیریه‌که هه‌ستی پیکردین و ئه‌و سه‌رو جوانه‌ی به‌رز کرده‌وه و روویکرده‌ لای من. له‌ دلی خۆمدا گۆتم: وابۆم هه‌لکه‌وت. به‌ هه‌موو توانایه‌که‌وه سی‌ره‌م له‌سه‌ر دلی گرت و هه‌ناسه‌ی خۆمگرت و له‌سه‌رخۆ ده‌ستم له‌ په‌له‌پیتکه راکیشا، به‌لام چوکه‌یه‌کی لیهات و جنیوم به‌و پیاوه‌ دا که دروستی کردووه. نیریش بو‌خۆی درباز بوو و بزنه‌کانیش به‌ دوایدا. ئه‌وسا ئاگادار کردنه‌وه‌که‌ی کۆلۆنیل له‌ بیر هاته‌وه، که له‌کاتی به‌فردا ده‌بی میلی تفه‌نگ گه‌رم بیت، ئه‌گینا رۆنه‌که‌ی ده‌یبه‌ستیت و میله‌که‌ ده‌نوسیت و توانای ته‌قه‌ پیکردنی نامینیت، به‌لام ئه‌م تفه‌نگه‌ی من قه‌ت له‌وه و پیش نۆره‌ی نکرده‌وه.

دلته‌نگ به‌بیه‌ختیم، هه‌لسام و له‌ شوینیکی‌تر چاومگیرا، له‌ ئاسۆگه‌وه له‌ به‌رزاییدا لوتکه‌ بوردی تیژ دیار بوون و له‌وانه‌یه له‌ دوا‌یانه‌وه بزنه‌کیوی لیبیت. حامیدم نارد بو ئه‌وه‌ی له‌ جیگۆرکه‌م تاقمه‌که ئاگادار بکاته‌وه، منیش سه‌رکه‌وتم بو ئه‌و شوینه‌ تازه‌یه. وادیار بوو به‌رزترین شوین بیت له‌سه‌ر ئه‌و زنجیره‌ شاخه له‌ باشتترین شویندا چاوه‌روانم کرد، به‌لام بیسوود بوو. ئینجا به‌و به‌فره‌ قووله‌دا رویشتم که چالی زۆری شارده‌بووه‌وه. زۆرجار له‌



کاتی وه هادا که وتوینه ته چاله کانه وه. چاوم به یه کیک له پیاوه کانی شیخ که وت، له سه ره خو دانیشتبوو جگه ره ی ده کیشا. ئەم پیاوه به ته نیا له دوورترین شوین دانرابوو به دریزایی شه و وهک هه ردووک ئاسوریه که له ده ره وه مابوو وه. هیچ بزنه کیوی نه بینوه، به لام گوتی: له ناو به فره قووله که ی خواره و دان، نزیک به یانگو شیخ. له وکاته کدا که ئەو قسه یده کرد، له دووره وه گویمان له دهنگی ته قه بوو له دوایدا بو مان ده رکوت ئەوان ته قه ی باشیان کردوو. ئەو پیاوه سه ری له وه سور مابوو چون به و به یانییه زوه وه ها به خیرایی به و شاخه دا سه رکه وتین و گوتی: ئەمه قهت له وه و پیش رووی نه داوه و ئیمه زور له دووره وه هاتووین. منیش ده ستم راکیشا بو خواره وه بۆلای باشورو گوتم: چی ده لئیت بو ئەم شیوه ی لای خواره وه؟ که له ده ره وه ی شوینی راوه که مان بوو، به لام له کاتی رامالکردنیدا ئەم شوینه شاره زا بووم. بروام وایه هه تا ئیستا هه ر به ئارامی مابیته وه. نشیوه که زور سهخت دیار بوو کابرا بروای به وه نه بوو، بتوانم له ویوه بچینه خوارئ، به لام کوره کورده که ی له گه لندا بوو پییگوت: ئەگه ر له ویوه بچینه خوارئ ئە ی چون توانیمان به کاژیریک دوا ی خو ره لات، بگه ی نه ئەم لوتکه یه؟ ئەویش ناچار رازی بوو بیت شوینگور که کانمان به تا قمه که رابگه یه نیت. له کاتی لئقه وماندا زور گران ده وه ستیت پیاو بتوانیت پیوه ندی به تا قمه که یه وه بکات، به تایبه تی زور جار له کوردستاندا به ربوونه وه و لاقشکان رووده ات. جگه له وهش شیخ خو ی به به رپرسیار ده زانیت له سه لامه تی میوانه کانی و ئەگه ر پیاوه که ی رازی نه بوایه بچینه خوارئ ئەوا منیش نه ده چووم، به لام دیار بوو متمانه ی پیکردم. زور له خواره وه هه لدیرکو ته بارمان ده بینو رووه و رووباره که چوو بوو ئیمهش رووما کرده ئەو شوینه و له ریگاماندا چه ند بزنه کیویه کی بچو کمان بینو، هه تا گرنا له شاخیک که زور گران ده وه ستا له ویوه بازبده یه ئەو به ری کوتوپر بزنه کیویه کی نایاب ده رکوت و به ره و که له به ری که در په ری که رووی له دارستانی ناو شیوه که بوو. خو م به لاقه ده که وه گرت و به چیچکانه وه سیهرم له و شوینه گرت که لام و بوو بزنه که لیوه ی دیارده که ویت، به لام ئەو کورده ی له گه لندا بوو، دهستی راکیشا و گوتی: ته ماشاکه، نزیک به ۳۰۰م تریک

بزنه کینویه که به سوکیه وه بۆ هه ناسه یه ک راوه ستاو پیش ئه وه ی له بهرزایه که  
ئاوا بیت، ته ماشایه کی لای ئیمه ی کرد.

له و کاته دا یاریم به په له پیتکه ی تفه نگه که م ده کردو دلم ته نگ بوو گووتم:  
دووره به لام کورده که گوئی: ته نیا چانسیکه هه مانه. له و کاته ی ئه و قسه ی  
ده کرد، سیژه م له شانی بزنه که گرتبوو ته قه ملیکرد. گویم له دهنگی گولله که  
بوو که به هه وادا ده رویشته. له گه ل پینکانیدا بزنه که سه رسمیکیداو  
به سه رمه قولات به و لاقه ده دا رویشته خواری. کابرا به دلخوشیه وه گوئی: وه لا  
هه نگاوتت، وه ک ئاسک بۆی ده په ری و به سه ره رده کاندا بازی ده داو به دوا ی  
بزنه که که وت و منیش به دوایدا.

که گه یشتینه بزنه که رووی کرده بهرزاییه که وه ئیمه ش پینشان لیگرت و  
له ناو به رده لانه که دا بزرممان کرد. کورده که به دلخوشیه وه هاواری کردو  
بزنه که ئه وه نده به هیز بوو کوره ی فریدا، منیش په لامارم داو خه نجه ره که م له  
پشتینی کوره ده ره ئناو له قورگی بزنه که م نا، بزنه که له په لو پۆ که وت.  
ده سه سه ره که م به سه ر بزنه که دا دا بۆ دوور خسته وه ی گورگ، چونکه گورگ  
نزیکی بۆنی بنیاده م ناکه ویت. گه راینه وه بۆ کامپه که وه خه لکمان له ریگای  
خواره وه نارد بۆ هیتانه وه ی شکاره که مان و له دوایدا ئاسورییه کانیش  
گه رانه وه بۆ کامپه که وه له گه ل خویندا چه ند نیرییه کیان هیتا بوو به و شیوانه دا  
رایان کیشا بوون.

## بهشی هه قده یه م

### زالبوون به سه رگه لی عه لی به گدا

له هاوینی سالی ۱۹۲۹ دا گه یشته ئه وهی ئه و پئویستیانه له ژیر دستدا بیته بۆ ریگای دۆلی ره واندوز به کاریان بهینم. ته قه مه نی و مه کینه و ئامیرو چادرو به شیکیش له پردی پئویست که یان له ریدا بوون، یان ده ستیان کردبوو به گه یشتن و ئه مانه هه مووی ئاماده بوون. ستافه که م ئاماده بوون و چاوه روانی کارکردنیاں ده کرد. کورده خیله کیه کان و لادییه کانیش نه که هه ر باریگرانی ئیمه یان هه لگرتبوو. به لکو چه زیان به وه ده کرد ئه و ریگا پان و به رینه به ناوچه شاخاوییه کانیدا بروات. یه کیک له دوژمنه کانی روژانی رابردوومان چه مه ده شین و پیاوه کانی بوون، به لام ئیستا پشتگیری پرۆژه که ده که ن و یارمه تیمان ده ده ن.

ئه مه راستییه که و له وانه یه ئه م هه سه ته باشه ی خیله کیه کان له کتوپردا بگوریت، بۆ به ره ره کانه کی توند، هه ر یه ک له یاسادا، یان له ریزلینه گرتنی سه رکرده که یان له وانه یه بیته هۆی ئه م کاره. خو ئه گه ر بیته و هه سه ت به وه بکریت که سوودی ئالوگوری ئه م ریگایه، هه ر فیلیکه و سه ره سستیان وه ک دانیشتوانی شاخ له کیس ده چیت، ئه و هه موو تاقمه که ی سه ر ئه م ریگایه به ره رسیار ده بین.

و ابزانم ئەوان بە ئیمە پێدەکه‌نن له‌وه‌ی که‌ بتوانین زالبین به‌سه‌ر گه‌لیکه‌دا. ئەوان هه‌ر ئەوه‌یان ده‌زانی که‌ ئیمه‌ ریگا له‌ پێدەشته‌کان و شیوه‌کاندا دروست ده‌که‌ین، به‌لام گه‌لیکه‌ شتیکی‌تره‌. ئەم گه‌لییه‌ ریگر بووه‌ له‌وه‌ته‌ی دونیا هه‌یه‌و ئایا هه‌روه‌ها نامینیته‌وه‌؟ عه‌لی به‌گ خۆی و ئەوانی‌تریش له‌ کاتی خۆیدا ریوبانیان دروستکردوه‌، به‌لام هه‌ر ئەو کاروانه‌ رییه‌ که‌ هه‌تا ئیستا ماوه‌و به‌کار دیت. که‌وابوو ئەگه‌ر ده‌یه‌ویت با ئەم بیگانه‌ شینته‌ په‌لاماری ئەو به‌ردانه‌ی گه‌لی عه‌لی به‌گ بدات و کاتیک راده‌وه‌ستیت، ئیتر تیده‌گات گه‌لی له‌و به‌هیزتره‌. ئەو به‌ردانه‌ له‌وین پینش ئەوه‌ی یه‌که‌م پیاوی کورد له‌دایک بووه‌و ئایا هه‌زار سالی که‌ له‌وی نامینن؟ ده‌یانگوت ئەندازیاره‌که‌ که‌میک شینته‌، به‌لام بیزیانه‌، باوازی لی به‌نین و بزاین چي ده‌کات. به‌مشیه‌یه‌ کاتیک کورده‌کان له‌ به‌رزاییه‌کاندا میگه‌لیان ده‌له‌وه‌راندو له‌گه‌ل یه‌کترا گالته‌یان ده‌کرد، سه‌ریان به‌سه‌ر ئەو سیبه‌ره‌ قولی قولی‌که‌دا شوڤر ده‌کرده‌وه‌. له‌ کاتیکدا ئیمه‌ زۆر له‌خوار ئەوانه‌وه‌ له‌گه‌ل یه‌کدا کارمان ده‌کرد، به‌لام من ده‌زمانی شانۆکه‌ ئاماده‌ کراوه‌ بو پيشاندانیکی درامی و ده‌بیت پيشاندانه‌که‌ به‌رپا بیت. ئەکته‌ره‌کان ساکارن و دلناین له‌ هه‌لسوکه‌وتی بینه‌ره‌ خیله‌کیه‌کان. ئیستاش بیرکرده‌وه‌و ئاماده‌کردن و پشکنین و رامالکردن هه‌مووی ته‌واو بووه‌و کاتی هه‌ولدانی بی وچانه‌. بارووت و گیلگنایت و ئەمۆنالیکی زۆرمان بو هات له‌ ریگای هیللی شه‌مه‌نده‌فه‌ری که‌رکوه‌وه‌و له‌ویشه‌وه‌ به‌ره‌و گه‌لی عه‌لی به‌گ. به‌شیکی به‌ سندوق له‌ لۆری بار ده‌کران و چه‌ند پۆلیسیک له‌سه‌ر سندوقه‌کان هه‌لده‌نیشن و له‌سه‌ر خۆ جگه‌ره‌یان ده‌کیشاو پریشکی ئاگری جگه‌ره‌و ئاغزه‌ جگه‌ره‌ ده‌که‌وته‌ ناو سندوقه‌کان، شوڤیره‌کانیش به‌ که‌یفی خۆیان له‌ پیچه‌کاندا به‌ خیرایی ئۆتۆمبیله‌کانیان لیده‌خوری، ئەویتیش به‌ باری حوشر ده‌هات. ئەو ئاژله‌ ناشرینانه‌ به‌و ره‌نگه‌ ناخۆشه‌یانه‌وه‌، ده‌یانقۆراندو رقیان له‌ هینانیان هه‌لده‌ستا بو ناو ئەم خاکه‌ به‌رداوییه‌. هه‌ریه‌ک له‌و حیوانانه‌ ئەوه‌نده‌ی ته‌قه‌مه‌نی هه‌لده‌گرت، ئەگه‌ر به‌ته‌قايه‌ته‌وه‌، پارچه‌ به‌ پارچه‌ ده‌بوو.

تراکتور و هوا پەستینەرو رۆلەى ھەلمى، ئەو سەر رىگايەيان گرتبوو. حوشترەکانیش لە دواوە وەک بە دواى رىوى پيش ميژوودا برۆن، دەھاتن و دەیانقۆراندو دەیانلرخاند. لەناو ئەو ئاميرائەى بۆمان ھات، کەرەقەن و ھەرشەى سەر لۆرى بوو کە بە دواى ئەو شوينە ھەلکەندراوانەدا ھەرۆشيتين و ئامادە دەبوون بۆ چاککردنەوھى ئاميرە شکاوەکان، کە زۆربەيان بە دەستى نەزانەو ھەشکان و ئەگەر چاک نەکرانايەتەو ھە کارەکەمان رادەوھستا. لۆرىيەکان بارە تەقەمەنيەکانيان دادەناو دەگەرەنەو بۆ ھيتانى سەدان تەن لە پارچە ئاسنى پردو سيمو چيمەنتو بەرميلە نەوتو گازوايلو زيخو چەو بۆ رىگاگە. ئەم کارە ئەندازيارىيە پارەيەكى زۆرى تىچوو ھەموو رىگاگە وا ليکدرايەو ھە کە چارەکە مليونىک پاوھنى ئىستەرليني تىچووبيت، بىجگە لە تریلەى تراکتورى خۆمان، چەند لۆرىيەکمان لە قۆنتەراتى ھەميشەيى گرتبوو. ئەم لۆرىيانە ئەمەريکى بوون کارى باشيان دەکرد. ھەرچەندە زۆر شر بىوون، بەھوى ئەو کارەى پيشان دەکرا لەسەر ئەو رىگا خراپەو ليخورپيني خراپى شۆفیرە ئەرمەنيەکان، بەلام ھەر لە کاردا بوون. ھەتا دواى ئەو کاتەى ئيمە رىگاگەمان تەواو کرد. ئىستاش ھەنديکيان لە باشوورى عىراقدا کار دەکەن. ھەرچەندە ھەنديک لە شۆفیرەکان لە سەر رىگای کەرکوک روت کرانەو ھە دوانيشيان کوژرابوون، بەلام ئەم کارانە نزيک بە ناوچەى خيلەکانى خۆرھەلاتى ھەولير نەدەکران. روتکردنەو، ھەموو جارىک لە پيدەشتەکاندا رووى دەدا نزيک بە پردى. ئەو خيلانەى دۆستى من بوون قەت دزيبان لە ئيمە نەدەکرد. لە شاخەکاندا ئەو لۆرىيە بار گرانانە زۆرجار سەقەت دەبوون، ئيمە يارمەتيمان دەدان بۆ چاک کردنەوھيان. ھەرچەندە کارىکى گران بوو، بەلام دەبوو عەمبارەکانمان ھەميشە ئامادەبن بۆ خزمەتى رىگاگە. خۆ ئەگەر لۆرىيەک لە رىگاگە بەربوايەو، بريندارەکان تيمار دەکران و بارەکەمان لە لۆرىيەک بار دەکردو دەماننارد بۆ شوينى خۆى. ئينجا لۆرىيەکەمان بە تراديلو ئينج رادەکيشايە سەر رىگاگە. ئەم وينجانە دروستکراوى ئەستوراليا بوون و لە کاتى خۆيدا بۆ

هه‌لکه‌ندنی دره‌خت داوامان کردبوون وا ده‌رکه‌وت بۆ گه‌لیک کات به سوود بوون، یه‌کیک بوو له ئامیره‌هه‌ره به سووده‌کانی سه‌ر ریگا‌که.

ئه‌وه‌نده سووک بوو، به‌کۆلا به شاخه‌کاندا سه‌رمانده‌خست و به‌کارمان ده‌هینان بۆ دامه‌زاندنی پردو داهینانی رۆ‌له‌ی هه‌لمینی له ناوقوردا چه‌قیوو، لابردنی گابه‌ردی سه‌ر ریگا‌که و گه‌لیک کاری جو‌راو‌جو‌ری وه‌ها ئه‌م ئامیره‌ بۆی دروست نه‌کراوه.

زۆر بیسوود بوو له‌سه‌ر ئه‌و ریگای ره‌واندوزه‌دا ببۆلینی له‌به‌ر نه‌بوونی ئامیزی باش بۆ کاری پێویست، چیمان له‌به‌ر ده‌ستدا بوایه، به‌باشترین شیوه به‌کارمان ده‌هینا. زۆر دلم به‌و وینجه‌یه خۆش بوو که‌وا بۆ گه‌لیک کاری جیاواز به‌سوود بوو. له‌کاتی خۆیدا له‌سه‌رکردایه‌تی گالته‌یان به‌میچه‌ر پو‌قه‌ر هاتبوو که‌ داوای ئه‌م ئامیره‌ی کردبوو بۆ کاری ئه‌ندازیاری و بۆ نوکته‌ ناویان له‌ مه‌کینه‌کانمان نابوو و گالته‌یان پێده‌کردین که‌ ده‌مانوت ئه‌م مه‌کینه‌یه کاتیکی زۆرمان بۆ ده‌گێریته‌وه. شتیکی سروشتیه‌ بۆ من که‌ هاته سه‌ر کاری ئه‌ندازیاری من راست بم، به‌لام ده‌بیته‌ پێی لینی‌م که‌ به‌شیک له‌ بۆچوونه‌کانم باش نه‌هاتنه‌ کایه‌وه. له‌یه‌کیک له‌وسه‌ردانانه‌ی لێرسراوی به‌شه‌که‌مان هاتبوو بۆ پشکینی ریگا‌که، من ده‌ستم کرد به‌ ستایشی ئه‌و وینجه‌یه و به‌کارهینانی بۆ کاری جیاواز. داوای ئه‌وه‌ی به‌ شوینیکدا تێپه‌ربووین، تاقیک له‌ کریکاران وینجه‌یه‌کیان به‌کارده‌هینا له‌و کاته‌دا چووین بۆ یارمه‌تیدانی.

داگرته‌ی باری لۆریه‌که‌و ئه‌م ئامیره‌یان به‌ باره‌وه به‌ جیه‌ه‌شتبوو(گابه‌ردیک بوو ده‌یانویست له‌سه‌ر ریگا‌که لایه‌رن) و که‌یبله‌که‌ی له‌ ژێر کشتیه‌کی زۆر‌دا چه‌سپ کرا بوو. به‌رێوه‌به‌ر گووتی: ئایا به‌ چه‌ند پیاو ده‌توانن ئه‌م کاره‌ ئه‌نجام بده‌ن؟ منیش به‌ پیاوه‌لدانه‌وه وتم: به‌یارمه‌تی ئه‌م وینجه‌ پیاویک ده‌توانیت ئه‌م گابه‌رده‌ هه‌لبگریت. له‌ راستیدا به‌رده‌که زۆر به‌سه‌نگ دیار بوو، ئه‌و که‌یبله‌ش ئه‌وه‌نده تورت و گش ببوو، کاتی‌ک له‌قه‌یه‌کم لیدا، وه‌ک ته‌لی که‌مان ده‌نگی لیوه‌ ده‌هات له‌دلی خۆمدا گووتم: ئه‌مه‌ کاتی ئه‌وه‌ نییه‌ واز له‌ پیشاندانی توانای خۆمان بینین ئه‌م وینجه‌ به‌ده‌سکیکی درێژ کاری ده‌کردو له‌ پاش و پێش بوونیدا وه‌ک جه‌ک ئه‌و سه‌نگه‌ سه‌رده‌که‌وت یان

نزم ده‌بووه‌وه. وینجه‌کەش لەسەر لیواری گردیکی لیژدا داندرا‌بوو جیپیی به  
 حال لیدە‌بووه، منیش سەرکە‌وتم و له دواوه راوه‌ستام و دەسکە‌کە‌یم راکیشا.  
 هەر‌له‌سەر‌ه‌تا‌وه دەسکە‌کە له ددانە‌کانی ترازاو سەنگە‌کە‌ش به‌سەر وینجه‌کە‌دا  
 به‌ره‌و نشیوه‌کە چوو. کاتیک توانیم خۆم بگره‌وه‌وه له‌سەر پێ راوه‌ستم،  
 به‌ر‌پ‌یوه‌به‌ره‌کە دیار بوو زۆر به‌ دهنگه‌وه بوو، به‌لام که زانی سه‌لامه‌تم پر به  
 دەم ده‌ستی کرد به قاقای پیکه‌نین. منیش هەر له‌سەری رۆشتم و تم: به‌خوا  
 به‌کارهینانی زۆر ئاسانه. من وه‌ک کریکاره‌کان فیری به‌کارهینانی نه‌بووم.  
 ئە‌وه‌تا وا هاتته‌وه‌وه ته‌ماشاکه بزانه چۆن ئە‌وان به‌ئاسانی به‌کاری ده‌هینن.  
 ئە‌وه‌کاره‌یان به‌جیهینا، به‌لام له‌به‌رچاوی میوانه‌کە‌دا ریسوا بووم. به‌چوار که‌س  
 ئینجا توانییان به‌و وینجه ئە‌وه به‌رده له شوینی خۆی بجولینن. گه‌لبه‌یه‌که وه‌ک  
 کوره‌ی هه‌نگی لیهات و کار به‌رده‌وام بوو ریگاکه زۆر به‌ خیرایی به‌ره‌و  
 پیشه‌وه ده‌چوو. هه‌موو رۆژیک زیاتر له‌هه‌زار کریکار له‌ویدا کاریان ده‌کردو  
 ریگاکه به‌ره‌و پیشه‌وه ده‌چوو. له‌سەر‌ه‌تا‌وه له شیوی ئاوی ئالانه‌وه، جیپیی  
 خۆمان کرده‌وه، هه‌تا گه‌یشتینه‌گه‌لی سه‌ره‌کی. ده‌ره‌یه‌ک به‌ رووی زه‌ردینکا  
 هه‌لکه‌ندراو له‌ویشه‌وه به‌ره‌و که‌نده‌لانی‌ک چووین. که‌نده‌لانه‌که ئە‌وه‌نده ته‌سک  
 بوو، له‌سەر دەم پیا‌یدا ده‌رۆیشتین و ده‌ستکرا‌به فراوانکردنی، هه‌تا وه‌های  
 لیهات به‌ئاسانی هاتوو‌چۆمان پیا‌دا ده‌کرد. له‌شوینیکدا که هه‌ردوو‌ک به‌ری  
 رووباره‌که لیک نزی‌ک ببونه‌وه، توانیمان پر‌دی‌کی دارین له‌سەر رووباری  
 ره‌واندوو‌ز دروست بکه‌ین، کریکاره‌کان وه‌ک مندال به‌سه‌ری‌دا ئە‌مه‌به‌رو  
 ئە‌وه‌به‌ریان ده‌کردو ده‌ستیان کرد به‌ گه‌ران له‌وبه‌ری ئاوه‌که، که بۆ‌یه‌که‌مجار  
 پیمان‌خسته ناوییه‌وه. به‌ولاقه‌ده سه‌وزه‌وه، نزی‌ک به‌ رووباره‌که ده‌ستیان کرد  
 به‌ چادر هه‌ل‌دان، به‌هیمه‌تی‌کی به‌رزه‌وه به‌ره‌وپیش چووین له‌ برینی شاخه‌که.  
 بۆ‌پیشه‌وه چووین، به‌ره‌ودوو‌اوه‌نه‌که‌ی باله‌کیان. له‌م‌شوینه‌دا به‌وبه‌ره‌وه  
 مانگی‌ک له‌گه‌ل بۆقه‌ردا توشی ته‌نگانه‌یه‌کی ناخۆش بووین. ئیستا گه‌لی‌ک  
 وشکو قاوه‌یی هه‌لگه‌راوه، به‌هۆی گه‌رمای ئە‌وه شوینه‌ قوله، هیچ به‌و شیوه  
 پر‌با‌وبۆریانه ناچیت، کاتیک له زستاندا هاتینه‌ ناوی، به‌لام هه‌رئ‌وه رازانه  
 بوون که به‌ ئاسماندا چوو‌بوون و به‌رچاویان گرتبووین. هیچ شتی‌ک نییه له

هیچمان که مباته وه ئه و کيله بهرزانه هر دهبنه هوی ئه وهی چهند هزار ته نیک بهردی زیاتر بته قینینه وه. جاریکتر پردیکمان دروست کرد بۆ ئه وهی بگهینه ئه و دهروهی که چهند مانگیگ له مه و پیش پایدا چوم. گابه ردیکی گه وره له ناوه راستی ئاوه که دا دیار بوو کردمانه پایهی ناوه راستی ئه م پرده دارینه یه. پرده که زۆر تهسک بوو، به لام کریکاره کان له سهر ئه و رووباره تیژه وه، بی ترس به سهریدا ئه مبه ره و بهریان ده کرد. زۆر بیرم له وه کرد بۆ وه که ترس له شوینی بهرزو پردی نه چه سپاو ده بیت نه ریتی شارستانیته تیمه بیت به لام روژیک بۆم ده رکه وت هه تاکو دواکه وتووش به شداری ئه م که م توانییه ت ده کن. کومه لیک ژنی کورد ئه م پرده ناسکه یان به کارده هینا که به سهر رووباری باله کیاندا دروستکرا بوو. نیو ده رزن دهیوت به کراس و ده رپی شینی خمیانه وه و شتومه کیان له کۆلدا بوو ده یانبرد بۆ بازاری ره واندوز. سیانیان به بیدهنگی به سهر پرده که دا ده روشتن بی ئه وهی به قه در موویه ک ئاور بده نه وه. چواره میان هه تا نیوهی پرده که روشتن، به لام کاتیک چاوی به ئاوه ته وژمه که ی ژیرییه وه که وت له ترساندا ئاگای له خوی نه ما. له سهر ده ست و ئه ژنو خوی راگرت، به لام نه ی توانی ده ستی به داره کانه وه گرتبوو هاواری ده کرد بۆ یارمه تی. دهسته خوشکه کانی بی ره حمانه و به دلخوشییه وه ته ماشایان ده کردو پی پیده که نین، هیچ هه ولکیان نه دا یارمه تی بده ن. کریکاریکی گه نجی عه رب که له تا قمی دروستکردنی پرده که بوو، به فریای ئه و کچه عازه به که وت و گه یانندییه ئه وه به ری پرده که. کچه که به ریگا که دا رویشتو دوعای خیری بۆ ئه م پیاوه ده کردو دوعاشی له دهسته خوشکه کانی ده کرد. ئه م پرده بچوکه و له وانه یانه لافاوی زستان رایانده مالیت، به لام نیازوایه کارمان پیمان نه میتیت، چونکه پرده سه ره کی و هه میشه بییه کان شوینی خویان ده گرن. ئه م پرده کاره خویان بینی له یارمه تیدانمان به گه یشتنی هه مو شوینیکی گه لیه که. به هوی ئه م ریگایه وه، بۆ یه که م جار ئیمه ئیستا ده توانین ئه و ۱۶ کیلومه تره ببرین له مسهر بۆ ئه وسه ری گه لیه که بی ئه وهی به و به رزاییه پینچاوپینچه دا به کاروانه رییه که دا هه لگه رین، که نه ده کرا ریگای ئوتومبیلی له سهر دروستکه یین. ئه م



ریگاتهختە ی له تەختی دۆلەکهوێه رهتبووه، لهگهڵ لیژییهکی کهمدا((یهک له بیستدا زیاتر نهبوو)) دواى تهواو کردنی دهبیته هۆی پێوهندییهکی زۆر له نیوان بهشهکانی ناوچهکهدا.

لهکاتی ئاوکهمیدا، کاتی خۆمان بهفیرۆ نهداو ئهم پرده دارینهمان بهکاردههینا، ههچهنده پلهی گهрмаو شی زۆر بهرز بوو کارکردن و گران بوو. شاخ برینهکه بۆ شوینی ریگاکه لهسهرخۆ دهرویشت و کاری سههرهکیمان له شیوهکهی رووباری ئالاندا دهستی پیکردبوو. ئیستا ئیمه له توانامانایه دهست به برینی زهردهکان بکهین، چونکه بهو درلی بهردهی تازه بۆمان هاتبوو، دهمانتوانی ریگای نیو تونیل له شاخهکه دابڕین لهوشوینانهی پێویست بیت. ئهم شیوه بهردبرینه زۆر گران دهووستا بهبهکارهینانی بارییه. مهکینه ههواپهستینهرهکهو درلهکانی، بهدریژیی هاوین کاریان دهکرو سۆندهکانی بهولاقهده زهرداندا ههلواسرابوون. لهسهروهه کریکارهکان خۆیان بهو بهرزاییانهدا نووساندبوو لهو شوینه عاسییانهدا درلهکانیان بهدهستهوه بوو، یان لهسهر ئهو جۆلانه خۆیاندهگرت که بهو لاقهده شاخانهوه ههلواسرابوون و لهسهروهه قایم کرابوون، یان بهیهک پت وهک جالجالۆکه خۆیان بهو لاقهدهدا ههلواسیبوو بهدرلهکانیان کونیان لهبهردی شاخهکهدا دهکرد. درلهکانیان وهک رهشاش دهنگیان دههات و توزیکی و توزیکی سپی بهوناوهدا بلاودهبووهوه.

باشیوهی ئهم دیمهنه بۆ خۆینهران روون بکهینهوه وهستا ئهمهده رحیمی ئاسنگهه نزیك بهههواپهستینهرهکه راوهستا بوو لهگهڵ کورهئاسنگهه کههی خهریک بوو. ناوی وهستا وشهیهکی سيجراوییه، چونکه له کوردستاندا بهو کهسه دهگوتریت وهستا که بیتهندهزه لیژانیت. وهستا ئهمهده رحیم دهمی بهرد کونکهرهکه تیژ دهکاتهوهو دهزانن نیوهی کاری بهرد شکاندن لهسهر چاکی کارهکهی ئهو راوهستاوهو ئهویش بۆ کارهکهی دهژیت. ئهو لووته سوروهه بووهی دهمی بهرد شکینهکه پریشک دههاوویت و کاتیک دهخریته ئاووهه بۆ ئاودانی ههلمیکی زۆری لینهلهدهسیته و چاوهروانی ئهو رهنکه زهردو شینانه دهکات که له ئاسنهکهدا دروست

دهبیت و له دواييدا رهنګه شینه که ی دیارده که ویت. به سهر به رزییه وه وهستا  
 نه حمده دهلی گه له عهلی بهگ بووه به کارخانه و خه ریکی پشکنینی نه و پنه  
 دمه بهرد هه لکه نینانه یه که نه ورژه ته واوی کردبوون. وهستا بو تایی هیندی  
 له تهنیشتیه وه راوهستا بوو هیچ له و که متر نه بوو به ههردو وکیان هه موو  
 کاری چاک کردنه وهی بهردشکینه کانیاں له نه ستوی خو یا نگر تبوو.

له و شوینانه ی رازدهکان ته بار ته بار ده وه ستین، وه ستای بارییه به ده ست  
 کونه به ردهکان هه لده که نن. به دریزایی ریگا که چاویان به شیشه ئاسنی دریز  
 ده که ویت، که له و ناو هدا وهک دارستان دیار بوون و به ده وریاندا کومه له  
 کریکاریکی نیوه ووت و سه روگویی توزاوی وهک رو بو ت نه و شیشه انیاں  
 هه لده پری و داده وه شانده بو ناو کونه به ردهکان و جولانه وهی له ش و ده ستیاں  
 هه موو به یه که وه بوو.

نه مانه زور پیاوی چاکن و ئیستا هه موویان ده ناسم. پیاویکی پیر ده ست له  
 کار هه لده گریت و خه ریکه نو یژ داده به ستیت و کورنوش ده بات. منیش لی  
 ده پرسم محمه د ئیسماعیل، قوولی نه و کونه به رده ی هه لته که ندوه چه نده؟  
 نه ویش ده لیت پینچ پی قووله و ده بی دوو پی تریش قوولیکه م وهک  
 چاودیره که ده یه ویت، نه وسا پارم بایی خواردن و توتن ده ستده که ویت.  
 ساحیب من کابرایه کی پیرم وهک نه و کریکاره گه نجان ه ناتوانم ده پی  
 هه لکه نم ((کریکاره کان به پی قوولی کونه به رده کانیاں روژانه و ه رده گرن)).  
 منیش ده لیم راسته که ی من ده زانم روژیک دیت هه موو پیر ده بین، ئیا  
 شیشه که ت باش تیژکراوه؟

نه ویش ده لیت: وهستا بو تا تیژیکر دوته وهو کاری باشه، له دواييدا  
 جاریکی تریش کورنوش ده بات و له سهر نه و به رده ره قه نو یژه که ی ته واو  
 ده کات، بیته وهی گوی بداته ته ق و هوری ده وروپشتی. کریکاریک له سهر  
 لوته به ردیگ دانیش تبوو که چه ند پیته ک له و به رده انی لای خواره وهی هاتبووه  
 پیته وهو له وانه شه سی پیته ک به رزتر بوو بیت له وریگا نیوه چله ی خواره وهی  
 که خه ریکین ته واوی بکه ین. به بارییه که ی خه ریکی کونه به رده هه لکه ندبوو.  
 کریکاره کانم ناگادار کردبووه وه، نابی له سهر به ردیگ کون هه لکه نن که

هاتیته پیشه‌وه، به‌لام له هه‌موو جیهاندا کریکاران گوینه‌ده‌رن. کوتوپر شه‌قه‌ی درزبوونیک هات له‌گه‌ل هاواریکداو کریکاره‌که پی‌ی ترازابوو به‌ردو کریکار پی‌که‌وه هاتنه خواری و به‌رده‌که پارچه پارچه بوو له‌گه‌ل ده‌نگیکی به‌رزدا. کاتیک که په‌رییه‌وه سه‌ر که‌نده‌لانه‌ی لای خواره‌وه، کریکاره‌که بی‌جوله له‌وناوه که‌وتبوو. ئیمه‌ش به‌هاوارییه‌وه چووین. خو‌ی و به‌ختی خو‌ی به‌رده‌که‌ی پی‌نه‌که‌وتبوو. کاتیک که هه‌لمانگرت‌ه‌وه وه‌ک لاشه‌یه‌ک هه‌ر گویمان له نوزه‌ییوو که‌مینکیش ده‌جولایه‌وه و چاوه‌کانی هه‌له‌ئیناو ته‌ماشای کردم.

به‌ده‌نگیکی نزمه‌وه به‌ فارسی گووتی: لیم ببوره توشی ته‌نگژهم کردی، به‌رده‌که قایم دیاربوو کاتیک ده‌ستم به‌هه‌لکه‌ندن کرد. جو‌رج میخائیلی چاودیر وه‌لامی دایه‌وه، نییتوالله فراج، به‌قودره‌تی خوا نه‌جات‌بوو ده‌بی بجیت بو‌ چادری نه‌خۆشه‌کان بو‌ تیمار کردنت. نییتوالله چاکبووه‌وه، به‌لام هه‌موویان وه‌ک ئەم به‌به‌خت نه‌بوون. هه‌ندیکیان به‌که‌مه‌ندامی گه‌یشتنو هه‌ندیکیان به‌ مردن له‌ کاردا. ئە‌گه‌ر کۆلۆنی‌ل کامیرون نه‌بوایه زۆرت‌ر بریندار بوون ده‌مردن. جی‌گه‌ی سوپاسه، کاتیک که ده‌ستمان به‌هه‌لکه‌ندنی ری‌گاکه کرد، برینداره‌کانمان ده‌برد بۆ‌لای جیمیدار گولا ئە‌که‌به‌رشای پزیشکی ئە‌فسه‌ری هیندی له‌ تالیونه‌که. مانه‌وه‌ی منیش له‌ ژیاندا، ده‌گه‌ریت‌ه‌وه بو‌ یارمه‌تی جیمیدار. بو‌چه‌ند شه‌وو روژیک توشی نه‌خۆشییه‌ک بووم، له‌ پاییزدا له‌ کامپه‌که‌دا بلاوبووه. تا دایگرتبووم و وری‌نه‌م ده‌کردو چوو بوومه‌ ناو جیهانیکی پر خه‌یاله‌وه‌وه هه‌موو شتیک له‌به‌رچاوم سه‌مای ده‌کردو خه‌وی ناخۆشم ده‌بینی. ده‌رمانه‌کانی بوونه‌ه‌وی ئارامی و خه‌ولیکه‌وتنم. به‌ پی‌ی کات، بو‌مانده‌رکه‌وت ته‌قاندنه‌وه‌وه هه‌لکه‌ندنی کونه‌به‌رد، بوونه‌ته زانیارییه‌کی کاریگه‌ر ده‌مانتوانی بزانی چهن‌دمان ته‌قه‌مه‌نی پی‌ویسته‌وه چ جو‌ره ته‌قه‌مه‌نییه‌ک به‌کاربه‌ئین بو‌ کاری جو‌راو‌جو‌ر، هه‌تا‌کو تی‌که‌له‌ی وه‌هامان دروست‌کرد بو‌ کاری تابه‌ت که له‌ ئە‌وروپادا پی‌ویستی به‌ ریدانی قانونی هه‌یه. به‌لام بو‌ عی‌راق ئە‌نجامی باشی هه‌بوو. ته‌قاندنه‌وه‌کان رووبه‌ریکی زۆریان ده‌گرت‌ه‌وه. ئە‌و کونانه‌ی هه‌لده‌که‌ندران هه‌تا بیست‌و‌چوار پی‌ قوولبوون و پی‌ستیان به‌ ئاخینیکی ته‌قه‌مه‌نی زۆر ده‌کرد. هیلیکی دریژ له

کریکاره‌کان، سندوقه ته‌قەمەنی سەنگی پەنجا پاوەندیان لە ئەشکەوتەکەو بە کۆل هەلدەگرت بۆ ئاخنینی ئەو کونە بەردانەى لە دواییدا بە تەل بەیەکەو بە دەبەسترانەو و گر دەدران. گردانی کارەبایی بە جەنەرەیتەریک بەرپا دەکرا، هەموو کونە بەردەکانی پێو بەند کرابوون و بەیەک جار دەتەقینەو. ئەم شیوێه ئاسانترە، بەلام هەستی خوشی کەمترە لە شیوێکونەکەى جارێ بەکارماندەهینا. ئەم شیوێ کونە بریتی بوو لە هەلکردنی فیوزی کون بە کون بە سەلکە بزوتیک لەلایەن کریکارەکانەو و لە دواییدا خوشاردنەو بیان. دەنگی تەقینەو و شیوێ تازەکە گەلیک بالاترەو هەر پەنجە بەرزکردنەو و یەک هەموو لاقەد شاخەکە بەلادا دیت، لەگەڵ لەرزینەو و یەکی وەهادا کە دەبوو بە هاژەیه‌ک و هەرەسێکی گەرەى بەردو سەر بەرەو خوار هاتنی بەقونگرە تادەگەیشته تەختی رووبارەکە. گابەردەکان لە هاتنە خوارەو و یاندا، بەهەوادا دەبوونە پارچە پارچە وردە بەردیشی بە ئاسماندا وەک فیشەکە شیتە دەفری و لە دواى خۆیه‌و گەرەلویکی دروست دەکرد بەتایبەتی، ئەگەر تەقینەو و یەکی بە زەردیکەو و بیت، ئەوئەندە گەرە دەبیت و دیمەنیکی بێ ئەندازە خوشی دەبیت. ئەو بەردە پیرانە بە بازدان لە شاخەکە دور دەکەونەو. کاتیک سەردانکەران دین بۆ گەلی عەلی بەگ، لە پرۆگرامیاندا سەیرانی تەقینەو و کان لەسەر هەموو شتیکیەو و بوون. سەرقالی ئەو بووم جینگەى ئارام بۆ سەردانکەران بدۆزمەو، بیئەو و یەکی تەماشاکردنی جوانی دیمەنى تەقینەو و کان بگیرییت. لەراستیدا ئەم تەقاندنەو کارەباییانە یارمەتی گوینەدەران دەدەن.

لەسێ لەسەر چواری تەقینەو و کاندا، بەردەکان یەکسەر دەردەپەرن و دینە خواری. لە چوارەمجاردا بە کەمتەرخەمانە لەسەر گوێ رازەکە رادەو سستینم جینگۆرکە ناکەم، چونکە کاتی بێ دەوێت. دەسکە جەنەریتەرەکە بادەم، لەجیاتی یەکیک لەو هەرەسانەى من چاوەپوانی دەکەم، هەلچوونیکى سەربرەو ژوور دینتە کایەو و عەردو پارچە بەرد دەرشینەو و بەهەموو لایەکدا دەفرن. هەندیکیان وەک گوللە راستەوخۆ دین و لەلاقەد گەردەکە دەکەون. هەندیکیان بە ئاسماندا دەفرن و لە زەردەکەى پشتمانەو دەدەن، یان

سه‌بره‌وخوار دین و له عه‌رده‌که ده‌چه‌قن. له هه‌موولایه‌که‌وه ته‌رزهی ورده به‌رد ده‌باریت و ناتوانیت خۆت په‌نا بده‌یت. به‌مشپوهیه نیوه تونیله‌کان درێژکرانه‌وهو ریگره‌کونه‌کانیش له‌به‌رده‌ممانا توانه‌وه. به‌م هاوینو پاییزهی تییدا بووین، ئەو سروشته به‌رینو دوانه‌هاتوو له‌گه‌ل ته‌قه‌ی ئاسنو به‌رده‌کان و هاره‌ی مه‌کینه‌کان و هاوارو قیژه‌ی کریکاره‌کان و هازه‌ی ته‌قینه‌وه‌کان و سه‌رسووتانی سه‌یرکه‌رانی کورد یه‌کیان ده‌گرته‌وه. ئەو سه‌یرکه‌ره کوردانه‌ی که سبیلیان ده‌کیشاو له‌به‌رزاییه‌کانه‌وه ته‌ماشای دۆله‌که‌ی ژیر خۆیانه‌وه ده‌کرد که له‌توز به‌ولاره‌هیچیکه‌یان نه‌ده‌دی. دوا‌ی ئەوه په‌چه هه‌لدرایه‌وه‌وه له‌سوچیکه‌وه روون بووه‌وه پرده‌ دارینه‌که‌یان ده‌بینی و هیشتا هه‌ر له‌سه‌ر قسه‌ی خۆیان ده‌روشتن و ده‌یان گووت: رووباره‌که سه‌ر ده‌که‌ویت و راوه‌ستن هه‌تا لافاوی زستان دیت. ئایا ئیمه‌ نازانین که درێژترین شه‌قلی شه‌قل‌اوه‌ش به‌سه‌ر ئەو رووباره‌ هه‌لساوه‌دا ناگاته‌وه. دروستکردنی پرد کاریکی گران بوو، ده‌بووه‌ هۆی راوه‌ستانی کاره‌که‌مان. ئیمه‌ پێویستیمان به‌ پینج پرد هه‌بوو، پرده‌که‌ی سه‌ر ئاوی ئالان ئاسان بوو زۆربه‌ی پێویستییه‌کانی دروستکردنی له‌ ولاتدا هه‌بوون. به‌لام به‌رینی رووباره‌کانی ره‌واندوو باله‌کیان، بوونه‌هۆی داوا کردنی پێویستییه‌کانی و دروستکردنیان له‌ده‌ره‌وه‌ی ولاته‌وه. پرده‌که‌ی سه‌ر ئاوی ره‌واندوو دواترین پرد بوو که له‌ ئینگلته‌راوه‌ بگات. نه‌بوونی ئەم پرده‌ بووه‌ هۆی نه‌بوونی مه‌کینه‌ی به‌رد هه‌لکه‌ندن له‌ به‌شی خۆره‌ه‌لاتی دۆله‌که‌داو نه‌شمانده‌توانی به‌شی ئاستی پرده‌که‌ی باله‌کیان بگوازینه‌وه‌ بو‌ شوینی خۆی کاری ریگاکه‌ له‌وه‌ستاندا بوو هه‌تا سه‌ر رۆخی رووباره‌که‌ی ره‌واندوو ته‌واو کردبوو. چل مه‌تریک به‌ته‌واوی له‌به‌رده‌مماندا بوو به‌م زوانه‌ش لافاو دیته‌ سه‌رمان و پرده‌ دارینه‌کان ئاو ده‌یانبات و پرده‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ش نه‌گه‌یشتوو. زۆر بیرمان له‌ چاره‌یه‌ک ده‌کرده‌وه، له‌وناوه‌ کۆمه‌لیک ئامیرو شتومه‌کی لیکه‌وتوو وه‌ک تۆپه‌ که‌یبلاو وایه‌ری ئاسنو وینجی وه‌ک ئەوه‌ی له‌سه‌ر گرده‌که‌ من فریمداو چه‌رخ و چه‌ند دریلکی باریکی زۆر. به‌مشپوهیه‌ بیرۆکه‌ی دروستکردنی ریگای هاوین به‌ که‌یبلا هاته‌ کایه‌وه.

لیواری رازه‌کانمان له هەردوو بەری دۆله‌که‌دا تەخت کرد و هەردوو بەره‌وه‌ دوور له لیواری رازه‌کان، بارییه‌کانمان به‌ چیمه‌نتو له‌ شاخه‌که‌دا چه‌سپاند وه‌ک بناغه‌یه‌ک بۆ وینجه‌کان و له‌مبەر بۆ ئه‌و به‌ر که‌ییلمان لێیه‌ست. که‌ییله‌کانمان وه‌ها دامه‌زاندبوو که‌ نزم بکریته‌وه‌ بۆ عه‌رده‌که‌ بۆ هه‌لگرتنی سه‌نگی زۆرو له‌ دواییدا به‌رزکردنه‌وه‌یان. له‌ راستیدا ئه‌مه‌ پرديک بووگه‌لیک له‌ لافاوکه‌ به‌رزترو به‌ توانایه‌کی زۆر باشه‌وه‌، له‌ چاو ئه‌وه‌ی له‌ وورده‌ شتانه‌ دروست کرابوو، یه‌که‌ یه‌که‌ ئه‌و ئۆتۆمبیل و تراکتۆرو هه‌وا په‌ستینه‌رانه‌مان به‌ ئاسماندا به‌رز کرده‌وه‌و به‌چه‌رخ راماکیشانه‌ ئه‌و به‌ری دۆله‌که‌، ئیرانییه‌ کارپیکه‌ره‌کانی وینجه‌کان دلایان به‌کاره‌که‌یان زۆر خۆش بوو حه‌زیان به‌ دیتنی ئه‌و مه‌کینه‌ به‌ سه‌نگانه‌ ده‌کرد که‌ ورده‌ ورده‌ به‌سه‌ر ئه‌و دۆله‌دا، له‌ عه‌رده‌که‌وه‌ به‌ ئاسماندا به‌رز ده‌بوونه‌وه‌، وه‌ک جۆلانه‌ به‌ره‌و ئه‌وبه‌ر ده‌رۆشتم و له‌وئ له‌ وینجه‌کانی ئه‌وبه‌ر ده‌هینرانه‌ خوارئ. زۆر که‌س هه‌بوون چاوه‌ڕوانی ئه‌وه‌یان ده‌کرد له‌سه‌ر کاری کارپیکردنی وینجه‌کان دابمه‌زرین، هه‌رچه‌نده‌ لام وابوو رۆژانه‌کانیان زۆره‌و هه‌ولمدا که‌میان بکه‌مه‌وه‌، به‌لام وازم له‌ بۆچوونه‌که‌ هینا. دوا‌ی گه‌یشتنی تراکتۆره‌که‌ بۆ ئه‌وبه‌ری ئاوه‌که‌، هه‌ردووک پارچه‌ی پرده‌که‌ی باله‌کیانیش په‌ریندرانه‌وه‌ که‌ هه‌ریه‌که‌ دوو ته‌ن سه‌نگیان بوو خرا‌نه‌ سه‌ر تريله‌و گوازانه‌وه‌ بۆ شوینی دامه‌زاندنیان له‌سه‌ر رووباری باله‌کیان که‌ له‌وئ پایه‌کان و سه‌رجه‌مه‌کانیان ئاماده‌ کرابوون. له‌وشوینه‌شدا ریگا که‌ییله‌ هه‌وا‌ییه‌که‌ دروستکراو به‌ هۆی ئه‌مه‌شه‌وه‌ پارچه‌کانی پرده‌که‌ هه‌لبێردان و له‌ شوینی خۆیان چه‌سپیندران و له‌ ناوه‌راستی زستاندا پرده‌که‌ی باله‌کیان ته‌واو کرد و هه‌وا په‌ستینه‌ره‌کان گوازانه‌وه‌ ئه‌وبه‌ری رووباره‌که‌ و له‌ناو دۆلی باله‌کیاندا ده‌ستکرا به‌ کاری ریگا‌که‌. دامه‌زاندنی پرده‌ هه‌لکه‌ندنی به‌رد هه‌ردووک له‌و شوینه‌ سارده‌دا، له‌ ناوه‌راستی زستاندا و له‌ناوچه‌رگه‌ی شاخه‌کاندا ده‌کران. له‌وشوینه‌ی که‌ قه‌ت خۆری لینادات خانوویه‌کم له‌ قور و به‌رد دروست کردو به‌ درێژایی زستان له‌وئ مامه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی له‌ نزیکه‌وه‌ چاودیری کاره‌که‌ بکه‌م و بۆ ئه‌وه‌ی راژه‌ ئاسنینه‌کانی پرده‌که‌ به‌ ریکی دابنریت. ئه‌مسال زستانه‌که‌ی زۆر سه‌ختتر بوو

له سالی پيشوو. بايهكى سارد له توركستانه وه ههليده كرد به ناو ئه و دۆله رووته دا، هه موو شتيكي ده به ست كه به سه ريده ده هات، هه تاكو منو كريكاره كانيش. گيلگنايت كه به شي ريگه كه بوو، زور خه ته ر ده بيت ده ستى لى بدرىت و بووه هوى يهك دوو بريندارى كوشنده، هه تا چاره يه كى باشمان دوزيه وه. تراكتورىكو رۆله يه كى هه لمين له ناوه وه به سستبوويان، هه رچه نده پيره وى توندم دانابوو، به لام له شه ودا ئاوى رادىته ره كانيان به تال نه كردبوو به چهند كاتژميرىك دواى راوه ستان، به سستبوويان. به مشيوه يه هه ردوو مه كينه كان توشى زيانىكى زور بوون و لاي خو مان نه مانتوانى جيايان بكه ينه وه. شكاني ئاسايى نه بوو كه له وه رشه كه لى لاي خو مان چاكيان بكه ينه وه. نه مانده توانى مه كينه ي تازه دروست بكه ين يان سلنده رى تازه دابريژين. خو شبه ختانه هه وا په سستينه ره كه له كاردا بوو توشى شكاني بچووك ببوو هه رچونىك بيت توانيمان چاكيان بكه ينه وه. به روژ پردم داده مه زراندى به شه ويش ميكانىكى بووم. زور جار له سه ر ئه و لارتيانه دا له بهر رووناكى لو كسدا، هه تا دواى نيوه شه و هه ر خه ريكي چاكردنه وه ي پستن و بازنه و ولفو رادىته ر بووين. ئه و مه كينه لى چاكرانه وه، كلؤ به فر به سه ر پارچه كاندا ده بارى و ده بيه ستن، كريكارىك هه ر خه ريكي ئه وه بوو به ته نه كه ئاوى گه رميان پيدا بكات بو ئه وه ي كريكاره كان بتوانن به كار يانبه ينن. دواى چاكردنه وه ي مه كينه كان، يهك دوو وشه ي سوپاسم ئاراسته ي وه ستاو كريكاره كان ده كردو چوومه وه بهر ئاگره خو شه كه لى هيشكچيه كه م له خانوه كه دا ئاماده ي كردبوو. خزمه تكاره كان له خه و هه لده ستان و كويناك چاى گه رميان بو ده هينام و سه گه كوردييه كه شم كه ناوى غونى بووخه به رى ده بووه به ره و پيرم ده هات و له ناو ده رگا كه دا لى وده در كه وت و له خو شيدا هه رگوئى قولاخ بوو، هيشكچيه كه ش له ده ره وه هاتووچوى ده كردو دواى روژيكي كارى شه كه تى دريژ ئاماده بوو بچمه ناو جيگا كه مه وه.

دواى ئه و روژه پر كارو سه رقالييه و له و ده ورو به ره بيته ندازه جوانه دا هه ستيكى سه يرم به خو شى و دنيايى ده كرد. هيج هوىهك ديار نه بوو كه

بۆچی من رقم له دابران و تهنیایی نهدهبۆوه، ئەگەر ئەوه نهییت که ههستت به نزیکییهکی وهسف نهکراو بکهه لهگهڵ ئەم پیاوانه دا، تهنا ته لهگهڵ گیانله به رهکانی ئەم دهورانه داو لهگهڵ خودی شاخهکان خۆیاندا. ئەو روژانهی ئەو کاره بهرزانهمان تیدا کردبوون، خۆشترین بهشی ژیانم بوون.

کارهکان ئەوهنده به رهوپیته دهچوون، ئەگەر ئەو وهززه خراپه نهبووایه. پیاوهکان به تواناو هیمهتی بهرزوه ئاماده بوون بۆ هه موو جوړه کاریک، هه چهنده زۆر ماندوو دهبوون، بهلام به شهو و روژ کاریان دهکرد بۆ تهواوکردنی پردهکان. له کاتیکدا راژه ئاسنینهکان به ئاسماندا له سهه سهرمان دهسورپایهوه، دهبووایه بهیندرانیه خواری بۆ شوینی خۆیان له سهه پردهکه چهسپکرانیه یان له روژی باوو باراندا، کاتیک رووبارهکه هه لدهستا، دهبووایه ئەو ئاوی لکایه لا بردرانیه که له شوینی پردهکه بهری لافاوهکه یان دهگرتو دهبووه هۆی پهنگانهوهو یه فکردنهوهی رووباره هاتوهکه. ئەو پیاوانه قهت ناره زاییان پیشان نهدهداو ههچ پارهی زیادیشیان نهدهدرایه و زۆربه یان پالتویان نهبوو جلی زیادهشیان نهبوو، که ته پردهبوون جلهکانیان بگۆرپو وهندی جاریش ئاگریان نهبوو، خۆیان وشک بکه نهوه. هه ندیکیان به تانییهو لیفهشیان نهبوو، بهلام ههچ کهسینکم نه دیت به هۆی سهرماوه نهخۆش بکهویت. ئەوان تهندروستیان زۆر باش بوو، هه چهنده پهتا زۆری لی دهکوشتن ههتا دوايينهکانی زستان ئیمه لهگهلی هه خهریک بووین و کارمان دهکرد، نه ریگا نه پردهکانیش ههچ کامیان تهواو نهکران وهک ئیمه بۆی چووین. له ژیر دهنگو هه رای هه واپهستینه رهکان و دپیلی بهرد تهقانه وهدا، ریگا که گهیشته رووباری دۆلی بالهکیان. پردهکهی سهه رووباری رهواندوز ههشتا نهگهیشتهبوو، لهگهڵ ئەوهشدا ئەو زستانه هه ناسه ی مردنمان پیشانی گهلیه که دا.

له به هاری سالی ۱۹۳۰ دا له گهلیه که تیپه ربووین، له دواي ئەوه تاقمه که وهک تانجی به ره لا روویانکرده پیده شته که ی دیانه و دروستکردنی ریگای ئاسان، ههتا له جوندیان رووبه رووی رووباری رهواندوز بووینهوه. زۆری پینه چوو تاکسییه کی فۆرد پهیدا بوو مۆدیلی کۆنی باش بوو، وهک شو فیره



ئەرمەنىيەكەى كۆن بووبوو، لە پرده ھەواييەكەو ھەتا خوار رەواندوز كاری دەکردو بە ھەموو شوینیکیکا دەرویشت و گوئی نەدەدایە تەپەوتەلان. ئەم پاسە بە کەبیلە ھەواييەكە پەرچاندرايەو ھە بەری رەواندوز. دواى پەرىنەو، شۆفیرەكە كاری زۆر باش بوو لەو ناویدا تەنیا تاكسى بوو. لە دواى چاوەروانکردنیكى زۆر، لەدوايينەى ھاویندا، پردهكەى سەر رووبارى رەواندوز گەيشت. باشبوو ھەتا ئەوئى تاقمەكەمانم فیری كاری ئاسن دامەزراندنى پردهكە کردبوو، چونكە ئەم رازە، دريژانە زۆر گران دەچەسپیندرانە شوینی خویان. بۆ رایەلکردنى پردى ئەوھا دريژ(نزيك بە ھەشتا تەن سەنگین بوو)) بەسەر ئەو رووبارەو لەو بەرزايیدا بيئەوھى ھیچ كۆلەكەيەك لە ناوەرەستدا ھەبیت بۆ راگرتنى، كاریكى وھا شینوھى نایاتە بەركارى ئەندایاریكى ریگا دروستکردن. ھەتا لە ئەوروپاش بەو ھەموو لیژانییەو بە دامەزراندنى پردو بەو ھەموو ئامیرانەو ئەم جۆرە كارە ئاگادارییەكى زۆرى پێویستە. لەگەل ئەم ناشارەزایانەو لە ناوەرەستى ئاسیادا، لەوھتى ھاوتمەتە عیراقەو، ئەمە یەكەمجارە ھەستکردن بە بەرپرسیارى بەهژنیئت، چونكە نەمدەویست ئەم دروستكارو ھەرەسى پێھینیت و لەناو ئەو دۆلەدا ببیتە كۆمەلە ئاسنیكى خواروخیچ. ھەلگرتنى ئەم پرده بەسەنگو قەبەيە بەو دۆلەداو چەسپکردنى لەسەر ئەو جەمسەرە كۆنكریتانە لە ھەردوو بەرى رووبارەكەو كاریكى كەم نییە. ھەرچونیک بیت، ئیمە فیز بووین سوود لە دیوارە سرووشتییەكانى دۆلەكە وەرگریو روومانكردەو ھەمیرە سەرکەوتووھەكەى خۆمان و ریگای پەتى ھەوایی. ئەمجاریان كۆمەلە شیشیكمان چەماندەو ھە لاقەكانیانمان بە شاخەكەو چەمەنتۆ ریژ کردو كەبیلمان پێو قایمکردو بەم بەرو ئەو بەرى دۆلەكەدا رایەلکردن و سەكۆى بەكارھینانى وینجەكانمان لەسەر رازەكان دروستكردبوو ناومان نابوون ئەسكەلەى تەلەفۆن.

ھەنگاوى دواى ئەو، دەستمان کرد بە دامەزراندنى پردهكەو روى لووتیمان كرده سەر ئاوەكەو بەھۆى چەرخەو، بە كەبیلە رایەلکراوھەكانەو ھەلمانواسى لەسەر ریگاكەشەو ھە كریكارەكان دەستیانكرد بە لیكدانى

پارچه‌کانی پرده‌که. پرده‌که له باتی پردی سوپا هۆیکنز بوو به خیرایی لیکه‌دران و داده‌مه‌زان. من قهت کریکاره‌کانم وهک ئەمجاره به ئاگاداری و ریاییه‌وه نه‌بینوه بۆ کاره‌که‌یان، وهک له دامه‌زاندنی ئەم پرده‌دا. له ناوه‌راستی زستانداو له کاتی گهرمی کارکردندا له‌سه‌ر پرده‌که‌ی باله‌کیان، توشی ته‌نگژهی زۆرتەر بووین و زۆرتیش بیزار بووین له و سه‌رمایه‌ی که به‌ره‌نگاری بووین. ناچار مه‌قه‌لیه ئاگرمان سه‌رده‌خسته لای کریکاره‌کان، بۆئوه‌ی سه‌رما برده نه‌بین. ئیستاش له‌م گهرمای هاوینه‌دا ئەو ئاسنانه ئەوه‌نده گهرمه‌بن، ده‌بی به ئاو سارد بکریته‌وه پیش ئەوه‌ی بتوانین ده‌ستیان لیبه‌هین و هه‌تا ئەوساش زۆر خیرا گهرم ده‌بنه‌وه. زۆر جار له‌وه ده‌ترسام کاتیک کریکاره‌کان به‌ناو ئەو پارچه ئاسنانه‌دا هاتوچۆیان ده‌کرد، ده‌ستیان به‌و ئاسنه گهرمانه ده‌گرت، له‌وانه‌بوو له هۆشخۆیان بچن و به‌ر بینه‌وه، به‌لام هیمه‌تیان ئەوه‌نده به‌رز بوو ئازاری له بیر بردبوونه‌وه. هه‌رچی چۆنیک بیت، ئەو گوینه‌دانه‌یان خه‌تای ئیمه‌شی تیدا بوو. ورده ورده سنه‌دقه بورغی و پارچه‌ی پرده‌که له‌سه‌ر ریگاکه که‌مه‌بوونه‌وه، پرده‌که‌ش درێژتر ده‌بوو له‌گه‌ل به‌ره‌و ته‌واوبوونی پرده‌که‌دا، بارمان گرانتر ده‌بوو خه‌ته‌ری ئەم کاره گه‌وره‌یه‌ش زیاتر ده‌بوو.

ئەو کریکارانه‌ی له‌سه‌ر پرده هه‌ل‌واسراوه‌که کاریانده‌کرد، بره‌وايه‌کی به‌تین و کویرانه‌یان به‌ توانای ئەندازیاری من هه‌بوو. له‌وانه‌یه هه‌ر من هه‌ستم به خه‌ته‌ری ئەم جۆره کاره کردبیت. له‌راستیدا لیکدانه‌وه‌یه‌کی پاراوی کاره ئەندازیاره‌که‌م کردبوو به‌سه‌ریدا چووبوومه‌وه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ده‌مزانی خه‌ته‌ر هه‌ر هه‌یه. چونکه ئەگه‌ری هه‌له‌ی مرۆیی له ئەژماردا نییه. له باری فیزیکی و ماده‌وه، له‌وانه‌یه پیاو بتوانیت ئەگه‌ری رووداو بنیت، به‌لام له جیهانی گه‌وره‌ی مرۆفدا پیاو به هه‌موو توانایه‌کی هه‌ر ده‌توانیت مه‌زدی بکات و زۆر جوانه که گوتراوه: عاقلبه هه‌رچه‌نده هه‌له‌شه‌بیت.

هه‌فته‌یه‌ک نه‌بوو کاری دامه‌زاندنی پرده‌که ده‌ستی پیکردبوو نزیک به ته‌واوبوون بوو. چهند مه‌تریک له له‌شی پرده‌که مابوو درێژتر بکریت، تاکو

بگاته هەردوو بەری ئاوەکە و شوینی جەمسەرەکانی لە هەردوو بەرەوه چاوه‌روانی چەسپکردنی پرده‌که‌مان دەکرد.

هەموو شتیەک ئاماده بوو زۆر لەسەر خۆ ئاگاداری هەموو شتیەک دەکردو مەشقمان لەسەر داگرنتی پرده‌که کردبوو هەموو کەسیک لە شوینی دیاریکراوی خۆی ئاماده بوو وەک چۆن هیژیک ئاماده بیت بۆ شەر. بۆخۆم چوومه لای ئەو شوینەی هیشتا بەتالیەک هەبوو لە نیوان لەشی پرده‌که و جەمسەرەکه‌دا. هەموو چاویک تەماشای ئاماژەی منی دەکرد. دەستم بەرزکردەوه و دەستبەجی چەرەکان دەستیان بەکار کرد. کەیبەلەکان بەسەرماندا رەتدەبوون و تووند بووبووین و گیزەیان لێوەدەهات لەژێر باری چەند تەنیکی زیاددا. لەسەر خۆ بەسانتیمەتر ئەو لەشه بەرەولای من دەهات.

لەکاتی پالێوه‌نانیدا بەرەوپیش، دەبی کۆنترۆلی لە بەرزاییدا بکریت و چەند وینجیک ئەم کارەیان ئەنجامدا. کە دەستم هەلپری، رۆخی چەمەنتوی جەمسەرەکه دیار کەوت و هەر مەتریک مابوو دوایی ۳۰ سانتیمەترو هەموو شتیەک بە ریکی دەرویشت هەتا بە **بی ئەقلانەو** لە خۆشیدا وینج کارپیکەرەکه خێراییکردو کتوپر بۆ دلتەنگیم لوتی پرده‌که، کەهەر دە سانتیمەتریکی مابوو بگاته جەمسەرەکه‌ی، دەستیپیکرد بە رۆچوون بە هیواشی و دوایی بە خێرای کارپیکەری وینجەکه هەولیدا هەلیکیشیتەوه، بەلام بۆ هەر بەرزکردنەوه‌یه‌کی لای خۆیانەوه، پرده‌که سی سانتیمەتر رۆ دەچوو، ئەمە لە کاتیکیدا کە سەرکەوتن لە چنگماندا بوو. هیچ کەیبلیک نەپچراوو هیچ جەمسەریک نەترازابوو و هیچ وینجیک لەکار نەکەوتبوو. یەکسەر هەستمکرد چی قەوماوه و دەبی خلیسکانی گریی چەند کەیبلیک بیت کە بە برغی قایم کرابوون. ئەم گریدانانە لەسەر تووندی بورغییه‌کان راوه‌ستاون. دەبی هەندیک لە کریکارەکان بورغییه‌کانیان باش چەسپنەکردییت و بەهۆی زیاد هەولدانێ کارپیکەرانێ وینجەکان، خلیسکانەکه زیادی کردییت. لەم دیمەنە ناخۆشەدا، چاوم نوقاندو چاوه‌روانی هەموو پرده‌که‌م دەکرد بەرەو ناو ئاوەکه بروات، بەلام ئەمە رووینەدا. بۆ سەرسورمانم، کاتیکی چاوم کردەوه پرده‌که‌م بینی شوینی خۆی گرتبوو.

نزيك مه تريك پرده كه به رزبوو بووه وه، به لام به هۆيه كي نه زاندر او وه  
گريكان خويان گرتبوو. هه له كه زور له به رزاييدا بوو نه ده توانرا بيگه يني و  
دهبي دوعا بکهين خوي بگريت. دواي ئه وه ي هاتينه وه سه رخومان، زانيمان  
باره ئاسنه به نرخه که مان به رنه بوته وه ناو دولي بيينه وه. له سه رخو  
پرده که مان به رزکرده وه سه رکه وته ئاقاريكي ريک له گه ل جه مسه ره که دا.  
ئاماژه مکرد بو وينجه کان و که وتنه کارو گه شتي سه رکيشمان شوييني  
خويگرت و له سه ره جه مسه ره کاندا راوه ستا. دواي ته ماشاگردن بوم ده رکه وت  
هه موو شتيک له شوييني خويه تي و ئاماژه م بو کريکاره کان کرد که وا  
هه موو شتيک گه يشته ئامانج. له قولايي دوله که وه هاوارو قيژه ي کريکاره کان،  
ده گه يشته به رزايي شاخه کاني ده ور و پشتمان.

وهک ده رخستننيكي هه ستي خو ره لاتي، دلخوشي پياوه کان راستيه كي  
وه ها بوو که روو بدات. له وان هيه ئه وان ئه وه نده بي هه وه س نه بوو بن. ئه وان  
ده يانزاني، به هوي سه رکه وته که مانه وه، ئه و شه وه شه وي سه يرانه و ده بي  
سفره يه کيان بو برا زيني نه وه و کاريكي ئاساننييه ناني هه زار که س ئاماده  
بکريت، به لام له شوييني خويه تي، چونکه ئيمه به سه ر گه لي عه لي به گدا  
زالبوو ين.

## بهشی ههژدهیه

### تۆله سه نذنه وهی رهواندوز

سج سالی به سه ردا تیپه پری له وه تهی بو یه که مجار له سه ر سپیلکو و نزیك به گوندی که له کچن کامپه که م دامه زرانده. ئیستا کاره که مان گه لیک له ولای دۆلی رهواندوزه وه یه وه ههنگاویکی ماوه بگاته ئیران. خه ریکه بهری هیواو کارمان ببینین و ده مانزانی ریگا که کاتیکی ته واو ده بیته که ماندیتیش له سه ر عیراق هه لده گیریت. حامیدی خزمه تکارم له بهر ده رگای زنجه که مدا راوه ستا بوو چاوه پروانی وه لامی من بوو بو ئه و داوایه ی ئیسماعیل به گی رهواندوزی نارد بووی بو ئه وه ی ئه م هه یینییه ی وادیته، سه ردانمان بکات و ریگا که ش ببینیت. منیش گووتم: وه لامی بدهینه وه که من دلخۆشم به ببینی ئیسماعیل به گ پئی بلی به خیر بیته.

ئیسماعیل به گ له رهواندوزدا، پیاویکی ده سترو بوو بو چه ند سالیکی ئه ندامی په رله مانی عیراق بوو خاوه نی زه وی وزاری ئه م ناوه بوو که پشتا و پشت بۆیان به جیمابوو. به ریتانییه کان جیگه ی به تالیونه که وه ئیستگه ی فرۆکه ی رافیاتیان له عه رده کانی ئیسماعیل به گدا دروست کردبوو، که لییان به کری گرتبوو. هیچ که سیکی وه ک ئه و خاوه نی قسه ی خۆی نه بوو. جیگه ی ریز بوو له لایه ن وه زیره کورده کان و ئاسورییه کانه وه. ئیسماعیل به گ هه میشه تای یاسا و داد بوو.

له کاتی رووبه روو بوونه وه یاندا دژی ئاموژگارییه کانی به ږیوه به رایه تی ماندیت، خپله کانی هیمن ده کرده وه. ئه وه له هه موو کوردیک زیاتر رولی هه بوو له متمانه پیکردنی خه لکه که بو سوودی ئه م ریگایه که به ناوچه که یاندا تیده په ږیت. ئه وه ده یگوت هه تا ریگا به شاخه کاندا نه ږوات، کوردستان قهت پیشناکه ویت و ږوای به وه بوو که هیوای پیشکه وتن له ریگه ی یارمه تیدانی به ریتانیا وه دیت. به م شیوه یه ئه وه یه کیک بوو له زور له وه کوردانه ی دلگیر بوون به زوو لابرندی ماندیت و نه مانه وه ی بو بیستوپینچ سال وه ک له سه ره تادا ږیاری له سه ر درا بوو.

له م روژانه دا ئیسماعیل به گ زور جار ده هات بو سه ردانم له سه ر کاره که م و منیش زور جار له ره واندوز میوانی ئه وه ده بووم. هه موو کات له سه فه ره کانی دا دهمدی تا قمیک چه کداری به توانای خو ی له گه لدا بوو. ئه م پیاوه ئه وه نده بیفیز بوو که ئه م پیاوانه ی له ته کیدا بوون بو خو پیشاندان نه بیت. ئه وه ئه وه نده به ناو بانگو خوشه ویست بوو له ناو خه لکداو وه ها دهرده که وت پیویست نه کات به م خو پیشاندانه هه ستم به وه ده کرد که خه ته ریکی شاراوه هه بیت له سه ر ئه م گه نجه ناو داره.

منیش له حامیدم پرسى، ده بی ئه مه چی بیت، چونکه حامید شتیکی له بابه ت ره واندوزه وه ده زانی. وه لامی حامید ئه وه بوو: ئیسماعیل به گ له ژیر هه ره شه ی کوشتندایه له لایه ن نوری دوژمنیه وه که کورپی باول ئاغای ره واندوزه. سلیمان به گی سه رسوری هیشکچیم که له وئى راوه ستا بوو، تفه نکه که ی پاکده کرده وه هه لیدایه و گووتی: ئه گه ر بو ی هه لکه ویت، نوری، ئیسماعیل به گ ده کوژریت، به لام ئه ویش ده کوژریته وه. له وکاته دا میلی تفه نکه که ی پیش کردو عه مباره که ی خسته شوینی خو ی.

منیش لیم پرسى: ئایا یه کیک له پیاوه کانی ئیسماعیل به گی؟

ئه ویش گووتی به لئى من پیاوه کانی دهرگه له ش که به شه و هیشک له که مپه که ده گرن. هه رچه نده تو نه ته زانی کاتیک ئیمه ت دامه زران، به لام ئیمه هه موومان تیکرا له لای ئه وه وه ئاگادار کراوینه ته وه که ئاگامان له خو ت و کامپه که ت بیت و به ږوایه کی به تینه وه گووتی ئیره کوردستانه و خه ته ری

زۆر لەم شاخەدا ھەبە، لەوھە زیاتر کە تو ئاگات لێبە. لە راستیدا خەتەری واھەبوو کە خۆم پێم دەزانو لە گەلیک شویندا پاکیی ئەم ھیشکچیە خێلکییانەم بۆ دەردەکەوت. لە شەوانی تاریکدا لەگەڵدا بوون کاتیگ دەچووین بۆ گرتنی ئەو کریکارانە ی کاری خراپیان دەکرد. ئەوان کامپەکیان کردبوو بە شوینیکی پر ئارام، لە کاتیگدا ولاتە کە بە کاتیکی ناخۆشدا تێپەر دەبوو. چەند کوشتاریک روویاندا بوو لە دەربەندی بازیان بەرەو ئێران. ئەوان ئاگاداری منیان دەکرد لە کاتیگدا کوردەکان نارەزایی خۆیان دەردەبەری لەوھە کە رژییمی بەغداد دەیانچەوسینیتەو، بیئەوھە بەریتانیەکان گۆی بدەنە وەزعی کورد، ھەرچەندە من یەکیگ لە ئەندامانی ئەو ھێزە بەریتانیە بووم.

لەو رۆژانەدا ولات پر بوو لە ئاژاوە. لە سالی ۱۹۳۰ و ۱۹۳۱ دا سلیمانی لە ژیر ئالای شیخ ئەحمەدی بەرزان و شیخ رەشید کە ئەویش پیاویکی ئایینی بوو. دەیانگوت ئەو دژی شیخ ئەحمەدە لەبەر ئەوھە ئەو لەگەڵ مەسیحییەکاندا ریک بوو. لە راستیدا ھەردوولا وەک یەک تووندپەوی ئایینی بوون، بەلام ھەریە کە بە شیوھەیک شیخ لەم دواییەدا سەرکردایەتی ھیتایە گوندیک نزیگ بە کامپەکەمان. شیخ رەشید پیاویک بوو کەس متمانە ی پێنە دەکردو ھەر لەبەر ئەوھە ھەندیک لە بریندارەکانی دەھاتنە نەخۆشخانە ی کامپەکەمان بۆ تیمار کردنیان، ئەو دژی من نەوہستا، ھەرچەندە دەزانم زۆر رقی لیم بوو وەک خوانە نانیک. زۆر جار پیاوہکانی بۆ تیمارکردن دەھاتن، بەلام شیخ بۆ خۆی قەت سەردانی نەکردم وەک زۆربە ی خەلکانی تر دەیانکرد.

لەو رۆژە پر لە ئازارانەدا، کریکارەکان خرۆشابوون و ھەتا کو بپروا پیکراوترینیان جاروبار لیمان بەلەسە دەبوون. رۆژیکیان یەکیگ لە کریکارەکانمان زۆری خواردبوو و لەگەڵ سەربازیکی عەرەبدا لەسەر قوما ر لیتانبووو بە دەمەقالە. کریکارە کوردە کە دەمانچە ی لە سەربازە کە دەرھینا بوو (ھەرچەندە رینەدرا بوو لە ھیشکچیەکان بەولاوہ کەس چەک ھەلگرتیت) و تەقە ی لیکردبوو کوشتبوو ی. لەوانە شە قەزاو قەدەر بووبیت. خۆی نەدابوو

به دهسته وه و رووی ده مانچه که ی کردبووه خه لکه که. کابرایه کی ئاسوری پیر به دهستی به تاله وه په لاماری دابوو، کابرای سه رخوش هه رچه نده دوو ته قه ی کردبوو ئاسورییه که ی بریندار کردبوو، به لام ئه وانه ی له وی بوون، توانیبوو یان چه که که ی له دهست دامالن. پیاو کوژه که درابوو دهست پؤلیس و له دواییدا حوکم درابوو به هه تاهه تایه.

جاریکی تر هیشکچییه کی مه سیحیمان لی به له سه بوو به ده مانچه که ی دهستیکرد به ته قه. بؤم ده رکه و تبوو ژیردهسته یه ک زور جار یه کسه ر به ئه مری گه وره که ی ده کات و واز له و کاره ده هینیت که به ته مایه بیكات، به لام ئه مجاره هیشکچییه که هیچ گوئی نه دامی، هه رچه نده ده بوو پؤلیس بانگ بکریت بؤ ده ستگیر کردنی، به لام من پلانیکی ترم به کارهینا. له سه رخو دستمکرد به قسه کردن له گه لیدا. هه رچه نده گوئی نه دایه قسه کانم، به لام توانیم لی نزیک بیمه وه، کوتوپر ده ستیمگرت و بامدا له تاو ئازاری دهستی ده مانچه که ی له دهست که وه ته خواریو توانیم دابینی بکه م. هه رچه نده له کامپه که دا ته نگژهی ئه وها بچوکمان ده هاته ری، به لام هیچی گه وره نه بوو ئه وه نده ی له وی بووین، له هیچ روژیکدا ئه و خیله کییه شه پانیانه هیچ ئیمه یان نه ترساندو شه پان پینه فروشتین و هه ره شه یان لینه کردین. له باشوورو باکوورو خوړئاوادا شه ر له نیوان خیله کان و سوپای عیراق و رافدا (هیزی ئاسمانی به ریتانی) روویان ددها، به لام کریکاره کان دووره شه ر بوون. ئه و ریگایه شوینیکی پر ئارامبوو له ولاتیکی پر له ئاشوبه دا. بؤ جیبه جی کردنی ئه م ئارامییه، پشتم به پیاوه تی پیاوانی وه ک شیخ سهید ته هاو ئیسماعیل به گ به ستبوو. ئیمه خویمان بیت وانا نه بووین و ده مانتوانی به رگری بکه یان له کاتی پیویستدا هه تا یارمه تی ده هات. زور پشتم به هیشکچییه کانم قایمبوو بؤ پاراستنی ستافه که م و کریکاره کانم، ئه گه ر به اتایه په لامار بدرایناه. بؤ ئه وه ی هه موو پارچه یه ک بدوزمه وه بؤ دوور بوون له به لا، له و ته نگژیانه ده گه رام که له ده ورو به رماندا هه بیت وه ک ئه و دوژمنایه تیبیه ی کاریانده کرده سه ر ئیمه. ئینجا قسه گرنگه کانی سلیمان به گم هاته وه یاد که له بابه ت ئیسماعیل به گ و دوژمنه کانیه وه کردنی. وام له حامید کرد هه موو



شتیکم پبلیت که دهیزانی له سهر ئه و به لایه ی ئه م گه نجه چاوه پروانی دهکات. ئه مهش چیرۆکی نوری ئاغا و سلیمان به گ که بو یان باسکردوم.

دوای گه ران به دوای نووسراوی میژوویدا له بابته به سه رهاته کانی ره واندوزی پیش شه ری جیهانی یه که مدا، دلنیا بووم له راستی چیرۆکه که. زور له ده میکه وه ناخوشی و رقو دوژمنایه تی له نیوان بنه ماله کانی ره واندوزدا پهیدا بووه. به لای منه وه ده بیته له و کاته وه بیته، که دوو پیاوی کورد پیکه وه له وی ژیاون. چیرۆکه که شی ده لیت: بو یه که م جار نزیک به باتاس و له سهر کاروانه رپیه کی سه عید به گی باوکی ئیسماعیل به گ که به هیزترین پیاو بووه له و ناوچه یه دا، له سالی ۱۹۱۸ دا کوژرابوو. که نه یه ده زانی پیاوه کوژراوه کان کین، به لام رووداوه کانی دوایی، په نجه ی تاوانباریان بو خیزانی باول ئاغای دوژمنیان دریژ ده کرد. ئیسماعیل به گ بروای وابوو که دوژمنه که ی دهستی هه بووه له کوشتنی باوکی. ئه مهش رقی قوولی لای ئیسماعیل به گ دروستکردبوو دژی باول ئاغا و تاقمه که ی. ئیسماعیل به گ گهنجیک بوو، به لام دایکی و خزمه کانی ئاگری توله یان خو شکردبوو.

له م کاته دا سوپاکه مان له سالی ۱۹۱۸ دا به غدادی گرت و چند ئه فسه ریکی به ریتانی ناردبوو بو دابینکردنی ره واندوز. بو یانده رکه وتبوو که له سی سالی رابردوو وه خه لکانی شاروچکه که برسیبوون، دوای ئه وه ی روسه کان ناوچه که یان ویرانکردبوو به جیانه یشتبوو. حامید پینگوتم: خه لکه که به پیری به رپه وه به رایه تیه تازه که وه چوو بوون که زانیبوویان ئه وان ئازاری که س ناده ن و خوارده منه ی به سهر خه لکدا دابه شده که ن و هه رچی له توانایاندا بوو در یغییان نه کردوو بو نه هیشتنی ته نگژه کانیا ن. هیژیکی جه ندرمه له خیله کانی ناوچه که پیکه وه نرا بوو یه کیک له و ئه فسه رانه نوری کوپی باول ئاغا بوو.

حامید گووتی: نوری زور که لله ره ق بوو قسه ی له که س قوبول نه ده کرد. هه ر له سه ره تاوه ئه فسه ره به ریتانییه که ی لیپرسراوی هیزه پولیسه که م ئه م گه نجه ی به سه رکیش ناسیبوو روژیک بیقه سی کوماندانی هیزه که ی کردبوو. هیچ هویه ک نه زاندرابوو بو رازی نه بوونی کارکردنی له ژیر دهستی

ئەفسەرهكەدا هەتا لە دواییدا بۆیان دەرکەوتبوو کە کوردەکانی رەواندۆز بووبوون بە دووبەشەو. بەشیکی بچوکیان بەسەرکردەیی نوری و کۆمەڵیکی گەرەش بەسەرکردەیی ئیسماعیل بەگ کە بەهۆی دۆستایەتی و گەنجییەو و چووبوو دلی بەریتانیەکانەو و هەردوو بەشەکە بە توندی دژایەتی یەکتریان دەرکرد.

وەزەکە ئەوەندە ناھەموار بوو، بریارداربوو شارۆچکەکە بەجی بەئێدریت بۆ خۆیان چارەیی گرتەکانی خۆیان بکەن. نوری گێراو نێردرا بۆ پاتاس، بەلام کاتیک ئەو هیژەیی بریاردار بوو بیبات بۆ پاتاس، بە دۆلەکەدا تیپەر بوو، نوری خۆی رزگار کردبوو دابووێ شاخ. بەریتانیەکان ناویان بەباش دەرکردبوو، بەشیوەیەکی جیاواز لە هیژەکانی پیشخۆیان و هەلسوکەوتیان باش نەبوو. ئەمەش وەهای لە خەلکانی رەواندۆز کردبوو کە یەکبگرن و داوایەک پیشکەش بکەن بۆ گەرانیەو. لەسەر ئەم پیشنیازە، بریاردار دەرڤەتیکی تر بدەنەو بە رەواندۆز بیخەنە سەر بەرپۆەبەرایەتی کاپتەن(هەیی)یەو.

لە کاتی گەرانی بەرپۆەبەری ناوچەکە، لە خۆرەلاتدا نەریت وەها بوو هەریەکە لە سەرکردەیی خێلەکان بین بۆ سەردانی و ئامادەیی خۆیان دەربخەن بۆ هاوپەیمانی، بەلام کاتیک کاپتەن هەیی سەردانی رەواندۆزی کردبوو، دەرکەوتبوو کە ئەو تاقمەیی پالپشتی باول ئاغاو نوری کورپی دەکەن، هیشتا هەر خەتەرن. هەرچەندە زۆرینەیی خەلکانی شارۆچکەکە پالپشتی بەرپۆەبەرایەتی بەریتانیایان کردبوو. راستە باول ئاغا هاتبوو پێشەو و داوای لیبوردنی کورپەکەیی کردبوو داواکەشی وەرگێرا بوو بە مەرچیک نوری خۆی بەدەستەو بەدات و باشگەزبیتەو لە هەلسوکەوتە نابەجیکانی. بەلام نوری بەچەکەو هاتبوو پێشەو بیئەوگی گوی بەداتە کەس. هەرچەندە ئەمە خۆ بەدەستەو بەدان نەبوو، بەلام نەگێرا بوو. لە جاریکدا کە ناردبوویان بە شوینیدا، روویکردبوو شاخ و خۆی بزر کردبوو.

راستیەکەش ئەو بوو کە ناحەزی خیزانی بووبوو هۆی ئەم هەلسوکەوتە ناشرینانەیی ئەم گەنجە. نەک حەز پینەکردنی بەرپۆەبەری

تازەى شارۆچكەكە. نوری دەستی بە دوستایەتیەكەوه نابوو كە لە ناو پیاوه ناسراوهكانی شارۆچكەكەدا پەیدا بوو كە زۆربەیان دوژمنی بنەمالەى ئەوانو ئەفسەرە بەریتانییەكان بوون كاتیک كە ئیسماعیل بەگ دانرا بە بەرپۆهەری رەواندوز، كە هیشتا هەر گەنجیكی هەژدەسالان بوو، حەسوودی گەیشتە رادەو رووداویكی دلتهزین. ئەم دانانە لەلایەن كاپتەن هەى هەو بوو لەسەر داوای زۆرینەى دانیشتونای شارۆچكەكە. لەوانەىە بلین كە نەشیاو بووئیت ئەم میژمندانە لەو شوینە بەرپرسیارە دابندریت، بەلام پیاوماقوولانی شارۆچكەكە دەریانخستبوو كە ئەم پایەىە هەى ئەوه بە مافی لە دایكبوونیو ئەم دانانە جیگەى لیگوتنەوه نییە لەوه بەولاوه كە دەبى بەرپۆهەبەر بیت. لەراستیدا هیچ كەسێك لە ناوچەكەدا وەك ئەو لیوهشاوه نەبوو لەلای ئیمەشەوه ئەو كورپى كورد بوو لە خیزانیكى سەركردهى ناوچەكە بوو. وەك دەرکەوت كەسێك لەو باشتر نەیدەتوانى یارمەتى بەریتانییەكان بدات بۆ بەرپۆهەردنى ولاتەكەى. لەچاوخەلكانى ناوچەكەوه، زیرەكییەكى بالای هەبوو زمانزانیكى باشبوو. جگە لە كوردى كە زمانى دایكى خۆى بوو، بە فارسىو توركىو عەرەبىو ئینگلیزى قسەى دەكرد، بەلام وەك مندالێك، دایكى نازى زۆرى دابووێهەو سەعید بەگى گەورەى باوكى گوێى نەدابووێهە. لەبەر ئەوه زۆر كەمزانبوو لە كاری هەلسوكەوتى ناو پیاوانداو سودى لە ئامۆژگارییەكانى ئامۆژگاران وەرئەدەگرت.

لەوانەىە كاپتەن هەى هەلە بوو بیت لە دامەزراندنەكەیداو لەوانەشە هیچ هەستى بەو تەنگژانە نەكردبیت كە دپتە رینگەى ئیسماعیل بەگ. ئاهەنگى دانانى شتیكى میژووى بوو، بەلام ترسناك بوو. هەموو پیاوماقوولانى رەواندوزو زۆربەى سەرەك خیلەكانى ناوچەكەش ئامادە بوونو یەكە یەكە سویندیان خواردبوو بە قورئان كە لایەنگرى بەرپۆهەبەرە گەنجەكەین. ئەمەش سویندیك بوو هەموویان لەبەردەم یەكتردا خواردبوویان. حامید گووتى: لەوكاتەوه وشەى ئیسماعیل بەگ بوو بە یاساو سلیمان بەگیش گووتى: هەرودەهاش دەمینیتهوه. دەسال لەمەوبەر ئەم سویندە خوراوه، ئیستاش هەر بەقسەى ئیسماعیل بەگ دەرکرت. ئەو گووتبووى دەبى رینگاكە دروستبكریتو

نای هیج به‌ره‌نگاریه‌ک بکریت. ئایا هیج ریگریک روویداوه؟ ئایا ریگاکه له ته‌واو بووندا نییه؟ ((خۆر‌ه‌ه‌لاتییه‌کان چه‌زیان به‌وه‌یه قسه‌کانیان له‌سه‌ر شیوه‌ی پرسیار بیئت)).

حامید گووتی: ئیستا با باسی ئه‌وه‌تان بۆ بکه‌م له دوا‌ی ئاهه‌نگه‌که چی رویداوه. دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌موو سه‌ره‌ک خه‌له‌کان سویندیان خوار‌دبوو، یه‌کیک هات‌بووه پیشه‌وه‌و قسه‌ی جیا‌وازی کرد‌بوو نوری له‌و‌ی نه‌بوو‌بوو، با‌ول ئاغای با‌وکی له‌ویبوو‌بوو. کاتیک که هات‌بووه سه‌ر ئه‌و بۆ سویند خوار‌دن، ده‌ستی خست‌بووه سه‌ر قورئانه‌که‌و به‌ تووندیه‌وه گووت‌بووی: من له‌گه‌ل ئیسماعیل به‌گدا باش ده‌جولیمه‌وه ئه‌گه‌ر ئه‌و له‌گه‌ل مندا وابیئت. له‌وانه‌یه ئه‌م قسانه‌ توندییه‌کیان په‌یدا کرد‌بیئت بۆ ئه‌فسه‌رو سه‌ره‌رشتیاری ئاهه‌نگه‌که. هه‌موو چاویان بر‌پیووه ئه‌و پیا‌وه‌ی رازی نه‌بوونه‌که‌ی سوینده‌که‌ی ده‌س‌پیه‌وه. هه‌مووان سه‌ریان سو‌رمابوو له‌وه‌ی دوا‌ی ئه‌مه چی روو‌دات له‌م دوژمنایه‌تییه‌دا. چونکه رقه‌به‌ریتی نیوان با‌ول ئاغاو به‌ر‌په‌به‌ره گه‌نجه‌که زۆر باش زان‌درا بوو. به‌لام که‌س بۆ ئه‌وه نه‌ده‌چوو ئایا چۆن ئه‌م رقه‌ ده‌بیئت هۆی تال‌کردنی ژیا‌نی هه‌ردوو‌کیان. نوری هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌ر‌و‌یشت خۆی به‌ ده‌سته‌وه نه‌دات و دوور که‌وت‌بووه‌وه بۆ ناو شاخه‌کان و خه‌ریکی خۆ ریک‌خستن بوو له‌گه‌ل خه‌لی سورچییه‌کاندا له‌گه‌ل خالی‌دی ئاغای که‌له‌کچن یه‌کیان گرت‌بوو. ئه‌م دووانه ده‌ستیان کرد‌بوو به‌ پیلانی یاخی بوون. روژیکیان نوری هات‌بووه‌وه بۆ ره‌واند‌وزو گیرابوو ره‌وانه‌ی هه‌ولێر کرابوو بۆ داد‌گایی، هه‌رچه‌نده ئه‌و به‌رگری خۆی دانابوو بۆ روژی داد‌گایی‌کردنی، به‌لام ئه‌و‌خالانه‌ی، که له‌سه‌ری بوون زۆر ئاشکرابوون، نامه‌ی وه‌ها له‌ ما‌لی با‌ول ئاغادا دوژرابوونه‌وه که نوریان تا‌وانبار ده‌کرد. ئیسماعیل شاهیده‌کانی نار‌دبوو بۆ هه‌ولێرو شاهیدی وایان دا‌بوو که نوری خه‌ت‌بار بکات و سزا بدریئت. به‌لام له‌ ریگادا به‌ره‌و هه‌ولێر نوری جار‌یکی‌تر به‌ فی‌ل توانیبووی خۆی رزگار بکات و ئه‌و دوو پۆلیسه‌ی له‌گه‌ل‌یدا‌بوون به‌رتیلی دا‌بوونی و چاوه‌شه‌که‌یان کوشت‌بووو ئه‌ویش رای‌کرد‌بوو. نوری خۆی ده‌رباز کرد‌بوو گه‌یشت‌بووه شاخه‌کان، بوونی له‌و‌ی بووه هۆی سه‌رچاوه‌ی هه‌ره‌شه

به‌تایبه‌تی که شۆرشی سالی ۱۹۲۰ دەستی پیکردبوو و پهره‌ی سه‌ندبوو له باشووره‌وه به‌ره‌و موسڵ. له‌گه‌ل بوونی نوری له‌ویدا زۆر روون بوو، ئه‌گه‌ر هه‌نگاو نه‌نریت بۆ ری لیگرتنی، شۆرشه‌که ده‌گاته شاخه‌کانی کوردستانیش. ئینجا باول ئاغا گیراو له هه‌ولیر به‌ندکراو نامه نووسرا بۆ ئیسماعیل به‌گو فرمانی پیدرابوو هه‌ر چوار براکه‌ی نووری بگیریت. راپۆرتی دوا‌ی ئه‌وه چه‌واشه‌ن که هاته سه‌ر باسه‌که، حامید ده‌یزانی و سلیمان به‌گیش خۆی به درۆ ده‌خسته‌وه. له ره‌واندۆز هه‌ندیک ده‌یانوت براکانی نووری ده‌ستیان له پیاوه‌کانی ئیسماعیل به‌گ کردبووه‌وه، هه‌ندیکیش ده‌یانوت که کوشتیکی به ئه‌نقه‌ست بوو بۆ تۆله سه‌ندنه‌وه. ئه‌مه‌ش له روانگه‌ی رابردوووه شتیکه له گوتن دیت. ئه‌وه بوو دووان له براکانی نوری کوژران و دوانه‌که‌ی‌تریش درباز بوون. ئایا به‌ریوه‌به‌ری گه‌نج چه‌زی به تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌بوو له‌و دوژمنانه‌ی خیزانه‌که‌ی؟ له‌وه‌ش خراپتر مندالیک شیره خۆره‌ی نوری به تا مردبوو هه‌ندیک ده‌یانوت که ئه‌و منداله له‌کاتی پشکنینی مالی نوریدا کوژرابوو. ئه‌م ده‌نگو باسه بووه هۆی زیادکردنی رق دژی ئیسماعیل به‌گ که ئیستا وا داده‌نریت بوویته دارده‌ستی ئه‌و رژیمه بپوا پینه‌کراوه.

له‌و شۆینه‌ی خۆی لیشاردبووه‌وه له ناو سورچییه‌کاندا، نوری پیلانیکی دانابوو بۆ تۆله سه‌ندنه‌وه‌و وه‌ک خێو له هه‌موو شۆینیک ده‌بینراو له شه‌وانی تاریکی کوردستاندا له دۆله‌کاندا ریگری ده‌کردو هه‌ر به ده‌ربه‌نده‌کاندا تیپه‌ر ده‌بوون، له رووباره‌کانی ده‌داو ده‌په‌رییه‌وه، که‌س نه‌یده‌زانی چۆن جه‌زربه‌ی له هیزی ده‌وله‌ت ده‌داو له‌ناو شاخه‌کاندا خۆی بزر ده‌کرد. هه‌یچ گومانی تیدا نییه که نوری و خدر ئاغای هاو‌پیی سه‌رکرده‌ی ئه‌و تاقمه بوون که له دۆلی ره‌واندۆزدا هه‌ولێ کوشتنی کاپتن (هه‌ی)یان دابوو که له‌وه‌و پێش باسما‌ن کردبوو.

ئه‌و شۆرشه‌ی بۆ چه‌ند مانگیک له ژیره‌وه ده‌کولا، ئیستا له کوردستاندا ته‌قیوه‌ته‌وه نوری و ریگره‌کانی سپیلک، له ئاکری په‌یوه‌ندیان به‌هیزی شۆرشگیرانه‌وه کردبوو به‌سه‌ر پاتاسیاندا دابوو. لیژده‌ا کاپتن لیتل ده‌یل هه‌ر به هیزیکی سه‌د که‌سییه‌وه شه‌ریکی کوشنده‌ی کردبوو دژی ئه‌و هه‌موو

هیزه‌ی شوږشگيرېره‌کان. ئه‌و توانیبوی به‌ر له‌شکره‌که‌یان بگریټ، هه‌تاکوو هیزه‌ی خپله‌کانی شه‌قلاوه، که له‌گه‌ل ئیمه‌دا بوون و خیانه‌تیاں کړدبوو له هیزه‌که‌ی کاپتن لیتلیان دابوو، ئه‌ویش ناچار بووبوو به‌و هیزه‌ی که مابووه‌هه‌و رووبکاته هه‌ولیر. هیزه‌ دابراوو که‌مه‌کی ره‌واندوون، ئه‌وسا که‌وته ژیر مه‌ترسییه‌وه. هیزیکې سورچییه‌کان رووی کړدبووه‌ شاروچکه‌ی ره‌واندوونو له ترسا رایانکړدبووو شاروچکه‌که‌یان به‌جی هیشتبوو ئیسماعیل به‌گ هه‌ولیدابوو به‌ره‌نگاریان بووه‌ستیت به‌لام له دوايیدا ئه‌ویش شاروچکه‌که‌ی به‌جیهیشتبوو. خو‌ی و ئه‌و ئه‌فسه‌ره به‌ریتانیانه‌ی له ره‌واندوونو بوون له‌گرتن رزگار کرابوون، له‌لایه‌ن ئه‌و تاقمه‌چه‌کداره‌ی که شیخ محمه‌د ئاغای سه‌روکی خپله‌کانی باله‌کیان ناردبوونی بو یارمه‌تیاو هینابوونیه‌ لای خو‌ی له‌گوندی والاش نزیک به‌ سنوور له‌ دولی رایاندا. له دوايیدا به‌ ریگایه‌کی دوورو دریزدا، له رانییه‌وه به‌ره‌و باشوور گه‌یشتبوونه هه‌ولیر. ریگاکه‌یان دوورو ناخو‌شبوو، به‌لام هه‌راسان نه‌کرابوون. ده‌لین میر محمه‌د ئاغای ده‌رگه‌له له شه‌ویکدا په‌نجا تفه‌نگی لی دزیبوون. بی گومان ئه‌م تفه‌نگانه بو راه‌ه‌ بزنه‌کتیوی زور باشبوون و به‌ عاده‌تی کوردان، دزی نرخیکی باشه‌ بدری بو ئه‌وه‌ی تاقمه‌که به‌ سه‌لامه‌تی به‌ ناوچه‌که‌دا تیپه‌رن.

چه‌ند سالیک دوا‌ی ئه‌و رووداوه، کاتیک له دیوه‌خانه‌که‌یدا دانیشتبوو به‌ چاوتروکانیکه‌وه بو‌ی روونکرده‌وه که ئه‌مه بو سه‌لامه‌تی خو‌یان بوو. چونکه‌ خه‌ته‌ری په‌لاماردانیان که‌متربووه‌وه به‌وه‌ی که هیچ تفه‌نگیاں پینه‌بیت تاکوو خپله‌کیه‌کان ته‌ماعیاں تینه‌که‌ن. خپلی سورچی نه‌بیت شاروچکه‌ی ره‌واندوونیاں گرتبوو هه‌تا هه‌ولیریشیاں خسته‌ ژیر هه‌ره‌شه‌وه. ئه‌و روژانه روژانی سه‌رکه‌وتنی نووری بوون. بی هاوتا وه‌ک گه‌وره‌ی ره‌واندوون له‌و ناوه‌ مابووه‌وه. شوخو ئازاو خو‌نه‌گربوو، به‌لام له تافی سه‌رکه‌وتنیدا نه‌ده‌گه‌یشته به‌شیک له‌ ناوبانگی ئیسماعیل به‌گ. باول ئاغاو نووری حاکمی ره‌واندوون بوون، به‌لام پاشایه‌کی بی‌میله‌ت بوون، چونکه‌ خه‌لکی شاروچکه‌که‌هه‌موو شاره‌که‌یان به‌جیهیشتبوو. شوږشگيرېره‌ خپله‌کیه‌کان ره‌واندوونیاں بو باول ئاغاو نووری به‌جیهیشت که ئه‌گه‌ر بتوانن دابینی بکه‌ن و روویان کړه

شاروچکه کانی پیده شته که بۆ داگیرکردنیاں. به لّام نه یانتوانی له و شوینانه بمیننه وه که گرتبوویانن، هرچه نده هیزی به ریتانی ئەو ناوهی جیهیشتیوو چوو بوو بۆ یارمه تیدان بۆ دامرکاندنه وهی ئەو ئاشووبه ی باشوور. سوورچییه کان چه زیان به تالانکردن هه بوو و بریارینادابوو په لاماری که مپی ئاواره ی ئاشوورییه کان بدن که نزیك به موسل بوو. روژیکی نایاب بوو بۆ سوورچییه کان و سه رکه وتن بوو بۆ ئاواره کان. ئاشووریه کان، سالانیکی زور له ژیر ده ستیدا ده ژیان و ده چه وسانه وه. پیش ئەوهی و پاش ئەوهی ولاته که ی خویان له تورکیادا به جی بهیلن، بۆ ئەوهی شه ر بۆ هیزی هاوپه یمانه کان بکه ن، به ناچاری و جاریکی تریش کرانه وه به چه کار. ئەوان هاتبونه پیشه وه و زیانکی گه وره یان به سوورچییه میوانه کانیاں گه یاندو کورده کان به ره وه زیی بادینان دریان پی درابوون. زیانی شو ر شگیره کان زور بوو بوو نه که هر له شه ره که دا، به لکو له ئاوی زئییه که دا خنکابوون. تاکتیکی شه ری شاخیان ئەوه نده به لیزانی ئەنجام ده داو سه رکه وتنی ئاشوورییه کان ئەوه نده زیره کانه بوو، له و کاته دا به ریتانییه کان پیوستیان به یارمه تی هه بوو، ئەونیش یه کسه ر بوون به هیزی لیقی. به م شیوه یه له گه ل به ریوه به رایه تی ماندیتدا مانه وه.

ره واندوز هر له ژیر دهستی دوژمندا مایه وه، هه تا وهک له وه و پیش باسمانکرد، جاریکی تر که وته وه ژیر دهستی به ریتانییه کان و شو ر شه که ش تیکشکیندرا ئیسماعیل به گ گه رایه وه بۆ ره واندوز، به لّام نه ک وهک به ریوه به ر. دانانه وهی کاریکی نه شیاو بوو. ئینجا بریاردر که شیخ سهید ته ها بکریت به به ریوه به ری شاروچکه ی ره واندوز. ئەو خه لکی ناوچه ی سه رووی ئیره بوو، له تورکیا وه هاتبوو بۆ ناوچه ی ره واندوز چونکه زهوی و زاری له وی هه بوو. ئەم دوو پیاوه به ناوبانگه دوستی یه کتر بوون و به یه ک بیروباوه ریان هه بوو بۆ کوردستان. ئەم دامه زرانده، وا چاوه پروان ده کرا ببیته هوی رقه به رایه تی نو. نوری خوی به دهسته وه داو لی بوردر او پله یه کی درایه له پولیسی عیراقدا. لئیرسراوان نه یانویرا نزیك به ره واندوز دایینن چونکه داوی تایبه تی خوی له گه ل کاره کهیدا به ره له ست بوون. له بهر ئەوه له و چوار ساله ی له کوردستاندا بووم، چاوم پی نه که وت. هرچه نده

چيروكى زورم دهربارهى بيستيووو دياره زور ئازاو بهتوانا بوو دهبووايه بمناسيايه. بهتاييه تى مهيلم بو ئه وشه خسه كورده سهركيشانه هه بووو زورم ههز ده كرد بتوانم ههول بدهم بو نه هيشتنى ئه و ناحه زييانه. له راستيدا بو چه ند ساليك ئاسمانى ناوچه كه پر هه ورى چلكنى توله بوو هه رچه نده وهك ته م له ئاسودا ديارده كه وت. هه نديك ده يانوت ئه م نه ريته له بير ده چيته وه و ئيسماعيل به گ ميرد منداليك بوو كاتيک براكانى نوورى كوژران. ئيستا ئه و هه موو ناوبانگه ي كه وتوته ده ست و پياويكى به توانايه و دوژمنه كه ي له دور ده ژيت و دوژمنايه تيبه كه كو تايى پى ديت.

له حاميدم پرسى ئايا ئه و چو نى بو ده چيت دواى ئه و هه موو ساله دامركاندنه وه يه، ئه و دوژمانه يتيبه هه لناداته وه؟ حاميد به دهنگيكي پر بر اووه گو تى: ئيسماعيل به گ له وانه يه لى ببوريت به لام نوورى قه د له بيرى ناچيته وه. ئه مه ش عاده تى كورد نيبه كه ليبوردى هه بيت يان له بيرى بچيته وه. له بهر ئه وه شه ئيسماعيل به گ كه سه فه رى ده كرد كو مه ليك چه كدارى له گه لدا بوو. ده مزانى كوردى وه ها هه ن بى چهك ماله كه يان به جى ناهيلن. مير محمه د ئه مين ئاغا يه كيك بوو له وانه. جاريكيان ليم پرسى ئايا ده و پريت له گه لندا بيت بو بينينى پرده تازه كه ي ته واومان كردو وه؟ به خو شيبه وه بانگ كردنه كه ي وه رگرت، چونكه كورده كان زور هه زيان به وه بوو به خيراى به نجا كيلومه تريك به و لاقه داندا به ئوتومبيل برؤن، كه ئه وان به پياده يى و به سوارى ولاخ، كاتيكي زوربان پيادا ده برده سه ر.

ئه م سه رهك خيله هه موو جاريك به پرچه كى ده هات، به ده مانچه و تفهنگ و خه نجه ره وه. منيش پيم ده گوت بو چى به بيچهك ناگه پريت تفهنگه كه ت جى بهيله هيج كه س په لامارت نادات. وه لام ئه وه بوو كه له روژانى رابردوودا من پياوم زور كوشتوو وه دوژمنى زورم هه يه كه چاوهروانى توله ن منيش پيم ده گوت: ئه وان تو ناكورن ئه گه ر له گه ل مندا بيت. ئه م پياوه پيره گوئ نه دهره هه زى به و ژيانه پر له ئاشووبيه ي ولا ته كه ي بوو. له وه لامدا گو تى: ئه گه ر بيانه ويته هه ردوه كو مان ده كوژن، به لام تو من له گه ل خو ت مه گيره، ئه گه ر ده زانى بو خو ت باش نيبه.



منیش گوتم: ئەگەر حەزەت لىيە رەشاشنىك بېيىنە و ئەگەر لە رىگا پەنچەر بووين  
 ئەوا بەكارى دەهيتىن بۆ تايە لىکردنە وەو وەك جوتىكى سەير پىكە وە دەستمان  
 کرد بە گەرانه وە. مير محەمەد ئەمىن ئاغا پياوئىكى پىرى ترسناک بوو. بەلام زۆر  
 تەبىعەت خۆش بوو و لەو برۆايەدا نىم دوژمنى زۆرى هەبىت، بەلام حەزى لىبوو  
 کە من وەها بزنام. خۆى و تەنگەکەى لىک جودا نە دەبوونە وەو لە کاتى خەوتندا لە  
 تەنىشت خۆيە وە رايەدەکىشا کە لە خانووە بچوکە کەمدا دەمايە وە ئەو ها کورده  
 خىلە کىيەکان و رىايى خۆيان بوون. دەمەقالى زۆر لە نىوان خەلکانى دواکە و تودا  
 روودەدات. هەر لەو کۆت و خۆرايى ناخۆشپىيەكى بچووک دەبىتە هۆى ناخۆشى لە  
 سەرەتووە هەر هەراو دەمەقالە. زۆر جار لە دوايى دەبىتە کارى پىر ستم. بۆم  
 دەرکەوت کە يەك رىگا هەيە بۆ کورد، کە دەمەقالى ئاسايى لەبىر بچىتە وە،  
 ئەويش بە سەرزەنىشتى کردن. ئەم خەلکە هەستىكى بەرزىان هەيە بۆ قسەى  
 خۆش و پىکەن، ئەمەش دەبىتە هۆى کە مکردنە وەى ناخۆشپىيەکان. با باسى  
 چىرۆكى رووداوى بەينى توفىق ئاغا و غوفار ئاغاي خزمى بکەين، کە لە گوندىكى  
 تەنىشتىيە وە دەژيا. دەمەقالە کەش لەسەر داواکارى کچە ميرىكى کورد روويدابوو  
 کە بىوژنىكى بەناوبانگ و جوان و دەولەمەند بوو. هەردووکيان دەيانوويست  
 بېيىن و هەريەك هەرەشەى لەووتر دەکرد. دەمەقالە کە گەيشتە پلەيەكى وەها  
 خىلەکانيان گەيشتەبوونە پىکەدان و بووبوو هۆى بى ئارامى و کارىکردبوو سەر  
 بەرئو بەرئو تە ناوچە کە. هەردووکلا خەرىكى ئەو بوون کە لەم ژنەيتانەدا ياسا  
 پشتگىريان بکات. ئەمەش بەو بوو کە هەركامىيان دەست بداتە چەك بە ياخى  
 دەژمىردىت دژى دەولەت و بەرپرسىار دەبىت. لەوانەيە کچى ميرىش هىچ مافىكى  
 هەلبىژاردنى نەبىت، لەوانەشە حەزى بەو بووبىت شەرى لەسەر بکرىت. بىگومان  
 ئەم رووداوە سەيره ئەو نەدەى تر شوخى و ناودارى کچەى زىادکردبوو.  
 هەردووکيان هەرەشەى کوشتنىان لە يەکتەر دەکرد و دەبوایە کارىک بکرايە بۆ  
 بەر بەستکردن. ئەفسەرى سياسى ناچە کە بە نەينى بەدواى هەردووکيانى  
 ناردبوو و ئامادەبن لە کات و شوينى ديارىکراودا لە هەولير. هىچ کاميان نەيدەزانى  
 کە ئەووترىيان بانگ کراو. لە پىشەو توفىق ئاغا گەيشتەبوو جى پىيان گوتبوو  
 ئەبى چاوەروان بکات هەتا ئەفسەرى سياسى چاوى پىدەکەوئىت. دواى ئەويش

غوفار ئاغا گەشتىبوو و لە ھۆدەيەكى جياوازدا چاوەپوانىکردبوو. لە دوو دەرگای جياوازەو بەيى چەك ھەردووکیان چوو بوونە بەردەمی ئەفسەرى سیاسى. بۆ دەستخەڕۆيیان لوتیان بە لوتى يەكەوہ بووبوو. پياوہ ئىنگليزەكە گوتبووى ئيوہ ھەردووكتان لە دەمھەراش بەولاوہ ھيچى تر نين. ئيوہ ھەردووكتان داواى ئەو كچە دەكەن، خۆتان ھەلدەكيشن و ھەرەشە لە يەكتر دەكەن و ولاتەكەتان ناخۆش كر دووہ. ئىستا توشى يەكتر بوون. بابزانم چى دەكەن دوو دەمانچەم ئامادە كر دووہ، ھەريەكەتان لە سوچيكي حەوشەى سەرادا رادەوہستيت و دەمانچەكانتان دەدریتە دەست و تەقە لە يەكترى دەكەن ھەتا يەكيكتان دەمىنيت كە بتوانيت داواى ژنەكە بكات. روى كر دبووہ پۆليسەكانى كە لە دەرگا كەدا راوہستابوون و فەرمانى دا بوو حەوشەكە پيشانى ئەم دوو پياوہ بەدن فەرمانم داوہ ھيستريك ئامادە بيت بۆ بردنەوہى لاشەى كوژراوہكە بۆ گوندەكەى خۆى. ھەردووکیان بەسەر شوپريیەوہ تەماشای يەكتریان كر دبوو و چاويكيان لە دەمانچەكان بریبوو. شەرى رووبەرووى شيوہى ئيرانى لە خەيالى ئەواندا نەبوو. توفيق ئاغا گوتبووى بەلام چاوەپوان ناكریت ئيمە شەپ بەكەين. غوفار ئاغا گوتبووى بيگومان نەخیر. ھەردووکیان پيکەوہ گوتبوويان پياوہكانمان دەبي شەپەكە بەكەن. نابى ئيمە شەپ لەگەل يەكتر بەكەين. ئەفسەرەكە گوتبووى ئايا ئيوہ ئەم دەمانچانە وەرنەگرن؟ ئەگەر نا لەمەودوا روومەكەنە من و كاتم بە فيرۆ مەدەن. ئەگەر ھيچى تر گويم لەم بەزمە بيت بۆ خۆم بەو خانمە دەليم كە چى ترسنۆكو دەم ھەراشيتكن، وابزانم ئەو بۆ خۆى ھەر ئەمە دەزانيت. ھەردووکیان زەردەخەنە گرتبوونى دەستیان كر دبوو بە پيکەنين. لەسەر خۆو بە دلخۆشيیەوہ چوو بوونە دەروەوہ بۆ ئەوہى بە شيوہيەكى ئاشتییانە چارەى ئەم بەزمە بەكەن. بەم شيوہيە ئەم دەمەقالە بچووكە چارەى بۆ دۆزرايەوہ، بەلام دۆژمنايەتى ئىسمعايل بەگو نورى ھەروا مايەوہو ھەردوولا پياوى لى كوژرا.

## بەشى نۆزدەيەم

### لەناوچوونی سەردارىكى كورد

ئىسماعىل بەگ لە ھەموو كاتىكىدا سەردانكەرىكى رووخۇش بوو. ئەو رقى لە مرۇف نەدەبۆوھو كوردەكان بە شىۋەيەكى گىشتى ئەمە نەرىتيانە. ئەگەر خوينەرى ئەم پەرتووكە ھەتا ئىستا ھەستى پىننەكردىت، با من لىرەدا بىلیم كە عىراق ولاتى ئەو ھەموو نەھامەت و خەفەتە نەبوو، نە بۆ كوردو نەبۆ عەرەب و نەبۆ كاركەرانى بەرىتانی كە لەوئى كارىان دەكرد. بە پىچەوانەوھ، عەرەبەكان زۆر گورج و پىگەىشتوو بوون. خەلكانى پىگەىشتووى شارۆچكەكان، مىوان بن يا خانە خوئ، پىاو ھەست بە خووشى ژيان دەكات كاتىك لەگەلىاندا بن. حەزىان بە كاغەزىن ھەيە بۆ رابواردن ئەوھندەش تووندېرەو نىن وەك پەيرەوانى قورئان داوا دەكەن. لەوانەيە دژى بەرىتانیيەكان بن لەسەر پرنسىپىك كە لە خوئىياندايە دەبىت ھەر دژى يەكىك بن، بەلام لەگەل ئەوھشدا دۆستىكى جىگەي متمانەن بۆ كەسانىك خوئان حەزىان لىبىت.

لەبەر ئەوھى كوردەكان خەلكانى شاخىن، كەمىك جىاوازنو زىاتر كەمدوون، لە خوورەوشتدا وەك سكوئەندىيەكانن. لە عەرەب كەم زەقترن، بەلام حەز بە نوكتە دەكەن بەتايىبەتى ئەگەر دژى خوئان يان رەگەزەكەيان بىت. جورىكن لە فەيلەسوفو بىروايان بە چارەنوسەو كاتىك ببن بە دۆستت

له عەرهەب دۆستی راستتەن، بەلام ساویلکەش نین. بە چاویکی تیزهوه سەیری جیهان دەکەن و بە قوڵی حەزیان لە گۆرانکارییە نوێیەکانە لە زانیاری و پیشەسازیدا، هەرچەندە ولاتەکە ی خۆیان دواکەتوو سەرەتاییە.

لەبەر ئەمانە من هیچ لام سەیرنەبوو، کە ئیوارەیهک لە کاتی دانیشتنیکی رۆشنبیریدا ئیسماعیل بەگ ئاخافتنەکە ی گۆری بۆ پیشکەوتنی بیتەل و تەلەگراف لەم سالانە ی رابردوودا گوئی: لام سەیر دەبیت کاتیک تۆ لەکاتی پشوووەکەتدا لە ئینگلتەرا چا و لە رادیۆیهک دەگیریت بۆ من. بیستومە ئیستە ئیستگە ی رادیۆی زۆر لە ئەوروپا و تورکیا و روسیا هەیه و من حەزم بەوانە ی ئینگلیز هەیه گوئیان لیبگرم و من ئینگلیزی دەزانم و دەتوانم گوئی لە دەنگ و باس بگرم و موسیقای خۆرئاوایی نیووەشە و بۆ من زۆرخۆشە، چونکە خۆت دەزانیت من شەوانە خەوم نییە.

من هۆی ئەم کەم خەوییە دەزانم ئەو وای دەزانی بەشە و پەلاماری دەدرییت و لەبەر ئەو شە و بە خەبەر بوو.

منیش گوتم: دلخۆش دەبم کە رادیۆیهکت بۆ پەیدا بکەم و لەگەل خۆمدا بۆتبیتمە و لەو دەترسم ریگری زۆر هەبیت لە بەکارهینانی لە شۆینیکا وەک رەواندووزدا. پیمبلی هەتا کە ی ئەم هیشکگرتنە بەردەوام دەبیت و ئەم دوژمنایەتییە کۆنە کە ی دوا ی دییت؟ بەراستی دەبیت لەگەل نوریدا ریکبکە و ن. ئیسماعیل بەگ بۆ هەناسەیهک بیدەنگ بوو و لەسەر خۆ سەری بادا و گوئی: دەترسم ئەمە کاریکی نەکرا و بیت. منیش هیچکات ئەم باسەم لەگەلدا نەکردەوه.

لە لەندەن بەدوای رادیۆیهکدا گەرام، بەلام کاریکی ئاسان نەبوو. دەبووایە ۱۶۰۰ کیلۆمەتر دور لە ئیستگەکەوه، بتوانرایە بەکاربهینرییت و دەبی شەپۆلی کورت و ناوەنجی و درێژی هەبیت بۆ ئەوه ی دەنگوباس لە شۆینی دوورەوه وەر بگرییت. لەبەر ئەوه رەواندووز کارەبای نییە، دەبی رادیۆیهک بدۆزمەوه بە پاتری کاربکات. پاتریش لە شۆینی گەرمدا زوو تەوا و دەبیت. هەر وهە ئەم ئامیزە دەبی بتوانرییت هەلبگرییت و قایم بیت بۆ ئەوه ی بەری ئەو ریگە دوورەوه سەرپشتی هیستەر بگرییت. خۆشەختانە من حەزم بە بیتەل دەکرد. لە تەمەنی دوانزە سالیما توانیم زەنگیک دروست بکەم کە بە کارەبا لە دووری

۵۰ یاردهوه لئيدات. له دوايیدا شهوان درهنگ له کادیندا خه ریک ده بووم به ته له فونه سه ریبه که م گوی له دهنگی مۆرسی بگرم که که شتییه کانی ناو ده ریا ده یاننارد که له و کاته دا ده ستیان کردبوو به به کارهینانی بیته ل. له و کاته ی به دلخوشییه وه خه ریکی لیکدانه وه ی خه ت و نوقته ده بووم، هیچ بیرم له وه نه ده کرده وه که روژیک له روژان به هو ی بیته له وه موسیقا بگه یه نمه خه لکانی مألینه کراوی کوردستان.

له دوايیدا توانیم رادیوییه کی باش بو ئیسماعیل به گ بگرم، له وانهی ئیستا به ناوبانگن و پنیده لئین سوپهر سکستی و له هه موو ئینگلته ره به کاردین و ده لئین شه ست ئیستگه وهرده گریته.

ئایا له و ولاته ی بوی ده چیت ده بی هیچ ئیستگه یه ک وهر بگریته؟ ئه مه کاریکه ده بی تاقیبگریته وه. به پیچه وانه وه ئه وه ی من کریبووم ده بی له مالدا لیکبدریت پیش ئه وه ی سندوقی پارچه کانیم بگه یاندا یه کوردستان، ده بووایه له که رکوک قه ناعه تم به خه لکانی گومرگ بگردایه که هیچ پارچه یه کی به کارنه هینراوه بو شارده نه وه ی به نگو بو ئه وه ی قه ناعه ت بکن یه کی که له لپرسراوانی گومرگ میلیکیان شکاندو منیش زور تووره بووم، به لام توانیم له به یروت په یدای بگه م.

له هه موو شتییک سه یرتر ئه وه بوو که سندوقه شتومه که کانم له گه ل خو مدا گه یشتنه شوینه که م له دۆلی به رسرین. به و به شه ی ریگا که دا لیمخوری که خه ریکبوون ته واویان ده کردو خاکه نازو بادییه کانیان به رز کرده وه بو به خیره اته نه وه م. بو چوار مانگ دوور که تبوومه وه دلخوش بووم که جاریکتر گه رامه وه بو ناو ئه و سه روچاوانه ی خووم پیوه گرتبوو. ئه وه ندله میژه پیکه وه کارده که ین هه موو کریکاره کانم ده ناسییه وه ده هاته نه وه یادم کاتی که به لایاندا تیده په ریم. الله داد له ویبوو، گونگای هیندی بو ریچیش به زه رده خه نه یه که وه که ریمو مه حمودیش به خو یان و درله کانیان وه ئه و ناوه یان پر کردبووله هاره و گرمه، سایمونی ئه رمه نیش که به مندالی ژنه کوردیک به خویو کردبوو، له سه ر هه وا په ستینه ره که کاریده کرد بی ئه وه ی ناگای له هیچ بیته. به لی زور خوشبوو که گه رامه وه، هه تا هه وا

پهستینه ره که شى وهک دۆستىكى پير وابوو، نهک مهکینه يهک، بهلام وهک گيانله بهرىكى پر ههستو زيرهک که گه ليکجار نه خو سييه کانيم چاره دهکر. سه رۆک کورده کان و ئيسماعيل بهگ هاتن بۆ به خيرهاتنه وهوم پرسياريان دهکرد له بابته ئينگلته ره وهو ده يانگوباسى ناوچه که يان پى دهگوتم.

دهرباره ي راديۆکه م، ده مزانى به کاره ي تانى گرانه، بۆ ئه وهى بتوانين به کار به ي نين، سى ئه ريه لم خسته سه ريه ک. يه کيکيان له سه ر سه ربانى زنجه که م و دووهميشيان به سه ر رووباره که دا په راندمه وهو به دار به روويه که وه به ستمانه وهو سنيه ميشيان به وايه ريكى ۳۵۰ مه ترى گه ياندمه ئه و شوييه به رزه ي که به لاقه د شاخه که وه هه لۆ ليه هه لده نيشت.

کات هاوين بوو و ئه و پاتريانه به رگه يان نه ده گرت و ده ستيان کرد بوو به کز بوون هه ر وهک خۆم بۆى چووم. هيستا نوو زه يان تيدا ما بوو و به مه کينه ي ئۆتۆمبيله که م پر مکر دنه وهو به يه که وه به ستمن و راديۆکه م کرده وه ميله که م بادا. له وکاته دا ئيسماعيل بهگ به ديارمه وه راوه ستا بوو و به په رۆشه وه سه يرى ده کردم.

هه تا ئه وسا و امده زانى زۆر که م ده زانم له زانستى هه وا. به لام قهت گويم له دهنگى وهک ئه وانه ي ناو شاخه کانى کوردستان نه بوو بوو. دواى هه ولدانى کى زۆر، بۆم ده رکه وت که ئه م دهنگانه که متر کار له شه پۆلى کورته ده که ن و له و ئيواره يه دا هه ر خه ريکبوين، هه تا له دواييدا گويمان له مۆسيقا بوو، له گه ل ئه و هه مو هه راو ته قو هورده دا که ئه ريه له کان وه ريده گرت، به لام مۆسيقامان گوئ لى بوو.

حاميد زه رده خه نه يه کى هاته سه ر لى و ئيسماعيل به گيش هاته پيشه وهو گوئى: ده بى ئه م سه ره ک خياله گوئيان لى بيت، ده زانم دلان پى خوش ده بيت. شه و درهنگ بوو، هه ر کارم له سه ر راديۆيه که ده کرد، ده مويست باشتري وه رگرم و له هه ندیک کاتدا ده متوانى نزيک به هه مو ئيستگه کانى ئه وروپا وه رگرم که زياتر له ۳۲۰۰ کيلۆمه تر ليره وه دوور بوو. کاتيک که هه وا باش ده بوو، شه و درهنگ دواى ئه وهى ئيستگه کانى ئه وروپا دا يانده خست، پرۆگرامى ئينگليزى شه پۆليان ده دا و به جوانى ده گه يشتن و

ئىستىگە نىشىتمانى لەندەن لەسەر شەپۆلى ۱۰۶ مەتر بە باشى وەردەگىرا. بىگ بن بە بەرزى دەنگى دەھات و سەعاتەكەم لەسەرى كۆك كەردبوو و تاقمە رووتەكەم بە عەرەب و كوردو ئىرانىيەو بە پىي كاتى ئىنگىلىزى كارىيان دەكرد. خۆ ئەگەر بىگ بنم بۇ وەرنەگىرايە، ئىستىگە ئىتالى شويىنى دەگرت. كرىكارەكان هېچ گوپيان نەدەدايە ئەگەر بە ھەلە كاژىرىك زىاد كارىيان بكدايە و ئەوان بە خۆشىيەو ەكارەكانىيان دەبەردە سەر. لەو كاتانەدا شەپۆلى كورتى ئىستىگە ئىنگىلىزى وەك ھى فەرەنسى و ئەلمانى و ھۆلەندى باش نەبوون. ئەمەش پىش ئەوەى ئىستىگە ئىمپراتورى بە باشى دەستپىيكات. ئەمرو گوپگرانى بەرىتانى لە ھەموو سوچىكى جىھانەو دەتوانن بە شەوو بە روژ گوى لە ئىستىگە لەندەن بگرن. ئەگەر بتوانن شەپۆلەكان بە باسى جودا بكرىنەو، ئەوسا بارى گرانى دوورە ولاتى گەرىدەكان لە ولاتانى دووردا دەتوانرەت سووكتەر بكرىت.

لە بابەت تەكتىكەو، وەرگرتنى ئىستىگە لە ناو ئەو شىوہ قولانەى شاخەكاندا كارىكى سەير بوو، لە رىگە ئوفىسى برادەرىكەو لە BBC، توانىم بە چەند رىپورتىك لە وەرگرتنى G55W بەشدارى بكەم، كە لەو كاتەدا تەنھا شەپۆلى كورتى بەرىتانى بوو ھىشتا لەژىر تاقىكردنەو دابوو. پىمگوترا كە ئەو رىپورتانەى لە ھەرچوارلاى ئىمپراتورى بەرىتانىيەو دەيانگەشىتى، زۆر بەسوود بوون بۇ BBC لە دانانى پلانەكانىيان. بە ناوى خۆم و ئەوانەى لە شويىنى دوور بووینو لە كىلگەو رىگا پىشاندەرى دەرياو قوتبەكان و دارستانەكانى ئىستىوادا بووبىن، ھەموو سوپاسى بىپايانىيان دەكەين كە ئىمەيان لەبىر نەچووە.

ھەندىك جار كە دەمخستە سەر شەپۆلى كورت، ھەر ھىلى تەلەفونى سىدىنى بۇ لەندەنم وەردەگرت. ئەو كەسەى كە ئەم تەلەفونەى بەكاردەھىنا لە ئوستورالیاوہ بۇ ئىنگلتەرە، لای سەير بوو كە دەنگى ئەو لە شاخە بەرزەكانى ئاسياوہ دەبىستىت ((بە سىستەمى نوئى ناتوانرەت گوى لە وشەكانى تەلەفونى رادىيوى بىت)). بىتەل دەستىكرد بە پىشكەوتن لەو كاتەدا بوو كە كو ھىزەر بۇ يەكەمجار بوى دەرکەوت كە لە دوورى سى مەترەوہ لە شويىنى

پەخش، ھەست بە شەپۆلى كارەبايى دەكرىت. بۇ يەكەمجار، كە كوردەكان گوييان لەو سندوقە بوو كە بە زمانىكى نەزاندراو، دەنگ لە ھەواوھ وەردەگرىت، لە شوينى دوورو نزيكەوھ، دەستيانكرد بە ھاتن بۇ سەيركردن و گوي ليگرتتى. ھاميد بە شيوھيەكى زور سەير باسەكەى بلاوكردبووھ ((ئەو ھەموو كاتىك ستايشى كارەكانى منى دەكرد)). ھەرچەندە دەبوو داواى لىبورن بكات كە سندوقەكە ھەر مۇسقىاى ناخوش و خورئاوايى لىدەدات. زور كەم دەمتوانى بيخەمە سەر ئىستگەى توركى كە چالغى لىدەدا، كوردەكان زەردەخەنەيان دەھاتى و ئەم پىخوشبوونەيان وەك جىگەى سوپاس پى وابوو.

خەلكانى خورھەلات، زور ھەزيان بە مۇسقىا سەيرەكەى خويانە. بۇ ئەوھى ھەندىك فيرى مۇسقىاى كوردىبىم، لە لارپىيەكاندا لەگەل شمشال ژەنەكاندا دادەنىشتم و گويم لە ئاوازي گورانى ئەوينى دەگرت، يان ئاوازي گورانى شەرو ئازايەتى، ھەمووى لەسەر نۆتەى چوارىنەى سۇفيگەرى و دلتنەنگى بوو كە ھىندىيەكان بەكارىدەھىنن بۇ يارىيىكردن بە مار. ھەرچەندە كوردەكان ئەوھندە گوي نادەنە مۇسقىاى خورئاوايى ((قەتیش گويى ناداتى)) بەلام دلان بەوھ خوشبوو كە لە ھەواوھ گوييان لە دەنگ دەبوو. زاندراوھ كە باشترىن كات بۇ گويلىگرتن، شەو درەنگە. لەبەر ئەوھ ميوانەكانم دەھاتن و لە كامپەكە دەمانەوھ ھەتا ئەو كاتەى دەستمان بە بەكارھىنانى رادىوكە دەكرد. ھەر كە جارىك كە گوييان لە ئاھەنگەكە دەبوو، داواى ئەوھيان دەكرد كە كورە بچوو كەكانيان بەينزو ئەوانىش گوييان لى بيت.

ھەولبدە ئەو ديمەنە شەولپىيە لەو دۆلە چۆلەدا، بەھىتە پىشچاوى خوت كە كۆمەلە بەردى ئەو بەرزايانە، نيوھى روشنايى ئەستىرەكانى ئاسمانيان دەشاردەوھ. ئاگر لە سوچىكى ھۆدەكەدا كلپەى دىت و بە دەوریدا ميوانە كوردەكانم دانىشتون و تەفەنگە درىژەكانيان بە ديوارەكەوھ ھەلپەساردوھ. بە سەرسورمانەوھ چاوەكانيان زەقكردۆتەوھ. كاتىك مىلى رادىوكە دەسورپىنم، وەك خيوى ناو ساخەكان ھاوار بكات، ھەندىك جار مۇسقىا و ھەندىك جار



وشه‌ی زمانیکی نه‌زاندراوو هه‌ندیک جاریش ته‌قه‌ته‌قی هه‌وایان گوی لئ ده‌بیت.

یه‌کیک له‌سه‌ره‌ک خیل‌ه‌کان ده‌پرسیت: ئه‌و شوینه‌ی ئه‌م ده‌نگه‌ی لیوه‌دیت چه‌ند رۆژه‌ رییه‌ک دوور ده‌بیت؟ ((له‌ کوردستاندا هه‌موو دوورییه‌ک به‌چه‌ند سه‌عاته‌ رئ یان به‌چه‌ند رۆژه‌ رئ لیک ده‌دریته‌وه)). منیش وه‌لام ده‌ده‌مه‌وه‌و ده‌لیم: ئو... سه‌د رۆژه‌ رییه‌ک ده‌بی، به‌سواری ئه‌سپیکێ خیرا.

چه‌ندی پئ ده‌وی ئه‌و ده‌نگه‌ بگاته ئیره؟

که‌متر له‌و کاته‌ی تو چاوت ده‌تروکینیت.

هه‌موویان به‌سه‌رسورمانه‌وه‌ ده‌میان ده‌که‌نه‌وه‌و ده‌لین ماشا ئه‌للا له‌م کاره‌ نایابه! بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ریخه‌م چییان چه‌زلویه، به‌شیه‌یه‌کی نه‌هینی‌و چه‌زیشم لئ بوو گالته‌یان له‌گه‌ل بکه‌م، میلی رادیۆکه‌م ده‌گنیرا له‌م ئیستگه‌وه‌ بۆ ئه‌و ئیستگه‌، به‌رلین، قییه‌نا، مۆسکو، مه‌درید، یه‌که‌ یه‌که‌و بی ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر کامیان راوه‌ستیم. ئه‌م کاره‌ لای گوئیگرانی بیتل، زۆر ناشرینه، به‌لام به‌ئاسایی به‌سه‌ر کورده‌کاندا تیده‌په‌ریت، هه‌رچه‌نده‌ گوئیگرانی شارستانیتیر بئ‌گومان شتیکیان پیاوا ده‌دام. به‌دریژی میلی رادیۆکه‌ له‌سه‌ر ئه‌و ئیستگه‌یه‌ راده‌گرم که‌ ژنه‌ په‌خش که‌ره‌که‌ له‌ رۆماوه‌ به‌و ده‌نگه‌ خۆش و ناسکه‌یه‌وه‌ قسه‌ ده‌کا.

محهمه‌د ئه‌مین ئاغاش ده‌لی: ئه‌، هیچ شتیکی نییه‌ له‌ ده‌نگی ژنیکی گه‌نج خۆشتر بیت. منیش ده‌لیم له‌گه‌ل ئه‌و هه‌موو ژنه‌ی هه‌ته، من وامده‌زانی تو له‌ ده‌نگی ژن بیزار بیت، چونکه‌ ئه‌و نیو ده‌رزهن ژنی هه‌بوو. ئه‌ویش ده‌لیت: قه‌ت نه‌و، هه‌رچه‌نده‌ دل ته‌نگ ده‌بم که‌ بلیم من پیاویکی پیرم. له‌گه‌ل زه‌رده‌خه‌نه‌که‌ پیاو روو ده‌کاته‌ دانیشتوانی هۆده‌که‌و سه‌ری با ده‌دات. ئیسماعیل به‌گ رادیۆکه‌ی برد بۆ ره‌واندوز بۆ ره‌واندنه‌وه‌ی ماندویتی هیشکی نیوه‌شه‌وی و منیش چووم بۆی دابمه‌زرینم. زۆر ناخۆشبوو که‌ له‌وی زۆر به‌ گرانی کاری ده‌کردو زۆریش گران بوو له‌وی پاترییه‌کان پر بکه‌ینه‌وه‌. که‌ پیم بکرایه‌ ده‌چوم بۆ ره‌واندوز بۆ یارمه‌تیدانی ئیسماعیل به‌گ له‌ به‌کاره‌ینانی رادیۆکه‌. زۆر جیی خوی بوو که‌ ئه‌و سندوقه‌ پر له‌ ته‌نگ‌ژیه‌م هینا بۆ

كوردستان. لهو ئىوارانه يه دا كه هه موو هه وه له كانم به كار هينا به لام بيسوود بوون له به كار هينانى راديو كه. ئىسماعيل به گ دهوت قه يناكاتو له جياتى راديو كه باسى خه لكه كه ي بو ده كردم، چونكه ئه وه حه زى به قسه كردن بوو. به م شيوه يه زور له بابته ئه وه پياوه و ولاته كه ي فيربووم. ئه وه ده يگوت ئه گهر ئيوه ي به ريتانى يارمه تيمان بدن، ورده ورده له كوردستاندا هه موو پيداويستىيه كانى ژيانمان ده ست ده كه ويته. له وه تى ئيوه هاتوون ئيمه به ره و پيش ده چين. به لام ئه گهر ئيوه برؤن و ئيمه به جى به يلىن رووبه رووى چاره نووسى خو مان ببينه وه ده بيت هيوامان چى بيت؟ هيج كام له دراوستىكانمان يارمه تيمان نادهن و به پيچه وانوه، هه ول ده دن ريگرمان بن. كوردستان بو خو ره ه لاتی ناوه راست ده بى وه ك سويسراى لى بيت بو ئه وروپا. ولاتيكي بچووك به لام بيلايهن و دووره شه پ: له جياتى ئه مه ئيمه دابه شكراوين به سه ر چوار ولاتا كه ره گه زو زمانى ئيمه يان نيه گوينا ده نه به رژه وه ندى ئيمه وه هه ميشه ته له مان بو ده نيته وه هه رو هك ئيرانييه كان كرديان له گه ل سمكودا.

بو نمونه با باسى توركه كان بكه ين و وشه جوانه كانيان له گه ل هه لسوكه وتياندا به راورد بكه ين. دواى ئه وه ي عه ره به كان له سالى ۱۹۱۷دا دژى ئيمپراتورى توركى شوپشيكيان كرد، بو ئه وه ي توركه كان پالپشتى ئيمه يان ده ستبكه ويته، ئه م بانگه وازه يان له شاخى ئه ره راتو چوله مه رگدا بلاو كر دبووه و وينه شى گه يشتبووه ره واندوز. ئه مه ش ده قه وه رگير او ه كه يه تى بو ئينگليزى و له وه شه وه بو كوردى.

هاولاتيان: ده وله تى كو مارى توركى له گه ل به رپاكردى ته واوى پيوستىيه شارستانيه كاندا له ولاته خو شه ويسته كه ماندا ((كوردستانى توركيا))، ريگه وبان دروست ده كرین، گونده كانتان و شاروچكه كانتان به ماوه يه كى كه م ريگای هيلى شه مه نده فه رى ده بينن. منداله كانتان به جى ناهيلدرين بى فيرگه و ماموستاو خيزانه كانتان دلخوش ده بن به سامانيكى زورو پيشكه وتن. ئارامى و ياسا په ره به ده وله مه ندى ولاته كه تان ده دات. ژيان و سامانى شه ره فى هاولاتيانمان، له ژير پاراستنى راسته قينه ي پاكى ياساى كو ماردايه. ئه و

که سانه‌ی به‌ره‌لستی ئەمه ده‌که‌ن، خۆیان ده‌خه‌نه ژێر به‌رپرسیارییه‌کی توندوتیژه‌وه، بێ به‌زه‌ییانه سزای خۆیان وه‌رده‌گرن. هه‌ر به‌ره‌لستی‌ک بکریت، یه‌کسه‌ر سه‌رکوت ده‌کریت بێ ئەوه‌ی ده‌رفه‌تیا‌ن بدریتی بۆ سه‌رکه‌وتنیا‌ن. هه‌موو لیپرسراوان به‌رپرسیارن له ئەنجامدانی کاره‌کانیا‌ن به‌پێی ئەم پێشنیا‌رانه بۆ دلخۆشی و به‌رژه‌وه‌ندی میله‌ت.

ئیسماعیل به‌گ گوتی: جگه له هه‌ره‌شه‌کان بانگه‌وازه‌که زۆر روونه، به‌لام ئایا تورکه‌کان ئەم پره‌نسییه نایابانه به‌رپا ده‌که‌ن و ده‌یه‌تینه کایه‌وه؟ کوانی رینگه‌ی هیللی ئاسنین له کوردستانی تورکیادا؟ بۆچی ئاواره‌ی کوردی هه‌ژار له تورکیاوه دین و ده‌پارینه‌وه بۆ یارمه‌تی؟ بۆچی ئاشوورییه‌کان ناتوانن بگه‌رینه‌وه بۆ ناوچه‌که‌یان له شاخه‌کانی هه‌کاری ئەگه‌ر تورکه‌کان وه‌ک ده‌لین ئەوه‌نده لیپورده‌ن؟

باری ژیا‌نی به‌شی ولاته‌که‌مان له ئیراندا له‌وه باشتر نییه. کورده‌کان له ئیراندا به زۆر ده‌بی کلاویکی سه‌یر له‌سه‌ر بکه‌ن وه‌ک ده‌لین ئەمه ده‌یانکات به ئیرانییه‌کی ملکه‌چ. شه‌رێکی زۆر له‌سه‌ر ئەم کلاوه کراوه. به‌لێ له‌وانه‌یه تۆ پێکه‌نی، به‌لام له راستیدا له‌سه‌ر ئەو کلاوانه شه‌ر قه‌وماوه. سه‌رۆکه کورده‌کان بێ به‌زه‌ییانه ده‌کوژران یا‌ن به‌ند ده‌کران هه‌ر له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەو کلاوه‌یا‌ن له‌سه‌ر نه‌ده‌کرد. تۆ چاوت به خورشید ئاغای هه‌رکییه‌کان که‌وتبوو. ئەو سه‌رۆکیکی ئاشتی خواز بوو، به‌لام ئەو و گه‌لێک کوردی هه‌ژاریش، به ده‌ستی ئارته‌شی ئیرانی له‌م مانگانه‌ی رابردوودا کوژران. شیخ سه‌ید ته‌ها به نه‌زانا‌نه پار چووه ناو ئیرانه‌وه، قه‌ت له‌وه به‌ندییه رزگاری نابیت، هه‌تا‌کو هیزی به‌ریتانی‌ش ناتوانیت یارمه‌تی بدات. منیش گوتم، هه‌رچۆنیک بیت تۆ ده‌بی ئەوه به‌سه‌لمینیت که کورده‌کان له عیراقدا هه‌لسوکه‌وتی باشیا‌ن له‌گه‌لدا ده‌کریت. ئەویش گوتی: به‌لێ له‌م چه‌ند سه‌له‌ی رابردوودا ئیمه له جا‌ران باشتی‌ن، به‌لام ئیستا مانده‌یت کو‌تاییمان پی دیت. بیداری و رقی ره‌گه‌ز په‌رستی جا‌ریکیتر خه‌ریکه خشکه ده‌کاته ناوه‌وه. بۆ نمونه، دژایه‌تی له نیوان کورده‌کان و ئاشوورییه‌کاندا هه‌لگیرساوه بۆ ئەوه‌ی یه‌کتی بکوژین. ئیمه له میژه به ئارامی پیکه‌وه ده‌ژین. ئەگه‌ر وازمان لی به‌ینن هه‌روا ده‌میننه‌وه.

منیش پرسیم ئایا تو دەلیتت که ئاشوورییهکان و کوردەکان بەراستی دەتوانن پیکهوه بژین بی ئەوهی یهکتەری بپیننهوه؟ چونکه ئەمه وا دیار نییه وهک تو دەلیتت.

وهلامی بی وهلامهکهی ئەوه بوو، ئایا له چ شوینیکیتر ئاشوورییهکان توانیویانه بژین بۆ ماوهیهکی وها درێژ له کوردستاندا نهبیت؟ ئیمه له گهلیک لاه وهک یهکین وهموو به کوردی قسه دهکهین ئایا بیستووته خهبریک به کوردستاندا بلاو بوتهوه داوای جیهاد دهکات دژی ئاشوورییهکان؟ کابرایهکی موسلی بهکاری بلاوکردنهوهکه ههلساوه، که خۆی پیاوی پارێتیکی سیاسییه له بهغدا. ئیمه له رهواندوز ههستمان به ئامانجه خراپهکهی کردو بهرهنگاری ئەوه بووین که بهشداری بکهین، بهلام سهروکانی ناوچهکانی تر گوی رایهلبوون بۆ ئەم جوړه بانگهوازه.

بۆ خۆت دهزانی له بهر چی ههندیک له لیپرسراوانی عێراق رقیان زۆر له ئاشوورییهکانه، ئەمهش له بهر ئەوهیه، لهکاتی شوێشی عه ره بیدا، ئەوان وهک هیزی لیقی خزمهتیان دهکرد.

منیش گوتم: بهلام عێراق بهم زوانه دهبیتته یهک نیشتمان و هیچ تهنگزهیهکی رهگهزی نامینیت و رژیمهکه به ههلبژاردن هاتوته کایهوه وهموو رهگهزهکان تییدا بهشدارن.

به سهرسورمانیکو توندیهکهوه ئیسماعیل بهگ گوتی: ئایا وایه؟ پار من به ناوی رهواندوزهوه ئەندامی په رهلهمانی عێراق بووم. ئەمسال من نهبووم، بهلام ههموو کوردهکان دهنگیان بۆ من دا لهوهی که پیندهلین ههلبژاردن. له بهر ئەوهی له بهغدا روویان له من نهبوو، من دهرنهچووم. دهبیت پیی بلین دانان نهک ههلبژاردن. منیش پرسیم بۆچی له بهغدا روویان له تو نییه؟

ئیسماعیل بهگ گوتی: من ئەمهت بۆ باس دهکهم. له شوینی من له رهواندوز یهکیکیان ههلبژاردبوو کهس ناوی نهبیستبوو. تو دهزانی له سالی ۱۹۳۰دا ههلبژاردن له سلیمانی بوو به ههرایهکی وها سهربازهکانی سوپای عێراقی تهقهیان له خهلهکه کرد. کام مروقه ئازاده ئەم ههلبژاردنه به درۆ ناخاتهوه؟ سهیر نییه که شیخ مهحمود وهک نارهبازی ههلسا به شوێشهکهی.

بۆچی خەلکانی ئیوہ زۆر لە نزیکەوہ نہیانپرسی پیش ئەوہی بریاربدەن؟ تاي بەغداد یان دژی کوردەکان؟ دوای دوو سال شۆرشى کوردەکان بە ھیزی ئاسمانى ئیوہ تیکشکینران، بەلام ھیچ لپرسینەوہیەک نہکرا لە ھۆیەکانى ئەم تەنگزییانە. لە راستیدا ئیوہ دەبینن دەبى ھۆکار ھەبیت بۆ ئەم نارەزاییانە؟

منیش گۆتم: ئیمە ئەوہى بتوانین دەیکەین بۆ عێراق، پرنسیپی ھەلبژاردنمان فیرکردن و عێراق بە پى کات فیر دەبیت. ئەویش گوتى: نہخیر ئەمە وەھا نابیت، لە کاتیکدا ئیوہ بە ھیز پالپشتى بىدادى دەکن. کاتیک عێراق دەتوانیت کوردستان بەرئوہ بەریت کە تىبگات چەوساندنەوہ کارىکی سەرنەکەوتووە. وەزەکە ھەتا بلى خراپە و ھەلسوکەوتە کۆنەکانى تورکەکان سەر لە نوێ بەکار دەھینرین. لەم ناوچەيەدا شىخ ئەحمەدى بەرزان زۆرى لیکراوہ و عێراق ھەر خەرىکی بۆردومانى خیلەکانە. تۆ زۆر جار پیت گوتووين رىگاکە ئالوگۆر دەھینیت و ئیمەش بروامان پیکردى، بەلام یەکەم بابەتەکانى ئالوگۆر و بازرگانى چىیە کە لەسەر رىگاکە بیانینین؟ بە تالیونىکی زۆر لە سەربازى عەرەب و ھىلى درىژی لۆرى کە تەقەمەنى و بۆمبای فرۆکە و ئۆتۆمبىلى زریپۆش لەگەل رەشاشدا دەھینن، بەراستى بابەتى بازرگانى سەیرن.

منیش قسەم پى برى و گۆتم: رىپۆرتى میرى دەلێت کە شىخ ئەحمەد رىگرى کارى دەولەتە و پەلامارى خیلەکانى تری داوہ. لەبەر ئەمانە دەبوو سوپای عێراق بنێردریت بۆ ناوچەکە و شىخ ئەحمەد سەرکوت بکريت. ئەویش لەسەرى رۆیشتوو گوتى: بەلام لەبیرت نہچیت، وا بۆ دوو سال دەچیت بەرئوہ بەرایەتى بەریتانى لەم ناوچەيەدا نییە بۆ ئەوہى رىپۆرت بدەن لە بارەى رووداوہکانەوہ. کاپتن چاپمان کە ھەموومان ریزی لیدەگرین و متمانەى پیدەکەین، زۆر دەمیکە لە کوردستان دوور خراوہتەوہ. لەبەر ئەوہ چۆن خەلکانى ئیوہ لە بەغداد دەتوانن رووداوہکان ھەلسەنگینن؟ تۆ لەناو ئیمەدا دەژیت، بەلام تۆ ئەندازىاریت و ئەوہندە گوتیادەیتە بارى ژيانى خیلەکییەکان و ھەرچۆنیک بىت تۆ لەم بابەتەوہ دەبى شتىک بزانى و من بۆتى روون دەکەمەوہ.

شیخ ئەحمەد پیاویکی گەنجەو باوەرپی سەیری هەیه لەسەر دینی ئیسلام. بۆ ماوەیەک بووبوو بە نیوە مەسیحییەک و داوای دۆستایەتی لەگەڵ ئاشوورییەکاندا دەکرد. یەکسەر پرۆپاگەندە لە کوردستاندا بلاو بوووە کەوا شیخ ئەحمەد لەگەڵ ئاشوورییەکاندا پیلان دادەنێن بۆ سەرکوتکردنی هەموو موسولمانەکان. بێگومان ئەمانە هەموو درۆن. بەلام شیخ رەشیدی تووندپەرەوی دراوسێی لەلایەن یەکیکی نەناسراوە، پالی پێوە نراوە پەلاماری ئەو کافرانە بدات. پێیگوترابوو کە گوللەی دوژمن دەبێت بە ئاو. ئەو ئەوەندە بیهۆش بوو پەلاماری شیخ ئەحمەدی داوو. وەک خۆتان دەزانن، ئەو لەم شەڕدا جەزەبەیی باشی لیدرابوو. لەبەر ئەوە ئەو سوپای عێراقی هینرایە ئەم ناو، وەک دەیانگوت بۆ بەرپاکردنی ئاشتی و هیمنی لە کوردستاندا. هەر لە کاتی گەیشتنیدا، هیزەکە توشی تەنگژە بوو بوو بەیارمەتی ران دەربازکرا بوون. منیش وەک پێشنیاریک گووتم: دەبوایە شیخ ئەحمەد ریی پێبدرایە سوپاکە بە شیوەیەکی ئاشتی ناوچەکە بگریت. ئەوسا ئەوانیش بۆردوومان نەدەکران. ئیسماعیل بەگیش لەسەری رویشت و گووتی: ئایا ئەو هیچ ریگری ئەوە بوو کە دەولەت بە شیوەیەکی ئاشتی بجیتە ناو ناوچەکە؟ ئایا ئەو ریگری ریگاکەت بوو یان نەیهیشت خانووبەرە دروستبکریت؟ قەت شتی وا نییە. هیچ کەسێک نەهات لەم کارە بکۆلیتەووە بە شیوەیەکی ئاشتی لەگەڵ شیخ رەشیدا چارەیک بۆ ئەم تەنگژەییە بدۆزنەووە. لە جیاتی ئەوە سوپایان ناردو توشی زیانیکی زۆر بوو. بەو پارەییە لەو پەلامارانەدا خەرج کرا لەوانە بوو کوپان و کچانی کوردستانیان فیر بکردایەو ببوونایە بە پالپشت و بەم شیوەیە بئێممانەیی نەهێشتایەو رەزامەندی بەرپا بووایە. ئیستاو وەزەعەکە لە جاران گەلیک خراپترە، چونکە زۆر کەس کوژران و گوندەکانیش وێرانکران و برسیتی و چەوسانەووە بلاو بوووە، تەبیعیەتی کوردیش وایە نە لە بیری دەچیتەووە نە لیبوردنی هەیه.

من هیچ گومانیکم لە قسەکانی ئیسماعیل بەگ نەبوو، بەلام وەک ئەندازیاریک خۆم لە سیاسەت و لایەنگری دوور دەگرت. زۆر جار قسەم لەگەڵ پیاوماقولاتی ناوچەکە دەکردو هەولم دەدا بۆ هیمن کردنەو هیان کاتیک

که توندوتیژ دوهوستان بهرامبهر ئه و کارانهی وایان دهژمارد خراب بیت، که بهرامبهر خه لکه کانیاں ده کریت. باشتترین و سه رکه وتوترین ریگهیش بو چاره ی ئه م هه لسوکه وتانه ئه وه بوو که ئاخافتن بگورین و خاویان بکه مه وه و بیکه نینیش باشتترین دهرمان بوو.

منیش ئه م پرسیاره م ئاراسته یان کرد، ئایا ئیوه باسی مریشکه کانتان بیستوه؟  
مریشکه؟

به لئ مریشکه - ده جاج

تو باسی چ مریشکیک ده کهیت؟

ئه و مریشکه نه ی له به هه شته وه به سه ر سوپای عیرا قدا فرین کاتیک شیخ ئه حمده دهری دابوون و ئه وانیش برسی بوو بوون.

ئیسماعیل به گیش به تووره و بییه وه گوته: بوچی قسه ی وا بیمه عنا ده کهیت؟ منیش گوتم: هیچ بیمه عنا نین و راست و روونه و ئه مه ش روودا وه که یه. بیگومان ئیوه ده زانین پیاوه کانی شیخ ئه حمده په لاماری کاروانی ئازو و قه ی سوپا که یان دابو و چوار سه د هیتستریان به باره وه بردبوو که خوارده مه نه ی و پیخه ف و ته قه مه نه ی بوون.

ئیسماعیل به گیش گوته: به لئ ئیمه ئه مانه ده زانین که چون سوپای عه رب ئیفلیج بوو بوو به ده ست سی سه د له پیاوه کانی شیخ ئه حمده وه، ئه وه هیش ئه وه بوو که فرۆکه کانی به ریتانی فه رمانیان درایه به شداری له شه په که دا بکه ن و له کانی لینجه بووردو ومانی خیله کانی به زانیاں کرد. منیش دهستم کرده وه به قسه: به لام ده بوو له پیشه وه به فریای سوپا که بکه ون، به تانی و خوارده مه نه ی و پیداویستییه کانی تر له فرۆکه کانه وه بویان به درابوونه وه و هیزه که ترسابوون و خویان په نا دابوو، به لام کاتیک مریشکه کان به لووسی هاتبوونه وه هۆشی خویان. ده بووایه ران (ناوی هاورپییه کی نووسه ره. وه رگیز) له سه ر به ردانه وه ی مریشکه، تاقی کردنه وه بکات. له یه که م کو مه لدا که به درابوونه وه، هه وای په روانه ی فرۆکه که ئه وه نده تووند بووه، بالئ مریشکه کانی له بندا دهره ینا بوو مریشکی بیبال

بەر بووبوونەووە سەر عەرد. ئینجا رەشاشچییەکانی فرۆکەکە مریشکەکانیان خستبوووە کیسەى کاغەزەووە فرییان دابوونە خواری، لە ئاسماندا بلاووبووبوونەووە بەفرین هاتبوونە خواری و دەستیان کردبوو بە قیرەو بالەفری.

ئیسماعیل بەگ دەستیکرد بە پیکەنین و بەقسەى خوشەووە هاتەووە سەر خۆى و گووتى، زۆر لە بابەتى بەشەکانى جیهانەووە دەخوینمەووە لەو کاتانەدا ئەو پێوئستیانیەى بۆ کوردستان پێوئستبن دەیاننوسم و ئەمەش لیستەکەمە ((چەند لاپەرەیهکی لە گیرفان دەرھینا)). ئیمە پێوئستمان بە نەخۆشخانەو قوتابخانەو پلانیک هەیه بۆ بەدورستکردنەووەى و لاڵتەکەمان. مەرۆ بزنى چاک، پێوئستە بۆ گوشت و خورى و موى باشتر. لە رووبارو زێیەکانمان دەبى کارەبا دروست بکەین، چاک کردنى ریس و چنن کارىکى پێوئستە بۆ ئەووەى لە مافوور دروستکردندا لە بەرامبەر بە فارسەکان بووەستین. دەبى ھۆدەى ساردکراو دروست بکەین بۆ مانەووەى گوشت و شیرو بەرھەمەکانى و میوہى جوړاوجۆر لە کاتى زۆرىدا بۆ کاتى کەمیان. پلانى ئاودانى باشمان پێوئستە بۆ ئەووەى زەوى بەراومان زۆرتربیت، بەشى ئاشوورییەکانیش بکات و نەبنە رىگرى ئیمە.

ئەگەر رەزو باخ و باخاتمان باش بکرین، کوردستان لە باکوورەووە بۆ باشوور دەبیت بە باخ و باخات. لای ئیمە تووتنى باش پەرودە دەکریت کە بەرھەمىکى بەنرخە لە جیهاندا.

دەتوانریت کوردستان بکریتە باشترین شوین لە ئاسیادا بۆ گەشتوگوزارو لە شوینى زۆر دوورەووە گەشتیاران بێن بۆ بینى دیمەنە جوانەکانى و بۆ راوەشکارو شاخ سەرکەوتنى و بارى زستانەو چاوپیکەوتنى بە جوانى گولالەو بەھارى. لەم رۆژانەدا پیاو دەتوانیت بە دوو سى رۆژ لە دەریای سپى ناوەرپاستەووە بگاتە کوردستان. بىگومان ئیمە ھەموو ئەم شتانەمان بە یەكجارو کوتوپر دەستناکەوئیت، بەلام ئەو سامانە زۆرەى دەوڵەتى عێراقى چنگى دەکەوئیت، دەبووايە بۆ یارمەتى ئیمە خەرجیان بکردايە، لە جياتى ئەووەى لەو ناوچە شاخاویانە شەرى پىبکریت و کوردیش



وهها لیبکهین که تووندو دژ رانهوهستیت. له بیرت نهچیت که مهزراکانی نهوت ههمووی له کوردستاندان. لهبه ر ئهوه به مافی خۆمانی دهزانین که داوای بهشیکی بکهین، بهلام وهک دهردهکهویت، له نهتهوهکهمان ههر گوللهو بۆمامان دهست دهکهویت.

ئهجارهش قسه م پبیریت، بهلام پیش ههموو شتیک دهبی ئاشتی بهریا بیتو بۆ ئه م کاره راف یارمهتی دهولهتی عیراق دهات ههرچونیک بیت، بۆردوومانی شیخ ئهحمده به مروفایهتیان بهریاکرا. پیش بۆردوومانهکه بۆ ئهوهی ژنو منال دهرفهتی راکردنیان هه بیت، له فرۆکهکانهوه به مایکروفون، جاریان راهیشت بهناو پیاوهکانی شیخ ئهحمدهدا، که ئهوهی شیخ بهجیهیلیت خۆیان و سهروکهکانیان لیتان دهبووردیت.

ئهویش گووتی: تو ئهوهنده له کوردستاندا، هیشتا تینهگهیشتووی که ژنو پیاوی کورد پیکهوه شه ر دهکهنو ئایا مندا ل له کوئ ده بیت ئهگه ر لهگه ل دایکو باوکی خویدا نه بیت؟ شیخ ئهحمده له ژیر درهختیکدا پیاوهکانی کۆکردبووهوهو گوریسیکی فریدابوو سه ر عه ردهکه گووتبووی، یان ئیوه من به م گوریسه هه لواسنو لهگه ل ئهوانه ی ده مانچه وسیننه وه ئاشتبینه وه، یان لهگه ل مندا بمرن له پیناوی سه ره ستیاندا.

ههمو پیاوهکان سویندیان خواردبوو که ههتا مردن شه ر دهکن. له فرۆکهوانه کانتان بپرسه، ئایا پیاوهکانی شیخ ئهحمده له بهر قومبوله و گولله ی ره شاشه کانتان رایان ده کرد؟ له بابته ئه و په رانه ی فریاندابوو خوارئ، ئایا ههچ کهسیکی خوینده وار له گووندهکاندا هه بوو، تاکو ئه و لاپه رانه بخویننه وه؟ کاتیک ده غل و دانیش به بۆمبا گه رداره کانتان سوتینرا بوون، له کاتی زستاندا برسیتی و قر تیکه وتن بلاو بوو بوونه وه. ئه م کارهش ده بیته هوی په ریشانی زۆرتتر بۆ مروف، له وهی له گۆره پانی شه ردا به ریا ده بیت. منیش گووتم: به لام ریپورتی فه رمی به غداد ده لیت که زیانی کوردهکان زۆر که مبووه چونکه به مایکروفون بۆ خه لکهکانیان روونکردبووه وه که رۆلی سوپا ئاشتییه و شو رشگیره کان چه کیان دانا بوو. ئه و خه یله کیانه چه ند به خته وه رن که به هوی پیشکه وتنی زانستییه وه ئه م کاره نایابه بیته کایه وه.

به لای منه وه هه لسوکه وه ته کانمان به زهیی پیهاتنبوون به به راورد له گه ل  
 نه وانهی تورکه کان. ئیسماعیل به گیش گووتی: ئایا تو بروا به و ریپورتانه  
 ده که هیت؟ تو دهیی له پیاوه کانی خوتان بپرسیت، وه رگیره که له مایکروفون وه  
 چی گووتوه. ئه مهش نامه ی باش بو، که له پیشه وه به چند ئایه تیکی  
 قورئان دهستیپیکردبوو که هه موو موسولمانیک دهیانزانیته.

بسم الله الرحمن الرحيم. دهنگ له ئاسمانه وه دیت و ده لیت: به ناوی  
 خودا وهندی لیپورده و به زهیی، ئیمه ئه م بۆمبایانه تان به سه ردا به رده دهینه وه.  
 ئایا هه لسوکه وتی مه سیحیه تی خورئاوا پینان باشتره له هی تورکه کانی نه و  
 دیوی سنوور؟

شیخ ئه حمده و انازانیته، خوی دا به ده ست تورکه کانه وه، له جیاتی نه وه ی له  
 عیراقداهه رز بکریته، هه رچه نده نه و چاوه پروانی به زهیی پیداهاتی ناکات له  
 تورکه کان و له وانه شه هه لیواسن. له گه ل نه وه شدا پیش نه وه ی پروات، نه و  
 دوو به نده ی رافی به ردا بوو که ده ستگیر کرا بوون. زور به جوانی  
 هه لسوکه وتیان له گه لدا کرا بوو له کاتی به ردا نیاندا سفره یان بۆ راخرا بوو  
 شیخ به ده ستی خوی خواردنی بۆ دانا بوون. که نیشانه ی ریزلیگرتنه له لایه ن  
 شیخیکی کورده وه، به لام به پیچه وانه وه، که لینیکی گه وره بوو له راستی و بی  
 هه له بی و دادپه روه ری و نه به ردی و پیاوه تی خورئاوا ییه وه.

منیش نه متوانی به رپه رچی نه م قسانه بده م، چونکه نه م رووداوانه م له  
 نه فسه ریک بیست و له شوینیکی تردا له م په رتووکه دا باس مکردوو. نه م  
 نه فسه ره زور تای شیخ ئه حمده ی ده گرت، چونکه نه و نه یویست له توله ی  
 پیاو و ژن و منداله کوژراوه کانی خیله که ی، نه م نه فسه رانه بکوژیته.

بۆ ئیسماعیل به گم روونکرده وه که راف نه یویستبوو بۆردومانی  
 خیله کییه کان بکات. نه وان زور به شانازییه وه باسی ئازایه تیان ده کردو  
 هه رچی له ده ستیاندا بووایه کردبوویان بۆ نه وه ی زیانی گیانیان لینه دن.

له سه ری رویشتم که کاریکی ئاسان نه بوو راف، له وانیه و بزانیته که  
 بۆمبا به ردا نه وه کاریکی یه کلایی بیت، به لام له راستیدا زور له وه وه دووره.  
 به تایبه تی به رامبه ر نه و پیاوه نه به ردا نه ی شیخ ئه حمده. له سه ر به رزایی

شاخه‌كانه‌وه ته‌قه‌يان رووبه‌پووی ئه‌و فرۆكانه ده‌كرد كه به‌ره‌و روویان ده‌هاتن. ئیمه زۆر به‌خته‌وه‌ربوون كه هه‌ر یه‌ك ره‌شاشچیه‌ی كه به‌ریتانی كوژرا. زۆر له‌ فرۆكه‌كانمان سه‌قه‌تكران و هه‌ندی‌كان به‌ردرانه‌وه‌و سوتان. یه‌كێك له‌و فرۆكانه‌ گه‌یشته‌بووه‌وه‌ دیانه‌و كوێك له‌ بۆری به‌نزینه‌كه‌ی كرابوو ئه‌گه‌ر گولله‌كه‌ كه‌مێك لا‌ی‌دیا، فرۆكه‌كه‌ حسابی ده‌رده‌چوو. خۆشبه‌ختانه‌ له‌ كونه‌كه‌وه‌ پریبووه‌ مه‌كینه‌كه‌یه‌وه‌و فرۆكه‌كه‌ له‌ كار نه‌كه‌وتبوو. كاتێك فرۆكه‌كه‌ نیشته‌بووه‌ مه‌كینه‌كه‌ی كاری نه‌كردبوو یه‌ك دلۆپ به‌زینی تیدا نه‌ما‌بوو، له‌سه‌ر سوچی گۆره‌پانی نیشته‌وه‌ی فرۆكه‌كه‌ گیرانخواردبوو. وه‌ك زاندراره‌ دابه‌زینی ناچاری له‌و ناوچه‌ شاخاویانه‌دا ده‌بیته‌ هۆی مردنی فرۆكه‌وانه‌كه‌.

ئیسماعیل به‌گ گوتی، ده‌زانم كه‌ خه‌ته‌ر هه‌بووه‌و ئه‌فسه‌ره‌كانی راف دژی كورد نه‌بوون، ئه‌وان فه‌رمانیان درابوو‌یه‌و وه‌ك هه‌موو سه‌ربازێك به‌جێیان ده‌هێنا. بروام پێكه‌ن شیخ ئه‌حمه‌م خۆشناوێت، به‌لام هه‌موو كوردێك بیزاری خۆی ده‌رده‌بێت، كه‌ به‌ریتانیا ریگه‌ی باشت‌ر ده‌زانیت له‌وه‌ی ئیستا به‌كاریان ده‌هینیت بۆ به‌رپا‌بوونی ئاشتی. ئیوه‌ بۆچی به‌هاواری عه‌ره‌به‌وه‌ ده‌چن؟ به‌ پالپشتیكردن بوژاندنه‌وه‌ی ولات، ده‌تواند‌ریت كاری نایاب ده‌ستگیربكریت. بێ‌ئوه‌ی ئه‌م پاره‌یه‌ به‌ فیرۆ بچیت و به‌كاربیه‌ند‌ریت بۆ شه‌رو دیزاینكردن كه‌ له‌ سته‌م به‌ولاوه‌ هیچ به‌رپاناكات.

منیش پرسیم، ئایا ئه‌وسا ئیوه‌ش كوردستانێکی سه‌ربه‌خۆو بێ‌ یاساتان ده‌بوو؟ ئیوه‌ ده‌زانن دوژمنه‌كانتان له‌ هه‌موو لایه‌كه‌وه‌ په‌لامارتان ده‌دن. له‌بیرت بێته‌وه‌ ئه‌و قسه‌یه‌ی توركه‌كان ده‌یلێن، یه‌ك چاره‌یه‌ك هه‌یه‌ بۆ ته‌نگ‌ژه‌ی كوردی، ئه‌ویش قرانی كوردانه‌.

ئیسماعیل به‌گیش له‌ وه‌لامدا گوتی، نه‌خیر، باشت‌رین پلان ئه‌وه‌یه‌ هاوپه‌یمانی ئاشووری و عه‌ره‌ب بێن. ئیمه‌ هه‌موو پێشكه‌وتنمان ده‌وی، به‌لام ئه‌و ده‌ره‌یه‌ی ئیستا ولات گرتوویه‌تی له‌ په‌ره‌سه‌ندنێ سوپادا، هه‌موو بودجه‌ی ولات هه‌له‌لوشیت. له‌ په‌رله‌مانی عیراقدای لیبانپرسیم، ئایا له‌ كوردستاندا خزمه‌تی سوپایی زۆره‌ملی ره‌زانه‌ندی له‌سه‌ر ده‌كریت؟ منیش

گوتم: نه خيړ، كوردهكان نايانهوئو پټيوستيان به زوره مليتي نيبه. ئەمەش بوو هۆی ئەو هی ئەمسال دەر نه چيندریم بۆ پەرلهمان و ئەمەش وهلامی پرسيارهكهی پيشووته.

له راستيدا هەرچهنده له بهغداد ويستيان رای من بزانت، بهلام عەرهبهكان له بهغداد ئەوهنده بايخ به رای كوردهكان نادهن. ئيمه دوژمنی كونيانين، ئينجا بۆچی رامن وەرگرن؟ پهنديكي كونيان ههيه كه ههموو شتيك له خوئی كۆدهكاتوهو دهليت: سى نهخوشى كوشنده هه ن جرجو كولهو كورد.

ئەمانه بوون قسهكانم له گهڵ ئەم گهجه كورده سهردارهى رهواندوزدا. ههسته بهرزهكانى لهوانه بوو بهريكي به سامان بگرن بۆ ولاتهكهى، ئەگەر بهاتايه كاتى پييدرايه بۆ گهيشتنو پهرهپيدانى. له گهڵ ئەوهشدا لهكاتيكدا ژيان و پيشكهوتنى ولاتانى ترى ههلهسهنگاند بۆ گۆرانكارى و پيشكهوتنى ولاتهكهى خوئی، شيرى ترسى ههر بهسهر سهرييهوه ههلواسرابوو. رهخنهگرتنى له دهستبلاوى دهولەتى عيراقو دهيان رهخنهى له سياسهتى بهريتانيا كه برياريدابوو به دواپييهينانى مانديت، نهبووبوون به ريگر له گهيشتنى به ئاواتهكانى، بهلكو هۆى ئەم نهگهيشتنهى به ئاواتهكانى، دوژمنايهتتبه كونهكهى له گهڵ خودى خوئى و ميللهتى كورد بوو.

نورى چاوهروانى دهرفتهتى ده كرد بۆى ههلكهويت، ههر له بهر ئەوهى ئەگەر ئيسماعيل بهگ بكوژريت، ئەويش ههلهواسريت. ئەمه بووبوو به ريگرى و له كاتيكدا مانديت بهردهوامبوو ئەم دوژمنايهتتبه خهفه بوو.

ئيسماعيل بهگ زورجار ئاموژگارى كرابوو كه ولات بهجيبهينيت و له ئەوروپا بژيت، چونكه له توانيدا هه بوو لهوئى به باشى بژيت، بهلام رازى نه بوو، چونكه كوردبوو، شاخهكان و ولاتهكهى لا له ههموو خاكىك خوشهويست تر بوو. بۆ ئەو، ئەو خيله دواكهوتوهى خوئی له ههموو كهس باشتربوون لهسهر گۆى زهوى. له بهر ئەوه له ژيانيدا ههر چهكارابووو هيشكى ليدهگيراو هه ميشه له ژير سيبههري كوشتندا ده ژيا.

له لىپرسراويكى بهريوه بهرايه تيم پرسى، كه زورى له بابته ئەم دوژمنايهتتبه وه زهزانى، ئايا ناتواندريت ئەم دوژمنايهتتبه چاره بكریت؟

وهلامی ئهوهبوو نهخیر، ناتواندریت. ئیسماعیل بهگ دوایی پیدیت، ئهگهر کوردستان بهجینههیلت. درهنگو زوو کهوتوو، نوری دهرفته تی بو ههلهکهویت. ئه و چاوهروانی لابردنی ماندیت دهکات، چونکه ئهوسا دعتوانیت داوای لیبورنی خیلهکی بکات. ههروهها پشتی به بهشداریکردنی له شوووشی دژی بهریتانییهکان ئهستوروهو ئه و لای نیشتمانپهروهانی کورد له ئیسماعیل بهگ خوشهویستتیره.

له سالی ۱۹۳۲دا ماندیت دوایی پیهیندرا. روژی دوای ئهوه له کاتیکدا ئیسماعیل بهگ لهناو ههولیردا تیدهپهپیت، یهکیک له کورهکانی نوری پهلاماری دهاتو دستهویهخه بهر دهمانچهی دابووو سهردارهکه به خهستی سهری برینداربوووبوو شهویلهی وردبوووبوو. بهلام دوای چهند ههفتهیهک مانهوه له نهخوشخانهدا، چاکبووهوهو کورهکهی نوریش دهستگیرکراو به چهند سالیگ حوکمدرا.

ئه ههولی کوشتنه سهرنهکهوتوووه ناخوشی بهندکردنی کورهکهی، زیاتر رقی نوری ههلساندو سویندی خواردبوو که دهبی به دهستی خوی دوای به ژیانی ئیسماعیل بهگ بهیتیت.

دوای ئه ههموو هههشانه، ئیسماعیل بهگ ههر لهسهر ئهوه مایهوه، که کوردستان بهجیناهیلت بو ئهوهی له دووره ولات به ئارامی بژیت. دوای ههفتهیهک له دهرچوونی له نهخوشخانه، ههولیری بهجیهیشتو روویکرده رهواندوزو له ئوتومبیلهکهیدا چهند چهکداریکی خوی لهگهلهدابوو. لهوانهیه زیاتر ئاگای له خوی بووایه، ئهگهر بیزانیایه، نوری وازی له کاری پۆلیسی هیناوهو لهگهله تاومه کۆنهکهی خویدا له سپیک چاوهروانی دهکات. دوای سیازده سال بو جاریکی تر دنیا له بابته نوری و ریگرهکانی خیلی سورچی بیستهوه. ئهاندازیارو ریگاو رادیو، لهوانهیه به وچان بین بو ئهه خاکه، بهلام گیانی کوردستانو دهربهندی سپیک وههای دهردهخن که ئهه شتانه قهت روویاننهدابیت.

نهزاندراوه که نوری چون زانیبووی که ئیسماعیل بهگ ئهه روژه سهفه دهکات. شتیکی راسته، که ئاگادار کراوهو به دلنیاویهو چاوهروانی

دوژمنه‌که‌ی کردووه. ئوتومبیلێک موچه‌ی بردووه بۆ کاری ریگا‌که‌و به‌ودیووی سپیلکدا ده‌رۆیشت و به‌ته‌نیشت کۆمه‌له‌ داربه‌روویه‌کی پیرداو نزیک به‌ شیوه‌که‌ تیده‌په‌ریت. تاقمیک تفه‌نگ چی نزیک به‌ سی که‌سیک ریگا‌که‌یان گرتبوو، شوڤیره‌که‌ له‌ نا‌کاو ئوتومبیله‌که‌ی له‌ ریگا‌که‌ لادا‌بوو رایگرتبوو، نوری لییانچو‌بووه‌ پیشی و ریگه‌ی به‌ ئوتومبیله‌که‌ دا‌بوو تیپه‌ریت. پیاوه‌کان زانیوویان ئوتومبیله‌که‌ ئه‌وه‌نده‌ی پاره‌ هه‌لگرتووه‌ که‌ هه‌موویان ده‌وله‌م‌ه‌ند بکات، چونکه‌ ئه‌وان به‌ زگماگ جه‌رده‌بوون، به‌لام ئه‌و رۆژه‌ بۆ رووتکردنه‌وه‌ له‌ سپیلکدا چاوهر‌وانیان نه‌ده‌کرد. له‌وانه‌شه‌ هه‌ستی واجب هه‌شتا نوری به‌رنه‌دایت وه‌ک ئه‌فسه‌ریکی پۆلیس، چونکه‌ ئه‌و چه‌ند سالیک به‌ شیوه‌یه‌کی لیها‌توو له‌ هیزی پۆلیسدا کاریده‌کرد. له‌وانه‌شه‌ سورچییه‌کانی سپیلک له‌بیریان نه‌چوو‌بیته‌وه‌، که‌ به‌ دۆستایه‌تی له‌گه‌ل من و ستافه‌که‌مدا ده‌جولانه‌وه‌و ئه‌م ئوتومبیله‌ش هی ئه‌و به‌شه‌بوو، که‌ من کارمیتیدا‌کردبوو، هه‌رچه‌نده‌ من له‌ و کاتانه‌دا ئه‌و ناوچه‌یه‌م به‌جیه‌شتبوو. هه‌رچۆنیک بیت شوڤیره‌که‌ ده‌رباز بو‌بوو و سه‌ری سو‌رما‌بوو له‌و هیزه‌ گه‌وره‌یه‌ی له‌وی چاوهر‌وانیان کردبوو. دوا‌ی ئه‌وان به‌ که‌میک ئیسماعیل به‌گ گه‌یشتبووه‌ ئه‌وی و قه‌ت له‌ بر‌وایدا نه‌بوو، که‌ جاریکیت له‌ ره‌واندۆز ماله‌وه‌ی نابینیته‌وه‌. کو‌توپر له‌ هه‌موو په‌نا به‌ردیکه‌وه‌ شیلنگیان لیکردبوون و ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لیاندا‌بوون له‌یه‌که‌م شیلنگدا نه‌کوژرا‌بوون و ده‌ستیانکردبووه‌وه‌ به‌ ئازایانه‌ بۆ سه‌رده‌ره‌که‌یان شه‌ریان کردبوو. چه‌ند له‌ دوژمنه‌کانیان کوشتبوو و نوریش بریندار بو‌بوو. پیش ئه‌وه‌ی و دوا‌یین پیاوی ئیسماعیل به‌گ بکوژریت، که‌ ئه‌ویش هیشکچییه‌ به‌وه‌فاکه‌م سلیمان به‌گی سه‌رسو‌رو رو‌خۆشبوو، که‌ به‌ ته‌نیشت گه‌وره‌که‌یه‌وه‌ کوژرا‌بوو، نوری هه‌لیکو‌تابووه‌ سه‌ر دوژمنه‌که‌ی و به‌ مردوویی‌ش هه‌ر یه‌ده‌گیکی ده‌مانچه‌ی له‌ سه‌ریدا خالی‌کردبووه‌وه‌. له‌ دوا‌یینه‌دا تۆله‌ سه‌رکه‌وت.

ئه‌وه‌هاش ئیسماعیل به‌گ، که‌ دواترین سه‌رده‌اری ره‌واندۆز بوو دوا‌یی پیه‌ات. خوینه‌که‌ی ئه‌و ریگه‌یه‌ی سو‌ورکردبوو، که‌ زۆر به‌ ئاره‌زووه‌وه‌ هه‌ولی دروستکردنی ده‌دا که‌ و‌ابوو هیچ نه‌بی با ئه‌و ریگایه‌ یادیک بیت بۆ ئه‌و

سەرکردە گەنجەیی که خەوی بەو هوه دەدیت روژیک له روژان ئه م ریگایه، پیشکەوتن و دەوله‌مەندی دەهینیت بۆ میلله‌ته‌که‌ی و نیاز وایه بیته بیره‌وه‌رییه‌کی باشتەر له و قه‌لاو ته‌لاره رووخاوانه‌ی باپیری، که پاشاکویره‌ی ره‌واندوز بوو.

ئه‌مجاره‌یان نوری راینه‌کردو و خۆی به‌ ده‌سته‌وه‌داو دادگای کرا. دوا‌ی چه‌ند راوه‌ستانیک و دواخستنیک، بریاری له‌ سیداره‌دانی درابوو. به‌لام دوا‌ی داوا‌ی لیبوردنی پاشایی، له‌سه‌ر بناغه‌ی یاسای خیله‌کی، بریاری له‌سیداره‌دانی گو‌رابوو بۆ به‌ندکردنی هه‌تاهه‌تایی.

به‌م شیوه‌یه‌ ژیا‌نی ئیسماعیل به‌گ، که سه‌رداریکی کوردی به‌ناوبانگ بوو، دوا‌یی پینه‌ات. ئه‌ویش بۆی دانرابوو به‌م شیوه‌یه‌ دوا‌یی به‌ ژیا‌نی بیته، وه‌ک زۆر له‌ باب و باپیرانی. به‌لام با هیوامان ئه‌وه‌بیته، که خۆبه‌ختکردنی ئه‌م دوا‌یی به‌ ئه‌م دوژمنایه‌تییه‌ خیله‌کییه‌ به‌هینیت و له‌جیا‌تی ئه‌وه‌ ئاشتی و ئارامی و پیشکەوتن له‌ وڵاته‌که‌دا بیته‌ دی، که ئه‌م گه‌نجه‌ هه‌میشه‌ هه‌ولی بۆ ده‌داو ئاواتی ئه‌وه‌بوو.

نوری جه‌ربه‌زه‌ش کوردیکی وه‌هابوو، که به‌زه‌یی پیداهاتنی نه‌ده‌زانی، هه‌رچه‌نده‌ یه‌کیکی سه‌رنجراکیشه‌ری سه‌یربوو. دوانزه‌ سال له‌مه‌وپیش کاپتن هه‌ی ئه‌م وشانه‌ی نووسیبوو که ناهه‌قه‌ ئه‌گه‌ر لی‌رده‌دا نه‌نوسرین. هه‌رچه‌نده‌ نوری هه‌ولی کوشتنی ئه‌ویدابوو، له‌ شوینیکدا زۆر دوور نه‌بوو له‌ شوینه‌ی که ئیسماعیل به‌گی لیکوشت. ئه‌مه‌ش ده‌قی قسه‌کانی کاپتن "هه‌ی ن":

من له‌ کوردستاندا دۆستی زۆرم په‌یدا کردبوو دوژمنی که‌میش نا، به‌لام له‌ناو هه‌موویاندا قه‌ت ئه‌و شیوه‌ سه‌یره‌ی نوریم له‌یادناچیت. ته‌قه‌ی به‌ هوبه‌که‌وه‌ ده‌کرد نه‌ک بۆ چه‌زلیبوون، که ئه‌مه‌ش نه‌ریتیکی ره‌گه‌زه‌که‌یه‌تی. نیشتمان په‌روه‌ریک و پاله‌وانیک بوو، که پیاو ده‌یویست به‌ شیوه‌یه‌کی به‌شه‌ره‌فانه‌ ئاشتبکرایه‌ته‌وه‌، نه‌ک بگاته‌ په‌تی سیداره‌. بیپاره‌و بچ پالپشتی خیل به‌ ته‌نیا به‌ شه‌خسیه‌تی خۆی، خۆی پینگه‌یاندبوو بووبوو به‌ هیزیکی وه‌ها ده‌وله‌تی خستبووه‌ ترسه‌وه‌.





## بەشى بېستەم

### ناشورببەكان

لە سالى ۱۹۳۲دا رىگاگە تەواوبوو. لە دواى جەژنى رەمەزانەو، كە لەو سالىدا كەوتە زستانىكى درەنگەو، رىگاگە دۆلى بەرىنى بەجىهېشت، ھەردوو دوايىن پردىش لە شوينى خۆيان جىگىر كران. ئەوھى مابوو، لە سەر خۆ تەواومان كرد. لەوكاتەدا ئىمە زۆر جياواز بووين لەو تاقمە پياوھ نەزانانەى، كە چوار سال لەوھوپىش لە سىپىلكدا كارمان دەكرد. ئىستا ئىمە زانىارى باشمان ھەيە، خاوەنى پىشەيەكى رەسەنىن. لەوھش زياتر، ھەموو مەكىنەيەكى جۆراوجۆرمان ھەيە بۆ دروستكردنى رىگاو دامەزاندنى پرد، پياوى لىزانمان ھەيە بۆ بەكارھىتانيان. كرىكارەكان تەقەمەنى و بەردەھلەكەنەكانيان وەك شارەزا خۆرئاوايىبەكان بەكاردەھىنن. كارى رۆژانەمان ئەوھندە بە رىكى دەچووھ پىشەو، ھەستم بەوھ دەكرد، ئەگەر بىتو داوامان لىكەن، دەتوانىن بەردەوام بىن لە سەر بېرىنى رىگا بەرەو خۆرھەلات، بە درىژايى ئاسيادا ھەتا دەگەينە دەرياي چىن.

ھەتا لە دواى وەرزى باران برانىشدا، ئەو رىگايەى بە پىچاوپىچ بەو دۆلانەدا دەرۆيشتو بەرەو ھەولير بەو دەربانەدا تىدەپەرپىت، ئىستا وەك زستانەكانى جاران تالىكى قوراوى نىيە. لەو رۆژە ناخۆشى و دابراوانەدا، ئۆتۆمۆبىلەكان سەقەت دەچوونو لە سەر رىگاگە لەو قورەدا بەجىدەھىلران، ئىستا وانەكانى

خۆمان فېرېبووین. له سه رخۆو که متر خیرایی باشتیرین چاره ن بۆ دروستکردنی ریگا. ئەو رۆژه رهشانه دوواییانهات. ئەو تاقمه ی، که لپرسراوی ریگا داپوشین بوون به زیخو چهوو وورده بهرد، ئیستا بههوی پهستینه ره ههلمیه کانه وه، دهتوانن به فریای ئەوه بکهون به تاقمه ریگا هه لکه نه که بگن. دوا ی بهردوو چهووو زیخ ریژ، پهستینه ره ههلمیه کان به سه ر ریگا که دا دههاتن و دهچوون و دهیان پهستییه وه و تهختیانده کردو له ئەنجامدا ریگایه ک دههاته کایه وه وهک له پی دهست و به شیوه یه کی کوور ریگ دهخراو به چینیک قیری کولاو داده پوشر او لم ریژ دهکرا بۆ تووندبوونی. کریکاره کان به م کووریه یان دهگوت پشته ماسی، که ناویک بوو له جی خویبوو.

به م شیوه یه ریگا که ئاماده بوو بۆ به کارهینانی به وشکانی و به تهرو توشی رووباره کان به که یفی خویان با هه لسانایه، پرده کانمان زور قایم بوون و ترسی لافاومان نه بوو. خه لکه کییه کان ترسیان شکابوو له په رینه وه ی پرده کان. هه موو خه لکه کییه کان بوو بوون به دۆستم و هه چ جیگه ی هه راسانی نه بوون له دروستکردنی ریگا که دا.

ئێواره یه کییان له دۆلی به رسیریندا له زنجه که ی خۆمدا له گه ل هه چه ر پیرتندا دانیشتبووین قسه مان ده کرد. ئەو ئەفسه ریگ بوو له ناوچه کانی باشووره وه هاتبوو بۆ سه ردانم. زور نه بوو له پیاسه یه کی ئەوناوه که رابووینه وه له کاتی تینه رپوونماندا به ته نیشته کامپه که دا یه کی که له کریکاره کان په نجه ی بۆ ئاسمان راکیشاو به سه ر به رزایی شاخه که وه مانگی نوخ به ئاسمانه وه ده رکه وتبوو، که نیشانه ی دوا ی پیه اتنی ره مه زان بوو. دوا ی مانگی که له برسیتی. ئەمشه و تاقمه که جه ژنیانه، منیش به پیرتم گوت ئەگه ر بگه رایانه وه بۆ رۆژنامه، بۆیانده رده که وت، که دوو رۆژه مانگ له ناو هه وره کاندای خۆی شار دۆته وه.

پیریتنیش گوتی: ئەوه عیراقه که ته، هه رچه نده ئیمه ده لپین خه لگی ئەم ولاته مان فیر کردوو وهک ریپورته کانمان بۆ کومه له ی ولاتان نوسیوو یانه. له شویته په ناکاندا، به لاقه د شاخه کانه وه، په له به فری زوری پیوه مابوو، له به رزایی شاخه کانیشه وه، بایه کی ساردی به ره و باکوور هه لکردبوو. ئینجا

ئىمە كورسىيە كانمان لە كورە ئاگرەكە نزيك خستەوہو پيمان خستە سەر ليوارى كورەكەو دەستمانكرد بە جگەرەكيشان و قسەكردن. پيرتن پياويكى ليھاتوبوو. زانيارىيەكى باشى ھەبوو لە سەر خەلكو ژيان و نەريتى عىراقىيەكان. ھەندىك كەس ھەن ئەو بە گوینەدەر و خۆپەرست دەناسن، ھەرچەندە بە رووكەش و ھا دياربوو، بەلام لە ژير ئەو دەمارانەى گالته جارى و خۆگيلكردندا، ھەستىكى بەرپرسىارى ھەبوو بۆ ليپرسراوہكانى و بۆ ئەو بيروباوہرانەى ئەو برواى پىيان ھەبوو، كە لە عىراقدا بيانھىتتە كايەوہ. لەناو ئەو ئىنگليزانەى لە عىراقدا دەمناسين ھىچ كاميان وەك ئەو خۆرھەلات و خۆرھەلاتى خۆشنەدەويست. پيرتن پيشەوايەكى ليھاتوى ئەو كيشە بزربووانەبوو، كە ھىوايەكى بى پالپشتيان ھەبوو. پياويك بوو برواى بەوہبوو لە سەر بناغەى ئەو راستيانەى خۆى دەيدۆزىنەوہ، راى خۆى دروست بكات و بريارى خۆى بدات، لەبەر ئەوہ پياويك بوو توندوتيز بوو. بۆ ھىچ كارىك دەستبەردارى پرنسپيەكانى دادپەرورەى خۆى نەدەبوو.

وہك زۆربەى ئەو فەرمانبەرانەى لە شوينى دورە دەستەكانى عىراقدا كاردەكەن، برياردانى دواپيھتنانى ماندويىتى زۆر بە ناخوشىيەوہ وەرگرت. لەبەر ئەوہى ئەم سىياسەتە دەبىتتە ھۆى بيچارەيى بۆ زۆر لە خەلكى ولاتەكە، كە پشتيان بە ئىمە بەستبوو. ھۆيەكانى ئەم خيرا بەجىھىشتنەى ئەم ولاتە، ھىچ روونەبوون. دەبووايە ملكەچى ئەم بريارەبين. بەلام ھەموو دەمانزانى كارەكە بە نيوہچلى بە جىدەھيلين و ئەگەر ئىستا ئىرە بەجىبھيلين داروژدەكەى زۆر ترسناك دەبى. ھەستمان بەوہ دەكرد ئەگەر ليپرسراوہكانمان وەك ئىمە زانيارىيان ھەبووايە، كە ئىمە لە كارى روژانەماندا لەگەل خەلكى ولاتەكەدا فيريانبووين، ئەوسا بەشيوہيەكى زۆرتر ئاگا لە خۆبوونەوہ، ئەم بريارەيان دەدا. گەرداوى تەنگزە بە روونى لە پيشمانەوہ چاوہروانى دەكردين، بەلام لەبەرچى و لەكوئى ئەمانە روودەدەن، لە خافلاندىن بەولاوہ ھىچيدىكە نەبوو.

ئەم ئاخافتنەى وا دىت بە دريژى پيشكەشى خوینەرى دەكەم بۆ ئەوہى وينەيەكى روونى ھەبىت لە سەر بارى ئاشوورى- عىراق، كە پيش سالىك لە بەسەرھاتە ناخۆشەكانى سالى دوايى بۆ منيان گىراوہتەوہ.

پیرتن دەیگوت: بەلئى من دەترسم، كە رۆشنپىرى و تواناى خۆگرتن لە عىراقدا ھەر وشەى بىمانايىن. خەلكى ئەم وڵاتە بە سەرزارەكى روويان لە ئىمەيە، بەلام لە راستیدا من دلنایام لەوەى ئەوان وەك ھەلخەلەتینەرێك تەماشای ئىمە دەكەن، كە راستى ئامانجەكانمان لەژێر پەردەى بەفەریاكەوتن و مەرفاى تىبەو دەشارىبەو. لەوانەيە لەبەر ئەمە رقیانلیمان بىت، بەلام لەمەش گرنگتر ئەوەيە، كە ئەوان ھىچى تر وەك ھىزىكى بەتوانا ریزمان لىناگرن.

جارجار وەك تاكە كەس لەوانەيە ناومان دەرەكەوئیت و ھەتاكو لەلایەن ئەم كۆمەلە یان ئەو كۆمەلە، ستایش بكریین، ئەمەش لە سەر ئەو ھاوستانە ئایا ئىمە ھەلسوكەوتمان لەگەلئاندا باشە یان نا، بەلام لەو ھەو ھەوئىن، كە عىراق ھەتا سەر ھەر ملكەچى ئىمە دەبىت، بەرامبەر بە چاكەكانمان، ئەو ھەو لە شىتى بەولاو ھىچ شتىكى تر نىیە و نەزانىنە بۆ ئىمە ئەگەر بەو قسە پوچانە ھەلخەلەتیین. ئەم سیاسەتى بەجىھىشتنە، بى ئەو ھى ئامانجەكانمان ھىناىتە كایەو، لە گۆینەدان بەولاو ھىچى تر نىیە. ئىمە دۆستایەتیمان لەگەل پیاوانى وەك ئىسماعیل بەگى رەواندوژدا پەیداكردو، بەلام ئامادەین كەسانى وەك ئەو بەجىھىلین چاوەروانى رۆژى رەشى خۆیان بكەن. زۆر بە پەروشەو ھەو باسى ئاسایىشى كەمايەتییەكان دەكەین، لە كاتىكدا دەزانین، كە عىراقمان بەجىھىشت، ئەوان ھىچیان دەستناكەوئیت. ئەم ھەلسوكەوتە، نە ریزلیگرتنەو نە پىزانىنمان بۆ دەھىنیت لە كۆمەلگای عىراقەو.

لەلایەن پىزانىنەو ھەو ھەو بە ھەستن لە زانینى بۆچونەكانمان. ئەوان بە سەرنجەو ھەو شەخسىەتەمان دەخویننەو. پىزانىنى راست و بەردەوامى ئەوان، ھەر بە خۆبەختکردنى ئىمە دەبىت. ریزلیگرتنمان ھەر بە سەركردایەتییەكى خاوەن ھەلسوكەوتى بىھاوتا دەبىت بۆ داواكارىیەكانى ئەوان.

دواى ئەو ھەو ئەم قسانەى تەواوكرد پیرتن دانەويیەو ھەو قەننەكەى پاكردەو. لەو كاتەدا دەنگىك لە دەرگاكەو ھەو، حامید دەرگاكەى لە برادەرە كۆنەكەم راپ تریمای ئاشوورى لیقىی كەردەو، كە ناو ھەو راستییەكەى یاکو ئىسماعیل بوو.

یاکو له بهرگی رازاوهی میجریدا بوو، له گه‌ل قایشی شیر هه‌لواسینو دهمانچه. سمیله‌کانی به‌رهو ژوور بادابوو، به زمانیکی فسه‌وه قسه‌ی ده‌کرد، یه‌کیکی ناسراو‌بوو له ناو سه‌ردانکه‌رانی که‌مپه‌که‌مان. له‌و ناوچه شاخاویانه‌دا، هه‌موو کاتیک چاوه‌کانی ده‌گه‌شانه‌وه، که گوئی له‌وه‌بو‌وايه سه‌رکیشه‌یه‌ک چاوه‌روانی ده‌کات. من زور پشتم به‌و قایمبوو، که ئەوم له‌گه‌ل‌دابووایه، به‌لام ئەم‌پرو زور بیتاقه‌ت دیاربوو.

یاکو وتی: گه‌وره‌م مالیک ئیسماعیلی باوکم هیناوه بو ئەوه‌ی چاوی پیتان بکه‌ویت. ئەو سه‌روکی ئاشوورییه‌کانی تیاری بالایه. منیش گوتم: به‌خیر بیتو بیهینه ژووری با چاوی به میجر پیرتن بکه‌ویت، ئەوان یه‌کدی ناسن، وهرنه‌ نزیک ئاگره‌که دانیشن، با حامید شو‌مان بو ئاماده‌ بکات.

ئەو پیره‌مێرده هاته ژووری و کوره‌که‌ی ده‌ستی گرتبوو. ئاشوورییه‌کی لی‌هاتوو دیاربوو. به‌رگی خو‌مالی له‌به‌ردابوو، که زور به‌ جلو‌به‌رگی کوردی ده‌چوو، هه‌رچه‌نده رهنگاوره‌نگتربوو له‌ جیاتی ئەو میزه‌ره بو‌ره‌ی کورده‌کان، شه‌پقه‌یه‌کی تایبه‌تی ئاشوورییه‌کانی له‌سه‌ردابوو. پیاویکی موو سپی و بی‌ده‌نگ بوو، له‌گه‌ل ده‌موو‌چاویکی پر لۆچی رهنگ بو‌ر، یه‌کیک بوو له‌ پیاوه ئابینییه‌کانی خه‌لکه‌که‌ی به‌ ئاشووری سه‌لامی کرد، چونکه ئینگلیزی زور که‌م ده‌زانی. یاکو گوتی: یه‌کیک به‌ ئوتومبیل باوکمی بردبووه سه‌یری هه‌موو پرده تازه‌کانتو به‌سه‌ر ریگا‌که‌تدا چوو‌بوون هه‌تا نزیک به‌ سنووری ئیران. زور دلخۆشه‌ به‌وه‌ی، که به‌م نزیکانه ده‌توانیت به‌ ئوتومبیل بچیت بو ورمی. ئیمه‌ش له‌ویانه‌وه به‌ ئوتومبیل به‌ چه‌ند کاژیریک ده‌گه‌ینه لای خزمه‌کانمان، که هیشتا له‌ ئیراندا ده‌ژین.

منیش گوتم: به‌لێ، له‌وانه‌یه یه‌ک دوو مانگیکی بویت هه‌تا‌کو ده‌گه‌ینه به‌رزاییه‌کانی ئیران. به‌شی کاره‌که‌مان، بریاریداوه، که ئەمیر غازی ریگا تازه‌که بکاته‌وه، هه‌رچه‌نده من له‌و کاته‌دا لی‌ره‌ نام. ده‌لین پاشا فه‌یسه‌ل به‌ خو‌ی و ه‌زیره‌کانییه‌وه دین بو پشکنینی ریگا‌که، من دلنایم، که دلخۆش ده‌بیت به‌وه‌ی ئاشوورییه‌کانیش به‌شداری دروستکردنی ئەم ریگایه‌یان کردووه. به‌ چه‌ند شیوه‌یه‌ک، ئیوه یارمه‌تی زورتان داوین. دلته‌نگی من ئیستا

ئەو ھىيە، كە ئەم كارە تەواو دەبىتتە دەبى من ئەمناو بە جىبھىلەم، لەوانەشە بەمزوانە ئەم ولاتە بە جىبھىلەم. لەمەودوا من ئىوھ نايىنمەو دەبى ھەر يادى ئەم رۆژانە بکەومەو، كە لىرە پىكەو ژیاوين.

ياکو بە دەنگىكى پر لە دلتهنگىيەو گوتى: ئىمە گويمان لە گەلىك گۆرانكارى ئەم ناوہ بوو، ئايا تۆ بللى پاشا فەيسەل رى بە ئاشوورىيەکان بدات لە ديانامىننەو لە كاتىكدا دەبىستىن، كە ماندىت ھەلدەگىرىت!

منىش وەلامم دايەو گوتم: لەوانەيە ئىوھى ئاشوورى دياناتان لە گوندىكى دووسى مالاوہ كرد بە شاروچكەيەكى زىندوو. ئىستا پايتهختى ئىمپراتورىيەتەكەتانە ھەرەك نەينەوا لە كۇندا پايتهختان بوو. پىكەنيم و گوتم: وابزانم كەس نايەويت شاروچكە بچوكەكەتان لى قەدەغەبكات.

ئەوئىش لەسەرى رۆيشتوو گوتى: لەم يەك دوو مانگەى رابردوودا دەنگوباسى زۆر بلاوبۆتەو. ئەو ئارامى و ئاشتى و خوشى ژيانەى، كە لە ناوماندا پەرەى سەندوو، ئىستا خەرىكن ليمان تىكدەدەن. ئاواتمان ئەو ھىيە، ئەگەر ماندىتئىش ھەلگىرىت، ئىمە لەم عىراقە پر لە ئاشووبەيەدا ھەر دەمانەوى لەژىر سايەى ئىوھداو ھىزى ئاسمانى ئىوھدا بژىين.

پىرتن پىكەنى و لەسەرخو گوتى: بۆچى نا، ھەلبەت ئەمەش ھەرەھا دەبىتت وەك كۆمەلەى ولاتان دەلىت.

بەلام ياکو بەم قسانە زياتر شلەژاو روويكرده من، بۆ وەلامى پرسىارەكەى، منىش گوتم: من ھەر ئەندازىارىكم و ئەم كارانە لە منەو دەورن، بەلام ئايا ئەمە بۆ دەسال دەچىت ئىوھى ئاشوورى سەربازى بەرىتانى نىن؟ و ھىچ با باسى خۆبەختکردنتان نەكەين بۆ ھىزى ھەوپەيمانەکان لە كاتى جەنگى جىھانىدا. ھەموو پارىزگارىيەكى ئەو كەسانە دەكرىت، كە لەژىر ئالای ئىمەدا كارىانكردوو. بەلام با بزەنم تۆ لە چى دەترسىت؟ ياساى عىراقى دەلىت ھىچ جىاوازى لەناو خەلكى ولاتاندا لە سەر بناغەى رەگەزو ئايىن نىيە. عەرەب، كوردو جولەكەو مەسىحى ھەموو وەك يەك مافىان ھەيە، كە لە رۆژگارى توركدا نەيانبوو.

ئەویش لەسەری رویشت و گووتی: بەریتانیا ئەو وەعدەى دا، که لە یاسادا دیارە، بەلام ئایا ئیمەى ئاشووری بەشیکین لە عێراق؟ ئیمە خاکی خۆمان ھەبە وەک لە ھەکاری ھەمانبوو، که شانزەسال لەمەوپیش بەجیانیھێشت بۆ ئەوہى بۆ ئازادى خۆمان تیبکووشین؟ ئیمە ناتوانین بگەریننەوہ بۆ ئەو ولاتە کۆنەى خۆمان، ھەرچەندە ولاتە ھاوپەیمانەکان دەمیکیشە سەرکەوتوون. من دەزانم ھیچ مافیکم نییە پرسیار لە توو میجر پیرتن بکەم بۆ پاشەرۆژمان، چونکە ئەم کارە دەبێ لە ریگای دەولەتەکەتانەوہ و کۆمەلەى ولاتانەوہ ریکبخریت، بەلام گوتم: بەلکو ئیوہ بتوانن شتیک بلین بۆ دلنیا بیکردنمان لەم رۆژە رەشەى، که ئیمە تیبکەوتوون.

تۆ لە ناو ئیمەدا کارت کردوہ، لەوانەىہ بزانی، بەلام ولاتەکەت بە گشتى ئایا دەزانیت، که ئیمە چیمانکردوہ لەو کاتەوہ لە سالی ۱۹۱۴دا پیوہندیمان لەگەل ھیزی ھاوپەیمانیدا کرد. ئیستاش وا ماندیت دواپیپیت، ئایا ئەوان ئاگیان لەوہ دەبیت وەزعی ئیمە بەشیوہەکی سەر بەزانەو دادپەرورەرانە ھەلسوکەوتى لەگەلدا بکریت وەک ئیوہى بەریتانى پییناسراون؟ سى سال لەمەوبەر، پیاویکی نیردراوى ئایینی ئینگلیزى لە شاخەکانى ھەکاریدا ھاتە ناومانەوہ، ئیمە ریزیکی بپایانمان لیگرت، مەبەستم لە بەریز دکتۆر ویگرام Wigram پیاویکی زۆر مەرد بوو. ژیانى خۆى بەخنکردبوو بۆ تیگەیانندن وباشکردنى دۆخى خەلکى ئیمە. خویندنگەى دروستکردو مندالانى ئاشوورى ھەموو دەستیان بە خویندن کرد. ئەو پیى گوتم، که دەولەتى بەریتانى پالپشتى دادپەرورەرى و سەر بەستییەو لە ھەموو کاتیکدا خاوەنى قسەى خۆیەتى. ئیمە برۆمان پیکردو لەبەر ئەوہش ھاتینە ناو ریزی ھاوپەیمانەکانیەوہ و ھەرورەھاش ئیستا ھیومان ئەوہیە، که بەریتانیا لێنەگەریت بکەوینە ژیر رەحمەتى دوژمنەکانمانەوہ.

پیرتنیش گوتم: ئیوہ زۆر ھەقتانە، بەلام ئەو شکستیانەى توشتانبووہ، ئیوہى کردوہ بە پەناھەندەو لەبەر ئەوہى ئیوہ پالپشتى ھیزی ھاوپەیمانەکانتان کردوہ، ئیوہ لەبیردەچنەوہ.

ئاشوورىيەكەش گوتى: بەلام ئايا بە شەرى خۇبەختكەرەمانو بە خوینی سەربازەکانمان، کە پشتى روسەکانمان گرت، نەبوو ھۆى ئەو ەژاىەتى تورکەکان لە فەلەستین و میزۆپۆتامیادا بەرپا بىت، کە ئەمەش یارمەتى سەرکەوتنى ھیزی ھاوپەیمانى بەدات؟

پىرتنىش گوتى: مىللەتە بچوو کەتەن لىرە لە ئاسیادا پیاوانە شەرتانکرد وەک بەلجىکیەکان لە ئەوروپادا کردیان.

ئەویش گوتى: کارىکی زانراو، لەو رووبەر و بوونەو ەبەدا، ئیمە زىانى زۆرمان لیکەوت و نیو ەى خەلکە کەمان فەوتان، زەو ەى و زارمان و خانووبەرەمان لىداگیرکرا.

لپىرسراوانى بەرىتانى ئیو بە باشى ئاگاتان لەو ەبە، کە ئیمە وا دەسالە وەک سەربازى لىقى کارمانکردوو ەبەناو ە ئیو ەو، شەپمان دژى ەرەبو کورد کرد، بەلام بە چ پاداشتیک؟ ئیمە بە ک بست خاکمان نیو، کە پى بلىن ەى خۆمانە. منیش گوتم: ئیمە ەموو ەست بە ملکە چى ئیو دەکەین، ئايا رىگاکە دەتوانرا رىگاکە دروست بکرىت ئەگەر ئیو نەبوونایە؟ کور دەکان نەیان دەویرا بەر ەلستى بەتالیۆنە کەى ديانا بکەن.

ئاشوورىيەكەش گوتى: زۆر سەیرە ەرەب بەرى ئەم ەولەیان خواردو پاشایەتیان بوخۆیان دەستکەوت، لە کاتیکدا ئاشوورىيەکان، کە پالپشتى بەرىتانىيەکان بوون، لە قسە بەولاو ەبچیان دەستتە کەوت.

ئیمە بیستمان مېجەر پىرتن سەردانت دەکات و ەاتین بۆلای بۆ ئەو ەى دەنگوباسى وا بزانی لە دواروژدا چیمان بۆ دەکرىت. لە رابردوودا پیمانگوترا لە قوژبنىكى ئىمپراتورىتى بەرىتانیدا شوینىكى ئاوەدان نەکراو ەمان بۆ تەرخان دەکەن، بۆ چەندەھا سەدە ئیمە خەلکى ەژارى شاخەکانى ەکارى بووین، کە ولاتىكى بىفەر ەو ەتاکو ئىستاش لەو ەتى بەجیمان ەشتوو، کور دەکان بەکاریان نەهیتاوە. خراپترین شوین لامان باشە، ئەگەر جىگەى ئارامى بىت. ئەگەر گران نەو ەستىت لەم روژانەدا ئەو بیست و پىنج ەزار ەمان کوچ پىبکرىت، ئیمە دەمانەو یت لە عىراقدا لە ژىر چاودىرى بەرىتانىادا بىنینهو ە.



تەماشای وەزعی ئەم روژانەمان بکەن لە ولاتیکی دژدا، کە ئیمەیان ناوێت. لێرەو لەوێ بە کۆمەڵی دابراو لەیەک دوورخراوینەتەو. هەر بە ماندیت هیشکمان پێدەگیریت، کە دەلێن ئەویش دوایی پێدیت.

ئیمە پرۆمان وایە، کە ئەم بلاوکردنەوهمان لە باکووری عێراق بە دەستی دوژمنەکانمان بێت، کە رایان وەرگیرا بۆ ئەوێ چ جیگایە کمان بۆ دابنێن. بەشیوەیەکی گشتی شوینی وایان بۆ تەرخان کردوین، کە ناتوانین بەرگری لێبکەین، یان مەلاریاوین و بۆ تەندروستی باشنێن. لەبەر ئەو زۆر روون و ئاشکرایە، کە هەموو ئەو شوینانەیی خاکی عێراق بەپیتن، خەلکی تیدا دانیشتوو و ئاوەدانە. ئیمە پێویستمان بە پرۆژەی گەورەیی ئاوەدانە، کە خاکی پشتاو ببیتە بەراو. هیچ بیر لەم بابەتەووە نەکراوە و ئیستاش ماندیت تەواو دەبیت. منیش گوتم: ئێوەی ئاشووری وەک کوردەکان خراپن. هەردووک لاتان وای دیارە لە ماوەیەکی کەمدا بەتەماید زۆرن. ئایا ئیستا ئێوە هاوالاتی عێراقی نین و سەر بەست نین لە هاوبەشی ولاتدا یان هیچ نەبیت دەتوانن پێیان بسەلمێنن، کە دانانی پرۆژەی ئاوەدانی بۆ ئێوە پێویستە یان هەرچی شتیک بێت بتانەوێت؟

یاکو وەلامی دایەووە گوتی: بۆ ئەوێ دانیابین، کە لەسەرمان دەکەنەو، دەبێ ئەو جۆرە پرۆژانە لەژێر دەستی بەریتانیا دا بێت و بۆ بەشداریمان لە دەولەتدا، ئیمە هیچمان نییە.

منیش بەسەر سوپرمانیکەووە گوتم: بەلام ئێوە کەسی زۆرتان هەیە لە پۆلیس و بەشەکانی تری دەولەتدا.

ئەویش گوتی: بەلێ وایە چەند کەسێک هەن لە شوینی نزمدا، بەلام نەک لێرسراوی گەورە، وەک دادپەروەری و ئەفسەری سوپا و وەزیر و یان ئەندامی پەرلەمان، کە ژمارەیان ریی پێدەدات.

ئیمە گوێ نادەینە ئەوێ لە دەولەتدا بەشمان نییە، ئەگەر هەر دانیای بکریین لە ئارامیمان لە ناوچەیی باکووردا، کە ئیمە یارمەتی دروستکردنیمان داو. ئیمە بەشداربووین لە دروستکردنی ریگاکەو لە هەندیک هیزی پۆلیسی باکووردا، ئیمە لەگەڵ کوردەکاندا نادۆست نین. بۆ نمونە ئیسماعیل بەگ

به‌شێوه‌یه‌کی زۆر باش مامه‌له‌مان له‌گه‌ڵ ده‌کات وه‌ک ئه‌وه‌ی خۆمان ده‌مانه‌وێت. ئایا له‌و بره‌وایه‌دا، که عێراق بیه‌وێت له‌م ناوچه‌یه‌ی باکووردا بمانهێڵی، هه‌يشکی ئه‌م سنوره‌ی باکوور بکه‌ین؟ هه‌یج هه‌یژیک له‌ ئیمه‌ باشتر نییه‌ ئه‌م کاره‌ بباته‌ سه‌ر.

منیش گوتم: من دانیام، که شتی‌کتان بۆ ریکده‌خه‌ن، ئیوه‌ هه‌ر بره‌وامان پێکه‌ن وه‌ک کردوتانه‌.

پیرتیش له‌سه‌رخۆو به‌هه‌یوایه‌ی گوته‌ی، زۆر دلگرانم له‌وه‌ی، که دلتان ته‌نگبه‌کم، به‌راستی هه‌یوایه‌کی زۆر که‌م هه‌یه‌ بۆ ئیوه‌، که له‌ داینا بمینه‌وه‌وه‌ له‌جیاتی ئه‌وه‌ هه‌مووتان ده‌گوازه‌وه‌ بۆ ناوچه‌کانی باشوور، زۆر له‌ خوار زێی بادینه‌وه‌. عێراق چاک ده‌زانیت ئیوه‌ شه‌رکه‌ری شاخی باشن و ئیستا دۆستی زۆرتان له‌ناو کورده‌کاندا هه‌یه‌. له‌وه‌ش زیاتر ده‌توانم بۆتان روونبه‌که‌مه‌وه‌، که بریارداره‌وه‌ له‌ داینا نه‌تانه‌یله‌وه‌. هه‌تا پێش ئه‌وه‌ی دوا‌ی به‌ ماندیت به‌یتریت و به‌م زه‌وانه‌ به‌ فه‌رمی پێتان ده‌گوته‌یت. ئه‌وسا ده‌بی مالئاوایی له‌ شاخه‌کانی کوردستان بکه‌ن.

به‌ ده‌نگی نزمه‌وه‌ ئاشوورییه‌که‌ گوته‌ی: بۆ باشووری عێراق و دوا‌ی هه‌ناسه‌یه‌ک گوته‌ی: ئایا ئه‌مه‌ راسته‌!

پیرتن گوته‌ی: ده‌ترسم ئه‌مه‌ راستیت، ئایا ئاگادار نه‌کراوی، که به‌تالیونه‌که‌ت هه‌لده‌وه‌شیندریت و شوینی فرۆکه‌ نیشته‌وه‌که‌و یه‌نگه‌له‌کان و شارۆچکه‌که‌ش، که ئیوه‌ دروستتان کرد ده‌دریته‌ ده‌ست سوپای عێراق؟

ئه‌ویش گوته‌ی: من ئه‌مانه‌م وه‌ک قسه‌و قسه‌لۆک بیستوه‌وه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌بوو له‌م بابته‌وه‌ پرسیارم لیکردن. بیژه‌حمه‌ت ریم پێده‌ن به‌ باوکه‌م بلیم. یاکو چه‌ند وشه‌یه‌کی به‌ باوکی گوت، ئه‌و له‌ کاتی ئاخاوتنه‌که‌دا وه‌ک په‌یکه‌ریکی به‌ردین، بیده‌نگ له‌وئ دانیشتبوو. له‌وکاته‌ی یاکو له‌ قسه‌کانی بووه‌وه‌، باوکی رووی وه‌رسوران به‌ره‌و لای ئیمه‌و به‌ ده‌نگی خنکاوه‌وه‌و به‌ هه‌ستیکی پر سۆزی قه‌وله‌وه‌ وه‌لامی ئیمه‌ی دایه‌وه‌. پیاویک به‌سام دیاربوو. هه‌یج نیشانه‌یه‌کی هیوا دیارنه‌بوو، که ژیان بدا به‌و ده‌موچاوه‌ چرچولۆچه‌ی.

منیش گوتم: ئه‌وه‌ چی ده‌لێت؟

یاقو گوتی: دهلی ئەمه روژیکی ره شه بۆ خیله که ی، که دوا ی ئەو که وتوو بۆ شه پرکردن له پیتاوی نازادی میلله تیکی بچووک و ئیستا له دوا ی هه موو شتیک چاوه روانی مردن بکهین ئینجا با خۆمان ئاماده بکهین رووبه پرووی دوژمنان ببینه وه، که خۆمان ده زانین کێیه، ده بی به زووترین کات بیرمان بچیته وه، که روژیک له روژان ئەوانه ی به دوستان ئەژمار کردبوون، ئیستا پشتیان تیکردووین.

پیرتنیش به دهنگیکی زراوه وه گوتی: زۆر باشبوو له وه خراپترمان پینه گوترا له لایه ن ئەم پیره میرده وه به گویمدا چرپاندی، بۆ خاتری خوا با ئاخافتنه که بگۆرین.

منیش په تی زهنگه که م راکیشا، که له گه ل موبه قه که دا په یوه ندرابوو، حامید یه کسه ر هاته پیشه وه له گه ل سینیه ک خوارده مه نی کوردی به تامه وه، که له گه رمی باسی ئاشووری که مکرده وه.

وهک ده رکه وت بۆچونه کانی پیرتن راست ده رچوون، له هه لوه شانده نه وه ی ئاشووریه کان له دیانادا، له روژیکدا ئەم باسه بلاو کرایه وه، که تالیۆنه که خه ریکی جوان ره وتی Parade بوون به به رده می خه لکداو ئەو روژه روژیکی تالبوو بۆ ئاشووریه کان و یه که به یه که ئەفسه ره کانیا ن پینانگوترا بوو، که ئەمه دوا مانگی کاریان وهک ئەفسه ری لیقی به ریتانی.

هه موو ئاشووریه کان هه ستی به گرنگی ئەم جوان ره وته کردبوو، له گه ل ئەوه شدا چه ند جار به ده وری فرۆکه خانه که دا سو رابوونه وه، به و جوان ره وته ی، که یانگو ماکو ینی ئەفه سه ره کانیکه ش سه له های سه له خۆیا نیا ن پیوه ماندوو کردبوو.

مالیک ئیسماعیل و پیاوه ئایینییه که و سه روکه کان هه موویان هاتنه پیشه وه بۆ سلاوکردن له و پیاوانه ی، که بۆ چه ند سه لال نمونه ی خۆشه ویستییا ن بوون. ئەو کۆلۆنیله سکوتیه ی، که هه موویان ده یانناسی، پر به دل مائاوا بی له یه که به یه که یان کرد، به لام بیده سه لاتانه له یارمه تیدانیا ن. بۆ ئەوه ی ریژی لی بگرن مالیک ئیسماعیل و هاوړیکانی هاتنه پیشه وه و به ریژ راوه ستان و به رگی ئەوروپایی ناله باره وه ده ستیا نکرد به شایی، هه ره وک له کاتی

گهنجییاندا دهیانکرد، له کاتیکدا چاوه‌پروانی ده‌رچوونی ب‌پیاره‌که‌یان ده‌کرد، که به‌سه‌ریاندا سه‌پیندرابوو. ئەم پیاوانه سه‌رکرده‌بوون و سیازده ساڵ له‌مه‌و‌پیش‌خه‌لکانی خۆیانیان له‌هه‌کاریه‌وه‌ هینایه‌ ناو جه‌نگی یه‌که‌می جیهانییه‌وه، ده‌یانزانی، که دوا‌یین‌حه‌جی سه‌رنگوونی ئەو میلیه‌ته‌ دیرینه‌یانە. له‌سالانی شه‌ری تورکیا و ئیرانیاندا، ئاشوورییه‌کان توشی ده‌رده‌سه‌ری و سه‌رلیشیواوی و قرتیکه‌وتن بوون، به‌لام له‌کاتی کاری لیقیان و ژیانیان له‌دیانا زۆر دلخۆش بوون و بۆ ماوه‌یه‌ک هیوایه‌کی نوێ هاتبووه‌ کایه‌وه. ئیستاش هاتوون ریز له‌سه‌ربازه‌ به‌ریتانییه‌کان بگرن، که لییان تیگه‌یشتبوون و یارمه‌تیان دابوون، هه‌رچه‌نده‌ ئەو سه‌رکرده‌بییه‌ی ئەوانیان له‌کیس ده‌چیت.

یه‌که‌ به‌یه‌که‌ ئەو پیره‌میزدانه‌ ک‌رنوشیان بۆ کۆماندانه‌که‌ ده‌بردو به‌بی‌ده‌نگی چاوه‌پروانی ئەو وشه‌ کوشندانه‌یان ده‌کرد، که ب‌پیری ده‌رکردنیان ده‌رده‌خات له‌ژێر ئالای به‌ریتانیدا.

له‌کاتی خۆینده‌وه‌ی ئەو راسپاردانه‌ی، که پاشه‌روژیان دیاریده‌کات، باسی کاری رابردووی ئاشوورییه‌کانیان ده‌کردو بۆچونه‌ باشه‌کانی به‌ریتانیان ده‌رخست به‌رامبه‌ر ئەوان. بانگه‌وازه‌که‌ ده‌یگوت به‌پێی سیاسه‌تی دوا‌یی پێهینانی ماندیتی به‌ریتانی، ئەم هیزه‌ نایابه‌ی سه‌ربازی لیقی ئاشوورییه‌کان ده‌بی‌هه‌لبۆه‌شیندریت ((زۆر له‌وان له‌ دوا‌ییدا دامه‌زران به‌هیشکچی ئەو هیزه‌ ئاسمانیه‌ی به‌ریتانی، که دوا‌به‌دوا‌ی دوا‌یی پێهینانی ماندیت هاته‌ کایه‌وه)) ده‌وله‌تی به‌ریتانی هه‌ستی پیزانینی ده‌رده‌بریت بۆ ئەو ملکه‌چیه‌ی ئاشوورییه‌کان، هه‌رچه‌نده‌، که ئاگادارکراون، دیانا به‌جیهیلن و شوینیان بۆ ته‌رخانکراوه‌ نزیک به‌ موسڵ. هه‌ریه‌که‌ له‌ ئاشوورییه‌کان ریی پیده‌دریت تفه‌نگه‌که‌ی لابیته‌ و سه‌د فیشه‌کی ده‌دریتی له‌باتی ئەو تفه‌نگه‌ روسی و تورکییه‌ی له‌کاتی خۆیدا له‌گه‌ل خۆیاندا هینابوو‌یان و تیکه‌لی هیزی هاوپه‌یمانی بوون. ده‌وله‌تی به‌ریتانی له‌سه‌ر ئەوه‌ ده‌رواته‌ چاودیری پێوستیه‌کانیان بکات له‌گه‌ل ده‌وله‌تی عیراقد. ئاشوورییه‌کان بۆیان ده‌رده‌که‌ویت، که به‌ده‌ستبلاوییه‌وه‌ له‌گه‌لیاندا باش ده‌بن و چاوه‌پروانی ئەوه‌ ده‌کن هه‌موو ئاشوورییه‌کان تیکه‌لی ژبانی کومه‌لگای پاشانیشینی عیراق بن.

بەم شێوەیە ئەم بېرپارە بەسەر ئەم خەڵکە بێبەختەدا سەپیندرا، کە بریتیی بوو لە کۆچیکی پەر لە کارەساتی ناخۆش، کە بە بێدەنگی بەرپادەبوو، بێ ئەوەی هەستی پێبکریت لەلایەن ئەو کەسانە ی ئەم سیاسەتەیان هێنایە کایەو، هەرچەندە ئەم کارەساتە لەلایەن گەلیک لەو ئینگلیزانە ی ناو عێراقدا هەستی پێدەکرا. یانگ بێدەنگ و دلتەنگ بوو، لەو رۆژدا هیچ نوکتە یەکی نەبوو بۆ راب تریما. ئاشوورییەکان هیچ نارەزاییەکیان دەر نەبری، تەماشایەکی سەری حەسەن بەگیان کرد، کە بەسەر سەریانەو بە ئاسماندا چوو بوو، کە نیشانە ی پارێزگاری و هەست بە ئارامی کردنی کوردەکانە لە گەل ئەو هەموو مەترسییانە ی توشی دەبن و چەندین سەدە یەکی تیی رەگەزەکیان و تایفەکیانی پاراستوو.

دوای ووشە ی لە کارخستیان، ئەوان سلاوی خۆیان کردو بزر بوون ئەو پایە بەرزییە ی بە هەولانی بێماندویی تاقمییکی بچوکی سەربازو لێپرسراوانی لەو پانزە سالە ی شەر و پیکدانی ناو میز و پۆتامیادا هاتبوو کایەو، لە گەل رۆیشتنی ئەواندا فەوتا. ئاشوورییەکان هەولی ئەو یاندا، بە سەر هاتە تازەکیان سەربگریت، بەلام بۆ جاریکی تریش هەولەکانیان بە فیر و چوون و سەرنگونی بوون. یاکو گوتی: بێگومان شتیکی گرنگی تاییەت هە یە لەم پیکهاتنە ی بەریتانی و دەولەتی عێراقدا بۆ ئەوە ی بچنە ناو ژیانی کۆمەلایەتی عێراقەو. لە گەل ئەو شارەزاییە ی لە سوپادا هەمە، دەبی داوای ئەو بەکم بچمە ناو سوپای عێراقەو، ئەگەر ئەو دەش نەکرا، ئەوا دەچمە ناو هیزی پۆلیسەو.

منیش گوتم: بەلێ هەولبەدە من بپروام وایە، کە عەرەبەکان زۆر پینیان خۆش دەبیت دۆستایەتی لە گەل ئاشوورییەکاندا دروست بکەن. لە کاتیکی ئەو رژیمة شارستانیە ی بەریتانی لە عێراقدا دوایی پێهات.

بەلام وەک دەرکەوت هیواکە ی بێسوود بوو پلانەکانی لە هەموو لایەکیەو سەرنگون بوون. کاتیکی یاکو بێنییەو، ئەوسا کارەکەم لە کوردستاندا نزیک بە تەواو بوون بوو. لە حەفتە یەکیدا دەبوو خۆم ئامادە بکەم و شتوو مەکیەکانم بکەم ناو ئوتۆمبیلە کۆنەکیەو بۆ دوا جار بەرەو باشوور بچم بۆ سەر کردایەتی کارەکەم لە بەغداد. ریگیایەکیان دروست کرد،

که هیوامان وابوو نهک هر یارمه تی پهره پیدانی ئالوگۆر دهدات له گه ل ئیراندا، به لکو یارمه تی به ریوه بردنیکى پر له ئاشتى و ئارامى ده گه یه نیتته قوژبنه دووره کانی پاشانشینه نوێیه که ی عێراق. به لام کاتیک له گه ل یاکودا قسه مانکرد، سه رم له وه دهرنه ده کرد ئایا باشتتر نه ده بوو بۆ هه موو دانیشتوانى شاخه کان، که ریگا دروستکه ره کان قهت به لای ئه واندا تیپه ر نه بو نایه! یاکو ئه نجامى داواکاریه کانی و چاوپیکه وتنه کانی پینگوتم.

لێپرسراوه گه وره کانی عراق ده لێن هیچی تر ئاشوورییه کان له کارى ده وه لته دا دانهمه زرتین، له پۆلیس و سوپادا منیان ناوی. له راستیدا زۆر له ئاشوورییه کان کارى ده وه لته تیان هه بوو، ئیستا دهرکراون. دووان له ئاموزاکانم له کۆلیجى سوپادا بوون، ئه وانیش دهرکران. من له وه تیناگه م بۆچی دژایه تی ئیمه ده که ن. هه رچه نده له م ده سه له ی دواییدا ئیمه کارکه رى سه ره کی ماندیت بووین، له سه ر ئه وه یه عه ره ب چه ز به ئیمه ناکه ن. له سه ر ئه وه شه وه زۆر به خیرایى ئاشوورییه کان له هیزی پۆلیسدا که مده که نه وه. به راستى ئه م رووداوانه ی ئه م دواییه زۆر سه یرن، به رامبه ر ئه و به لێنانه ی ده وه لته تی به ریتانى، که له م دواییه دا به ئیمه یاندا. سه ر له وه دهرناکه م کامه راسته و کامه درۆیه.

منیش لام سه یربوو، زوو زوو له به غداوه لیمده پرسرا له به کاره ی تانی ئه م ئاشوورییه یان ئه و ئاشوورییه. هیچ فه رمانیک نه بوو بۆ گواستنه وه ی ئه و ئاشوورییه یان له کاریان له سه ر ریگا که نه ده ما بۆ کاریکى تر له به شه که ماندا سه رم له وه هه لسوکه وتانه سوپا بوو. من هه میشه به پیاوه کانم ده گوت: بۆ خۆشم به روام وابوو، که عێراق ئه رکه کانی سه رشانی به جیده گه یه نیت بۆ تیکه لبوونی ئاشوورییه کان و که مایه تییه کانی تریش بۆ ژيانى ته واوی ولاته که. ئه مه ش مه عنای چیه؟.

## بهشی بیست و یه کهم:

### به نامانج گه یشتن

دوای ئه وهه موو کاته له سه ره ئه وه ریگایه، ئه وه رۆژه هات دوایین که مپی سه ره ریگاکه وه کریکاره کانم بو دوا جار به جیهیلم. ئیمه به ئامانجه کانمان گه یشتین و پرۆژه که م دایه دهست عیراقیه کان و له گه رمه ی کاردا به دزیه وه ئه ویم به جیهیشتن و مالئاواییم له کهس نه کرد، له وه کریکارانه ی له توندی و تهنگانه ی کاردا به دریژای له گه لمدابوون. ئه ندازیاریش مرۆقه وه نه مده توانی له کاتی به جیهیشتندا روو به پروویان ببه وه.

حامید له گه لمداهات و له ناو ئوتومبیله که دا له شتومه که کانم بزربووبوو، له کاتی ده رچوونماندا هه ره هیشکچی کامپه که چاوی لیمانبوو.

ئه وه هیشکچییه یه که دهست و یه که چاوه ((له کاتی خۆیدا کریکاربوو به ته قینه وه ی گلیگنایت دهستیکو چاویکی له کیس چوو)) به گه رمی مالئاوایی لیکردین و چاوم لی بوو له به رسرین له به رده می زنجه که مدا راوه ستابوو، ئه وه ته نیا دهسته ی به رزکردبووه وه خوا ده زانیت ئیستا ئه وه پیاوه هه ژارو گۆجه له کوێ ده ژیت؟ ئه وه هیشکچیانه ی محمه د ئه مین ئاغای ده رگه له نارده بوونی بو کارکردن، له ته نیشتییه وه راوه ستابوون و تفهنگه کانیا ن به رزکردبووه وه وه که نیشانه ی مالئاوایی.

ریگا قیرتاوکه ئه وهنده به لوسی و ریگی له بهردهمدا کشابوو، وایلی کردم به خیرایی لیخوړم. من ناسراوم به خراپ لیخوړین له و پیچانهی ئه و هه و رازه سهختانه دا، ئه مړوش به راستی ئه و ناوه پر به پیستیتی. پی به به نزیندا بنیم خیراتر دوور دهکه و مه وه و که متر بیرده که مه وه. خو من له سوچهکاندا دیوارم دروستنه کردوه بو ریگرتن له خیرایی و له بهرچی ئوتومبیل له سهر چوار تایه لیخوړم، که ده توانییت له سهر دوو تایه بروت؟ ههرچی بیانوییه که ره چاوبکریت بو خراپ لیخوړین، ههر جیی خویه تی.

له گهل حامیدا، که خوی به کورسییه که وه گرتبوو، سهر به ره و خوار بووینه وه. به سهر ئه و ریگایه داو به تهنیشت ئه شکه وتی کوسپی سپی ئاته شگهی زهرده شتییه کاندا ره تبووین، که هیشتا ئیسقانی مردوو هکانیان له و ناوه که وتبوو، ئه و گرنا له بهر دیک له بهر ده مماندا دیار که وت، که له کاتی خویدا کریکاره کان به و ناوه دا و هربوو بوون بو هه لگرتنه وهی بلوری کوارترن، چونکه وایانده زانی ئه لماسه. بهم شیویه له دوی به رسرین دهر باز بووین و دهنگدانه وهش دواپی پیهات، ههر وه که له تونیلک هاتینه دهری و بی راهه استان بو کیلگه و دارستانانه ی زیوی و جندیاندا تیپه ربووین، که شوینی هه وانه وهی ئیمه ی لی بوو، که له کاتی خویدا دروستم کردبوو بو وهرزیک تییدا ژيام. ئه مه ش ته نیا به نگه له بوو له کوردستاندا بچمه ژیری.

ئو باخچه یه ی دامه زراند بوو هیشتا نه بوژابوو وه و کانیه که ش ئه و ئاوه سارده ی لیته لده قولاو دهچوو ناو گولاه که وه. له سهر دوور یانه که ی ره واندوو زه وه و به سهر روو باره که وه، ئاوه سیراوییه که ی جندیان له ئه شکه و ته که وه وه که گرداو دهر ژایه خوارج. هاته وه یادم، که ده میکه له م شوینه دا له گهل شیخ سهد ته ها نانمان خواردو له دووره و چاومان به خانوه گه وره که ی شیخ که وت، که هیشتا ژنه کانی و نوکه ره کانی تییدا ده ژین، هو لی سفره که ی ئیستا چوله له بهر ئه وهی سه روک عیله که ئیستا له خاکیکی دوور به ندرکراوه.

له سهر رازه شاخه وه و له بهر دی روت، ستیدالی بوو ترسناکی ره واندوو به ئاسماندا چوو، که له ویدا خه لکانی کورد له ناوده چوون. خانوه که ی



ئىسماعىل بەگ بە جوانى دياربوو، كە لەويدا غەربىيىكى وەك من لەوپەرى  
دوونىاوە هاتم لەوى نانم خوارو دوستايەتيم پەيداكرد. نەمدەزانی بەو زووانە  
خانەخوێ گەنجەكەم جوانەمەرگ دەبیت. لەدوايىن چاوپيێكە و تنمدا شارۆچكەكە  
بەو قەشەنگىيە لەناو ئەو لوتكە بەفرىنو چراندە دامەزراوو، كە وەك  
شاخەكانى مانگ وشك دياربوون. وىنەيان هەتاھەتاىە لە يادمدا دەمىنيتەوہ.

بۆ هەناسەيەك رەواندووژ لەپشت ئەو گەردە رووتەوہ شاردرابووہوہ، ئەو  
گەردەي، كە كەلاوہى تەلارى پاشا كۆرەي لەسەردا دياربوو. نشيۆبووینەوہ  
بەرەو دەشتى ديانە، كە پربوو لە چادرەمبارى تەقەمەنى سوپاي عىراق، كە  
تازە گەيشتبووون و هاتوون جىگەي بەتاليۆنى لىقى و ئاشوورىيەكان بگرن،  
ئاشوورىيەكانىش شتومەكى خويان ليكنابوو بە شىوہيەك، كە بتوانن ديانا  
بەجىبەيلىن و ئامادەبن بۆ دووركەوتنەوہ بەرەو پىدەشتەكانى باشوور.

چوومە ھۆدەي چاوەرۋانى و داواي يانگم كردو گوتيان چووە بۆ موسل.  
داواي مالتاوايى لە كۆلۆنىل كاميرۆن و چەند ئەفسەريكى تر، كە لە ديانا  
مابوون، رومانكرەدە دۆلى رەواندووژ. ليرەدا بە ديمەنى كارە مەزنەكەماندا  
تيدەپەريم، كە بۆ دووسالى رەبەقو بى وچان ھەولى ئەوہمان دەدا، بەسەر  
ئەو ليرەوارو ھەلديرانەدا زالبين.

نەزاندراوەكان و كارى دلخۆشكەرى ژيان ھەميشە جى پەنجەي خويان لە  
ژيانى مرۆفدا بەجيدەھيلىن، بەلام لەكارى رۆژانەماندا رووداوى ناخۆش دەھاتە  
ريگەمان، وەك دۆزىنەوہى لاشەي كريكاريكى كوژراو، تەنگژى دروستكردى  
پردەكەي ھوبكنس. ئىنجا دەبووايە چاوديريم بكردايە و ئاگام لە ھەموو شتىك  
بووايە، بۆ ئەمەش دەبووايە بەو پيچانەو نيو تونيلەكەدا بە خيرابى رەتبوومايە،  
ئەو شوينەي پەرەسپلەكە بە ھەزاران دەھاتن و بە بنمىچى ئەو تونيلەوہو بەو  
بەردانەوہ، دەستيان دەكرد بە دروستكردى ھيلانەو جىگەي ئاراميان.

بەسەر ئاوى ئالانەوہو بەوديوى تاڤگەكەوہو نزيك بە پۆليسخانەكە، گەيشتمە  
شوينى كامپە كۆنەكەي گەلى عەلى بەگ. ھەمووى دووسال بەرەو دوا گەرايەوہ،  
كە ئەوسا لە گەرمەي كاردابووین، بەلام ئىستا ھەلۆكانىش ئەوتيان  
بەجىبەيشتووہ. گەلى عەلى بەگ بۆ جاريكەو دواچار، چەند لەو داركالپتوسانەي

ناشتبوومانن مابوون و بهۆی ئاگاداریمهوه له ژیر ساردی زستانی دۆله که دا ژیا بوون. له وانه شه قهت نه گه نه به رزی بالایان، وهک له ئوستورالیادا، که شوینی ژینگهی رهسه نی خۆیه تی. زۆرجار فیکرم له وه ده کرده وه، که له وانه یه گه لی عه لی به گ ببیته گۆرم وهک پیش من خه ریکبوو ببیته گۆری هه ی و لتل ده یل. ئیسقانی زۆر له به ریتانییه کان له خاکی میزۆپۆتامیادا ماوه ته وه، به لام وادیاره ژیانم به شیوه یه کی جیاواز دوا یی پبیت.

له ده رچوماناندا له گه لی عه لی به گ به ناو ئه و دار به رو وانه دا ره تبووین، که ئیسما عیل به گی لی کوژرابوو، به م شیوه یه به یه که م کامپدا تیپه رین، که له سپیلکا دروستمان کردبوو به در یژیایی شه و دهنگی ته قه و گیزه ی میثووله تیکه ل بوو بوون و گۆرانیان ده گوت.

ئه مرۆ له م به شه ی ریگا که دا کریکاره کان هه یج دیارنن و چاوه پروانی روژانه کاننیا ناکه ن و جاریکی تر من کاریان پیناکه م. له بهر ئه وه پیم به به نزیندانو به خیرایی و بی دوا که وتن به ره و شه قلاوه لیخوری، له ویشه وه چووم بۆ هه ولیرو به غذا.

دوا ی گه یشتنم بۆ ماوه یه ک له به غداد توشی پیرتن بووم له کاتی سه ردانیکی تاییه تی بۆ شاره که. له کاتی ئاخافتنماندا. باسی ئاشوورییه کانم بۆ کرد. به تاییه تی له ستافه که ماندا بوون و ئیستا بۆ کار ده گه رین. ئه ویش گووتی، ئوی، باشه پینان بلای با داواکه ن له کۆمپانیای نه وت کاربه ک. ئه وانه ی شاره زایی ئه ندازیاریان هه یه، له سه ر هیلای بۆری نه وتی که رکوک- ده ریای سپی ناوه راستدا داده مه زرین. دوا ی ته واو بوونی هیله که ده بیت بچن بۆ ناو ئه و لیقیانی، که دوور خراونه ته وه و به و ناوه دا به سه رگه ردانی ده سو رپینه وه، یا کو ی دۆستیش ت وا له ده وکه. هه ندیک ده لین ده نگوی ئه وه هه یه، که ئاشوورییه کان له دیجله بپه رپینه وه و بچن بۆ سو ریا، که له وانه یه فه ره نسبییه کان بیانپاریزن، ئه و کاره ی، که ئیمه ئه مانویست بیکه ن.

له وه سه لمانه کرده وه، که له وانه یه جیگه ی مه ترسی بیت؛ ئیمه عیراقییه کانمان چه کدار کرد به عه ره بو و ئاشوورییه وه. زۆر سه یره، که ئیستا دیته وه یادم، پیش چه ند سه لیک هه رچی چه کیکمان بگرتایه، ده ستمان

به سه ردا ده گرت، بۆ ئه وهى ئاشتى و ئارامى به رپا بىت. توش ده زانى هه ولئىكى  
زۆرماندا، به لام نه مانتوانى رق لى بوونى ره گه زى و ئايىنى له م ولاته دا نه هيلين.  
درهنگو زووى كه وتووه، يه كىك شىت ده بىت، تفهنگه كان ده ته قىندرين و  
خه لكانىك زۆر ده كوژرين.

زۆر به جدى له سه رى رۆيشتن و گوته: من چه زم به وه زعه كه نىيه.  
زۆر جار راپۆرتم ناردوووه و ئه وانهم تىدا نووسىيووه، كه ئىستا زۆر جىگه  
مه ترسىن و خه لكىكى ترىش هه ن وهك منيانكردوووه، به لام له سه ركردايه تى  
چاره ي ئىمه يان ناوئىت. ئىمه مانان، كه له شوينى دوور كارده كه ين، چاوه روانى  
كارى خراپ ده كه ين، ئه وان له سه ركردايه تى ده لىن، كه ئىمه كاره كانمان زۆر  
به توندى گرتوووه.

## دوای سالتیک

من گه رامه وه بۆ بهریتانیا وهک زۆر بهی ئەوانه‌ی له کاری مندابوون. له شه قامی فیکتۆریادا، که مه‌کۆی ئەندازیارانه، سه‌رقالی ئەوه بووم دونیای نوێ داگیربکه‌م، یان با بلیین له‌کار ده‌گه‌پام. کاریک بۆ من ده‌ست بدات. ریگا دروستکه‌رانی کوردی له‌ سالی ۱۹۳۳دا له‌ شه‌قامی فیکتۆریادا ناویان نه‌بوو، چونکه ئەو ساله‌ سالی نه‌هاتی ئابووری بوو.

ماندوو بوونی رۆژانه و دلته‌نگی، له‌ هه‌راو هوریا‌ی ریگه‌وبانی ناو له‌نده‌ندا، عیراق و ته‌نگژه‌کانی کرده‌ به‌شیک له‌ بیره‌وه‌رییه‌کی کزی ژیا‌نی رابردوو. کوردستان بریتیه‌ له‌ خه‌ونیکی رۆمانسی ئەو شوینانه‌ی، که‌ قه‌ت نه‌بوون و خه‌لکانی قه‌ت نه‌ژیاون. ئیسماعیل به‌گ، شیخ سه‌ید ته‌ها، سه‌ید حوزنی ئەفه‌ندی، یا‌کو و خه‌لکانی تریش هه‌روه‌ها. ئاشوورییه‌کان کوان؟ له‌کوین؟ شانم گوش‌ی به‌ره‌و ئەسکه‌له‌ی شه‌مه‌نده‌فه‌ری فیکتۆریا.

### ئاشوورییه‌کان

وه‌ک ده‌رکه‌وت ناوه‌که‌ له‌و کۆمه‌له‌ی ده‌وروپشتمه‌وه‌ هات. منیش که‌وتمه‌وه‌و مردم، له‌ هه‌رچوارلاوه‌ ده‌وریانگرتم.

تاکسی؟ نا، سوپاس، ده‌توانم به‌ پی بزۆم. ئۆو. ببورن. من دوور ده‌که‌ومه‌وه‌. من نه‌مزانی به‌ره‌و شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که‌ راده‌که‌یت. نا من هیچ بالۆنیکم ناوی وا به‌ خیرایی به‌ ئاسماندا به‌ریت.

به‌راستی دیاربوو من خه‌ون ده‌بینم. ئیژه له‌نده‌نه. کوردستان نییه. شوینی رۆژنامه‌ فرۆشیکه‌ پر به‌ ده‌نگی هاواری ده‌کرد. هه‌موو ده‌نگوباسه‌کان، ئاشوورییه‌کان، جاریکی‌تر، که‌ هاته‌ به‌ر گویم و هه‌تا‌کو له‌ سه‌ر ته‌خته‌که‌ی نوسرابوو منیش رۆژنامه‌که‌م کړی، چاوم به‌ باسه‌ سه‌ره‌کییه‌کاندا گێرا.

کوشتاری ئاشوورییه‌کان له عیراقدا

۳۱۵ کوژراو دۆزراونه‌ته‌وه

به‌ندکراوه‌کان کوژراون

کوشتاریکی ئاشوورییه‌کان کرا نزیک به شارۆچکه‌ی سمیل ۶۵ کیلومه‌تر

له باکووری موسلدا.

گونده‌کان پرپوون له ژن و مندالی سه‌یرانکه‌ر

۱۴ ئاشووری به‌ندکراو به ئەنقه‌ست کوژران

ئوه بریتی بوو له میژووویه‌کی رابردووی دل ناخۆشکه‌ر. ئاشوورییه‌کان

له کوره‌ی ئاگر دهر‌بازیان بوو، که تیندا راونران و برژینران، به‌لام هیشتا

زیندوون و هیشتا ره‌گه‌زیکی یه‌ک پارچه‌ن. به‌لام هیشتا له عیراقدان و به‌زوری

له کامپی ئاواره‌ییدا. هه‌ولیکی پر به‌لیندرا بۆ نیشه‌جیکردنیان له سه‌ر رۆخی

ئورونتیس Orontes و ناوچه‌یه‌کیان بۆ ته‌رخان بکریت، که به‌ریتانییه‌کان و

فه‌ره‌نسییه‌کان ئاماده‌بوون بۆ یارمه‌تیدانیان له پیشکه‌وتن و بوژاندنه‌وه‌یانا.

بیه‌ختانه کاتیک فه‌ره‌نسییه‌کان بریاریاندا واز له ماندیتیان بهین و سوریا

به‌جی بهین، ئه‌و ئه‌و خیلانه‌ی ده‌ورووبه‌ری ئه‌و شوینه هه‌لبژیردراوه، دژی

ئهم پرۆژه‌یه وه‌ستان، له دواییدا وازیان له پرۆژه‌که هینا.

نیاز وایه، سوود له‌م هه‌ولانه وه‌برگیریت، چونکه به‌ریتانیا ده‌یتوانی له

ئیمپراتورییه‌که‌یدا. ئهم هه‌له‌یه راستبکاته‌وه، که ئه‌و به‌رپرسیاری سه‌ره‌کی بوو.

گویانای به‌ریتانی British Guiana داندرا‌بوون بۆ نیشه‌جیکردنی ئاشوورییه‌کان،

دوو سال له‌مه‌وبه‌ر ئهم پرۆژه‌یه خرایه به‌رده‌م کۆمه‌له‌ی گه‌لانه‌وه، له‌وانه‌یه به‌باس

نه‌زاند‌ریت چونکه خاکه‌که گه‌شه‌ی پینه‌دراوه و نه‌لواوه بۆ نیشه‌جیی خه‌لکانی

شاخی، به‌لام له کامپی ئاواره‌یی ناو عیراق هه‌ر باشتره‌و ریگه‌یه‌کی باشه بۆ

گه‌شه‌پیدانی ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی ئه‌و قوژینه ده‌وله‌مه‌نده‌ی ئیمپراتورییه‌تی به‌ریتانی و به

یارمه‌تی نیوان به‌ریتانیا و هاو‌په‌یمانانه‌وه ده‌بیته کاریکی هاوبه‌ش.

به‌هیوایه‌کی به‌تینه‌وه، چاوه‌پوانی ئه‌وه ده‌که‌م، که ئاشوورییه دۆسته‌کانم

له خاکیکی پر له ئارامیدا نیشه‌جی بکرین دوور له ئازارو چه‌وسانه‌وه‌ی

رابردوویان.

## پاشکۆ

فەلسەفە و کار، ھەموو کاتیک پیکەوہ ناگونجین، بەلام سەرکەوتنی مادی رینگاکەى رەواندووژ وایلیکردم، کە ھەستم دەربرم بەرامبەر بەو کارانەى بەرپاکراونو لەوہ بگەریم بە چ شیوہیەک ئەم ریبندانە سەیرەى، کە من بەم کارە ھەستم، ئەو پێشکەوتنانەمان بۆ دەربخات، لە تەکنەلوجیاو باشکردنی ژيانى مرۆف لەم ولاتەدا، یان لە ھەرچى ولاتیکی تردا بیت. زالبوون بەسەر سروشتدا ھەموو کاریکی ئەندازیار نییە. ئەگەر بتوانیت دەبیت ئاگای لەوہبیتو بزانی، کە ئەو کارەى کردوویەتى، خەلک باشى تیگەشتوونو باشیشى بەکار دەھینن. ئینجا ئەگەر لەم پاشکۆیەدا چیرۆکیک یان گۆرانکارییەکی ئەدەبى ھەبیت، کە پێوہندی بە پەرتووکەوہ ھەبیت ئەوا بۆ دەرخستنی نەریتە جوانەکانە.

دەتواندیت کاری ئەندازیاریک بە باشى یان بە خراپى بەکاربھیندیت، خەلکیش کار ھەلدەبژیرن نەک ئەندازیار، بەلام ئەندازیاریش ھیچکە نەبیت دەتوانیت داواکانى و ھیواکانى دەربرییت.

لەو چەند سالەى لە عێراقدا بووم، تیفکرینم لە کارەکەم، برۆایەکی بە تینى تیدا دروستکردم، کە ھەموو مرۆفایەتى بەشیوہیەکی گشتى دەتوانن بەیەک بگەن و بچ جیاوازی بەشداری لە بەرژوہەندییەکانى جیھاندا بکەن، ھەرچەندە جیاوازی توندوتیژی لە نیوانیاندا ھەبیت، بەلام ھەر رووکەشییە. ئەگەر رینگاکەى رەواندووژ وا لە خەلکانى جیاواز لە رەگەزدا بکات، کە پیکەوہ کار بکەن بۆ گەشتن بە شتیکی بەسوود نەک ھەر بۆ خویان، بەلکو بۆ ئەو خەلکانەش، کە بەسەر رینگاکەوہن لە ئالوگۆرکەران و ھاتووچۆکەران، ئەم

کاره ئه‌نجامدراوه‌ی سه‌ده‌ی بیسته‌م. ده‌بیته نیشانه‌یه‌کی بال‌تر له بنیاتنانی هه‌رمه‌کانی میسر.

له روژانی ئیمپراتورییه‌تی عوسمانیدا، هیچ به‌شیک‌ی وه‌ک کوردستان دواکه‌وتوو نه‌بوو، چونکه خیله‌کییه‌کان به توندی دژی هه‌ر گۆرانکاریه‌ک بوون، به‌لام ئه‌و تیکه‌لییه‌ی سه‌ر کاره‌که، خیله‌کییه‌کان و ناخیله‌کییه‌کان بوونه یه‌ک خیزانی یه‌کگرتوو له لیزان و پیشه‌سازو کریکار، به‌شیوه‌یه‌ک کاتیک کاتی خۆی هات، زۆر دلگیر بووم به دوورکه‌وتنه‌وه‌م و ابزانم ئه‌وانیش دلگیربوون به دوورکه‌وتنه‌وه‌م. هیچ لایه‌کمان کۆیله نه‌بووین. ئه‌وه‌ی کردمان کردمان هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خۆمان و امان چه‌زلیوو، لاشمان خوشبوو، هه‌ستمان به خۆشی ده‌کرد، که له‌گه‌ل یه‌کداین. چه‌زمان به‌ بوچوونی یه‌کدی هه‌بوو.

به‌لام کاتیک، که چه‌زو هه‌ست به پیشکه‌وتنو ژیا‌نی تازه ده‌کرا، ئایا ده‌کریت جوانی و ساکاری ئه‌وها، ئاوا بیت و نه‌مینیت؟ ئایا ده‌بیت ئیمه‌ باشترین که‌سبین و له دوا‌ییدا له جاران دلخۆشترین؟ ئیمه‌ی ئه‌ندازیاران گۆرانکاری زۆرمان هینایه‌ کایه‌وه له سه‌ر خاک و ژیا‌نی خه‌لکانی ناوچه‌که‌دا هیچکه ئه‌و دۆله بیه‌هاتایه‌ی ره‌واندوو و وه‌ک جاران عاسی نامینیت. ئه‌گه‌ر بیت و په‌نگاوی بیخه‌مه ئه‌و ناوچه‌ نزیکانه‌ داپۆشیت، بیه‌هاتایی ئه‌و شاخانه‌ی کوردستان هه‌تا هه‌تایه‌ هه‌ر سه‌رنج راکیش ده‌مینن، هیچ هه‌وایه‌ک نییه‌ روونتر و هیچ گولاله‌یه‌ک نییه‌ جوانتر له‌ هی به‌هاری دۆل و شیوه‌کانی کوردستان و له هیچ شوینیکی وه‌ک به‌رزاییه‌کانی کوردستان، میوه‌ی نایاب و به‌تامی لینابیت. چه‌ند هونه‌رمه‌ندیک له دۆله‌کان و شیوه‌کاندا نه‌خشیان کیشاوه‌ و وینه‌ی ره‌نگاو ره‌نگیان گرتوو. به‌فره‌ خلیسکینه‌ له حاجی ئۆمه‌راندا ده‌ستی پیکردوو و هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی ماوه‌ فیلم دروستکه‌ران و کارکه‌رانی گه‌شتوگوزار ده‌ست به‌ کاره‌کانیان بکه‌ن.

دۆله‌کان وه‌ک جاران نامینن، کاتیک، که زه‌ردی گه‌وره‌ رووبه‌رووی دۆله‌کان راوستابوون، وایان له ریبواره‌کان ده‌کرد، که ریبازی خۆیان بگۆرن و به‌و لاقه‌د پال و پلانه‌دا سه‌ر بکه‌ون. ئه‌م دیواره‌ سروشتییانه، هیچی‌تر

ریگر نهامون. له دوو وه رزی کاردا، ۱۶ کیلومتر له دريژایي ئه و دیواره سروشتیه ریگرانه له ژیر هیزی ته قه مهنیه کانماندا، توانه وه.

به و شیوهیه، ئه و کریکاره ناشاره زیانه، توانیان ئاوها پیشکه ونو به هیزی بازووی ئه وانه وه و ده می تیژی ئامیره ئاسنینه کانمانه وه و دریله هه واییه کانی لاقه د شاخه کانه وه توانیمان به ردی شاخه کان کون بکه یین و ته قه مهنیه کانیشمان کاره که یان ته و او ده کردو به رده ریگره کانیان پارچه پارچه ده کرد.

دوای ته قاندنه وهی به رده کان، تاقمی به ریاک کرده وه ده هاتن، به خویانو پاچو خاکه نازه کانیه ونه، ئه و ریگایه یان پاکده کرده وه.

له دوای سالی یه که می کاردا هه موو بابه ته ته قه مهنیه کانمان چنگ که وت له گلیگنایت و ئه مۆنال و باروت. له سه ره تادا له جیاتی فیوز، په رووی ته رکر او به شلاوی نایترۆمان به کار ده هیئا، که زور له سه ر خو دسوتا هه تا ده گه یشته ته قه مهنیه که و ده یته قانده وه ((ئهم ریگه چاره یه کی ئه رته شی تورکی بو)) بو ئه وهی چاره ی ئه م تیکه وتنه بکه یین، خو ما دستمان کرد به دروست کردن و تاقی کرده وهی ته قه مهنی.

به مشیوهیه به هووی ته قه مهنی خو مالیه وه، توانیمان له دولی ره واندوزدا ئه و به رده ره قانه پارچه پارچه بکه یین، ئه و گاشه به ردانه ی دولی گه لاله ش، که هه ر به رده ئه ستنی بوون (کوارتز) توانیمان بیانته قینینه وه. ئه و به رده ئه سستیانه ئه وه ونده ره قبوون، دریله کانمان به ئاسانی کاریان تینه ده کردو پۆلای دریله کانی ده بری. ئینجا ناچار وازمان له دریل هیئاو به ته قه مهنی پارچه پارچه مان ده کرد. ئه و گاشه به رده شینانه وه که چه کوشیکی گه وره یان پیدا بکیشریت پارچه پارچه ده بوون. کارخانه یه کی دروست کردنی ته قه مهنی به ریتانی ئاگاداری فورمیوله ی ئیمه بوون، که به کارمان ده هیئا، به لام بروایان به چاکی نه بوو. دیار بوو له بهر ئه وهی هه ندیک تیکه له ی خو مالی به شیک بوو له و ته قه مهنیانه. ئه م فورمیلانه ی ئیمه ئیستاش له عیرا قدا به کار دیت.

دوای ده سال و له هاوینیکی ئینگلیزی خو شی سالی ۱۹۶۰دا، هیزی به رگری ناوچه یی، که له دواییدا کرا به هیزی به رگری میلی بانگکران بو



خۆئامادەکردن، چونکه وا چاوه‌روان دەکرا ئەلمانیای شیت، پەلاماری بەریتانیا بدات. بەتەمای ئەوەبوو نەک ئەوروپا و ئێران بکات، کە خۆی بەشیکە لێ، بەلکو شوینانی دووری و هاش، کە کۆلتووری تایبەتی خۆیان هەیه. لە سەرەتاوە ئەم هیزە لە تەفەنگ بە‌ولاو هێچ چەکیکی‌تریان نەبوو، منیش ئامادەیی خۆم پیشاندا بۆ بە‌شداریکردن لە کاتی دەست بە‌تالییدا. هیزیکی خۆبە‌ختمان لە ناوچە‌ی کینت دروستکرد. لە کاتی مە‌شقدان ئەو زانیاریانە‌ی لە کوردستان فێریان بووین هاتنە‌وه بیرم. دوا‌ی چە‌ند هە‌فته‌یه‌ک، توانیمان بۆ‌مبایە‌ک دروستبکە‌ین، خە‌لکیکی زۆر لە خۆبە‌خشە‌کان لە یانە‌ی گۆلفی کنۆل پارک لە سیقن ئوکدا دە‌ستیانکرد بە دروستکردنی ئەم بۆ‌مبایانە. لە تاقیکردنە‌وه‌کانماندا، ئەو زرییۆشانه‌ وە‌ک بە‌رده‌کان پارچە پارچە دە‌بوون. بە‌مشێ‌وه‌یه، ئەم تاقمە ئامادە‌بوون بۆ کاری تایبە‌تی، چونکه وا دیاربوو، کە پە‌لاماردانە‌کە لە ریگادا ببیت.

زۆر سە‌یربوو، لە‌و مانگانە‌ی هاویندا، هە‌رچە‌نده ئە‌ندامانی تاقمە‌کە سەر‌قالی کاری جیا‌وازبوون، نە لە کاتی دروستکردن و نە لە کاتی عە‌مبارکردن و نە لە کاتی مە‌شقدان ئەم چە‌کە توشی زیانیان نە‌کردین. ئە‌مە‌ش بوو هۆی سە‌ر‌بە‌رسی خە‌لکانی بە‌رگری کینت. لە ریگە‌ی ئە‌ندامی پە‌رلە‌مانی ناوچە‌کە‌وه، ئامادە‌یی بە‌رزکرایە‌وه بۆ سە‌رە‌ک وە‌زیران بۆ دروستکردنی ئەم چە‌کە لە هە‌موو ولاتدا، ئە‌گەر بە پی‌ویست بزاندریت. لە‌و کاتە‌دا هەر ناوچە‌ی سیقن ئوکس، سەر‌قالی دروستکردنی ئەم بۆ‌مبا لینجانە‌ی رە‌واندووژ بوو Rawanduz Stickies. بە‌مشێ‌وه‌یه‌کی‌تریش ریگاکە‌ی رە‌واندووژ، بە‌شداری هە‌بوو نە‌ک هەر بۆ بە‌رگری، بە‌لکو بۆ توانای گواستە‌نە‌وه‌ی هیزی زرییۆشە‌کان. وە‌ک باش زاندا‌وه دروستکردنی پردی سوپایی بە‌ریتانی شێ‌وه‌یه‌کی تایبە‌تی خۆی هە‌یه. لە یە‌کە‌م رۆژانی شە‌ره‌کە‌وه پشتیوانیکی زۆر باش بوو بۆ گواستە‌نە‌وه‌ی سوپا‌و زرییۆشە‌ بە‌سە‌نگە‌کان و تۆپە‌ بە‌سە‌نگە‌کان و ئە‌مە‌ش بوو هۆی کردنە‌وه‌ی هیلێ بە‌یه‌گە‌یشتن و چاک‌کردنە‌وه‌ی ئە‌وانە‌ی تیک‌دە‌چوون. (میژووی پیش شە‌ری ئەم پرد دروستکردنە‌ لە سالی ۱۹۳۸دا بۆ‌مبایە‌وه‌ و ئەم پە‌رتوکە‌ش لە سالی ۱۹۳۷دا بۆ‌مبایە‌وه‌، ئینجا بۆ‌یه‌ لە

په ږتوکه که پیدا باس نه کراوه). له دروستکردنی ریڼاکه ی روهاندوزدا، پرد دروستکردن وهک بهرد ته قاننده وه رولی هه بوو. بی پرد نه ده تواندرا هیچ شتیک بگه یه ندریته پیښه وهی ریڼاکه. له گه لیک شوینیدا له سهر ئه و روه بارو دولانه دا، ده بووايه زور به خیرایی ئه م پردانه مان دابمه زراندايه، ئه گهر بمانویستایه ریڼا دروستکرده که رانه وه ستیت. به یارمه تی کریکاره کان و به به کاره یانی ریڼه ی په تی ئاسمانی و پردی دارینه یی ماوه کورته وه، توانیم به سهر ته نگزه کاند ا سهر که وم. ئه مانه هه مووی له په ږتوکه که دا نوسراون. نزیک به دوايي پنهانتي کاره که مان، ئه و هه موو جوړه پردانه ی سوپاییمان له ژیر ده ستدا بوو بو تاقیکردنه وه یان، له هوپکنزو ئیگزو مارک ۱۱ شه ست پی دريژ. به لام ئیمه هیچ کامیکیمان به باشی نه دی بو کاره که مان بگونجیت، ئیمه پردیکمان پیویستبوو، که هیچ پارچه یه کی له وه به سه نگتر نه بیت، که نه تواندریت به سهر پشتي هیستر هه لېگریټ له م ولاته سه خته دا. له هه مان کاتدا ئه م پارچانه، که لیکده دران، ده بووايه پردیکی وه هایان لیدروستبکریټ، ئه وهنده دريژبیت به سهر روه باره کاند ا بگاته وه و باری گرانیس هه لېگریټ بو په رینه وهی ئه و ئوتومبیلانه ی عیراق بو سه د ساله ی وا دیت. ئیمه ئه گهر پردی بچوکی سوپایی شه ری یه که می جیهانیمان هه بووايه، که دامانمه زراندن. ئیستا وا به سهر ئه و دولانه دا رایه لکراون و ئه و خیلانه ی هه رکی و لوریانه ی سهر ریڼایان به سهر دا ده په ریته وه، به لام ده بی بگورد رین به پردی به هیزترو فراوانتر ئه گهر بیانه ویت مه ترسیان له ریڼا تازه که نه مینیت.

دروستکردنی پردیکی قایم و توانای هه لگرتنی باش، له م پارچه سوکانه کاریکی ئاسان نه بوو له و کاتانه ی، که خه ریکی بهرد ته قاننده وه و ریڼا پشکنین و سهر دانی سهر وک خیله کان بووم، یان باسی کاره که م له گه ل ئه فسه ره به ریتانییه کاند ا ده کرد. ئه و پرسیا ره هه ر له میښکمدابوو، ئایا چو ن له و پارچه سوکانه، پردیکی وا دريژو به توانا دروستبکه یین؟ له هه ردو و سهر ی پارچه بچوکه کانه وه لاوانه هه بوون، ئه گهر ئه م لاوانانه لیک بدرین له یه کانه وه بو چوارینه، ئه و ده توانری توانای هه لگرتنی باش به ده ست بهیندریت، بی ئه وه ی بکه ون یان بشکین.

ئەم رېڭخستنانەم لە سەر پردی کورت تاقیکردەووە سەرکەوتوو دیاربوو. پرسپاری دووهم ئەوەبوو ئایا ئەم رېڭخستنانە پردی قاییم دروست دەکەن؟ ئەم بۆچونانە لە بەکارهێنانی پارچەیی بچوک بۆ دروستکردنی پردی گەورە، لەلایەن زانیاری ئەندازیارییەوه شتێکی راستنەبوو. سووڤم لە کارەکەم وەرگرت، کە لە بەندەری لای تلتنی نیوزیلاند کارم دەکرد. ئەویش دروستکردنی مۆدیلی بچوکراوہبوو. ئەگەر بیت و عیراقیش بەجیبھیلیم و بچم بۆ بەریتانیا، دەتوانم بۆچوونەکانم بەم شیوہیە تاقیبکەمەوہ.

خۆشبەختانە توانیم ئەو کەمووکوریانەیی پرده سوپاییە بەریتانییەکان ھەیانبوو لەگەڵ ئەو ئەفسەرانەیی ئەندازیاری بەریتانی بوون، باسیان بکەم کاتیک، کە دەھاتن بۆ سەردانی کارەکەم، وەک کۆلۆنیل تایلەر و گولاند، کە ھەردوکیان دەگەرانەوہ بۆ لەندەن بۆ کاری بەرزنی ئەفسەری شەر. ئەوان ھەزیان لە بۆچوونەکانم دەکرد، داوای ئەوہیان لیکردم، کە نەخشەکانم بنێرم بۆ دەزگای ئەندازیاری پاشایی بۆ تاقیکردنەوہی. ئەوان پێیانگوتم، کە لە ناو ھەموو بەشەکانی ئیمپراتۆری بەریتانیا، عیراق باشترین لێزانینی ئەندازیاری پرد دروستکردنی پێشکەش کراوہ. ئەم بۆچوونەم لەگەڵ میوانە بەریژەکەمدا سیر رۆبەرت بروک پۆنام مارشالی ئاسمانیدا باسکرد زۆر جیگەیی سوپاسە. ئەو وێنانەیی بۆ ناردم، کە لە یەن (راف) ھوہ وەرگیرابوون بۆ دۆلەکەو رینگاکەم لەم پەرتوکەدا دەبینریت.

لە سالی ۱۹۳۲ ھوہ، رینگاکەیی رەواندوزو کاری عیراقم بوون بە بەشیکی ژيانی رابردوومو دوایی بە کارکردنی ئیمپریالییم ھات. من وام ھەستکرد، کە ئەو کارەیی لە پێشمەوہ بوو زۆر گرنگ بوو لە ھێنانە کایەیی پردی باشتر لە شویینی ئەوانەیی کۆن. بۆ ئەوہی توانای بەرھەلستی ھەرھەشی ئەلمانییەکان بکات. ئەگەر شەر بقیەومیت ئەوا زرییۆش بە سەنگ بەکار دەھینریت، ئەم پردەیی من باسی دەکەم، نابیت ھەر بۆ کاری سوپایی بیت. پردی مەدەنی زۆر لە فەرەنسائو ھۆلامدا تیکراون، ئینجا دەبی ئەم پردانە توانای ھەلگرتنی سەنگی زۆریان ھەبیتو نزیک بە ۲۰۰ تەن.

ههنگاوی دووهم له له‌ندهن دهستی پیکرد. له چاوگه‌یه‌کدا له سه‌ر شه‌قامی هوگارت، بیجگه له ته‌خته نه‌خشه‌کردن و تیسکویر، له سوچیکی هۆده‌کدا ماتوری کاره‌بایی، پارچه‌ی بچووکراوه‌ی Miniature پرده‌که‌ی هه‌لده‌کند. له‌گه‌ل هاوکارمدا دوگلاس وایت پارتونس‌دا، که ئه‌ویش کاری له لایتلتن کردبوو، پیکه‌وه له چاوگه‌کدا ده‌ژیاين و ئه‌ویش هاوبه‌شی بۆچوونه‌کانم بوو. دوا‌ی دانانی دیزاینی ماتماتیکی، هه‌موو پارچه بچووکراوه‌کانی پرده‌که دروستکران و تاقیکرانه‌وه. ئه‌مه‌ش کاریکی گرانبوو، که ئه‌م پارچه وردانه به‌یه‌که‌وه بنوسیین. له کاره‌که‌ماندا ئه‌و بورغییانه‌ی توندکه‌ری لیدان Frictiongrip مان به‌کاره‌ینا، که ده‌بووايه 1/24 بچووکبرانه‌یه‌وه. پیکه‌وه‌نان به‌موکیش و سپانه‌ی زۆر بچووک ده‌کرا. ئه‌م کاره‌ش خۆگرتن و پشت ئێشیه‌ی په‌یدا ده‌کرد، ده‌بووايه هه‌یچ بورغییه‌ک به‌جینه‌هیلرايه، ده‌بووايه توند بکرانه‌یه بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی تواناو چه‌وتی و راوه‌ستان، که گرنگن بۆ هه‌لسه‌نگاندنی کاره‌که.

ئه‌و مۆدیله راسته‌قینانه‌ی، که که‌مکراوه‌ی قه‌به‌یی و مادده‌ن، زۆر که‌م ده‌کرین، له‌به‌ر زه‌حمه‌تی به‌ده‌سته‌ینانی شیوه‌ی مه‌عه‌نه‌که و پیکه‌وه به‌ندکردنیان، که مۆدیلیک دروست ده‌کریت هه‌ر بۆ چاوپیکه‌وتنی شیوه‌که‌یه‌تی، نه‌ک بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی تواناو چه‌وتی و راوه‌ستان، که گرنگن بۆ هه‌لسه‌نگاندنی کاره‌که.

ئه‌و مۆدیله راسته‌قینانه‌ی، که که‌مکراوه‌ی قه‌به‌یی و مادده‌ن، زۆر که‌م ده‌کرین، له‌به‌ر زه‌حمه‌تی به‌ده‌سته‌ینانی شیوه‌ی مه‌عه‌نه‌که و پیکه‌وه به‌ندکردنیان، که مۆدیلیک دروست ده‌کریت هه‌ر بۆ چاوپیکه‌وتنی شیوه‌که‌یه‌تی، نه‌ک بۆ تاقیکردنه‌وه، لیکدانه‌وه‌ی ماتماتیکی ته‌نیا مه‌رجه، که ئه‌م کاره‌ی له سه‌ر راوستاوه. به‌لام بۆ ئیمه‌ باشتترین ده‌ستگیر ئه‌وه‌یه مۆدیلی ماتماتیکی له‌گه‌ل مۆدیلی بچووکراوه‌ی پرده‌کان یه‌کبگرن، ئه‌گه‌ر بمانه‌ویت ئه‌و پردانه له‌لایه‌ن سوپاوه وه‌ربگیرین و له دوا‌یدا له هه‌موو جیهاندا بلاوببنه‌وه، وه‌ک خۆمان ده‌مانه‌ویت.

مۆدیلەکان سودیکی تریان ھەبوو، کە لە لایەن خەڵکی ناسراوی ئۆفیسى شەرو وەزیرانو برادەرانى ئەندازىارانى کۆمەلگای پيشانگای ئەندازىارییەو ە دەبیران. دەبوایە مۆدیلەکان پيشانى ئەم گۆیگرە تىگەيشتوانە بەدەین، بۆ دەرخستنى دیزاینەکەو تاقیکردنەو ەیان، لە ھەمان کاتدا مۆدیلى ھەشارگەى فرۆکەمان Aero- Hougen پيشاندا، کە لە سەر داواى وەزارەتى ھیزی ئاسمانییەو ە دروستمانکرد بوو. ھەشارگەى فرۆکە بەقەدەر پرد دروستکردن گرنگە لە پرۆگرامى پاراستنى بەریتانیدا. بۆمان دەركەوت، کە دروستکردنى مۆدیلى ئەو ھەشارگانە لە دروستکردنى مۆدیلى پردەکان گرانترن.

لەم دواییەدا، ئەم مۆدیلانەى پردو ھەشارگەى فرۆکە زۆر سەرنجى خەلکیان راکيشنا. خەلک لە ناخى دلایانەو ە ھەر مندالن و ھەزیران لە مۆدیله. گەورەترین مۆدیلى ھى پردیکی ۶۰ مەتر درێژبوو، ھەزاران بورغى بچووکى ھەبوو، مۆدیلهکە ۲.۵۴ مەتر درێژبوو ۲۵ سانتیمەتر پانیبوو. بۆ نيشانەى قایىمى پیاو لەسەرى دادەنیشت، یان رادەو ەستا. ئەو ئەندازىارانەى تەماشایان دەکردو ھىچ گومانیان نەدەما، ئەگەر پارچەى بچووکى لىکبدری، پردى قایم راست راو ەستاوى لیدرۆست دەکری.

ھەشارگەى فرۆکە لە سەر توانای رەوستان بەرانبەر بەفرو با، تاقیدەکرانەو ە. وەزارەتى ھیزی ئاسمانى ئىمپریالى، یارمەتى ئىمەیان داواکرد بۆ دروستکردنى ھەشارگەى زۆر گەورەو ژمارەىەکى زۆریان لیدرۆستکرد لە بەریتانیاو ھىندستاندا. لەراستیدا ھەموو کارگەکانى پۆلاى ھىندستانى، خەرىکى پرد دروستکردن یان ھەشارگەى فرۆکەبوون، کە سوودىکى بالایان ھەبوو بۆ پىداویستىیەکانى شەرو بوونە ھۆى پيشکەوتنى ئەم کارگانە. لە ئەفرىقای باشووریشدا دەستکرا بە دروستکردنى پردو کاتیک شەر دەستى پیکرد، منو ھاورییەکانم رىکخراویکى باشمان ھىنايە کایەو ەو توانیمان پردى رىگاوى پردى شەمەندەفەر و ھەشارگەى فرۆکە نزىک بە گۆرەپانەکانى شەر دروستبکەین لەو شوینانەدا، کە پىویستبوون و بەم ھۆیەو ە مەترسى کارى دوژمنان لە دەرى کەمترکردەو ە.

ئەم کارانەیان ناونا بوو بىنادىراوھەكانى كالىندەر- ھاملتن، چونكە بە پىنى داواى ئۆفېسى شەر، دەبووايە كارگەيەكى ئەندازىيەرى بدۆزىنەوھ بۆ پشتگىرى پرۆژەكەمان و لەم بارەوھ ئەندازىيارە شارستانىيەكان پەيدا بكن. بۆمان دەرکەوت، كە كارگەكانى پرد دروستكردن، گوڤيان نەدايە ئەم كارە بەھوى ھەرەسى ئابوورىيەوھ. بەريز ئەسى پۆيس لىپرسراوى كۆمپانىيە كەبىلى كارەبايى لەگەل دوو كەسى بەناوبانگ، كە برايانى بۆياخچى ھيرفورد بوون، ئەم بەتالىيەيان پركردەوھ.

كارگەكەيان مافى دروستكردى پىندراو لە سەر ئەم شىوھ تازەيە دەستيانكرد بە دروستكردن و تاقىكردنەوھى پردو ھەشارگەى فرۆكە. ئەم پردە نوبىانە ناسراون بە بنياتى ھەمە لاوانە Mutitruss و ھەمە چىن Multitier. لەم شىوھ پردەى كالىندەر- ھاملتن پردى ۱.۵ مەترى لاوانە بەرز دروستكران لە جياتى ۳ مەتر لاوانە بەرزى بەيلى. ئەم پردانە وھك پردى ئاسايى قايمبوون بەلام پارچەكانى سوكرتربوون بۆ گواستتەوھ، لەجياتى بورغى، تىكەھلگىشان بەكارھىنرا Pin Connectiom، كە جىنرال گىيارد مارتىل بەكارھىننابوو لە دروستكردى پردى بوكسى كرىدەر Box Girder Bridge و دامەزراندنىشى زۆر ھىندرابوو. تىكەلاوكردى ئەم دوو بابەتە پردە لە يەك بابەتدا، كە پىنى دەلەين پردى كالىندەر- ھاملتن- مارتىل زۆر بەسوود بوو بۆ دروستكردى پردى كاتى Temporary Bridge بۆ كارى كتوپر ئەوھش بزاندريت، كە پردى كالىندەر- ھاملتن ھەر بۆ دامەزراندنى پردى كاتى نىيە. بەلكو بۆ پردى ھەمىشەبىش دەستدەدات.

بەم شىوھيە. ئەو بابەتە پردەى بۆ يەكەمجار بە ديار رووبارە بەتەوژمەكانى كوردستانەوھ، خەومان پىئوھ دەدى، ئىستا بە شىوھيەكى بەرفراوان ھاتۆتە كايەوھو لە سالى ۱۹۳۸-۱۹۵۳ دا نىشانەى باشى پىبەخشر.

زۆر گرانبوو بزائىن شەرپەكە روو لە كوئ دەكات، ئەگەر ئەو پردە خىرا دامەزراندنانە نەبوونايە، زىپۆشەكان ئەوھندە لە شەرپەكاندا سووديان نەدەبوو، ئەگەر پردەكان ھەر ئەو پردە سەر ئاوييە كۆنانە بوونايە، كە لە شەرى يەكەمى جىھاندا بەكاردەھىنران گواستتەوھى سوپا و ئامىرى شەر

هیناشرت دهبوون. بۆ ماوهیهکی زۆر هیزی سهر عهرد له دواى هیزی ئاسمانیهوه بووايه، بهلام له شهري دووهمی جیهاندا بهلاى كهمهوه له دوايينهكانیدا شهري له سهر عهرد دهكراو دوژمن بۆی دهركهوت، كه زيبهكان و رووبارهكان ههر بهرگري كاتين، بۆ هیزیک، كه مهكینه پالی پیهوه دهنیت. هیوام ئهوهیه، كه میژوونوسانی سوپای دواروژ ئهم گۆرانکاریانهی له پرد دروستکردندا هینامه کایهوه، تۆماریبکهن، له کاتیکی گرنگدا سویدیکی چاوهروانهکراوی دایه بهریتانیا له شهري زریئوشیداوه ههچهند رووی شهري نهگۆری، بهلام ماوهی شهري کورتکردهوه.

له کاتی شهههکهوه ئهوه گۆرانکاریانهی بهسهر پرد دروستکردندا بهرپابوون سوودیکی زۆریان ههبوو بۆ کاری شارستانی. ئهم سستهمه نوییهی پرد دروستکردن منی سهرفالکردبوو، بۆم دهركهوت، كه قائمتره ههمیشهی تریشه، لهوهی چاوهروانی لیدهکرا. دواى ئیمه فهره نسبییهکانیش دهستیانکرد به دروستکردنیان.

ئهگهر ئهمهی سههروه بهشیک بیت له چیرۆکی من، ههتا بلاوکردنهوهی ئهم چاپهه پهرتوکهکه، ئایا چی بلین له بابته ئهوه كهسانهی لهم پهرتوکهدا باس کردوون؟ له چاپی یهکهمی پهرتوکهکهدا چهند كهسانیکمان به ناوی راستی خویانهوه تۆمار نهکردوه، چونکه له کاتی خۆیدا زۆر له دۆستهکانم وایان به باش دهزانی، كه ناوی راستهقینهیان بلاو نهبیتهوه، چونکه له کاتهدا له عیراقدا کاریاندهکرد. بهلام دواى بیست سال ئهم شیویه گۆرا ((لهم وهرگێرانهدا ناوه راستیهکان له ناوهپۆکی پهرتوکهکهدا نوسراون، ئهم بهشهش ههر وهک خۆی ماوهتهوه. وهرگێر)) ئایا ئهم پیاوانه کین و لهوکاتهوه ئهم پهرتوکه بۆ یهکهمجار نوسراوه، ئهوان چییان لی بهسهرهاتوه؟ کلوقهري بیابان له ههموویان بهناوبانگتره و ناوی راستهقینهی لهتنانت- جهنهرال سیر جۆن گلوب پاشایه، كه ریکخهرو سهرکردهی هیزی عهبدوللا پاشای ئوردون بوو. ئهم هیزه رۆلیکی باشی ههبوو له شهردا. لیزه ناوانی باسی ژیاى ئهم پیاوه لینهاتوه بکهین. قسهکانی و نووسراوهکانی پهرتوکهکهی به ناوی چیرۆکی هیزی عهرب The Story of the Arab

legion. زور باش نووسراون. دروستبوونی دهولەتی ئیسرائیل لە فەلەستیندا، بوو ھۆی دورکەوتنەو ھو ناھەزی عەرەب لە گەل گەلێک لە دوستانە بەریتانیەکاندا و جینرال گلوبیش یەکیک لەوانە بوو، ھەرچەندە ئەو رۆلی بالایی ھەبوو لە گۆران و پیشکەوتنی عەرەبەکاندا و رۆژیک لە رۆژان ھەموو عەرەب دەبێ ھەستی پێبکەن.

ئینجا بیینە سەر باسی فرانکلن، کە سەرکردە یەزێ پۆلیس بوو. ئەمیش کاپتن تی. ئی. فورنوکیس بوو Captain T. E. Furneaux، کە لە ساڵی ۱۹۳۲دا لە بەسەر کاری بازرگانی دەکردو لە شەری عیمارەدا دەستگیرکراو. لە عێراقدا کاری ھەمیشەیی پێسپێردراو بوو بۆ ریکخستنی ھیزی پۆلیس لە سەر بناغەھەکی خۆرئاوایی و لە دواییدا کرا بە لیپرسراوی کۆمپانیای گەشەپێدان و دۆزینەو ھو دەرھێنانی نەوت لە موسڵدا.

یەکیک لە ئامۆژگاریکەرانێ کۆمپانیای نەوتی عێراق لە عەماندا، پیاویکی بەناوبانگ بوو لە کاتی خۆیدا لە عێراقدا ئەفسەری پۆلیس بوو لە دواییدا بۆ ئەفسەری لیفی ئەدیشی لایمینگتن بوو Lyminster، کە ناوہ راستەقینەکە ی کاپتن سی. ئی. لیتل دەیل بوو Captain C. E. Little Dale و ھیشتا ھەر لە کاردا ھە.

لەوانەھە بلێم لە ھەموو ئەو ئەوروپییانە سەیرتر، کە لەم پەرتوکەدا ناویان ھاتوو ھو خۆی بەختکردبوو بۆ عێراق و کوردستان، ئەو پیاو ھەبوو، کە پیمان دەگوت لاپتەن کلارکو کوردەکان ناویانابوو جاکبو، ئەویش ئە ی. جە ی. چاپمان بوو A. J. Chapman، کە ئەفسەری بەشی کوردی بوو لە کۆمپانیای نەوتی کەرکوک. کورد و تەنی چاپمان ئیستا رەشمالەکە ی خۆی پێچاوەتەو ھ. بەسەرھاتی مردنی چیرۆکیکی ئەو ھەندە سەیرە، دەبێ خۆینەر بیزانیت.

ئەو لە ھەسیتەکەیدا داوای کردبوو، کە خۆلەمیشەکە ی بە شونینیکدا لە کوردستان بلابکریتەو ھ. ئەویش گوندی (والاتی)مە، کە لە بەرزاییدا بەسەر رەواندوزدا دەروانیت. ئەمەش سەفەریکی دوورو ناخۆشبوو بۆ ئەو کەسە ی، کە ئەم ئەرکە ی ئەنجامداو. وایانم ئەم شونینە لەویوہ نزیکبیت، کە ئەوی لیتی بەربوو ھو ھو رانی شکابوو، خیلەکییەکانی والاش بە دارە مەیت ھەلیانگرتبوو ھو ھو بەو شاخانە بەرەو ھەولیر بردبوویان، پێش ئەو ھە ی رینگاکە



دروستبکریت. ئەو داوای ئەو هی کردبوو خۆلەمیشەکە ی لەو ی بلاوبکریتەو، چونکە ئەو زۆر دلی بە خەلکی شاخەکانی ئەو ناوہوہ بوو. لەویش بروای ئاسایی متمانەو دۆستایەتی دۆزیوہوہ، ئەمانەش لای ئەو بالاترین بەخشین بوون، کە خاک بە مروۆفی داوہ.

دەبی باسی ئەو دوو ئەندازیارانە بکەین، کە لیپرسراوی من بوون و پلان و ئامۆژگاری و پالپشتیان، پرۆژە ی ریگا کە یان لە سەر لاپەرہوہ گەیانە راستەقینە. یەکە میان ئە ی. ئیس. کلای A. S. Clay بوو، کە بەریوہبەر و میشکی سەرکردایەتی پرۆژە ی ریگا کە ی رەواندوووزو ریگا کانی ترو بنیانتانی ناو عیراق بوو، دوو میان پیری Perry بوو، کە ناوہ راستەقینە کە ی رلیو ئە ی. پوقەر بوو W. A. Pover و ئەندازیاری بەشی باکووری عیراق بوو وایکرد تەنگژییەکانم زۆر کە مبن لە ستاف و ئامیزەکانی بەکارمان دەهینان و زۆر ئاگای لە دلی کریکارەکان بوو، بوو بە هۆی ئەم سەرکەوتنە بی پایانە.

هەردووکیان لە دواییدا بوون بە لیپرسراوی نەوتی ئینگلیزی- ئیرانی، کە ئەوہندە سەرکەوتوو بوو لە دوای چەند سالیک لە لایەن دەولەتی ئیرانەوہ بە نیشتمانیکرا National zation و سامانیکی زۆریان لەم کۆمپانیا سەرکەوتووہی بەریتانییەوہ دەستکەوت. لە رۆژانی سەرەتایی کارەکەمد، کە سەرقالی دروستکردنی ریگا کە بووم بە پردەکانییەوہ، ئەوان پالپشتی چاکی ئەم پرۆژە یەبوون. لە راستیدا ئەوان یەکەم ئەندازیاری مەزرا بوون، کە پشنگیری بەکارهینانی ئەم بابەتە نوئیە ی پرد دروستکردنە بکەن، کە ئیمە هیناومانە کایەوہ.

لە ئەفسەران ی بەتالیۆنی یەکەمی لیفی ئاشوورییەکان، کە زۆر قەرزاری دۆستایەتی و یارمەتیانم و پاراستنی ریگا کە ی رەواندوووز بو ئەوان دەگەریتەوہ، لەوانە کۆماندانە کە یان کۆلۆنیل ماكدونالد، کە ناوہ راستەقینە کە ی کۆلۆنیل سوریل کامیرۆن Colonel Sorel Cameron ئیستا خانەنشینە و لە سکوتلان دەژیت.

سیان لەو ئەفسەرە گەورانە ی، کە ناسراون بە بیو، ئەلف، دیماک (Beau weemac.alf) یان سی سوارە کە ی لیفی Three Musketeers هەرسیکیان

پلهی بهرزیان وهرگرت له بهتالیۆنه کهدا کاتیک، که هیزیکی بهریتانی بوو. ئەم هیزه رۆلێکی بهرزی پيشاندا له بهرگری حه بانیهدا له ساڵی ۱۹۶۱ داو به شیک له م سهرکه و تنه دهگه پێته وه بۆ سهرکردهیی و مهشقیان. خوینهر له یادیتی، که له بهغدا له ژیر کۆنترۆلی یه کگرتووی هیزی بهریتانی و لیقی و عیراقدیا بوو به یارمهتی هیزی عهره بی توانیان رهشید عالی گه یلان بشکینن، که سهر به نازییه کان بوو خۆره لاتی ناوه راست و هیندوستان دووربخه نه وه له مهترسی چلێسی هیتلر.

ئەم سی پیاوه لوتانینت- کۆلۆنیل بوون به ناوی. ئار. میری. ئیم. سی R. Merry M. C. و ئیچ، پی. یانگ H. P. Young و ئیف. جهی. ماک وینی F. J. Macwhinnie و ههرسیکیان له کاری سهربازی خانه نشینبوون زۆر سهیره، که دهولهتی بهریتانی موچهی خانه نشینی بهو ئەفسه رانهی لیقی نه دا وهک ئەفسه رانی سوپای ئاسایی ده یاندریتی. وا دیاره لای ئەوانه ی هیزیان به دهسته، ئەو خزمه ته و ئەو هه موو ته مه نه ی، که ئەم ئەفسه رانه کردوویانه، ئەوهنده درێژ نییه، که ئەم کاره بیهاوتایه ی ئەوان کردوویانه و ئەو بهرێوه بهریتیه ی کردوویانه، که وهک سهربازیک یان موچه خۆریکی تاجی پاشایی ته ماشا بکرین، ئەمهش دهگه پێته وه بۆ یاسای خانه نشینی سوپا.

دوای ئەو هه ولانه ی کۆلۆنیل پیژی و من له بری ئەوان له په رله ماندا دامان، توانیمان موچه ی خانه نشینی بدریت بهو سهربازه ئاشووریانه ی، که ماوه یهکی درێژ له لیقیدا کاریان کردووه.

له خانه نشینییه کهیدا ئەلف ئاگاداری ئەفسه ریکی هاوڕی ده کرد، که ئەو سهر به هیزی میویل سیکسی بوو له کۆمه لێکی تایبه تدا بوو به ناوی Die Hard هوه. ئەم هاوڕیه ی ئەلف توشی نه خۆشیه کی هه میشه یی بوو بوو. له ساڵی ۱۹۱۶ دا ئەوان هاوڕی چه کبوون. من دلخۆشبووم به وهی، که بلیم ئەلف یورک ههروهک جارن نوکته خۆشه کانی بهرده وامن. کاپتن بهیکه ر، ناوه راسته قینه که ی میچه ر ئیچ. ئیم. بپرتن بوو Major H. M. Burton، که له دهسته ی نورفۆلکی پاشاییه وه هاتبوو وهک ئەندامی پێوهندی کارخانه کانی

بهریتانی بۇ خۆرھەلاتی ناوہراست کاریدەکرد، بۇ زانیی پنیوستییەکانی خۆرھەلاتی ناوہراست.

پیاویکی تریش بە ھەمان ناوہوہ سیر ریچارد یورتن Sir. Richard Durton بو، کہ زمانزانیکی بەتوانا بوو پنیگوتم، کہ ئەم رۆژانە، زۆر لە بازرگانەکانی تورکیاو عیراقو بەشەکانی تری خۆرھەلاتی ناوہراست. بە ئینگیزی قسە دەکن وەک جارن کاری فرۆشتن پیویست بە وەرگیرانی زمان نییە. ھەموو ولاتانی جیھان خویان لە ولاتانی خۆرھەلاتی ناوہراست نزیکدەکنەوہ. لەوکاتەوہی کارکەرانی بەریتانی سامانیکی زۆریان دۆزییەوہو ھینایانە کایەوہ، بۇ ئەوہی بە خەلکانی ئاسایی بگەین لە ریگای بانگەوازەوہو بۇ ئەوہی ناوی خۆمان لە پروپاگەندەییەکی گەرما بەھیلینەوہ، کہ لە رادیو عەرەبییەکاندا پەخش دەرکین، ئیمەش دەبی لە رادیوکانماندا پەخشی عەرەبیمان ھەبیت. جەنەرال گلۆبیش ھەر وەھای بۇ دەچوو. بانگەوازەکانمانو پەخشەکانمانو فرۆشتنەکانیشمان دەبی لەگەلیدا لە پلەییەکی نویترو فراوانتردا بن. دەبی لە جیاتی پرو پاگەندەیی درۆ، رای راستی پیشان بدەین. ئەگەر بمانەویت ئەو پایەیی بەریتانی ھەییەتی ھەر بمینیت، دەبی ئیمە بە ئاشکراو روون، نەک ھەر ئەو شتانەیی کردوومانە، بەلکو ئەو شتانەیی دەشیانکەین، بە جیھانی رابگەییەنین.

بیجگە لە چاکەیی کۆلونیالیی و دامەزراندنی خزمەتگوزاری شارستانین لە ھەموو شوینیکی، کہ بەریتانییەکان بۆی چوون، دیاری زمانی ئینگیزی بۇ ئەمریکاو ھیندستانو ئیستاش بۇ خۆرھەلاتی ناوہراست، لە گەیانندی ئەو ھەموو کارە تەکنەلۆجی و ئەندازیاریانەدا، زمانەکە بوو تەشتیکی بەنرخ لە پیشکەوتنی جیھاندا، ھەرچەندە وەک لە کاتی کپلنگدا خۆرھەلات ھەر خۆرھەلاتبوو و خۆرئاواش ھەر خۆرئاوابوو، بەلام لەگەل کاتدا، ئیستا زۆر بە خیرایی لە یەکدی نزیکدەبنەوہ، لە ھاتووچوو زمانو شیوہی ژیاندا، بە بەراورد لەگەل جارندا.

لە کەسانی ناوچەکەدا کەم کەس لە گەورە پیاوانی کورد بەولاوہ، لە کاتی حوکمرانی بەریتانیادا توشی زیان بووبیتن. شیخ مەحمود مردووہو شیخ سەید تەھا دواي زیندانییەکی دوورو درێژ لەلایەن ئیرانییەکانەوہ، لە زیندانی تاراندا مردو شیخ ئەحمەدی بارزانیش ھیشتا بە بەندیتی لە دووری ولاتەکەیی

دهژنیت. نایب پی لئ نهدریت، که ئەم پیاوانه هەر له بەر ئەوهی کورد بوون توشی زیانبوون و وهک خۆبهختەر دهژمێردرین بۆ رهگهزه کۆنهکهیان، که له لایهن هه‌ندیک پسیۆرانهوه، دهگه‌رینهوه بۆ میدیه‌کان، که له پهرتوکه کۆنه ئایینییه‌کاندا باسکراوه. به‌لای من، ئەمه‌ش به‌بیره‌یتانه‌وه‌یه‌کی ئەو لێقه‌وماوانه‌یه، که له پهرتوکه‌که‌دا باسکردوون (به‌شی ۷) و ئەمه‌ش رووی به‌ریتانیاو عێراق سپی ناکات، من ئاواتم ئەوه‌یه، که شیخ ئەحمەد به‌م پیرییه‌ش به‌ربدریت و بگه‌ریته‌وه بۆ شاخه‌کان.

به‌ بۆچوونی من ئەو ملیۆنه کورده‌ی عێراق، باش هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌دا نه‌کراوه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا له‌ هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌داکردنی سێ ملیۆن کوردی تورکیا و سێ تا چوار ملیۆن کوردی ئێران باشتیه. ئەگه‌ر عێراق ئەوه‌نده به‌هۆشبه‌یت کیشه‌ی کورد به‌ پاکیه‌وه وه‌ربرگرت ((لێرده‌ا ئەمه‌وی ئەوه‌ بلێم، که پهرتوکه‌که‌ کاری له‌ رای عێراق کردووه)) و ناوچه کوردیه‌ شاخاوییه‌کان پێشبخات، پال به‌ کورده‌کانه‌وه وه‌ک ویلشیه‌کان ویلشین، ئەوه‌اش کورده‌کان کوردستانین و ببن به‌ سه‌ریه‌رشته‌کری ناوچه فراوان و شاخاوییه‌کانی خۆیان، ئەوسا عێراق ده‌بیت به‌ مه‌شخه‌لی نویی پێشکه‌وتن له‌ خۆره‌لاتی ناوه‌راستداو ناوبانگ و رۆلی زیاتر په‌ره ده‌سینیت.

له‌و بروایه‌دام کورده‌کان له‌لای خۆیانه‌وه، له‌گه‌ل ئاشوورییه‌کاندا به‌رچاو فراوان ده‌بن، که که‌مایه‌تییه‌کی بچوکن، به‌لام وه‌ک ئەوان خه‌لکی شاخن. زۆر سه‌یره، که سه‌رکرده‌ی رۆژی له‌ رۆژانی هه‌ردووکه ره‌گه‌زه میژووییه‌که ئەمرۆ له‌ هه‌نده‌دا ده‌ژین. چه‌مید به‌گی بابان، که پشته‌و پشته ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سه‌لاحه‌دین و په‌تر پارکی ئاشوورییه‌کان له‌ خیزانی مار شه‌معوونه، که باپیرانی رۆژیک له‌ رۆژان هه‌لگری ئەو فه‌رمانه‌ بوون، که ئیسلامه‌کان سه‌ربه‌ستیان دا‌بوو به‌ مه‌سیحیه‌کان و ده‌لین له‌ کاتی خۆیدا پیغه‌مبه‌ر خۆی ئەم سه‌ربه‌ستیه‌ی دا‌ونه‌تی. ئاواره‌بیان، گوینه‌دانی ئیهمی به‌ریتانی پێشانده‌دات به‌رانه‌ر سه‌رکرده‌کانی ئەم ره‌گه‌زه کۆنه، سه‌رکرده‌ی خه‌لگیک، که له‌ ته‌نگانه‌و ناخۆشیدا دۆستمانبوون. ئایا له‌ شوینی ئەمه‌دا چییان به‌ چنگ که‌وت؟

له‌ناو ستافه ته‌کنیکیه‌که‌ی ره‌واندووزدا جورج میخائیل و بنیامین یونان کاریان ده‌کرد، ئیستا بازرگان و به‌لینده‌ری ده‌وله‌مەندن. سئیه‌مین چاودیریکەر، که له‌وه‌وپیئش ناویم نه‌هینابوو ره‌شید عارف بوو. ئه‌ویش ئیستا گه‌وره‌ترین به‌لینده‌ری ئه‌ندازیاری به‌غداده. جیگه‌ی دلخۆشییه، که بلیم ئه‌م پیاوانه له‌وانه‌یه سویدیان له‌و کاره سه‌خته‌ی بیست سال له‌مه‌وبه‌ر وه‌رگرتییت، که من پیمدابوون. ره‌شید عارفو موحه‌مه‌د ئه‌نوه‌ر سائیب، که ئه‌ویش یه‌کیک بوو له‌ چاودیرکه‌رانی ریگاگه، هه‌ردووکیان ده‌میک نییه سویدیان له‌ نه‌خۆشخانه‌کانی له‌نده‌ن وه‌رگرت بۆ چاکبوونه‌وه له‌ نه‌خۆشی و برینداربوونیان و ئه‌مه‌ش ئه‌و پینوه‌ندیانه ده‌رده‌خات، که ئیمه‌یان به‌ یه‌که‌وه به‌ستبووه‌وه. سه‌ید حوزنی ئه‌فه‌ندی سه‌رنوسه‌ری گوڤاری هاواری کوردستان ئیستا مردووه‌و چاپخانه ده‌ستیه‌که‌ی راوه‌ستاوه، به‌لام ره‌شید عارف ده‌ستی کردووه به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی گوڤاریکی کوردی، ئه‌مجاره له‌ به‌غدا نه‌ک له‌ ره‌واندووز. هه‌روه‌ها تیبی مۆسیقای کوردی هاتۆته‌ کایه‌وه‌و گیان خه‌لکی کوردستان به‌سه‌ر به‌رزی و توانای تازه‌وه‌ ده‌ژیت.

وه‌ستا ئه‌حمه‌دی ئاسنگه‌ری لیژان، که ده‌یتوانی ده‌می خه‌نجه‌رو نووکی درێله‌ هه‌وایه‌کان تیزبکاته‌وه، ئیستا هه‌ر خه‌ریکی پیشه‌که‌یه‌تی. من شه‌فقه‌که‌م به‌رزده‌که‌مه‌وه بۆ وه‌ستا ئه‌حمه‌د چونکه‌ ئه‌و پیاویک بوو من فیرم نه‌کرد، ئه‌و شاره‌زایه‌ک بوو و منیش خه‌لکیکی ئاسایی.

بیستم، که سولکه‌ره کویره‌که‌ی سه‌ر ریگای که‌رکوک، وه‌ک جاران هه‌ر خه‌ریکه‌و ئه‌م په‌رتوکه‌ به‌ناو بانگی کردووه‌و بووه به‌ پیاویکی ناسراوه. من به‌خته‌وه‌ر بووم، که له‌ ناو ئه‌و دژایه‌تییه‌ کۆنانه‌ی، که له‌ خۆره‌لاتدا باون، توشی چاکه‌ی وه‌ها‌بووم، که له‌ خۆرئاوا‌دا شیوه‌یان که‌مه، یان وایان دا‌بنیین به‌ به‌شیک له‌ نه‌ریتی چه‌سپاوی خه‌لکانی خۆره‌لاتی ناوه‌راست. موسولمان به‌ کوردو عه‌ره‌بیه‌وه، یان مه‌سیحی، وه‌ک ده‌مناسین هه‌موو وه‌ک یه‌ک به‌رچا‌و‌فراوان به‌رانبه‌ر به‌ هه‌ژارو به‌ خزمه‌ت بوون بۆ میوان.

وه‌ک ده‌زانین په‌رتوکی دێزین Old Testameut ((بریتیه له‌ یه‌کیک له‌ دوو به‌شی ئینجیل، که میژووی میله‌تی ئیسراییلی تیندا باسکراوه، پیش ئه‌وه‌ی

حەزەرەتی مەسیح بێتە کایەو، وەرگێڕ)) بۆ هەرکەسێک ئایینە ئاسمانییەکانی خۆرەهلەتی ناوەراست وەک یەک فەرمانی تێدا یە دەبێ ملکەچی بن و ئەو جیاوازیانە لە ژبانی موسوڵمان و مەسیحی و یەزیدی و جولەکەدا هەیه، زۆر کەمن، ئەگەر بێت و لێکیان بەدەینهو.

ناخۆشی ژبانی خەلک بوو، کە بۆ یەکەمجار، بوو هۆی نووسینی ئەم پەرتووکە. بەشەکانی سەرەتای، بریتیین لە کورتە یەکی ئەو تەنگژییانە کوردەکان و ئاشوورییەکان توشی بوون، منیش چەند پێشنیاریکم هەیه بیانکەم.

وەک سکوتلەندییەک یان نیوزلەندییەک، زۆر هەستم بە نزیکە دەکرد لەگەڵ ئەو خەلکە بەتوانایانە ناوچە شاخاویییەکاندا. لە کاتی راملکردنی زنجیرە شاخەکە ی مەکەنزیدا، کە بە تەنیشت ئەلی باشووری نیوزلەنداویە، فیری شاخەوانی بووم و بەو لاقەدو پالاندا بە خێرای هەلەگەرەم. بەم شیوێ هەموو کاتێک دەمتوانی بە سەرکەوتویی بەرامبەری ئاشوورییەکان و کوردەکان رابوو هەستم. لەو شوێنە چرانە خۆیاندا. لەپێش ئەوانەو بەگەمە سەر شاخەکان. لام وایە چارەسەرکردنی کێشە کورد کاریکە عێراق دەتوانیت لەپێش دراوسێکانیدا چارە بکات، بە شیوێ یەکی راستەقینە ئەگەر بیهویت. من هیوام وایە، کە وەها بکەن. دوا بیست سال، هەتا کو ئیستا من هیچ پێشکەوتنێک بەدیناکەم لە پیکهێنای یەکبوونی نیشتمانی وک کوردستانیکی سەر بەخۆ، یان خاک لە دەرەوی عێراقدا بۆ نیشته جێکردنی ئاشوورییەکان. تیروانین و سەرقالییەکی زۆر لە سەر کێشە ئاشوورییەکان کراو. وەک لە پێشدا گوتم: ئاشوورییەکان لە عێراقدا تاکن Unique. ئیمرۆ ئەوان لەگەڵ کلێسە ی ئینگلتەرادا، دوا شەری یەکەمی جیهان، پەیمانی ئاشتی لەگەڵ تورکیادا بەسترا بە چاولی پۆشینیک، ئاشوورییەکانیش بوون بە ئاوارە. لەبەر توانای سەرۆشتی شەرکەرییان. ئەوان بە ملکەچی و زۆر چاک وەک لیقییەکی بەریتانی خزمەتییانکرد، بەتایبەتی وەک پارێزەری فرۆکەخانە ی جەنگی و هیزی ئاسمانی پاشایی بەریتانی، لەسەرەتادا لە هەموو عێراقدا و لە دوایدا لە حەبانییە و شووعییەدا.

له کاتی خۆیدا باسی به شداری ئاشوورییه کانم کرد له شه ره کانی حه بانیه دا. له شه ره دا ئه وان یهک به رانه بهر به ده بوون له شه ره که و ته قه مه نیدا له گه له ئه وه شدا ئه م نابه رانه بهریه بو ئاشوورییه کان، کاریکی ئاسایی بو. من شانازی به وه وه ده که م، که داوام لیکرا له گه له تاقی سه ره که و ته وه کاندای بچم بو له نده ن بو پیشوازی رۆژی سه ره که و تن، توانیم گه لیک له دۆسته کۆنه کانی دیا ناو ره وان دوزم ببینه وه. کۆمیتهی نیشته جیکردنی ئاشوورییه کان، که من سکرتیری ریزلیگیراوی بووم Honory Secretary، له ئه ندامانی ناسراوی کلێسه و هیزی ئاسمانی پاشایی کۆماندانی لیقی له عیرا قدا بیکه اتبوو. بو چه ند سالیک هه ولدرا بو په یدا کردنی پارو و خاکیکی گونجاو بو نیشته جیکردنی ئاشوورییه کان له که نه دا Canada و گویانای به ریتانی British Guiana و ئوستورالیا Australia و ئه فریقیای خۆ ره ه لآت East Africa دا. به لام له هه رییه که یان چه ند ریگیریک هاته پیشه وه، له بهر حه زنه کردن به وه رگرتنی کۆمه لیک له سه ر بناغه ی ره گه زی، هه ر چه ند هه زاریک ده یانویست بچن بو هه ر یه که له م ولاتانه، ئه وسا به خیرایی تیکه لاوی ژیا نی خه لکی ئه و شوینانه ده بوون ((با بزاندریت، که ئه م ولاتانه دا وایان لیکرابو ئه گه ر رازیین به وه ی هه ر کۆمه لی بچو وکی ئاواره وه رگرن، به لام ئه وان نارازی بوون، ئایا ده بی رای عه ره ب چی بچ له سه ر فه له ستین، که ره گه زیکی نامۆ به سه ریاندای سه پیندراوه؟)). بیجگه له و که سانه ی، که بو خۆیان عیراقیان به جیه هیشت، پرۆژه ی گواسته وه ی ئاشوورییه کان بو ده ره وه ی خۆ ره ه لاتی ناوه راست وازی لی هیندرا. هه ر ئه وه نده ده توانم، که ئه و ولاتانه ی ده بو وایه کۆته ی ئاشوورییه کان وه ربگرن، هه ر ئه وان هه سا ره تمه ندن.

ده تواند ریته جاریکی تر چاو به پرۆژه ی گواسته وه ی ئاشوورییه کاندای بخشیند ریته ئه گه ر ئه و شوینانه توانی باشیان پیویستی، له هه ر شوینیکی کۆمۆنویلتی به ریتانیا داو ئیمه چاوه روانی ئه م کاره ی. ئه وه ی من ده ببینم، پاشه رۆژی کورد یان ئاشووری هیشتا له عیرا قدا بزربووه. به م هه موو کاری ئه ندازیارییه ی، که ئیستا له ئارادایه ئه وان ده بی له و سامانه دا هاوبه شبن، که بو بۆری له بیابانه کانه وه به ره و ده ریای سپی ناوه راست ده چیت بو هه لگرتنی به پاپۆری باره لگر. ئه وسا ئه وان سوود له پرۆژه ی

ئاۋەدانكردنەۋە ھىزى كارەباى ئاۋو كانزاكانى شاخەكان وەردەگرن، بەشدارى لە گەشەپيدانى ۋلاتىك دەكەن، كە دەبىتە يەككىك لە پىشكەوتوتوتىن ۋلاتانى سەر روى زەوى. چۆنىتى ئەو خەلكەى سى ھەزار سال دىرینانە، دەبىت جارىكى تر بيانكاتەۋە بە خەلكىك، كە ئاماژەيان بۇ بكرىت. بۇ ماۋەيەكى دورو درىژ ئەوان مافى ژيانيان ھەبوۋە لە چەقى كىشى ھەموو خەلكانى جىھانداۋ لە ناۋەراستى خۆرھەلات و خۆرئاۋاۋ باكوورو باشووردا، لەگەل تواناى ھەلگرتنى بارگرانىيەكن، كە خەلكانى شاخ پىنى بەناۋبانگن و ھەمىشە بەھەست و سركن. ئەم چۆنىتىيە لىزانىنە قەت پىر نابىت، ھىچ كەموكوورپىيەكىان نىيە لە تواناى فىزبوونى بزىسو ژيانى نويدا.

بەلام لە بردنى ئەم رىگايە بەناۋچە پان و بەرىنەكەياندا، كە قەد لەمەۋبەر بەم شىۋەيە نەكراۋە، واى لىكردم و ئىستاش ھەروەھام، دەبىت بلېم، كە ئەم ھەموو رىگا دروستكردن و گۆرانكارىيە، ھىچ شتىك نىيە لە ئابرووبردنىكى Rape سەدەى بىستەم دەبى بۇ ئەم مىللەتە سەربەرزو پىرۆزە. لە راستىدا رىگەكەى رەۋاندوز لە لايەن وىرانكەرو داگىركەر بەكاردىت ھەروەك لە لايەن رىيوارى بىدەنگو بازرگانىشەۋە. لە راستىدا لە يەكەمجار ھەر لە كاتى تەۋاۋبوونىدا، ئەم رىگايە بۇ سەركووتكردنى خىلى بى گوناھى شىخ ئەحمەدى بارزان بەكارھىنران. شىخ بۇ بەسرە دورخرايەۋە، بەلام سەركردەى شەر مەلا مستەفا بوو، لە جياتى ئەۋەى داۋاى لىبووردن يان ھەۋانەۋە لە عىراق و توركياء ئىران بكات، خۆى و ھاورپىيەكانى داۋاى مافى سەربەخۆى كوردستانى گەورەى بوو بۇ روسيا. ئەمەش كارىكى مەترسىدارەو دورخرانەۋەى ئەم خىلە، بەھۆى ئەم رىگايەۋە بوو.

لە خاكىكى ۋەھادا، كە بەجىماۋەى مېژوۋى ۋەھا لە پىشكەۋەتنى مرۆڤدا بەجىبھىلېت ۋەك ئەو ياسايانەى ھامورابى، كە پىش سى ھەزار سال لە سەر بەرد ھەلكەندراۋن ۋەك پىدەرىكى ياساۋ دروستكەرىكى بابلى كۆن، تەشۋى تاشەكەى بىستوون، كە بە مېخى بە سى زمان داريوش Darius باسى سەركەۋەتنەكانى دەكات، كە كىي ھەلواسىيوە (( ئەمەش نىشانە بۇ زمانە



کۆنهکانی خۆرهه‌لاتی ناوه‌راست وهک به‌رده‌که‌ی ره‌شید Rosetta Stone، که باسی میسری کۆن ده‌کات له سهر حیسابی کوژراوه بیبه‌خته‌کان)).

ده‌بیت شاکارییه‌کی ئاسایی Simple Monument دابنریت و به کورتی باسی بیه‌ه‌سانه‌کانی ئیمپریالیزم و کولونیالیزی به‌ریتانی بکات، که له‌م سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا به‌ریای کردووه. پیشانی بدات، که چ که‌سانیک بووین و چ نمونه‌یه‌کین. له دوا‌ی خۆمانه‌وه له جیهاندا چیمان به‌جی هیشتوووه له شاخه‌کانی کوردستانیش باشتر ده‌ستناکه‌ویت بۆ پیشاندانی، له‌شوینیکا زۆر دوورین له‌و شاره‌ی لای من وایه کۆنترین شاری جیهانه، ئه‌ویش شاری هه‌ولیره، که بر‌وا وایه هه‌موو ئایینه‌کانی ئاسیا و خۆره‌ه‌لاتی ناوه‌راست له‌م شوینه‌وه ده‌ستی پیکردووه له سهر به‌ردیک ئه‌مانه‌ی خواره‌وه نه‌خش بکری‌ن و له دیواری دۆلی ره‌واندووژدا چه‌سپ بکری‌ن، که ده‌لین:

له‌ژێر ماندیتی به‌ریتانیدا له‌ سالانی ۱۹۲۸ بۆ ۱۹۳۲دا

ئیمه‌ی هه‌زار پیاو، که به‌م زمانه‌ی خواره‌وه ئاخافتیمان ده‌کرد: ئه‌م ریگایه‌مان دروستکرد بۆ به‌کارهینانی له‌لایه‌ن ریواری ئاشتی خوازه‌وه، که به‌سه‌ریدا راده‌بوورن،

دیاریمان بۆ هاوه‌لانی مرۆفمانه. ئه‌وه‌ش گرانه، که ژماره‌ی زمانه‌کان زۆرن، ده‌بی به‌م زمانه‌ بنوسری‌ن: ئینگیزی، فه‌ره‌نسی، کوردی، عه‌ره‌بی، سریانی، ئه‌رمه‌نی، هیندوستانی، تورکی و روسی، چونکه پیاوه‌کانم به‌م هه‌موو زمانه‌ قسه‌یان ده‌کرد. ئه‌م هه‌له‌که‌ندراوه له‌ ده‌ره‌یه‌کی به‌ردینی به‌ره‌و به‌رزاییه‌کانی ئاسیادا چه‌سپ کرد وهک نیشانه‌ی به‌ده‌سته‌هینانیکی بچووک، که یه‌کیک له‌ شوینه‌ هه‌ره‌ دووره‌کانی گه‌وره‌ترین و دروستکه‌رتین ئیمپراتۆرییه‌ت، که هه‌تا ئیستا له‌ سه‌ره‌ گۆی زه‌ویدا زاندراره. له‌ شوینیکی جوانی جیهاندا چه‌سپ ده‌کریت، که ئیستا ده‌بیته شوینی سه‌یران و گه‌شت و گوزارو به‌ناوبانگ ده‌بیت. هه‌رچه‌نده‌ ده‌میک نییه شوینیکی دوورو کۆی بوون، ئه‌م هه‌له‌که‌ندراوه بۆ سه‌دان سالی وا دیت ده‌خویندریته‌وه‌و رووبه‌رووی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ ده‌بیته‌وه، که به‌ویدا تیده‌په‌رن بۆ ئه‌وه‌ ملکه‌چی ئه‌م کاره‌ین، زۆر دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئیمرو ئیمه‌ ئه‌م شانویه به‌جیده‌هیلین بۆ چاو‌تروکاندنیک توانای بیه‌ه‌ستانی خۆمانمان له‌ سهر تومارکرد.



## پاشکۆی یه کهم

ئەم سنج گوتارەى، که له رۆژنامەى بەغداد تایمز **Baghdad Times** دا له رۆژانى ۱۸ و ۲۹ى ئاب و ۱ى تشرینی دووهمى سالى ۱۹۳۲دا بلاوکراوه ته وه ((یه کهم گوتار له گوڤارى فه له ستیندا **Palestine Bulletin** له ۲۱ى ئەیلولى سالى ۱۹۳۲دا بلاوکرایه وه.))

له وانه یه خوینەرانی پهرتوکه که هه زیان لیبیت بیانخویننه وه، چونکه له سههر بابه تی ئاوه دانکردنه وه یه وه به تایبه تی گه شه پیدانی پرۆژه ی ئاوه دانه، که له وانه یه له عیراقدایه بیه کایه وه.

بیه جگه له ئاوه دان و دا بینکردنی لافاو **Food Control** و ئاوو مالکردنی **Drianaq** شیوه کانی دیجله و فورات، من ده زانم گه شه پیدانی ته کنیکی هه ن، که دواى ئەمانه دین، له ناو ئەوانه دا کاره باى ئاوی **Hydro- Electriciy** و سووده کانی، هاتووچۆی ئاوی ناوه وه **Inland Navigaiton** و بنیاتانی خانوبه ره **Building Construction**.

به دریزی باسی ئەم بۆچوونانه م کردووه له گه ل نه خشه و هۆیه کانی، هه ندیکیان ئیستا له لیکۆلینه وه دان، له کۆمیتە ی ئاوه دانکردنه وه ی عیراق **IRAQ. Development Bourd** هه رچه نده بیست و پینج سال له مه وه بهر نو سراون، به لام هیشتا هه ر په سه ندو به سوودن.

ئامانجى ئەو گوتاران هه ره وه ک ئامانجى پهرتوکه که ن، ئەویش بۆ ئەوه ی سه رنجى خه لک به ره و ئاوه دانکردنه وه رابکێشن، له م ولاته بیهاوتایه دا به لای که مه وه به شیک له م ئامۆژگاریانه هیشتا هه ر له باوه دان، به تایبه تی، که ئیستا له عیراقدایه پار هه ژیر ده ستدا هه یه، خه لکیش هه ن هه ست به پێویستی ئاوه دانکردنه وه ی هه موو ولاته که ده که ن، یان وه ک عیراقییه ک پێی گوتم: ئەگه ر بۆیان بکریت به شه ویک بیه که ن به یورک شایر! من سه رم سوور ده مینیت له م باخچه ی عه دنه نوییه ی عیراق، ئەگه ر به راورد بکریت له گه ل

باخچه كۆنه كه دا. راسته ريگا له پيشكه وتن ناگریت، ژيان به ره و پيش  
دهروات و ئيمهش له گه ليداو عيراقيش له گه ل ههستيكي نويدا.

## Hydro. Electric schemes for IRAQ Making the country more productive

پرۆژهی کاره بایی ئاوی بۆ عیراق، ولات به به ره مهین تر دهکات.  
له وتاری خواره وه دا، دريژی پرۆژهی کاره بای- ئاوی عیراق له لایه ن  
نووسه ری تاییه تمانه وه باسکراوه.

ئهو ده ریخستوه، که ده وتاندریت به هه رزان، هیز له رووباره کانی  
کوردستانه وه بیته کایه وه، بیته هوی نیشته جیکردنی خه لکیکی زور له ریگه ی  
پیشه سازی و کاری مه کینه وه، که له م ناوچه یه داو له م رۆژانه دا، بی ئه وه ی  
ئهم کارانه له کردن نایه ن. پرۆژه که ده ریخستوه، که له رۆژانی وشکیدا  
۵۰۰۰۰۰ هیزی ئه سپ پهیدا ده کریت و به دريژی سالیس زورتر ده بیته و سال  
له دوا ی سالیس نرخه که ی که متر دهکات.

نوسه ره که مان وای بۆ ده چیت، که پیشه سازی نویش داده مه زرين و ده بنه  
هوی فره کردنی سامانی ولاته که، وه ک ده رهینانی ئه له منیوم و نیترات و  
دامه زرانندی پرۆژه ی ساردکردنی خوراک و خواره ده مه نی، که ئیستا هه تا له  
رۆژانی ساردییشدا توانای گواستنه وه ی دووریان نییه.

### هینانی پیشه سازی نو ی بۆ عیراق

ناوچه شاخاوییه کانی عیراق له زاخوه بۆ سلیمانی، کانگای هیزی  
کاره بایی- ئاوی هه یه، که هه تا ئیستا به کار نه هاتون، له زور شویندا.  
رووباره کان و زییه کان به دۆلی ته نگه به ری ته نگاوی گونجاودا تیده په رن، که  
زور ئاسانه له و شوینانه دا، به به رزییه کی باش و تیچوونیکي که م به رگری  
(به ره به ست)) کونکریتی لیروسه بکریت. ئهم به ره به ستانه، هه ر سه رچاوی  
هیزه هه رزان نابن، به لکو له هه ردوو به ری رووباره که وه و له خوار

به‌ر به‌سته‌که‌وه ریگۆرکه به ئاو بکریت و جوگای لیه‌له‌گیریت بۆ ئاودانی ئه‌و زه‌وییه بیرو ناتهی دامینی به‌رگره‌که. به به‌کارهینانی مه‌کینه‌ی به‌رد هه‌لکه‌ندن و ته‌قه‌مه‌نییه‌وه دروستکردنی جوگه ئاو به‌م به‌رو به‌ری دۆله‌که‌دا زۆر گران ناوه‌ستیت ئامانجی سه‌ره‌کی به‌ر به‌سته‌که ده‌بی کاره‌با بی.

## پیشنیاری ئابوری

ده‌تواندریت هیزی کاره‌باکه بۆ سه‌رخستنی ئاو له رووباره‌که‌وه به‌کارهیندریت بۆ سه‌ر ئه‌و زه‌وییه ته‌ختانه‌ی نزیکي پرۆژه‌که، ئه‌م پرۆژه‌ی ئاودانه ده‌تواندریت ۲۰۰ - ۳۰۰ کیلۆمه‌تر له ئه‌سکه‌له‌ی (ویستگه) هیزی دروستکردنه‌وه‌که دووربیت. ویستگه‌کان له هه‌ر چ شوینیکدا بن هیزی کاره‌باکه ده‌تواندریت بۆ شوینی دوور بگوازیته‌وه بۆ به‌کارهینانی له شاره‌کانی موسل و هه‌ولیر و که‌رکوک و سلیمانی هه‌تا‌کو به‌غدادیش. له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی به‌کارهینانی هیزی کاره‌با له عیرا‌قا ده‌یشتا هه‌ر بۆ رۆشنکردنی مالان و شه‌قامه‌کانه. به‌لام ئه‌گه‌ر بیت و پیوستی کاره‌با زۆرتر بیت ئه‌وا ئه‌م پرۆژه‌یه سه‌رکه‌وتووتر ده‌بیت. به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاوی ئاودان به‌شیکي زۆره‌یزه‌که ده‌بات به‌کارهینانی هیزی کاره‌با بۆ هه‌لکیشانی ئاوی ئاودان، له کاتیکدا ده‌گونجیت، که پیوستی شاره‌کان بۆ کاره‌با که‌مه‌دیه‌ته‌وه.

له‌م رۆژانه‌دا ولاتان سه‌رقالی زیادکردنی هیزی کاره‌با‌ی ئاویین. ئه‌م گوتاره‌ی لای خواره‌وه پرۆفیسۆر ئه‌ی. ئیچ. گیسۆن نوسیویه‌تی و شوینی خۆی لی‌رده‌دا کردۆته‌وه، که له کالیفۆرنیادا سیستمیکی گه‌وره هه‌یه بۆ دروستکردنی هیزی کاره‌با، که درێژایی ۱۳۰۰۰ کیلۆمه‌تر ده‌روات و له‌مه‌شدا ۱۰۱۶۰ کیلۆمه‌تری ته‌وژمی به‌رزه High Tension. ئه‌م سیسته‌مه له ۱۱۴ ویستگه‌ی هیزی کاره‌با‌ی ئاوی سی ویستگه‌ی هیزی کاره‌با‌ی هه‌لمی پیکهاتوه، که سه‌رجه‌می داها‌ته‌که‌ی ۲۵۱۰۰۰۰ کیلۆ واته. به‌شیکي زۆر ئه‌م هیزه له کشتوکالدا به‌کاردیت رامالیک Surray ده‌ریخستوه له سالی ۱۹۲۵دا کشتوکال به‌ته‌نیا له کالیفۆرنیادا ۶۳۶۰۰۰ هیزی ئه‌سپی پیوست بووه.

کالیفورنیا نهوتیکی زور دهردههینیت و دهتوانیت بهکاربهنیت بو دروستکردنی کارهبا، بهلام بویان دهرکهوتوو، که هیزی کارهباى ئاوى گهلیک ههرزانتره. له عیراقدا وا باوه، که نهوت باشتیرین سهرچاوهیه بو بهدهستهینانی هیزی کارهبا. نهوت گالونی به دوو عانهیه ((عانهیهک چوار فلوس بو، واته ۱/۲۰۰ دیناریک عهبدولکههریم قاسم عانهی کرد به پینچ فلوس. وهگیر)) بیجگه له کریی گواستنهوهی ههرچهنده نهوت سوتهمهنییهکی ههرزانه، بهلام مهکینهکان و بهکارهینانیان و تهمنی مهکینهکان بو ماوهیهکی کورت پارهییهکی زوری تیدهچیت و نرخى نهوتیش ههر له بهرزبوونهوهدایه. لهسهرهتاوه پرۆژهی دانانی ویستگهی کارهباى - ئاوی دووجار بهقهدهر ویستگهی کارهباى نهوتی تیدهچیت بهلام بهکارهینانی ئاوی پارهی تیناچیت و سهرپهرشتی و چاککردنهوهی ویستگهی کارهباى ئاوی زوری تیناچیت. دواى پینچ ههتا ۱۰ سال ویستگهی کارهباى ئاوی دهست دهکات به دروستکردنی کارهباى ههرزانترو ههتا تهمنی ویستگهی کارهباى - ئاوی دریژتر بیت نرخى کارهباکهی دادهبهزیت بهراورد به نرخى کارهباى نهوتی.

له پرۆژهی گهرهی کارهبا دروستکردندا چهند ویستگهیهکی کارهبا دروستکردن به نهوت به خهلوزی بهردی کار بکات دهخریتته ناو پرۆژهکهوه، بو ئهوهی ئهوه کهلینه پرېکاتهوه، که له کاتی ئاوه کهمیدا کارهباى ویستگهی ئاوی کهمتر دهبیت.

له عیراقدا ههتا له کاتی ئاوه کهمیشدا ئهوهنده کارهبا دروست دهبیت، که بهشى سالانیکی داهاتووی زور بکات ئهگهر کارگهکان ئهونده زور نهبن. ئهگهر زیی بادینان به نمونه وهبرگیرین، که گهرهترین زییهوه له دۆلیکی رهخسبیدا تیدهپهریت و له بیخهمداد دهتوانریت بهربهستیکی ۲۴ مهتر بهرزى لى دروست بکریت، که لهو شوینه بهرداوییهدا زوری تیناچیت، بهلای کهمهوه ۱۵۰۰۰ هیزی ئهسپ هایزی کارهبا دروست دهکات، ئهم هیزهش بهشى ناوچهیهکی فراوان دهکات ههردوو زییهکەش، زیی بادینان و زیی دوکان و رووبارهکانیش ئهگهر بهربهستیان له سهردروست بکریت لهو شویتانهی گونجاون لهوانهیه، که سههرجهمی هیزی روژانی وشکانی نزیک به نیو ملیون هیزی ئهسپی لى پهیدا

بکریت و هه موو ساله کهش به گشتی له وه گه لیک زۆرتر ده بیته. بئ رامالینی باشی ئەم سه رچاوه ئاوانه، به درێژایی ماوه یه کی پێویست بۆ لیکدانه وهی ته وژم و چه نیدی ئا و ئەم جۆره لیکدانه وانه ناته و او ده بیته و ئەم بابته به بچو و نانه ش له عێراقدا دهستی پێکردوه. له گه لیک شویندا سه رچاوه ی ئاوی بچووک هه یه، که ده توندیته دابین بکریته بۆ په یدا کردنی کاره بای ئاوی له مانه ش سه رچاوی ئاوی کانی بێخیره و له هاوین و زستاندا وهک یه که، ئەم ئاوه هه یه. له م ئاوه ده توندیته پتر له هه زار هیزی ئەسپی لئ په یدا بکریته و ده توانیته کاره بای هه ردو و شارۆچکه ی ره واندوو زو دیا نا دابینبکات، به و کاره بایه ی، که له کانی بێخیره دروست ده بیته. ئاوی کانی بێخیره بۆ ئەو زهویه پشتا وانه ی خوار ره واندوو ز دابین ده کات و ده کرین به باخو دارستان. ده توندیته کارگه ی ته نین له و ناوچه یه دا دابندریته بۆ مافور دروستکردن و به کاره ی تانی خوری مه ری ناوچه که. هه روه ها دامه زراندنی کارگه ی مه رمه ر برین، که ئەو ناوچه یه پێی به ناو بانگه. به م شی وانه ئەو سه رچاوه یه ی، که ئاوی کانی بێخیره ده بیته به سه رچاوه یه کی خیره.

### کارگه ی ئە له منیۆم و نیترات

له و کارگانه یه، که هیزیکی زۆریان پێویست ده بیته. به هیزه دروستکراوه کانی زینیه کان و رووباره کان ده توندیته کارگه ی ئە له منیۆم دابندریته بۆ ده ره ی تانی ئە له منیۆم له گلی تاییهت، که له وانه یه له عێراقدا هه بیته. زبلی کیمیایی نیترات له هه وادا په یدا ده کریته و به هۆی کاره بای ئاوییه وه وهک سه رچاوه ی وزه دانانی ئەم بابته کارگانه دینه کایه وه.

ساردکردن و به ستنی خوارده مه نی بۆ مانه وه و گواستنه وه ی کارێکی پێویسته، چونکه به رووبوومی باخداری کوردستان وهک سیوو تری و هه لۆژه و میوه کانی تر ده بیته ساردبکرین بۆ هه لگرتن و گواستنه وه یان. سه رچاوه ی ئەم کاره بایه ش له ویسگه کانی کاره بای ئاوی رووبارو زینیه کانددا ده بیته.

## هاتووچۆی ناو ئاو له ناوهوهی عیراقدا

گواستنهوه به ئاودا، وهك ریگاكانی شهمهندهفهرو فرۆكه خیرا نییه، بهلام له دنیادا له شوینی خۆی ماوه. دهرکهوتوو ده هیندهی ئه و پارهییهی خهرجدهکریت بۆ دروستکردنی کهنالی گهره و جومالکردنیان و ریکخستنی رووبارو زییهکان بۆ کاری گواستنهوه. ههرچهنده شیوهکانی تری گواستنهوه خیراترن.

بۆ نمونه له ولاته یه کگرتوووهکانی ئەمریکا، له م سالانهی دواییدا چل رووبارو زێ ریکخراون و ئامادهکراون بۆ بهکارهینانیان بۆ گواستنهوهی ئاوی. ههتا سالێ ۱۹۲۰ سه د ملیۆن دۆلار خه رچکراوه بۆ ریکخستنی رووباری ئوهاو. له نیویۆرکدا کهنالیگ دروستکراوه بۆ بهندکردنی رووباری هاتسن به هۆلاوی ئیرییهوه و زاد له ۱۷۰ ملیۆن دۆلاری تیچوووه.

له فهره نسا بۆ بهندکردنی شاری مارسێ Marseille به رووباری رۆنهوه تونیلکی پایۆر بهر له شاخه کهدا براوه، که ۷۰۲۶ کیلۆمهتر درێژییهتی. هه موو زییه گهرهکانی ئەوروپا چاککراون و ئامادهکراون بۆ گواستنهوهی ناو ئاوو به کهنال به یه کهوه بهندکراون. هه ندیکیان باره لگری هه زار ته نی پیندا دهروات، راین و رون و مهین و رانوب نمونهن، بهلام رووبارهکانی تریش سویدیان لێوه رده گیریت.

گهرهترین ریگای ئاوی ئینگلته ره رۆناوه کانتیتی، کهنال و رووبارهکانی نزیک به سه رجه می ۶۴۵۰ کیلۆمهتر درێژن و زۆر بهیان له لایه ن کۆمپانیای شه مه نده فه ره وه کردراون بۆ ئه وهی بهرامبه ر گواستنه وهی شه مه نده فه ری نه وه ستیت.

له عیراقدا، له بهندهری به سرا به و لاوه هیچ دهراویکی تر خۆشنه کراوه بۆ هاتووچۆ، له کاتی شهردا ریگای هاتووچۆی ئاوی به سرا و به غداد به کارهینرا بهلام له عیراقدا هیچ پرۆگرامیکی ریگای هاتووچۆی ئاوی دانه مه زراوه.

زۆر کهم له ولاتانی جیهان له عیراق باشترن، له توانای هاتووچۆی ئاویدا. به و دوو زییه گهرانهی، که به لێژییهکی زۆر باشه وه ده چنه ناو ده ریاوه و به ناو گه لیک شارو شارو چکه دا تیده په رنو ده کریت بینه هوی گواستنه وهی زۆر باش، بیجگه له وهی، که کشتوکال ژیا نی خه لکی ناوچه که له سه ر ئەم



دوو زىيە بەندن. لە ميژدووە بۆ گواستنه‌وه‌ى سەربەرەوخوار بە‌کارهينراون و دەتواندریت بۆ هاتوچۆى دوو سەرەى لە هەموو وەرزه‌کاندا ریکخړين و بە‌کاربهينرین، بە تايبه‌تى ديجله، که يه‌ک ئاورگه‌ى هه‌يه، هه‌رچه‌نده شوين گۆرکه ده‌کات و چه‌ند دواوانیکی هه‌يه له‌گه‌ل زىيە‌کاندا وه‌ک زىي بادينان له بيخه‌مه‌دا له‌گه‌ل ريگای عه‌ردى ره‌واندووز ته‌وريزدا يه‌کده‌گيرته‌وه. به‌م شيوه‌يه عيراق زۆر به‌هه‌رزان ريگای ئاوى ده‌بيت، بۆ گواستنه‌وه‌ى شتومه‌ک به‌ره‌و به‌غداو به‌سرا.

به‌مشيوه‌يه له‌ عيراقه‌وه دەتواندریت شتومه‌ک بگوازريته‌وه به‌ره‌و باکوورى ئيزان، به‌گومرگيکی گه‌ليک هه‌رزانتر له‌و ريگا دوورەى ناو ئيران خۆى. به‌هه‌مان شيوه‌ ده‌تواندریت له‌ موسله‌وه به‌هه‌رزان شتومه‌ک بگوازريته‌وه بۆ ناوچه‌ شاخاوبيه‌کانى خۆره‌ه‌لاتى تورکيا.

فورات زۆر ئاسان ریک ناخريت بۆ هاتوچۆى ناو ئاو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ى جۆگه ئاوه‌کانى، که ليوه‌ى هه‌لگيراون بۆ ئاودان و به‌کارهينانى مروقه‌وه‌و له‌ باشووريشدا به‌ ناو زه‌لکاوه‌کاندا تيده‌په‌ريت. به‌شه‌کانى ئەم ولاته هه‌مه‌ره‌گه‌زىيه‌و قه‌ت به‌ يه‌که‌وه به‌ند ناكرين له‌وه به‌ولاره‌وه، که پاره‌ خه‌رج بکريت بۆ پيشخستنى ناوچه‌ شاخاوبيه‌کان و بيا‌بانه‌کان پيکه‌وه، به‌م شيوه‌يه ولاته‌که ده‌بيته‌ يه‌کپارچه‌ى جوگرافى و پيشه‌سازى و به‌رى هه‌ره‌وه‌زو يارمه‌تى يه‌کدى ديته‌ کايه‌وه‌و بۆ خه‌لکى ولاته‌که ده‌بيت.

### بنیاتنانى نوێ له‌ عيراقدا

هه‌له‌کانى رابردوو و ريبيشاندانىش بۆ دواوژ: ئه‌و شاره‌زاييه‌ى، که له‌ ميژووى ديريى بابل و داگيرکه‌ران و شارستانيه‌ى چواره‌زار ساله‌ى رابردوى ئەم خاکه‌ ده‌ستکه‌وتوون، به‌شيوه‌يه‌کى سەرەکى له‌ خانوو به‌ره‌و به‌ردو خسته‌کانى په‌يدا‌کراون، که به‌ شيوه‌ى ميخى له‌ سه‌ريان تومارکراون. له‌ بابل و ده‌ورو به‌ره‌که‌يدا بۆ هه‌زار سال پات کان حکومرانيان کردووه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌يچ له‌ باره‌ى کارى خه‌لکه‌وه نه‌زانراوه، له‌و خسته

سوتوانه به‌ولاره، که به جییانه‌یشتوو. ئەگەر ئەم خەتی بنیاتنانە نەبووایە، ئەوا هیچ دیاردەیه‌ک نەدەبوو بزاندزیت، که مرۆف لەم شوینەدا ژیا‌بیت. پیش سئ هەزار سال له نهینه‌وادا هه‌لکه‌ندراوی کۆن، له سەر به‌رد نه‌خسکراوه، ورده ورده به‌هۆ باو بارانه‌وه سواوه‌ته‌وه و تواوه‌ته‌وه، هەر ئەوانه دەببندزین، که له ژیر گلو لمی خانوو چین له سەر چین دروستکراه‌کاندا ماونه‌ته‌وه.

### **بنیاتنه‌رانی باله‌ک**

له رۆژانی داگیرکردنی خۆره‌ه‌لاتی نزیکدا له لایه‌ن ئەوروپاییه‌کانه‌وه، به جوانی بیناکردن باشت‌ر دینه پیشچاو، که له‌وه‌و پیش خه‌لکی ناوچه‌که نه‌یانزانویه. هه‌نزا نمونه‌یه‌کی باشه به‌لام باله‌ک (بلبک) له سوریا‌دا له‌ویش باشت‌ره. هه‌یچ شتی‌ک وه‌ک بنیات نیشانه نییه بۆ نه‌ریتی میله‌تان. به‌شیک له‌م بنیاتانه به‌ری تیکدان و ویرانکردنی داگیرکه‌رانی گرتوو. زۆربه‌ی ئەو به‌ردانه، که بۆ دروستکردنی په‌رستگا‌کانی به‌لبه‌ک به‌کارهاتوون ئەوه‌نده به نه‌قارییه‌کی جوان ریکخراون، که به میلی مه‌تر درزه‌کانیان دیار نین و هەر به‌ وشکه که‌لکیش دروستکراون. هه‌ندی‌ک له‌و به‌ردانه، که پیتر له ٦٠٠ ته‌ن سه‌نگیانه. ئەو به‌ردانه‌ی به‌کارهاتوون، به‌ردیکی ره‌قه به‌ ناوی لایم ستون Limestone. به‌لام هه‌ندی‌ک له ئەستوونه‌کان له گرانی‌تی سوورن، که به‌ ده‌ریادا هه‌ندراون و به‌ لوپاندا گه‌یاندراونه‌ته سوریا و هه‌یچ زانیارییه‌ک له سەر ئەم بنیاتنانه‌ تو‌مارنه‌کراوه.

## مهترسی بوومه له رزه

ئهم جوړه بنایتانی به رده، به ئاسانی به بوومه له رزه د پوخیت، که له سوریانو ئیرانو و عیراقیشدا روودهدات.

له دوو هزار ساله ی رابردوودا وا دیاره هیچ جوړه پیشکه و تنیکی باشتو له وهی یونانی و رومانیه کان روینه داوه و به شیوهیه کی گشتی به ره و دوا گه راوه ته وه.

بنایتانی بابل له وانهیه زور به مه زنی له خشت دروستکراپن، به لام به ئاسانی دزراون. تاقی کیراش، که به و شیوه لیزانیه ش گه چیان به کارهیتاوه و به خیرایی خشته کانی راگرتووه. به لام ورده ورده داده خورین و باران دهیانشواته وه. زوربه ی مزگه و ته کانی عیراق بنیاتی به رده وام نین هر له بهر نه و هویه.

## ریگه نوییه کانی بیناکردن

له ده سالی رابردوودا یه کیک له هه وله کانی ئه ندازی ره کانی ده وله تی عیراق، نه وه بوو، که که ره سته ی وها به کار بهین خانووی هه میشه بیان لیدر و سترکریت. خشتی سووره وه کراوی نزیک به خشته کانی بابل له باشیدا، به کار ده هینن.

ئیستا له جیاتی گه چو قور چیمه نتوی پورتلان به کار ده هیندریت بو نه خشکاری و رازاندنه وهی خانووبه ره. به کارهیتانی دار له خانووبه رده، قه ده غه کراوه و له جیاتی نه وه کونکریت به کار ده هیندریت، به لام جیگه ی داخه، که ئه که ره ستانه به شیوهیه کی ناله بار به کار ده هیندریت.

## ره‌خه‌ی تال

زۆر سه‌یره، که ئەو هه‌ولانه‌ی له کاتی خۆیدا به‌شه‌که‌ی ئێمه رادیۆی بۆ باشکردنی ریگه‌ی بنیاتنان، به‌زۆری ره‌خه‌ی لیگیراوه. گرانی نرخ‌ی ئەو که‌ره‌ستانه‌ی به‌کارده‌هیندرین هۆی سه‌ره‌کی بوون، هه‌رچه‌نده بنیاته‌کان زۆر نایاب بوون و بالاترن له‌وانه‌ی پیش خۆیان. که‌ره‌سته‌ی به‌کاره‌ینان و شیوه‌ی دروستکردن له‌ژێر چاودێری به‌ریوه‌به‌ره‌کانی بنیاتانه‌کاندا بوو. له‌ گه‌لێک شویینی عیراقد، له‌ بیابانه‌کان و ناوچه‌کانی باشووردا خانووبه‌ره‌ی باش له‌ که‌ره‌سته‌ی هه‌میشه‌یی دروستکراون. له‌ هه‌ر شارو‌چکه‌یه‌کی ناسراودا، یه‌ک دوو بنیاتی جوانی لیدروستکراوه. هه‌ندی‌ک له‌و بنیاتانه‌ له‌ رۆژانیک‌ی ناخۆشدا دروستکراون.

### سه‌ره‌که‌وتنی بنیاتنه‌ران

یه‌که‌م تا‌قمی بنیاتنه‌ران، که‌ ئێردرا بۆ بیابانی باکووری عیراق له‌لایه‌ن ریگه‌ره‌کانه‌وه‌ کوژران. بنیاتنه‌رانی سه‌رای بارزان ریگه‌یان لینه‌گیرا له‌لایه‌ن خیله‌کییه‌کانه‌وه‌ ((هه‌رچه‌نده زۆر سه‌یره)) به‌لام پێداویستییه‌کانی زۆر گران ده‌گوازرانه‌وه‌، چونکه زیاتر له‌ ۱۶۰ کیلومه‌تر دوور بوو له‌ هیلێ شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌وه‌و به‌سه‌ر دوو زنجیره‌ شاخی گه‌وره‌وه‌و رووباری بی پرد دا، ئەم پێهه‌لسانه کاریکی ئاسان نه‌بوو. ئەندازیاری بنیاتنان ئیچ. سی. مه‌یسن پلانی دوو هه‌زار بنیاتی جو‌راوجۆری بۆ عیراق دانابووو زۆربه‌ی ئەوانه‌ی ئیستا به‌ پێوه‌ن له‌و بنیاتانه‌ن. نرخ‌ی ئەم بنیاته هیشتا بۆ ده‌وله‌ت ده‌رنه‌که‌وتوه‌.

خانووبه‌ره‌ له‌ هه‌موو شوینیک‌و کاتیکدا، کاریکی گه‌وره‌ی هه‌یه‌ له‌ سه‌ر مێشکی مرو‌ف. زۆربه‌ی ئابینه‌کان له‌ سه‌ر بنیاتی په‌رستگا‌کانیان راوه‌ستان، بۆ ئەوه‌ی سه‌رنجی خه‌لک رابکێشن. باله‌خانه‌ هه‌مه‌ نه‌ومه‌کانی نیویۆرک جیگه‌ی سه‌ربه‌رسی ئەمریکیه‌کانه‌ چونکه نیشانه‌ی پێشکه‌وتنی میله‌ته‌. ئێمه‌ چه‌ند رۆژیک ده‌ژینو

دەرباز دەبین بەلام بنیات ھەر دەمینیت، ئەگەر بیتو بە باشی دروست بکریت. لەجیاتی قوللەو قەلا، کە نیشانەى ترسو سامى دەولەتییە، بەلام لە شوینە دوورەکانى عیراقدان بنیاتیکی زۆر پێویستە وەک خویندنگەو نەخۆشخانەو ھۆلى کۆبوونەوھو کتیبخانە شوینی لیکۆلینەوھى پیشەسازى کشتوکالو شوینی کارى خەلک. پێویستە بنیاتنان لە سەر شیوھى ئەندازىارى باش بیت، بەلام بە داخوھە پلەى باشى بنیاتنانى ولاتەکە ھیچ پێش نەکەوتوھە.

### بابەتى خراپ

لە بەغداد خانووبەرى زۆر ھەيە، بەلام بابەتەکانیان زۆر خراپین لەرووى ئەندازىارىیەوھە ((ئەم پەرتووکە لە سالى ۱۹۳۲ دا بلاوکرایەوھو ئەمرو لە سالى ۱۹۵۸ دا لە بەغدا خانووبەرى زۆر تازەو نایابى لیدروستکراوھە)) رایەلى شیلمانە ئاسنەکان بەدەرەوھنو بە رەنگى زەق بۆیاخکراونو بناغەى باشیان بۆ نەکراوھە، خشتەکان ناسکو کوناوینو خیرا خویناوى عەرەکە ھەلەمژن، کە ئاوەکە بە ھەلم رویشت ھیلکی خوینى سى بە دیوارەکەوھ بەجیدەمینیتو لە دوایدا خشتەکان وردە وردە دەبنو دیوارەکانیش ھەرس دەھینن. خشتى باشى سوورەوھەکراو زۆر پێویستە بۆ عیراق، بۆ ئەوھى خوئ کارى تینەکات. لەم لایەنەوھ بەرد لە خشت باشتەر. دار ھیشتا ھەر بەکار دیت لەگەل خشتدا بەتایبەتى بۆ سەر دەرگاوپەنجەرەو بانەکانیش زۆرى بە دار رایەلکراون، کە دەبنە مایەى زوو رزینو ھەشارگەى مارو میروو جرجو مشک.

### تیکەلەى بەرد

ئەستوورى دیوارو توانای ھەلگىو چەمانەوھى کولکەکان، رى بەوھ نادەن، کە شیلمان بەکاربھیندریت بۆ رایەلکردن لە جیاتی دار، بەتایبەتى، کە سەرجمى شیلمانەکان بە گەچو خشت چەسپ دەکرینو لەگەل بوونى ریزەى

شى دا گەچەكە ژەنگ بە ئاسنەكە دىننىتو رەنگىكى بۆرى چلكنى لىدروست دەبىت.

### بەرگرتى بوومەلەرزە

بەكارهينانى چوارچىوھى ئاسنين، برىتتېھ لەوھى، كە چوارچىوھ ئاسنېنەكە بەشىوھىھەكى دوور لە ژەنگ هينان بە بەرد، يان بە خشت، يان بە چىمەنتو دابىوشرىت. دىزايىن و دامەزاندنى ئەم جۆرە بىياتانە لە سەر بناغەھەكى ماتماتىكى تايبەت لە ھەموو ولاتاندا دادەمەزرىت. رىگەھەكى بىياتنانى نوئى برىتتېھ لە بەكارهينانى كۆنكرىتى تەندراو، ئەمەش بەوھ پىك دىت، كە شىشە ئاسنەكان لە گىراوھەكى چىمەنتو لىمى پاكدا نوقم بكرىت و زۆر بە رىكى دابنرىت ئەم شىوھىھە زۆر باش خۆى رادەگەرىت بەرامبەر بە بوومەلەرزەو ئاگرو كوونبوون و رزىن ھەتاكو تىكدانىشى. زۆر بە داخوھ بىياتنان و كارى ئەندانىارى لە عىراقدا زۆر دواكەوتووه. دەتواندرىت كارى ئەندانىارى باش و جوان بىتھ كايەوھ لە بەكارهينانى بەردى جوان، كە لە كوردستاندا پەيدا بوون وەك مەرمەرى سىپى و پەمەبى و بەلەكو سەرىپتېنى سەوز Green Serpentine ((جۆرە بەردىگە برىتتېھ لە سلىكاتى مەگنسىۆمى ئاودار. وەرگىز)) و ئۆپسدىانى رەش Black Obsidian (بەردىكى قولكانىيە. وەرگىز) و گرانايتى بەلەك Mottled granites عىراق ھىچ كەموكورىيەكى نىيە لە كەرەستەى دروستكردى خانوو بەرەو زۆر كەم وولات ھەيە لە عىراق باشتىر بىت.

لە كاتى دروستكردى خانوو بەرەدا دەبى رىكخستنى ناوھەى زۆر باش ئەنجام بدرىت. لە ولاتىكى وەھا گەرمد، كە بۆ چەند مانگىك تواناى مرؤف بۆ كاركردى ئەوھندە كەم دەبىتھوھە فىنكردى خانوو بەرە كارىكى پىويستەو ئەوھندەش كارىكى گران نىيە. بە ئاسانى دەتواندرىت رادىتھرى شىوھى خۆرئاوايى دابمەزرىندرىت بۆ خولدانى ئاوى گەرم لە زستانداو ئاوى ساردىشى لە ھاویندا. باشترىش لەم شىوھىھە بردنى ھەوا بە بۆرى بەرەو ژىرزەمىننىيەكان و يەك كوردنەوھيان و گەرمكردىنان، يان ساردكردىنان و

خولدانی به ناو خانووہ که داو له پیش هموو شتی کدا ده بیت ده ستریت به دانانی یاسای تایهت به بنیانتان.

### پاشکوی دووہم

کورتهی تیچوونی دروستکردنی ریگای ره واندوز دریژی ریگاکه: له ههولیره وه بۆ سه ر سنوری ئیران ۱۸۵ کیلومه تر، که مترین پانی ۵.۵ مه تر و زۆرتین پانی ۶.۱ مه تر. ریژهی لیژیی ۱/۲۰ قوولی داپۆشینی ۴۵ سانتیم.

هه لکه ندنی نزیک به ملیۆن یاردی سی لایی ((۲۰% به رده)) تیچوونی به پیی راپۆرتی سه رکردایه تی نزیک به ۲۰۰۰۰۰ پاوه ندی ئیسته رلینی له گه ل پردو مه کینه و ته قه مه نی و چادرو که ره سته و کرئ و موچه، له ناو عیرا قداو تیچوونه کانی دهره وهی عیراق. کاره که له ۱۹۲۷ دا ده سته پی کردو له ۱۹۳۲ ته واو بوو.

ئه نداز یاره به رپر سیارکان:

W. j. Moffat مو فات جهی.

R. Ellis ئار ئیلیس

A. M. Hamlton ئه ی ئیم هاملتن

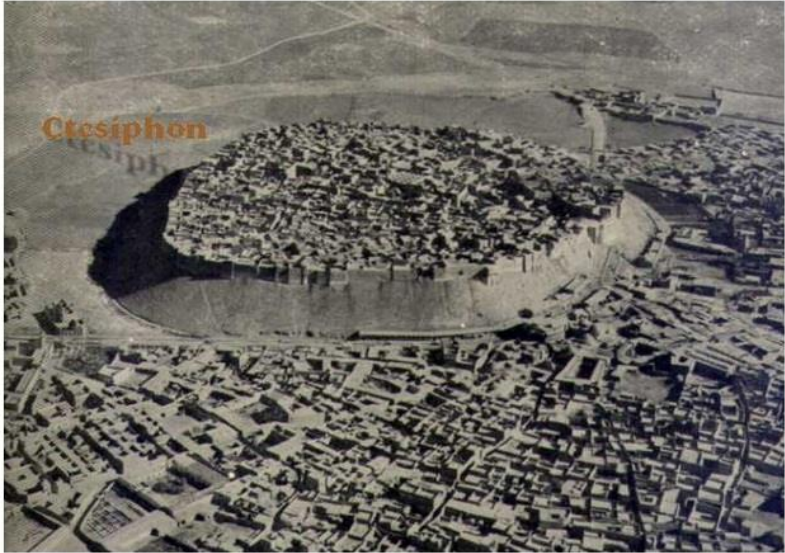
سه ید ئه حمه د شه وقی





# به شی وینه کان

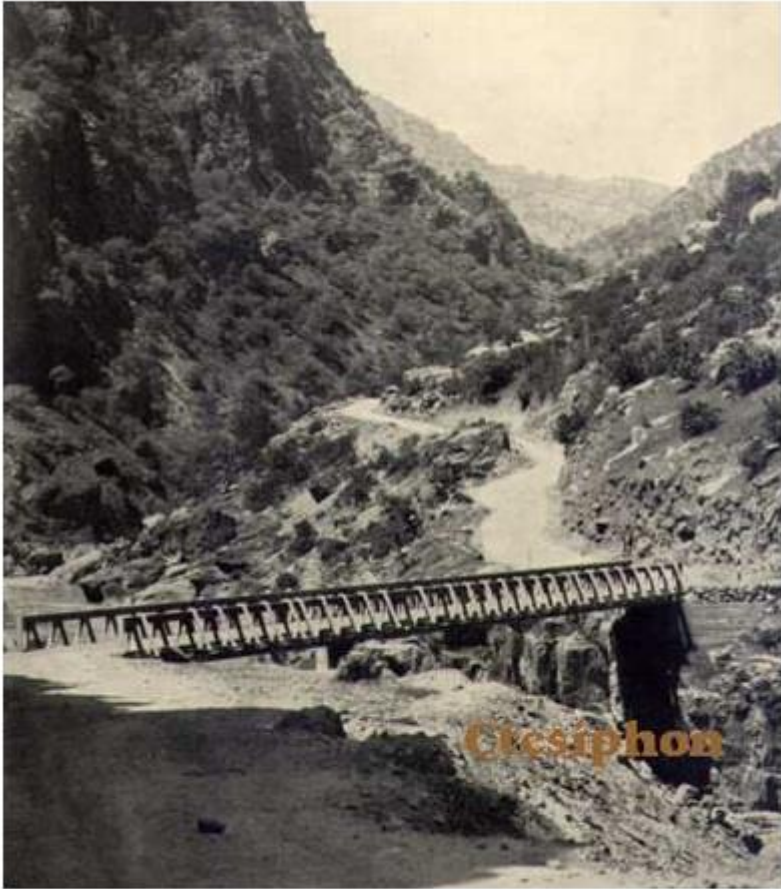




Hewler (Irbil)



Shaikh Ahmad of Barzani with his Cheiftains



The Balkian Bridge



Rowanduz from the Air



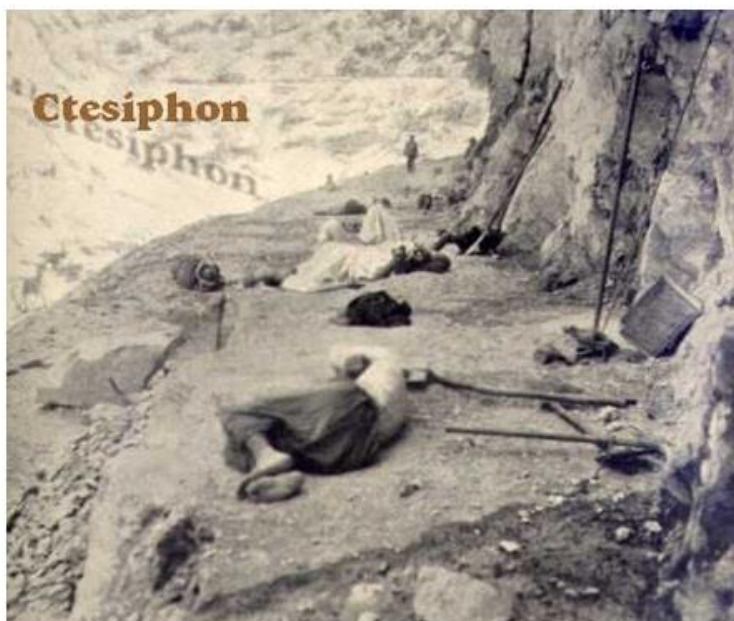
An Altun Keupri Fish





The Town of Rowanduz

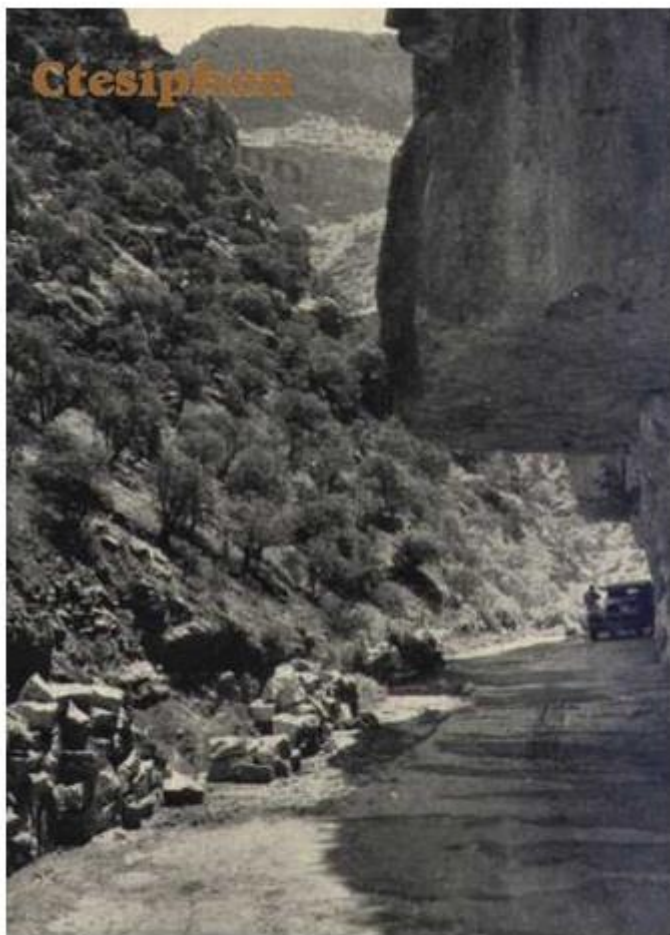




Coolies taking their Middy rest, asleep on the Rock



Assyrian Children



Half-tunnelled Roadway in the Rowanduz Gorge



Trewhella Winch Operators controlling bridge erection



Sayed Huesni Effendi (third from the right) and Shabanas of Shaikh Sayed Taha



gill, of a long band one gya quruk more than was good (raised) men morig occasionally. Luu sumok. Y certain (in-  
 came) were able to get excited and even with most  
 in these times of quarantine the workmen in the  
 as most others did.

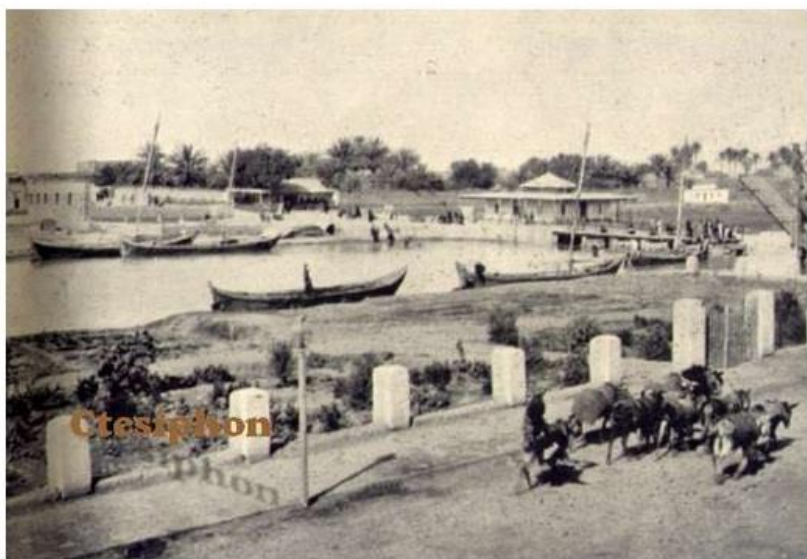
gich qrasinika, put the chief pimeqil next assigned me  
 me as an unpolitic. His men came often enough for  
 demonstration against me though sometimes he had  
 attended my, jobs, for treatment but he was no  
 because it was only because some of the women had  
 from my camp. He was a man upon no one treated.  
 recently was his headquarters in a village not far  
 enough of acta qvalatuk amsa. Zhaiqk Kraschid had  
 said that both the companies were edimlja, financial  
 the price, because towards Christiania. It is true to  
 it was said, tonight against Zhaiqk Ypusaq became of  
 and a certain Zhaiqk Kraschid, a religious fanatic, also  
 tawen Zhaiqk Ypusaq, chief of the tribes of Baksu,  
 Zhaiqk Mairimud. In 1832 there had been fighting be-  
 1830 and again in 1831. Zhaiqk Ypusaq had risen under  
 at that time there was much unrest in the land. In  
 those hours.

their acquire—each though I was the tuberculosis of  
 Yquimastation and of the indifference of the British to  
 above pityful of obsession at the hands of the people  
 to Baksu and they had stood by me when the King  
 and evidence of mistreatment murders on the Baksu  
 felt the same crime when the command was returned  
 strict stand unjustified around the cooler; gya had  
 occasion. They had come with me on that night to  
 I had hoped the loyalty of these tribes Baksu on usual  
 There were certainly things that I did know about and  
 conducted tentatively.

thinking in these mountains from long the state of, the

The Blood-Ferry of Kasaanqua





Diwaniyah

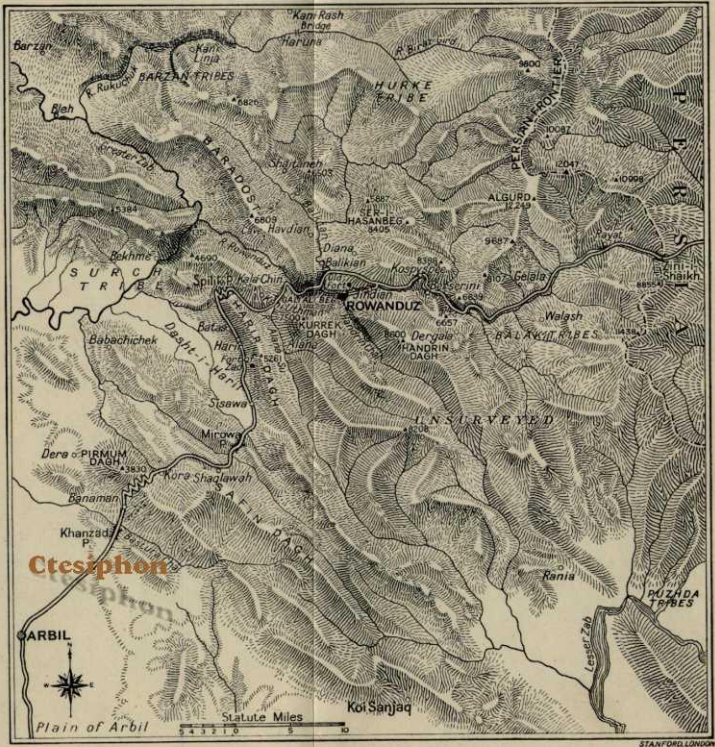


Kurdish Villagers





A Kurdish Ploughman



THE ROWANDUZ ROAD

ROAD  
THROUGH KURDISTAN

*The Narrative  
of an Engineer in Iraq*

by

A. M. HAMILTON

with a foreword by

Major-General

Rowan-Robinson

C.B., C.M.G., D.S.O.

FABER AND FABER LTD

24 Russell Square

London

A. M.  
HAMILTON

Road through Kurdistan

FABER  
AND FABER



A.M. HAMILTON

# ROAD THROUGH KURDISTAN

TRAVELS IN NORTHERN IRAQ

YPP

NEW INTRODUCTION BY  
DAVID McDOWALL





